1A SECCION

EL DIARIO DE LA MARINA es el periódico más antiguo de Cuba. Fué fundado en el año mil ochocientos treinta y dos.

Servicios especiales de España.

DIARIO DE LA MARINA

MIEMBRO de The Associated Press. Esta queda autorizada para usar nuestros servicios y noticias de información.

Hilo directo con New York

1A SECCION

AGOSTO 9 DE 1931 — Acogido a la franquicia postal — LA HABANA, DOMINGO, 9 DE AGOSTO DE 1931.—SANTOS ROMAN Y MARCELINO — TIEMPO PARA HOY: BUENO — EJEMPLAR: 5 CENTAVOS

SE HAN CURSADO CITACIONES A LOS REPRESENTANTES A FIN DE LOGRAR EL MARTES EL QUORUM NECESARIO PARA EMPEZAR A DISCUTIR EL PROYECTO DE REFORMA

EL PLEBISCITO QUE HOY EFECTUARA ALEMANIA PARA DECIDIR SOBRE LA DISOLUCION DE LA DIETA ES UN ATAQUE MAS DEL EXTREMISMO CONTRA EL GOBIERNO

EL CADAVER DEL DR. MARTINEZ ORTIZ SERA EXPUESTO DESDE LAS 10 A. M. HASTA LAS 4 P. M.

En la Secretaría de Estado se montarán guardias de honor, y la última la hará el Presidente

El doctor Rafael Martínez Ortiz, «visto» por Karreña.

A las seis de la mañana de hoy enfilará el canal de nuestra bahía el vapor «Orcoma», que conduce los restos mortales del doctor Rafael Martínez Ortiz, Ministro Plenipotenciario de Cuba que era en la capital de Francia.

El buque atracará a los muelles a las ocho en punto de la mañana y

Continúa en la última de esta sección

'Hay Tranquilidad', Dijeron Anoche Las Autoridades

Los Jefes de los Cuerpos de Policía, Congresistas y otras personas visitan a Palacio

Por tercera vez—la última cerca de las once y media de la noche—visitaron ayer al Jefe del Estado los Jefes del Ejército, Marina, Policía Nacional Secreta y Judicial, quienes nos informaron que el orden era completo en toda la República.

También se nos dijo que al telegrama del Secretario de Gobernación a los jefes locales de comunicaciones inquiriendo noticias del orden público, todos habían comunicado que existía absoluta tranquilidad.

Visitaron asimismo, en horas de la noche, la mansión presidencial el Senador Celso Cuéllar, el Comandante Santamaría, Francisco Zayas, el Consejero Bebito Echarte, el senador Duque de Heredia, el subsecretario de Estado Dr. Usabiaga y otras destacadas personalidades quienes acudieron a obtener noticias sobre el orden público.

NO SE HA RESUELTO EN TOKIO LA SITUACION DE PANGBORN Y HERNDON

TOKIO, agosto 8.—(AP.)—Clyde Pangborn y Hugh Herndon, que preparan un vuelo directo a Seattle, han sido sometidos a un interrogatorio por la policía metropolitana con motivo de sospecharse que durante el vuelo que hicieron desde Khabarovsk, Siberia, hayan tomado fotografías de las fortificaciones secretas japonesas.

Los aviadores fueron interrogados acerca de su vuelo por encima de los fuertes de Kakodate, Hokkaido y también con relación a un mapa ruso del Japón. Manifestaron los pilotos que el mapa es lo único que pudieron obtener en Khabarovsk para continuar el vuelo.

Se tiene entendido que las autoridades japonesas no decidirán el caso hasta dentro de varios días. Créese que Pangborn y Herndon serán reprendidos y acaso multados por haber violado las reglas sobre aviación.

DECLARADO AYER CULPABLE POR UN JURADO EL REY DEL HAMPA, JACK LEGS DIAMOND

NUEVA YORK, agosto 8. AP.—Un juradod eclaró hoy culpable a Jack Legs Diamond de violar la ley de la prohibición y de poseer un alambique clandestino. Al mismo tiempo el Jurado falló contra Paul Quattrochi, asociado de Diamond en el 'negocio'». El juez Hopkins sentenciará al famoso pistolero el próximo miércoles. Probablemente la condena será de cuatro meses de presidio y multa de once mil pesos. A Quattrochi le tocarán dos años de prisión y diez mil pesos de multa.

ALARMA DEL PUEBLO POR EL ESTAMPILLADO DE LOS BILLETES

CADIZ, agosto 8.—(AP.)—La reciente disposición del estampillado de los billetes de banco con el cuño de la República ha alarmado a numerosas personas, las cuales desfilaron ante la taquilla del Banco de España para cambiar sus billetes por plata, agotándose ésta.

Niños Puerto-Riqueños

(Por ANTONIIO ESCOBAR)

LOS Estados Unidos han hecho cosas buenas en los países de que se apoderaron, gracias a la guerra con España; pero, también, han cometido errores y en un caso, con cierta aviesa intención política.

Ese caso es el de la instrucción pública en Puerto Rico, del cual se trata en un libro que tengo a la vista, titulado «El idioma de Puerto Rico y el idioma escolar de Puerto Rico», por Epifanio Fernández Vanga, y que es una colección de artículos de este vigoroso prosista salidos en la prensa de aquella isla.

Hay en estos escritos mucho que es interesante; pero lo más interesante, según pienso, y lo más grave, es lo relativo a la enseñanza primaria, que es bilingüe, esto es, en español y en inglés; régimen que responde al propósito de ir americanizando a la niñez, y como consecuencia, al pueblo puerto-riqueño, para que renuncie a todo ideal nacionalista y quiera vivir bajo la soberanía de los Estados Unidos.

El autor no se opone a que se incluya el inglés en el plan de estudios de la segunda enseñanza; tiene muchísima razón; y al inglés debe agregarse el francés y hasta el alemán, porque el saber nunca está de más. Se podría hacer obligatorio el inglés y facultativo el aprender uno de los otros dos lenguajes.

Pero eso, que es excelente en la segunda enseñanza, así por lo utilitario como por lo cultural, es, en la primera, inconveniente y en Puerto Rico es peligroso. El Sr. Fernández Vanga lo demuestra en páginas bien pensadas, muy sentidas y elocuentes.

Se funda en que, en la primera infancia, período de formación intelectual, lo que, ante todo, necesita el niño es aprender bien su propio idioma, el que ha heredado de sus padres, el que tiene detrás la Historia, el que es complemento indispensable de su nacionalidad y lo que más puede contribuír a conservarla.

Esto harto lo saben los gobiernos imperialistas; y de aquí que el alemán haya combatido la lengua francesa en Alsacia-Lorena y la polaca en el Este de Prusia. En la parte de Austria-Hungría en que antes se hacía la guerra al italiano; ahora, cuando esos distritos pertenecen a Italia, se persigue al alemán; se cambian los nombres germánicos de las poblaciones por nombres italianos y se obliga a la gente de sangre alemana a traducir sus apellidos al italiano.

Los muchachos de la Pequeña Antilla, comenzarán, bajo ese régimen bilingüe por no hablar en puerto-riqueño y acabarán por no pensar ni sentir en puerto-riqueño; que es, sin duda alguna, lo que va buscando el gobierno de Washington, al someterlos a ese tratamiento.

El Sr. Fernández Vanga lo denuncia con vehemencia y en contra de él presenta testigos de mayor excepción, por ser, **no** puerto-riqueños ni otros hispanos si no un francés, un britano y dos **americanos**, todos de altura intelectual y los últimos, técnicos; esto es, educadores profesionales.

El primero es el afamado novelista francés Marcelo Prevost; quien dice en sus **Cartas a Francisca** que si se le enseña a un niño simultáneamente que **heart y coeur** significan lo mismo, (corazón) «se le condena a nunca comprender, en su sentido profundo, ni **heart** ni **coeur**».

El educador escocés S. S. Laurie dice:

—La mente solo se desarrolla en la medida en que ella misma encuentra la expresión; y no puede encontrarla en una lengua extranjera. En derredor de la lengua que se aprende en los brazos de la madre es donde se junta toda la vida de sentir emoción y de pensar.

Y, ahora, palabras del Dr. Nicolás Murray Butler, Presidente de la Universidad de Columbia: —El estudio de toda lengua extranjera debe reservarse para la escuela superior o secundaria, por ser un estudio que constriñe a la comparación con la lengua maternal y a un análisis, mas o menos reflexivo de los respectivos vocabularios y de las sendas formas gramaticales y sintácticas. Y, finalmente, el Profesor Stanley Hall, de la Universidad de Clark, dice:

—Es totalmente imposible, desde el punto de vista psicológico, atravesar el período de aprendizaje de una lengua extranjera a la edad en que la maternal se está asentando y acomodando, sin que ésta quede para siempre deformada y mutilada.

Por donde se ve que el gobierno de Washington ha cometido una burrada pedagógica, complicada con el delito político de despojar al pueblo puerto-riqueño del derecho de organizar libremente su enseñanza primaria. Se la envían organizada de Washington y encargan de dirijirla a un funcionario americano, que no está obligado a saber el castellano.

Se procede como si fuera ya cosa resuelta que Puerto Rico será americano; y eso está en pleito. Allí hace poco un partido ponía en su programa que quería para la isla la entrada en la Unión Americana como Estado o la Independencia. Ha borrado lo de Estado y ha dejado lo de Independencia.

Nueva York.

RECAUDACION DE LAS ZONAS FISCALES

Oriente	$ 31.919.70
Centro	$ 6.668.57
Occidente	$ 3.128.27

Se ha lanzado la candidatura del Dr. Guas Inclán para ocupar la Vice-Presidencia Provisional

LA VOTACION SERA CERRADA

Ayer se cursaron las citaciones a los señores representantes para la sesión extraordinaria que tendrá efecto en la tarde del martes próximo en la Cámara de Representantes.

La convocatoria se ha hecho con carácter urgente y en ella se expresa la necesidad de que completen el quorum a fin de comenzar esa misma tarde, sin falta, la discusión de las enmiendas introducidas al proyecto de Reforma Constitucional por la Comisión Interparlamentaria.

Los líderes de los partidos en la Cámara tienen la esperanza de que ninguno de los representantes deje de asistir a la sesión.

LA CANDIDATURA GUAS INCLAN

En la Cámara se ha iniciado un movimiento en favor del doctor Guas Inclán, Presidente de ese Cuerpo, para que ocupe la Vicepresidencia provisional de la República.

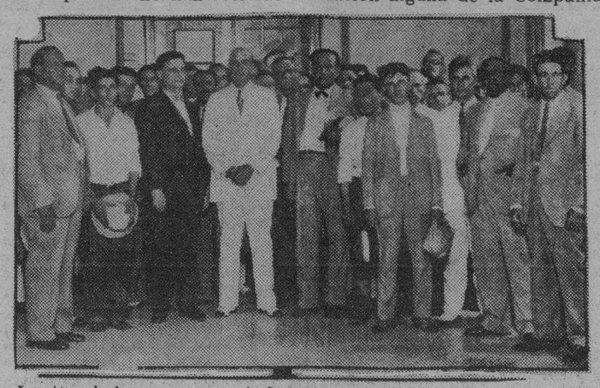
La designación a ese cargo se hará por el Congreso pleno en el mes de abril del año venidero, fecha para la cual se hallará en vigor, seguramente, la nueva Constitución.

Las funciones del Vice durarán hasta el día 20 de mayo de 1933 en

Continúa en la última de esta sección

LIBRES LOS 40 TRANVIARIOS QUE ESTABAN EN EL PRINCIPE; QUEDAN AUN 6 EN LA CABAÑA

El Administrador de la Havana Electric manifestó al Secretario de Gobernación que está la Empresa en un plano de transigencia. Los empleados no han recibido invitación alguna de la Compañía



Los tranviarios que se encontraban presos, reunidos por el doctor Zubizarreta, momentos antes de ser libertados en la Secretaría de Gobernación.

En la tarde de ayer fué firmada por el Secretario de Gobernación la orden poniendo en libertad a los cuarenta empleados de la Compañía de Tranvías de la Habana, que se encontraban detenidos en el Castillo del Príncipe a las órdenes de dicho Secretario; y cuyas detenciones se verificaron con motivo de la huelga que los empleados de plataforma de la Compañía de tranvías mantienen.

Para solicitar la libertad concedida, estuvieron visitando al Dr. Zubizarreta una Comisión del Sindicato de Motoristas y Conductores compuesta por los señores Adolfo Ramos, Andrés Cejas y Manuel Ceigido a quienes acompañaba también el Secretario de la Sociedad de los cita-

Continúa en la última de esta sección

El aniversario duodécimo de la Constitución de Weimar es muy celebrado en Coblenza

ASISTEN 40,000 PERSONAS

BERLIN, agosto 8. AP—Las fuerzas combinadas de los nacionalistas y radicales extremistas intentarán mañana destruir las defensas del Gobierno nacional de Bruening, concurriendo al plebiscito que va a celebrarse pidiendo la disolución de la Dieta prusiana.

El plebiscito fué ideado por los Yelmos de Acero; pero ha logrado el apoyo no solo de los partidarios de Adolfo Hitler, sino también de los enemigos del jefe nacionalista, los comunistas.

Esta extraña alianza, basada en el deseo de destruir el poder de los socialistas demócratas y de los centristas católicos—y con ellos la República de la Constitución de Weimar—ha recibido considerables refuerzos de todas las clases sociales, disgustadas por los decretos de emergencia, las cuales aspiran a un cambio.

El plebiscito es perfectamente constitucional. Si más de la mitad del electorado prusiano, o sea por lo menos 13.449,500 electores, dicen que sí, entonces la Dieta tendrá que disolverse. De todas maneras tendría que hacerlo en el mes de mayo del año próximo, por expirar entonces su mandato, celebrándose elecciones.

Continúa en la última de esta sección

HOY EMBARCARA EN EL VAPOR "ESPAGNE" EL SR. L. FUENTES EXPULSADO DEL TERRITORIO

El Presidente de la Federación Nacional de Detallistas dirigía una campaña propicia al desorden

Lucio Fuentes

Fracasadas todas las gestiones realizadas, ha sido firmado el Decreto de expulsión del señor Lucio Fuentes Corripio, Presidente de la Fede-

Continúa en la última de esta sección

El Proyecto de Constitución de la República Española

COMO ya hemos dicho, la Comisión asesora jurídica limita deliberadamente en su proyecto las facultades del jefe del Estado, a fe que con muy buen sentido; pero al mismo tiempo las combina de tal modo, que puede darse por cierto que si las Cortes Constituyentes aceptan lo propuesto al respecto por aquel organismo, nunca le sería dable a quien haya de ejercer el cargo ampararse en la Constitución para imprimir carácter personal al Poder ejecutivo y gobernar de modo arbitrario.

Según expusimos al tratar del Poder legislativo, las Cámaras se reunirán automáticamente, esto es, sin necesidad de convocatoria del presidente de la República, a quien por el Art. 62 se le confiere el derecho de convocarlas a sesión extraordinaria y suspenderla «siempre que lo estimare oportuno». Podrá también disolver el Congreso (Cuerpo de carácter político), «por decreto motivado, más no le será permitido hacerlo dos veces consecutivas por la misma causa», y «no podrá usar de este derecho sino cuando el Parlamento esté abierto». Queda establecido, además, en el precepto, que el decreto de disolución comprenderá la convocatoria de nuevas elecciones, para un plazo máximo de sesenta días», y se insiste en que «no podrá usar de este derecho cuando el Parlamento esté cerrado», ni tampoco «en los cuatro meses anteriores a la expiración del mandato presidencial».

El jefe del Estado promulgará (Art. 63) las leyes aprobadas por las Cortes, «en un plazo de quince días, contados desde aquel en que la sanción le hubiere sido oficialmente comunicada», y antes de promulgarlas «podrá pedir al Congreso, en mensaje fundamentado, que someta la materia a nueva deliberación»; pero «si la ley volviera a ser aprobada con una mayoría de dos tercios, el presidente la sancionará inexcusablemente». Como se ve, el Senado no reza para nada en el precepto, porque, como ya dijimos al comentar el Art. 42, contra el dictamen de este Cuerpo puede mantener el Congreso el primitivo texto de los proyectos y aprobarlos definitivamente, con el voto favorable de la mayoría absoluta de los miembros que lo componen.

No hace falta decir que en el trabajo de la Comisión asesora jurídica se determina que «serán nulos y sin fuerza alguna de obligar los actos y mandatos del presidente que no fueran refrendados por un ministro»; pero sí conviene destacar que a la vez se establece que «la ejecución de dichos mandatos implicará responsabilidad penal», cosa muy conveniente, porque esto y no la simple declaración de nulidad es lo que da fuerza al precepto. La experiencia no tardaría en demostrar en España, aunque reconocemos que es alta la moral de sus hombres de gobierno y que suelen guardar el debido respeto a la ley, los graves inconvenientes que hay en prohibir sin determinar al mismo tiempo sanciones que hagan efectiva la prohibición.

Siguiendo este criterio, se consigna en el proyecto que «los ministros, al refrendar los actos o mandatos del presidente de la República, asumirán la plena responsabilidad política y civil de los mismos y participarán de la criminal que de ellos pueda derivarse». No determinarlas para poder exigirlas, y no señalarles sanción punitiva, para que nunca queden impunes o solo tengan la de la opinión pública, son cosas que siempre acarrean consecuencias fatales, porque abren camino al abuso del Poder y generan situaciones de violencia, que empiezan desquiciando la vida de los pueblos y acaban por arrastrarles a la revolución. Harán muy bien las Cortes Constituyentes en adoptar las medidas necesarias para impedir los incalculables males que se producen cuando, por no estar definidas las

Continúa en la última de esta sección

"5 CAMIONES CON COMUNISTAS PROVISTOS DE DIRIGIBLES HAN SALIDO DE LOS E. U. PARA CUBA"

«Sherlock Holmes» descubre la terrible conspiración roja que iba a invadir la famosa ínsula

(Especial para el DIARIO DE LA MARINA).

NUEVA YORK, Agosto 8.—Tal vez Mr. Mc. Ginnis sea el mismo detective aficionado que olió el éter en el baul del joven Jorge Zaldo y que causó soberana conmoción en el cuartel de policía de Nueva York, procurando el arresto temporal de varios cubanos residentes en esta ciudad.

No sé si será Mr. Mc. Ginnis quien delató al joven Zaldo. Pero ha sido Mr. Mc. Ginnis, el Sherlock Holmes impepinable quien acaba de salvar a Cuba de caer en manos de los comunistas neoyorquinos que se dirigían en cinco camiones hacia dicha isla con motivo de la huelga general.

Según Mr. Mc. Ginnis, los comunistas son tan feroces que la distancia de seiscientas leguas que pudieran separar Nueva York de la Habana, nada significa. «Van en cinco camiones, derechito hacia Cuba, y llevan arcabuces, hotchisses, dirigibles y Berthas»»—dijo el detective.

El Capitán Mac Dermott, dormitando en su despacho, escuchó con interés el vívido relato que por teléfono le hacía Mr. Mc. Ginnis desde el Times Square.

Pero cómo van a ir a Cuba en camiones? —preguntaba el Capitán. Pues ya se fueron»— contestó Mc. Ginnis.

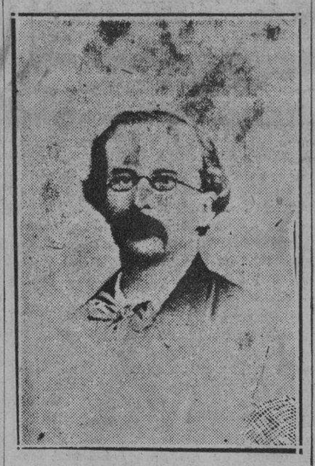
Al buen Capitán se le ocurrió que el asunto era serio. ««Debe ser otro complot internacional»—se dijo—tal vez debo notificar al Departamento de Estado.

Como los oficiales de este Depar-

Continúa en la última de esta sección

CONMEMORACION DEL CENTENARIO DE J. C. ZENEA

Se celebrará un concurso para solemnizar el aniversario del gran patriota y poeta cubano



Juan Clemente Zenea

La Sección de Literatura del Círculo de Bellas Artes de la Habana, a propuesta de su Secretario, el joven literato señor Alfredo Alvarez Solís, ha acordado la celebración de un Concurso Literario para conme-

Continúa en la última de esta sección

Las Gestiones de los Directores de Periódicos

Según se ha publicado en los periódicos de la tarde anterior, los directores de «El Mundo», «El País», Información» y DIARIO DE LA MARINA visitaron ayer al señor Presidente de la República, después de haber celebrado, hace ya algunos días, una larga y cordial entrevista con el general Mario G. Menocal, coronel Carlos Mendieta y doctor Ramón Grau San Martín.

Dichas conferencias han respondido al noble propósito de conseguir el restablecimiento de la normalidad política en la grave situación que atraviesa el país; y así ha sido reconocido por todos los interesados.

DOS TESTIGOS DE LA MUERTE DE R. Z. BAZAN

Nada nuevo aportaron al sumario el ex Jefe de la Policía Secreta y uno que viajaba en un tranvía

Ante el juez que instruye en la causa por la muerte del Comandante Rogerio Zayas Bazán, ocurrida en el parque de Miramar, a la salida del puente de igual nombre, compareció ayer el señor Carlos Acebal Fernández, de la Habana, de veintiocho años de edad y vecino de la calle F número 222 en el Vedado, que presta sus servicios como empleado en la casa Max Borges de esta capital. Dijo que conoce a Julio Lincheta y que en efecto éste a la citada casa comercial el día de los hechos a las dos y media de la tarde y que manifestó a los allí presentes, el testigo entre ellos, que venía de Marianao hacia el Vedado en un tranvía y que desde éste vió, al pasar frente al parque, a dos sujetos que estaban armados, sin poder precisar si era el Senador Maidique y teniente Machado u otros.

En el sumario de la misma causa, prestó también declaración el señor Aurelio Acosta Obrien, natural de Camagüey, de cuarenta y nueve años, vecino de San Nicolás 36 en la Habana, el cual dice que desde hace como unos dos años se encontraba disgustado por cuestiones políticas con el fenecido Zayas Bazán. Que en el año 1924 conoció al hoy teniente Carlos Machado, entonces Alcalde de Barrio en Jaruco y que cuando Zayas Bazán era Secretario de Gobernación, siendo Jefe de la Policía Secreta el declarante, por recomendación del Senador Maidique, fué nombrado detective el acusado Machado. Que en este cargo permaneció por espacio de mes y medio solamente siendo separado del mismo por haberse comprobado una denuncia contra él hecha en la que se le acusaba de explotador de mujeres de vida ilícita y de admitir que le pagasen el hospedaje en el hotel Nuevo Colón así como otra serie de hechos impropios de su representación.

RUMORASE QUE MARTINEZ ANIDO ESTA EN MADRID

MADRID, Agosto 8.—(AP.)—Varios periódicos recogen el rumor de que se encuentra en España el general don Severiano Martínez Anido, ministro de la Gobernación del gabinete del general Primo de Rivera.

ABANDONADOS LOS ENFERMOS DEL HOSPITAL DE BARCELONA AL IR AL PARO LOS ENFERMEROS

Las responsabilidades se tratarán en las Cortes en la sesión del martes próx.

BARCELONA, agosto 8. (AP) Los enfermos del hospital de San Pablo han quedado desatendidos al abandonarlos los enfermeros, obligados por el personal que recientemente fué despedido.

El fallecimiento de dos pacientes ha forzado a las autoridades a intervenir enviando al hospital hermanas de la caridad y practicantes de medicina.

LERROUX TOMO POSESION DE LA PRESIDENCIA DEL CIRCULO DE BELLAS ARTES

MADRID, agosto 8 (AP) Don Alejandro Lerroux, Ministro de Estado, tomó posesión esta noche de la presidencia del Círculo de Bellas Artes, agradeciendo la deferencia que se tuvo con él, y manifestando que la República repatriará al poeta Francisco Villaespesa, que se encuentra en el Brasil en situación precaria.

EL PROYECTO DE RESPONSABILIDADES Y EL PARLAMENTO

MADRID, agosto 8 (AP) En la sesión del martes de las Cortes se leerá el proyecto de responsabilidades, dándosele carácter de urgencia, para evitar que Ossorio y Gallardo explique la interpelación pedida, en contra del proyecto.

Se sabe que un grupo de diputados derechistas exigirá también responsabilidades al Ministro del Trabajo señor Largo Caballero, quien era vocal del Consejo de Estado en los días de la dictadura del general Primo de Rivera.

También se propondrá el martes al Parlamento que la Constitución esté dictaminada antes del viernes, a fin de facilitar la inmediata discusión de la misma.

COLISION ENTRE DOS OMNIBUS EN LA VIA CENTRAL

Iban «regateando». Resultaron heridos más de 20 pasajeros. Un vehículo cayó de un terraplén

SAN JOSE DE LAS LAJAS, Agosto 8.—Un violento choque ocurrió esta tarde entre dos omnibus 25 de la empresa de la Cruz, manejados por Ramón Rodríguez Fiallo, chauffeur de Tapaste y el 4, de La Nacional; el hecho acaeció en la carretera central entre Loma de Tierra y Cuatro Caminos.

A consecuencia del mismo resultaron heridos Antonio Lancís, Abogado, vecino de Cuba 61, grave; Francisco Díaz, de Campo Florido, menos grave; Adela Dick, de Jaruco; Mario Perdigón, grave, vecino de esta Villa; Jorge José, de Jaruco, menos grave; Ignacio Otero, de la Habana, menos grave; Antonio M. Naranjo, de Tapaste, menos grave; Luís Pedro Ceballos, de Caraballo, menos

Continúa en la última de esta sección

BOARDMAN Y POLANDO SALEN PARA MARSELLA

ISTAMBUL, Turquía, agosto 8. —(AP.)—Los aviadores norte-americanos Russell Boardman y John Polando, quienes hicieron el vuelo Nueva York-Istambul, salieron a las 5 y 40 en dirección a Marsella.

EL CENTRO DE DETALLISTAS SE DISPONE A CONSTRUIR PRONTO SU PROPIO EDIFICIO SOCIAL

Se acordó sacar a subasta las obras, después de aprobarse el proyecto del ingeniero J. A. Vila

El Centro de Detallistas de la Habana celebró en la tarde de ayer la continuación de la Junta General de la expresada institución, siendo presidido el acto por el señor Cayetano García Lago, corriendo la Secretaría a cargo del señor Casiano Moreda Alvarez.

La presidencia dió por abierta la sesión a las dos de la tarde, procediéndose inmediatamente a la lectura de la convocatoria, orden del día y acta de la junta anterior, todo lo cual fué aprobado unánimemente.

A continuación se dió lectura al informe de la Comisión de Glosa correspondiente al trimestre de abril a mayo, el que fué aprobado en todas sus partes.

Conocidos los informes que presenta la Junta Directiva sobre el estado económico de la institución, el informe de Secretaría y los rendidos por el Dr. Julio Alvarez Arcos, Abogado social, y el Procurador,

Continúa en la última de esta sección

EN LIBERTAD 47 PRESOS EN ATLANTIC CITY

Los exonerados son 47 quedando solamente cuatro cubanos para responder ante Mr. Zimmerman

ATLANTIC CITY, Nueva Jersey, agosto 8. (AP) Cuarenta y siete de los cincuenta y un cubanos detenidos en esta ciudad el viernes por la noche, por considerárseles complicados en una presunta expedición revolucionaria a Cuba quedaron en libertad esta noche. Todos estaban en la cárcel municipal, mientras se resolvía su situación o se les llevaba a Nueva York.

El inspector de inmigración Carl Zimmerman, declaró que los cuatro detenidos que continúan estándolo, no pudieron explicar o probar cómo vinieron a los Estados Unidos, y por ello quedaron a la disposición del Bureau de Inmigración de Gloucester. Dijeron nombrarse: Emilio R. de Oteiza, periodista; Aurelio Bermúdez; Prudencio Fernández; y Julio Cestereburgus (?).

Juan B. Rubio, canciller del consulado de Cuba en Filadelfia, observó todos los procedimientos, pero sin participar en ellos.

ESPERASE UN INFORME SOBRE EL ARRESTO DE LOS CUBANOS EN ATLANTIC CITY

WASHINGTON, agosto 8. (AP) El Bureau de investigación del departamento de Justicia espera un informe acerca de la detención de treinta y ocho cubanos, efectuada ayer,

Continúa en la última de esta sección

EL CUERPO CONSULAR IRA AL SEPELIO DEL DR. MARTINEZ ORTIZ

El Cuerpo Consular acreditado en Cuba, invita a todos sus afiliados para que concurran hoy domingo, a las cuatro, a la Secretaría de Estado, con objeto de acompañar el cadáver del que fuera Ministro de Cuba en Francia y Ex-Secretario de Estado, doctor Rafael Martínez Ortiz, al Cementerio de Colón.

EL PUBLICO NEOYORQUINO MIRA IMPACIENTE LA OLA DE CRIMENES Y PREFIERE LEER LOS "SCORES"

30 mil pesos ofrecidos a quien delate al asesino de los niños, y nadie acude. Faltan estímulos

De nuestra Redacción en New York

Eran los días virulentos de 1914-1919. Se vivía sin sentir; se andaba con calofríos; el cabello se erizaba con frecuencia. Eran días terribles. El poder del periodismo se manifestó en toda su brutalidad y los hombres y mujeres y los muchachos se convirtieron en maniáticos partidarios de la matanza al por mayor—de la Gran Guerra.

Todo lo malo, como todo lo bueno, tiene su término. La Gran Guerra terminó. Las hordas de militares regresaron a su patria. Se borró de la imaginación alocada el odio de raza; se comenzó a trabajar en pos de ideales más loables.

Y comenzamos a darnos cuenta que en nuestro ambiente, se librará una guerra tan encarnizada como la que se libró durante cuatro años en las trincheras del norte de Francia. El daño será menor; la sangre no correrá a raudales; pero el mal de fondo estaba aquí también presente. Cada ciudad grande de Norte América era un sector importante de esta nueva Guerra. La Ola Roja como se llamó a la epidemia se extendió por los ámbitos de nuestro noble país. Un cónsul extranjero (el señor Negri, mexicano) pidió a su país protección contra los salteadores en Nueva York.

Por fin logramos acostumbrarnos al nuevo estado de cosas y con estoicismo espartano dijimos: «¿Qué se le va a hacer? Ladrones siempre hemos tenido con nosotros».

Y así quedaron las cosas. Corrup-

Continúa en la última de esta sección

A la HORA del desayuno...

SINTONICE LA ESTACION

C. M. W.

Y PODRA ENTERARSE DE TODOS LOS ASUNTOS DE INTERES

FINANZAS

TEATROS

DEPORTES

SOCIALES

Y LOS TOPICOS MAS SALIENTES DE LA ACTUALIDAD NACIONAL Y EXTRANJERA.

DE NUESTRA REDACCION A SU HOGAR EN EL ULTIMO MINUTO...

TRES EDICIONES

POR LA MAÑANA: A LAS 7.

A LAS 8, Y

A LAS 9 A. M.

Y UN ALCANCE A LAS 6 P. M.

SE ADEUDAN CINCO MESES A LA POLICIA VILLAREÑA

S. CLARA, agosto 8. — La administración municipal adeuda al cuerpo de policía los haberes correspondientes a los meses de julio de 1930, abril, mayo, junio, julio y los días de agosto del corriente año, no obstante cubrir otros compromisos menos necesarios.

Ello és causa de que se vean los guardadores del orden en la necesidad de adeudar en los comercios los alimentos necesarios para el mantenimiento de sus familias, no pudiendo imponer su fuerza moral en el cumplimiento de su deber, a causa del agradecimiento a que se ven obligados.

Es necesario de todo punto que el alcalde tome las medidas pertinentes para que no se sigan sucediendo los hechos de referencia.

VIOLENTO CHOQUE EN UNA CALLE BARCELONESA

BARCELONA, agosto 8.—(AP.)—A consecuencia del violento choque de un taxi con una camioneta, resultaron heridas cuatro mujeres que atravesaban la calle de Viladomat, falleciendo una nombrada Lola Vázquez.

M.E.C.D. 2016

DIARIO DE LA MARINA

FUNDADO EN 1832

Dirigido hasta 1919 por D. Nicolás Rivero y Muñiz.

OFICINAS: HABANA, PRADO 103.—NEW YORK: 516 FIFTH AVE.

Editado por la Cía. DIARIO DE LA MARINA (S. A.) cuyo programa consiste en la defensa de los intereses generales y permanentes de la Nación cubana, de los especiales de la Colonia española establecida en la misma y de la unión y armonía entre los diversos elementos que conviven en el país. —Art. 1o. de los Estatutos.

TELEFONOS DEL DIARIO

Dirección	A-4151
Administración	M-7911
Auditoría	
Compras	
Secretaría, Administración	M-2522
Anuncios	A-2425
Clasificados y Talleres	A-3323
Quejas y Suscripciones	
Distribución y Máquinas	A-3785
Redacción	M-7913
Jefe Información	A-3205
Sports	M-7912

PRECIOS DE SUSCRIPCION AL «DIARIO DE LA MARINA»

Habana y Provincias

Mes	$ 1.50
Trimestre	$ 4.20
Semestre	$ 8.00
Año	$ 15.00

Extranjero

Trimestre	$ 6.00
Semestre	$ 9.00
Año	$ 18.00

Edición Dominical (Para el extranjero solamente)

Semestre	$ 3.00
Año	$ 5.00

LAS FRONTERAS DE LA POLITICA

POR NEMESIO GARCIA NARANJO.

Antes de que la Revolución Fascista se adueñara del poder, había en Italia un Partido Católico, el cual fue disuelto por Benito Mussolini, como también fueron disueltos el Partido Liberal, el Conservador, el Socialista y las demás agrupaciones de carácter político. Después de que se celebró el Concordato de 1929, muchos miembros del disuelto Partido Católico pasaron a formar parte de la Acción Católica, una poderosa asociación que se ocupa de difundir las ideas cristianas, pero la cual, por orden expresa del Papa, no debe tomar parte en la política militante.

De pronto, los partidarios—diremos mejor, los adoradores de Mussolini acusan a los antiguos miembros del Partido Católico de que están atacando al Fascismo. El Papa niega categóricamente las actividades políticas que se atribuyen a la Acción Católica; pero esa negativa no satisface el Jefe del Gobierno italiano, quien ordena la aprehensión de los principales corifeos de la asociación cristiana. El Pontífice protesta enérgicamnete e insiste en sostener la inocencia de los católicos perseguidos. Tal es, en resumen, la querella que ha surgido entre el máximo jefe de la Iglesia y el autoritario dictador de Italia.

No es fácil resolver esta cuestión porque la palabra «política» es muy elástica, especialmente cuando se emplea en una dictadura. Censurar a Hoover en los Estados Unidos, a Ramsay Mc Donald en Inglaterra o a Doumerge en Francia, ni significa hacer política; pero pensar mal de Stalin en Rusia o de Mussolini en Italia, sí es hacer política, una política peligrosísima que puede provocar violentas represalias.

Por eso, cuando se averigua si alguien hace política, hay que definir antes el país en donde está colocado. En Inglatrra y en Estados Unidos, en Francia y en Alemania, hacer política es dedicarse a aquellas actividades que tienen por objeto conquistar o retener el poder. En Italia, el perímetro de la política es mucho más extenso y caben dentro de él todos los que niegan la belleza de las camisas negras o ponen en duda la infalibilidad de Mussolini.

En tal virtud, «hacer política» significa una cosa en el cerebro; del Duce, y otra muy distinta en el cerebro de Pío Onceno. El Papa sabe que los miembros de la Acción Católica no pretenden ser diputados, ni senadores ni ministros; está seguro de que no piensan en ganar las próximas elecciones; le consta que no tratan de derrocar el imperio del Fascismo, y por eso se atreve a afirmar que se hallan fuera de la jurisdicción política. Probablemente Mussolini está de acuerdo en todo esto; pero él exige más de los habitantes de Italia: sumisión absoluta. El que quiera moverse, que lo haga dentro del Fascismo; y si no le gusta el Fascismo, que cierre los labios y se quede quieto.

Allá por el año de 1913 y con motivo de que el General Huerta cumplía años, una orquesta lo saludó en las primeras horas de una madrugada, con una alegre serenata. En dicha serenata se tocó la «Rapsodia Mexicana» del Maestro Rafael Galindo, una rapsodia hermosísima por la cual desfilan las tonadas más populares de México y que termina épicamente con la iniciación melódica del himno de la Patria. El General Huerta, que era mexicano por los cuatro costados, se deleitó con la rapsodia y preguntó quién era el autor. Le fue presentado el Maestro Galindo, y los fotógrafos tomaron una instantánea en el momento en que el Presidente estrechaba la mano del artista. Al día siguiente, esta instantánea apareció en todos los periódicos, y cuando seis meses después, el Gobierno del General Huerta fue derrotado, Galindo tuvo que tomar el camino del destierro, para no ser víctima de las cóleras de la revolución triunfante.

En un período histórico agitado, cuando reina la violencia, puede constituir un grave delito político escribir una rapsodia que le gusta al jefe de la Administración derrumbada. Y aunque parezca exagerado, en opinión de los dictadores, se hace política hasta con la música. Arturo Toscanini ha sido declarado enemigo de Mussolini y del Fascismo, porque no quiere que la canción popular «Giovinezza» se cante en conciertos dedicados a Beethoven y a Bach. Esto parece de sainete; pero no: es un drama sombrío, el drama de un dictador que ha realizado obras grandiosas, pero que está perdiendo la cabeza.

Mussolini está llegando al punto de considerar enemigos a todos los que no se hallan a sus pies, en actitud aduladora. No quiere que los católicos coloquen la cruz arriba de todas las cosas, porque así resulta encima de los fasces; le parece mal que se hable del Evangelio, porque la vida de Jesucristo puede ser considerada más perfecta que la suya. Está invadiendo la jurisdicción espiritual, lo que constituye un acto de locura.

El Papa ha aceptado el reto y no podía asumir otra actitud sin deshonrarse ni deshonrar a la Iglesia. Desde que se celebró el Concordato, los anticlericales de todo el mundo acusan al Pontífice de estar en connivencia con el Duce, para consolidar el régimen fascista. Esto no podía ser cierto; pero circulaba como rumor. Así, pues, Mussolini con sus actos hostiles, ha hecho a Pío Onceno el favor, el inconmensurable favor de colocarlo arriba de toda sospecha.

Entretanto, el Fascismo va a seguirse despeñando de arbitrariedad en arbitrariedad, y de locura en locura. En el mes de mayo fue pasado por las armas un individuo, cuyo delito fue haber pensado en matar a Mussolini. ¡Una ejecución sangrienta por un simple conato! Un artista de fama universal fue abofeteado porque no quiso tocar una canción populachera. Y finalmente, se condenó a 500.000 hombres porque decían que la ley de Cristo estaba por encima de todas las leyes.

¿Hacia qué abismo va el Duce por esta rampa pronunciada de abusos y de violencias? El cree ver enemigos por todas partes y la verdad es que el gran enemigo lo lleva dentro de sí mismo. Ya no se siente tan vigoroso como antes y por eso advierte alusiones hostiles en las palabras más inocentes. Cuando Napoleón regresó de Francia, después de su funesta expedición de Rusia, asistió a un teatro en donde una tiple cantaba una copla en la que participaba a su viejo amante que el idilio había terminado. En esa copla se hablaba de un grande amor que se había desvanecido, de una fe inmensa que había naufragado, de una confianza ciega que la realidad había hecho pedazos. Aquella copla era inocentísima; pero mientras la tiple la tarareaba con la mayor ingenuidad, el público se puso a temblar porque se dió cuenta de que sintentizaba los sentimientos de Francia hacia su antiguo seductor. La nación también había perdido su amor y su fe. Aquella humilde cancionera, sin pretenderlo, hizo una política tremenda contra el Emperador.

Eso mismo le va a pasar a Mussolini. Ha prohibido el ejercicio de la política toda clase de actividades. ¿Y qué va a suceder? Que va a llegar el día en que todos hagan política, política involuntaria como aquella que desarrolló la tiple contra Napoleón.

New York, 4 de julio de 1931.

TRASLADADA LA OFICINA DE LA JUNTA MUNICIPAL ELECTORAL DE GUANABACOA

GUANABACOA, agosto 8.—Las oficinas de la Junta Municipal Electoral han sido trasladadas para la calle Calixto García número 65

LA TUTELAR

Existe gran entusiasmo para las tradicionales fiestas de La Tutelar, patrona de esta Villa, las que tienen efecto los días 14 y 15 próximos. El Liceo ofrecerá un gran baile.

EL PADRE FABREGA

A fines de mes llegará a esta Villa, procedente de España nuestro querido amigo Rvdo. P. Francisco Fabrega, que ha sido nombrado Vicario de las Escuelas Pías de Guanabacoa. Se le prepara un brillante recibimiento.

Cortez Cruz Muñoz.

SE ENVENENO UNA JOVEN EN MATANZAS POR ESTAR ABURRIDA DE LA VIDA

MATANZAS, agosto 8.—En la casa de socorro ha sido asistida Digan Cartaya, de 20 años, soltera, vecina de Salamanca 89, por haber ingerido pastillas de permanganato con el propósito de privarse de la vida. En muy grave estado fué conducida al Hospital Civil.

CONDENADO POR LA AUDIENCIA

Ha sido condenado por la Audiencia de esta ciudad, Prudencia Márquez, a la pena de tres años, seis meses y veinte y un días.

PETICION FISCAL

Para José Cedeño Baloy, acusado de hacer agresión a la Policía, interesa el Fiscal un año y un día de prisión.

Corresponsal.

Las VEINTE CURAS Vegetales del ABATE HAMON

le ofrecen a Vd. la salud sin peligro para sus órganos sanos. Puede usted tomarlas con confianza; no producen trastornos ni aun tomándolas indebidamente.—Son los únicos medicamentos que pueden llamarse vegetales.—Preparadas en forma de mezcla de plantas, ofrecen ABSOLUTA GARANTIA de exclusión de tóxicos y estupefacientes.

No. 1.—Diabetes.
No. 2.—Albuminuria, nefritis.
No. 3.—Reuma. Gota, Ciática. Artritismo.
No. 4.—Anemia. Accidentes de la Edad de la Pubertad.
No. 5.—Expulsión de la Tenia.
No. 6.—Nervios, Epilepsia, Neurastenia.
No. 7.—Tos ferina.
No. 8.—Reglas Dolorosas. Supresión de las Reglas
No. 9.—Lombrices.
No. 10.—Diarrea, Enteritis, Colerina.
No. 11.—Obesidad, Parálisis, Papera, Arterioesclerosis.
No. 12.—Granos, Herpes, Vicios de la sangre.
No. 13.—Estómago, (enfermedades del).
No. 14.—Hemorroides, Varices, Congestiones, Flevitis, Hemorragias.
No. 15.—Tuberculosis, Bronquitis, Enfisemia, Tos, Asma, Catarros.
N. 16.—Corazón, Hígado, Riñones, Cálculos Hepáticos, Hidropesía.
No. 17.—Estreñimiento.
No. 18.—Ulceras del Estómago.
No. 19.—Ulceras varicosas, Eczemas, Llagas peligrosas.
No. 20.—Cura de estación, preventiva de las enfermedades.
Febricura.—Paludismo, Fiebres.

GRATIS el librito que demuestra la racionalidad del método inventado por el ABATE HAMON

Llene este Cupón y diríjalo al Representante en Cuba de los Laboratorios Botánicos y Marinos

Dr. P. Ramírez Ave. de S. Bolívar 141.-Habana

Nombre .....
Calle ..... No. .....
Pueblo ..... Provincia .....

PUERTO

EL ORIENTE

El turbo eléctrico Oriente, de la Ward Line, llegó ayer de New York, conduciendo carga general y 53 pasajeros para la Habana.

Llegaron en este vapor los señores doctor José Grau Martín y familia; Pedro Torres; Eduardo Vilardi; Oswaldo Escobar; María Chávez; doctor Roberto Kar; Carlos Maldonado; el capitán James Wals y señora; doctor Duddy Walker y señora, Manuel y María Boirbon, Amelia G. del Valle e hija; Natalia Cless de Revuelta e hija quienes trajeron el cadáver del señor Hubert Clews veterano de la guerra de independencia ex-capitán fundador del cuerpo de policía de la Habana y el capitán del Ejército.

EL HABANA

Al mediodía de hoy llegará a la Habana procedente de Veracruz el trasatlántico español «Habana» que trae carga general; pasajeros para la Habana y en tránsito para Coruña y escalas, para donde zarpará mañana lunes, al mediodía.

LA RUTA DE LA FLORIDA

Por la Ruta de la Florida y en el vapor Cuba, embarcaron ayer para los Estados Unidos, los señores Leonard Smith; John O-Reill y y familia; Robert Murray; Estanislao del Valle y familia; Mercedes Socarrás; Manuel Pérez; Roberto Ros e hijo; René Cañizares; Antonio Pérez; Adolfo Plazaola y familia; Esther Reyes; Rita B. Viuda de Casas; Facundo de la Rosa; Laura Aguirre; José F. Córdova y señora; Cipriano Freire y familia; Rafael Romagosa; Raúl Romagosa; John P. Gates y familia.

EL MANUEL ARNUS

El vapor correo español Manuel Arnus, salió antier de Barcelona para la Habana, con carga general y pasajeros.

EL HENRY M. FLAGLER

El ferry Henry M. Figler llegó de Key West con 26 wagones de carga general.

LESIONADOS

En ocasión de estarse bañando en el litoral, sufrió una herida de carácter grave en la cabeza, el ciudadano Ramón Negrín, vecino de Sol número 74.

LOS QUE VAN EN EL «PARISMINA»

En el Parismina, para New Orleans embarcaron ayer Mariana C. V. de González; John Espeo y familia; el capitán Federico Darna y señora.

EL ESPAGNE

El vapor correo francés Espagne, llegó ayer de Galveston y Veracruz, conduciendo carga general, 17 pasajeros para la Habana y conduce carga y 299 pasajeros en tránsito para Europa, entre ellos 79 deportados por las autoridades de inmigración de los Estados Unidos, que los detuvo en distintos lugares del Sur de Estados Unidos por haber desembarcado en territorio de la Unión, de manera ilegal.

Entre los pasajeros que llegaron por este vapor para la Habana, figuran los señores José Pirol, Antonio Campos José Florián; Charles Smith y Luis Martínez, este último devueltos por las autoridades de inmigración de Veracruz.

Entre los pasajeros en tránsito viaja un grupo de militares mexicanos que van en comisión de su gobierno a México.

También van varios sacerdotes que se han visto obligados a abandonar México.

RECORRIENDO LAS COSTAS

Con objeto de hacer un extenso recorrido por las costas, salió ayer el cañonero «Baire».

EL TAKAOKA MARU

El vapor japonés Takaoka Maru, llegó yer tarde de Hong Kong, con 26 toneladas de carga para la Habana y 9394 toneladas para Nueva York para donde siguió viaje ayer mismo.

SALIDAS

Salieron ayer, el «Cuba», para Key West; el «Henry M. Flagler», para Key West, el «Munargo», el «Orient», el «Heinricj Ark», para Charleston.

EL EMBAJADOR AMERICANO SE DEDICA A LA CACERIA DE TORCAZAS EN P. DEL RIO

REMATES, agosto 8.—Para el interior de la «península», cruzó en automóvil por ésta población, el Embajador de los Estados Unidos en Cuba, acompañado de personalidades cubanas, con el propósito de dedicarse a la cacería de torcazas.

MANUEL BUTTARY,
Corresponsal.

SUPRIMIDO EL PUESTO DE LA RURAL EN SAN FELIPE

SAN FELIPE, agosto 8.—Hoy quedó suprimido el Cuartel de la Guardia Rural de esta población, incorporándose su Jefe y alistados al destacamento de San Antonio de las Vegas. Esta supresión ha causado pésimo efecto por quedar la zona sin vigilancia, temiéndose hechos delictuosos.

Corresponsal.

NUCLÉARSITOL ROBIN

(NUCLEATOL METILARSINADO)
ANTITUBERCULOSO
PODEROSO RECONSTITUYENTE
Medicación Nucleofosfatada Arsenical
(NUCLEOFOSFATOS de CAL y de SOSA METILARSINADOS)

COMPRIMIDOS
DOSIS: 2 ó 3 comprimidos dos veces por día, a las dos principales comidas, lo que hace 0,04 ó 0,06 centígramos de metilarsinato sódico por día.

INYECTABLE
DOSIS: 1 ó 2 inyecciones según los casos en las 24 horas

TUBERCULOSIS
FIEBRES PALUDOSAS
CAQUEXIA DE LOS PAÍSES CÁLIDOS, LINFATISMO
ESCRÓFULAS, ETC.

Venta al por Mayor: 13, Rue de Poissy, PARIS

DR. P. M. SOUZA

Garganta, Nariz y Oídos, Hospitales de New York, Viena, Budapest, Habana. San Lázaro 226, de 3 a 4.

Los niños lloran para que les den

CASTORIA de Fletcher

¿Qué es Castoria?—La Castoria de Fletcher, tomando en cuenta su composición y el hecho de que su principio activo es vegetal, resulta ser uno de los mejores laxantes y purgantes, sobre todo para los niños, cualquiera que sea su edad.

Su sabor es muy agradable y no contiene opio, ni morfina, ni ninguna otra substancia narcótica.

Tiene la confianza de millones de madres y de la profesión médica. Si su niño necesita un purgante o laxante suave, use

CASTORIA

Fíjese en la firma de Chas. H. Fletcher. *En uso por más de 30 años*

ORDENADA LA DETENCION DE LOS PROCESADOS EN LA CAUSA INCOADA POR MUERTE DE RAFAEL TREJO

La Audiencia de la Habana ha ordenado la detención de los estudiantes procesados en la causa número 1255 de 1930, incoada por los sucesos en que perdiera la vida el joven universitario Rafael Trejo.

En esa causa por conspiración para la rebelión, radicada por el Juzgado de Instrucción de la Sección Cuarta, en virtud de los hechos señalados, están sujetos a proceso los estudiantes Carlos Prío Socarrás, Miguel Varona, Guillermo Pérez y muchos otros, así como el doctor Juan Marinello.

Todos ellos estaban gozando de libertad provisional mediante fianza que se les señaló al efecto y fué prestada por los interesados, y bajo la obligación de presentarse periódicamente a la Audiencia.

Como quiera que se ha echado de menos la comparecencia de dichos procesados, a estampar su firma obligatoria, la Audiencia ha cursado una comunicación al Juzgado de Instrucción interesando la detención de los mismos.

LOS OMNIBUS NO PUEDEN TOMAR GASOLINA EN SUS ITINERARIOS

También se les prohibe conducir cualquier material inflamable.
Se quejan al Distrito Central de los fotógrafos ambulantes

La Jefatura del Distrito Central ha comunicado a las empresas de ómnibus, que está en vigor el decreto de la Alcaldía por el cual se prohibe el que esos vehículos tomen gasolina en sus itinerarios, debiendo hacerlo exclusivamente en los paraderos, y sin que haya pasajeros en los mismos.

Al propio tiempo se ha notificado a las empresas de ómnibus, que está prohibido el conducir en ellos materias inflamables de cualquier clase, disponiéndose la penalidad que tenga a bien dictar el Alcalde, en los casos de infracciones.

MEDICOS CITADOS

El Juzgado de Instrucción de la Sección Cuarta, cita de comparendo a los médicos del Hospital de Emergencias, señores Gronlier y Sola, para que informen con respecto a una causa por rapto.

JUBILACION

La Sección de Jubilaciones de la Secretaría de Hacienda, ha informado al Distrito Central que se han acogido a la jubilación voluntaria los señores Juan José Herrera, Juan Ortiz Ortiz y José Francisco de la Paz y Regalado, empleados del Gobierno Local.

FALLO FAVORABLE

La Audiencia de la Habana ha dado cuenta al Distrito de la resolución dictada en el recurso interpuesto por el Dr. Carrera Peñarredonda, contra resolución del Alcalde Municipal de fecha 15 de marzo de 1929, y que suspendió el acuerdo del Ayuntamiento ordenando el pago de la suma de $2.080.00 que reclama el Dr. Carrera por honorarios dejados de percibir como letrado consultor de la Cámara Municipal. El fallo es favorable al recurso interpuesto.

PRORROGA

Sor Faustina Pérez, Superiora del Colegio Jesús María y José, solicita del Alcalde prórroga en el pago de la chapa para el ómnibus de dicho colegio.

LINEAS DE OMNIBUS

Se han dirigido al Alcalde los señores Evangelino Gardo, Julio Lunar y Latatur y José Borrás, solicitando autorización para establecer nuevas líneas de ómnibus desde la Víbora a Bejucal, de Jacomino al Muelle de Luz y al Parque Luz Caballero, de Diezmero al Muelle de Luz y Santiago de las Vegas Habana.

TOMANDO YODO SE INTOXICO

Una joven en Camagüey quiso suicidarse. Menor lesionado

CAMAGUEY, agosto 8.—Aburrida al lado de su tío, Gaspar Serrano, la joven María Acuña se envenenó ingiriendo gran cantidad de yodo; su estado es de suma gravedad.

MENOR LESIONADO

El comerciantes Juan Vargas, molesto por unas palabras que le profirió en la puerta de su casa el menor Antoñico Quesada, le dió con una cuarta en la cara, lesionándolo.

FIEBRE TIFOIDEA

El ingreso de un nuevo caso de fiebre tifoidea—además de los cuatro existentes— ha dado motivo a que el Director del Hospital Civil Dr. José Ramón Bozo ordenara la vacunación de todos los enfermeros y empleados del Departamento.

Casal, Corresponsal.

EN VARIOS NEGOCIADOS DE SANIDAD NO HAY MATERIAL

El Negociado de Inspección Médica de la Jefatura Local de Sanidad de la Habana, que tiene a su cargo el servicio de Certificados de Salud e inmunición de los dependientes de comercio de esta localidad, que señalan las Ordenanzas, carece de lo indispensable para llevar a cabo su labor.

Hablando con el doctor Fernández Ledón, Jefe del Servicio de Vacuna, nos manifestó que estaba cansado de suplicar por conducto reglamentario al Jefe del Personal, Bienes y Cuentas, doctor Izquierdo, que le suministre material, que nunca le es remitido.

La escasez de material de oficina, en Sanidad, no es sólo en el departamento que dejamos consignado, sino muchos de esa Dirección. Varios de ellos tendrán que suspender temporalmente sus labores hasta que no se les provea del material necesario.

NEVERAS
TRADE MARK
OSOBLANCO
PORCELANA Y ESMALTE EN MUEBLERIAS Y FERRETERIAS.

MARCAS Y PATENTES
Ricardo Moré
(Ingeniero Industrial)
EX-JEFE DE LOS NEGOCIADOS DE MARCAS Y PATENTES.
BARATILLO 7. TELEFONO A-6439
APARTADO DE CORREOS 796
Se hacen traducciones técnicas y legales del inglés al español.

SUSTRACCION DE $300,000

Se hallan complicados abogados, notarios y otras personalidades

El agente Vivas, de la Policía Judicial, ha rendido un documentado informe en la causa que se instruye con motivo de la sustracción de $300.000 al anciano Luis del Castillo, acusando de haber intervenido en los hechos a varios abogados, notarios y otras personalidades.

Comienza su informe diciendo que en el Caserío de Luyanó, en la casa marcada con el número 23, residía desde hacía muchos años el nonagenario Luis del Castillo y de la Fé, el cual se encontraba incapacitado según certificado médico expedido por los doctores Gutiérrez Lee y Domingo Cabrera y que fué presentado en el expediente de incapacidad de dicho anciano, promovido por el Procurador Aurelio Miranda e Ibáñez, a nombre de la señora Angela Martínez Vasallo, en representación de sus menores hijos Iraida, Efren y Mariana Castillo y Maldonado.

Asegura que dicho expediente fué tramitado en forma irregular, puesto que habiendo propuesto las partes litigantes la prueba pericial facultativa, con asistencia de tres médicos, se señaló para la práctica de la misma el día 19 de Febrero de 1924, verificándose tres días antes, sin la asistencia de las partes interesadas y en ausencia de uno de los facultativos.

Señala a continuación ampliamente en su minucioso informe, el agente Vivas, todos los contratos, hipotecas, ventas de terrenos, escrituras diversas, así como testamentos que fué obligado a suscribir el nonagenario Castillo, que, según era conocimiento general, estaba incapacitado para ello.

Distintos escándalos se registraron entre los familiares y personas interesadas para apoderarse de los bienes del señor Castillo, habiendo llegado los mismos a romper los sellos puestos por el Juzgado en la caja de caudales y muebles en que se guardaba dinero, desapareciendo éste.

Encierra este proceso sumo interés, porque en él aparecen complicadas numerosas personas muy conocidas en la capital.

EL DOCTOR LEON ARMISEN EN QUEMADOS DE GIINES

QUEMADOS DE GÜINES, agosto 8.—En viaje de recreo desde Matanzas en la noche de ayer llegaron a este pueblo, el licenciado León Armisen, Presidente de la Audiencia de Pinar del Río, con su secretario doctor Alejandro Trelles, doctor Raul Trelles, Magistrado del Tribunal Supremo, con su hijo Frank, los cuales son huéspedes en la residencia de dicho Magistrado.

Deseámosles a tan distinguidos visitantes grata estancia.

Corresponsal.

EN PALACIO AYER

VISITANTES

Fueron ayer recibidos por el Jefe del Estado los Secretarios de Estado, Gobernación, Justicia y de Hacienda. Manifestó éste haber dispuesto la situación de fondos para el pago a la Policía Nacional, y que el cobro del Magisterio dependía de que el Departamento de I. Pública le enviara el pertinente pedido de fondos, ya depositados al efecto.

Los Senadores Dres. Vázquez Bello, Cortina y Fernández (F. M.) conferenciaron, sobre la proyectada reforma constitucional, con el Primer Magistrado.

Y el Sr. Zamora, Subsecretario de Comunicaciones sobre la llegada del Secretario de ese Ramo de Estados Unidos, que llegará hoy, en viaje de placer.

Los Dres. Santiago Claret, José I. Rivero, con los Sres. Alfredo Hornedo y Rafael Govín.

Y los Jefes del Ejército y Marina nacionales.

DESPEDIDAS

Visitas de esta clase fueron: la del Dr. Márquez Sterling, Embajador de Cuba en México, al Sr. Presidente de la República, pues se traslada a Washington para actuar como árbitro en la misión especial que le ha confiado el gobierno americano, y la del Dr. Paz Roldán, higienista peruano, que regresa a su país.

PROVISION DE VACANTES

La vacante en el cargo de Ministro en París, será provisto próximamente, informó ayer el Secretario de Estado y la producida al fallecer el Coronel González Valdés, no ha sido—todavía— objeto de resolución alguna, según el Jefe del Ejército.

VARIOS NUMEROS DEL EJERCITO OCUPAN UN FUMADERO EN COLON

COLON, agosto 8.—Cumpliendo instrucciones del Supervisor Teodoro Fabián Martínez, los Cabos Basilio Rodríguez y Miguel Domínguez acompañados del soldado Rafael Rodríguez, procedieron anoche a la sorpresa del fumadero de opio que se encontraba establecido en una casa de inquilinato en Avenida Diago 80, contigua a la sociedad asiática «Quon Min Tang» procediendo a la detención de seis asiáticos nombrados Wong Luis, Antonio Achong, Ramón Lion, Pancho Cheong, Alfonso Luis y Ramón Chank.

Los tres primeros mencionados asiáticos han sido condenados en diversas ocasiones como traficantes en drogas. Al practicar los miembros de la Guardia Rural un minucioso registro en la habitación del que figura encargado, Ramón Lion, ocuparon diversos útiles dedicados al uso del vicio, entre ellos una cachimba, una lámpara, así como varios pomos y latas conteniendo opio.

Tan excelente servicio ha merecido cálidas congratulaciones.

Ledo, Corresponsal.

PROPAGANDA EN FAVOR DE LA TEMPORADA INVERNAL

Mr. Gilmore, representante en Cuba de la United Press, visitó ayer al Mayor de la Ciudad Sr. Tirso Mesa, de quien obtuvo declaraciones acerca de las propagandas que se vienen efectuando por la Comisión Nacional para el Fomento del Turismo, en pro del mayor éxito de la temporada invernal del presente año.

—El Mayor desea hacer constar q. figuró en el sepelio del Coronel González Valdés, militar con el que sostenía relaciones de buena amistad.

LA DIFICULTAD ECONOMICA Y EL PAGO A LA POLICIA

En nuestra información de Palacio incluímos la noticia de haber dispuesto el Secretario de Hacienda la situación de fondos para pagos a la Policía Nacional, anticipando el Estado la suma que el Distrito Central —a quien incumbe abonar el 50 por ciento de esa obligación, unos $133,000 —no ha podido depositar en este mes, por dicha atención en el de julio.

Hasta el mes anterior esa asignación era del 30 por ciento, y nuestra información al respecto permite creer que la actual dificultad económica está llamada a subsistir, por la merma experimentada en los ingresos del Distrito Central.

MARCAS Y PATENTES
LORENZO S. RUIZ
— En práctica desde 1912—
Edificio Casteleiro, Departamento 401
Oficios 18. Cable y Telégrafo: «TRADEMARK»
Teléfonos: I.4341 y A-9746
HABANA

Esta oficina cuenta con archivo clasificado para la investigación de las marcas.

Agentes para Anuncios en EUROPA:
E. BOURDET & Cie
antes DAVIGNON, BOURDET & Cie
9, Rue Tronchet, PARIS
19, 21, 23, Ludgate Hill, LONDRES

HA FALLECIDO EL SEÑOR FRANCISCO BASTERRECHEA

Según noticias recibidas de España, ha dejado de existir en Vizcaya, el señor Francisco Basterrechea y Goicoechea, miembro de la razón social Basterrechea Hnos. de nuestra capital, que se dedica a negocios de maquinaria y ferretería en general.

El señor Basterrechea contaba con numerosas amistades en nuestra ciudad, en donde desplegara sus energías comerciales, gozando de general aprecio.

DIARIO DE LA MARINA hace llegar su más sentido pésame a los miembros de la firma de referencia, así como a sus atribulados deudos.

El sentido fallecimiento del señor Basterrechea no altera en nada el curso de los negocios de Basterrechea Hnos. por estar previsto el caso en una de las cláusulas de constitución de esa sociedad.

CONSTITUIDO EL SINDICATO AGRICOLA TABACALERO DEL PUEBLO DE CABAIGUAN AYER

SANCTI SPIRITUS, agosto 8.—A las dos de la tarde se reunió una asamblea de agricultores en el Teatro Principal, para la constitución de la delegación del sindicato agrícola tabacalero del pueblo de Cabaiguán, haciendo uso de la palabra varios oradores.

El Gobernador Provincial asistió. La ciudad ha sido invadida por los vecinos de pueblos cercanos.

El acto resultó concurridísimo, amenizandolo la música. Importantes acuerdos fueron tomados por las fuerzas vivas allí representadas.

La huelga de la luz continúa.

Serra Carbonell.

Habana, diciembre 8, 1930.
Dr. Arturo C. Bosque,
Habana.
Muy Sr. mío:
Lo felicito por su magnífico preparado *Pepsina y Ruibarbo Bosque* que me ha curado completamente de una dispepsia muy molesta que me hacía sufrir enormemente. Pesadez en el estómago, digestión lenta y laboriosa, y un malestar que no podía dominar.
Sin otra cosa, queda de Ud. atta. s. s.
Otilia Tomé de Domínguez

FARMACIA
Y DROGUERIA
TAQUECHEL
DE TURNO LOS VIERNES
TELF A-2141 OBISPO 27

FARMACIA
DROGUERIA
DE
"JOHNSON"
DE TURNO LOS LUNES
Obispo Nº 30 TELEFONO-A-2129.

LA MAYOR
35 EDIFICIOS
700 EMPLEADOS
SARRÁ
DROGUERIA
ABIERTA TODOS LOS DIAS
TODA LA NOCHE LOS MARTES
A-8026 A-3641

FARMACIAS DE TURNO

DOMINGO

HABANA

Calle y número	Teléfonos
Antón Recio 30	A-3377
Estrada Palma y Trocadero	M-5052
Avenida S. Bolívar 109.	M-4188
Villegas 23	M-4030
General Silverio Sánchez Figueras 33	M-5190
Bartolomé Masó 48.	U-6818
Avenida de la Independencia y Avenida Menocal.	U-6808
Zenea y Oquendo.	U-6924
Zenea 91	M-4160
José de San Martín y R. M. Alonso	U-6969
Avenida de la República y General Aranguren	M-4486
Habana 187	M-4604
General Carrillo 172.	U-7077
Benjumeda 7	U-6912
Miguel Aldama 68	M-4077
Espada y 27 de Noviembre	U-6253
I. Agramonte 3614.	M-4598
República del Brasil y Mercaderes	A-6413
Máximo Gómez 246.	M-5086
Castillo 6 esquina a Santa Rosa	M-4655
Tenerife 74	M-5121
V. Ruiz Luzuriaga 24	M-5193

VEDADO

Calzada 84 entre A y B.	F-6271
Calle 23 y G	F-6119
Calle 17 esquina a 20	F-6282
Calle 9 esquina a 1	F-6161

VIBORA

10 de Octubre núm. 695 y	I-7678 I-7559
San Francisco y Buenaventura	I-7518
10 de Octubre y Vista Alegre	I-1234
y	I-7100

JESUS DEL MONTE y SANTOS SUAREZ

Rodríguez y Dolores	I-7618
10 de Octubre 382	I-7469
Santos Suárez 10	I-7332
Juan Delgado y Lacret	I-7755
Serafines y Flores	M-4845

LUYANO

Santa Ana y Guasabacoa	I-7739
J. Alonso e Infanzón.	X-2371

CERRO

Palatino y Atocha	I-7719
Vista Hermosa 14 esquina a La Rosa	I-7800
Calzada del Cerro 859	I-7486

Nota.—Este grupo deberá prestar el servicio público todo el día y la noche de los domingos siguientes: Enero 11; Febrero 22; Abril 5; Mayo 17; Junio 28; Agosto 9; Septiembre 20; Noviembre 1 y Diciembre 13.

GYRALDOSE

para la higiene intima de la mujer

Producto excelente, nunca tóxico, descongestionante, antileucorreico, resolutivo. Olor muy agradable. Empleo continuo muy económico. Garantiza el bienestar seguro.

Antiseptiza y perfuma

Etablissem^ts CHATELAIN
Proveedores de los Hospitales de París
2 *bis*, rue de Valenciennes
París, y en tod. las farm.

Unicamente la Gyraldosa es realmente sana

Agente exclusivo:
J. Pauly et Cº
San Miguel, 114
Habana

M.E.C.D. 2016

COMO SE CONDUCEN LOS CRIMINALES FRENTE AL CADALSO

Sensacional relato de un Guardia Penal de la Penitenciaría de San Quintín, quien recorre por primera vez el velo del misterio que rodea a los condenados a muerte durante la última hora de sus vidas.

Léala en: CINE-MUNDIAL de Agosto que ya está a la venta

20 CENTAVOS EL EJEMPLAR

Estimúlense las encías y consérvese la blancura de los dientes con

PASTA DENTIFRICA IPANA

el dentífrico moderno

17

VERIFICADO EL SEPELIO DE LAS VICTIMAS DEL CHOQUE OCURRIDO CERCA DE COLON

COLON, agosto 8.

Hoy se practicó la autopsia de la menor María Luisa García Martínez y también la del chauffeur José Gómez, víctimas del doloroso accidente registrado anoche en la carretera central, cerca de esta ciudad. La llevaron a cabo los doctores Acuña y Pascual, a presencia del Juez de Instrucción doctor de Diego y del secretario doctor Vázquez, en el Hospital San Fernando.

Certificaron los autopsiantes que la muerte se produjo por schok traumático, presentando los cuerpos desgarraduras y contusiones.

El sepelio de ambos se llevó a cabo hoy, constituyendo exponente fiel de dolor, habiendo asistido las representaciones de las instituciones locales.

Los heridos a que me refiero en telegrama de ayer continúan mejorando. **Corresponsal.**

LOS FOTOGRAFOS AMBULANTES

Francisco Fernández, vecino de la Habana, se ha dirigido al Alcalde para quejarse de las molestias que ocasionan a los transeuntes los fotógrafos ambulantes que se estacionan en diversos lugares de la ciudad.

DATOS SABRE MORTALIDAD

En Placetas sólo hay una mula para los dos carros de basura

El Director de Sanidad ha recibido dos comunicaciones firmadas por los Jefes Locales de Manzanillo y Sancti Spíritus, acompañándole la relación de defunciones de menores de dos años ocurridas en sus respectivas poblaciones durante el mes de julio próximo pasado, a consecuencia de enteritis y desarreglos estomacales.

En Manzanillo, según el Jefe Local, doctor Carlos Gutiérrez Núñez, fallecieron de enteritis 5 niños de dos a siete meses de nacidos y seis de uno a dos años de edad, así como uno de Cólera Infantil.

En Sancti Spíritus fallecieron durante el mismo mes siete niños que contaban de uno a dos años de edad y uno de Cólera Infantil.

UN MULO PARA DOS CARROS

El Jefe Local de Placetas ha informado al Director de Sanidad que el servicio de recogida de basuras en la población lo viene realizando con bastante deficiencia, siendo la causa de ello que sólo cuenta con una mula, para dos carretones que tiene la jefatura.

LAS GALLETICAS CON CROMOS

Cumpliendo un acuerdo tomado por la Junta Superior de Sanidad el Director del Ramo, doctor Fernando Rensoli, ha enviado una circular a los jefes locales de la República exigiéndoles prohiban la venta de paquetes de galleticas que llevan intercalados cromos zoológicos, banderitas, etc., que no estén perfectamente cerradas, con el fin de evitar que dichos cromos el comprador los saque del paquete y por no gustarle al tenerlo repetido, lo vuelva a colocar en su sitio, prestándose ello a que el alimento sea manoseado.

CHARLAS FEMENINAS

Por Leonor Pérez de Cervera.

UN POCO DE PIEDAD PARA ELLA

La cruel condena de Mrs. Ruth Kinsuy, ha demostrado que la intervención femenina se hace cada vez más indispensable en todos los sectores de la vida pública de los pueblos. Si ella hubier sido juzgada por mujeres, y sobre todo por madres, no hubiese sido condenada a terminar los pocos días que le quedan de vida, tras las frías paredes de una celda, porque una madre hubiese comprendido el móvil que impulsó a esa desventurada a matar al hombre que quería arrebatarle a la hija adorada. Si, una mujer comprendería que el crimen de Mrs. Kinsey, no fué premeditado, aunque así lo parezca, porque ella vivía bajo la obsesión de que su marido, valido de la fuerza, aunque las leyes no lo ampararan, un día u otro, le quitaría a la niña. Y una madre dominada por el temor de ser separada de un hijo, no medita, no reflexiona. Su único anhelo es impedir, como pueda, que eso ocurra. Si hasta las fieras atacan a dentelladas, a zarpazos, a los que intenten arrebatarles sus crías ¿qué no hará una mujer que ama con delirio a un hijo, si ve que se lo quieren quitar? Mrs. Kinsey mató para impedir ser separada de su hijita. En su desesperación no vió otro medio y hay que ser madre para comprender la angustia de la que se ve amenazada de quedarse sin el pedazo de su vida que lo es todo para ella. La madre no pensó que al matar al que quería quitarle su hija, sería juzgada como criminal. Su única idea era impedir que él se la llevara. Si ese hombre no hubiera insistido en amenazarla con privarle de la compañía de su nena, jamás se le hubiera ocurrido quitarle la vida a él; pero él amenazaba un día y otro, y ella loca, desconfiando de todo y creyendo que él cumpliría su amenaza, no vió más solución que matarlo.

La Audiencia de Camagüey primero, y después el Tribunal Supremo, no han sido piadosos con esa infeliz porque sus miembros son hombres que no pueden albergar en sus pechos un corazón maternal. No es decir con esto que los hombres no sepan amar a sus hijos. Sí, ellos los aman, pero su amor no llega nunca a tener la intensidad y el ciego apasionamiento del de una madre.

Jamás una mujer hubiese ofrecido su propio puñal para que matasen a su hijo, como lo hizo Don Alfonso Pérez de Guzmán. Ese gesto que la historia califica de acto heroico, puede tenerlo un hombre, nunca una mujer. Por muy intenso que sea el amor patrio de una mujer, si tiene ella hijos, el amor a estos supera al otro. Una madre podrá conformarse al sacrificio de sus hijos en defensa de la patria, pero le faltaría el valor para enviar el arma que había de privarles de la vida como lo hizo Guzmán el Bueno.

¡Un hijo! ¿Pero saben los que condenaron a cadena perpetua a Mrs. Kinsey y los que ahora denegaron el recurso, lo que significa un hijo para una madre? No, no lo saben porque no han sentido piedad para esa desdichada. Si los miembros de la Audiencia y del Tribunal Supremo comprendieran a lo que puede llegar el amor maternal, Mrs. Ruth hubiese sido absuelta.

Pero si ellos no han sentido vibrar sus almas a impulsos de la piedad, las mujeres de Cuba deben unirse todas para pedir el perdón de esa infeliz madre para que no muera, pues está tuberculosa, tras las rejas de la cárcel sin el consuelo de tener junto a ella a la hija adorada. Si a tantos criminales natos que de humanos sólo tienen el nombre, vemos diariamente como se le buscan atenuantes para sus horrendos crímenes ¿por qué a esa mujer que no es una criminal empedernida se la condena tan cruelmente? Ella no mató impulsada por ninguna de esas bajas pasiones que arman las manos de muchos asesinos que hoy gozan de completa libertad y alguno de ellos hasta de consideraciones sociales. Ella mató obcecada por el temor de que le quitaran a su hija. Y si las leyes absuelven al que mata a un ladrón que trataba de robar ¿por qué han de ser más inexorables con una débil mujer que sólo quiso impedir que le robaran el mayor tesoro para una madre?

No, no ha habido equidad en ese castigo por todos conceptos injusto. Los que la condenaron debieron haber ahondado un poco en sus propios corazones y allí con seguridad que hubiesen encontrado las atenuantes para el crimen de esa madre. Y en los momentos que el Tribunal deliberaba debieron sus componentes de haberse despojado de la toga para que los corazones libres de la coraza que les ponían las leyes, fallasen...

Demasiado frías son éstas para juzgar un crimen como el de esa madre.

Si a Mrs. Ruth Kinsey las leyes la condenan, los hombres deben de absolverla. Pidámoslo así todas las que sentimos palpitar dentro de nuestros pechos un corazón de mujer y de madre.

SEMANERIAS

(Por Gustavo Robreño)

HUELGAN LOS COMENTARIOS

Abordada la huelga que intentó ser general pero que no pasó de coronel (sin que tratemos de averiguar las razones que impidieron el ascenso) queda solamente en pie la huelga de tranvías, en los que la gente no quiere montar ni de «guagua», prefiriendo éstas (las guaguas) con todo su traqueteo, al suave desliz de la «carrozza di tutti».

Es un caso especial el de esta huelga tranviaria tan diferente de otras de su especie, habidas en otro tiempo, en las que bastó la intervención del Gobierno y la salida de dos o tres carros custodiados por policías, para que el público, ajeno, en cierto modo, a las diferencias entre motoristas y empresa, tomara confiadamente los carros y la circulación de éstos continuara como si nada hubiera pasado.

Y como en este caso, a pesar de no haber faltado esa intervención ni esa custodia, el público se ha resistido a entranviarse.. huelgan los comentarios. Acción nada objetable, ciertamente, ya que el comentario tiene, como cada quisque el derecho a la huelga.

Y aun habrá que transigir si, como dicen, esos huelguistas (que tan voluntariamente han venido a aumentar el número de los «sin trabajo») se echan todos a la calle, marcando un paso de «rumba caminadora» y cantando aquello de:

«A pie, a pie, a pie,
no queremos más caballos... de fuerza ni más traición eléctrica».

Pero ello, tal vez, no ocurra, si se piensa que ese canto de infantería pudiera restarle popularidad a la causa tranviaria, tan bien acogida, hasta ahora, por el público en general, que, sin duda se ha dicho: «ya que no podemos vivir todos con holgura, vivamos con holganza, o con huelga o lo que sea.

Y que siga la juerga.

LADRILLOS HUMEDOS

Los cultivadores de uva de California y la Florida han hallado el modo de burlar la Ley Seca fabricando unos ladrillos de jugo de uva solidificado, que puestos en una barrica con azúcar y otros ingredientes, producen, al cabo de seis semanas de fermentados, el vino que se desee.

Esta fórmula industrial, con algunas modificaciones, permitirá también, (según se cree) fabricar ladrillos de ron, tan bueno como el Bacardí, mediante una fermentación y destilación adecuada de azúcares y melazas.

Todo lo cual es muy halagüeño y lisonjero para nuestro gran producto nacional que, de fijo, duplicará su importación en los Estados Unidos, en donde, en lo adelante podrán organizarse orgías y bacanales con excesos alcohólicos sin faltar a la Ley Volstead: bastará para ello organizar en los stadiums y centros de sports grandes combates a ladrillazos (con ladrillos de vino y ron) al final de los cuales todos los combatientes estarán completamente borrachos.

Que es el mayor estado de felicidad a que puede aspirarse, según la autorizada opinión de licoristas y vinateros.

EFECTUADO AYER EL SEPELIO DE HUBERT CLEWS

El cadáver fué escoltado por una Cía. de Artillería y por una banda militar

Como se había anunciado, ayer llegó en el Oriente, el cadáver del señor Hubert Clews, veterano de la Guerra de Independencia, ex capitán fundador de la Policía de la Habana y ex capitán del Ejército.

Conforme a lo dispuesto por el E. Mayor del Ejército, una compañía de artillería de costa, con armón, banderas y la banda de música del séptimo distrito militar, se situó en el muelle de la Ward Line, con objeto de dar escolta al cadáver hasta el cementerio.

Seis capitanes y otros tantos soldados cubrieron la guardia de honor: El féretro, una vez desembarcado, fué colocado sobre el armón cubriéndosele con la bandera nacional.

A las ocho y media partió la fúnebre comitiva desde el citado muelle de la Ward Line, abriendo marcha dos batidores de la Policía Nacional y la banda de música, y siguiéndole la escolta militar, el armón con los restos y el acompañamiento, en el que figuraban familiares y amigos, así como numerosos veteranos de la Guerra de Independencia, emigrados revolucionarios, miembros de la policía y otras representaciones.

Al llegar al cementerio y quedar depositado el cadáver en la fosa, las fuerzas de artillería rindieron el postrer tributo al distinguido militar.

DECLARACIONES DE UN PANADERO

Explica cuáles ganancias son obtenidas y cuánto la pérdida

El señor Baudilio Roig, propietario de la Panadería A B C, sita en Ampliación de Almendares, nos remite una comunicación en la que expone los errores en que, a su juicio, incurrió el Inspector de la Policía Judicial señor Francisco Suárez, al rendir el informe que le fuera encargado por la Superioridad, en relación con la unión llevada a cabo por los panaderos para defensa de su negocio.

He aquí las manifestaciones del señor Roig:

«Algunos periódicos, en su edición de ayer día 7, publican una información del Inspector de la Policía Judicial señor Francisco Suárez que rindió un informe al Jefe de la Policía debido a las investigaciones que se dice existe de los industriales panaderos para enriquecerse a costa de la miseria del pueblo, y como industrial panadero que soy, me considero en el deber de señalar los mayores errores de dicho Inspector, los cuales a mi entender obedecen a un estrecho criterio como investigador matemático y financiero.

Lamento no poder ser muy extenso porque me requeriría un tiempo del que no dispongo, pero de antemano pongo mi casa a la disposición del señor Inspector para que la venga a administrar durante un mes y así tendrá ocasión de apreciar no tan sólo los grandes errores de su información si que también a aprender a administrar una panadería, que por lo visto es lo que más ignora, con la particularidad que si después de esta prueba, puede demostrar ser ciertas las utilidades que manifiesta, quedo yo comprometido a hacerle traspaso de mi casa sin costo de ninguna clase para él.

Señala dicha autoridad que las utilidades diarias de una panadería que elabore tres sacos de harina son de $10.40 como mínimum y para hacer una demostración más patente consigna el valor de los materiales que emplea entre los cuales, no sé si por ignorancia o mala fe, omite el papel de envolver, los cartuchos y la leña que se emplea para cocinar el pan, que de ningún modo estos materiales bajan de $2.00 por día, de manera que ya tenemos la utilidad reducida a $8.40.

De la misma forma ha omitido un empleado contador para la entrega del pan (muy importante por cierto) y que por poco que gane será $1.50 diarios quedando por tanto la utilidad de $6.99.

Cualquier casa por insignificante que sea (salvo muy raras excepciones) paga por día $1.00 por alumbrado y fuerza motriz, 2 pesos por alquiler y necesita dos camiones para hacer el reparto durante dos o tres veces al día. Cada camión gasta un promedio de $1.20 en gasolina y aceite, gasta más de $1.50 en gomas, reparaciones y desgaste que sumado a por lo menos $1.50 por cada uno de los dos repartidores, forma un total de 11.40 que deducidos de los $6.99 que nos quedaban de utilidad, representa un déficit de 4.41.

Los sueldos que señala como mano de obra no se los quiero discutir, pero puedo asegurarle y demostrarle que las casas que emplean panaderos para la elaboración del pan, pagan mucho más y entre ellas la mía. Yo conozco casas que deben a los operarios más de lo que vale su panadería y que no obstante los operarios siguen en su puesto por no sumarse a los sin trabajo que tan serios problemas están acarreando en estos momentos. También las conozco que para hacer el pan echan mano a unos cuantos niños que andan perdidos por la calle y que luego sus repartidores salen con unas flautas más parecidas a los toletes del policía que las barras de pan, exponiéndose a que cualquier día maten a medio pueblo por indigestión u otra enfermedad que puede producir un pan mal elaborado y hecho con materiales si mal no viene podridos porque no tienen otros, y sin embargo estos mismos industriales los puede ver si hace una investigación a conciencia, comiendo tierra como vulgarmente se dice, durmiendo en el suelo y entrampados con todo el mundo, sin poder pagar los materiales, las contribuciones y los impuestos. Investigue, investigue señor Inspector, y si quiere colóqueme como su ayudante para investigar los dos juntos.

Además de muchos otros gastos que el industrial panadero tiene que afrontar, como son, pan quemado, pan devuelto, pérdida de cuentas, errores de los operarios, picardías de los repartidores, etc., etc., tenemos otros muy importantes, como son, contribuciones, impuestos, seguro obrero, 1 y medio por ciento, calamidades públicas de las que ningún panadero se puede eludir y mil otros que existen y no puedo enumerar por falta de tiempo.

Nada, a la prueba me remito. Ya tiene el Inspector señor Suárez manera de hacerse de una panadería absolutamente gratis. No tiene más que aceptar la invitación que le hago.

Baudilio Roig,

Panificadora A B C, Consulado y 12, Ampliación Almendares».

MAÑANA

6 días más de rebajas inverosímiles!

Si por una razón o por otra Ud. no ha podido contarse entre los centenares de personas que han estado acudiendo a "LA SEMANA DE FIN DE SIGLO" para aprovechar esta rebaja formidable, su prolongación por una semana más le ofrece nuevas oportunidades que después por mucho tiempo no volverán a presentarse... ¡Aprovéchelas desde mañana!

Y si Ud. ya ha tenido ocasión de comprobar los beneficios de esta venta sensacional, asegúrese de que le ha sacado todo el partido posible... ¡Venga mañana y revise la enorme variedad de nuestras ofertas a precios fabulosamente reducidos!

Hasta el Sábado 15

LA SEMANA DE FIN DE SIGLO

AYUDAMOS al Rico y PROTEGEMOS al Pobre

Vendiendo nuestros MUEBLES A PLAZOS más BARATOS que nadie y con una asombrosa facilidad que no puede ofrecer ninguna otra casa

Por $1.50 semanal puede usted adquirir este Juego de Comedor, estilo ARTE MODERNO

Tenemos Muebles, desde los más lujosos hasta los más Modestos.

Cambiamos y Vendemos Muebles de Todas Clases.

MUEBLES A PLAZOS

y al Contado a Todas Partes de la República.

"EL LEADER"

LA MUEBLERIA MAYOR DEL MUNDO

BELASCOAIN ENTRE SAN RAFAEL Y SAN JOSE.—TELEFONOS: U-2844, U-1610 y U-4224

Somos los UNICOS Distribuidores del gran Radio MATTOX.

REPUBLICA DE CUBA. - SECRETARIA DE ESTADO

✝

E. P. D.

EL DOCTOR

RAFAEL MARTINEZ ORTIZ Y LOPEZ

Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la República en Francia, ex-Secretario de Estado.

Falleció en París el día 9 de Julio próximo pasado.

Y dispuesto su entierro para hoy domingo a las cuatro de la tarde, el que suscribe, en nombre del Honorable Señor Presidente de la República invita por este medio al Cuerpo Diplomático acreditado ante este Gobierno, Cuerpos Colegisladores, Poder Judicial, a los señores Cónsules extranjeros, Autoridades Provinciales y Municipales y Funcionarios civiles y militares de los distintos Departamentos del Estado, para el acto de acompañar el cadáver desde el local que ocupa la Secretaría de Estado hasta el Cementerio de Colón.

Habana, Agosto 9 de 1931.

José CLEMENTE VIVANCO.
Secretario de Estado.

FUNERARIA DE PRIMERA CLASE
ALFREDO FERNANDEZ
SAN MIGUEL 63 TELEFONO A-4348

DEBILIDAD AGOTAMIENTO

ANEMIA

VINO y JARABE Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. — Da salud y fuerza. — PARIS

Karikato no Saldrá el Próximo Lúnes

M.E.C.D. 2016

BOLSA DE NEW YORK

Recibido por el hilo directo de Mendoza y Compania

Agosto 8 de 1931

A	
Adams Express	14
Advance Rumely	—
Air Reduction	76
Alaska Juneau	14⅞
Alleghany Corporation	5½
Allied Chemical	108⅝
Allis Chalmers	23½
American Bank Note	33¾
American Beet Sugar	—
American Can	90¾
American Car Foundry	17
American For Pow	26⅜
American Ice	18½
American International	13⅛
American Locomotive	—
American Metal	11⅛
American Power Light	33¾
American Roll Mills	20½
American Safety Razor	—
American Smel Ref	30¼
American Steel Foundry	15⅛
American Sugar Ref	55
American Tel and Tel	167¼
American Tobacco B	118⅜
American Water Works	—
American Radiator	—
American Tobacco A	—
American Woolen	—
Anaconda Copper Minning	24
Andes Copper Min	—
Assd Dry Goods	19¾
Atch Top Sta Fe	141⅛
Atl Coast Line	—
Auburn Auto	129¾
Aviation Corp Dela	4¼
B	
Baldwin Locomotive	12⅛
Barnsdall A	7¼
Bendix Aviation	20⅝
Best Co	37
Bethlehem Steel	37⅞
Bohn Alum	36¾
Borden Co	58⅞
Briggs Mfg Co	13⅜
Brook Man Tran	—
Byers (A. M.) Co	27⅝
C	
Calif Packing	22
Calumet Arizona	—
Calumet Hecla	6⅛
Canada Dry	—
Canadian6 Pacific	22¼
Case (J I.) Co	74
Cerro de Pasco	15¾
Chesapeake Ohio	34½
Chic N W	25⅝
Childs	—
Chi Gt West com	5⅝
Chi Gt West pref	24
Chi Mil San Paul com	—
Chi Mil San Paul pref	8
Chic Rock I Pac	35
Chrysler Motors	23⅜
Coca Cola	—
Colorado Fuel	—
Columbia Gas	29⅛
Columbia Grapophone	—
Commercial Solvents	16¼
Congoleum Nairn	13
Congress Cigar	17½
Consolidated R R of Cuba	—
Consolidated Gas	90⅝
Continental Baking A	—
Continental Motors	2¼
Continental Oil	8¼
Continental Can	46½
Corn Products	63
Crucible Steel	39
Cuba Company	—
Cuban American Sugar	—
Cuban Cane Sugar com	—
Curtiss Wright	2⅞
Columbian Carbon	70
Coty Inc	—
Commonwealth Southern	7¾
D	
Davison Chemical	10¼
Delaware Hudson	112
Delaware Lackawanna	—
Drug Inc	73⅝
Du Pont	84⅝
E	
Eastman Kodak	135½
Eaton Axle S	—
Electric Auto Lite	40¾
Electric Power Light	37⅞
Electric Bond Share	36⅜
Erie	18½
F	
Foster Wheeler	21
Fox Film	13
Fisk Tire	⅜
Freeport Texas	25¾
G	
General Amer Tank	58
General Asphalt	—
General Cigar	—
General Electric	39
General Food	49⅝
General Motor	37
General Ry Signal	44
Gillette Safety Razor	20⅝
Gimbel Bros	—
Gold Dust	—
Goodyear	39¾
Goodrich	12½
Graham Paige	—
Gt West Sugar	—
Granby Copper	—
Great Northern	37¾
H	
Hershey Chocolate	—
Houston Oil	—
Houston Oil New	—
Hudson Motor Co	13¼
Huppmobile	7⅝
I	
Illinois Central	39¼
Interborough R T	21⅜
Int Cement	30¼
International Combustion	1⅞
Int. Harvester	39⅜
International Nickel	12¾
International Tel and Tel	27
J	
Johns Manville	46½
J. Kayser Co	—
K	
Kansas City Southern	27
Kelvinator Corp	11
Kelly Springfield Tire	2⅛
Kennecott Copper	17¾
Kreuger Toll	17¾
Kroger Grocery	30
L	
Lambert	65½
Lehigh Valley	—
6Liggett Myers	71
Lima Loco	—
Loews Inc	44¾
Lorillard	18⅞
Louisville Nashville	—
M	
Mack Trucks	28¼
Magma Copper	—
Marmon Motors	—
Mexican Seboard Oil	14
Mo. Pac com	20½
Mid Cont. Pet	9¼
Mo Pac pref	—
Montgomery Ward	20½
Mo Kan Tex com	12
Murray Corp of America	7⅞
N	
Nash Motors Co	—
National Cash Reg	—
National Dairy Products	33½
National Biscuit	56¾
National Power Light	24
Nevada Consol Cop	8⅝
N Y Central	69⅝
N Y New Haven H	58⅛
North American	65⅞
Northern Pacific	33⅛
O	
Ohio Oil	9¾
Otis Elevator	38¼
Otis Steel	—
P	
Pac Gas Elec	45¾
Packard Motors	6⅝
Paramount Public Corp	22⅞
Pathé Exchange	—
Pennsylvania R R Co	42⅛
Phillips Petroleum	7⅝
Pub Ser N J	78¼
Pullman Company	30¾
Puerto Rico Sugar	12¼
Pure Oil	7½
Radio Corporation	17½
Radio Keith Orph Corp	13¼
Reading Co	—
Remington Rand	8
Reo Motors6	—
Republic Iron Steel	12⅝
Reynolds Tob B	—
Royal Ducht	—
S	
Safeway Stores	61
Schulte Retail Stores	—
Sears Roebuck	56
Shell Union Oil	5½
Skelly Oil	—
Simmons Company	14¼
Sinclair Oil Corp	9⅝
Southern Pacific	73⅝
Southern Railway	25⅝
St Joseph Lead	—
St Louis San Francisco	14
Standard Brands	18⅜
Standard Gas Elec	—
Standard Oil of Calif	36
Standard Oil New Jersey	37¼
Standard Oil Co of N Y	17¾
Stewart Warner	—
Studebaker Corp	—
Superior Oil	—
T	
Texas Co	23
Texas Gulf	34
Texas Pac Land	9¾
Timken Roller	30¾
Tob Prods A	—
Tob Prods	—
U	
United Carbon Co	15
Union Carbide	48⅜
Union Pacific	143⅛
United Aircraft	26⅛
United Fruit	—
United Gas Imp	28¾
United Corporation	21⅞
Union Oil Cal	15
Union Cigar Stores	4⅜
U S Industrial Alcohol	28
U S Realty Imp	16
U S Rubber	12⅝
U S Steel	86
Utilities Power and Light	21¾
V	
Vanadium	26¼
W	
Wabash comunes	8½
Warner Bros Pic	7
Warren Bros	19¾
Warner Quinlan	—
Ward Baking B	—
Western Maryland com	—
Western Union	109¾
West Airbrake	—
West Elec	59⅛
White Motors	—
Willys Overland	4
Woolworth	68⅝
Y	
66Y6e61Glow Truck	7⅝

EDICTO

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DEL ESTE.

DOCTOR JOSE DEL VALLE MORE, Juez de Primera Instancia del Este de esta Capital.

Por el presente Edicto hago saber, que en los autos del juicio ejecutivo seguido por el doctor Manuel Pruna Latté, contra la Compañía Cooperativa Reedificadora de la Habana S. A., he dispuesto se ponga en pública subasta por término de ocho días los derechos y acciones que pudieran corresponder a la Sociedad demandada, Compañía Cooperativa Reedificadora de la Habana, S. A., por cualquier concepto, como persona jurídica, y para reclamar en cuantas vías y formas fueran procedentes contra o con ocasión del otorgamiento de las escrituras números 483, 514, 535, 540, 559, 563, 579, 589, 599, 667, 683 y 708 sobre cancelaciones de créditos hipotecarios, otorgadas desde Julio a Octubre de 1928, ante el Notario de esta Ciudad, doctor Abelardo Pedro Martínez, contra o con ocasión del otorgamiento de las escrituras públicas números 529, 619 y 626 sobre cancelaciones de créditos hipotecarios número 611 sobre liquidación de cuentas, cesión de pago y cancelación; y 623 sobre liquidación parcial y cesión, ante el propio Notario, doctor Abelardo Pedro Martínez; y contra o con ocasión del otorgamiento de las escrituras número 196, 194 y 195 de 1928, ante el Notario doctor Estéban Tomé y Portela, tasados todos esos derechos y acciones en la cantidad de mil pesos, moneda de curso legal; habiéndose señalado para el acto de la subasta el día veinte y cuatro del coriente mes de Agosto, a las diez de la mañana, en el local del Juzgado, sito en el tercer piso de la casa número diez y siete del Paseo de Martí; advirtiéndose a los licitadores que para tomar parte en la subasta deberán consignar en la mesa del Juzgado o en la Administración de Rentas e Impuestos de la Zona Fiscal de la Habana una cantidad igual por lo menos al diez por ciento efectivo del valor de los bienes que sirve de tipo; que no se admitirán proposiciones que no cubran las dos terceras partes de la tasación, y que los autos estarán de manifiesto en la Secretaría a cargo del actuario hasta el día del remate para que puedan ser examinados por los que quieran concurrir al acto.

Y para su publicación en un periódico diario de circulación de esta Capital se libra el presente. Habana cuatro de Agosto de mil novecientos treinta y uno.

Dr. José del Valle Moré.
Ante mí:
Adolfo de Miguel.

Hay un sello del Juzgado de Primera Instancia del Este.

MERCADO DE CAMBIOS

AGOSTO 8.

Mejor la peseta española.
Flojo el cambio sobre New York.
Se operó en cable sobre New York a 3.32 Premio y en pesetas cable a 8.58.

	Tipos
Estados Unidos cable	3-32Po
Estados Unidos vista	5-64P
Londres cable	4.35¾
Londres vista	4.35¼
Madrid cable	8.60
Madrid vista	8.59
Paris cable	3.93
Paris vista	3.92
Bélgica vista	23.95
Franco suizo cable	19.54
Franco suizo vista	19.53
Italia cable	5.25
Italia vista	5.24
Alemania vista	23.72
Alemania cable	23.70
Hong Kong cable	24.60
Hong Kong vista	24.55
Canadá cable	¼
Canadá, cheque	5.16D
Amsterlam, vista	40.37
Amsterlam, cable	40.35

N. GELATS & Co

Habana BANQUEROS Aguiar 106-108

Vendemos cheques de Viajeros.
Pagaderos en todas partes del mundo
y Cartas de Crédito Circulares
en las mejores condiciones.
"SECCION DE CAJA DE AHORROS"

Recibimos Depósitos en esta Sección Pagando de 3 por 100 Anual.
Todas estas operaciones pueden efectuarse también por correo.

COTIZACIONES

AGOSTO 8

LA PESETA

española se cotizó hoy al CIERRE del mercado a razon de

11 PESETAS

64.14

POR DOLLAR

EL FRANCO

francés se cotizó hoy al CIERRE del mercado a razon de

25 FRANCOS

57

POR DOLLAR

Mercado Ganadero

Entraron en los patios de Luyanó trece carros procedentes de Camagüey, y seis procedentes de Ajuria, a la consignación de la Compañía del Matadero de Luyanó.

LOS PRECIOS EN PIE

Precios pagados por compradores en los mercados de origen:

En Oriente, a tres centavos con el 5 por 100 de descuento.

En Camagüey, a tres centavos con el 5 por 100 de descuento en la finca y sin descuento en la ciudad.

En Las Villas, a tres centavos con el 10 por 100 de descuento.

En Pinar del Río a tres centavos, pero pesado y entregado en los mataderos de esta capital.

El lanar

El lanar de tres y medio a cinco centavos.

De cerda

Del país, de siete a siete y medio centavos libra.

MATADERO DE LUYANO

En el Matadero de Luyanó se sacrificaron las siguientes reses:

De vacuno	212
De cerda	118
De lanar	76

Los precios que rigieron en el Matadero de Luyanó fueron:

Vacuno: de 13 a 15 centavos el kilogramo.
Cerda: de 24 a 36.
Lanar: de 25 a 40.

MATADERO INDUSTRIAL

En el Matadero Industrial se sacrificaron las siguientes reses:

De vacuno	262
De cerda	286
De lanar	76

Los precios que rigieron en el Matadero Industrial fueron:

Vacuno: de 13 a 15 centavos el kilogramo.
Cerda: de 24 a 36.
Lanar: de 25 a 40.

Precios en pie facilitados por Lykes Bros

En Oriente: 3 centavos menos el 5 por 100 de descuento en el peso del ganado, pesado por la mañana, entendiéndose ganados de 900 libras minimum en el lugar de procedencia.

En Camagüey: 3 centavos menos el 5 por 100 de descuento en el peso del ganado, pesado por la mañana, entendiéndose ganados de 900 libras minimun en el lugar de procedencia. Puesto en la romana de Camagüey sin descuento.

En Las Villas: 3 centavos menos el 10 por 100 de descuento en el peso del ganado, pesado por la mañana, entendiéndose ganados de 900 libras minimum en el lugar de procedencia, zona de Sancti Spíritus, 800 libras minimum en el lugar de procedencia, zona de Santa Clara.

En la Habana y Pinar del Río: 3 centavos, pesado en la romana de los mataderos, con la cuarentena de costumbre. Si se trata de ganados especiales, en las provincias de Matanzas, Habana y Pinar del Río, que por su peso, calidad, clase y rendimiento sean iguales a los procedentes de las provincias de Oriente y Camagüey los precios son de tres y medio centavos por libra, pesados en la romana de los mataderos con la cuarentena de costumbre.

BONOS DE CUBA

AGOSTO 8.

En la Bolsa de Valores de Nueva York, cerraron hoy los Bonos de Cuba a los tipos que se consignan a continuación: cuyos precios se entienden más los intereses devengados hasta la fecha:

Republica de Cuba

	Comp.	Vend.
Rep de Cuba 5% 1904 Speyer	89⅝	101
Rep de Cuba 5% 1924 Morgan	89	
Rep de Cuba 5½% O. R. 1945	59½	60
Rep Cuba 5.1|2.o|o Morgan, 1935	92¼	

Bonos Ferroviarios

	Comp.	Vend.
Cuba Ry. 5 por 100, gan 1935	62⅛	62¼
Cuba Ry. 7 y medio por 100	72	74½
Cuba Northern 5.1|2 por 100	43	43½

Bonos Azucareros

	Comp.	Vend.
Cuba Cane 7 por 100	8⅝	
Cuban Cane 8 por 100	8⅝	
Cuba Am. Sugar	84	89
Cuban Easterna Sugar 7 y medio por 100	30½	33
Manatí Sugar 7 y medio por ciento	20	24½

International Telephone y Havana Electric

	Comp.	Vend.
Intern. Tel &. Tel. 4.1|2 por ciento 1939	90	90½
Havana Electric Ry 5% 1925	38¾	42

CLEARING HOUSE

AGOSTO 8.

Las compensaciones efectuadas hoy entre los Bancos asociados al Habana Clearing House, ascendieron a:

$1.102.594.77

MERCADO DE ALGODON

(Luis Mendoza y Compañía)

AGOSTO 8

Enero	8.40
Marzo	8.62
Mayo	8.82
Julio	8.98
Octubre	8.12
Diciembre	8.31

MERCADO DE TABACO

Las ventas durante la semana que ha finalizado, clasificadas por clases por nuestro reportero, son las siguientes:

Ochocientos siete tercios de cabezas, rezagos y bancos de la nueva cosecha de Partido; ciento cuarenta y siete de capas nuevas de Vuelta Abajo; doscientos veintiseis de tripas surtidas de igual procedencia; doscientos setenta y nueve de volados, incluyendo en este total los doscientos treinta y dos entregados por Pastor Sánchez a J. B. Díaz y Compañía; ciento ochenta y ocho de colas; ochenta y tres de sextas de Remedios; ciento siete de octavas, y doscientos sesenta y dos de clases bajas de esta y otras procedencias.

Varios fabricantes del Norte siguen en el mercado, y también miran clases para sus manufacturas firmas propietarias de marcas de cigarrillos de esta capital. Unos y otros han de mover algunas cantidades en la próxima semana.

ENTRADAS POR CAMIONES

En camiones entraron ayer, las partidas de tercios y pacas de tabaco de la nueva cosecha que detallamos a continuación:

De San Luis de Pinar del Río, para Cifuentes, Pero y Compañía, doscientos cuarenta y ocho tercios en cuatro camiones. Rama toda cultivada en las acreditadas vegas que cuentan los propietarios de la marca «Partagás» en aquella afamada zona de Vuelta Abajo.

De Cabaiguán, para Abelardo Cuervo y Compañía, 50 tercios de la escogida que hacen en aquella localidad.

Del mismo lugar, para Menéndez y Compañía, 49.

De Taguasco, para los mismos señores de Menéndez, 50, de la escogida que tienen funcionando en aquel pueblo.

De Camajuaní, para Iglesias y García, 50.

RECIBOS POR FERROCARRIL

A los patios de los ferrocarriles habían llegado, hasta las cinco de la tarde de ayer, las partidas de tercios siguientes:

De San Juan y Marttínez, para la Henry Clay and Bock Company, 525 en cuatro casillas.

De Placetas, para Sidney Rothschild, 81.

De San Luis de Pinar del Río, para Manuel García Pulido, 130.

De Ovas, para la Henry Clay and Bock Company, 87.

De San Juan y Martínez, para Romeo y Julieta, 30.

De Placetas, para Lobeto y Compañía, 29.

De San Luis de Pinar del Río, para la Henry Clay and Bock Comnay, 75.

De Consolación del Sur, para Hijos de Facundo Gutiérrez, 20.

De Chambas, para Puente y Compañía, 106.

De Encrucijada, para Menéndez y Compañía, 90.

De Placetas, para H. Duys y Compañía, 92.

NOTAS DE LOS CAMPOS

Las vegas de Antonio Martín y Pastor Pérez, de la finca «Purial», del Término de Villaclara, fueron compradas en matules por Menéndez y Compañía.

En tercios compraron, en el Bagá, la vega de Juan Cabrera y otra, los mercaderes de Echevarría y Pérez.

José María Rouco compró en la zona de Fomento, en matules, la vega de Romero, y la de Antonio Alvarez Perera la compró Adán Estupiñán.

LOS TOTALES EXPORTADOS

Durante el pasado mes de Julio, se exportó por valor de $1.710.086, en tabaco en rama, despalillada, torcido, cigarrillos y picadura. Contra, en Junio de este mismo año, por valor de $1.938.033.

Son cifras de la Comisión Nacional de Propaganda y Defensa del Tabaco Habano, cuya cuidadosa estadística tenemos delante.

Las exportaciones de rama importaron en Julio, $1.248.362, y las del torcido, cigarrillos y picadura, $461,724.

En Junio las exportaciones de rama importaron $1.417.861, y las del torcido, cigarrillos y picadura, $520 mil 172.

BOLSA DE LA HABANA

Agosto 8 de 1931

BONOS Y OBLIGACIONES

	Comp.	Vend.
Cuba 1904 (Speyer)	90	95
Cuba 1905 (Deuda Int.)	60	66
Cuba 1909 (4½)	77	—
Cuba 1914 (Morgan)	—	—
Cuba 1917 (Puertos)	92	—
Cuba 1923 (5½) Morgan	89	93
Cuba 1945 (5½) Obras Públicas (en circulación $40,000,000)	59	64
Obligaciones oro del Tesoro República de Cuba	41¼	45
Bonos seriados República de Cuba. Morgan 5½ por 100. 1927:		
E. Vence 1 julio 1932	—	—
F. Vence 1 julio 1933	—	—
G. Vence 1 julio 1934	—	—
H. Vence 1 julio 1935	—	—
I. Vence 1 julio 1936	—	—
J. Vence 1 julio 1937	—	—
Certificados serie 5½ % Obras Públicas:		
Vence Diciembre 31 de 1931	—	—
Vence Junio 30 de 1932	—	—
Vence Diciembre 31 de 1932	—	—
Vence Junio 30 de 1933	—	—
Ayuntamiento de la Habana 1a hip	96	—
Ayuntamiento de la Habana 2a hip	93	—
Bonos del Centro Asturiano	50	80
Territorial serie B	—	—
Cervecera	—	80
Cervecera (Obligaciones no hip.)	40	42
Ciego de Avila	—	—
Curtidora	—	—
Gas	101	—
Hav. Electric (Consolidados)	38	—
Hav. Electric (Obligaciones no hip.)	14½	18
Iron Beer (Obligaciones no hip.)	—	—
Jarcia Matanzas	72	85
Manufacturera	—	—
Edificio La Metropolitana (S. A.)	—	—
Ladrillos	—	—
Matadero	—	—
Nueva Fábrica de Hielo	100	—
Papelera serie A	90	—
Papelera serie B	65	—
Teléfono	70	—
Unidos	10	—

ACCIONES

	Comp.	Vend.
Banco Agrícola	—	—
Banco Territorial	—	—
Banco Territorial beneficiarias	—	—
Banco de Préstamos sobre Joyería	—	—
Cervecera	—	—
Ferrocarriles Consolidados de Cuba; preferidas	—	—
Cuba Cane prefs	—	—
Cuba Cane com	—	—
Kokofat prefs	—	—
Kokofat com	—	—
Cuba R R	—	—
Curtidora	—	—
Fibras y Jarcia	22	—
H. Electric Utilities Co prefs. del 6 por 100	59½	63
H. Electric Utilities Co prefs. del 5 por 100	47	52
H. Electric Railway Co prefs	5	12
H. Electric Railway Co comunes	½	—
Jarcia prefs	—	—
Jarcia ref ex dividendo en acciones	—	—
Jarcia comunes	—	—
Licorera com	2½	—
Lonjap refs	—	—
Lonja com	—	—
Manufacturera prefs	—	—
Manufacturera com	—	—
Matadero	—	—
Seguros La Mercantil	—	92
Metropolitan Auto	100	—
Naviera prefs	20	40
Naviera prefs ex certificados	—	—
Naviera com	2¾	5½
Nueva Fábrica de Hielo	150	—
Nueva Fábrica de Hielo beneficiarias	12	40
Perfumería prefs	15	—
Perfumería com	1½	—
Pesca prefs	60	—
Pesca com	10	—
Teléfono prefs	81	87
Teléfono com	100	—
Unidos	4¾	10
Union Oil	5	6½

MERCADO DE METALES

Agosto 8 de 1931

Plata en New York 27 3-4.
Cobre 8 1-8.
Niquel 35.
Plomo 4.22 1-2.
Zinc 3.85.

DEBE CONOCER DE LOS REPAROS TODOS LA JUNTA DE PROTESTAS

Una firma mercantil asociada a la Cámara de Comercio insiste en el particular contra el criterio de la Aduana Habanera

La Administración de la Aduana de la Habana, en comunicación de fecha reciente, y contestando una reclamación contra el cobro del recargo arancelario de 10 por ciento, creado por la ley de 15 de julio de 1925, a una caja de azafrán, confirma dicho cobro, por tratarse de impuesto expresamente establecido en el artículo 22 del Decreto 1594 de 1927.

La firma reclamante, asociada a la Cámara de Comercio Cubana, ha interpuesto una nueva protesta, declarando que, haciendo uso de lo que al efecto dispone la legislación aduanal, que es la que rige en el caso citado, interpuso en tiempo y forma la protesta que autoriza el artículo XXV de las vigentes Ordenanzas de Aduana, lo que, según parece desprenderse del texto de la comunicación antes mencionada, no ha aceptado la Administración de la Aduana de la Habana.

La firma reclamante, habiéndose, además, enterado de la orden mandando a ingresar en firme el depósito constituído, declara que dicha orden no se ajusta a lo dispuesto en las Ordenanzas de Aduana, pues los depósitos de esta naturaleza sólo pueden ser ingresados a virtud de resolución firme de la Junta de Protestas.

En cuanto a la protesta contra aplicación del recargo arancelario de 10 por ciento, hace constar que la no admisión de la misma tampoco está de acuerdo con lo dispuesto, porque una resolución de la Secretaría de Hacienda, relativo a un caso de negativa de la Administración de la Aduana de cursar a la Junta de Protestas un recurso sobre tara, exterioriza que dicha negativa está en contradicción con sentencias firmes de los Tribunales de Justicia para conocer de todas las protestas que se establezcan contra clasificación, valoración, aplicación de taras, decretos y demás disposiciones arancelarias, y ordena, en consecuencia, el curso de la protesta, dado que la tara discutida en la misma formaba parte de la partida arancelaria aplicada a la mercancía.

En el caso del mencionado recargo de 10%, formando éste parte de la partida arancelaria aplicada al azafrán en cuestión, la firma interesada considera evidente que procede el conocimiento por la Junta de la protesta interpuesta contra la aplicación del recargo, y solicita que se curse la misma a la Junta, dejando sin efecto la orden de ingreso en firme del depósito constituído, el que debe mantenerse hasta que se resuelva la protesta.

SANIDAD FUNDARA UNA CRECHE EN LA CIUDAD DE CAMAGUEY EN BREVE

CAMAGÜEY, agosto 8. DIARIO. Habana.

El Secretario de Sanidad que está dispuesto a fundar una creche en esta capital ha comisionado a la doctora Gertrudis Aguilera a fin de que escoja un local apropiado para la misma. Las damas altruistas de esta sociedad contribuirán monetariamente al sostenimiento de la creche. Para la adaptación se ha estipulado la cantidad de tres mil pesos.

TRANSPORTE DE AZUCARES

Una nutrida comisión de vecinos comerciantes y colonos de Vertientes visitaron ayer al Gobernador Villena, haciéndole entrega de una exposición en la cual se pide la creación del Puerto de Santa María, alegando que los centrales azucareros de dicha zona no se verán perjudicados en la próxima zafra si así se procede.

Corresponsal.

LONJA DEL COMERCIO DE LA HABANA

Cotización oficial para ventas al por mayor y de contado

ARTICULOS DE PRIMERA CLASE

Agosto 7 de 1931.

ACEITE:	
De Oliva latas 23 libras quintal	13.50
Semilla algodón caja	9.00
Americano en barriles	8.50
AJOS:	
la 32 mancuernas	0.45
Capadres valencianos	0.50
Chilenos 45 mancuernas	0.15
Idem 40 mancuernas	0.25
Idem 50 mancuernas	0.14
AFRECHO:	
Fino harinoso qq de 2.40 a	2.75
ARROZ:	
Canilla viejo quintal de 4.50 a	4.75
Siam Gordon núm. 1 qq	—
Saigon largo núm. 1 qq	3.00
Semilla S Q quintal	2.80
Siam brilloso qq de 5 a	6.00
Valencia legítimo qq	4.25
Americano tipo Valencia qq	3.25
Siam Garden extra 5 % qq	3.80
AVENA:	
Blanca americana qq	2.10
Blanca chilena qq	2.25
AZUCAR:	
Refino quintal	2.55
Turbino extra qq	1.90
Turbinado corr. qq	1.70
Centrífuga qq	1.40
BACALAO:	
Noruega superior	10.00
Noruega regular	9.75
CAFE:	
País qq. de 18.00 a	30.00
Centro América qq. de 26 a	35.00
Brasil qq. de 22 a	30.00
Puerto Rico qq	—
CEBOLLAS:	
Egipcias, sacos, qq	5.00
CHICHAROS:	
Quintal	4.50
FIDEOS:	
País qq. de 5 a	6.00
FRIJOLES:	
Negros país quintal	3.25
Colorados largos país qq	6.25
Colorados medianos quintal	5.00
Rosados de California	4.50
Carita país qq	2.00
Blancos marrows europeos qq. de 5 a	5.50
Rayados largos	4.50
GARBANZOS:	
Gordos sin cribar, qq	6.50
HARINA:	
De trigo, según marca saco de 5.50 a	6.50
De maíz país qq. de 3.50 a	4.00
JAMON:	
Paleta qq. de 24 a	26.00
Pierna, qq. de 33 a	37.00
MANTECA:	
la refinada en tercerolas qq	16.00
Menos refinada qq	15.00
Compuesta, qq	13.00
MANTEQUILLA:	
Danesa latas 1-2 lib. qq	74.00
Asturiana, latas 4 libras en quintal de 50 a	60.00
MAIZ:	
Del país provincia Habana qq	2.25
Del país Gibara qq	1.90
Argentino, qq	2.30
Estados Unidos, qq	2.80
PAPAS:	
Del país rosadas, qq	4.00
Del país blanca qq	4.00
Americanas barriles	8.00
PIMIENTOS:	
Españoles cuarto la. caja	6.00
QUESOS:	
Patagrás crema entera qq. de 30 a	33.00
SAL:	
Molida saco 200 lib.	2.60
Espuma país 90 lib.	1.60
Importada	1.00
TASAJO:	
Pierna qq	20.00
TOCINO:	
Barriga quintal	20.00
TOMATES:	
Del país natural 1-4	3.50
Puré en 1-4 país caja	3.50
Puré en 1-8 caja	2.90
Natural un kilo	2.80

MERCADO DE GRANOS

(Mendoza y Compañía)

AGOSTO 8.

TRIGO	
Mayo	57⅛
Septiembre	48⅞
Diciembre	52½
MAIZ	
Mayo	43⅝
Septiembre	49⅞
Diciembre	39⅞
AVENA	
Mayo	26⅛
Septiembre	21¾
Diciembre	23½

MERCADO DE VALORES DE LONDRES

LONDRES, Agosto 8. (Luis Mendoza y Co.) — Noto una impresión optimista hacia el mercado de valores. Creo que la brusca alza del trigo y el algodón en Liverpool crea brillantes probabilidades de un alza general en las acciones. — **Teich.**

RECAUDACION DE LAS ZONAS FISCALES

Z. F. de Oriente	$ 32.919.70
Z. F. del Centro	6.669.57
Z. F. de Ocidecnte	12.367.64

ACCIONES DE BANCOS

AGOSTO 8.

National City Bnak	74¼	75
Chase National Bank	60¾	61¼
Guaranty Trust Co.	425	428
Bankers Trust	88	88¾
Irving Trust Co.	30½	31¼
First Nat. Bank	3450	3475

CUNARD LINE de NEW YORK a EUROPA

SERVICIO EXPRESO

AQUITANIA- BERENGARIA

MAURETANIA

OTROS VAPORES DE LUJO PERO A PRECIOS MODICOS

CARONIA-CARMANIA
SAMARIA-FRANCONIA
TUSCANIA - FRANCONIA
ETC.

LA CUNARD CONDUCE A A EUROPA MAS PASAJEROS QUE OTRA LINEA O GRUPO DE LINEAS

PARA INFORMES-TICKETS ETC.

Mann Little Co.
PRADO 110

ANUNCIESE EN EL Diario de la Marina

EL BANCO DEL ESTADO GERMANO Y LA MORATORIA DE MR. HOOVER

Disminución de tenencia de oro y cambio extranjero de Mayo 31 a junio 31 fué de 1.250,000,000 de marcos, según datos

En estos momentos en que está en vías de un arreglo definitivo la situación económica alemana, mediante la moratoria propuesta por el presidente Hoover, son de gran interés los siguientes datos que se refieren al Banco del Estado de Alemania o «Reichsbank».

Debido a la desastrosa condición del mercado manetario y a las continuas extracciones de dinero extranjero, el 13 de junio pasado se elevó la tasa de descuento de 5 a 7 por ciento, como medio de robustecer la condición del mercado monetario y brindar un incentivo al capital extranjero para que mantuviera los fondos invertidos en Alemania; no obstante, la medida no tuvo efecto digno de mención, hasta que se hiciera pública la proposición de moratoria formulada por el Presidente Hoover el 21 de junio.

El balance del Banco del Estado alemán, correspondiente al 23 de junio de 1931, revela la disminución sufrida en las reservas de oro y de cambio extranjero desde el 31 de mayo último. He acuí un resumen del mismo:

(En millones de marcos).

	Mayo 23	Mayo 31	Junio 31	Disminución
Tenencias de oro	2.370	2.390	1.411	979
Cambio extranjero	171	186	90	96
Total	2.541	2.476	1.501	1.075

	Mayo 23	Junio 23	Aum. o dism
Letras descontadas y adelantadas	1.497	2.415	918
Circulación	3.751	3.726	25
Proporción de las reservas de oro y cambio extranjero respecto de la circulación	68%	40.2%	27.8%
Proporción legal mínima requerida de las reservas	40%.		

La disminución en las reservas de oro y de cambio extranjero en Alemania llegó a la suma de 1.075 millones de marcos en el término de tres semanas. Esta suma no comprende la disminución sufrida en las reservas de cambio extranjero incluidas en otras partidas. La disminución total fué probablemente, mayor, llegando acaso a 1.250.000.000 de marcos. El balance reproducido revela, también, las proporciones a que llegó el reemplazo de créditos extranjeros efectuado por el Banco del Estado con sus propios descuentos.

La propuesta del Presidente Hoover puso término al retiro de fondos durante algunos días, llegando hasta determinar un movimiento de retorno de capitales procedentes de países vecinos; pero, como hubiera incertidumbre respecto a la aceptación completa de la proposición, el cambio volvió a debilitarse.

LA PLAGA DE LA PALOMILLA QUE HACE ESTRAGOS EN LOS CAFETALES

Una solución de cianuro de potasio al uno por mil es el remedio que ha dado hasta ahora resultados más prácticos

(Por Vittorio Sacco, Agrónomo nacional, Gobierno de Colombia, y Augusto Dorigo, Experto de la Federación de Cafeteros de Colombia (1)

SINTOMAS Y ASPECTO DE LA PLAGA

La palomilla es un insecto parásito que vive sobre las raíces del cafeto y ocasiona en la gran mayoría de los casos la «amarillez» de esta planta; en efecto, los árboles invadidos van perdiendo su color natural, las hojas pierden el color vivo, se amarillan y luego se secan por completo. Naturalmente, en los terrenos muy fértiles los daños son menos visibles y evidente.

La palomilla es una especie de chinche o piojo de color blanco en la parte superior, la cual es de forma redonda y oval, y de color blanco rosado en la parte inferior.

Este parásito vive chupando la savia y ataca precisamente las raíces y la parte subterránea del tronco, cuya corteza resulta a menudo desorganizada y como podrida por las picaduras del insecto. Es muy fácil darse cuenta de la presencia de la palomilla descubriendo las raíces de los cafetos, pues la palomilla por su color blanco resalta fácilmente sobre el color más o menos oscuro de aquéllos.

Cuando el árbol ya está muy acabado y deteriorado y los parásitos han invadido totalmente la parte subterránea del tronco, entonces salen a su parte aérea, abrigándose bajo la corteza vieja o destruyendo la corteza en forma de galerías que les sirven de alojamiento, protegidos por una cubierta de tierra que fabrican las hormigas que con ellos viven.

La palomilla se manifiesta así en el exterior y en la parte aérea del cafeto sólo cuando los daños que ha acasionado son muy considerables; sin embargo si a los primeros síntomas de «amarillamiento» de los árboles se escarba la tierra alrededor de ellos y se pone a desnudo la parte subterránea del tronco y las raíces, es en extremo fácil observar el parásito y proveer en tiempo a su destrucción. En algunos pocos casos solamente la palomilla se encuentra algo escondida bajo la corteza de la parte subterránea del tronco, cuando dicha corteza se ha podrido por efecto del ataque de la palomilla misma.

CLASIFICACION DE LA PLAGA

La palomilla es un insecto que pertenece al orden de los Hemípteros, sub-orden de los Omópteros, familia de los Cócidos, sub-familia de los dococcus. Cabe advertir que este parásito no ataca sólo al cafeto sino también al naranjo, al plátano, al aguacate y a varias malezas de los cafetales y de los potreros como la verbena, el escobo, etc.

METODOS PARA LA DESTRUCCION DE LA PLAGA

1o.—Se han aconsejado y ensayado para el exterminio de la palomilla soluciones de creolina de macdougal y jabón negro. Estas fórmulas dieron resultados más o menos satisfactorios con relación a la destrucción del parásito, pero tales tratamientos parecen presentar el inconveniente del alto costo.

2o.—Resultados efectivos con un precio de costo mucho menor se han conseguido con una solución de cianuro de potasio al uno por mil. Esta solución hay que aplicarla en la base de los árboles en un círculo de cuarenta centímetros más o menos, procurando penetrar por la base del tronco que generalmente se encuentra flojo. La cantidad necesaria de esta solución por cada árbol es de unos cinco litros; pero puede variar en más o menos según el tamaño del árbol y la intensidad de la infección. Esta solución debe aplicarse en el mismo momento de su preparación para evitar la alteración por la oxidación del cianuro.

3o.—El cianuro de sodio es quizás de efectos iguales al cianuro de potasio presentando además la ventaja de conseguirse a menor precio siendo por consiguiente más económico su empleo. Ya sea que se use el cianuro de potasio, ya el cianuro de sodio, el terreno debe previamente limpiarse de las malezas y en época de verano, con el objeto de conseguir que el suelo absorba inmediatamente la solución.

4o.—Las soluciones de cianuro sirven también para destruir las hormigas tanto las que simplemente acompañan la palomilla, como las que atacan directamente la corteza de las raíces del cafeto. Para este fin puede también ensayarse el empleo del cianuro de calcio (en polvo) que industrialmente se fabrica y comercialmente se vende bajo el nombre de Cyano-Gas (en Estados Unidos) o de Ciano-Calcium (Alemania).

5o.—Cuando un árbol de cafeto haya muerto por causa de la palomilla, como medida fundamental hay que arrancar completamente el árbol del terreno con todas y cada una de sus raíces y quemarlo inmediatamente por completo. El hoyo que se haya hecho en el suelo para desenraizar el árbol muerto, hay que dejarlo abierto por bastante tiempo antes de proceder a sembrar una nueva mata. Tanto el hoyo abierto como la tierra que se haya sacado de él hay que desinfectar rigurosamente la práctica de sembrar nuevos árboles al pie de matas muertas como se hace actualmente. Asimismo, el almácigo de café hay que establecerlo en un lugar apropiado y bien desinfectado pues de otra manera se van plantando matitas ya cargadas de palomilla, como ocurre actualmente.

6o.—Como medida de control, tanto de la palomilla de los cafetos como del gorgojo de los cacaotales consideramos oportuno llevar a cabo ensayos cuidadosos con el empleo de una substancia química y recientemente patentada en Europa bajo el nombre de «Rifluente». Esta substancia ha sido experimentada allá con éxito contra la Filoxera de la vid; se emplea en la misma forma de un abono químico y parece haya demostrado desempeñar al mismo tiempo este triple papel.

a) Desarrollar gases venenosos que matan a los insectos parásitos de la raíz.

b) Modificar la composición de la savia en tal forma, que el árbol resulta como inmunizado contra el ataque de los mismos parásitos.

c) Actúa como fertilizante, estimulando el desarrollo de la planta.

(1) De la «Revista Cafetera de Colombia», abril de 1931.

SIGUEN PROCLAMANDO LA CANDIDATURA DE JOSE R. BARCELO PARA PRESIDENTE

ORIENTE, agosto 8.

Ha tenido efecto una gran justa en el poblado de Auras en homenaje a Maximino Parra, Alcalde de Holguín, extensiva al Gobernador Barceló se pronunciaron discursos elocuentes por los oradores Antonio Alcala, doctor Yebra, y doctor Badell. Más tarde la sociedad Justo Aguilera honró al Alcalde Municipal y su comitiva con un banquete de más de doscientos comensales, pronunciando discursos Chacón Bermúdez doctor Badell y doctor José Ramón Torres el cual anunció y proclamó la candidatura presidencial de Barceló, haciendo el discurso resumen de manera brillante el doctor Delfín Yebra, amenizando el acto bandas municipal y exploradores de Cuba.

Corresponsal.

Para Riñones Débiles

Si sus riñones son débiles usted debe tomar Nuga-Tone sin demora. Este magnífico remedio fortifica los riñones debilitados y también otros órganos, evitando muchas enfermedades y miserias. El Nuga-Tone extirpa en el organismo los gérmenes de las enfermedades y domina el estreñimiento. Le da a usted un estómago sano, nervios y músculos más fuertes y mejora su salud general. Esté seguro de conseguir el Nuga-Tone. Se vende en las Droguerías. Si el droguista no lo tiene dígale que lo pida para usted por conducto de sus proveedores.

M.E.C.D. 2016

HERMANAS

MASNATA

AQUARISTAS

Línea No. 106; entre 4 y 6.
Teléfono F-6796

Haga su colección de peces más interesante agregándole un par de los célebres Scalares del Río Amazonas, cuyo grabado insertamos en este anuncio.

Especialidad en alimento de peces.

Sifones para limpiar el fondo y extraer el agua, comederos y cojedoros de cristal. Peces de todas clases.

Antes de comprar sus peces diríjase a las HERMANAS MASNATA que son las verdaderas conocedoras y propagadoras de este interesante entretenimiento.

Visitando el primer y único AQUARIUM de la Habana pasará un rato agradable.

EN ARTEMISA SE DETUVO A INDIVIDUOS SOSPECHOSOS

ARTEMISA, agosto 8.

A altas horas de la noche de ayer fueron detenidas por la G. Rural varias personas que llegaron a esta población en automóvil. En el registro que se hizo a la máquina se encontraron pistolas y cápsulas para las mismas, así como varios paquetes conteniendo vendajes, suero y útiles diversos de cirugía.

Las autoridades guardan absoluta reserva respecto a la identidad de los detenidos, sin embargo hemos podido saber que se nombran Arturo Vilela Peña, ayudante por oposición a una cátedra de la Universidad y médico de la quinta de salud La Benéfica; Juan Bermúdez Hernández, médico, también de la Habana, donde ambos gozan de mucha estimación; Luis Alvarez Hevia, Julio López Maza y Domingo Bocourt Núñez.

La fuerza pública continúa estrechando la vigilancia, especialmente en la carretera, registrando a todo vehículo que transite por ella y que penetre o salga de esta población. Continuaré informando.

Corresponsal.

ESTOS DIAS ANUNCIARAN LAS CANDIDATURAS PARA LAS ELECCIONES CHILENAS

S. DE CHILE, agosto 8, (AP.) — Dentro de los diez días próximos surgirán las candidaturas para las elecciones presidenciales que han de celebrarse el 4 de octubre y se cree esta noche que el presidente interino Esteban Montero o el expresidente Arturo Alessandri aceptarán la postulación.

Ambos personajes de la política chilena cuentan con el apoyo de sus simpatizadores, los cuales han echado a volar sus nombres sin consultarlos previamente, pero se cree en los círculos políticos que uno de ellos tendrá que ser eliminado a fin de impedir una campaña de enconos que pudiera originar serias dificultades al país.

Los socialistas esperan designar candidato también, pero no se le tiene por contendiente serio.

ARMAS OCUPADAS EN UN ESTABLECIMIENTO, AYER

El teniente Miguel A. Rodríguez, auxiliado del sargento Juan Ramón y del experto Méndez, procedieron en la noche de ayer a la ocupación de varios rifles, seis machetes, un sable, gran cantidad de balas y revólvers en la casa de efectos de caza La Unión Comercial, situada en Galiano 26, propiedad de un tal Torriente.

La policía ocupó dichos armamentos, debido a que Torriente sólo tiene licencia para vender escopetas de cacería.

DISMINUYEN LAS COSECHAS DE REMOLACHA Y DE TRIGO EN TODO EL PAIS HUNGARO

BUDAPEST, Hungría, agosto 8. — (AP.)—El Ministerio de Agricultura anunció hoy que la producción de remolacha de azúcar será este año de 631 mil toneladas más que el año pasado, y la de trigo de 21 millones de bushels menos que la cosecha de 1930.

SESENTA CASAS DE UNA POBLACION DE ITALIA, SON DESTRUIDAS POR EL FUEGO

TRENTO, Italia, agosto 8.—(AP.)— Un incendio destruyó hoy sesenta casas de la población de Bolagnano, cerca de esta ciudad, dejando a doscientas personas sin hogares. Hubo un muerto y dos heridos en los derrumbes.

TERRIBLES MOMENTOS DE BRUENING AL VER QUE LE CAMBIARAN LA BOMBA

ROMA, agosto 8.—(AP.)—El canciller Bruening, llegó demorado tres minutos para su audiencia con el Papa Pío, debido a que alguien tomó por equivocación su sombrero de copa.

En el momento de salir hacia el Vaticano, el canciller se encontró con que le habían dejado una chistera muy pequeña para su cabeza. No pudiendo encontrar la suya, tuvo que ir rápidamente a una sombrería y adquirir una.

Dé Paso a la Belleza Oculta Con Cera Mercolizada

El envejecido y manchado cutis exterior que oculta su belleza natural, desaparece completamente después de usar Cera Mercolizada pura. La ténue telilla cae, un poco todos los días, en diminutas partículas. Con ella desaparecen también la palidez y toda clase de manchas. Y entonces aparece el nuevo cutis—juvenil y hermoso, de suavidad aterciopelada, lozano y fragante. La Cera Mercolizada hace resaltar la belleza oculta. **Saxolite en Polvo reduce las arrugas y otras señales de la edad.** Disuélvase una onza de Saxolite en Polvo en un cuarto de litro de bay rum y úsese diariamente como astringente. En todas las boticas.

BAÑOS DE MAR Y SOL
EL ENCANTO
Playa de Arena
Canales, Columpios, Hamacas, Trapecios y Ring de Boxeo
Matinées Bailabsle
CALLE 6. TEL. F-5243. VEDADO

¿Desea Vd. Engordar?

Aunmente su peso 10 o 15 libras en 30 días sin tomar medicinas ni hacer ejercicios penosos con el Método Práctico para Engordar. Pida informes a: SISTEMA ATLAS, Apartado 558, Habana. Envíe un sello de 2 centavos.

10367 4 Alt d5.

¡BONITA!...y sin la menor señal de olor a sudor

¡Qué tontería la de exponerse a perder el encanto de la personalidad y la de echar a perder el efecto atrayente de la toilette más bella, unicamente por nuestra indiferencia al ignorar la posibilidad de que podamos oler a sudor! ¡Qué tontería también la de permitir que los vestidos se estropéen con la transpiración!

Las mujeres escrupulosas y cuidadosas de su persona usan Odorono para no dar lugar a estas tragedias. El Odorono impide la transpiración de las axilas, evita que los vestidos se manchen con el sudor y nos proteje contra los desagradables efectos del olor que éste produce.

Usese el Odorono constantemente, como parte integral de la toilette. Es muy fácil de emplear. Aplíquese, déjese secar y lávese después.

El Odorono de fuerza regular proteje contra el sudor de las axilas durante varios días...Apliquese al acostarse, una o dos veces por semana. El Odorono suave puede usarse en cualquier momento, cada dos o tres días. Está indicado para la piel delicada.

ODO-RO-NO

Agente: Ignacio Sanchez Leal
Apartado 2211, Habana

THE ODO-RO-NO CO., Inc., Nueva York, E.U.A.

Malt-Oleol
Glicerofosfatado
de M. Bouvet - Paris
Providencia
de los niños débiles
de los adultos fatigados
de los ancianos deprimidos
y de los convalecientes
De Venta en todas las Farmacias

HABANERAS

LA NOVIA DE ANOCHE

ISABEL DIAZ NUÑEZ

En el Carmen.

Una ceremonia brillante.

Fué la boda, celebrada anoche, de la gentil, graciosa y muy bonita Isabel Díaz Núñez y el joven doctor Rafael Casado Quirós.

Profesor dental el novio.

De nombre y fama.

Minutos después de las nueve y media hizo su aparición la encantadora **fiancée** en el templo de la Calzada de Infanta.

Saludada fué desde lo alto del coro a los acordes de la célebre Marcha Nupcial.

Muy interesante, con una **toilette** de gusto exquisito, lucía la señorita Díaz Núñez.

Como complemento de la misma aprisionaba en sus manos un ramo primoroso, afortunada creación de los Armand, esto es, de **El Clavel**, el gran jardín de las novias.

Algo exquisito.

De suprema belleza.

Era de gardenias y dalias, con una caso a de **sweet peas** de verano, en la combinación de un grupo de menuditas cintas de tisú de plata.

Ramo que concluida la ceremonia cedió a su adorable hermana la señorita Bolivia Díaz Núñez.

Padrinos de la boda fueron la amantísima madre de la desposada, la interesante señora María Núñez viuda de Díaz, y el distinguido joven Arturo Casado Quirós, hermano de Felo.

Testigos.

Cuatro por Isabelita.

El doctor Gerardo Casado Quirós y los señores Arsenio Martínez Alvarez, Antonio Llana y Cuattromani y Eduardo G. Quirós.

A su vez actuaron como testigos por parte del novio el doctor Felipe González Sarrain y Quirós, joven y popular representante, el señor Francisco G. Quirós y el doctor Oscar C. Hernández.

Además el cronista que suscribe como testigo de su simpático y muy querido primo.

A la puerta del templo esperaba a los nuevos esposos un lujoso auto cerrado en cuyo interior dejaron huellas de su exquisitez y su maestría los veteranos floristas de **El Fénix**, el gran jardín de Carballo, en el Paseo de Carlos III.

Semejaba una pérgola florecida.

Toda en blanco.

A las muchas felicitaciones recibidas por Isabel y Rafael, quiero unir la mía.

De las más afectuosas.

LEGACION DE ALEMANIA

Llega una fecha.

Fecha histórica.

El martes próximo, aniversario de La sanción de la constitución del **Reich Alemán**, recibirá el Ministro de Alemania, doctor F. C. Zitelmann, en la sede de la Legación.

Situada en el Vedado.

En H esquina a 19.

De once a doce del día estará **at home** para las autoridades cubanas y los miembros del cuerpo diplomático.

El doctor Zittelmann recibirá de doce a una a los elementos de la colonia alemana.

Dicho lo que antecede agregaré que el culto diplomático saldrá de viaje el día quince del corriente en uso de la licencia de seis semanas que le ha sido concedida, quedando durante su ausencia de Encargado de Negocios el señor Charles Berndes, Cónsul de Alemania en la Habana.

Volverá con su familia.

Que está en el extranjero.

LION'S CLUB

Una fiesta mañana.

Fiesta bailable.

La ofrece el **Lion's Club** en el espacioso y elegante **roof garden** del hotel **Bristol** a las nueve de la noche.

En honor de los pasajeros y la oficialidad del **President Hoover**, hermoso vapor de la **Dollar Steamship Lines**, cuyo representante en esta plaza es el señor J. E. Farley.

Vapor todo eléctrico.

De gran capacidad.

Podrá ser visitado mañana el **President Hoover** de dos a cinco de la tarde.

En el baile del **Bristol**, para el que recibo invitación atentísima de su dueño, señor Amable Ordóñez, tocará la orquesta de a bordo.

Un conjunto brillante.

Muy numeroso.

LOLO LARREA DE SARRA

De viaje.

Rumbo a los Estados Unidos.

Embarca mañana una encumbrada dama del gran mundo, Loló Larrea, la señora del doctor Ernesto Sarrá.

De belleza de lirio.

Según frase consagrada.

Se dirige al célebre Sanatorio de Batercrick para hacer una cura de reposo.

Acompañada va de dos de sus hijas, las señoritas Sarrá, Hilda y Ofelia, tan encantadoras.

Regresará en plazo próximo.

¡Felicidades!

VEDADO TENNIS CLUB

Gran fiesta hoy.

De alta distinción.

La ofrece el **Vedado Tennis Club**, la elegante sociedad, presidida por el joven y culto doctor Ramón de la Cruz.

Fiesta de mes.

Exclusiva para los socios.

Lucirán aquellos salones una magnífica decoración de plantas y flores en las más artísticas combinaciones.

Cuanto a la orquesta es la de Le Battard, magnífico conjunto de profesores, que dirige el joven Dorian Romero.

Empezará a las diez.

Puntualmente.

OLGUITA STERLING

De días.

Una linda niña.

Quiero referirme a Olguita Sterling Bosque, que en la festividad de mañana, Santa Olga, celebra su onomástico.

Lo celebrará con una piñata en la residencia de sus cariñosos padres.

Numerosos los invitados.

Niños y niñas.

(Continúa en la página SIETE)

UN CONCEJAL DENUNCIA AL ALCALDE MUNICIPAL DE SANTIAGO DE CUBA

SANTIAG ODE CUBA, Agosto 8.—El Concejal Dr. Montezo Zambrano denunció esta noche en la primera estación de policía al conductor de ómnibus, nombrado Roberto Bermúdez, de la empresa La Cubana y a los dueños de la misma Franco y Fernández y al Alcalde Municipal de este Término Dr. Desiderio Arnaz. Consiste la denuncia en que al subir el ómnibus Montero, el conductor no lo dejó pentraer por la puerta trasera, vejándolo y haciéndole subir por la delantera. Estima el Dr. Montero Zambrano que ni el conductor, ni los dueños de los ómnibus, ni el Alcalde Municipal cumplen el acuerdo tomado por el Ayuntamiento.

Reina completa tranquilidad en toda la Provincia.

Corresponsal.

ANUNCIESE EN EL Diario de la Marina

Tres días más

Lunes-Martes-Miércoles.

Semana del peso y del medio peso

Circunstancias especiales, de todos conocidas, unidas a millares de peticiones hechas por el público, al que nos debemos, nos obligan a romper nuestra norma de NO PRORROGAR VENTA ALGUNA.

Las dificultades en el transporte, surgidas en estos días; el paro general del día 4, y, otras causas más, han motivado el que un importante sector del público (sobre todo el de las afueras de la ciudad) no haya podido aprovechar aún los beneficios indiscutibles de nuestra SEMANA DEL PESO Y MEDIO PESO.

La Casa Grande atenta siempre al mejor servicio, acuerda una prórroga por

tres días más.

Venga...compre...gane dinero...

La Casa Grande

DIEZ MILLONES DE CHINOS QUE VAN A PERECER

Morirán antes de que llegue la primavera si los Estados Unidos no les dan socorros

SHANGHAI, Agosto 8. — (AP.) — John Earl Baker, muy conocedor de los desastres chinos, pide que se destine una gran parte de la superproducción de trigo de los Estados Unidos a salvar a los diez millones de chinos damnificados por las inundaciones, los que, de no ser ayudados perecerán antes de la primavera.

Baker dice que las inundaciones que persisten en dieciseis provincias constituyen el desastre más grande que ha sufrido China en los últimos treinta años.

Calcúlase que los daños pasan de 300 millones de dólares. Ni siquiera puede hacerse un estimado aproximado de las víctimas, creyéndose que éstas no bajarán de 8,000 en el valle del río Yangtze solamente. Centenares de cadáveres han sido rescatados de las aguas.

Aunque algunos pudieran dudar que el Gobierno chino se comprometiera a pagar el trigo, Baker asegura que el cereal que se halla en poder de la Junta Agraria tiene muy escaso valor para los norteamericanos y sin embargo, podría salvarse con él incontable número de vidas.

PREPARATIVOS PARA EL EMBARCO DE MIL DE LOS ESPAÑOLES DESOCUPADOS

SANTIAGO DE CUBA, agosto 8. DIARIO, Habana.

Se están ultimando los preparativos para la repatriación de más de mil españoles indigentes que pululan por las calles de esta ciudad. La Secretaría de Gobernación ha informado al Gobierno de esta provincia que el primer contingente saldrá de aquí.

UNA FIESTA POLITICA

Esta noche se celebró en Puerto Boniato una fiesta política a favor del Presidente del Ayuntamiento José Palomino que aspira a la Alcaldía. Numerosos simpatizadores de Palomino se han trasladado en ómnibus a dicha fiesta.

Corresponsal.

PROBABLES ASCENSOS EN EL EJERCITO NACIONAL

En los círculos militares se hablaba ayer de que con motivo del fallecimiento del Coronel González Valdés, será ascendido al cargo el Teniente Coronel Cruz Bustillo, al cargo que éste ocupa el Comandante Rafael Carrerá, actual Jefe de la Policía Nacional y en la vacante de éste el Capitán Baby Jiménez.

Sin embargo nada oficial hay anunciado aún.

SENOS

PERFECTOS, DUROS, ALTOS Y BIEN REDONDEADOS SE CONSIGUEN RAPIDAMENTE CON LA FRAGANTE

CREMA CHARMY

el último descubrimiento para embellecer el busto. GRATIS le enviaremos un curso de EMBELLECIMIENTO FISICO que le hará gozar de perfecta salud y líneas sugestivas. RESULTADOS GARANTIZADOS. Pida informes privados, enviando un sello, a

SISTEMA ATLAS
APARTADO 558. HABANA

PERMANENTES A: $3.00

Garantizadas por un año. Máquina nueva, premiada con Medalla de Oro. 3 Servicios por 50 centavos.

Peluquería "GALIA"

Neptuno Núm. 36 (entre Industria y Amistad) Teléfono M-5556.

Si Usted no está pendiente...

NO PODRA ALCANZAR LAS BRILLANTES SORPRESAS QUE LE ESPERAN EN EL DEPARTAMENTO DE CAFE-MUNDIAL EN EL ENCANTO

Absolutamente Grátis

M.E.C.D. 2016

COMEDIA
- HOY -
A las 3 y 15 y a las 9 y 15
EL SEÑOR BADANAS
DE C. ARNICHES
por
Leopoldo ORTIN
Luneta 80
Butaca 50

REGINO
EN
PAYRET
JUEVES 20 A LAS 9 P.M.
UNICA FUNCION

El Camino
de
las Llamas
La última novela de Hugo Wast
En todas las librerías

MUSICA Y MUSICOS

Hoy a las nueve y media comenzará la «sesión» de la «Sociedad Infantil» en el teatro Encanto, con un programa compuesto de números de variedades y la gran película «Africa Habla» acompañada de las imprescindibles cintas cómicas. En la taquilla pueden solicitarse «tickets» de invitación, por cincuenta centavos.

También hoy, a las diez de la mañana en el teatro Prado, se llevará a efecto el concierto organizado por las distinguidas artistas Rosita Chanivecki y María Marco. Coopera en el programa el maestro Joaquín Molina al frente de una pequeña orquesta. Compositores cubanos y españoles figuran en el programa. Fiesta musical selecta. Mañana a las dos de la tarde comenzaran los concursos de violín, entre estudiantes promovidos por la «Sociedad de la orquesta Filarmónica. Se efectuarán en los salones del «Centre Catalá». El tribunal estará formado por los profesores: Casimiro Zertucha, Valero Vallvé, Jesús Getán y Emilio Reinosa. Los concursantes son cinco: Ramón Fernández, Rosa Malet, Francisco Cao, Angel Reyes y José de Jesús González. La obra que han de interpretar es el «Concierto en sol menor,» de Vivaldi. El que obtenga el premio se presentará como solista en el concierto de la Orquesta Filarmónica, bajo la dirección del maestro Sanjuán, el domingo 23, en el Nacional.

La Universidad de Pennsylvania ha conferido el título de «Doctor en Música» a la admirada pianista conferencista y escritora, Olga Samaroff, es la esposa del director de orquesta Leopoldo Stokowski, ha hecho crítica musical durante dos años en el Evening Post, es miembro de la dirección del «Juilliard Graduate School» en New York y del «Philadelphia Conservatory of Music». En sus «tournées» artísticas por los Estados Unidos, se ha presentado como pianista y conferencista. Es secretaria de «Schubert Memorial Inc.» en la que tiene bajo su dirección artística, gran número de estudiantes de piano.

Embarcó ayer hacia New York, Margot Ross, va en compañía de su padre a reunirse con el gran pianista cubano Harry Ros, su tío, que la llevará ante Joseph Hofman, el ilustre director del «Instituto Curtiss» en Filadelfia, que ha mostrado deseos de oirla. Margot se pondrá bajo la dirección de maestros especiales, que la prepararán para entrar en ese prestigioso Instituto. Las admirables condiciones artísticas que posee la niña-artista, hacen esperar que en no lejano día, nos la devolverán convertida en una verdadera gloria en el arte del piano.

Buen viaje Margot, y éxitos.

CARTEL DEL DIA

TEATROS

NACIONAL. (Prado y San Rafael). Cine y variedad. Números por Rita Montaner, los reyes del jazz, Parodi-Peirano, etc., comedias y películas. En la matinée regalos de juguetes para los niños.

P. DE LA COMEDIA. (Animas 2). Temporada popular de verano. A las 3 y media y 9 y cuarto, El señor Badanas, por Leopoldo Ortín y su compañía.

PAYRET. (Prado y San José). Cine y variedad. A todas horas: números por Carmita Ortiz, Julio Richard, Trío Matamoros, Hortensia Coalla, etc., y películas.

MARTI. (Dragones y Zulueta). Compañía de zarzuelas cubana.

ALHAMBRA. (Consulado y Virtudes). Matinée.

CINES

CAMPOAMOR. (Industria y San José). A todas horas, Revista, comedias y La tía de Carlos, por Charles Ruggles.

ENCANTO. (Neptuno 19). A todas horas, El zeppelin perdido, por Virginia Valli.

FAUSTO. (Prado y Colón). A todas horas, La canción de la llama, por Alexander Gray.

RIALTO. (Neptuno y Prado). A todas horas, Cuerpo y alma, por Jorge Lewis.

PRADO. (Prado 70). A todas horas, Cuerpo y alma, por Jorge Lewis.

NEPTUNO. (Neptuno 103). Armas prohibidas, La rival ed las esposas e Inspiración, por Greta Garbo.

REGINA. (Neptuno y Galiano). Los 4 locos, La divorciada y Su nopor José Crespo.

TRIANON. (Línea 82, Vedado). A todas horas, Raffles y Noches de Viena.

CUBA. (Suárez y Apodaca). El presidio, por José Crespo.

RIVIERA. (23 y G, Vedado). Tandas elegantes, Inspiración, por Greta Garbo.

INGLATERRA. (Consulado y San Rafael). Gordos y flacos, Donde los hombres son hombres, y El presidio, por José Crespo.

IMPERIO. (Consulado 116). Los cuatro locos, Reina arriba y El derecho de amar.

VERDUN. (Consulado 120). La dama atrevida, por Ramón Pereda.

MODERNO. (Esquina de Toyo). Renegados y Todo por un hombre, por Jeanette Mac Donald.

UNIVERSAL. (Monte y Egido). La rival de las esposas y La venganza del desierto.

LARA. El derecho de amar.

ARTE, AMOR, JUVENTUD...
las más preciadas joyas de la vida serán el tema de las bellas sorpresas que prepara
CINE-MUNDIAL
en
EL ENCANTO
ABSOLUTAMENTE GRATIS

HOY
PRADO
Gran matinée de 1 a 5. Mayores 40 cts. Niños 20 cts. Asistiendo a la matinée podrá usted obtener un precioso reloj de pulsera.
CIERTA MUJER
Por Ana Harding
Cuerpo y Alma
Por Jorge Leurs
Hablada en español.
TODO POR UN HOMBRE
Por Jeanette Mc. Donald, Reginald Denny, 5 y cuarto, 7 y cuarto y 9 y cuarto, últimas exhibiciones.
CUERPO y ALMA
Hablada en español
MAÑANA:
LO ETERNO
Por John Boles.

HOY RIALTO HOY
Mayores 40 Niños 20
GRANDIOSA MATINEE DE 1 A 5
La producción de
JUAN TORENA MONA MARIS
Hablada en Español
DEL MISMO BARRO
El estreno de la semana
EN CUERPO y ALMA
Toda en Español
JORGE LEWIS ANA MARIA CUSTODIO
Comedias
Revista Sonora FOX
La gran producción de
RONALD COLMAN RAFFLES
5¼ - 7¼ - 9¼ ESTRENO EN CUBA
EN CUERPO y ALMA
MAÑANA ESTRENO
de la Superproducción UNIVERSAL
Toda Hablada con títulos por
JOHN BOLES
GENEVIEVE TOBIN
LOIS WILSON
titulado
Lo Eterno
Mujer Contra Mujer
¡¡Por AMOR!!
El drama que todo el Mundo siente
Es lo PELICULA que todos quieren ver
AMERICA ADVERTISING A-9635

STUDIO WARNER
3 RETRATOS de 8 x 10. Presentando este anuncio y $5.00
Oferta de Propaganda Tiempo limitado
O'Reilly 75 (altos)

HOY CAMPOAMOR HOY
Empresa ERNESTO P. SMITH
MATINEE DE LA NEURASTENIA
40¢ De 1 a 5½ Niños 20¢
4½ HORAS DE RISAS
270 MINUTOS GOZANDO
NOTICIARIO - CARTONES - COMEDIAS
CAMINO DEL PARAISO
Producción comica por
LORETTA YOUNG y RAYMOND HATTON
SE RIE HASTA EL GATO
con la deliciosa cinta
LA TIA DE CARLOS
CHARLES RUGGLES
JUNE COLLYER
EL NEUROTICO
Estupenda comedia de EDDIE CANTOR
5½ - 7½ - 9½
ULTIMAS EXHIBICIONES
de CHARLES RUGGLES y JUNE COLLYER
en LA TIA DE CARLOS
Una comiquísima película de la COLUMBIA PICTURES
MAÑANA MAÑANA
La Mujer X
¡HABLADA TOTALMENTE EN ESPAÑOL!
Mª LADRON DE GUEVARA y JOSE CRESPO

HOY ENCANTO HOY
Mayores 40¢ Niños 20¢
LA MEJOR MATINEE DOMINICAL DE 1 A 5
TRES JOYAS HABLADAS CON TITULOS
WILLIAM BOYD y LEW CODY
en el interesante drama
Mas Allá de la Victoria
El gigantesco drama del Aire.
EL ZEPPELIN PERDIDO
con
CONWAY TEARLE VIRGINIA VALLI RICARDO CORTEZ
LA DESEADA EVELYN BRENT REGIS TOOMEY
Revista Sonora PARAMOUNT Comedias-Variedades
La Estrellas Infantiles LUIS y OLGA BARRANCO
5½ - 7¼ - 9¼ EL ZEPELIN PERDIDO
40 60 20
MAÑANA *Solamente 3 DIAS*
GARY COOPER
JUNE COLLYER en REGIS TOOMEY
"VIDAS OPUESTAS"
TODA HABLADA con títulos en ESPAÑOL

ESCENA

PRINCIPAL: A-6737. «EL SEÑOR BADANAS».

El señor Badanas, la graciosísima comedia de Carlos Arniches estrenada anoche con brillante éxito, en el Principal de la Comedia cubre el doble programa de hoy en ese teatro. A las tres y cuarto de la tarde matinée y a las nueve y cuarto de la noche, la función de costumbre. El señor Badanas es uno de los grandes triunfos de Leopoldo Ortín. Mañana lunes no habrá función. Se está ensayando activamente el estreno de la deliciosa comedia humorística Hace falta un suicida. Se estrenará el martes.

NACIONAL: Matinée de Reyes. Debut de los Rollins.

Nunca se ha dado a los niños un programa como el de hoy en el Nacional. Catorce números de variedades integrando la genial Rita Montaner, el bailarín Fast Joe, los Champions del Jazz; Esther Parodi, Elenita Peirano; el cuarteto Argentino. Esteban Gutiérrez, Maruja Canal y las vice tiples. Además en la matinée debuta el número acrobático Los Tres Rollins. Se exhiben las grandiosas películas «El Diablo entre las Mujeres» por Mona Maris y «El Encanto del Jazz» por John Mac Brown, ambas sincronizadas. Habrá regalos a todos los niños y seis premios especiales. En el patio del teatro se exhibe el caballito que se regalará la próxima matinée. Después de las 5 tandas como de costumbre, actuando en todos los turnos el conjunto de variedades y también Rita Montaner.

PAYRET: A-7157. Concurso de Niños Aficionados.

Hoy presenta Payret dos extraordinarios programas. Por la tarde de 1 a 5 la película por Tom Tyler Botó la Pelota, la película por Conrad Nagel A Orlibre y un selecto acto de variedades por la Compañía de Carmita y Richard, efectuándose después el concurso de niños aficionados, con premios especiales a los triunfadores. De las 5 en adelante función por tandas, con la película Amor Libre y selección de Mosaicos cubanos por Hortensia Coalla, El Trío Matamoros, el negrito Leopoldo, la mulata Sofía, Juva-Andrina. Luneta 20 centavos. Mañana estreno de Melodías Tropicales por la Compañía Camita y Richard. El martes función especial de Arte Típico Cubano, con gran concurso de artistas y músicos típicos nacionales.

MARTI: M-4078. GRAN MATINEE.

En Martí ofrecen un interesante programa para hoy. A las 3, gran matinée, dedicada a las familias habaneras, representándose «Mujer Fatal», bellísima comedia lírica de Agustín Rodríguez, con música de los maestros Anckermann y Laguna. Y como fin de fiesta, las principales partes de la compañía harán un grandioso acto de variedades. Elisa Altamirano, Candita Quintana y Alberto Garrido serán sin duda los héroes del «show». Por la noche en primera tanda, vuelve a la escena el sainete «Los Madrugadores» y en la segunda, a las 10 y media «Mujer Fatal». Los precios, siguen los mismos: 30 centavos la tanda, luneta, y 10 las localidades altas. Mañana estreno del sainete de costumbres camagüeyanas «El Faino» de A. Broncа y Rodrigo Prats.

ALHAMBRA: EXTRAORDINARIA MATINEE.

Soberbio es el programa que presenta hoy Alhambra. Mercado de Placeres; Maldito Calor; La Pena del Talión y Kaleidoscopio Humano.

PANTALLA

CAMPOAMOR: A-7054. Matinée contra la Neurastenia.

Ofrece hoy Campoamor, una matinée de esas que hacen época. Desde la 1 hasta las 5 y media riéndose a mandíbula batiente. Cuatro Horas y Media, Doscientos setenta minutos de risa contínua. Comedias, Cartón animado, Camino del Paraíso graciosa cinta con Loretta Young, La Tía de Carlos comicísima y El Neurótico por Eddie Cantor, otra comedia fenomenal. Todo esto por 40 centavos los mayores y 20 centavos los niños.

En los turnos de 5 y media, 7 y media y 9 y media, últimas exhibiciones de «La Tía de Carlos», la producción que le hará reir hasta caerse de su asiento. Charles Ruggles y June Collyer son los principales intérpretes de esta deliciosa producción.

Mañana «La Mujer X». El drama que deben ver, los niños y las niñas, las mujeres y los hombres, las casadas, las divorciadas, y las que estén a punto de divorciarse. María Ladrón de Guevara la gran actriz española y José Crespo, el popular artista, son los protagonistas principales de esta gran película Metro, hablada toda en español.

Cada día que pasa, se adelanta la fecha de la llegada de «Dirigente».

RIALTO: M-1831. GRAN MATINEE DE 1 A 5.

Soberbio es el programa confeccionado para la matinée de 1 a 5. Se proyectará la grandiosa producción en español por Juan Torena y Mona Maris «Del Mismo Barro», el estreno de la producción también en español por Jorge Lewis «En cuerpo y Alma» y«Raffles», la última film de Ronald Colman. Luneta 40 centavos. Niños 20. En los restantes turnos «En Cuerpo y Alma». Mañana es el día señalado para el estreno de «Lo Eterno» una producción extraordinaria, con un argumento muy humano.

NEPTUNO: M-2785. «INSPIRACION», por Greta Garbo.

A las 10 y media de la mañana, en Neptuno «Inspiración» por Greta Garbo. Luneta 20 centavos. En matinée de 1 a 5 «La Rival de las Esposas» por Dorothy Mac Kaill; «Inspiración» por Greta Garbo; «Armas Prohibidas» por Wallace Beery y la comedia en español «Quien mató a Roberts». Luneta 30 centavos, entrando antes de la 1 y media, y 40 después. A las 5 y cuarto «Inspiración», revista y comedia. 30 centavos; y por la noche a las 8, revista, Quién mató a Roberts, en español; a las 8 y media «La Rival de las Esposas» y a las 8 y media «Inspiración» por Greta Garbo, 30 centavos entrando antes de las 8 y media, y 40 entrando después. El miércoles «Raffles».

RIVIERA: F-2040. «INSPIRACION». Por Greta Garbo.

En la matinée de 1 a 5 se exhibe «La Semilla del Vicio» por Lewis Ayres, Vaya una viuda por Gloria Swanson; «Los Héroes del Fuego», por Tim Mac Coy, revista y comedia. A las 5.15; 8.15 y 9.45, por última vez, la grandiosa producción por Greta Garbo «Inspiración», una revista Fox, Movietone y una variedad Vitaphone. Lunes y martes «La Tía de Carlos» hablada en inglés con títulos en español por June Collyer. Del 12 al 14 «La Pecadora» y del 15 al 17 «La Dama Atrevida».

MODERNO: X-3306. GRANDIOSA MATINEE.

Soberbio es el programa confeccionado para hoy en el Moderno. Se proyecta en la matinée la producción por Warner Baxter «Renegados»; «Todo por un Hombre» por Jeanette Mac Donald y «El Diablo entre las Mujeres» por Víctor Mac Laglen. A las 1 y 5 y cuarto, una comedia hablada en español; «Renegados» por Warner Baxter y «Todo por un Hombre» por la Mac Donald. Por la noche el mismo programa. Mayores 30 centavos. Niños 20 centavos.

VERDUN: A-9206. Spaventa-Morales. «La Dama Atrevida».

Gran programa presenta hoy el teatro Verdún. Se estrena «La Dama Atrevida» en español por Luana Alcañiz; estreno de la foto opereta «Loca Juventud» por Lila Lee y finalmente «La Diablilla Encantada» por Alice White. A las 5 y cuarto «La Dama Atrevida» y actuación de los reyes del tango Spaventa y Morales, quienes actuarán también por la noche a las 10. Precios en matinée: Damas y niños, 20 centavos, caballeros 30; y por la noche, mayores 30 y niños 20, toda la función.

REGINA: M-1407. «SU NOCHE DE BODAS».

Magnífico es el programa que presenta hoy en su matinée el teatro Regina. «Su noche de Bodas» sensacional película en español por Imperio Argentina. «La Divorciada» interpretada por Norma Shearer y «Los Cuatro Locos» por los hermanos Max, un noticiero sonoro y cartón. Precios 20 centavos, niños y 30 mayores a luneta y 10 centavos tertulia a cualquier hora. Mañana estreno de «Renegados» por Warner Baxter.

WILSON: U-5863. «EL PRESIDIO». En Español.

El mejor programa que se presenta hoy en la Habana. Ventilación especial. Temporada de verano. Función corrida de 1 a 7 y de 8 a 11 p. m. Precio 20 centavos mayores y 10 los niños. El programa comienza con la comedia por Stan Laurel «A la sombra» y las producciones «El Presidio» hablada en español por José Crespo; «Gordos y Flacos» por Mary Dresler y «Donde los Hombres son Hombres» por William Haines. A las 5 y cuarto «A la sombra» y «El Presidio» por José Crespo. Por la noche el mismo programa de la matinée.

INGLATERRA: M-7069. «EL PRESIDIO». En Español.

Inglaterra, presenta hoy el mejor programa de la Habana. De 1 a 6 y de 6 a 11 p. m. rigiendo los precios de 20 centavos mayores y 10 los niños. El programa se compone de «Gordos y Flacos» por Marie Dresler «El Presidio» hablada en español por José Crespo y «Donde los hombres son hombres» comedia sonora por William Hines.

A las 5 la comedia por Laurel y Hardy «Camareros Modelos» y la producción por José Crespo «El Presidio» por la noche el mismo programa de la matinée.

CUBA: M-8970. «EL PRESIDIO». Por José Crespo.

Hoy anuncia el Cuba un soberbio programa, en el que figura la producción en español por José Crespo titulada «El Presidio». Va esta cinta en matinée y noche, precedida de revistas y comedias sonoras, «Inocente o Culpable» por Virginia Valle y «Tres Francesitas» por Reginald Deeny. A las 5, «Inocente o Culpable» y «El Presidio». Precios por la tarde 10, 15 y 20; y 20 centavos damas y 30 los caballeros por la noche. El martes «Raffles» por Ronald Colman.

IMPERIO: A-5440. SOBERBIO PROGRAMA.

Un programa grandioso presenta hoy el teatro Imperio. Se proyectará la producción «Los Cuatro Locos» por L. Roth, «Reina Arriba» por Charles Ruggles y «El Derecho de Amar» por Ruth Chatterton. También comedias. Precios populares tanto en la matinée como por la noche.

UNIVERSAL: GRAN PROGRAMA.

Entre los mejores de su clase y figurar entrel os primeros, es el gran programa de hoy en este cine grato en todo y sin pesares. Complacido quedará su numeroso público viendo «La Rival de las Esposas» por Dorothy Mac Kail; Por su Hombre o los Pistoleros por Alice White, el estreno en Cuba «La Venganza del Desierto» por Buck Jones y el cartón sincronizado «Africa». Precio 10 centavos. Matinée, 10 por la noche.

LARA: A-1542. GRAN PROGRAMA.

El programa de hoy está compuesto de «El Derecho de Amar» por Ruth Chatterton, «La Ciudad del Mal», por Thomas Meighan y «Pies de Arcilla» por Rod La Rocque. Las funciones empiezan a la 1 y por la noche a las 7 y media. Precios mayores 20, niños 10 centavos.

ESCENARIO Y PANTALLA

DEL CERCADO AJENO

UN MONUMENTO AL TEATRO HISPANOAMERICANO

LOS argentinos han erigido un monumento a Florencio Sánchez en Buenos Aires. La obra fué ejecutada por el escultor Agustín Riganelli.

Los argentinos han hecho una justicia que no es corriente en nuestra América. Por estos países apenas se conoce el culto al héroe, que preconizaba Carlyle, acaso porque estamos amargamente acostumbrados a que los héroes más espectaculares—los de la guerra—terminen casi siempre en punta de dictadores.

De otro tipo fué el heroismo de Florencio Sánchez. Pasó de la oscura faena reporteril al más elevado sitial de la escena criolla. Dejó obras que no han sido superadas aún. No ya en América, en la misma España hay quienes le han aventajado en refinamientos de lenguaje y en tiquisimiquis de técnica teatral, no en fuerza dramática originaria. Ahí están «Barranca abajo» y «M,hijo el dotor», palpitantes de emoción primaria, elemental.

Bien erigido en Buenos Aires el monumento a Florencio Sánchez Que es, más bien, un monumento al teatro hispanoamericano, a sus posibilidades en la dirección de lo criollo, que tan por explotar están en todas nuestras tierras.

PARA GUADUARSE DE «ESTRELLA»

Todavía no ha habido nadie capaz de determinar con exactitud cuántas películas tiene que hacer una artista para quedar consagrada como estrella de la pantalla cinematográfica.

Clara Bow, por ejemplo, trabajó en papeles de escasa importancia, y luego en otros de mayor trascendencia, hasta completar un número redondo de treinta y cuatro películas, antes de que se presentara ante el público con honores de estrella, que en calidad de tal debutara en la película titulada «Ello». La ascensión de Nancy Carroll a las cimas estelares fué más rápida, pues la logró después de trabajar en doce películas. Ruth Chatterton antes de trabajar frente a las cámaras cinematográficas era una figura prominente del teatro hablado, y su iniciación en los misterios del cinema los hizo en la única calidad que su prestigio le permitía, es decir, de luminaria del lienzo blanco.

Entre los actores de Hollywood, Maurice Chevalier sienta un precedente único, pues la compañía Paramount lo presentó al público universal como estrella en su primera producción cinematográfica parlante. Will Rogers necesitó solamente ocho películas para convertirse en estrella, y otras tantas le bastaron a George Bancroft para ser el astro del celuloide. William Powell necesitó treinta y tres películas. La consagración definitiva de Powell como estrella se debe principalmente a su espléndida actuación en la cinta llamada «La última orden».

N. N.

VIBORENAS

SOCIEDAD INFANTIL DE BELLAS ARTES

Una atractiva fiesta infantil brinda esta culta sociedad a las nueve de la mañana en el teatro «Encanto», y a ella hemos sido invitados por nuestra distinguida compañera la señorita Conchita Gallardo.

Figuran entre sus números un bonito diálogo de Juan de Dios Peza, titulado «En el Cielo y en la Calle», en el que toma parte la inteligente niña Sara Fernández que hará de «Abuela», Marina Moya el «Nieto», Francisco Moya será el «narrador» y la niña Lydia Casas interpretará al piano una Berceuse de Hofman y «Oriental» de Amani. No faltarán otros interesantes números y entretenidas películas.

El teatro «Encanto» lucirá un verdadero encanto en la mañana de hoy, y el mundo infantil viboreño no faltará.

NOTA AMOROSA

Nuestro estimado amigo el joven Angel Collazo ha pedido en matrimonio la mano de la señorita, muy graciosa y muy bonita, Esther Gárciga.

Para la simpática parejita es dedicada mi enorabuena, que pronto nos comunique la fecha de su matrimonio.

GRATOS RUMORES

Llegan hasta nosotros los de un próximo compromiso amoroso.

Ella, I. B., es una hermosa trigueña, cautivadora.

El, J. B., es un cumplido joven que pronto verá realizados sus anhelos.

Esperamos despejar esta incógnita o «chismecito», en breve.

PEPITO VARONA

Este amiguito muy querido del cronista, muy inteligente, ha sido operado de apendicitis aguda en la clínica Campuzano, por el Dr. Aurelio Ituarte.

Por el téo de «Pepito», señor Alfredo Cairo, nos hemos enterado que se encuentra en satisfactorio estado, y nosotros deseamos su pronto restablecimiento.

RESTABLECIDO

Lo está ya nuestro buen amigo el ;oven Miguel Angel Iyurre, prometido de la bella señorita Eugenia Granados, que hace unos dias fué operado por el afamado Dr. Manuel González Alvarez.

Nuestra enhorabuena a Miguel Angel, extensiva a su gentil prometida.

DR. JUAN M. GONZALEZ

Este joven y acreditado doctor ha sido nombrado Administrador de la Clínica Campuzano, nombramiento que ha sido acogido con muchas y señaladas demostraciones de agrado, por sus valiosas dotes.

Felicitamos al Dr. González, del que esperamos muchos y señalados éxitos.

LA CANCION DEL SINSONTE

A pesar de ordenársele un absoluto reposo a Urbano, por el Dr. Baralt Medina, su calenturienta imaginación le ha hecho escribir estos versos:

En el jardín escondido
Un sinsonte está cantando.
Yo sus trinos escuchando
¡Los adivino un quejido!..
¡Su compañera ha perdido
Y la llama sin cesar!
¿Ella lo podrá escuchar?
¿Ella habrá echado en olvido
Lo mucho que la ha querido
Y ya no lo quiere amar?..
. . . . . .
Es el eterno sufrir
De dos almas hermanadas,
Las que estando apasionadas
¡Sin amor no han de vivir!
Las que quieren repetir
Con tristeza su canción,
Que sale del corazón,
Al aire dando sus trinos.
Y siendo tristes sus sinos
¡Es intensa su pasión!

Urbano DEL CASTILLO

La Purísima, S.C. 1931.

PROXIMA BODA

Podemos anunciarla ya para el sábado dia 15 del actual, en nuestra Iglesia Parroquial, ante el Padre José Rodriguez Pérez.

Son los novios la bella señorita Gloria Reguera y García y el estimado joven Alberto Pí y Barnada.

Nos proponemos dar una detallada reseña de esta boda, que tiene todas nuestras simpatías y felicitamos a los dichosos novios.

ATTACHE

UN CORONEL MEJICANO CONDENADO A 9 AÑOS DE PRESIDIO POR ASESINATO

CIUDAD MEXICO, agosto 8. AP —El coronel Ignacio Rickarday, exjefe de Estado Mayor de la Secretaría de la Guerra, fué condenado ayer a nueve años de presidio, por el asesinato de la señorita María Luisa Morales, el 15 de mayo de 1930.

El abogado defensor sostuvo que el coronel Rickarday dió muerte a María Luisa, estando bajo la influencia enloquecedora del narcótico que contenía cierto cigarrillo que un amigo, en broma, le dió a fumar.

BOARDMAN Y POLANDO SE PROPONEN IR POR EL AIRE AL INDOSTAN

ESTAMBUL, agosto 8. (AP). — Russell Boardman y John Polando, aviadores trasatlánticos americanos, mantienen silencio sobre sus planes, pero todo parece indicar que intentan salir el domingo para Bagdad, en dirección a la India.

El aeroplano Cape Cod no ha sido abastecido de gasolina.

Los aviadores británicos Stack y Chaplin recientemente hicieron un vuelo de Estambul a Bagdad, cruzaron por encima de la peligrosa montaña Tautus y por el desierto de Mesopotamia en diez horas. La distancia es de 1,300 millas.

hoy FAUSTO
GRAN MATINEE de 1 a 5
3 GRANDES ESTRENOS 3
el único teatro que regala
BUENOS y MUCHOS JUGUETES
COMEDIAS - REVISTAS
Mayores 40¢ Niños 20¢
La gran producción
LOCA JUVENTUD
con BEN LYON
La sensacional película
LA CANCION de la LLAMA
"SONG of the FLAME"
con ALEXANDER GRAY, BERNICE CLAIRE
NOAH BEERY, ALICE GENTLE, BERT ROACH
MAS ALLA DE LA VICTORIA
con William BOYD
5½ - 7¼ - 9½
LA CANCION DE LA LLAMA
LUNETA 50¢ PREFERENCIA
MAÑANA
LA VIDA EN BROMA
con JOE. E. BROWN y WINNIE LIGHTNER
¡VENGA A REIR!

M.E.C.D. 2016

Elimina el Mal Aliento

Producido por

El Tabaco,
La Bebida,
La Cebolla,
El Ajo,

u Otras Causas.

El BREETHEM, que es un correctivo científico, hace desaparecer instantáneamente el mal aliento producido por el tabaco, la bebida, la cebolla o a consecuencia de otros factores. No es una confección perfumada. Agradables tabletas cristalizadas envasadas en pequeñas cajas achatadas fáciles de llevar en el bolsillo del chaleco.

10 c. Solamente

Tennessee Products Corporation
Nashville, Tennessee

Haga su pedido a la Droguería Sarrá.

Teniente Rey, No. 41, Habana, Cuba.

LOS ABOGADOS DE HACIENDA OFRECIERON UN HOMENAJE A LOS JEFES DE CONSULTORIA

Los abogados que prestan sus servicios en la Consultoría de Hacienda se reunen dos veces al mes, en amable ágape con el fin de cambiar impresiones y de pasar un par de horas de solaz y esparcimiento. Ayer se reunieron de nuevo y aprovecharon la ocasión para rendirle un homenaje de afecto y de simpatía a dos distinguidos letrados de esa Sección que acaban de ser elevados a la calidad de jefes de la misma, los doctores Joaquín A. Gutiérrez Manso y Ricardo Ponce de la Torre, quienes fueran nombrados recientemente, el primero Jefe de la Sección de Consultoría, y el segundo, Jefe del Negociado de la propia oficina legal.

Fué un acto íntimo, reinando en todo momento la más franca cordialidad y compañerismo. Tuvo lugar en el restaurant Suizo, donde se congregaron un grupo de abogados del Estado. No se pronunciaron discursos, solo breves palabras pronunciadas por los señores Vidal y Ferrer, quienes ofrecieron el homenaje y otras, no menos breves y emotivas que fueron dichas por los homenajeados Gutiérrez Manso y Ponce de la Torre.

LA CONCURRENCIA

Doctores Juan Miguel Ferrer, Tomás Quesada, Miguel Piriz, Gerardo Barreras, Victoriano Barroso, Cruz Bustillo, Leopoldo del Calvo, Luis Vidal, Roberto Netto, Jacobo Patterson, Reynaldo Machado, José Ignacio Solís, Cosío, Driks, Juan M. Herrera, Jacobo Patterson, Manuel Cañizares y el procurador señor Agustín Pomares.

Los señores Fausto Bermúdez, Rubén Rodríguez Walling, Luis F. Comabella, Sandford Benedicto, Emilio Novoa, Jorge Bombalier y Julio Montero.

HACIENDA FIRMO AYER LA SITUACION DE FONDOS PARA PAGAR LA POLICIA

A propuesta del Secretario de Hacienda, ayer se firmó el Decreto situando los fondos que corresponden al Estado para el pago de la Policía Nacional.

El otro 50% que corresponde pagar al Distrito Central también ha sido depositado. Por lo tanto, los miembros de dicho cuerpo policíaco cobrarán a la mayor brevedad sus haberes correspondientes al mes de Julio.

ASOCIACION DE CATOLICAS CUBANAS

Cerro 586. Telf. I-1654

Sanatorio LA MILAGROSA

Unico que tiene la presencia del Smo. Sacramento, consuelo de los enfermos y fortaleza en el dolor.

Admirable por la asistencia de las «Hijas de la Caridad».

Por el gran esmero y cuidado en la preparación de las medicinas. Por los patentes, por la escrupulosidad en los análisis. Por la moralidad que reina en él.

Con confianza puede Ud. hacerse socia que nada le faltará de los adelantos de la CIENCIA.

Presidenta:: Alicia Párraga de Mendoza.

Administración: Hijas de la Caridad.

Director: Dr. José A. Presno.

María Cuesta Torralbas.

¡¡Mucho Calor!!

Teniendo en cuenta el calor que está haciendo, reducimos los precios de los artículos para caballeros.

Camisas Batistas a . . $ 0.75
Pijamas finas, a . . . $ 1.50
Juegos ropa interior, a. $ 0.70
Medias finas, a . . . . $ 0.25

"Bazar Inglés"

Galiano y San Miguel.

CANAS

Suprima sus canas en pocos días con el uso de la Loción "La Condesa"

HIGIENICA, INOFENSIVA

Devuelve al cabello canoso su color natural exacto en pocos días, sin las molestias de las tinturas.

EXTIRPA LA CASPA. NO MANCHA LA PIEL NI LA TELA MAS DELICADA

De venta en tiendas y farmacias.

PRECIO: $ 2.80 PIDA PROSPECTO

P. GONZALEZ
PERSEVERANCIA 32 HABANA

LUIS EL ALEMAN

Antiguo dueño de la peluquería "LA ESTETICA"

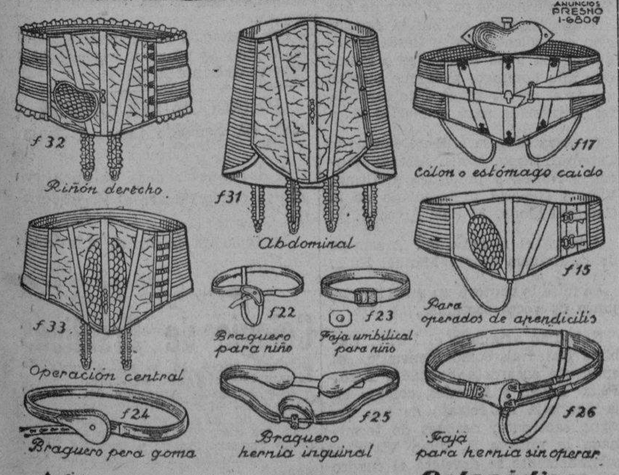
ADELA, ex-masagista de la peluquería de Madame Gil. Ofrece sus servicios en la lujosa y moderna.

PELUQUERIA ALEMANA

Amistad 56. Telf. A-9633.

FAJAS PARA OPERADOS DESDE $2.00

ANUNCIOS PRESNO 1-6809



MANUEL SANCHEZ Ortopédico Especialista

Por destino (no por herencia ni sucesión)

MONTE 333 TEL: A-5537

PERFECCION Y GARANTIA es nuestro lema.—LOS TRABAJOS NO RECONOCEN RIVAL Fajas para operados desde $2.00; para cólon o estómago caído y riñón flotante, a la medida, desde $4.00 a $12.00.—Tenemos variedad de modelos en fajas para vestir.—ESPECIALIDAD EN PIERNAS Y BRAZOS ARTIFICIALES, BRAGUEROS, MEDIAS DE GOMA Y MEDIAS DE LANA PARA MUÑONES o PIERNAS AMPUTADAS, FABRICADAS EN LA CASA.

Si no puede visitarnos, avísenos por Teléfono y uno de nuestros expertos pasará a su domicilio.

HABANERAS

Viene de la página CINCO

PETICION DE MANO

LILY DEL BARRIO

Lily del Barrio.
¿Podríamos olvidarla?
Encantadora señorita, de porte airoso, graciosísima, que ha brillado en esta sociedad tanto con su belleza como con su arte.
Se encuentra en Los Angeles. California.
Allí pasa una temporada, rodeada de todas las satisfacciones, con su amantísima abuelita, la distinguida señora Francisca Llorens.

Relacionada con la adorable Lily del Barrio nos llega una dulce nueva.
Es la de su compromiso.
Sancionado oficialmente.
Ha sido pedida su mano por un joven y distinguido abogado californiano, Mr. Harold Winsett, establecido en Los Angeles.
Concertada ya la boda
Para fines de año

ALBERTO ARMAND

Un día feliz.
De infinitas congratulaciones.
Fué el del viernes último, con motivo de su onomástico, para el amigo tan querido Alberto Armand, condueño de **El Clavel**, el famoso jardín de Marianao.
Su elegante residencia del Vedado se vió concurridísima.
Con el amigo Armand hacía los honores de la casa su bella y elegante esposa Matilde de León de Armand.
Daré cuenta de la concurrencia.
Un grupo de señoras.
Carmelina Laurrieta de Fondón, señora de Florit, señora de Loredo, Regina de la Gándara de Heymann, María Julia Faes de Plá y señora de Pujals.
Guillermina Pérez Fernández.
Muy interesante.
María Gassio de Huguet, señora de Aranguren, señora de Almagro, Lolita Guerra de Nogueira, Hortensia G. Barbón de Ruiz, y Zoila Fernández de del Valle.

Y entre las señoritas, Asunción O-Reilly y María de León.
Albertico, el simpático primogénito de los esposos Armand de León, se vió también colmado de halagos y congratulaciones.
Rodeado se vió de este grupo de amiguitos:
Sylvia Sánchez Barraqué, Margarita de Céspedes, Gloria Loredo, Cocó Loredo, Celia Rayneri, Josefina Florit, María Teresa Alonso, Marta Pujals y Marta Sánchez Barraqué.
Rosa de los Reyes, Teresa Pujals, Marta Medio, Maricusa Medio, Isabel Galán, María Julia de Céspedes, Mercedes Aranguren y Carlota Young.
Fernando Alonso, Ricardo Florit, Daniel Fernández, Raúl Jiménez, Enrique Armand y Luis Huguet.
Gustavo Betancourt, Gustavo Alonso, Ignacio Armand, Luis Smith, Daniel Camacho y Fernando Riquelme.
Muy rico el buffet.
Esplendidísimo.

EUGENIO GARCIA VALDES

Muerte sentida.
Por lo trágica e inesperada.
Me refiero a la desaparición del señor Eugenio García Valdés, conocido perito mercantil, que ocupaba un cargo de confianza en la oficina de los contratistas Castellá, Lecuona y Martín.
Su padre y sus hermanos lloran sin consuelo la irreparable pérdida.
Para ellos va aquí mi pésame.
Muy sentido.
Haré relación de las coronas, cojines y ramos que le fueron dedicadas como amorosa ofrenda.
De **El Clavel**, el jardín nacional de los hermanos Armand, eran las siguientes.
Una corona estilo **Pureza** de su padre.
Una corona estilo **Gloria** de sus hermanos.
Una corona estilo **León XIII** de Laurentino García e hijos.
Un cojín estilo **Rey Humberto** de sus tías Pepa y Chicha.
Y una corona estilo **Reina Victoria** de Camilo y Alberto Armand.
De **El Fénix**, el afamado jardín, eran las siguientes:
Una corona de Castellá, Lecuona y Martín.
Un cojín de León y familia.
Un cojín del personal del Dragado.
Una corona de sus compañeros.
Un ramo de Caaveiro.
Y un ramo de Cabal.

OLGAS Y PAULAS

De días mañana.
Las Olgas y las Paulas.
Señoras y señoritas de la sociedad habanera en gran número celebran su santo en esta festividad del Calendario.
Habrá para todas en **El Clavel**, el renombrado jardín de los hermanos Armand, preciosas flores.
Un regalo de gusto.
El más fino y delicado al par que expresivo mensaje de felicitación.
Los Armand, siempre al tanto de todas las festividades, han hecho un extraordinario acopio de lindas flores que servirán en cestos y cajas preciosos.
Flores finísimas.
Para todos los gustos.

UNA PERDIDA SENSIBLE

Di cuenta ya de una pérdida.
Muy dolorosa.
No es otra que la muerte de la respetable y bondadosa señora Joseña Saenz de Abascal de Martínez.
Ocurrió en su residencia veraniega, la finca **La Pepilla**, en Güira de Melena.
Imponente su entierro.
Una manifestación de dolor.
Va mi pésame con estas líneas tanto al atribulado esposo, señor Luis Martínez Cánava, como a sus hijos, Luis, conocido ingeniero, y Joaquín, abogado del bufete de Rosales y Lavedán.
¡Paz a sus restos!

(Continúa en la Página NUEVE)

LIQUIDACION DE VAJILLAS

Recibirá Ud. gratisima sorpresa cuando vea los nuevos precios de nuestras elegantes vajillas. Las de cristal fino -24 piezas- desde $5.00; y las de legítima porcelana inglesa desde $35.00

La Casa de Quintana
LA CASA DE LOS REGALOS

GRAN LIQUIDACION DE VERANO

EN

"Los Precios Fijos"

Todo el mes de Agosto

Como ejemplo detallamos a continuación un pequeño número de la inmensa variedad de artículos que le brindamos

A PRECIOS A NIVEL CON LA SITUACION ACTUAL. COMO JAMAS SE HAN VISTO EN CUBA.

VESTIDOS PARA SEÑORAS

Liquidación de todos los vestidos de verano.
1 Vestido para señora de Jersey de seda pura . . . . . en $ 1.00
1 Cooly-Coat Japonés estampado . . „ 0.50
1 Cooly-Coat Japonés de seda pura estampado . . . . . „ 3.00
1 Kimona Japonesa con preciosos bordados . . . . . „ 1.00
Vestidos Voile, Olán y Batista estampados . . . . . a „ 1.00

ROPA INTERIOR

1Bloomer Jersey inrrompible . . . . . $ 0.35
1 Bloomer Jersey con encajes . . . . „ 0.50
1 Pantalón Jersey muy fino con encajes . . . . . „ 0.50
1 Juego Jersey clase extra . . . . . „ 1.00
1 Refajo de seda espejo . . . . . „ 0.75
1 Pijama de jersey gran novedad „ 1.00
1 Ropón de Opal bordado clase extra „ 1.00
1 Juego de Opal bordado . . . . . „ 1.00

FAJAS Y AJUSTADORES

1 Faja de Cutí brocado . . . . . $ 1.00
1 Ajustador de opal con encajes . . „ 0.25
1 Ajustador de seda con encajes . . „ 0.75

SOMBREROS

1 Sombrero para señora de última novedad . . . . . $ 0.50
Todos los sombreros de 4 y 5 pesos han sido rebajados a. . . . . „ 1.00
1 Sombrero de Jipijapa, elegantísimo „ 1.50

SEDERIA

Organdí bordado y calado a. . . . $ 0.60 vara
Opal bordado y calado a . . . . . „ 0.90 vara
Broderi Bretón, finísimo a . . . . „ 0.55 vara
Brederi Bretón, Doble ancho . . . 1.00 vara
Pañuelos de crepé para hombres „ 1.00
Pañuelos estampados finísimos para señoras . . . . . „ 1.25

ABANICOS

Abanicos de tela y papel de 15 a 50 centavos
¡Abanicos Galalith doble paisaje a 75 cts.
Abancios Galalith, gran novedad a 90 cts.
Abanicos para Niñas desde 5 a 30 cts.

CARTERAS

Preciosos Modelos en carteras en blanco y colores a 85 centavos.
Carteras de Piel en lindas combinaciones a $1.00.
Bolsitas de piel para niñas, en todos colores a 35 centavos.
Carteritas de piel para jovencitas y niñas a 70 centavos.

SOMBRILLAS

Sombrillas de cretona lindos modelos a 65 centavos.
Sombrillas de cretona, clase extra a $1.00
Paraguitas negros para señoras a 85 centavos
Paraguitas negros de saten superior a 90 cts.
Paraguas de señora de $1.75 ahora $1.15
Sombrillas en colores y negras, de $2.75 ahora a $1.75.

DEPARTAMENTO DE TEJIDOS

1 Corte de Vestido con 4 varas de Olán de hilo puro de color entero blanco o estampado. por $ 1.00
1 Corte de Vestido con 5 varas de Olán estampado dibujos nuevos . . . . . por 25 cts.
1 Corte de Vestido con 3-½ varas de Voile Suizo estilos de alta novedad . . . . . por $ 1.00
1 Corte de Vestido de 5 varas de Voile Chiffón dibujos preciosos . . . . . por $ 1.00

DEPARTAMENTO DE SEDAS

Voile Chiffón estampado de seda a 0.50 vara
Seda espejo en todos colores . . a „ 0.25 vara
Chantung, Crepé y Piqué estampados de seda pura propios para trajes de Sport. . . . . a „ 0.50 vara
Crepé Flat seda pura. . . . . a „ 0.30 vara

DEPARTAMENTO DE TAPETES

Toallas blancas o con cenefas muy dobles medida 22 x 46. . a $0.50
Sábanas de color bordadas, muy finas, elegantes bordados 72x90 a $1.00
Sobrecama de piqué cameras ancho 180 x 215 . . . . . a $1.50
Mosquiteros de muselina especial tamaño cameros muy fuerte a $1.00
Alfombras ovaladas en los estilos arte Moderno 60 x 120 . . . . a $1.00
En nuestro Departamento de Mantelería hemos hecho grandes rebajas.

CALCETINES PARA NIÑOS

12 Pares Calcetines conchita puño de fantasía . . . . . por $ 1.00
7 Pares de Calcetines algodón marcerizado, puño de fantasía . . . . . por „ 1.00
6 Pares de calcetines olán, conchitas y puño fantasía . . . . „ 1.00
6 Pares medias Sport algodón mercerizado en todas las tallas. . . . . „ 1.00
2 Pares de calcetines de seda en todas las tallas y colores . . „ 1.00
Calcetines de seda, con puño de fantasía en varios colores. . „ 0.30

MEDIAS PARA SEÑORAS

Medias de hilo mercerizado en todos los colores de moda a. . $ 0.50 par
Medias de muselina de hilo, lisa con espiga calada. . . . . „ 0.60 par
3 Pares de medias de seda talón francés de superior calidad varios colores. . . . . „ 1.00
Medias de seda doble, pie y talón francés en diversos colores „ 1.00 par
Pantuflas de lamé y suela, preciosos dibujos . . . . . „ 0.50 par

TRAJES PARA NIÑOS

1 Traje Botones Warandol de hilo de 2 a 6 años . . . . . a $0.75
1 Traje Botones Warandol de hilo de 2 a 6 años. . . . . a $1.00
1 Camisa de Sport en varios colores de 4 a 14 años . . . . . a 0.45
1 Pantalón Bombache color firme de 6 a 16 años . . . . . a $0.50
1 Pantalón Bombache de Dril Imperial color crudo de 6 a 16 años . . . . . a $1.00
1 Patalón largo de Dril Imperial color crudo de 6 a 16 años. . a $1.00

ARTICULOS PARA CABALLEROS

6 Pares calcetines color entero. . . . en $1.00
3 Pares calcetines de hilo fantasía en $1.00
3 Camisetas o 3 Calzoncillos estilo B. V. D. . . . . en $1.00
3 Camisetas o 3 Calzoncillos de poplin blanco . . . . . en $1.00
2 Camisetas olán de hilo blanco en $1.00
3 Camisetas de seda blanca . . . . en $1.00
1 Camisa Batista Francesa con cuello fijo o suelto . . . . . en $1.00
1 Camisa poplin blanco o color cuello fijo o suelto . . . . . en $1.00
12 Pañuelos blancos muy finos . . en $1.00
3 Pañuelos de olán de hilo blanco con dibujos color . . . . . en $1.00

DEPARTAMENTO DE TELAS BLANCAS

1 Corte de Mantel Alemanisco en color entero o con franjas de 2 ½ varas. . . . . en $0.50
1 Pieza de Tela Rica con 9 varas para ropa interior en todos colores . . . . . en $0.70
1 Pieza con 10 varas de Crea Inglesa . . . . . en $1.00
1 Corte de Camisa para dormir de Opal con 3 varas . . . . . en $0.35

Además Regalamos, por cada peso que Ud. nos compre lo siguiente: 1 lata de dulce; 1 caja crema de guayaba; media libra de chocolate; un vaso; una taza loza fina con su plato; una cuchara; una cucharita; un tenedor; un objeto de manicure; un espejito; dos jabones.

"Los Precios Fijos"

TODA la MANZANA de REINA, AGUILA y ESTRELLA

Los tranvías de todas las líneas pasan por delante de "LOS PRECIOS FIJOS"

M.E.C.D. 2016

SOCIEDADES ESPAÑOLAS

EL AUTO CLUB DE CUBA EN TODA «LA TROPICAL»

Existe un gran embullo entre los muchachos del Auto Club de Cuba que están dispuestos a colocar muy en alto el prestigio de esta sociedad modelo, para divertirse el día 23 de Agosto en un baile como se han celebrado pocos.

Demás está decir que tratándose de La Tropical habrá rios de laguer.

El precio de entrada para los caballeros es de sesenta centavos la papeleta y se puede adquirir en la Secretaría de la sociedad calle de San Miguel, número 131, o por el teléfono U-5834, las damas tienen entrada completamente grátis, pudiendo pedir su invitación en dichas oficinas donde serán atendidas inmediatamente

HOY OTRA VERBENA EN LA SOCIEDAD «EL PILAR»

Hoy en esta decana y veterana sociedad se celebrará la segunda verbena continuación de la celebrada ayer y que resultó un gran triunfo para sus organizadores.

Los socios, las damas, las damitas y los inviados, gratos a la brillante fiesta celebrada anoche, han prometido volver esta noche, aumentados en número y sin corregir en cuanto a la alegría y entusiasmo que se necesita para horas tan encantadoras como las que pasaron ayer en el Pilar.

De manera que la verbena de hoy domingo, superará, sin duda, a la primera. Muy brillantes las orquestas que ejecutarán los programas bailables.

HOY LA MATINEE EN EL CALABAZAR

En Calabazar esta tarde se celebra la gran matinee Campos de Amor Enorme entusiasmo reina entre nuestra juventud bailadora par este grandiosa fiesta para la que existe numeroso entusiasmo y reinan grandes sorpresas.

La muy popular orquesta de Ismael Diaz, el Jazz Band Lo s Conquisadores, el Jazz Ensueño que dirige la señorita Foyo, el Sexteto Habanero, amenizarán esta grandiosa matinée que durará desde la una hasta las ocho.

SALON DE BILLARES EN LA A. DE DEPENDIENTES

Desde el primero del corriente mes funciona nuevamente el Salón de Billares; advirtiéndose numerosa con currencia de socios a los mismos.

Algunos billaristas entusiastas han expuesto al encargado de ese departamento, señor Joaquin Alamo, sus deseos de que se celebre un campeonato.

Las mesas se hallan en perfectas condiciones y tódos los demás elementos del hermoso salón de billares de esta Asociación.

VERBENAS Y BAILES CELEBRADOS ANOCHE

Anoche como oportunamente anunciamos se celebraron verbenas y bailes en las siguientes sociedades: en el Club Deportivo Asturias, conmemorando el tercer aniversario de su fundación; el Real Club Iberia, en el Hotel Nacional, una verbena; el Club Juvenil, en la terraza del Hotel San Luís; la sociedad El Pilar, otra verbena en los salones sociales; la Juventud Asturiana, en el Roof Garden del hotel Plaza, un gran baile; el Club Madrileño, en el Stadium de La Polar una gran verbena; la Agrupación Artística Gallega, un gran baile, en el local social; y el Progreso de Coles un gran baile en la terraza de «El Carmelo», Vedado.

Y aunque eran muchos festejos y muchas las Verbenas para un sábado de los tiempos que corremos, nos complace manifesar que todos resultaron bailes elegantes, bailes animadísimos, verbenas primorosas en las que triunfaron la juventud y el amor abundando en número exorbitante de belleza, gracia y encanto, las más bonitas mujeres de la Habana. Las orquestas de tan alegres y donosas fiestas cumplieron a maravilla su cometido, ejecutando los programas de los bailables más en boga repitiendo casi todos ellos a petición de los aplausos de la donosa juventud. Hubo obsequis, regalos, delicadezas y gentilezas para odas las damas y damitas que abrillantaron y enaltecieron horas tan deslumbradoras y entusiastas. Y Presidentes, Directivos, socio s, y principalmente las Comisiones de Fiestas, de cada una de estas sociedades, cumplían con los deberes y galanterías de manera admirable y plausible.

A la Verbena del Stadium, que fué ruidosa y jocunda, asistieron los del Racing Club de Madrid, que hicieron «goal» bailando juncales como bravos hijo s de Madrid, siendo fraternalmente acogidos y aclamados.

También visitaron los del Racing a los triunfadores de Juventud Asturiana en la hora en que su Verbena del hotel Plaza, era más brillante; la hidalguía asturiana los recibió, los abrazó, los aclamó y los agasajó como si fueran hermanos; las Verbenas y los bailes terminaron con el alba hora de los desfiles, animados y ruidosos.

ASC. DE VENDEDORES EN EL CAMPO ARMADA

La «Asociación de Vendedores del Comercio», cuyo domicilio social está situado en Reina número 3, va a «botar la pelota», como vulgarmente se dice, en la grandiosa fiesta que está organizando para los dias cinco y seis del próximo mes de septiembre en el precioso campo de deportes que posee el Club Deportivo Hispano América, en El Lucero. Dos dias de diversión y jolgorio con un sinnúmero de atractivos y sendos partidos de balompié que harán las delicias de aquellas personas que tengan el buen acierto de separar sus entradas par este soberbio festival.

La comisión organizadora está trabajando activamente todos estos dias para que no falte un sólo detalle y salgan las cosas a pedir de boca. Puede asegurarse sin temor a exagerar que esta estupenda fiesta constituirá otro sonado éxito para la simpática «Asociación de Representantes del Comercio».

LA LABOR HUMANITARIA DE LA UNION TRIVESA

Celebró sesión su Junta Directiva, El Secretario General señor Luis Robleda dió cuenta de las nuevas inscripciones realizadas en el corriente mes que ascienden al considerable número de 40, y a continuación detallamos los nombres de los nuevos asociados de ambos sexos; señoritas. Trinidad González, Angelita Martínez, Carmen Castiñera, María Alvarez, María Fernández, Encarnación Rosas, María Pilar Rodríguez Eva Díaz, Gumersinda Alvarez, Severina Magariños, Dorotea Torres, Josefina Ruiz; Carmen Mon: Liticia González, Ofelia González, Georgina González, Filomena Rivas, Dolores García Blanco, Clementina Martínez, Asunción Fernández, Emilia Queifan.

Señores: Tomas Rodríguez. Juan Loa; Agustín Hernández, José García; Ramón González; Julio Rodríguez; Benito Delveque; José Alvarez, Antonio Pena, Majín Buján, Ramón Alvarez; José Fernández; Manuel Varela; Castor Torres; Antonio Miguel, Isidoro Fernández, Eleuterio Portal.

Acordó la junta dar un voto de gracias a las damas del comité por esta grandiosa labor y especialmente a la presidenta y secretario señora Remedios González, y señorita Dolores Ruiz, por ser éstas las que mayor número de asociados de ambos sexos han hecho.

Unión Trivesa demostrando una vez más sus grandes rasgos humanitarios los que siempre han caracterizado a esta sociedad, por cuanto siempre ha prestado especial atención a las necesidades de la humanidad y especialmente a la de sus asociados, tomó el acuerdo de contribuir con todas sus fuerzas al sostenimiento y embarque de los españoles sin trabajo, para los que ha contribuido ya con la cantidad de $20.00, y acordó también0 prestarle especial atención a las solicitudes de socorro de sus asociados, como lo demuestra el hecho de haberles pagado ya el pasaje para España a los asociados mas necesitados, crée que de esta manera hace la mejor labor social que se puede practiecar.

La Junta General celebrada el 28 de julio ppdo. felicitó calurosamente a la señora Remedios González de Rodríguez, por encontrarse en franca convalescencia de la difícil operación practicada con gran éxito por el eminente cirujano Dr. Armando Fernández, al que hacemos extensiva esta felicitación.

POR LOS FUNDADORES DE LA S. JOVELLANOS

Será una tarde espléndida, sin duda. De grata recordación e inusitado regocijo. Atendiendo a la invitación que se les hizo concurrirán todos los asociados de la prestigiosa institución de alumnos y exalumnos del Centro Asturiano a celebrar el domingo 9 en sus salones sociales de O-Reilly 92, el decimocuarto aniversario de su fundación.

La Sección de Fiestas, presidido con gran acierto por el señor Constantino García, no cesa un momento en su empeño de ofrecer el programa mas sugestivo del año, en esta tarde de alegría. Un selecto conjunto musical amenizará los bailables. Para las señoritas que asistan se prepara agradables sorpresas. Dos obsequios serán sorteados a cual más nuevo y elegante. También para los del sexo feo habrá sorpresas y regalos

No faltará el buen refrigerio para los que asistan que serán necesariamente socios o invitados.

Aunque el ponche de honor a los socios fundadores tendrá lugar a las tres en punto, la fiesta durará de dos a siete de la tarde.

GRAN AMNISTIA EN EL CENTRO GALLEGO

Celebró importante sesión la Comisión Ejecutiva de este Centro. La presidió el Presidente señor Fermín Méndez Neira, y asistieron casi todos los miembros que la integran, tomando estos importantes y plausibles acuerdos:

Conceder una amnistía fiscal en facor de los que han sido socios del Centro y deseen reingresar conservando su antigüedad y número como asociado, siempre que estén comprendidos en las bajas ocurridas de primero de Julio de 1926 a primero de Enero de 1931 debiendo para ello acreditar que se encuentran en buen estado de salud.

También recobrarán todos los derechos que tenían adquiridos a la fecha de su baja y se le condonan las cuotas que tuvieran pendientes desde el momento en que ocasionaron su retirada como socio hasta el mes anterior al en que verifiquen su reingreso.

La Sección de Propaganda queda encargada de entender acerca de todas las solicitudes de aquellos que deseen acogerse a la amnistía mencionada.

Conceder el título de Socio Propagandista a los asociados Constantino Losada, Avelino Cabalar, José Lamas y Evaristo R. Novo por cuanto han verificado el número de inscripnes que se requieren para obtener dicho título.

Conceder un Diploma especial al asocado que durante el mes de Agosto realce el mayor número de nscripciones.

Conceder pasaje para España por encontrarse enfermo y tener derecho a ello a los asociados José Fehnández Fernández y Francisco Diaz Dorado, Benjamín Valle Maseda, Eduardo Rodríguez Salgado y Angel Bouza Vega.

Se acordó sacar a subasta por término de cinco dias el arrendamiento del local sito en la plana baja del edificio social donde estuvo instalado el plantel de enseñanza Concepción Arenal.

LABOR DE CIRUJANOS EN LA A. DE DEPENDIENTES

Leemos en el informe oficial de l labor de esta Asociación durante el segundo trimestre del año en curso. que los cirujanos de la Casa de Salud doctores Felix Pagés, Fernando Méndez Capote, Manuel González Alvarez, Julio C. Pineda, Adolfo González y Mario Hernández Dobal, practicaron operaciones en 441 enfermos logrando devolver la salud, con éxito brillante a 433. De modo sea que no llega a un dos por ciento el número de fallecidos.

Fueron estas intervenciones quirúrgicas de las llamadas de cirugía mayor, alcanzando la mas alta cifra (139) las operaciones de apendicitis

El cirujano-jefe, doctor Pages, y los demás prestigiosos e ilustres componentes de esta especialidad médica en la Quinta La Purísima Concepción, pueden legitimamente sentirse satisfechos de su labor, que constituye un triunfo indudable en el servicio a los asociados.

LAS CLASES EN EL CENTRO ASTURIANO

En la noche del viernes terminaron las clases nocturnas en este Centro y el lunes darán principio los exámenes, para los cuales la Sección de Instrucción ya nombró los tribunales correspondientes.

A pesar de las distintas interrupciones que sufrió la enseñanza, por causas de todos conocidas, debido a los acuerdos de la Sección y al esfuerzo reconocido del profesorado, los programas de estudios fueron desarrollados en toda eu extensión, y los alumnos recobraron, debido a ese esfuerzo, el tiempo perdido.

Como publicamos ayer, esta noche a las nueve será trasmitido y en ella ejecutado el concierto organizadc por la profesora de piano y sus alumnas.

LOS ACUERDOS DE LOS DE ROIS Y RIBERAS DEL SAR

Celebró Junta Directiva en el local social, bajo la presidencia del señor Genaro Jamardo Diz acompañado de los señores Manuel Monteagudo y Rafael Freire Costa, Tesorero y Secretario respectivamente.

El Secretario dió cuenta de la renuncia del señor Manuel Docabo, Vice-Presidente, por haberse marchado a España y la Junta interpretando lo dispuesto en los Estatutos Sociales nombra por unanimidad al señor Eusebio Villares tomando posesión en el acto.

El señor Manuel Monteagudo Tesorero dió cuenta del Balance mensual y Trimestral, siendo aprobado con un aplauso para el señor Secretario a petición del señor Enrique Propin.

El Secretario dió cuenta de que el señor Ramón Souto, Vice-Secretario se encuentra enfermo en la Casa de Salud del «Centro Balear» de la que es distinguido empleado y se nombra para que lo visiten en nombre de la Junta Directiva, los señores Eusebio Villares y José Camilo Casal.

El Sr. Genaro Jamardo, ha propuesto para Delegado General en Rois al señor José Agrasar Rajoan, asociado que cuando se fundó la Sociedad fué su primer Presidente, es por lo que todos esperamos mucho del señor Agrasar al frente del mencionado cargo.

La Junta Directiva conoció la triste noticia del fallecimiento del asociado señor José Miguez, cuando ya el vapor se encontraba en la bahía de Vigo, habiendo recibido sepultura en el cementerio de Vigo y se acordó después de un minuto de recogimien to darle el pésame mas sentido a su afliguida viuda e hijos, en mobre de la Sociedad, por haber sido esta la que había sufragado los gastos del pasaje por acuerdo de la Junta General.

También se tomó el acuerdo de celebrar Junta General ordinaria el sábado día 8 de los corrientes a las 9 de la noche en el local de Secretaría, rogándole a todos los asociados no dejen de concurrir por tener que tratar asuntos de gran interés para la mejor marcha de la Sociedad.

ROMERIA CASTELLANA EN TODA «LA POLAR»

He aquí el brillante programa a que habrá de ajustarse la gran romería que hoy celebran los del Centro Castellano en toda la Polar.

A las 8 y 30 a.m. Partirá del Centro social una cabalgata a la que asistirán 15 carrozas comerciales artísticamente adornadas e infinidad de máquinas en las que irán las representaciones de todas las colonias Castellanas y la cual recorrerá las principales calles de la ciudad.

A las 10 a .m. Llegada al Stadium «Santander» y comienzo del primer encuentro de Foot-ball entre los equipos «Centro Castellano» y «Bella Vista».

A las 11 y 10 a.m. Carreras en saco, concursos de cochinos ensebados, tiro de cuerda, etc. etc.

A las 11.20 a.m. Segundo partido de Foot-ball entre los equipos «Cultural Cervantes» y «Loma Social». los que discutirán el trofeo «Manzanilla León», obsequio del señor Manuel Bajo.

A las 12.30 p.m. Los romeros podrán trasladarse a los jardines de «La Polar», donde habrá artísticos merenderos a la disposición de los asistentes. Durante el almuerzo grupos de danzantes y parejas de gaitas y tamboril, pito y dulzaina recorrerán dichos merenderos tocando alegres piezas.

A la 1.30 p.m. Comienzo del baile en todos los jardines de «La Polar». Los conjuntos musicales han sido repartidos en la siguiente forma:

Salón «Polar», orquesta Romeu. Malecón Chino sexteto «Brillante» y quinteto «Barcalés»; Patio Andaluz, Jazz-band «Hermanos Martínez» y «Trio Cubano» , Cúpula, sexteto «Siboneyes».

Durante la matinée bailable distintos heraldos recorrerán los jardines anunciando la hora de los concursos de bailes," fooks, sorteo de la Jatina, etc. etc.

NUEVAS INSCRIPCIONES EN EL CENTRO GALLEGO

Puede asegurarse que el poderoso Centro Gallego, continúa manteniendo su preponderancia, merced al cariño que hacia él sienten todos cuantos a la meritísima entidad pertenecen.

No pasa día sin que la Sección de Propaganda reciba numerosas inscripciones de nuevos asociados hechas por entusiastas elementos sociales que, infatigablemente, laboran secundando las provechosas iniciativas de la Sección a cuyo frente figura el señor Anonio Ginzo.

En todas las juntas que la Sección de Propaganda celebra tiene necesidad de acordar la concesión de nuevos títulos de Socios Propagandistas para premiar la cooperación efectiva y plausible de todos cuantos en estos momentos difíciles trabajan en favor de los intereses sociales.

Ya suman varios centenares los diplomas de Socios Propagandistas que se han concedido y no es aventurado asegurar que pronto, muy pronto contarán por miles los títulos otorgados.

PARROQUIA DEL SANTO ANGEL

Asociación de San Cayetano

El lunes, día diez, a las 8 y media, misa por los socios fallecidos.

Se ruega la asistencia a los asociados.

La Directiva.

I C 32547 1d-9 Ag.

ANUNCIESE EN EL Diario de la Marina

INFORMACION CATOLICA

COCINA ECONOMICA DE LOS CABALLEROS DE COLON

El Consejo de San Agustín número 1390, ha acordado en pasadas juntas del mes de julio, fundar una Cocina Económica en su local social de Malecón 54, altos, encargando para las gestiones del caso al Hermano Conferencista del Consejo, doctor Juan Antonio Mendoza, quien en unión del Gran Caballero, doctor Arturo Fernández, tal actividad imprimió al asunto, que el Jueves 6 del actual, bendijo la Cocina Económica del Consejo, el R. P. Dr. Alfredo Llaguno, Párroco de la Iglesia de Paula y Administrador del Hospital de igual nombre.

Fué madrina la señora Dolores Sánchez de Busto, madre amantísima del Hermano Fernando Busto.

Esta dama donó la cocina y su correspondiente batería.

Después de bendecida, el Conferencista, siempre galante con los Hermanos, les obsequió con la primer comida, que él costeó.

Reinó gran regocijo.

Se prodigaron grandes elogios a los comisionados, a la madrina por su generosidad y a Mendocita, por su espléndido banquete.

La cocina económica de los Caballeros de Colón del referido Consejo, empieza a servir a los pobres desde el lunes 10 del actual.

Servirá una comida al día, compuesta de carne, viandas y pan.

Será distribuida en Malecón 54, altos, debiendo llevar los pobres el correspondiente recipiente.

Para recibir esta comida tiene que proveerse de una tarjeta en el local social, Malecón, 54 altos.

Felicitamos al Consejo de San Agustín Número 1390, por esta obra de caridad en favor de los necesitados.

Sea de un modo especial para los doctores Arturo Fernández y Juan Antonio Mendoza, que tan tesoneramente laboraron por alcanzar su establecimiento.

SEGUNDO LUNES A SAN NICOLAS DE TOLENTINO

Se ha celebrado en la Parroquia del Santo Cristo, el Segundo de los Siete Lunes, dedicados a San Nicolás de Tolentino en sufragio de las benditas almas del Purgatorio.

Estos amorosísimos cultos de cristiana caridad, puesto que tienen como finalidad el libertar las almas de las terribles penas que sufren en la cárcel del Purgatorio y llevarlas a los goces de la gloria eterna, se tuvieron a las 5 y media de la tarde en el siguiente orden:

Rosario de difuntos, sermón por el Padre Lorenzo Spirali, quien se inspiró en estos lamentos de las benditas almas: **«Al menos vosotros los que sois mis amigos, compadeceos de nosotras en esta gran necesidad en que nos vemos».**

Demuestra la necesidad de la existencia del Purgatorio, porque nada manchado puede entrar en el reino de los cielos, y es así que aun el más justo cae en faltas siete veces al día. No son graves, pero aunque leves, tiene que de ellas purificarse por la penitencia o por el fuego purificador del Purgatorio.

Hay gravísimos pecadores, que se convierten a la hora de la muerte, sin haber dado satisfacción a Dios ni reparado el daño de sus crímenes y pecados. Ya no pueden ser destinados al infierno porque sus pecados han sido perdonados, pero tam poco al cielo, donde no se admiten deudores ni leves ni graves.

Tienen que abonar en tormentos lo que no han querido o podido abonar en penitencia o indulgencias.

Pero el Señor, benigno en su justicia, admite que nosotros paguemos con Misas, comuniones, limosnas y demás obras buenas su deuda.

Pues desde esa terrible cárcel vuestros padres, esposos, hemanos, y en general vuestros amigos, os piden lluvia de sacrificios con que apagar sus llamas y partir para el cielo, donde fervorosamente intercederán por vosotros.

Qué agradecimiento no tendríamos para el que pagará una deuda temporal a virtud de la cual estuviéramos en presidio.

Pues eso harán las almas del Purgatorio con sus benefactores.

Manifiesta que visto el numeroso concurso que acudía a interceder por las ánimas, instituía una Misa los lunes a las ocho de la mañana, la cual empezaría el lunes 10 de agosto, festividad de su Santo Patrón, aplicándola por todos los difuntos cubanos, y que a su vez suplicaba a los fieles que a su vez la aplicasen por el eterno descanso de sus padres, como ofrenda a él en su fiesta onomástica.

También rogó encarecidamente a los fieles y de un modo especial a sus feligreses, que al morir cualquiera de sus familiares en el acto lo comuniquen por escrito, para leer esos nombres en la Misa del Domingo y rogar a los fieles los encomienden en sus oraciones, además de hacerlo todos los asistentes en común

Así se hace en el Norte, y siendo piadosa costumbre, es mi deseo se arraigue en Cuba no solamente en esta iglesia, sino que en todas las de la Isla, pues hay que salvar las almas del Purgatorio.

Alaba públicamente el acto generosamente heroico de la señorita cubana, que dice a su padre: **—Papá, perdona a tus asesinos para que Dios te perdone».**

«Así, dice, debe ser generosamente la mujer cubana, sublimándose ante Dios y los hombres».

Aunque el orador no citó nombres de los protagonistas, todos los presentes musitaron el nombre de la hija de Zayas Bazán, q. e. p.; la cual dió tan grandioso ejemplo de cristiana caridad, que Dios habrá aplicado en sufragio del alma de su finado padre.

Después del sermón, se practicó el ejercicio. Todo él se dirige al Señor, para suplicarle que por los méritos de San Nicolás de Tolentino, de libertar a las almas del Pulgatorio

Terminado el ejercicio, se dió la bendición con el Santísimo y a venerar la Reliquia de San Nicolás de Tolentino.

UN CATOLICO.

Dia 9 de Agosto

Este mes está consagrado a la Asunción de Nuestra Señora.

Jubileo Circular: Su Divina Majestad está de Manifiesto en la Iglesia de San Nicolás.

La semana próxima estará el Circular en la Iglesia de Jesús, María y José.

Domingo (XI después de Pentecostés). Santos Domiciano y Maurilio, confesores; Román, Marcelino y Número, mártires.

San Domiciano, confesor, de quien no nos consta la patria, padres, ni primera educación, pero se sabe que fué enviado por el Apóstol San Pedro a Chalons de Francia, de cuya ciudad fué el tercer obispo, de cuya elevación se infiere la pureza de su fe, teniendo entendido que en los primeros siglos de la Iglesia sólo se promovían a tan alto ministerio los hombres que fueran verdaderamente dignos del carácter episcopal para que sin descanso trabajasen con celo apostólico en la viña del Señor.

Esto lo acreditó admirablemente San Domiciano, en todas sus funciones pastorales, anunciando la divina palabra y confirmando en todos sus discursos su santa vida.

Lleno de merecimientos y virtudes descansó tranquilamente en el Señor.

ACTOS CATOLICOS QUE SE ANUNCIAN PARA HOY

En los Padres Pasionistas a las 7 de la mañana, la Misa y la Comunión de la Congregación de las Hijas de María del Escapulario Azul. Esta Comunión se efectuaba anteriormente, el tercer sábado de mes.

En San Francisco, celebra la función reglamentaria la V. O. Tercera, a las 7 y media a. m. y a las 3 p. m. En la Parroquia de Jesús, María y José, celebra la función mensual la Congregación de Nuestra Señora de la Caridad, a las 7 a. m. y 9 a. m.

En la Parroquia del Carmen, a las 7 y media a. m. y a las 5 y media p. m. la función mensual de la V. O. Tercera del Carmen.

En la Parroquia del Pilar a las 7 a. m. y a las 9 a. m. la función mensual de la Congregación de la Sagrada Familia.

En la Parroquia del Vedado, a las 8 a. m. y a las 5 p. m. solemnes cultos por la Cofradía del Dulce Nombre de Jesús.

En la Capilla de las Madres Oblatas, sita en Lealtad 145, a las 7 y media a. m. Misa y Comunión para la Congregación de Hijas de María de Nuestra Señora de la Caridad.

En la Parroquia de San Nicolás solemnes cultos al Santísimo Sacramento por el Jubileo Circular.

En la Parroquia de Jesús del Monte, celebra el Apostolado de la Oración la función mensual reglamentaria. A las 7 y media, a. m. Misa y Comunión general. A las 9 a. m. Misa solemne y sermón.

En la Merced, a las 8 a. m. Misa y Comunión, general para la Asociación de la Medalla Milagrosa.

En la Parroquia de Paula, en Arroyo Apolo, a las 9 de la mañana solemnísima función en honor a Nuestra Señora de las Nieves.

Predica el Padre Nicanor Suárez.

La parte musical será interpretada por orquesta y voces, bajo la dirección del maestro Jesús Erviti, organista de esta parroquia.

El Párroco de Paula doctor Alfredo Llaguno, invita a esta fiesta a los naturales de Mantua y Guane (Pinar del Río), que residan en la Habana, por venerar a la Virgen María como Patrona bajo la advocación de Nuestra Señora de las Nieves, en los citados pueblos.

En la Parroquia de San Hilarión de Guanajay, a las 9 y media y 1 y media de la mañana y a las 5 y media y 7 y media de la tarde, los piadosos ejercicios de los 21 Domingos.

En la Iglesia del Monasterio de Santa Catalina, sita en la calle 25, solemne función a Santo Domingo de Guzmán. A las 7 y media a. m. Misa de Comunión general para los Terciarios Dominicos y Socios del Rosario Perpetuo.

A las 9 a. m. Misa solemne y sermón.

En la Capilla de las Escuelas Pías de la Habana, sitas en la calle de San Rafael, a las 9 a. m. Misa solemne a Nuestra Señora de los Desamparados por su Archicofradía, que preside el doctor Ignacio Plá, quien en unión de su distinguida esposa, la señora Julia Faes de Plá, Camarera Mayor, invitan a los cofrades y fieles devotos de Nuestra Señora de los Desamparados.

Un Católico.

UNA GRAN FUNCION EL MARTES EN LA CATEDRAL

La Liga Sacerdotal de Cuba es una asociación de sacerdotes para atender en sus enfermedades y en la ancianidad da los sacerdotes pobres.

Tiene por patrono a S. Juan B. Vianney, conocido por el Cura de Ars.

Todos los años celebra la Asociación con solemnidad su fiesta patronal el día 9 de agosto, pero siendo este año domingo, para que puedan asistir el mayor número de sacerdotes se trasiada para el martes 11.

Cantará la misa el Sr. Dean de la Catedral, Iltmo. Mons. Alberto Méndez y Núñez, y predicará el Iltmo. Vicario General y Arcediano de la Catedral Mons. Manuel Arteaga.

Asistirá el Excmo. Sr. Arzobispo de la Habana Mons. Manuel Ruiz.

La misa la cantará un nutrido conjunto de voces escogidas.

Habiendo acordado el Iltmo. Cabildo Catedral, como homenaje al eminente sacerdote habanero Pbro. Félix Varela y Morales, colocar en la Sacristía un retrato de tan insigne sacerdote; después de terminada la misa a S. Juan Vianney, solemnemente se develará el cuadro del P. Varela, pintado al óleo por el Canónigo Pbro. Sr. Juan J. Roberes. En dicho acto el Iltmo. Sr. Maestrescuela de la Catedral, Mons. Santiago G. Amigó, pronunciará elocuente discurso, poniendo de relieve los grandes méritos del tan santo y sabio sacerdote habanero.

EL NUEVO GUARDIAN DE LOS PADRES FRANCISCANOS

Ha tomado posesión del cargo de Guardián del Convento de Padres Franciscanos de la Habana, el Muy R. Padre Serafín Ajuria, O.F.M., para el cual le había designado el Capítulo Provincial de su amada Provincia Seráfica de Cantabria y Cuba.

El Padre Serafín Ajuria, lleva unos once años de residencia en Cuba, habiendo realizado una labor catequística digna de todo elogio.

Sucedió al Padre Marino Amastory, O.F.M., en la dirección del Catecismo de la Iglesia de San Francisco de la Habana, él acrecentó de manera prodigiosa, creó un cuerpo de cuarenta catequistas, perfectamente instruido y fundó un Ropero que puso bajo la protección de San Antonio de Padua para poder atender al sostenimiento de este Catecismo y de otros más que pensaba fundar en la Habana y sus barrios. Hoy tiene establecidos Diez Centros Catequísticos con un total de 300 niños de ambos sexos.

El 16 de Junio del presente año comulgaban en San Francisco por vez primera 31 niños, Y días más tarde, se acercaban a mil los de primera Comunión, a los cuales se les había distribuído el domingo 14, toda la indumentaria de primera comunión y se les regalaron dulces, juguetes, leche condensada y otras cosillas del agrado de los niños.

Y en el día de la Comunión el gran desayuno.

Y esto se había efectuado en la pasada Noche-Buena.

Pero ya nosotros hemos hablado de esta admirable obra, que hoy recordamos en la toma de posesión de su elevado cargo, para que se vea que asciende a él, aclamado y bendecido por más de tres mil niños cubanos reclutados en las ciudades de la Habana y en los bohíos de sus barrios rurales.

Niños a los que moraliza y ayuda a sobrellevar su pobre existencia.

Si quieres amable lector, felicitar al Padre Ajuria, hazlo enviándole alguna cosilla para el Ropero del Catecismo.

Y nosotros para que no se enoje su humildad por esta presentación como Guardián, os pedimos socorrais al P. Serafín en sus niños cubanitos.

UN CATOLICO

VARIOS CULTOS QUE SE ANUNCIAN PARA MAÑANA

En la Parroquia del Santo Cristo, a las ocho de la mañana, Misa de Comunión General en honor al Padre Lorenzo L. Spirali en sus días.

La celebrará en el altar de San Nicolás de Tolentino, aplicándola como sufragio de los fieles cubanos difuntos.

Es ofrenda del Padre Spirali, a los fieles difuntos de Cuba.

A las 5 y media de la tarde, los Lunes de San Nicolás de Tolentino en sufragio de las benditas almas del Purgatorio.

En la Parroquia del Carmen, a las nueve de la mañana, el Segundo Lunes de Santa Teresita, con Misa solemne sermón ejercicio procesión y veneración de la Reliquia de Santa Teresita.

En la Parroquia de Jesús María y José el Jubileo Circular.

La Misa del Sacramento a las 8 y media a. m.

La reserva a las cinco de la tarde.

En Santa Clara, a las 9 de la mañana, solemne función en honor a San Lorenzo, mártir.

La iglesia de Santa Clara, se halla situada en Lawton-Batista.

En la Catedral, solemne función a las 9 de la mañana a Nuestra Señora de Loreto en su capilla.

LA SECCION ADORADORA NOCTURNA DE LA HABANA

El Primer Turno de la Sección Adoradora Nocturna de la Habana, velará desde el presente mes en la iglesia del Santo Cristo.

Corresponde su Vigilia el actual mes a la noche del 11 al 12.

Se suplica al Jefe del Primer Turno, señor Eusebio Alvarez, que aplique la Vigilia, según las piadosas intenciones del Padre Spirali y como acto de desagravio por las persecuciones de que es víctima la Iglesia en diferentes países, debiendo rezar el acto de desagravio con los brazos en cruz.

Se advierte a los Directivos, Delegados Natos y Delegados de Turno, que la Junta de Consejo suspendida el día del paro de 24 horas, se celebrará el miércoles 12 a las 8 y media de la noche, en el local social.

Se encarece la asistencia.

La Sección Adoradora Nocturna de la Habana, invita a la Comunión Generl, que el lunes a las 8 de la mañana celebrar ála Sección en su honor.

Est invitación se extiende a todos los fieles y de un modo especial a los devotos de Santa Rita.

PARROQUIA DEL CARMEN

Día 10, Segundo Lunes a Santa Teresita

A las nueve, misa solemne con plática que predicará el P. José María.

Se repartirá la revista Lluvia de Gracias.

IC 319 8 ag 10

CENTRO GALLEGO

SECRETARIA

SUBASTA PUBLICA

Debidamente autorizado por la Comisión Ejecutiva de este Centro se saca a pública subasta por término de cinco días hábiles y a contar desde esta fecha, el arrendamiento del local sito en la planta baja del edificio social donde estuvo instalado el plantel de enseñanza «Concepción Arenal» sin incluír los sótanos y conforme a las condiciones señaladas en el pliego que habrá de regular dicha subasta, el cual se encuentra a disposición de todos aquellos que deseen examinarlo en esta Secretaría durante las horas de 8 a 11 de la mañana y de 1 a 5 de la tarde.

Se advierte asimismo que el acto de la licitación se verificará el viernes 14 a las 8 de la noche en el local de la Presidencia de la Sociedad por ante la Comisión Ejecutiva constituída en Tribunal de Subasta.

Vto. Bno.
FERMIN MENDEZ NEIRA,
Presidente.

JOSE GRADAILLE,
Secretario.

ASOCIACION CANARIA

HABANA

ELECCIONES

A tenor de lo dispuesto en el Art. 82 del Reglamento General, y de orden del señor Presidente, se anuncia, por este medio, a los señores socios de la Habana, que el domingo próximo, 16 de los corrientes, de 12 m. a. 6 p. m. se celebrarán ELECCIONES GENERALES en el Local Social, Avenida de Bélgica No. 2, para elegir TRECE REPRESENTANTES y TRECE SUPLENTES por un periodo de dos años.

Para poder ejercitar el derecho al voto es requisito indispensable presentar el recibo del mes de AGOSTO en curso y el Carnet de identificación.

La Habana, Agosto 9 de 1931.

Germán Rodríguez GOMEZ.
Secretario-Contador.

Colegio de Ursulinas

Línea entre 15 y 17—Alturas de Miramar—Teléfono: FO-1776.

Las Antiguas Alumnas del Colegio de las M. M. Ursulinas, tendrán un Tríduo de EJERCIOS ESPIRITUALES los dias 12, 13 y 14 de este mes, como preparación para la gran fiesta de la Asunción de la Santísima Virgen.

Invitan a las señoras y señoritas piadosas de la Habana y Marianao, que deseen aprovecharse de ese **Santo Retiro.**

Las que así lo deseen pueden almorzar y aún dormir en el Colegio.

Es conveniente que en uno u otro caso, lo comuniquen con tiempo a la Reverenda Madre Superiora.

Dirigirá los Santos Ejercicios, el Reverendo P. Esteban Rivas, S. J.

M.E.C.D. 2016

JOAN GRAWFORD

LA MUJER MAS FASCINADORA DEL CINEMATOGRAFO. — REVELA LOS SECRETOS DE SU EXTRAORDINARIA BELLEZA

en el número de Agosto de

CINE-MUNDIAL

¿Quiere usted conocer cómo conserva su lozanía esta soberana del lienzo, ante quien se rinden los ídolos máximos de Hollywood? En estas interesantísimas revelaciones encontrará la explicación del magnetismo personal que ejerce sobre los hombres Joan Crawford, justamente reconocida como una de las mujeres más primorosas del mundo.

Léalo en el número de Agosto de

CINE-MUNDIAL

que ya está a la venta 20c. el ejemplar

EL GRITO DE LA MODA

ECLADOR

ROSA PERLA

ULTIMA CREACION DE LA CASA

J. LESQUENDIEU DE PARIS

Lo emplean las mas elegantes damas; da a las uñas un tinte rosa nacarado que embellece las manos; las mas defectuosas lucen encantadoras.

DE VENTA EN TODAS PARTES

RAMOS Y LEROY 17 y E VEDADO TLF F-6292

Viento, sol y polvo dañan el cutis

Crema Hinds lo protege y embellece

Antes de salir al aire libre, especialmente si ha de exponerse al sol, viento o polvo, aplíquese usted una pequeña cantidad de Crema de miel y almendras Hinds, y empólvese encima. Gracias a este sencillo tratamiento se protege el cutis y se conserva siempre claro, terso, juvenil.

Excelente como base para el polvo.

Para la cara
- *las manos*
- *los brazos*
- *el cuello*
- *el escote*

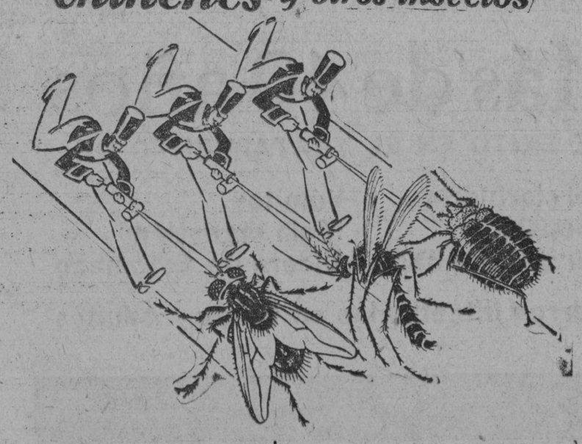
Sana el cutis
- *lo blanquea*
- *lo vigoriza*
- *lo protege*
- *lo suaviza*

CREMA HINDS

FLIT

MARCA REGISTRADA

Mata moscas, mosquitos chinches y otros insectos



Han muerto más personas víctimas de los insectos que en todas las guerras de la historia. Las hordas de insectos no dan tregua a la Humanidad—sus víctimas aumentan todos los años. ¡Armese Ud.! Mate insectos con Flit.

El Flit es mortífero para las moscas, mosquitos, pulgas, polillas, hormigas, cucarachas, chinches y sus huevos. Inofensivo para el hombre. No mancha.

No confunda al Flit con otros insecticidas. Busque el soldadito en la lata amarilla con la faja negra.

Para protección de Ud. el FLIT se expende sólo en latas selladas

145

HABANERAS

Viene de la pag. SIETE

MARIA MARCO

EL CONCIERTO DE HOY

María Marco.
Y Rosita Chanivecky.
Gran soprano María y notable violinista Rosita que en la mañana de hoy ofrecen un concierto bajo los auspicios del Radio Majestic.
En el teatro Prado.
A las diez en punto.
En el programa figura la brillante orquesta que dirige el profesor Joaquín Molina.
Será un éxito.
Grande y completo.

LA SEÑORA DE SANCHEZ ALMEIDA

Un duelo más.
Repetidos los de hoy.
En su residencia de la calle 27, en el Vedado, ha dejado de existir la estimada señora Adelaida F. de Lugo y Toledo de Sánchez Almeida, esposa amantísima del cumplido caballero Aurelio Sánchez Almeida.
Llorándola quedan con su inconsolable viudo, sus hijos, hijos políticos y nietos, entre otros familiares.
Desde **El Fénix**, el decano de los grandes jardines habaneros, llegaron muchas y muy valiosas ofrendas fúnebres a la cámara mortuoria.
De aquel gran jardín de Carballo en el paseo de Carlos III anoté las siguientes:
Una hermosa corona de su viudo, con esta dedicatoria: **A mi Adela. De su Aurelio.**
Una corona, **A nuestra madre. Rogelio y Aurelio.**
Un cojín, **A nuestra madre. Ana María y Raúl.**
Una cruz, **A nuestra querida Adelina. Elizardo del Hoyo e hijos.**
Una cruz, **A nuestra hermana Lala. Nieves y Felipe.**
Un cojín, **A Adela. De Juanita.**
Una corona, **A nuestra madre. Renée y Hugo.**
Una corona, **A nuestra madre. Raquel y Heredia.**
Un cojín, **A abuelita. De sus nietecitos.**
Y un ramo, **A la señora Adela. De Francisca.**
Al señor Sánchez Almeida así como a los hijos de la bondadosa dama desaparecida envío mi pésame con estas líneas.
¡Descanse en paz!

FELIZ REGRESO

De vuelta.
Un distinguido amigo.
Es el señor Carlos Zimmermann y Larrondo, gerente de la famosa entidad comercial **The University Society**, de ésta.
Llegó en el vapor **Morro Castle**, procedente de México, donde fué en viaje de placer.
Aprovechó su estancia en tierra azteca para imponerse del desenvolvimiento de los negocios.
Vuelve muy complacido.
Muy satisfecho.

YACHT CLUB

Las regatas de hoy.
De ocho remos.
Organizadas por el **Habana Yacht Club** para celebrarse en aguas de la gran sociedad de la Playa.
La elegante sociedad náutica estará de fiesta durante el día.
Habrá un almuerzo.
Y baile toda la tarde.

(Continúa en la página ONCE)

Sortijas Fantasía *"Biarritz"*

30 Cts. Por correo 10 c. extra

30 Cts. Por correo 10 c. extra

Surtido: 10 Primorosos Colores

ULTIMA MODA DE PARIS Y BIARRITZ

También hay

Aretes, Pendantifs, Clips.

De venta en tiendas del giro.

Pedidos por Correo:

C. E. Irwin, Ricla 82, Habana

LAS FIESTAS DE SAN AGUSTIN, EN ALQUIZAR, SERAN MUY BRILLANTES

ALQUIZAR, agosto 8.
Ha de constituir, sin duda alguna, un acontecimiento sócial, el ingreso, para las fiestas de San Agustín, en el gran mundo social, de siete bellas alquizareñas, las que contribuirán con su gentileza y distinción a los actos sociales que se llevarán a cabo.
Son ellas: Alicia Garro, Hilda Morales, Gisela Garro, Silvia Morales, Bertha Iturraldi, Raquel Hernández y Zenia Núñez.
Para todas vaya nuestro más sincero parabién. Más adelante daré cuenta del ingreso también de otra rubita encantadora, que se ve por ahora impedida de sumarse al grupito anterior, como hubiera sido sus deseos.

VARIAS DAMAS DE TEMPORADA

En esta localidad y en casa de sus hermanos, el distinguido matrimonio Hernández-Camacho, pasaron corta temporada la señora Modesta Camacho de Bedia y sus hermanas, las señoritas Josefina y Romelia Camacho, muy cultas y bellas, contribuyendo mucho al mayor encanto de esa deliciosa temporada, el cariño de sus sobrinitas Conchita y Noely, de quienes todas ellas se disputaban el halago y la ternura, y que constituyen, también, el encanto de sus papás y abuelita. Nuestra cordial felicitación para tan distinguida familia.

G. Posada.

En el Corazón de la Habana

HOTEL ROOSEVELT

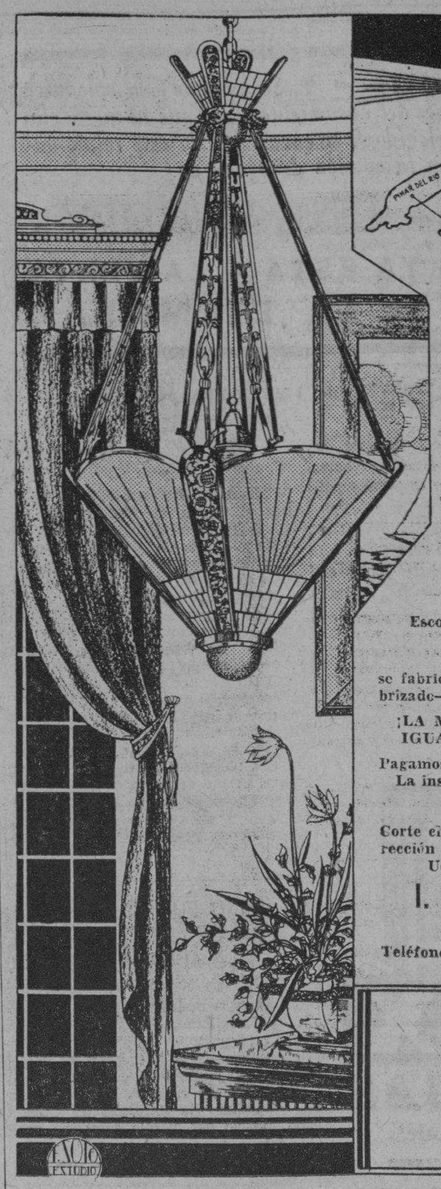
Amistad y San Miguel

MATRIMONIOS: Habitación con baño privado, teléfono, tres excelentes comidas. Roof Garden, música **$70** MENSUALES

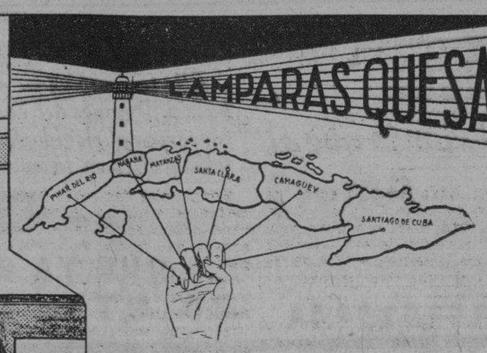
Apartamentos para familias

Huéspedes del interior $1.50

GARAGE GRATIS



LAMPARAS QUESADA



LAMPARAS DE MODA

Escoja una lámpara que haga juego con su mobiliario

Las "LAMPARAS QUESADA"

se fabrican ahora en plata oxidada—oro viejo—niquelado—cobrizado—empavonado—y matizado—¡Escoja usted!

¡LA MAS ALTA CALIDAD AL MAS BAJO PRECIO EN IGUALDAD DE CONDICIONES EN TODA LA ISLA!

Pagamos mas dinero que nadie por su LAMPARA VIEJA. La instalación de las LAMPARAS QUESADA es ¡GRATIS!

¡¡25 Y 30 MESES DE PLAZO!!

Corte el CUPON insertado abajo. Llénelo con su nombre y dirección y remítalo ¡hoy mismo! para enviarle sin costo para Ud. nuestro catálogo general a cuatro colores 1932

I. QUESADA Y HNO. S. en C.

Avenida de Menocal y Finlay

Teléfono U-8196. Apartado 1630. Habana.

LAMPARAS QUESADA
Apartado 1630.
HABANA
Remitan a mi dirección LIBRE DE COSTO su CATALOGO GENERAL EN COLORES 1932.
Nombre .....
Calle ..... núm. .....
Ciudad .....

DECRETO CONTRA LAS ACTIVIDADES SOVIETS EN LA REP. ARGENTINA

BUENOS AIRES, agosto 8. (A. P.)— Después de las investigaciones practicadas por la policía en las oficinas de la Amtorg, o agencia soviética rusa, se ha anunciado que el ministro de Agricultura ha redactado un decreto contra el «dumping» que sólo espera la firma del presidente Uriburu. El decreto, según se tiene entendido, climina todas las actividades perjudiciales a la economía y tranquilidad social de la nación.
Alexander Mikin, presidente de la Amtorg, no ha podido embarcar en Montevideo anoche, a pesar de que esperaba venir a Buenos Aires con un salvo conducto a instancias de la policía argentina.

LOS ESTUDIANTES DEL ECUADOR SON DUEÑOS DE LA UNIVERSIDAD

GUAYAQUIL, agosto 8. AP. — Los estudiantes universitarios han acordado continuar en posesión del edificio de la Universidad hasta tanto resuelva el Gobierno sobre el pliego de peticiones que le han presentado.
Los estudiantes del colegio de Rosafuerte continúan también en posesión de su local.

Aquí está la prueba de que hay un medio fácil para lograr un cutis encantador

En el mes de Septiembre pasado 612 mujeres . . . de todas las edades . . . y variados tipos de tez . . . aceptaron una invitación de 15 especialistas de la piel para determinar. "¿Cual, entre todas las preparaciones para embellecer y purificar, es la mejor para el cutis?"

Todos los días, por treinta días consecutivos, se trataba, en cada caso, el lado izquierdo de la cara con el jabón o crema que empleara la "paciente" habitualmente. Pero en el lado derecho usábase Jabón Facial Woodbury exclusivamente.

En 271 casos el lado tratado con Woodbury demostró una gran mejoría en comparación con el otro lado; 115 casos de barros, 81 casos de cutis seco y escamoso y 103 casos de espinillas se mejoraron.

Por el bien de su cutis, ensaye Ud. el Jabón Woodbury. Pruébelo Ud. en un lado de la cara y en el otro lado siga usando la crema o jabón que acostumbre. A medida que pasan los días observe el color más limpio y más suave tersura de su cutis.

JOHN H. WOODBURY, Inc., Spring, Grove and Alfred Sts., Cincinnati, Ohio, E. U. A.

Sírvanse encontrar adjunto 10 cts. para que me envíen una pastilla de ensayo del Jabón Facial Woodbury y muestras de Cremas Woodbury y Polvo para la cara. Quisiera recibir consejos sobre la manera de tratar la afección señalada al pié.

☐ Cutis grasoso ☐ Piel reseca ☐ Poros dilatados
☐ Espinillas ☐ Arrugas ☐ Tez amarillenta
☐ Cutis fofo ☐ Granos

2-1819

Nombre_____ 12

Calle_____ Ciudad_____ País_____

Sidra "GAITERO"

La indispensable en todo acto social.

VILLACLARENAS

ENTRE NOSOTROS

El Presidente de la Audiencia, Licenciado Godofredo Díaz y su elegante consorte María del Pozo de Díaz.
Pasaron una temporada en la capital, notándose mucho su ausencia en nuestros círculos sociales.
Con ellos ha retornado su interesante hija Esther.
Flor de gracia en nuestro vergel.

EN LA INTIMIDAD

Así ha tenido efecto el acto de la cristianización de la graciosa Lolita de la Torre y Madrazo.
En el palacete de sus padres, los jóvenes esposos Dr. Francisco de la Torre y Dolorina Madrazo de la Torre.
Ofició en la ceremonia el Superior de la Comunidad de la Pasión.
Fueron padrinos de Lolita la señorita María Catalina Madrazo ,figura de gran significación en Villaclara y su hermano Narciso.
Cuenta ya la gran familia católica con Lolita en sus filas.

LOS BOMBEROS

Acercándose ya el doce, día de la Patrona del Cuerpo, que lo es Santa Clara, Patrona de la Ciudad, preparan las huestes de Pedro Ceballos un modesto programa de actos.
Se adornará toda la calle de la Gloria.
Y habrá la tradicional romería a las orillas del río, donde se levantará el Templete de la Santa.
Durará el paseo toda la noche.
Y de trecho en trecho bandas y sones.

GESTO DE LA COLONIA VILLACLAREÑA

Cuenta Villaclara con una Institución única en la República, por su organización original y hermosa labor que realiza.
El Ropero Renacimiento.
Es el alma de ella, a quien le debe la vida y la existencia, el hombre símbolo: Sergio R. Alvarez.
La colonia villaclareña radicada en la capital, de vez en vez, le da la sorpresa de su donación, algunas veces tan valiosa como en ésta, donde Rosalina Lasanta de Ruíz, Isabel Cué de Ruíz, María Amalia Rodríguez de del Pico, Angela Besada de Montero, Estella Montero de Gutiérrez María de la Barca de Hernández, Josefina Ruíz de Fariñas, Consuelo Hernández de Pascual, María López de Pérez, Esperanza Ruíz de Alemán, han puesto a contribución todo su buen gusto y le han surtido sus anaqueles con cosas útiles para los que nacen al mundo sin ropitas.
Todo el año está laborando en medio del mayor silencio el Ropero Renacimiento, haciendo una caridad efectiva.
Y se premia su labor y dedicación de este modo, con donaciones de útilidad colectiva.

PARA «VILLA ELENA»

Pasarán todo el resto del verano en «Villa Elena», recién restaurada, y donde el buen gusto de los esposos Lorenzo Lema ha hecho de sus contornos un edén, estos sociables esposos.
Con ellos su hija Nena.
A esta se debe el plan general del decorado del chalet y los hermosos cuadros que luce.
Todos de factura local.
Con Lorenzo y Elena en «Villa Elena», la barriada esa estará en constante animación.
¡Muy sociables y muy queridos!

BODA POR PODER

Todo se ultima.
Al finalizar el mes, tendrá efecto el acto notarial, mediante el cual perderá el jardín de Villaclara una de sus más hermosas flores.
¡Esther Díaz!
Efectuada su unión, partirá para la República de Honduras.
Boda de rango será esta, ante las relaciones de la novia.

EN LOS PARADOS

El nuevo bar con sus novedosas mesas al aire libre, ofreció en la tarde de ayer a los chicos de la prensa una recepción.
La motivó el darles a conocer las cremas de cacao de Manuel Fernández y Co., de Flores 25, en la Habana, que entran ahora en el mercado de Villaclara.
¡Magníficas!
Ya aquí se conocían su ginebra «Una raya» y el anís «Don Quijote».
Y en cuanto a su cognac Parejo, bien acreditado estaba.
¡Entran ahora las cremas vencedoras!

SANCTI SPIRITUS NOS LLAMA

Con motivo de las fiestas del quince y diez y seis.
Grande la animación allí.
Y el programa es lo más interesante.
Todos los visitantes saldrán complacidos de las atenciones de los rotarios espirituanos, que tienen de Secretario a Luisito Calichs.
¡Un gran clubman!

LIBRE DE SU MAL

Así Ana Manuela de León Viuda de Ruíz Pegudo.
Una gran figura en nuestra ciudad.
Como que unido a nuestro desenvolvimiento social está su nombre.
Por eso es mucha la admiración que se le profesa en la ciudad.

Armando MACHADO

Las Defunciones Ocurridas Ayer en la Habana

Zoila del Monte, raza negra, 2 meses, Crespo 38, gastro enteritis; Elunia Fernández, raza blanca, 14 meses, Hospital Las Animas, meningitis tuberculosa; Heriberto Madrigal, raza mestiza, 2 días, Hospital Municipal, debilidad congénita; Julián Ley, raza asiática, 30 años, Rayo 30, enteritis crónica; Jacinto Márquez, raza negra, 80 años, Hospital Calixto García, enfermedad de Carrigan; Ambrosio Argüelles, raza negra, 80 a., Hospital Calixto García, enteritis crónica; Santos Fraje, raza blanca, 42 años, Hospital Calixto García, parexia del estómago; Lázaro Pérez, raza blanca, 7 meses, Hospital Mercedes, gastro enteritis; Mirta Otero, raza blanca, 8 meses, Hospital Mercedes, gastro enteritis; Consuelo Alvarez, raza blanca, 53 años, Avenida México, arterio esclerosis; Hipólita Minzal y Suárez, raza blanca, 67 a., Carlos III número 4, angina de pecho; Lorenzo Rizo, raza blanca, 35 años, Hospital Calixto García, traumatismo por aplastamiento; un desconocido, raza blanca, 50 años, Hospital Calixto García, tuberculosis pulmonar; Jesús Guzmán, raza blanca, 11 años, Casa Socorro Luyanó, traumatismo por aplastamiento; Nieves Sotolongo Ojeda, raza mestiza, 45 años, Hospital Calixto García, suicidio por sustancia corrosiva; Amilcar Triscornia, raza blanca, 78 años, Pastora, enteritis crónica; José Canales, raza blanca, 39 años, Quinta Canaria, mal de Bright; José Ribo, raza negra, 35 años, Sanatorio La Esperanza, tuberculosis pulmonar; Manuela Arocha, raza blanca, 79 a., A. G. Machado, arterio esclerosis.

*Los últimos modelos de Paris se encuentran en este Catálogo de Modas—***GRATIS**

No es menester ir a Nueva York o Paris para encontrar los últimos modelos—la moda que llevan las mujeres chic para asistir a los teatros, paseos y reuniones elegantes.

En este nuevo catálogo NATIONAL BELLAS HESS de modelos para el Otoño e Invierno se encuentran las últimas creaciones del mundo *a los precios más bajos que se han conocido en quince años.* También lo más nuevo y mejor en ropa para toda la familia y todo lo más moderno para la casa.

Puede ordenarse fácilmente de este catálogo de modas

Más de 5,000,000 clientes en todo el mundo saben lo fácil y económico que es obtener cuanto necesiten de los catálogos NATIONAL BELLAS HESS. Gracias a nuestra experiencia de 43 años y solvencia indiscutible garantizamos absoluta satisfacción o devolveremos el dinero. Tenemos un negocio colosal con casi todos los paises del mundo. Contamos con facilidades especiales para atender con prontitud todos los pedidos extranjeros y anticipamos el franqueo de todos los pedidos.

Solicite hoy mismo un ejemplar del Nuevo Catálogo NATIONAL BELLAS HESS con los últimos estilos de moda. Recorte y envíe el cupón. Vea por sí misma lo fácil y económico que es obtener las últimas y las mejores modas de Paris y Nueva York.

ENVIE UD ESTE CUPON HOY MISMO

Recibirá GRATIS este nuevo y sugestivo catálogo de 366 páginas de modas.

ESPECIALISTAS EN MODAS DESDE EL AÑO 1888

NATIONAL
BELLAS HESS CO., INC.
Nueva York, E. U. de A.

National Bellas Hess Co., Inc.
212 F West 25th Street
Nueva York, E. U. A.

Muy Sres. míos: Sírvanse enviarme gratis, el último ejemplar del catálogo National Bellas Hess para el Otoño e Invierno.

*Nombre*_____

*Calle*_____

*Ciudad*_____ *País*_____

10525

M.E.C.D. 2016

¿Puede la edad más que el Amor?

Ella tenía 35 años: él 20. Se amaban con volcánica pasión. Después del casamiento, ¿por qué no pudo ella conservar al elegido de su corazón? Lea este relato autobiografico en la edición de agosto de

CINE-MUNDIAL

QUE YA ESTA A LA VENTA

20 CTS. EL EJEMPLAR

NO FUE RECONOCIDO EL SUPUESTO ASESINO DEL ANCIANO JESUS RIVERO

En el Juzgado de Instrucción de la Sección Primera y en causa instruída por la muerte del anciano Jesús Rivero Pimentel, amplió su declaración la testigo Manuela Gutiérrez Herrera, (a) «La Curra», vecina de la casa en que ocurrió el crimen.

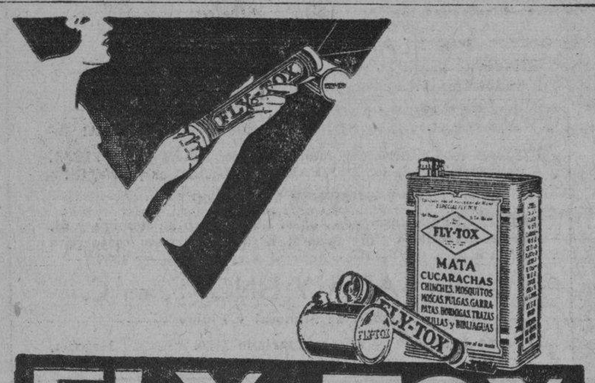
«La Curra» declaró, después de examinar a Braulio Ugarte Varela, que fué detenido bajo sospechas por los vigilantes especiales de la Primera Estación, que dicho individuo no era el que ella vió correr con un paquete bajo el brazo la noche en que tuvieron ocurrencia los hechos.

UNA JOVEN ARRESTADA POR ESTAR RECLAMADA POR DELITO DE ESTAFA

—Mercedes Herrera Alfaro, de 21 años y vecina de Castillo 95, fué arrestada por reclamarla el Juez de Instrucción de la Sección Tercera, en la causa que se le instruye por el delito de estafa. Fué presentada ante dicha autoridad judicial.

—Los Expertos procedieron al arresto de Francisco Valdés Sánchez, vecino de Cuba 28, por haberlo sorprendido en los momentos que trató de cometer un atentado contra la propiedad en la casa Galiano 87, residencia del Dr. Dante. Ingresó en el Vivac.

—Tomás Valdés y Valdés, vecino de San Gregorio 2, acusó a Rafael Villar, vecino de Corrales 141, de haberse apropiado de la carretilla que le facilitó en calidad de préstamo, estimándose perjudicado en 30 pesos.



FLY-TOX

MATA LAS PULGAS

Inofensivo para el hombre y los animales.
Mortífero para las pulgas — *Fácil de usar*

EL JUICIO POR EL FRAUDE COMETIDO EN LA ADUANA DE BANES

Según nos manifestó ayer el señor Julio Castellanos, Jefe del Negociado de Inspectores de la Sección de Consultoría de la Secretaría de Hacienda, el juicio oral que debió celebrarse el día tres del corriente, en la Audiencia de Santiago de Cuba con motivo del fraude cometido por el Administrador de la Aduana de Banes, ha sido suspendido para el próximo día 14. A dicho juicio concurrirá el señor Castellanos y el inspector doctor Rafael Carreras.

20 AÑOS PARA UN HOMICIDA

Formula conclusiones contra el que mató al menor J. Tibanear

El doctor Carlos Manuel Palma ha formulado sus conclusiones provisionales como acusador particular, en la causa que se sigue contra el procesado Angel Miyares Trinchet (a) «Angelito» por el homicidio del menor Johnny Tibanear y Vidal, interesando la grave pena de veinte años de reclusión temporal con la agravante de uso de arma prohibida por los reglamentos. El Fiscal califica y solicita idéntica pena. El doctor Palma relata los hechos en la siguiente forma:

«El procesado Angel Miyares Trinchet, alias «Angelito», sujeto enemigo del orden en la noche del día 29 de agosto del año último, en el café «Zabala», sito en Consulado y Virtudes en esta capital, por motivos que se desconocen, sostuvo una acalorada discusión con el menor de 16 años de edad nombrado Johnny Tibanear Vidal, en el curso de la cual, el referido procesado lleno de ira, acometió con violencia a aquél con un bastón formado por una cabilla de acero cubierta con naipes, que habitualmente usaba, y no se ha ocupado, hundiéndole el regatón del mismo en la región témporo-parietal derecha, falleciendo dicho menor a consecuencia de la herida producida, el día 31 del mismo mes. Al cometer el hecho el procesado Miyares, se dió a la fuga, siendo detenido meses después en el pueblo de Puerto Padre, provincia de Oriente, donde residía con nombre supuesto.

UNA MESTIZA SE INTOXICA

Ingirió una sustancia extraña. Terminó la huelga en Guayos

SANTA CLARA, agosto 8. Victoria Carrión Gallardo, mestiza, de 40 años, vecina de San Miguel y Egido, en esta ciudad, fué asistida de grave envenenamiento por ingestión de sustancia desconocida. Declaró su esposo Crescencio Linares que Victoria abandonó su domicilio después de haber tomado el tóxico, dirigiéndose a la casa de su hermana Angela donde después de despedirse de ésta cayó al suelo sin conocimiento, siendo trasladada al Centro de Socorros, ignorando los motivos que tuviera para atentar contra su vida.

DENUNCIA AL EJERCITO

En la Jefatura del Ejército denunció Francisco Hidalgo, vecino de la finca Candelaria, que recorriendo su finca Concepción, vió cuando una smujeres le prendían fuego a una sustancia inflamable.

TERMINO UNA HUELGA

Debido a la amistosa intervención del teniente del Ejército Evelio Arias Arias, ha terminado la huelga de los escogedores de Guayos, los que han reanudado su trabajo. Se advierte gran satisfacción por haber terminado un conflicto que agravaba la crisis económica de esta rica zona tabacalera.

CORRESPONSAL.

LOS VECINOS DE LOS PINOS Y MIRAFLORES TEMEN UNA EPIDEMIA

LOS PINOS, agosto 8.— Se encuentra el Reparto Los Pinos amenazado de una epidemia. Numerosos vecinos de este reparto nos piden hagamos llegar al señor Secretario de Sanidad su más enérgica protesta por lo que está haciendo la fábrica de productos en conservas que está en el reparto Naranjito la que arroja los mostos de la referida fábrica a una cuneta y éstos llegan al reparto Miraflores y Los Pinos haciéndose imposible soportar la fetidez y la plaga de microbios que allí se desarrollan con el consabido perjuicio para la salud de todos los vecinos de esos repartos. Recuérdese que la epidemia tífica que se desarrollara el año de 1930 fué originada por los mismos mostos, según manifestara Sanidad.

Pablo Donato, Corresponsal.

EN JAGUEY GRANDE UN CAMPESINO FUE HERIDO DE TREMENDO LADRILLAZO

COLON, agosto 8. En el hospital San Fernando ingresó en grave estado Rafael Luzberl Lima, de 33 años y vecino de la finca La Vizcaína, en Jagüey Grande, siendo asistido por el doctor Julián Acuña, auxiliado del practicante César López, de intensos traumatismos en el rostro que le produjo en la finca expresada el vecino de aquel lugar Higinio Calderón, quien lanzó, inesperadamente un ladrillo debido a un disgusto que habían tenido horas antes.

Ledo, Corresponsal.

PROCESADO CON EXCLUSION DE FIANZA EL DR. VIDAL MORALES

Le acusaron de infracción de la Ley de Explosivos. Arrollados. Un letrado acusa a clientes. Robo de alhajas. Estafa de $500

Ayer tarde el juez de Instrucción de la Sección Cuarta doctor Lens dictó auto de procesamiento por infracción de la ley de Explosivos, con exclusión de toda fianza, contra el doctor Vidal Morales y Calvo, y Roberto Lago Pereda, estudiante de Medicina. Los procesados fueron detenidos el pasado jueves por el teniente Calvo, el sargento Betancourt y varios expertos más, en la residencia de la hermana del primero, en el Vedado, ocupando en ella varios explosivos. El doctor Vidal Morales es sobrino carnal del jefe de la Sección de Expertos que le detuvo.

OTRO PROCESADO

Fué procesado también en el juzgado de Instrucción de la Sección Cuarta, por homicidio por imprudencia y con $500 de fianza, Oscar Vizcaíno Díaz. Este joven que solo cuenta 19 años, examinando noches pasadas en el domicilio de su primo Luis Vizcaíno, un revólver propiedad de éste, se le disparó el arma hiriéndole gravemente, falleciendo Luis a causa de la herida.

ARROLLADOS

En San Rafael e Infanta, el auto 33114 que conducía el chauffeur José Díaz Veiga, español, de San José y Mazón, arrolló a Fernando Luaces, de 11 años, vecino de Zapata 1, causándole la fractura de la pierna izquierda. Fué asistido en Emergencias por el doctor Calonge. El hecho se estima casual.

En San Lázaro y Mazón el ómnibus 15, de «La Estrella Cubana», arrolló a José Ricardo Salas Alzamora, de 13 años, vecino de M, número 96 causándole contusiones en la cabeza y cuerpo. El chauffeur, Andrés Vega, quedó en libertad.

El auto particular que guiaba la señora Doris Dalais, de los Estados Unidos, vecina de Marianao, arrolló en J y 23 a Pedro Gibert Molina, de 71 años y vecino de J. número 214 causándole contusiones en la cabeza y desgarraduras en todo el cuerpo.

ACUSA A LOS CLIENTES

El doctor José M. Soublette, abogado, vecino de Rayo 31, denunció que Conrado Navil, Emilio Corda y Jorge Toñarelly actualmente en la Cárcel, solicitaron sus servicios como abogado y después de practicar diferentes gestiones como interposición de recurso de Habeas Corpus, etc., debiendo devengar $500 como honorarios de los cuales sólo percibió $160, se ha enterado de que sus clientes han designado letrado a otro abogado, perjudicándole en sus intereses.

En la casa San Lázaro 388, sustrajeron a María Prassel, italiana, objetos y ropas por valor de $50.

En Malecón 338, penetraron los ladrones por la azotea y sustrajeron a los hermanos Eduardo L y H. P. Portell, objetos y prendas, al primero por valor de $100 y al segundo por $50, respectivamente.

85,000 ARROBAS DE CAÑA ARDEN POR UNA DESCARGA ELECTRICA EN COLON, AYER

COLON, agosto 8. — En la finca San José, propiedad del señor José Mayoz, ubicada en el barrio Aguica de este término, una descarga eléctrica produjo un violento incendio en los campos de caña, quemándose ochenta y cinco mil arrobas de este producto.

Ledo, Corresponsal.

DENUNCIAS EN LA P. JUDICIAL

Cierra el establecimiento sin pagar. Estafa. Le hurtaron ropas

—Ignacio González Ferreiro, a nombre de los señores Juan Retaña y Co., dió cuenta que le vendieron mercancías a Celestino Vázquez, dueño de la bodega situada en 9 y K, en el Vedado y al tratar de hacerlas efectivas se convenció que dicho comerciante había cerrado el establecimiento desapareciendo, perjudicando a la entidad que representa en la cantidad de 185 pesos. Agregó que según sus investigaciones, Vázquez vendió el establecimiento a Manuel Vázquez Dueiro, cuyo individuo trata de trasladar las mercancías para Artemisa, entre ellas las vendidas por dichos comerciantes.

—Carlos Riquelme y Morales, vecino de Calzada 137, dió cuenta, que en la casa número 1, altos de la calle 14, o sea la contigua a su domicilio, reside una joven que por tener perturbadas sus facultades mentales, forma a diario grandes escándalos, siendo esta la causa que no le permita al vecindario el poder conciliar el sueño.

—Adolfo Levy y Salinas, vecino de San Pedro 24, participó que le hizo entrega a un tal José Canoura, de varias piezas de vestir para que se las lavara, de las cuales ha dispuesto en su provecho, estimándose perjudicado en 32 pesos. Según sus noticias el acusado ha embarcado para España, utilizando uno de sus trajes para embarcarse.

—Gonzalo Kessell y Arango, vecino de Saravia 7, denunció que le dió albergue en su domicilio a su sobrino Enrique Morales Arango, con motivo de la mala situación por la cual este estaba atravesando y en el día de ayer después de haberle hurtado ropas y prendas, desapareció, estimándose perjudicado en la cantidad de 115 pesos.

Luis González Muñiz, vecino de Padre Varela número 79, dió cuenta, que en el establecimiento que posee en su domicilio, se le presentaron tres individuos uno de ellos portando una maleta, los cuales puesto de acuerdo lograron sustraerle ropas que aprecia en la suma de cien pesos. El denunciante detalla las señas particulares de cada uno de los acusados.

COHECHO

El dueño de la lechería sita en Gloria 169, José Moreno Luis, denunció a la policía que el día 29 del pasado julio, un inspector del Abasto de Leche que se apellida Ortega, le exigió $5, amenazándole si no se los daba con que le iba a cerrar la lechería a fuerza de denuncias y multas.

ACCIDENTE DEL TRABAJO

Estando lingando sacos de azúcar, a bordo del vapor «Ruth Lykes», en el Muelle de Regla, la grúa alcanzó al obrero Agustín González Méndez, vecino de Ortiz 19 en Regla, causándole contusiones en la cabeza y cuerpo con fenómenos de conmoción cerebral. Fué asistido en el centro de socorro de Regla.

SORTIJA ROBADA Y RECUPERADA

Del camarote número 114 del vapor Munargo, sustrajeron a una pasajera una sortija. El ladrón se arrojó al agua y fué perseguido por el guarda jurado de los Muelles de Havana Central, número 5 Juan Guzmán que pudo arrebatarle la sortija, escapándose el ladrón.

ESTAFA

El empleado de la Embajada Americana, señor Alfredo Anduze, denunció a la Policía que en agosto del año 1930, entregó $500 para montar un alambique a Antonio González, respondiendo el alambique sito en Jesús María 32 el dinero referido. González vendió el alambique sin abonarle el dinero.

3 Días

—Dientes

3 Matices más Blancos

Maravilloso Método Kolynos con el cepillo seco quita el "amarillo"

USE un centímetro de Kolynos en el cepillo seco—pruébelo tan sólo 10 días y observe la diferencia en sus dientes. 3 matices más blancos en 3 días, y en 10 bellos y resplandecientes, además de una nueva sensación deliciosa de higiene bucal.

Actúa Correctamente

La Crema Dental Kolynos tiene doble concentración y posee propiedades germicidas y antisépticas sin iguales. Es extraordinariamente *activa*, formando abundante espuma en la boca, lo que permite el empleo del Método Kolynos con el cepillo seco. Usándose así, en *forma concentrada*, las cerdas del cepillo se conservan suficientemente fuertes para limpiar perfectamente la superficie de los dientes, penetrar en las hendeduras, grietas y huecos de los mismos y dar masaje a las encías, todo lo cual constituye una medida eficacísima de higiene bucal que sólo el Kolynos proporciona.

Limpia los Dientes hasta revelar el Blanco Perlino del Esmalte, sin dañarlo

La espuma enérgica y antiséptica de Kolynos, se esparce por la boca entera bañando los dientes en todas direcciones. Disuelve y elimina, mediante un lavado perfecto, la capa mucosa que cubre los dientes, la cual les da ese aspecto sucio y amarillento. Limpia los dientes perfectamente revelando el blanco perlino del esmalte.

La espuma penetra en los espacios entre los dientes, limpiando y desinfectando todos aquellos sitios en donde se alojan los restos de alimentos que causan la caries. Fortalece las encías y combate el sarro; destruye los microbios y las bacterias; neutraliza la acidez y refresca y asea la boca entera.

¡Convénzase Usted!

Por más que el dentífrico que esté usando actualmente le parezca bueno y le satisfaga, no deje de probar el Kolynos y juzgarlo imparcialmente, usándolo en conexión con el famoso método del cepillo seco. Pruébelo durante dos semanas—estamos seguros de que el resultado le encantará. ¡Palpará la diferencia!

Con $1.50 al mes lee diariamente "EL MUNDO" y ademas tiene 50 oportunidades para ganar dinero, sin el menor esfuerzo

LLEVELAS O REMITALAS A EL MUNDO Y OBTENDRA UN BONO NUMERADO QUE LE DARA DERECHO A SER SOCIO DE LA "CIA. ACUMULATIVA" QUE MENSUALMENTE SORTEARA 50 DE LOS BONOS POR VALOR DE $ 3,000. ENTRE LOS LECTORES DE "EL MUNDO"

El sorteo mensual no se pospondrá por ningún motivo y pagaremos enseguida-

ELIXIR ESTOMACAL

Laboratorios Saiz de Carlos: Sucursal de la Habana: Avenida del Brasil 29 Habana

SAIZ DE CARLOS

(Stomalix)

Más de 40 años

DE EXITO EN EL TRATAMIENTO DE

Hiperclorhidria — Vómitos
Dispepsia — Mala digestión
Dolor de Estómago — Ulcera de Estómago

Catarros intestinales en Niños y Adultos

Cemento "INCOR" de Alta Resistencia Rápida

INDUSTRIA CEMENTO EL MORRO NACIONAL

Use Cemento "INCOR" para construir rápidamente cuando el tiempo apremia, en la seguridad de que el hormigón, bien elaborado con "INCOR", tendrá en la mayor parte de los casos suficiente resistencia a las 24 horas para ser utilizado. Este hormigón liga perfectamente con hormigones ya hechos y puede ser ventajosamente utilizado en reparaciones de pavimentos, aceras, pisos, bases para maquinaria, cimientos, estructuras y puentes.

Usando "INCOR" pueden ahorrarse dos o tres semanas de tiempo en cualquier tipo de construcción de hormigón.

CEMENTO PORTLAND "INCOR" DE ALTA RESISTENCIA RAPIDA

M.E.C.D. 2016

Es una atracción...

Y SI NO ESTA PENDIENTE NO PODRA ALCANZAR LO QUE MUCHAS VECES UD. HA QUERIDO POSEER COMPRANDOLO Y QUE MUY PRONTO LO CONSEGUIRA EN EL DPTO. DE

CINE-MUNDIAL

...EN EL ENCANTO

ABSOLUTAMENTE ...GRATIS

UN CUTIS NUEVO EN 3 DIAS

NEW SKIN LOTION

es el último descubrimiento de un químico alemán para blanquear la piel y desaparecer las manchas, color moreno, barros, espinillas y especialmente las pecas. Este simple descubrimiento debe conocerlo todo hombre o mujer para quitarse la máscara fea y desagradable y lucir un rostro y cutis limpio y fresco. NEW SKIN LOTION es un líquido inofensivo. En solo 3 días de tratamiento se verá el resultado como por magia. GRATIS le daremos completas ilustraciones y detalles al recibo de un sello. Diríjase a

SISTEMA ATLAS. APARTADO 558. HABANA

HERNDON Y PANGBORN CRUZARAN EL OCEANO PACIFICO EN VUELO

TOKIO, agosto 8. (AP). — Los aviadores americanos Clyde Pangborn y Hugh Herndon, se proponen realizar la semana próxima un vuelo sin escalas desde la playa de Samushiro, a 380 millas de Tokío, hasta Seattle, no obstante las complicaciones que ha tenido su empresa por causa de sospechar los funcionarios japoneses que sacaron fotografías de las fortificaciones de este país.

Esperan salvar la distancia de cuatro mil cuatrocientas millas hasta Seattle por el Norte del Pacífico, para ganar el premio de $25,000 ofrecido por un periódico japonés.

DOBLE PROCESAMIENTO DICTADO CONTRA EL ALCALDE DE N. ORLEANS

NUEVA ORLEANS, agosto 8. AP —Un Gran Jurado dictó ayer doble procesamiento contra el alcalde T. Semes Walmsley, después de haberse realizado una amplia investigación en las inversiones de los fondos municipales.

En los dos procesamientos se acusa al alcalde de haber procedido en forma indebida y de no hacer que se llevase los libros de la contabilidad.

EL VAPOR «YORO» SE HA INCENDIADO FRENTE A LA COSTA FLORIDANA

NUEVA YORK, agosto 8. (AP). — La Radio-Marine Corporation informó ayer noche haber recibido un mensaje del vapor «Black Pont» retrasmitido por el vapor «Carrabasset», el cual dice:

«El vapor «Yoro», incendiado frente a las costas de la Florida, a los treinta grados cincuenta minutos de latitud Norte y a los 77 grados 24 minutos de Longitud Oeste».

El «Carrabasset» recibió el despacho a las diez y doce de la noche.

LA SITUACION ENTRE LOS ARABES Y JUDIOS, EN JERUSALEN, MEJORA

JERUSALEN, Palestina, agosto 8. (A. P.)— Paul Kabenshue, cónsul general de los Estados Unidos en esta ciudad, visitó ayer al alto comisionado, Sir John Chancellor, tratando con él del estado de tensión existente entre árabes y judíos en Palestina.

La situación quedó algo despejada en los últimos días. El cónsul general hizo su visita de hoy a solicitud de tres rabies, quienes le informaron de las ansiedades y temores de los hebreos norteamericanos, ya ancianos, residentes en Jerusalén, pidiendo que el Gobierno de los Estados Unidos se interesase en el asunto, por la eventualidad de nuevos desórdenees antisemitas.

Anuncie...pero hágalo "bien"

ORBE

tiene

CIRCULACION

Dr. Anton Lutz

OCULISTA

Calle 27 No. 74, esquina a M

Teléfono: F-4995

Antes y después de tomar las saludables

PILDORAS ORIENTALES

Aún la mujer flaca engruesa y promueve el bello desarrollo de su busto si toma las PILDORAS ORIENTALES. Hermosean y embellecen, hacen atractivos a las damas.

PIDALAS EN BOTICAS. Folleto descriptivo Dep. P Orientales. Apartado 1244.

Dr. J. A. Hernández Ibañez

Cirujano Urólogo de la Asociación de Dependientes

Neptuno 111, frente a Perseverancia

De 11 a 1 a. m. y de 4 a 6.

Telf. A-1469

Domicilio: 23, No. 397

Esquina a 4 Telf. F-5716

"GLANDOPHILE"

A Tiempos Nuevos

Métodos Nuevos

La Medicación por las Glándulas

El "GLANDOPHILE" es un extracto de glándulas frescas de animales seleccionados entre las especies más vigorosas en el momento en que la secreción glandular de estos animales se halla en su quinto esencia; se aconseja su empleo en los casos siguientes:

Los trastornos nerviosos e insomnios,
la depresión física y moral,
el descaecimiento general,
el desarrollo difícil,
el raquitismo,
las resultas de fiebres,
la vejez prematura,
Es el producto de elección en todos los casos de impotencia sexual tanto en el hombre como en la mujer.

El "GLANDOPHILE" por su acción rápida y duradera sobre el conjunto de todas las funciones constituye el reparador más enérgico cuya acción no solamente se traduce por una sensación de bienestar sino también por un rejuvenecimiento total del organismo.

Pidan por consiguiente:

El «GLANDOPHILE» H para hombres

El «GLANDOPHILE» F para mujeres

El "GLANDOPHILE" no contiene ningún producto tóxico y puede ser tomado por TODO EL MUNDO: niños, adultos y ancianos de ambos sexos.

Folleto gratis y venta:

Droguería JOHNSON, Obispo 30, *Habana* y en todas las buenas Farmacias.

Unicos distribuidores: A. THOMAS & C 15, Rue Martel, PARIS

GABINETE ELECTRO DENTAL

ANGELES NUMERO 32, ENTRE SITIOS Y MALOJA

ULTIMOS PROCEDIMIENTOS. — SIN DOLOR

Una extracción sin dolor	$0.50	Dentaduras 12 piezas	$10.00
Porcelana Sintética	1.00	Dentaduras 28 piezas	19.00
Coronas oro 22 kilates	2.50	Puentes de oro por pieza	2.50

ANESTESICOS SIN NINGUN PELIGRO.—TRABAJOS GARANTIZADOS

DOCTOR B. FERNANDEZ

Horas: de 7 a. m. a 10 de la noche. — Días festivos: de 7 a 12 m.

H A B A N E R A S

(Viene de la página NUEVE)

BODA ELEGANTE

GRAZIELLA GUZMAN

En San Juan de Letrán.

La boda de anoche.

Solemne consagración de los felices amores de la encantadora y bellísima señorita Graziella Guzmán y Abreu y el caballeroso y distinguido joven Juan M. de Cárdenas.

La gentil desposada es hija del general Eduardo Guzmán y Macías, figura destacada de la política villareña, y su distinguida esposa, señora María Abreu de Gzumán.

Cuanto a su elegido, trátase de un joven meritísimo, hijo del estimado matrimonio Antonio María de Cárdenas y Herrera y señora María Morales de Cárdenas.

Precioso el templo.

Decorado con plantas y flores.

Bellísima y original decoración floral que llevaron a cabo con su habitual maestría los floristas exquisitos de la **Casa Trías**, el elegante jardín del Vedado.

El altar, todo en blanco, aparecía tapizado de dalias, gladiolos y azucenas distribuidos en búcaros y jardineras.

Un derroche de flores.

Y de buen gusto.

La senda de los novios, cubierta por la valiosísima alfombra de lana color verde musgo especialmente importada de Alemania por la **Casa Trías** para las grandes ceremonias nupciales, llevaba a ambos lados una doble guirnalda de espárrago formando el camino.

El ramo de mano—una maravilla—llevaba también la firma de Trías como un sello de distinción.

Era todo de estefanotes, blancos y menuditos, recogidos en la forma más original.

Tan lindo ramo era un valioso regalo a la gentilísima **fiancée** de las hermanas del novio.

La madre del novio, señora María Morales de Cárdenas, y el padre de la desposada, general Eduardo Guzmán, fueron los padrinos.

Testigos.

Por la novia.

El doctor Pedro Herrera Sotolongo, director de **El País**, el doctor Luis Llorens y el señor Manuel Rivero de la Gándara:

Por el novio.

Los doctores Jorge Alfredo Belt y Muñoz y Benigno Sousa y el señor Francisco Arango y Arango.

Reciban mi felicitación.

Afectuosísima.

Enrique FONTANILLS

2 Damas Fallecidas en S. de las Vegas

Un joven enfermo. A Baracoa. Boda en la finca «Adelaida»

En la finca «Adelaida», enclavada en Santiago de las Vegas, donde residen hace algún tiempo los distinguidos esposos Sra. Carlotica Pernas y Dr. Santiago Rey, Representante a la Cámara, unieron sus destinos la encantadora señorita Delia Torres O'Hallorans y el joven abogado Dr. Santiago Rey Pernas, hijos de tan estimado matrimonio.

Un sencillo y elegante altar fue levantado en la sala de esa suntuosa residencia. Ante él recibieron los novios la bendición, de manos de Monseñor Ruíz.

Fueron padrinos los padres del novio: Sra. Carlotica Pernas y Dr. Santiago Rey.

Como testigos frimaron el Hon. Sr. Presidente de la República, General Gerardo Machado, Dr. Carlos Miguel de Céspedes, Secretario de Instrucción Pública; el Dr. Frank Carrillo y el Licenciado Sr. Diego Mora.

Al hacerme eco de esta simpática boda, hago llegar mi felicitación hasta los nuevos esposos.

MARIA ODOARDO

La simpática y distinguida señorita cuyo nombre encabeza estas líneas, ha partido para la pintoresca playa «Habana» en Baracoa, donde pasará el resto del verano.

En el lindo Chalet que posee en dicha playa, la familia del Dr. Galetti, se encuentra.

Una alegre temporada deseo a tan querida amiguita.

POSTRER TRIBUTO

Rendido en la mañana del 4, a la bondadosa dama Sra. Leonor Sainz Viuda de Pezuela.

Hace algún tiempo sufría terrible enfermedad que fué agotando su existencia.

Rodeada del cariño de los suyos, entregó su alma a Dios, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición cristiana.

Grande su sufrimiento, mitigado únicamente por los cuidados que le prodigara su cariñosa hija Leonorcita, que no se separó de su lado, ni un momento, teniendo el consuelo de haberla aliviado y mimado los últimos momentos de su vida.

Imponente su sepelio. Acompañada fué, la buena señora, hasta su última morada, por numerosos familiares y amigos.

Muchas flores, en coronas, cestos, cojines y ramos cubrieron su tumba.

Reitero, desde estas líneas, mi sentida condolencia a sus familiares y de manera especial a sus hijos el joven matrimonio Sra. Leonorcita Pezuela y Sr. Alfonso Santa María.

¡Descanse en paz!

SENTIDA MUERTE

Muy sentida ha sido en esta ciudad el fallecimiento de la señora Domitila Marrero de Montero, ocurrida en estos días, después de largos días de enfermedad.

Su entierro fué una gran manifestación de duelo, ya que gozaba la extinta, al igual que sus familiares, de gran animación en esta sociedad.

Reciban mi pésame todos sus familiares, especialmente su hijo el señor Ulises Montero, alto empleado de nuestro Ayuntamiento.

¡Paz a sus restos!

ENFERMO

Muy mejorado se encuentra, el estimado joven Sr. Bernardo del Rojo del ataque apendicular que sufriera en estos días.

Ingresará en una Clínica de la capital, para ser operado, tan pronto esté restablecido.

Hago votos por el mayor éxito de la operación.

Eva Rojas, Cronista Social.

MANZANILLERAS

Club Rotario. Sentido duelo. Huelga de la luz. Del puerto

Con muy buen acierto eligió para Presidente del Club al joven y reputado galeno doctor Bernardo Uset, quien al mismo tiempo y como Comisario de los Exploradores viene realizando tal obra de mejoramiento de la juventud, que puede considerarse como uno de los mejores cuerpos de Exploradores de la República.

LA HUELGA DE LA LUZ

Sigue la lucha y propaganda en contra del consumo de la luz eléctrica, observándose por la noche cierta obscuridad en la población por la falta del alumbrado particular.

REPENTINO FALLECIMIENTO

Cuando la satisfacción y alegría reinaban en una de las estimadas familias de esta ciudad, de momento, el dolor y angustia se apodera de cuantos en ella se encontraban.

La señora Justina Romero viuda de Dominguez tenía una hijita llamada Angela y el día 2, con motivo de ser Nuestra Señora de los Angeles, varias familias acudieron a su casa pensando que se celebraría ese día.

Alegres ratos pasa Angelita entre sus queridas amiguitas, con algunas de las cuales se hallaba conversando en la esquina de su casa, y se ve acometida de escalofríos, calambres y convulsiones, falleciendo a las dos oras, siendo su muerte muy sentida y su entierro muy concurrido.

EL PUERTO

Movimiento de buques en este puerto a la consignación de don Manuel Arca Campos.

Vapor noruego «Parmoy», el día 29 de Julio de 1931, procedente de Mobile, Ala., y salió el día 3 de Agosto para New York, con cargamento completo de 24,185 sacos azúcar Río Cauto, zafra 1929-1930.

Vapor americano «Defaco», llegó el día 31 de Julio pro cedente de Casilda y saldrá Agosto 12 para Baltimore con cargamento de 37,870 sacos Río Cauto, zafra 1929-1930.

Vapor inglés «Blairatholl», procedente de Génova, Italia, con escala en Oran, Argelia, para hacer carbón y saldrá el día 13 de Agosto para un puerto de los Estados Unidos con 30,342 sacos azúcar Estrada Palma, zafra 1930-1931. Llegó Agosto 1.

Vapor holandés «Cobetas», llegó el día 2 de Agosto y saldrá el 14 de Agosto, para un puerto de Europa con: 12,922 sacos azúcar «Niquero»; 2,021 sacos azúcar «Mabay»; 1,923 sacos azúcar «Salvador»; 9,972 sacos azúcar «E. Palma». Total 26,838 sacos zafra 1930-1931.

Durante unos cuantos días gran número de obreros ganan buenos jornales, que viene a remediar en parte su penosa situación.

Lástima que el puerto de Manzanillo no se halle en mejores condiciones para que los barcos atracaran a los muelles, pues con la contribución de «mejoras de puerto», ni un centavo se tiene gasado en tal sentido.

El Corresponsal

Interesantes Notas del Ctral. Chaparra

Señora enferma. Bienvenida. Animada retreta. De regreso

Doy principio a mi crónica de hoy con una nota poca grata, por tratarse de una familia muy querida en toda esta comarca. Me refiero al ingreso en nuestro bien montado centro benéfica de la señora Mercedes Calzadilla de Garcell, esposa del conocido hombre de negocios señor José Garcell, establecido desde hace unos cuantos años en el poblado del Vedado y colono de este central. Grave mal aqueja a la mencionada señora, lo que muy de veras sentimos. Ojalá que la ciencia esta vez pueda anotarse un triunfo más, pues el caso es de bastante cuidado. Hasta el pabellón donde se encuentra recluída la enferma, llegan diariamente personas amigas a enterarse por su salud. Van con estas líneas mis votos expresivos, deseando que muy pronto esté restablecida.

DESPEDIDA

Quiero hacer llegar un saludo de despedida hasta los señores que tienen la misión de fiscalizar los intereses de esta compañía. Trátase de Mr. L. M. Shepard, auditor general y de su auxiliar el señor Sidney Batista. Varios días pasaron en esta localidad en el desempeño de su cometido.

BIENVENIDA

Una estimada familia de sete central regresa después de haber permanecido ausente por espacio de varias semanas. Nos referimos a los esposos, el señor Narciso de Blanck, activo «asistant» del Superintendente del departamento comercial, y su señora Hortensia Ortega de Blanck, acompañados de sus queridos hijos. Pasaron una larga temporada en distintos lugares, la que suponemos le halla sido muy agradable. Nos place mucho el enviarle un afectuoso saludo de bienvenida.

REGRESO

Ha regresado a esta, el correcto señor Dr. Ernesto Molinet que hace algunos días se dirigió a la urbe capitalina en unión de su distinguida esposa, la que disfrutará allí de una temporadita según consignamos en nota pasada. Mucho nos alegramos de ver entre nosotros al buen amigo Ernestico, a quien saludo muy afectuosamente.

RETRETA

El prado chaparrense se vió la noche del jueves prestigiada por hermosas damas y damitas con motivo de la retreta que ofrecieron los que componen la orquesta-jazz «El Alba», que dirije el señor Carlos D. Y.

Muy pronto en el «Salón Politeama» se dará una función e beneficio de esa orquesta.

Mi anhelo es que el éxito corone los empeños de estos músicos.

SUICIDIO

En su residencia de este central puso fin a sus días, ahorcándose, el señor Cándido Martínez. El hecho ocurrió el día 4 en las primeras horas de la mañana.

BODA

Me llega una invitación para un enlace que se efectuará en la capital de la República. Se trata de dos jóvenes que han residido mucho tiempo en esta localidad. Son ellos, la señorita Mercedes Fuentes Torres y el joven Estéban Bidopia Tamayo. El acto se verificará en la casa situada en la calle Misión número 110, el día siete de Agosto, a las doce del día. Celebramos mucho que Estéban y Mercedeitas vean muy pronto convertida en realidad las fieles promesas de amor, que ha tiempo se juraron. Me complazco en desearle un sin número de venturas.

SALUDO

He tenido el gusto de saludar al buen amigo señor Ignacio Rivera, propietario en sociedad con el señor Antonio Batista del «Salón Politeama» y café unido a ese centro recreativo. Largo tiempo permaneció fuera de esta localidad el amigo Rivera. Fué a la ciudad habanera habiendo tenido que ingresar en la quinta del Centro Asturiano, a la cual pertenece como asociado, donde sufrió una intervención quirúrgica, la que le fué practicada con toda felicidad. Me alegro mucho del regreso del señor Ignacio Rivera y a la vez celebro el éxito de su operación.

El Corresponsal.

EN HOLLYWOOD

Mme. LOUISE ZOLLARS dice cómo conservar el cutis hermoso

— y 75 especialistas de Hollywood concuerdan con ella

Mme. Louise Zollars, directora del Salón de Belleza Gainsborough, a donde van las más famosas actrices de la pantalla a recibir tratamientos de belleza.

"Estoy de acuerdo con los eminentes especialistas de belleza europeos . . . el jabón Palmolive debe usarse dos veces al día, como el tratamiento perfecto de belleza."

Mme Louise Zollars

GAINSBOROUGH BEAUTY SHOPPE Hollywood, California

Qué hermoso es el juvenil "cutis de colegiala", el principal encanto de las "estrellas." Ellas siguen por el consejo de los especialistas de Hollywood para conservarlo terso y seductivo.

¡HOLLYWOOD! ¡Donde el éxito y la belleza están tan íntimamente ligados! Aquí los expertos en belleza saben infaliblemente cuáles son los mejores métodos en el cuidado del cutis. Y es aquí, en los salones de belleza frecuentados por las más hermosas mujeres del mundo, donde se recomienda el mismo tratamiento aconsejado por los primeros especialistas de Europa y América . . . consiste en el uso, dos veces al día, del jabón Palmolive.

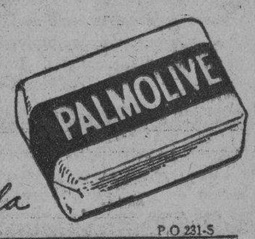
El consejo que escuchan las Estrellas

"En los Salones Gainsborough se ven diariamente las caras más hermosas. Vienen cuando menos una tercera parte de las más notables y más encantadoras 'estrellas' de la pantalla — nos dice Mme. Zollars. A todas estas celebridades les recomiendo el uso constante del jabón Palmolive."

El tratamiento de dos minutos

Aproveche Ud. este consejo de Hollywood: dos veces al día, por dos minutos, dése masaje en la cara y el cuello con la abundante y rica espuma del jabón Palmolive; en seguida enjuáguese y séquese perfectamente. Eso es todo.

Los únicos aceites en el Jabón Palmolive son los aceites de palma, coco y olivo y ni un átomo de sebo o grasas animales.



Conserve ese Cutis de Colegiala

P.O 231-S

Más de 9 millones al día

Tome Coca-Cola Deliciosa y Refrescante

La botella que se puede identificar hasta en la oscuridad

La saludable pureza y el exquisito sabor de la Coca-Cola se deben no sólo a la alta calidad de sus ingredientes, sino también al moderno sistema de embotellar este producto de consumo mundial.

Elaborada en fábricas escrupulosamente limpias y sanitarias, por maquinaria esterilizada diariamente, Coca-Cola proporciona salud y energía. Por eso se consumen más de nueve millones de botellas cada día. Tómela bien fría.

Tenga siempre unas cuantas botellas en su refrigerador

31-3

EL PARAISO DE CUBA

GRAN HOTEL DEL BALNEARIO

A 800 Pies de Altura.

Tómese Una Vacación y Goce del Fresco y de la Tranquilidad de la Montaña

A dos horas y media de la Habana, en el centro de un valle encantador con un clima delicioso y aguas medicinales que le harán eliminar las toxinas del cansancio y de los disgustos y le curarán sus afecciones de las vías digestivas y urinarias. El más bello edificio del interior de la República. Gran Parque. Réstaurant de primera clase. Habitaciones todas exteriores. Pensión completa incluyendo los baños y el uso de las aguas medicinales desde $3.75 al día.

Para los visitantes Table d'Hote excelente a $1.25 almuerzo y $1.50 comida.

EN EL GRAN HOTEL DEL BALNEARIO

SAN MIGUEL DE LOS BAÑOS

Pida las aguas de estos manantiales a sus únicos agentes. La Luna. Calzada y Paseo. — Teléfonos: F-6298 y F-1078. — Vedado. — Habana.

M.E.C.D. 2016

Comentarios

por ALBERTO GIRO

El DIARIO DE LA MARINA fué el primer periódico que utilizó la radio como medio informativo en Cuba. Durante los años de 1928 y 1929 y gran parte de 1930, este rotativo brindó al público, primero, desde una pequeña emisora cuyos indicativos eran 2-AZ, y después, desde la potente estación CMW, un servicio regular de noticias que alcanzó popularidad al mismo tiempo que se hacía necesario para los radio escuchas.

Aquello era sencillamente un ensayo de lo que esta Empresa presumía, acerca de la relación que en el futuro habría de tener la radio y el periodismo.

La radio siguió su paso de avance y de conquista, y hoy corresponde al DIARIO DE LA MARINA la satisfacción de ser el primer periódico que organiza y lanza al espacio, cuatro ediciones habladas, conteniendo el resumen de la vida nacional y extranjera, perfectamente organizado por secciones, al par que brinda la oportunidad a sus propios anunciantes de obtener los beneficios de la propaganda por radio, sin costo adicional

Esto significa que marchamos a la vanguardia del progreso.

Desde el próximo martes, día 11 del actual, a las 7, 8 y 9 a. m., y a las 6 p. m. escucharán desde sus hogares, las ediciones habladas del DIARIO DE LA MARINA.

El "Radio Club de Cuba" continúa su marcha triunfal, bajo las actividades de la nueva Directiva. Desde el mes de Mayo hasta el presente, han aumentado los socios en una proporción considerable. Las inscripciones pasan de doscientas cincuenta.

Tiene su explicación este rápido progreso, y su principal factor consiste en las enseñanzas.

Una sociedad que brinda los lunes y jueves clases de radio y electricidad; los martes y viernes, de radiotelegrafía, y los miércoles y sábados, de inglés, por la cuota mínima de cincuenta centavos mensuales, tiene derecho a triunfar. Y el triunfo del "Radio Club" ya es una realidad.

Por otra parte, no se limita la nueva directiva a concentrar sus actividades en las investigaciones científicas. Los socios encuentran lo que es indispensable en un Club: ambiente de expansión, camaradería, juegos lícitos y deportes.

Aumentan cada vez más los aficionados a las ondas cortas. El verano, es el mejor propagandista.

¿Cómo escuchar programas lejanos sin la molestia de la estática?

La onda corta es la única que puede proporcionarnos ese placer. De ahí que la venta de aparatos y adaptadores aumenta gradualmente.

Leemos en "Ondas", de Madrid:

"El Sindicato Nacional de Periodistas de Francia ha constituído en su seno un grupo de estudios de "Radio" y de las nuevas formas de Prensa. Se sabe que el Sindicato Nacional e Internacional estudia, después de largo tiempo, la unión de las cuestiones grandemente complejas de la información por "radio" y el cinema que está camino de desenvolverse.

Después de haber recibido la seguridad que este grupo se dedicará al estudio de la cuestión, los profesionales de la "radio" no dejarán, en efecto, pasar ninguna ocasión de trabajar para el desarrollo del periodismo por "radio".

Don Pepe Giralt, distinguido amigo nuestro que auspicia con los mayres entusiasmos la Hora Majestic, ha querido complacer a los muchos radio escuchas que solicitaron, por nuestra mediación, se repitiera el boceto de comedia titulado "En las Costas de Bretania", y que escribió con gran acierto M. Franco de Oliva.

Volverá, en la próxima Hora Majestic, el miércoles venidero, a repetirse "En las Cstas de Bretania", por los mismos intérpretes, esto es, la notable actriz Antonia Herrero y el conocido actor Guillermo de Mancho, actuando, también, el insustible J. M. D'Oliva.

ANTONIA HERRERO EN LA PROXIMA HORA "MAJESTIC"

A petición se repetirá el boceto de comedia ««En las costas de Bretaña»».

El próximo miércoles 12, en la Hora Majestic por la Estación C M K del Hotel Plaza, a las 9 de la noche, se trasmitirá el boceto de comedia ««En las costas de Bretaña»», original de Franco D'Oliva, y que fué estrenada hace algunos meses en la propia Hora Majestic, con extraordinario éxito. Esta nueva trasmisión se debe precisamente a las muchas peticiones que se han recibido de personas que desean oir una vez más la comedia. En ella participarán, los mismos actores que en su estreno, figurando entre ellos, la eminente actriz ANTONIA HERRERO, tan admirada y querida de nuestro público, y el no menos notable primer actor Guillermo de Mancha. La Comedia será completada con música entre-escenas, especialmente adaptada por el Maestro Antonio Andraca, y bajo su dirección será ejecutada por la Orquesta Majestic, el notable conjunto musical que es del dia de los oyentes de la Hora Majestic todos los miércoles. «En las Costas de Bretaña», será presentada bajo la dirección de J. M. D'Oliva, director y anunciador de la Hora Majestic, quien además, tendrá a su cargo un personaje de la obra.

La comedia comenzará a las nueve en punto. Después de la misma, la Orquesta Majestic ejecutará un programa variado de música selecta en que se estrenarán algunas obras nuevas.

ANTONIA HERRERO

Notabilísima primera actriz que interpretará el «role» central de la comedia «En las Costas de Bretaña»», orginal de M. Franco de Oliva, que srá trasmitida en la próxima Hora Majestic, accediendo a reiteradas peticiones.

LA N. B. C. RETRASMITIRA EL FESTIVAL "WAGNER"

A las 3 de la tarde del día 18 del actual se verificará este magno programa

El festival de Wagner que se celebrará en la ciudad de Bayreuth, Alemania, el día 18 del actual será retrasmitido por la NBC, de New York, brindando así a los radio escuchas la ocasión de disfrutar de ese magno programa.

A las tres de la tarde comenzará la trasmisión que se llevará a cabo desde la estación de onda corta de la Reichs-Rundfunk-Gesellschaft

En este programa tomarán parte célebres artistas del «bel canto» como lo son Lauritz Melchor y Nancy Larsen Todsen de la Metropolitan Furtnaengler de la filarmónica de Berlín.

Este festival fué inaugurado durante la vida activa del inmortal compositor Wagner, en el teatro Bayreuth, fabricado según las ideas del famoso músico, y que se considera en la actualidad como el símbolo del culto de Wagner.

EMISIONES BELGICA-ARGENTINA

Van a ser inauguradas las emisiones radiotelegráficas directas entre la República Argentina y Bélgica utilizándose tanto para la transmisión como para la recepción grandes antenas dirigidas con reflectores.

La potencia que se utilizará será de 9 kilovatios y una onda de 15,25 metros durante el dia, y por la noche se radiará con onda 29,04 metros y 12 kilovatios de potencia.

Para asegurar el tráfico (con ondas cortas) con los diversos paises del mundo, se ha previsto la posibilidad de establecer una comunicación permanente con el Congo, poniendo en práctica el sistema de antena unidireccionales.

$10.000 Distribuirá la NBC en Original Concurso Musical

La National Broadcastings Company, de New York, en combinación con el compositor contemporáneo Deens Taylor ha organizado un concurso mediante el cual premiará con la suma de $10.000.00 a los cincop rimeros compositores americanos que presenten el mejor trabajo musical hasta el día 31 de diciembre del presente año.

Esta idea fué sugerida por Mr. Taylor no hace mucho, y tuvo muy buena acogida por los Jefes de la NBC, y en particular por su Presidente, Mr. M. H. Aylesworth que invitó a Mr. Taylor para que llevara a cabo tan brillante iniciativa.

Todas las composiciones deberán ser enviadas antes de las cinco de la tarde del jueves 31 de diciembre de 1931.

Los trabajos que serán tomados en consideración, deberán ser poemas sinfónicos, rapsodias, suite y overturas. También suites bailables. No serán aceptadas ni las marchas ni los vals.

Todas las composiciones deberán remitirse firmadas con un pseudónimo incluyendo al mismo tiempo en un sobre cerrado que adjuntarán, su nombre completo. Este sobre será abierto después del escrutinio, evitándose así el favoritismo de los jueces.

La decisión del Jurado acerca de los cinco triunfadores será hecha simultáneamente con la trasmisión que se verificará por radio, y que estará a cargo de la orquesta Sinfónica de la NBC, efectuándose el día 21 de febrero de 1932, vísperas del aniversario del nacimiento de George Washington.

La distribución de los premios se llevará a cabo el día 22 del mismo mes, como sigue:

Primer Premio $5.000.00.
Segundo premio $2.500.00.
Tercer premio $1.250.00.
Cuarto premio $750.00.
Quinto premio $500.00.
Total $10.000.00.

Los concursantes deberán ser ciudadanos americanos por nacimiento, por carta de ciudadanía, o poseer algún documento que demuestre su intención de hacerse ciudadano americano.

Terminado el concurso, la National Broadcastings Company se reservará el derecho sobre las composiciones premiadas, por un período de un año. Los gastos de orquestación correrán por cuenta de la NBC.

Todos los trabajos que se remitan deberán contener un sello para la contestación, y los autores tendrán la obligación de reservarse una copia de los mismos.

Las 7 maravillas del radio en Clarion!

Siete importantes mejoras, realizó la ciencia del radio en 1931; pero solo hay un radio que las tenga todas; ¡el nuevo CLARION....! Es el primer receptor que ofrece un circuito SUPER-HETERODINO con tubos PENTODO y MULTI-MU. Un control automático de Volumen-Reducidor de estática—Reprductor Dinámicas mejorado—Selector de visión completa y un 98% de pureza en tono, completan los SIETE perfeccionamiento que han hecho famoso a CLARION.

Cuatro tipos valorados desde $95.40 hasta $150.00, completan la linea. Puede pagarlos en cómodos plazos.

"La Isla de Cuba"
Máximo Gómez 55 y 57

98% tono puro Radio Clarion

R-14 RADIO VICTOR $120

Veraneo completo

En el más apartado rincón donde Vd. pase el verano, disfrutará de los interesantes programas musicales, bailables, etc., mediante este receptor de alcance ilimitado, de sonoridad única, (sonoridad Víctor) y de precio excepcional: $120. Véalo, óigalo y compárelo. Comprobará que es superior

Distribuidores para Cuba: Viuda de Humara y Lastra S. en C. Muralla 83 y 85, Habana

RCA Victor Company Inc. Camden, New Jersey E.U. de A.

EL TELEVISOR PORTATIL DE BAIRD

Los laboratorios de Baird continúan con más empeño que nunca en su labor de perfeccionamiento de la televisión haciéndola cada vez más práctica.

Entre las muchas novedades que allí se crean y se experimentan tenemos noticias ahora de un aparato televisor portátil, cuyas pequeñas dimensiones hacen que entre en esta categoría.

Es este aparato invención de Mr. John Baird y es el primero en el mundo con el que se ha llegado a resultados verdaderamente positivos.

Para comprobar mejor su eficiencia durante un buen tiempo se realizaron con él las transmisiones de televisión y nadie notó la diferencia con los aparatos más grandes y que generalmente se utilizan para las transmisiones de este genero. Recién ahora se ha hecho público el nuevo procedimiento.

Aquí el disco gira encerrado dentro de una cubierta o cárter del que sólo salen los cilindros metálicos en los que se encierra la óptica del sistema. Todo el pequeño conjunto está sostenido por una base piramidal triangular de tubo metálico que se mueve sobre tres pequeñas ruedas con caucho.

La Hora de Radio de Revista Campoamor

La simpática publicación editada por los señores Domingo Planell y Rafael M. de la Paz, empieza desde hoy domingo una hora selecta de Radio.

Dicha hora será trasmitida todos los domingos de 11 a 12 a. m. desde la Estación C.M.C.W.

En su programa inaugural, tomarán parte la conocida y renombrada soprano ligero Eva Gordillo y el conjunto ««Campoamor»» dirigido por el maestro Santos Menéndez.

El programa es como sigue:

1.—«Gavota», Lucena. Por el Conjunto «Campoamor».
2.—«Ave María», Gounod. Soprano, Eva Gordillo.
3.—«Meditación» (Thais), Massanet. Solo de violín, Sr. Gonzalo Cepeda.
4.—«El Barbero de Sevilla», (Una voce poco fa) cavatina. Rosini. Soprano, Eva Gordillo.
5.—«Traumerl», Shumann. Solo de Violoncello, Sr. Mauri.
6.—«El Cabo Primero», (Romanza) Caballero. Soprano, Eva Gordillo.
7.—«Fantasie», Linsky. Solo de Piano, Santos Menéndez.
8.—«Rigoletto», (Caro Nome). Soprano, Eva Gordillo.
9.—«Pavana», M. Simmons. Por el Conjunto «Campoamor».
10.—«Estrellita» (Canción Mejicana). Soprano, Eva Gordillo.

LA HORA ORBE

MANOLO MUGUERZA

Actor cómico de inimitable gracejo que toma parte todos los miércoles en la Hora ««Bárcenas-Riera»», de 6 a 7 de la tarde, desde la emisora C.M.B.C. del Progreso Cubano.

Mañana lunes de 9 a 10 de la noche, será trasmitida por la emisora CMW la «Hora Orbe» con un programa en extremo interesante y original. La Schola Cantorum de la Habana dirigida por su fundador el maestro Carlos Moreno Vallés ofrecerá su conjunto coral interpretando obras de diversos estilos.

El efecto que se lobra con estos bien disciplinados cantantes es maravilloso. Logran algunas veces efectos orquestales, asemejan otros la vibración de los violines. Mañana por la noche les sorprenderán el maravilloso resultado que obtienen en la interpretación de las canciones cubanas.

He aquí el programa completo que este magnífico conjunto dedica a la Sta. Nena Benitez.

I.— Himno Nacional de Sánchez-Figueredo. A voces solas.

II.—El Mambí (criollas) Casas. A tres voces y piano.

III.—a) La del soto del parral» Soutillo. Por el barítono A. Collantes.

IV.—El Rosario. Canción. A. Collantes.

V.—Cavalleria Rusticana. Mascagni. Coro original y romanza de Santuzza por la soprano Raquel Domínguez.

VI.— Adios trigueña mia». Canción mexicana. Tenor Ramón Armengol.

VII.—Lohengrin Marcha con letra por Carlos Lombardo.

VIII.—Flores Cubanas. Gran fiesta concertante sobre temas cubanos de Laureano Fuentes.

IX.— Romanza de la película «Sally» por el barítono Collantes.

XI.—Bolero de Lecuona por R. Ramírez.

XII.—Aquella tarde Duo por R. Domínguez y Collantes.

Duo del primer acto de Cavalleria Rusticana por Raquel Domínguez y Ramón Armengol con intervención de la contralto Margot Pérez.

LA RADIO Y LOS FERROCARRILES

Ha sido aplicada con éxito la radiotelefonía en algunas líneas férreas norteamericanas mediante cuyas instalaciones los pasajeros pueden recibir durante los viajes las informaciones más importantes del dia o escuchar programas musicales. En ciertos trenes funcionan además pequeñas estaciones trasmisoras que permiten al personal de los mismos comunicarse teléfonicamente con diversa oficinas de la empresa ferroviaria. Se han hecho experiencias satisfactorias de conversaciones entre personas llevadas por un tren a toda marcha y abonados telefonicos de ciudades muy distantes. Los ingenieros norteamericanos del ramo creen que dentro de un porvenir cercano, todos los principales ferrocarriles contarán en Canadá y los Estados Unidos con instalaciones radiofónicas trasmisoras y receptoras especiales y muy completas, que permitirán a los pasajeros de los mismos comunicarse telefónicamente durante el viaje con cualquier abonado de Norte América.

También se está empleando la radio en creciente escala en los servicios policiales estadouninenses. En la actualidad funciona un sistema perfectamente organizado en el que la radio colabora con el avión la motocicleta y el automóvil en una forma que hace muy difícil la fuga de los delincuentes después de cometido un delito cuya ejecución haya podido conocerse en seguida. La radiotelefonía es hoy en la Unión uno de los factores que más han contribuido a reducir a un mínimo las posibilidades de realizar contrabandos de bebidas alcohólicas contrabandos que antes eran prácticamente continuos.

SE TRIPLICA LA CORRESPONDENCIA EN LA NATIONAL BROADCASTINGS

Según informes recibidos de la National Broadcastings Company, ésta recibió mayor número de cartas los primeros seis meses de 1931, que en los doce meses de 1930.

Durante el ano pasado, 2.178.574 radioescuchas enviaron carta de agradecimiento a la NBC felicitándola por sus buenos programas y perfectas emisiones. En el primer semestre de 1931, el número de cartas alcanzó a 2.196.684.

La congestión de correspondencia durante los meses de junio y julio del año actual demuestra hasta qué punto aumenta el interés de los radio oyentes en relación con el perfeccionamiento de los programas.

Esto, sin duda, hace suponer que dentro de muy poco tiempo no habrá hogar sin poseer un aparato de radio.

Anuncie....pero hágalo "bien"

ORBE tiene CIRCULACION

M.E.C.D. 2016

MARIA MARCO Y R. CHANIVECKY EN UN GRAN CONCIERTO HOY

A las diez de la mañana de hoy, tendrá efecto en el teatro «Prado», un gran concierto en honor de la excelente soprano María Marco, y la notable violinista húngara Rosita Chanivecky, el cual está patrocinado por el Radio Majestic.

Interesantísimo es el programa combinado. Hélo aquí:

I

1.—«Potpourrit de aires cubanos» (Orquesta), Ankermann.
2.—(a) «Tuyo siempre) (Canción), Lecuona.
(b) «Camagüeyana» (Serenata), Anckermann.
(c) «La Volanta», S. de Fuentes.
(d) «Para tí» (Capricho cubano), Roig.
(e) «Ven, Chinita» (Cubana), J. Mauri.
María Marco.
3.—«Suite Cubana», M. V. Costa. (Instrumentada por el Maestro G. Roig).
I. «Visión Cubana».
II. «Canción».
III. «Zapateo».
Rosita Chanivecky.

II

1.—Jota «La Dolores» (Orquesta), Bretón.
2.—(a) «Jota», M. de Falla.
(b) «Zapateado», Sarasate.
Rosita Chanivecky.
3.—(a) «¡Corazón inquieto...!», Cabas.
(b) «Nana y Paño moruno», M. de Falla.
(c) «Romanza zíngara», Caballero.
(d) «Vals Francés», Valverde.
(e) «Leyenda», Pastor.
María Marco.

Como pianista acompañante actuará Olga Caminzky, cuyos méritos son bien conocidos del público.

Anuncie....pero hágalo "bien"

ORBE tiene CIRCULACION

MISS LEE WIELY

Bella joven de 21 años que goza de extraordinaria popularidad como artista de los estudio de radio.

NOTICIAS DE RADIO

Acaba de anunciarse que la famosa estación de Zurich (Suiza) considerada durante varios años como un modelo del género, será muy pronto relegada a la categoría de estación radiotelegráfica oficial. Esto se debe a los enormes progresos técnicos realizados por la ingeniería y la industria de la radio durante los últimos dos años, que han hecho envejecer bastante la citada estación de Zurich la cual seguirá funcionando como «broadcasting» únicamente, hasta que haya sido inaugurada la nueva gran estación trasmisora suiza de Beromunster.

También en Yugoeslavia son considerables los progresos de la radio-telefonía. La importante estación de Belgrado será modernizada y su potencia considerablemente aumentada. Además, dos nuevas «broadcastings» de regular poder serán inauguradas en el curso del presente año: una en Subotica, cerca de la frontera húngara y la otra en Skolpje, en la Servia-Meridional.

Hasta mayo último se habían despachado en Austria 15 permisos oficiales para el funcionamiento de puestos trasmisores de ondas cortas pertenecientes a radioaficionados. Estos podrán utilizar sus aparatos bajo ciertas restricciones reglamentarias y sus señales de llamada serán siempre éstas:

U O 1, U O 2 o U. O. 3.

De acuerdo con el nuevo plan oficial de radiodifusión en Hungría será construída en breve una gran estación radiotrasmisora en Lakihegy, que habrá de ser una de las más poderosas y completas del viejo mundo. Funcionará con una energía de 150 kilovatios. Por otra parte, la dirección general de correos y telégrafos de ese país, hará instalar varias estaciones de «relais», entre las cuales cabe mencionar la de Nyiregy-Haza de 5 kilovatios y otras menores de 1-2 a 1 kilovatio, en Miskole, Magyarovár y Pecs.

Se anuncia que el laboratorio de televisión últimamente fundado en Nuremberg (Baviera), va a estar dotado dentro de poco de una estación trasmisora experimental, cuya construcción debía haberse empezado en junio siempre que la licencia oficial solicitada en marzo último, hubiese sido favorablemente expedida a más tardar en el curso de mayo.

Existe en Hungría un servicio radiofónico policial muy interesante cuyo centro se encuentra por supuesto en Budapest, donde hay instalado además de la estación central, otro trasmisor rodeado de elementos receptores especiales. Este sistema central se encuentra en comunicación constante con las centrales de policía de Berlín, Viena, Praga, Varsovia, París y otras cápitales europeas, así como con más de 245 estaciones policiales receptoras de Hungría de las cuales casi la mitad se encuentran en la propia capital.

La revista alemana «Der Funk» refiere que durante la construcción de la estación trasmisora de Muhicker se «filmaron» las diferentes etapas de la misma obteniéndose una película sonora ilustrativa muy interesante cuyas explicaciones estuvieron a cargo de los «speakers» Carl Struve y Alfred Braun de Stuttgart y Berlín respectivamente destacados especialistas en dicha profesión.

En esa película incluyen reproducciones de la forma en que se elaboran y construyen los principales elementos y acecsorios de la industria radiofónica. Se trata, en conjunto de un trabajo muy instructivo que documenta de un modo notable los progresosos de la radiodifusión en Alemania todo ello acompañado por motivos musicales muy agradables.

POR MEDIO DE LA RADIO SE CONOCERA LA DIRECCION DEL VIENTO

El mayor William R. Blair del «Army Signal Corps» estadounidense, ha ideado un aparato emisor, sumamente pequeño y liviano, destinado a servir como indicador de la dirección del viento en las capas inferiores de la atmósfera. Se opera con él del siguiente modo:

Se fija el aparatito a pequeños globos exploradores de un poder ascensional determinado. Tan pronto como éstos se elevan sus respectivos trasmisores comienzan a funcionar automáticamente lanzando señales que son captadas por estaciones radiogoniométricas donde quedan registradas las rutas seguidas por los globos y, por consecuencia las direcciones de las corrientes aéreas que respectivamente los impulsan.

Los técnicos han calificado este invento como muy importante para la reducción de los boletines meteorológicos, contribuyendo así a aumentar la seguridad de los aeroplanos durante los vuelos.

DE TODO EL MUNDO

La línea aérea Viena-Berlín ofrece a sus viajeros una gran ventaja: poder enviar cables desde el aeroplano. Este servicio sólo lo admite para Alemania, Austria y Checoeslovaquia, y está limitado a 15 palabras como máximo.

LA COMPETENCIA ENTRE EL RADIO Y EL CABLE VISTA DESDE UN CUARTO DE OPERADORES

En la oficina central del supervisor se encaminan los pasos a realzar el prestigio del Radio y demostrar sus adelantos.

Cuando la Armada de los Estados Unidos de Norteamérica dejó la gran estación de radio de la Radio Corporation de América, permitió a esta poderosa entidad, en aquella fecha de marzo primero de 1920, inaugurar su servicio internacional de comunicaciones. Inmediatamente este nuevo servicio entró en competencia con el cable submarino que existía en el mundo. ¿Cuáles han sido los resultados de esta competencia, y hasta dónde ha progresado el radio en su lucha por alcanzar el primer puesto en el campo de las comunicaciones internacionales?

Al principio los profesionales del cable se burlaban de que el radio pudiera ser un competidor de su servicio. Ellos admitían que el radio pudiera ser útil para la comunicación con barcos en alta mar o aeroplanos por el aire; pero que nunca llenaría exactamente los requisitos necesarios a la comunicación entre países. El radio—decían—se presta a idiomas sencillos; pero completamente imposible para las complicadas e ininteligibles claves usuales en las comunicaciones modernas. Los progresos obtenidos por el radio han refutado estas opiniones y les ha costado a las compañías de cable un supremo esfuerzo para sostener su negocio. Esta dura competencia ha establecido un record a favor del radio, sosteniéndose el principio que ahora una firma puede poner un mensaje a su corresponsal en Europa y esperar la respuesta a los pocos minutos.

El cable, después de más de cincuenta años de su monopolio absoluto en las comunicaciones internacionales, había acumulado fuertes reservas financieras; pero se había detenido en sus adelantos técnicos. El radio, por el contrario, como todas las industrias nuevas, había atraído a su centro jóvenes y ambiciosos ingenieros y expertos de tráfico que empezaron una serie de experimentos técnicos, los cuales dieron por resultado activar a los complacidos oficiales del cable en el progreso de sus propias organizaciones. Por muchos años las compañías de cable habían sostenido «relays» de mano en sus estaciones de las costas, donde el cable tocaba. La RCA poco antes de los dos años, había eliminado este sistema en las estaciones distantes y establecido controles desde los puntos más remotos a las oficinas centrales del radio en New York. Este sistema está en uso en todos los circuitos de radio y con él se obtiene instantánea comunicación de Broad Street a los centros comerciales de Europa, Centro y Sur América y las Indias Occidentales, y de San Francisco a las ciudades del Asia.

El primer reconocimiento de la competencia entre el radio y las compañías de cable vino en 1923, cuando éstas, a través del Atlántico, rebajaron sus tarifas hasta igualarlas a las de la RCA.

Anteriormente las tarifas de radio habían sido poco menos que las de cable. El constante aumento del tráfico vía RCA había abierto varias brechas en los negocios de las compañías de cable, y éstas fueron forzadas a igualar los precios. Después de ésto la competencia estaba igualada en cuanto a las tarifas; pero quedaban las ventajas naturales, aumentadas por las constantes mejoras técnicas del radio, y se reflejaban en un número creciente de compañías e individuos que patrocinaban el radio. Nuevos circuitos directos eran abiertos a través de todo el mundo, y éstos disminuían las demoras y errores.

En 1924 las comunicaciones por radio obtuvieron otra gran ventaja cuando los ingenieros demostraron la posibilidad de la trasmisión y recepción por onda corta. La Marconi Company, de Inglaterra, y la Radio Corporation de América, establecieron cada una sistemas directos de comunicación, haciendo posible una mayor rapidez en la comunicación a las mayores distancias terrestres. Con esta nueva supremacía del radio tuvo el cable que enfrentarse, y para desplazarla de entre las ventajas que el radio ofrecía, instaló nuevos tipos de tendido, que permitieron una mayor rapidez y seguridad en las comunicaciones. Pero la construcción e instalación de estos nuevos tipos de cables, ocasionaron un profundo drenaje en las reservas de las compañías que los explotaban.

Los gobiernos europeos habían tomado acción para proteger los intereses del cable en sus respectivos países. La relativa economía de la onda corta en los circuitos de radio se ha extendido en todas direcciones, en Londres, París, Roma y otros puntos, quitándole al cable mucho de su tráfico. En Inglaterra, la más importante agrupación de cable del mundo, ha consolidado sus intereses con los del radio. Esta consolidación fué aprobada por el Gobierno para proteger al cable y amalgamar las facilidades de comunicaciones. Semejante acción fué desenvuelta también en Francia y en Italia. La experiencia alemana en la pérdida de sus cables durante la guerra, le ha estimulado a llevar a una gran perfección sus sistemas de radio. Un cable directo acaba de ser tendido desde Emden hasta las Azores; pero el radio continúa siendo el medio favorito de comunicación.

A través del Pacífico el radio ha obtenido verdadero éxito, y debido a las grandes distancias y el adecuado uso para ellas de la onda corta, ha permanecido en el lugar ventajoso alcanzado. De San Francisco parten los circuitos directos a Japón, China, colonias holandesas en el este de las Indias, Hawaii, Filipinas y colonias francesas en la Indochina.

¿Cuál es el horizonte que se presenta para después de esta gran batalla entre el radio y el cable? Debido a los gastos iniciales, al tendido de cables adicionales, se encuentra casi prohibida la competencia en estas circunstancias, dado el limitado costo que origina el establecimiento de estaciones de onda corta. Distinto a los cables, que sólo pueden ser usados entre puntos determinados, el radio puede ser usado en diferentes circuitos. El costo comparativo de operación entre los cables y el radio es próximamente el mismo.

Majestic *empleó tres largos años en investigaciones de ingeniería y grandes sumas de dinero hasta alcanzar*

La Perfección en Radio

"Creo sinceramente que los nuevos Majestic 1931 son los mejores Radios que es posible fabricar."

H. E. Kranz
Vice-Presidente
Ingeniero-Jefe de los Laboratorios Majestic

Vd. puede regular a su gusto la intensidad del sonido y todas las recepciones—locales o lejanas—serán escuchadas al mismo volumen prefijado.

Vd. puede hallar más fácilmente la Estación deseada con este "Dial" iluminado de visión completa, dividido en separaciones de 10 kilociclos, con numeración graduada de izquierda a derecha.

Vd. puede ahora eliminar los ruidos que se producen cuando se recorre el "Dial". Al oprimir este botón el Receptor quedará silenciado, permitiendo pasar de una a otra Estación Trasmisora sin las molestas estridencias comunes en radio-recepción.

Vd. puede ahora lograr una perfecta sintonización por medio de la vista. La aguja del Metro del Control Automático de Volumen le indicará el punto exacto de sintonía de la Estación que quiera oir.

MODELO 61
$ 195.00

Todos los Miércoles Sintonice la Hora MAJESTIC Desde la Estación GMK (730 Kilociclos.—Hotel Plaza) de 9 a 10 p. m.

Otros modelos Majestic 1931 desde
$ 100.00 a $ 215.00

Facilidades de pago en armonía con el correr de los tiempos...

Para ofrecer al público del Universo la *Perfección en Radio*, los Laboratorios Majestic han empleado largos años en intensas investigaciones y grandes sumas de dinero en trabajos de experimentación.

Pero no contentos con la labor de su brillante cuerpo de Ingenieros, Majestic acudió a especialistas de fama mundial, expertos en materia de sonoridad y acústica, Laboratorios de grandes Universidades para que analizasen y comprobasen los cálculos y experimentaciones realizados.

La perfección así creada por Majestic ha de marcar—no cabe duda—el paso en el inmediato mejoramiento de la Industria del Radio. La introducción del sensacional nuevo Tubo "Multi-Mu" en un circuito Superheterodino expresamente diseñado; la incorporación—por vez primera en Receptores de precio moderado—del Control Automático de Volumen; la innovación del Modificador de Estática y Control de Acústica, unido a nuevos y notables refinamientos en Selectividad y Alcance, son un conjunto de admirables progresos guiados a alcanzar la finalidad preponderante en Radio-recepción: un fiel, vívido, emocionante *COLORIDO DE SONORIDAD.*

Majestic
Superheterodino 1931

O'Reilly 61 Habana — GIRALT — Tel. A-8467 M-8897

PODEROSO MONARCA DEL AIRE

POGRAMA DE RADIO PARA HOY

C. M. W.
538 Kc.—510 m.
11.00 a. m.—«Hora de la Tierra» consejos prácticos para el agricultor. Música variada. 12.00 m.—Programa bailable, Orquesta Corman. 1.00 p. m.—Música Selecta, «La Ideal». 3.30 p. m.—Servicio «Información» y DIARIO DE LA MARINA, trasmisión juegos base ball, Grandes Ligas. 5.00 p. m.—Buenas Tardes.

C. M. C.
840 Kc.—356 m.
De 7.30 a 8.00 p. m.—Concierto dedicado a los niños. Director: García Galán. De 8.00 a 10.00 p. m.—Concierto por la Banda de Música del Estado Mayor del Ejército, bajo la dirección del Capitán José Molina Torres. De 10.00 a 11. 00 p. m.—Desde el Summer Casino.

C. M. X.
890 Kc.—336.9 m.
De 5 a 6 p. m.—Programa de la «Hora Selecta», bajo la dirección artística de la profesora señorita Consuelo Martínez: 1.—«My Old Kentucky Home», Otto Langey. Orquesta. 2.—«Linda Cubana», Sánchez de Fuentes. Soprano: señorita Esther Munarriz. 3.—«La Basoche», A. Messager. Orquesta. 4.—«Romanza, Tenor señor Andrés Manteca. 5.—«Paillasse», Fantasía, Leoncavall. Orquesta. 6.—«La del Pañuelo Rojo», Zortzieo Vasco. I. Tabuyo, Barítono, Ignacio Irigoras. 7.—«La Berceuse». Ch. Gounod. Orquesta. 8.—«Alborada», del señor Joaquín Caballero, Soprano señorita Esther Munarriz. 9.—«El Juramento». Gaztambide, Barítono, señor Ignacio Irigoras. 10.—«Corazones y Flores», Theo M. Tobani. Orquesta. 11.—«Romanza». Tenor, señor Andrés Manteca. 12.—«Carmen» Intermezzo del Acto. III Bizet. Orquesta.

C. M. C. W.
1285 Kc.—233.4 m.
De 11 a 12 a. m.—«Hora Bien». Magno programa de la Revista «Campoamor» a cargo de Eva Gordillo, Director artístico, señor Santos Menéndez. De 3 a 5 p. m.—Trasmisión de los juegos de base ball de las Grandes Ligas, inning por inning, jugada por jugada. De 5 a 6 p. m.—«Hora Miscelánea». Tangos variados. De 6 a 7. p. m.—«Hora Deportiva». Noticias de toda clase de Sports, alternando con música popular. De 9 a 10 p. m.—Concierto por las Alumnas del Centro Asturiano, bajo la Dirección de la profesora de música de ese Plantel. De 10 a 11 p. m.—Música Bailable, por la Orquesta Torroella.

C. M. B. C.
965 Kc.—310.7 m.
4 a 5 p. m.—Programa a cargo de conocidos artistas. 5 a 6 p. m.—Programa de Música Selecta. 7 a 8 p. m.—Programa de Música Española. Hora Linares-Rivero. 8 a 8 y media p. m.—Programa a cargo del Trío Gómez. Hora Comercial. 8 y media a 9 p. m.—Programa a cargo del inspirado compositor cubano Rosendo Ruiz, como sigue: 1.—«Por Tu Amor Moriré», Criolla. Bolero, Son. 2.—«Dónde está el Dinero», son 3.—«Para Gozar», Son. 4.—«Cambio Globos por Botellas», Son Pregón, 5.—«Santica», Bolero-Son. 6.—«Flor de Caña», Fox. 9 a 10 p. m.—Trasmisión de la película «Del Mismo Barro», por Juan Torena q Mona Marris y Carlos Villarías, además se pasará una divertidísima comedia titulada «Cupido Chofer».

C. M. B. Z.
1010 Kc.—296 m.
A las 9 a. m.—Música Selecta. Noticias Sociales y Teatrales. A las 12 m.—Hora Oficial. Estado del Tiempo. Música Variada. A las 6 p. m.—Programa de Música Bailable.

W. L. W.
700 Kc.—428 m.
Crosley Radio Corporatio, Cincinnati, Ohio. 715 p. m.—Orquesta. De 7 y 30 a 9 y 15 p. m.—Desde New York. 9 y 15 p. m.—Organo y Cuartetos. 9 y 30 p. m.—Orquesta «Casa Loma». 10.00 p. m.—Concierto Crosley. 10 y 45 p. m.—Bailables. 12 y 30 a. m.—Buenas Noches.

REGLAMENTO DEL RADIO CLUB DE CUBA

(Continuación)

II.—El socio más joven de los asistentes actuará de secretario.

III.—Tres miembros más, procedentes de la Junta General, actuarán como auxiliares de la mesa escrutadora.

IV.—Ningún miembro de la Junta Directiva, ni ningún candidato que figure en algunas de las candidaturas contendientes podrá tomar parte como miembro de la mesa, aun cuando concurra alguna de las condiciones antes mencionadas.

Art. 35.—Veinte días antes de verificarse las elecciones, un número de asociados, cuyo mínimum será de 25, podrá presentar en la secretaría de la Asociación una candidatura completa por duplicado que expresará de manera clara, los nombres y apellidos, de las personas designadas y cargos a cubrir. El secretario devolverá firmado un ejemplar del duplicado de la candidatura y estampará de su puño y letra, la fecha y hora en que ha sido presentada, número que le corresponde, sello de la secretaría y demás detalles aclaratorios que se estimen pertinentes.

Art. 36.—Durante el período electoral, que será de 30 días anteriores a la fecha de la elección, se expondrá en secretaría a la vista de los socios y por orden alfabético, una relación de los socios que reúnen la condición de electores y elegibles.

Art. 37.—Dentro de los dos días siguientes a la presentación de una candidatura, el presidente ordenará el acuse recibo de la misma y significará su conformidad, o la devolverá, señalando los defectos que encontrare entre los candidatos propuestos y que sólo podrán ser aquellos previstos en el presente reglamento.

Art. 38.—Terminado el período de inscripción de candidatos, el presidente confeccionará el formato de las boletas necesarias para la emisión del voto y ordenará su impresión.

En ellas se expresarán: por su número, las candidaturas que se hubiesen presentado, con la relación de nombres y cargos a cubrir, de acuerdo con lo preceptuado en el artículo 35.

Art. 39.—Por la secretaría del club se remitirá a cada socio no residente, por correo y con diez días de anticipación a la fecha de las elecciones, una boleta impresa acompañada de dos sobres en blanco.

El elector no-residente marcará con lápiz tinta, haciendo una cruz en el círculo que al efecto figurara en la parte superior de cada candidatura, si deseare votarla completa; y si quisiere votar mixto, podrá hacerlo marcando con una cruz en los cuadros en blanco, que al lado del nombre de cada candidato figurará, pudiendo votar en esta forma, por tantos candidatos como puestos a cubrir.

En uno de los sobres colocará la boleta electoral y lo cerrará; este sobre y el recibo social corriente los colocará dentro del otro, que remitirá al club por correo.

Art. 40.—A la una p. m. del día fijado para la junta general de elecciones, el presidente declarará abierta la sesión, que se prolongará improrrogablemente hasta las cinco p. m., e inmediatamente procederá a la constitución de la mesa, el presidente del club. La presidencia de la mesa electoral mostrará a los concurrentes el interior de la urna y aceptada ésta, la cerrará y entregará la llave al presidente del club. Por uno de los vocales de la mesa se entregará a cada elector que presente el recibo social del mes en curso, una boleta impresa y contramarcada donde con lápiz tinta votará.

Art. 41.—Marcada la boleta, el elector la votará en forma de que no se pueda ver la parte impresa y se la entregará al vocal encargado de la urna. El presidente de la mesa declarará en alta voz el nombre del elector y después de anotado éste por el secretario de la mesa en el acta correspondiente, le devolverá al elector su recibo, en el que se estampará el sello de la asociación y la palabra «votó», en el respaldo del mismo.

Art. 42.—Las cartas que contengan votos, procedentes del interior de la República o extranjero y que serán recibidos por la mesa hasta el momento de cerrarse la votación, serán abiertos solamente por el presidente de la mesa y depositados en la urna los sobres que contengan la boleta electoral, imprimiéndose en el adjunto recibo la palabra «votó».

Art. 43.—Una vez cerrada la votación, se procederá a confrontar el número de sufragios emitidos, con la relación de votantes que figurara en el acta. Cumplido este requisito, se procederá al conteo de votos y terminado el escrutinio, el presidente de la mesa dará a conocer el resultado y proclamará la candidatura triunfante.

Art. 44.—Cada agrupación que haya presentado una candidatura que figure en la boleta electoral, tendrá derecho a estar representada en la mesa por un miembro político escogido entre los firmantes de la solicitud, quien podrá establecer a nombre de la agrupación que representa, las protestas que tuviere a bien.

Art. 25.—Toda boleta que aparezca con raspaduras, enmiendas, una dentro de otras dobladas conjuntamente, o aquellas en que se hubiere botado por mayor número de candidatos que cargos a cubrir, serán declaradas nulas de oficio. Todo elector que inutilizare una boleta, tendrá derecho a solicitar de la mesa, un nuevo ejemplar siempre que haga entrega de la inútil.

Art. 46.—Las reclamaciones y protestas presentadas antes y en el momento del escrutinio, serán discutidas y resueltas por la mesa antes de la proclamación de candidatos, asistida ésta por el presidente y el primer vocal de la asociación, como miembros del tribunal de protestas. Contra los acuerdos que sobre el particular se tomen, no podrán establecerse nuevos recursos ni apelaciones.

Art. 47.—Una vez proclamada la candidatura triunfante, se dará por terminada la asamblea.

Art. 48.—Cuando la candidatura presentada fuere única, la asamblea se limitará a la proclamación de la misma, presidida por la mesa de edad.

Sigue otro

(Continuará)

EN DEFENSA DE LA RADIO EN FRANCIA

Los alcaldes de los pueblos de Alsacia han tomado el acuerdo de prohibir el funcionamiento de toda clase de motores eléctricos que perturben las emisiones durante las horas que funcionen las estaciones alsacianas.

HOLANDA Y LAS PERTURBACIONES

Las autoridades radiofónicas holandesas han tomado varios acuerdos importantes para combatir los parásitos radiofónicos. Recientemente al concederse la explotación de un ferrocarril eléctrico, la Dirección de la Compañía concesionaria fué obligada a hacer varias instalaciones que evitasen por completo las perturbaciones que el ferrocarril pudiese producir, tanto a las emisoras como a los aparatos receptores.

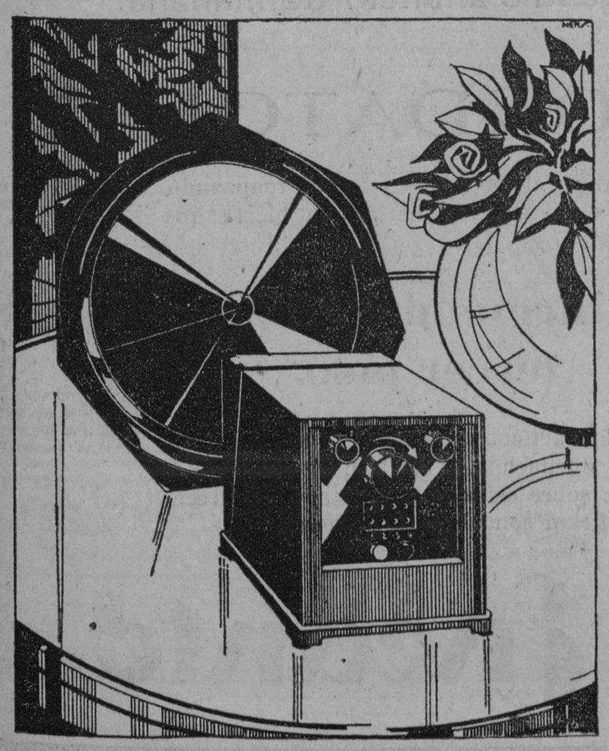
POR SOLO 90 CTVS. A LA SEMANA

(SIN PAGO DE ENTRADA)

Puede ud. adquirir nuestro famoso receptor de radio

PHILIPS POPULAR

COMPLETO CON SU BOCINA, ANTENA Y PARARRAYOS



El único aparato de ondas largas sin estáticas.
Volumen y reproducción como el mejor

Sea de los primeros en aprovechar esta oportunidad

única y que sólo podemos ofrecer por corto tiempo

PHILIPS S. E. T.

Empedrado y Aguiar — Telf. M-2560 — Habana

M.E.C.D. 2016

DE DIA EN DIA

Este año los fabricantes de para rrayos van a tener que agradecerme poca cosa, porque, en realidad, la temporada electro-dinámica está siendo muy floja.

A la altura en que estamos, los muertos por rayos no llegan a diez, incluyendo el caso trágico de tres hermanos fulminados en la llanada de Colón (zona en verdad peligrosa) cuando es lo cierto que otros años, por este tiempo, ya la mortandad por ese motivo alcanzaba cifras superiores a las ocasionadas por el decantado tifus.

La realidad es que esta temporada veraniega está siendo tan rara, como lo fué la invernal que le precedió.

Las características del último invierno, descontando la relatividad de las temperaturas, fueron las de un invierno norteño. Por poco se aparecen bandadas de cuervos o tal vez éstos se retrajeron por miedo a las auras. Eil caso fué que si hubiera habido dinero, los comerciantes hubieran hecho su Agosto vendiendo ropa de abrigo.

Con el verano en curso está pasando tres cuartos de lo mismo en cuanto a anomalías. Las más de las veces llueve sin "tronar", causando ello a los observadores un efecto parecido al que causó en los vecinos de una casa de vecindad, la siguiente ocurrencia: Vivía en ella un cochero, muy borracho, que usaba unos pesados zapatones y todas las noches, a eso de las once iba a acostarse, pero, invariablemente, después que se descalzaba arrojaba con furia los zapatos contra la puerta, uno tras otro. Y llegó un día, en que por venir más borracho que de costumbre, le entró un sueño fulminante antes de lanzar el segundo zapato. Media hora después, una comisión de vecinos tocaba a la puerta del consuetudinario, que a fuerza de aldabonazos, fué despertado. Y cuando inquirió para qué lo querían, contestaron los comisionados. Pues venimos a que usted haga el favor de tirar el otro zapato, porque nadie puede dormir en espera de que usted haga el segundo disparo.

A mí, al menos, me está pasando una cosa parecida con estos chaparrones, sin acompañamiento de chupinazos. Me parece que les falta algo.

A las temperaturas les falta algo también. No puede negarse que quien dijo que este verano sería fresco, tuvo una maravillosa intuición o sabe donde el jején puso el huevo en materia de meteorología. La verdad es que ha habido noche de Agosto a dos grados centígrados de estar equivocada. Y en general los días, salvo breves horas en que para que no hubiera calor sería preciso un cataclismo, están resultando mucho más tolerables que de costumbre en las temporadas estivales de esta tierar, una de las más calientes que ojos humanos vieron.

Si es que con las preocupaciones uno no se da cuenta exacta de la temperatura ambiente, lo cual ya entra en el terreno de la psico-análisis, ciencia que se desconocía cuando yo estudiaba el Bachillerato (y desde entonces no he aprendido nada nuevo), no puedo afirmarlo ni negarlo por la expresada razón

El caso es que, hasta la fecha, este año de 1931, no me ha dado frío ni calor. Y en buena hora lo diga.

Tartarín de Tarascón.

Libres los 40...

(Continuación de la PRIMERA)

dos obreros señor Francisco Bianchi.

LLEGAN LOS LIBERTADOS A GOBERNACION

Media hora después de extendida la orden de libertad, dos ambulancias de la Policía llegaban a la Secretaría de Gobernación conduciendo los cuarenta tranviarios que se encontraban detenidos. Estos fueron conducidos a la presencia del Dr. Zubizarreta quien les habló para manifestarles que los motivos que sirvieron de base para la detención fueron, en un principio, la creencia que había de que el movimiento huelguístico no obedecía en realidad a un estado de queja por la rebaja de sueldos ni a móviles de obrerismo puro, sino que obedecían a una ideología política de oposición pero que, por las informaciones hechas posteriormente se pudo comprobar lo contrario y dada la garantía que el Sindicato ofrecía en relación con la actitud pacífica que los libertados observarían, no había encontrado inconveniente en disponer dicha libertad.

EL ADMINISTRADOR DE LA EMPRESA ACUDE A GOBERNACION

Correspondiendo a la cita que al efecto le hiciera el Secretario de Gobernación, momentos antes que los obreros libertados llegasen a la Secretaría del Interior, se personó en la misma el señor Julio E. Fuentes, Administrador General de la Empresa de Tranvías, el cual sostuvo una amplia conferencia con el Dr. Zubizarreta alrededor del problema de la huelga. El señor Fuentes manifestó al Secretario de Gobernación que la Empresa se encontraba en un plano de transigencia y que sus directivos se encontraban francamente dispuestos a conferenciar con los obreros tranviarios para lograr una solución a la huelga.

Al salir del despacho del Secretario éste acompañó al señor Fuentes, y, aprovechando que en los pasillos inmediatos se encontraban los comisionados del Sindicato señores Ramos y Ceigido, el Dr. Zubizarreta les repitió las manifestaciones que el Administrador General de la Empresa le había hecho, agregando que él creía se aproximaba el momento de que el movimiento huelguístico terminase por un entendimiento entre ambas partes. El señor Fuentes se dirigió a los sindicados diciéndoles que en realidad se encontraba dispuesto a recibir inmediatamente a los representantes del Sindicato a los cuales podía esperar en su oficina hasta las seis y media de la tarde y que si no les era posible acudir a la entrevista, hoy domingo también los esperaría, en su deseo de celebrar una conferencia entre ellos y los representantes de la Empresa.

QUEDAN SEIS DETENIDOS EN LA CABAÑA

Pero como en las detenciones de los obreros tranviarios ha habido distintas actuaciones, seis de ellos se encuentran recluídos en la Cabaña a las órdenes del Jefe Militar de la misma Teniente Coronel Cruz Bustillo, por lo cual los representantes del Sindicato de Motoristas y Conductores, pidieron al Secretario de Gobernación interpusiera su influencia con dicho jefe, para que los seis detenidos a sus órdenes, sean libertados igual que sus compañeros. El Dr. Zubizarreta ha prometido celebrar hoy una entrevista con el Teniente Coronel Cruz Bustillo, para recomendarle el asunto por si era factible acceder a las súplicas de los del Sindicato.

LOS TRANVIARIOS NO HAN RECIBIDO COMUNICACION DE LA EMPRESA

Enterados que la Havana Electric Reilway Company celebraría una importante reunión con sus empleados, tratando de llegar a un acuerdo, hoy a las diez de la mañana, nos dirigimos al Sindicato de Motoristas y Conductores, tratando de saber lo que hubiera de cierto en la noticia. Un miembro del Comité de Huelga nos manifestó que ellos no asistirían a esa entrevista, ya que no habían recibido en el local del Sindicato ninguna invitación oficial para parlamentar con la Dirección de la Compañía. Y agregó, que hasta tanto no recibieran esa solicitud de la Dirección, no asistirían a ninguna reunión, pero que esto no quería decir que se hallaran en un plano de intransigencia sino por el contrario que estaban dispuestos a tratar de llegar a un acuerdo tan pronto como lo desease la Empresa y así lo hiciera saber de la colectividad.

INTENSO MOVIMIENTO EN INDUSTRIA 140

El día de ayer fué de intenso movimiento en Industria 140, altos, local social del Sindicato de Motoristas y Conductores de la Habana. Dos camiones cargados de víveres suministrados por varias importantes casas comerciales, simpatizadoras del movimiento, fueron descargados en la Secretaría del Comité de Auxilio de la colectividad que se encuentra actuando activamente. La Unión de Dependientes del Ramo del Tabaco entregó al Comité 1000 tabacos «Por Larrañaga» como obsequio y los obreros cigarreros de las casas Trinidad y Hno. y Romeo y Julieta también hicieron entrega de cigarros para los huelguistas.

IMPROVISADA ASAMBLEA

A las cinco y media de la tarde de ayer llegaron al Sindicato Tranviario los huelguistas que se encontraban presos, unos en el Castillo del Príncipe y otros en la Fortaleza de la Cabaña, libertados por disposición del Secretario de Gobernación. La alegría que produjo entre los huelguistas el regreso de sus compañeros hizo que se improvisara una asamblea en la que hicieron uso de la palabra distintos oradores.

Algunos de ellos se refirieron al movimiento de huelga que sostuvieron en el año 1920 y que fué perdido por los trabajadores de la Compañía. También compararon que el público en aquella época no había respondido como ahora, que por el apoyo que les prestaba ganarían el movimiento de protesta.

EL SINDICATO OBRERO INDUSTRIAL DE CUBA HACE UN ANTICIPO A LOS HUELGUISTAS

El Ejecutivo de la Federación Nacional de Torcedores de Cuba, acordó hacer un anticipo al Sindicato de Motoristas y Conductores, porque no ordenó la cotización para la huelga en espera de la terminación del Referendum, cuyo resultado en los talleres federados del interior, aún se desconoce, y mientras no se conozca no se puede dar la orden, pues aun que la sociedad de la Habana acordó la cuota de diez centavos, tienen que conocer el resultado total.

Y como la necesidad de los huelguistas es urgente de ahí que se anticipe una importante cantidad al Comité de Auxilio.

UN MANIFIESTO

Ayer ha comenzado a circular el Manifiesto de la Federación adhiriéndose a la huelga de los tranviarios, felicitando al pueblo de Cuba, especialmente a los habitantes de la Habana, por el concepto de dignidad que demuestra al no utilizar los carros, apoyando la justa causa de los motoristas y conductores. Dice que la Federación está al lado de los tranviarios para cuanto demanden de ella; que ningún tabaquero monta los carros; que en cada obrero de la industria tienen un compañero, un hermano; que la ofensa inferida a los tranviarios, es sentida por los torcedores profundamente. Protesta de todo lo que sea un atropello o una parcialidad en esta lucha que la Empresa ha planteado a sus obreros.

LA UNION DE OBREROS DE LA INDUSTRIA DE CIGARRERIA EN GENERAL

Ha editado un vibrante Manifiesto la Unión de Obreros de la Industria de Cigarrería en General, adherida a la Confederación Nacional Obrera, adhiriéndose a la huelga de los tranviarios, ofreciéndoles su concurso, recordándoles que esta organización tiene por lema, que la solidaridad entre los trabajadores no se discute, por lo cual está a sus órdenes.

Dice a los trabajadores que es indigno montar los carros, mientras no se dé a los obreros lo que en justicia reclaman.

LA FEDERACION DE DESPALILLADORAS

El Asesor General de la Federación de Despalilladoras, Sr. Talavera, autorizado por la Presidenta de la Federación, nos ruega que hagamos saber que están incondicionalmente al lado de los obreros tranviarios y de acuerdo en todo con lo que en solidaridad se demande de la Federación Biprovincial de Despalilladoras de la Habana y Pinar del Río.

EL SINDICATO OBRERO INDUSTRIAL DE CUBA

Celebró noche Junta general. Presidió y actuó de secretario el Sr. Llamedo. Se acordó por unanimidad lamentar el atentado de que fué víctima la residencia del Sr. Emeterio Zorrilla. Fueron muy bien recibidas las declaraciones del Sr. Secretario de Gobernación, sobre su imparcialidad en la huelga de los motoristas y conductores.

Por unanimidad se acordó socorrer a los huelguistas, con el diez por ciento de la recaudación del Sindicato. Fueron resueltos los asuntos administrativos. Después se trató del conflicto del molino arrocero; del frente único de los obreros, que propicia la Federación de Torcedores y de otros asuntos. Por ser inaugurado el nuevo local de San Tadeo 4, con esta Asamblea, la concurrencia fué obsequiada, con dulces y cerveza.

El Cadáver del...

(Viene de la PRIMERA página)

el féretro será desembarcado a las ocho y media.

Acompaña al cadáver el doctor José Martínez Ortiz, hijo del finado, Secretario de Segunda Clase en la Legación que nuestra República sostiene en la de Francia.

Una comisión de altos funcionarios de la Secretaría de Estado acudirá al muelle.

Estará integrada por el Subsecretario, doctor Eduardo Usabiaga, por el doctor Carlos Márquez Sterling, Director de la Oficina Panamericana; por el señor Enrique Soler y Baró, Introductor de Ministros; el doctor Nemesio Ledo, Secretario de Legación; José Sánchez Arcilla, Delegado de la Dirección del Protocolo; doctor Carlos Blanco, Secretario de Legación; José Martí, Pagador del Departamento y Carlos Díaz Silvera, Jefe del Personal.

HACIA LA SECRETARIA DE ESTADO

Una carroza fúnebre conducirá el féretro hasta la Secretaría de Estado, a las nueve será colocado en el gran salón y a las diez se permitirá al público desfilar ante los restos del exCanciller.

LAS GUARDIAS DE HONOR

A las diez y diez de la mañana se montará ante el túmulo, la primera guardia de honor que estará integrada por los doctores Carlos Márquez Sterling, Severo Enrique Rodríguez, José Eusebio Alfonso y Juan de Dios Romero, siguiendo las restantes hasta las tres de la tarde.

LA ULTIMA GUARDIA DE HONOR

La última guardia de honor a los restos del doctor Martínez Ortiz, la rendirán los Ministros cubanos en el extranjero que se encuentran en esta capital; los Ministros extranjeros acreditados ante este Gobierno; los Secretarios del Despacho y por último los familiares del desaparecido en compañía del Presidente de la República, quien rendirá este postrer tributo a su colaborador y amigo.

Terminado este acto el cortejo partirá hacia la Necrópolis, tributándosele al mismo los honores de Mayor General muerto en activo servicio. Todas las condecoraciones del finado irán del cojín, en el túmulo, a los familiares del extinto.

ITINERARIO DEL ENTIERRO

El cortejo fúnebre que seguirá a las carrozas mortuorias partirá desde la Secretaría de Estado a las 4 en punto de la tarde, con siguiente itinerario: Acosta hasta Egido hacia Monte; Monte, por Amistad a Reina y por Infanta a San Lázaro hasta L y 23 para la Necrópolis.

El Plebiscito...

(Continuación de la PRIMERA)

Si el plebiscito triunfa, el Gobierno prusiano no caerá inmediatamente. Permanecerá en el poder hasta que no tomen posesión de sus cargos los miembros de la nueva Dieta, cosa que no ocurrirá hasta noviembre. Por tanto, el éxito del plebiscito lo único que hace es adelantar seis meses la disolución de la Dieta y constitución de nuevo gobierno.

Los miembros del Gobierno no esperan que los oposicionistas obtengan más de once millones de votos, en cuyo caso continuaría la Dieta hasta mayo. Sin embargo, se sabe que el Canciller Bruening está resuelto a seguir en el poder suceda lo que sucediere. Sus amigos han declarado que hasta los nacionalistas, dándose cuenta de que es conveniente para la nación, desean que Bruening continúe al frente del Gobierno; pero insisten en que se introduzcan algunas modificaciones en la constitución del gabinete.

CELEBRAN EN COBLENZA, CON ENTUSIASMO EL ANIVERSARIO DE LA CONSTITUCION DE WEIMAR

COBLENZA, Alemania, agosto 8. (AP) Los afiliados al Reichbanner celebraron hoy el duodécimo aniversario de la firma de la Constitución de Weimar. Hubo por ello numerosos choques entre aquéllos y los elementos hostiles al Gobierno.

No hubo bajas en las escaramuzas, debido a que las filas de los elementos republicanos fueron reforzadas por numerosos grupos que llegaron durante las primeras horas de la noche. Una muchacha que llevaba la insignia de los socialistas nacionales, fué arrestada por echar pimienta a los ojos de los republicanos.

Se calcula que de treinta a cuarenta mil miembros de la Reichbanner renana llegaron hoy a esta histórica ciudad en automóviles, camiones y trenes. Las fiestas conmemorativas, que durarán dos días, comenzaron con una Parada de las Antorchas que atrajo enorme público a las calles, mientras la interminable columna de republicanos alemanes se dirigía, a la movible luz de las hachas y vistiendo sus uniformes kaki, hacia el lugar en la confluencia de los ríos Rin y Mosela en que está la famosa estatua ecuestre de Guillermo I, creador del Imperio alemán.

—Esta demostración—dijo uno de los oradores—es la mejor prueba que podemos ofrecer al mundo de que aun hay republicanos en Alemania.

Estas palabras fueron acogidas con ovaciones cuyos ecos resonaron contra los viejos muros de la fortaleza de Ehrenbreitstein y robaron después sobre el Mosela, cuyas orillas estaban llenas de antorchas.

La festividad coincidió con los preparativos de los hitleristas, comunistas Cascos de Acero y nacionalistas, para tomar parte en el plebiscito de mañana, domingo, sobre la disolución de la Dieta Prusiana.

En Coblenza y otras ciudades renanas los republicanos se aperciben al mismo tiempo a morir, si es preciso, por la defensa de la República alemana.

Durante los actos de esta noche la delegación venida de Colonia tomó sitio en una de las riberas del Mosela, no lejos del lugar en que el año pasado se desplomó un puente, costando la vida a cuarenta personas.

La histórica bandera de guerra alemana, que no ha podido ser completamente sustituída por la republicana, ondeaba por doquier, como también la nueva de los fascistas, de bordes rojos, con el emblema del partido, negro, en un círculo blanco.

Los republicanos usaron el pedestal de la estatua de Guillermo I como tribuna de sus oradores.

HASTA MEDIANOCHE NO HABIA DESORDENES EN ALEMANIA

BERLIN, Agosto 9 (domingo). —(AP.)—Hasta la medianoche pasada no se tenía conocimiento de desórdenes políticos, por motivo del plebiscito de hoy, en ningún lugar de Prusia. Ha habido algunos choques secundarios entre comunistas, socialistas, nacionalistas y policía, pero sin bajas.

La policía berlinesa estuvo toda la noche dispersando manifestaciones prohibidas, haciendo 61 arrestos.

Se han Causados...

(Continuación de la PRIMERA)

que el puesto será provisto por elección popular.

Aun cuando es un deseo unánime el de los representantes en favor de la candidatura del doctor Guas Inclán y están seguros de que ese mismo criterio es compartido por los senadores el distinguido Presidente de la Cámara no parece inclinado a acceder a ello. Es la impresión que hemos recogido, al menos.

DESPUES DE LAS REFORMAS

Es propósito de los representantes clausurar las sesiones de la Cámara, después de aprobadas totalmente las reformas constitucionales, hasta el mes de noviembre.

Sin embargo, ello no es muy seguro.

Aprobadas las reformas por la Cámara si los son con algunas enmiendas, deberán volver a aquella en el supuesto de que el Senado no las aceptare. En tal caso la Cámara permanecerá abierta en espera de lo que decid. a el más alto Cuerpo Colegislador.

Pero además hay grandísimo interés en discutir, luego de aprobadas las reformas, algunas leyes que los congresistas estiman necesarias y urgentes.

Y en una y otra cosa llegarán a Octubre. Por lo que es de presumirse que esta Legislatura actual se empate a la próxima de Noviembre.

VOTACIONES CERRADAS

Lo más seguro es que el proyecto de Reformas no vaya modificado, por los representantes, al Senado.

No teniendo oposición de parte de los ortodoxos, y estando todos los congresistas de acuerdo con las enmiendas del Comité Bicameral, las votaciones en favor de ellas serán cerradas y sin objeciones.

Conservadores cooperativistas, liberales y populares están profundamente identificados en aprobar, sin discusión el nuevo proyecto de Reforma.

El Proyecto...

(Continuación de la PRIMERA)

responsabilidades de los gobernantes, ni existir castigos que les obliguen a no olvidarla, se hace posible que se juzguen irresponsables y obren con injusticia, extralimitándose en sus facultades.

El proyecto llega en esto hasta el límite de establecer, en el Art. 65, que «el presidente de la República es responsable criminalmente de la infracción dolosa o por culpa grave de sus deberes y obligaciones constitucionales», y que cuando llegue el caso «el Congreso, por acuerdo de la mayoría absoluta de sus miembros, decidirá» si procede, acusarlo «ante el Tribunal de Justicia Constitucional», organismo del cual trataremos oportunamente. «Mantenida la acusación por el Congreso, el Tribunal resolverá si la admite o no» y «en caso afirmativo el presidente quedará desde luego destituído, y la causa seguirá sus trámites»; pero «si el Tribunal Constitucional declara la improcedencia de la acusación, el Congreso se considerará disuelto «y se procederá a convocar a elecciones. «Una ley que tendrá carácter constitucional, determinará el procedimiento para exigir la responsabilidad criminal del presidente» ante el citado Tribunal.

La admisión del acuerdo acusatorio se conceptúa no como el inicio del procesamiento, sino como una sentencia condenatoria, y con muy buen acuerdo se hace que el presidente quede destituido. Parecerá demasiado drástico el procedimiento; mas, si bien se mira, es el único que cabe tener por eficaz dentro de los fines a que tiende el precepto. No se apela a la suspensión temporal en el ejercicio de las funciones en tanto se sustancie el proceso, porque la conducta del jefe del Estado no puede estar en entredicho sin menoscabo de la nación, que en él se personifica, y como la suspensión es cosa muy distinta a la destitución, a todas luces conviene evitar que al no perder el cargo, le sea factible influir en la determinación definitiva del Tribunal. El espíritu de equidad que ha guiado a la Comisión asesora jurídica, al tratar de equilibrar los Poderes, se advierte en el hecho de que cuando el Congreso acusa inmotivadamente, se le da por disuelto.

En cuanto al Gobierno, el Art. 66 establece que lo constituyen el presidente del Consejo y los ministros, y por la disposición siguiente se determina que aquél «dirige y representa la política general», correspondiendo a los ministros «la alta dirección y gestión de los servicios públicos asignados a los diferentes departamentos ministeriales». Las responsabilidades a que están sujetos y a las cuales ya nos hemos referido, justifican la autonomía que se les concede y que sin duda es plausible.

«A propuesta del presidente del Consejo (Art. 68) podrá el presidente de la República nombrar uno o más ministros sin cartera», los miembros del Consejo «mientras ejerzan sus funciones (Art. 69) no podrán desempeñar profesión alguna ni intervenir directa ni indirectamente en la dirección o gestión de ninguna empresa ni asociación privada». Esto, que no puede ser más promisor, parece inspirado en la sabia ley francesa de 31 de diciembre del 1928, que codifica las reglas sobre incompatibilidades parlamentarias como medio de evitar inmoralidades.

«El Consejo de ministros deliberará principalmente (Art. 70) sobre los proyectos de ley que ha de someter a las Cortes; el ejercicio de la potestad reglamentaria; los asuntos de carácter político y todos los decretos». Los miembros del Consejo (Art. 71) «responden solidariamente ante el Congreso de la política del Gobierno», y el presidente de aquél y los ministros «son individualmente responsables, en el orden civil y en el criminal (Art. 72) por las infracciones a la Constitución y sus leyes», ejerciendo el Congreso, en caso de delito, «la acusación ante el Tribunal de Justicia Constitucional en la forma que determine la ley».

Si cuanto queda expuesto se lleva a la Constitución, a buen seguro que el jefe del Estado y el Gobierno se abstendrán de extralimitarse, y que todos los derechos estarán debidamente respetados en la República española.

Colisión...

(Continuación de la PRIMERA)

grave; Pedro Quiroga, de la Habana, menos grave y otros.

Todos eran ocupantes del ómnibus de Santa Cruz.

Los heridos fueron curados en la casa de socorros de esta Villa, donde los Dres. Rego, Hernández, Bolívar y Echezarreta, auxiliados de los practicantes González, Ballenilla, Bofil y Domínguez los atendieron, habiéndose constituído las autoridades actuando en las diligencias del caso.

Aparece responsable del hecho el chauffeur Rodríguez Fiallo, que estableció imprudente regateo con el ómnibus de La Nacional, con el que tropezó, cayendo su vehículo en el terraplén de más de cinco metros de altura, destrozándose completamente. Rodríguez Fiallo se encuentra detenido.

Especial.

A NUESTROS SUSCRIPTORES

TODA queja relacionada con deficiencias en el servicio de Suscripciones del DIARIO DE LA MARINA e INFORMACION, tanto en la Habana como en el Vedado, Jesús del Monte, Marianao, Regla y Guanabacoa, debe sernos comunicada por el

Teléfono: A-3785

Donde será atendida en el acto, desde las horas:

7 a. m. a 10 p. m.

TODOS LOS DIAS

El Público...

(Continuación de la PRIMERA)

ción oficial; violación de las leyes; indiferencia pública; investigaciones judiciales periódicas; crímenes más o menos sensacionales; material para películas y para dramas. Un Día en Nueva York.

Llegó empero el día cuando empedernidos criminales haciendo fuego a malsalva; hirieron cuatro niños y mataron a otro. Y desde ese día comenzó la propaganda que en otros días llevara al ánimo de la población la encona necesaria para el Gran Sacrificio.

La Prensa metropolitana se ha ensañado por fin contra el criminal. Día tras día se leen juiciosos editoriales contra el crimen rampante. Pero el público esta vez lee con indiferencia. Los muertos—son muchos los muertos—mueren muy cerca de casa. No hay una bandera de por medio—no hay un rey ofendido—no hay un dios ultrajado. Falta el «leif motif» para la Guerra. No suenan los clarines de combate en las esquinas; no se oyen los arpegios marciales de marchas bélicas; no se ven uniformes brillantes; no ondean ni estandartes dorados ni banderas blasonadas; ni hay escudos heráldicos, ni tambores batiendo a generala.

El público continúa leyendo su diario ante la humeante taza de café matinal, buscando pacientemente las páginas deportivas con el afán de observar y estudiar la lista de «promedios» de los jugadores de su club favorito. Esa es la nota interesante. En el centro del diario hay editoriales fulminantes, pero al público no le interesan. ¿Acaso fué su hijo el que mataron los bandidos?

Millares de dólares han sido ofrecidos a los delatores del infanticidio singular. El «World Telegram» ofreció cinco mil; el New York American, ofreció diez mil; el Daily News ofreció cinco mil, y la policía rebuscó los bolsillos y juntó diez mil dólares adicionales haciendo un total de treinta mil pesos los que se ofrecen a quien delate al criminal.

Novelistas como el distinguido Robert W. Chambers, ha sido llamado para escribir artículos destinados a levantar el fuego en el público. Y Chambers en su primer artículo pidió la unión de todas las fuerzas cívicas para terminar con la anarquía existente.

Y todo ello quedó allí. La antorcha candente de la Anarquía podrá incendiar el edificio de la Ley y el Orden.

El público no levantará un dedo. Falta el incentivo para despertar el entusiasmo en el corazón. Falta el dios, el rey y la dama que inspiren al caballero en su lid.

No se oye desde las ventanas el choque del acero contra el acero; no se ven los uniformes engalonados; ni flotan las banderas; ni se oyen cantos bélicos; ni se ven camillas sangrando; ni las damas circulan por las calles invocando el nombre de la Ley y el Orden.

Los 19.000 policías neoyorquinos tendrán que continuar su campaña sin ayuda cívica. Y para mayor desgracia el tráfico automovilista requiere el empleo de la mayor parte de esos 19.000 agentes del orden.

De nada ha valido que esos agentes hayan recibido instrucciones de «disparar a matar». Los bandidos recorren las calles con tranquilidad. El mismo día que se dictó la orden draconiana cuatro truhanes aparecieron muertos a balazos en las aceras de la ciudad. Cuatro asesinatos que se agregaron a la interminable lista de misterios. Parece que es preciso la formación de un cuerpo de vigilantes; el empleo de los millones de cesantes, las revistas militares, los tambores y los bandos para alejar a Don Juan Público de los «scores del base ball».

CORRESPONSAL.

Conmemoración..

(Continuación de la PRIMERA)

morar el Centenario del Nacimiento en Bayamo del gran bardo y patriota Juan Clemente Zenea.

Las bases para este Concurso están a la disposición de los interesados en la Secretaría todos los días hábiles de 5 a 7 de la tarde. Los premios que se discernirán son donados por la Fundación «Piedad Zenea» y el Círculo de Bellas Artes. Aquélla dona $200.00 y éste $50.00. El Círculo, además, otorgará a los triunfadores sus respectivos diplomas. Los trabajos premiados serán leídos en la sesión solemne de la entrega de premios.

Pueden dirigirse los interesados en este Concurso, al Secretario mencionado, ya de palabra o por escrito y éste atenderá todas las solicitudes y consultas que sobre el particular se refieran.

Nos enteró el señor Alvarez Solís, en su visita a esta Redacción que existe gran animación para la celebración del Centenario del cantor de «Fidelia» y que ya son muchos los que han solicitado copia de las Bases.

Además de este Concurso el Círculo ha de celebrar distintos actos con el motivo ya expresado.

Dos son los temas que se desarrollarán en este Concurso para el trabajo la prosa: «Zenea, Patriota y Poeta» y para el trabajo en verso: «Canto a Zenea». La extensión de los mismos queda a juicio de los autores. El plazo de admisión vence el 1o. de febrero de 1931.

Los miembros de la Directiva o que formen parte del Jurado no pueden participar en este Concurso.

Hoy Embarcará...

(Continuación de la PRIMERA)

ración Nacional de Detallistas, quien fué detenido al mediodía del martes por acusársele de campañas que, aunque no políticas, sino de estricta defensa de intereses, existe la firme decisión de no permitirlas en las actuales circunstancias, por la posibilidad de que ocasionen desorden.

En la mañana de hoy, a bordo del vapor francés Espagne, el señor Fuentes Corripio saldrá expulsado del territorio nacional rumbo a España.

Lamentamos la resolución gubernativa, como la lamentarán las clases comerciales de las que forma parte el bien querido Lucio Fuentes, quien siempre procuró servirlas.

Amigos suyos, nuestra simpatía lo acompaña.

NUEVOS CONCURSOS DEL MAIZ Y DEL ARROZ SERAN CONVOCADOS MUY PRONTO

En atención al érito alcanzado en los pasados concursos de 1929 y 30 con el maiz y el arroz, el General Molinet ha dispuesto que por la Dirección de Agricultura se convoque a nuevos concursos, aprovechando la próxima recolección de las cosechas de estos cereales, que de manera indubitable se intensifican en nuestra República.

No hay duda de que los concursos celebrados en los dos años mencionados han estimulado la producción y mejorado las cosechas, dando carácter de zonas maiceras a determinadas regiones de Cuba, como Placetas, Palma Soriano, Colón, etc., donde la cantidad de maiz cosechado corre pareja con la calidad, así como en las zonas de Güines, Aguada de Pasajeros, Cienfuegos, Guane y Mantua en lo referente al arroz.

Se invitarán directamente a todos los cosecheros que concurrieron a los pasados concursos para que se inscriban en los próximos, en los cuales se repartirán por lo menos «Tres Premios oficiales para el maiz» y otros «Tres Premios para el arroz».

5 Camiones con...

(Continuación de la PRIMERA)

taamento no pueden dar información no he sabido si el inteligente Capitán Mullen o su Tte. Clark Willard, del Servicio Secreto del Departamento de Estado de Nueva York tuvieron noticias del Cuartel de Policía de la proyectada invasión a Cuba.

El brazo de mar entre la Florida y Cuba no era obstáculo para que los comunistas de Mr. Mc. Ginnis llegaran con sus camiones repletos de zepelines, arcabuces y metralla hasta la bella insula.

El capitán Mc. Dermott comenzó a atar cabos. Todavía la policía a su orden no había matado a ningún ente del hamba, no había arrestos durante la noche. «Es preciso hacer algo tal vez ganemos galones conjurando la situación». «En Cuba hay una huelga general. En Patterson, New Jersey, q. está a cuatro leguas hay otra huelga. Los comunistas no podrán nadar de aquí a Cuba pero pueden pasar en un ferry boat o por el túnel vehicular de aquí a Nueva Jersey»—así caviló el buen capitán:

Un timbre convenientemente situado le trajo al policía de guardia:—Dé órdenes inmediatas a toda la gente y a las reservas de vigilar las salidas para Nueva Jersey y de registrar cuanto camión sospechoso pueda pasar.

El ordenanza creyó que se trataba de alguna exportación de aguardiente y chasqueó los labios. «Comprendo»—dijo, guiñando el ojo militarmente, y salió. Veinte minutos más tarde había detectives vendiendo billetes en todas las estaciones del ferry y en las entradas al túnel vehicular. Centenares de policías circundaban los alrededores, armados hasta los dientes. El Capitán vigilaba desde su auto la distribución de fuerzas. Pasó una hora y nada. Entonces se le ocurrió al Capitán ver personalmente al Sherlock Holmes. Busque a Mc. Ginnis—ordenó a un detective.

Horas más tarde la policía del Times Square detuvo a un sujeto metido en una barba a lo Bernard Shaw o Don Rafael Altamira y con abrigo de invierno en día de calor estival.

—Capitán Mc. Ginis—gritó un detective.

El disfrazado saludó.

—¿Cómo me ha reconocido con este disfraz?

—Imposible no reconocer al famoso detective—contestó cortésmente. Mac Demot desea verlo: quiere que Vd. lo ayude a prender a los comunistas que van a invadir a Cuba.

—Ya salieron—contestó Mc. Ginnis. Iban en camiones con banderas coloradas, cantando la internacional y dando mueras a Mr. Chadbourne. Pasaron hace tres horas. Ya deben estar en Cuba».

El Capitán Mac Dermott se batió en retirada. Centenares de policías risueños abandonaron sus ciudadeles y se fueron a dormir. Mac Dermott vió esfumarse su ascenso. Y Mac Ginnis?... Pues anda suelto por Times Square sin la barba y sin el sobre todo, con encargo especial de vigilar la invasión comunista de Cuba.

En Libertad...

(Continuación de la PRIMERA)

en Atlantic City, por suponérseles complicados en una conspiración contra el Gobierno cubano.

Los funcionarios no han declarado que el departamento de Justicia haya ordenado tales detenciones, pero sí que envió un agente para que rinda el informe que se espera.

Los treinta y ocho cubanos arrestados ayer en el velero «Harold» sostienen firmemente que no tienen nada que ver con ella y que se hallaban en una excursión de pesca cuando se les detuvo.

Los detenidos confían en que serán puestos en libertad en vista de que han demostrado que su permanencia en los Estados Unidos es legal, siendo varios de ellos ciudadanos norteamericanos.

Anuncie....pero hágalo "bien"

ORBE tiene CIRCULACION

ANUNCIESE EN EL Diario de la Marina

Una semana de corbatas.

Las mayores calidades de corbatas van a ser ofrecidas al precio más bajo que hayan tenido nunca.

Vea nuestro anuncio de mañana.

RECORDATORIO.

Recordamos a usted que estamos realizando, con un éxito extraordinario, una oferta que titulamos

La Quincena del 10% en el tercer piso.

Todos los artículos de niños y niñas, jovencitas y muchachos, y también los zapatos de señoras, sobre estar muy rebajados de precio, se benefician con un 10% de descuento.

El Encanto

TELF. A-7221.

M.E.C.D. 2016

LA ESPAÑA ACTUAL

Las Ordenes Religiosas en España

Por León Ichaso

Como si no bastasen la gravísima agitación sindicalista que está a punto de provocar una crisis en el Gobierno; la cuestión agraria y el problema catalansta con tendencias a la desintegración de España, se trata de suscitar violentamente, drácticamente el conflicto religioso con la expulsión de las Ordenes Religiosas. Hemos de prescindir para impugnarlo de lo antdemocrátco de este propósito, que atenta contra los derechos de la mayoría del pueblo español; de lo abiertamente contrario al espíritu moderno, que repulsa todo fanatismo y todo desmán contra la libertad de conciencia, una de las más sagradas libertades del hombre. Hemos de mirar solamente el asunt odesde el punto de vista jurídico.

Mientras esté en vigor el Concordato que al mismo tiempo que un convenio internacional es ley de la Nación, no puede llevarse a cabo la citada expulsión pedida para congraciarse con la demagogia por algunos elementos radicales. Se ha propagado maliciosa y aviesamente el error de que según los artículos 29 y 30, en dicho Concordato sólo se autorizan tres órdenes religiosas; la de San Vicente de Paul, la de San Felipe de Neri y otra de las aprobadas por la Santa Sede, que se deja a la elección de los prelados. Pero lo evidentemente cierto, lo positivo es que los citados artículos no tratan de autorizar o no autorizar las Ordenes Religiosas en España, sino de prescribir al Estado español la obligación de instituir él, por sí mismo, y de mantener y subvencionar con sus recursos oficiales las tres mencionadas órdenes religosas. La autorización para que se establezcan y existan legalmente otras Ordenes Religiosas; la autorización libre de toda obligación de parte del Estado, de acorrer a la subsistencia y al desenvolvimiento de aquéllas, la señala y la consigna el Concordato en otros artículos.

El artículo 29 se refiere a las tres órdenes anotadas, no para autorizar su existencia legal, sino, como lo dice su texto, para que el Estado tome «desde luego las disposiciones convenientes a fin de que se establezcan». Y el artículo 35 reitera esta idea al afirmar que «el Gobierno de S. M., procederá por los medios más conducentes a la subsistencia de las casas y congregaciones religiosas de que habla el artículo 29».

Procedió en efecto sin dilación el Estado español concretamente a la adopción de dichos medios por decretos promulgados expdesamente para este objeto. Pero no se limitó a ese fin. El artículo 29 habla además del deber en que se halla el Gobierno de mejorar los Colegios de Misiones de Ultramar. De aquí que siguieran después otros decretos reales que ordenaban el establecimiento de casas matrices en España para franciscanos y pesuitas y para que en la Isla de Cuba se entregaran a Padres Paules, escolapios y jesuitas algunas casas y colegios, entre los cuales se contaba el Colegio de Belén en la Habana que tan valiosos e indiscutibles servicios ha prestado aquí a la enseñanza y a la educación durante algunas generaciones.

El otro artículo citado, el 30, se refiere a las religiosas. Aunque en él se nombra expresamente el Instituto de las Hijas de la Caridad, se habla también «en general» de las casas religiosas que junten la vida contemplativa con la educación y enseñanza de niñas y con otras obras de caridad. Generaliza todavía más y abarca «a las otras órdenes», para que el Gobierno «procure su fomento».

¿Duda todavía algún lector rojamente fanático, de la existencia legal de todas las Ordenes Relgiosas en España, autorizada por el Concordato? Ahí va otra prueba.

El Obispo de Jaén dirigió a fines del año 1851, al Ministro de Gracia y Justicia Ventura González y Romero que firmó el Concordato, una exposición en que solicitaba que se le dijese si estaban en vigor los artículos 12 y 13 de la Ley de 29 de julio de 1831 por la cual se suprimieron en España las Congregaciones religiosas de ambos sexos. Según dichos artículos, las monjas que permaneciesen en los conventos aún abiertos podían pedir exclaustración por medio del Jefe político o alcalde constitucional, y las religiosas exclaustradas ya y que en lo sucesivo se exclaustrasen, no podrían volver a su comunidad. El Ministro de Gracia y Justicia contestó que los artículos 12 y 13 de la Ley del 37 quedaban derogados por los artículos 43 y 45 del Concordato y que por lo tanto la exclaustración de las monjas no podría hacerse en adelante más que en la forma canónigo-legal que siempre ha reconocido la Iglesia».

Luego el Ministro de Gracia y Justicia señor Ventura González Romero, firmante del Concordato, reconomía explícitamente la legalidad de la existencia de las Ordenes Religiosas en España.

Pensábamos tocar hoy otros aspectos no menos interesantes de esta trascendente cuestión—la realidad práctica del Concordato en el desarrollo de las Ordenes Religiosas en España durante tres cuartos de siblo; la expulsión de dichas Ordenes y el Derecho Internacional...—pero estos puntos merecen bien otro artículo aparte.

NO SE ACEPTA LA DIMISION A DON INDALECIO

La sequía que agobia a gran parte de España, es causa de preocupación para el Gobierno

EL PROBLEMA DE LA SEQUIA ES GRAVE

MADRID, agosto 8. AP. La pertinaz sequía que se registra en gran parte de España, es causa de grave preocupación para las autoridades.

Hace algunas semanas que no llueve apenas en todo el país y comienza a faltar el agua para los riegos de la Hidroeléctrica del Chorro, así como en muchos saltos que suministran fuerza y luz a numerosas localidades.

En esta capital se ha restringido el consumo de agua del Lozoya y del antiguo canal.

Ríos de tanto caudal como el Segura y el Tajo apenas arrastran agua, y el segundo puede atravesarse a pie cerca de Toledo, cosa que no se ha registrado en muchísimos años.

En todas las huertas y fincas de la ribera se ha suspendido el riego.

DOS CRUCEROS ARGENTINOS SIN PODER HACERSE A LA MAR

BARCELONA, agosto 8. AP. No han podido hacerse a la mar todavía por causa de la huelga de los metalúrgicos catalanes, los cruceros argentinos «Veinticinco de Mayo» y «Almirante Brown», el segundo de los cuales tiene importantes averías en sus calderas que espera arreglar aquí.

NO SE ACEPTA LA DIMISION A INDALECIO PRIETO

MADRID, agosto 8. AP. En el consejo de ministros celebrado ayer volvió a presentar su renuncia el ministro de Hacienda, don Indalecio Prieto, convenciéndole sus compañeros de que debe continuar al frente de esa cartera, debido a que, por razón del voto de confianza que ha dado la Asamblea al Gobierno, este no desea presentar la renuncia en pleno, a lo que probablemente le obligaría una actitud intransigente por parte del señor Prieto.

SE SIGUE CAUSA CONTRA UN ABOGADO QUE DESAPARECIO AL CONOCER LA ACUSACION

PINAR DEL RIO, agosto 8.

Se ha iniciado ruidosa causa en el Juzgado de Instrucción de esta capital, con motivo de la denuncia formulada por el procurador público José Antonio Navarro, contra el doctor José Benito González Lauzan, por falsedad y estafa, con motivo de los hechos realizados en la confección de escrituras públicas. El Juez doctor Gerardo Hernández, con el secretario Martínez Malo y el Oficial Corucedo ha estado practicando distintas diligencias, examinando los documentos del Protocolo de la Notaría del doctor G. Lauzan, habiendo decretado su detención. El acusado ha desaparecido de esta ciudad.

LAMENTABLE FALLECIMIENTO

Ha sido muy lamentado el fallecimiento ocurrido hoy, del Sub-Delegado de Farmacia, Lcdo. Juan Antonio Camacho antiguo convecino, jefe de apreciable y distinguida familia.

A su viuda e hijos, especialmente Testino, profesor secretario del Instituto de Segunda Enseñanza y Saluterio, médico interino del Hospital Raimundo Menocal y Temistocles, enviamos nuestro sentido pésame.

Corresponsal.

MANUEL QUEZON NO IRA A FILIPINAS POR HALLARSE ENFERMO

WASHINGTON, agosto 8. (AP) Los Comisionados residentes de las Filipinas fueron informados hoy por el presidente del Senado de Manila, don Manuel Quezon, que por causa de su salud no puede hacer el viaje a Manila y que tiene dispuesto ir a San Francisco.

Quezon, que vino a los Estados Unidos en el mes de noviembre del pasado año para dirigir la campaña en pro de la independencia de las Filipinas ante el Congreso, se demoró en Monrovia, California, hasta los primeros días de mayo por causa de encontrarse enfermo.

Durante su estancia en Washington donde conferenció frecuentes veces con el secretario de la Guerra, Hurley, fué objeto de tratamiento médico. Tenía proyectado ir a Europa en busca de salud, pero cuando el secretario Hurley anunció su intención de ir a las Filipinas, Quezon decidió acompañarle.

BOARDMAN Y POLANDO EMBARCARAN EN GENOVA RUMBO A NUEVA YORK

ESTAMBUL, Turquía, agosto 8. (AP) Russell Boardman y John Polando, aviadores norteamericanos que realizaron un vuelo desde Nueva York a esta capital sin escalas, saldrán mañana por la mañana para Génova.

En días pasados llegó a creerse que los aviadores pretendían seguir a la India, lo que parecía indicar el interés que mostraban por conocer las condiciones meteorológicas en Bagdad y Karachi.

En Génova embarcarán a bordo del vapor «Excalibur» el 11 de este mes rumbo a Nueva York, llevando consigo el monoplano «Cape Cod» en que realizaron un vuelo maravilloso.

CONFIA MACIA EN LA APROBACION DEL ESTATUTO CATALAN Y EL DE OTRAS REGIONES Y EXTERIORIZA SU AMENAZA A LOS PODERES CENTRALES PARA EL CASO DE NO HACERLO ASI

«Los pasados gloriosos actos de rebeldía—dijo—estamos bien dispuestos a repetirlos contra la Monarquía, si ésta volviese a gobernar a España o contra otro poder que nos tiranizase»

BARCELONA, agosto 8, (AP.) — El presidente provisional de la Generalidad de Cataluña, don Francisco Maciá, declaró hoy que confía en que la Asamblea Nacional no solamente aprobará la autonomía de esta región, sino que reconocerá tam bién las aspiraciones análogas de otras provincias.

«Los conflictos obreros en Cataluña son nuestro principal problema», agregó. «Las condiciones del trabajo en el mundo se han agravado por causa de la depresión económica. En Cataluña las condiciones son peores a causa de la política fatal que se siguió durante la dictadura y a la desorganización de los últimos dias de la monarquía.

«Soy optimista, sin embargo, porque Cataluña muchas veces ha rebasado momentos más críticos que el presente, merced a la energía de su pueblo y a la riqueza de la región.

«Cuando la Asamblea apruebe el Estatuto—y lo aprobará porque no podrá rechazar el pacto de San Sebastián—podremos resolver nuestros problemas obreros».

Los diputados catalanes se reunirán mañana, con el coronel Maciá para tratar del programa que desarrollarán en la Asamblea.

AMENAZA MACIA A LOS PODERES CENTRALES

BARCELONA, agosto 8, (AP.) — En un banquete celebrado anoche para conmemorar el levantamiento de los catalanes en Francia contra la dictadura de Primo de Rivera y el atentado regio del túnel de Garraf, el presidente de la Generalidad Catalana, don Francisco Maciá, dijo:

«Recordemos estos gloriosos actos de rebeldía para estar dispuestos a repetirlos contra la monarquía, si ésta intentase gobernar de nuevo o si fuéramos tiranizados por otro poder.

«No debemos temer que no se aprueba el Estatuto ni quiero hablar ahora sobre esta improbable posibilidad».

Se ha interpretado la alusión a otro poder que pudiera tiranizar a Cataluña como una alusión a la República española.

LA «VUELTA A ESPAÑA» SE EFECTUARA EN OCTUBRE

MADRID, agosto 8, (AP.) — En el mes de octubre se celebrará el concurso aéreo denominado Vuelta a España en aviones de turismo.

Este concurso lo organiza el Aero Club de Madrid con la ayuda de la Dirección aeronáutica del Ejército y de la Marina.

LOS PROBLEMAS DEL TRABAJO SE HAN EXTENDIDO

Vizcaya demanda que el Gobierno adopte diversas medidas que son urgentes

CORDOBA, agosto 9.—(AP).—Tres mil obreros de la ciudad de Lucena, faltos de trabajo, asaltaron el Ayuntamiento, penetrando en el edificio por puertas y ventanas, pidiendo que se les diera ocupación.

Después que una comisión de los «sin trabajo» celebró una larga conferencia con el Alcalde, éste salió al balcón y les ofreció, en nombre de los terratenientes, realizar las faenas agrícolas con el fin de facilitarles trabajo.

PIDE VIZCAYA SOLUCIONES A LA CRISIS ECONOMICA

BILBAO, agosto 8. AP. El Círculo Mercantil de Vizcaya se ha dirigido al Gobierno pidiéndole soluciones para la crisis económica por que atraviesa el país.

Solicita el mantenimiento del orden público y un orden social más justo.

DETENIDOS TRES HUELGUISTAS DE LA TELEFONICA

LEON, agosto 8. AP. Por acusárseles de haber ejercido coacción sobre los obreros que les han sustituído en la Telefónica, han sido detenidos tres huelguistas, esperándose que los arrestos continúen.

CONTINUA LA HUELGA DE ECIJA

SEVILLA, agosto 8. AP. Continúa la huelga revolucionaria de Ecija sin alteraciones del orden. El paro ha repercutido en otros pueblos, donde los trabajadores han abandonado sus faenas.

En Lusiana, Cañada y Rosal han ido al paro los obreros en señal de solidaridad con los de Ecija.

MACIA RENUNCIA SU ACTA DE BARCELONA

MADRID, agosto 8.—(AP). —El presidente de la Generalidad de Cataluña, don Francisco Maciá, ha renunciado el acta de Diputado por Barcelona, donde obtuvo una gran mayoría de votos, quedándose con el acta de Lérida, que es su ciudad natal.

Recuerde que el

JABON DE LA TOJA

Refresca la piel y evita y cura las irritaciones que produce el calor.

Crónica Social de S. Juan y Martínez

Partida. Nuevo vástago. Un amigo enfermo. Bienvenidos

Partieron para la Habana, lugar de su residencia, después de pasar una temporada en San Juan y Martínez, los correctos y estimados jóvenes Elio y Mario del Cañal, pertenecientes a distinguida familia de la urbe capitalina. Va con ellos, su primita Celeste García Brito. Nuestra cordial despedida a los queridos jóvenes.

NUEVO VASTAGO

Los distinguidos esposos señor Guillermo Brito y señora Benita Ma. Suárez, tuvieron una gran alegría. Refiérome a la llegada de una hermosa niña que hace pasar a sus padres horas felices.

Reciban mi felicitación y son mis votos porque siempre le sonría la felicidad a la tierna infanta.

deseodoVI shrdl shrdl etao shr uuu

ENFERMO

Encuéntrase enfermo desde hace varios días, aunque no de ciudado nuestro particular amigo el estimado joven Angel Saínz Hernández, Secretario interino de la Junta de Educación de este Distrito.

Pronto restablecimiento deseamos al amigo Angelito.

DE VUELLTA

Entre nosotros se encuentran ya los niños premiados en el Concurso «Jabón Candado», que regresaron de la preciosa playa de Varadero.

Vienen contentos y satisfechos de la temporada y pensando ya en la del año entrante.

Bienvenidos, queridos niños.

Ana C. Brito,
Cronista Social.

Notas Sociales del Central 'Mercedes'

Temporada de verano. Grata visita. Natalicio. De Sagua

A pesar de que vivimos en este rincón matancero, son muchas las familias que vienen a pasar la temporada del verano a nuestro pintoresco Central; tal vez por encontrar más agradables los aires del campo que los de la capital, en esta estación de tan riguroso calor; lo cierto es que muchas se ausentan a veranear a distintas playas, y aunque esto no es una playa, contamos con gran número de personas que vienen a hacer lo mismo aquí.

Entre ellas encuéntranse desde hace varios días el culto caballero señor Alfredo Nodarse y su distinguida esposa.

De la Habana, donde residen, han venido a pasar una larga temporada en el hogar de sus hijos los estimados esposos señor Isidoro Duarte y Leila Nodarse de Duarte.

Muy grata permanencia entre los suyos les deseamos.

DE SAGUA LA GRANDE

Procedentes de la hermosa ciudad de Sagua La Grande, hállase pasando una temporadita al lado de sus familiares residentes aquí, la joven y simpática señora Paquita Santos de Enríquez y su esposo el señor Fernando Enríquez, a quienes acompañan sus graciosos niños Oscarito y Yolanda.

Felicidades en su visita a tan distinguidos visitantes.

ENFERMITA

Aunque afortunadamente no es de gravedad, hállase enfermita desde hace algunos días la graciosa y simpatiquísima niña Anita Moreno, hija de mis buenos amigos el señor Jesús Moreno y su esposa Concepción Martínez de Moreno.

Dios quiera que cuando estas líneas vean la luz, se halle completamente bien de sus dolencias esta enfermita a quien estimo.

CUMPLEAÑOS

En la capital de la República.

La simpática señorita Ofelia Pella, que se encuentra pasando una temporadita en la Habana, celebró su cumpleaños el domingo dos del actual.

En el hogar de sus tíos residentes allí, pasó su natalicio entre satisfacciones y alegrías.

Para tan ideal amiguita, la cronista envía su felicitación.

También cumplió años el día tres del mismo mes su hermano Reynaldo, para quien envío un afectuoso saludo.

Que es de felicitación.

AGRADABLE VISITA

En el hogar de los esposos Guardinú-Perera.

Encuéntrase desde hace algunos días el joven y distinguido matrimonio señora Nenita Rodilla de Menéndez y el señor Arturo Menéndez, Auditor General Auxiliar de la división camagüeyana.

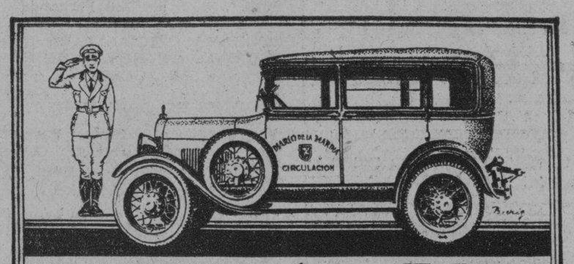
Un saludo de bienvenida para ambos.

Alcira Lamas, Cronista Social.

DETENIDOS CUATRO JOVENES POR LA RURAL EN GUANAJAY

GUANAJAY, agosto 8. — Al medio día de hoy ha sido detenido por fuerzas de la Guardia Rural, al mando del capitán Fernández, frente al cuartel de aquéllas, situado en la carretera central, Manuel Calvo de la Puerta, de 22 años, vecino de Castillo 13, en esa capital, que viajaba en un ómnibus y, al que se ocupó una maleta con cuatro revólvers de distintos calibres, unas trescientas cápsulas, equipo de campaña con botiquín. Más tarde, viajando en una máquina, en el propio lugar y por las mismas fuerzas fueron detenidos otros tres jóvenes, que dijeron nombrarse José Lima Rovirosa, Julio Lima Rovirosa y Adelardo Torres Oriozola. Los dos primeros, se dice, son hijos del coronel retirado Alfredo Lima. Se les ocupó una maleta con pistolas, cápsulas, pantalones de kaki y varios objetos más, al parecer de campaña. Estos jóvenes dijeron ser vecinos de la Habana, y como el anterior, fueron remitidos a la Cabaña.

Corresponsal.



HABANA-Sta. CLARA

GARANTIA Y SEGURIDAD

POR LOS EXPRESOS DEL

"DIARIO DE LA MARINA"

Salida del DIARIO por Tte. Rey: 12 de la noche, combinación de Cienfuegos y 2 de la madrugada, combinación de Camagüey.

Salida de Sta. CLARA, Café "El Artesano", 9 a. m. y 6 p. m.

PARA MAS INFORMES Sr. BARANDALLA

PRECIOS

De la Habana a Santa Clara $3.00

De Sta. Clara a la Habana $2.50

Si usted desea trasladarse a cualquier lugar de la República, llame al TEL. M-8787 y pondremos a su disposición un Carro Cerrado Moderno SERVICIO DIA Y NOCHE

USE GOMAS HOOD Y OLVIDE LAS DISTANCIAS

DISTRIBUIDOR

PRADO 21 J. J. OTERO M-7369

SON RECOGIDAS LAS ARMAS EN TODA ESPAÑA

El periódico «El Debate» pide a los católicos que defiendan sus intereses

«EL DEBATE» PIDE A LOS CATOLICOS QUE SE DEFIENDAN

MADRID, agosto 8. AP. El periódico «El Debate», exhorta a los católicos de toda España a que se defiendan, expresando la opinión de que los parlamentarios no pueden aprobar la expulsión de las Ordenes religiosas ni la incautación de los bienes de la Iglesia.

De Bilbao comunican que carece de fundamento el rumor que ha circulado relativo a que la Sociedad Pro Estatuto Vasco, presentaría la candidatura del Cardenal Segura para Diputado a Cortes.

INTERESADAS LAS AUTORIDADES EN RECOGER ARMAS

MADRID, agosto 8. AP. La policía hace objeto de frecuentes cacheos a los ciudadanos no solamente en esta capital sino en todas las poblaciones españolas con el objeto de retirar las armas de fuego que se encuentran en poder de particulares, gran parte de las cuales fueron distribuidas antes de la República con el fin de hacer la revolución.

La orden de recoger las armas se ha dado por el gobierno a fin de privar a los elementos revoltosos de elementos con que hacer la revolución que anuncian.

PERSISTE LA BAJA DE LA PESETA

MADRID, agosto 8.—(AP).—Después de una semana de continua baja de la peseta, se cotizó ésta hoy a razón de 11.70 por dólar al cierre de la Bolsa.

La amenaza de conflictos obreros en Sevilla y Barcelona sigue preocupando al Gobierno, que adopta medida para evitar que lleguen a tener las proporciones de la pasada revuelta sevillana.

El Presidente Alcalá Zamora, en unas declaraciones que hizo hoy, manifestó lo siguiente:

«No somos sordos a las necesidades económicas de España. Estamos tratando de hallarles solucion.

«Esperamos someter la reforma agraria a la Asamblea durante la semana próxima. He sido muy criticado, lo sé, pero puedo asegurar sin embargo, que los propietarios están protegidos debidamente.»

UN EXPENDEDOR DE NARCOTICOS

Los Expertos lo arrestaron. Intoxicada. Tentativa de robo

El sargento Graña y los Expertos Sobrado y Gutiérrez, arrestaron en la casa Sitios 169, a Emilio Valdés García, que dijo ser vecino de Cerro y Buenos Aires, ocupándole en un registro que le hicieron, una libra de mariguana, tres cigarrillos de esa hoja narcótica y dos cajitas con semillas de dicha planta.

El detenido es un conocido expendedor de drogas heroicas, por lo que fué remitido al Vivac.

INTOXICADA

Silvia López Rodríguez, de 3 años, vecina de Manrique 2, fué asistida de síntomas graves de intoxicación, que sufrió al ingerir cierta cantidad de yodo.

TENTATIVA DE ROBO

Esperanza Calleja de Garrido, vecina de San José 67, dió cuenta a la policía, que al regresar a su domicilio, advirtió que la puerta de la calle estaba abierta, así como violentadas las de dos escaparates, sin que los ladrones lograran llevar objeto alguno.

las 5 razones

QUE ABONAN SU RESOLUCION DE SUSCRIBIRSE HOY MISMO A

ORBE

A: Originalidad INDISCUTIBLE
B: Interés INSUPERABLE
C: Belleza tipográfica UNICA
D: Distinción INCONFUNDIBLE
E: Amenidad PROBADA...

SUSCRIBASE POR EL TEL. A:3233

EN BILBAO SE INTENSIFICAN LAS PROTESTAS

Comunistas y socialistas excitan a la huelga que han iniciado los sindicalistas

BILBAO, agosto 8. AP. Los sindicalistas han declarado la huelga en esta ciudad, y tanto esos elementos como los comunistas y socialistas disidentes recorren los talleres y fábricas, invitando a los trabajadores a que los abandonen y se sumen al movimiento.

Los afiliados al partido socialista, obedeciendo las instrucciones de sus jefes, se negaron a acceder a los deseos de los revoltosos, originándose algunos alercados.

En la fábrica de cemento Ashland, situada en Basurto, los huelguistas y la policía apostada en los alrededores para garantizar la libertad del trabajo se cruzaron varios disparos, sin que ocurrieran desgracias.

La huelga general de 24 horas declarada por los sindicalistas vascos en señal de protesta por la muerte de su compañero Sebastián Aranda, agredido el jueves cuando se reintegraba al trabajo, ha paralizado muchos talleres y obras, calculándose que desde los primeros momentos seis mil obreros secundaron el movimiento, el cual se ha extendido a las fábricas de Baracaldo y Sestao.

Las autoridades han tomado precauciones y tanto la Guardia Civil como los agentes de Seguridad patrullan las calles en evitación de desórdenes.

En Achuri los huelguistas intentaron incendiar un tranvía, pero fueron disueltos por la Guardia Civil. En la calle de Zamacola, los huelguistas colocaron un petardo que al hacer explosión debajo de un tranvía, causó el consiguiente susto a los pasajeros.

Se han paralizado las obras del Mercado y el Alcalde amenaza con despedir a los obreros del Municipio que no concurran al trabajo.

ECOS DE GÜINES

Teresa Ferraes. Faltan las fiestas. Otro duelo. Enferma

En la capital falleció en días pasados la culta señorita Teresa Ferraez, inteligente maestra de la Sociedad Económica de Amigos del País, y unida por vínculos familiares a la Crónista.

Su entierro fué un exponente de los afectos con que contaba entre amigos y compañeros.

A sus deudos todos y de un modo especial a sus hermanos Ma. Eugenia y Guillermo, mi pésame sincerísimo.

SIN FIESTAS

Sin bailes..., lloviendo contínuamente..., y para terminar a oscuras...

Güines no es ni sombra de lo que fué.. Los recuerdos se alzan insistentes, sumiendo más fuerte en la tristeza la mente de la juventud bulliciosa.

Sólo los teatros «Campoamor» y «Aayala», luchando por vencer la crisis y la «oscuridad», ponen una pincelada de color en el ambiente gris de la villa.

CARLOTA MONTES Vda. de DIAZ

Un duelo más. Agotados los recursos de la ciencia, falleció la venerable y antigua convecina señora Carlota Montes Vda. de Díaz.

A sus hijos todos y demás familiares mi testimonio de condolencia.

ENFERMITA

Lo está desde hace bastantes días Marta, la monísima bebita de los jóvenes esposos Mirta Fernández y Juan Tejera.

¡Cuántos votos se hacen por su pronto restablecimiento!

Carmen S. Mendoza,
Cronista Social.

CLAUSURA DE UNA FABRICA DE PERFUMES

La Dirección de Sanidad ordenó ayer al Jefe Local de Regla proceda a iniciar expediente de clausura contra la fábrica de perfumes establecida en la calle Céspedes 125, propiedad de Manuel García Anidón, por no haber realizado las obras ordenadas en el plazo que se le concedió oportunamente.

SU ANUNCIO VALE ahora mas.....

SIN EMBARGO LE COBRAMOS LO MISMO. SI UD. INSERTA SU ANUNCIO EN LA EDICION CORRIENTE DEL

DIARIO DE LA MARINA

LE HAREMOS UN RECLAMO GRATUITO POR RADIO EN NUESTRAS EDICIONES HABLADAS POR MEDIO DE LA ESTACION

C. M. W.

CREADORA DE ESTE DIARIO DEL AIRE. UNICO EN SU CLASE EN CUBA. MILLARES DE RADIOESCUCHAS SINTONIZAN A DIARIO NUESTRA ESTACION.

LA SITUACION EN ESPAÑA

Por J. Nadal del Val.

HUELGAS Y DISTURBIOS

España atraviesa actualmente por una seria crisis de trabajo, considerablemente agravada por las contínuas huelgas y disturbios fomentados por la Confederación Nacional del Trabajo y organizaciones comunistas españolas. El matonismo y la coacción al obrero y al patrono imperan de nuevo en este desgraciado país, se plantean huelgas infundadas y con las más nimias razones, sabotajes, etc., etc. La huelga planteada con razón y con un aviso prudencial de tiempo es ciertamente lícita, pero es una gran injusticia que, por ejemplo, un pequeño grupo introducido en una firma comercial cualquiera por dichos organismos mal llamados obreros, ya que sus directivos no son obreros sino que viven sobre el proletariado, obligue una huelga contra una mayoría de otros obreros que no la desean por considerarla injusta. "Aquí mandamos nosotros", parecen decir esos cuantos, y ante ellos se tiene que inclinar todo el mundo.

Huelgas en Barcelona, huelgas en Madrid, en Bilbao, en toda España... ¡Extraña concidencia de que esos centenares de huelgas se hayan suscitado al mismo tiempo, escogiendo, precisamente, estos momentos de crisis por que atraviesa España! Sangrientos disturbios en Sevilla en donde ha habido una veintena de muertos, muchos de ellos ajenos a estas luchas inútiles, e innúmeros heridos; petardos en Madrid, una bomba en Barcelona en pleno Paseo de Gracia...

Felizmente, el Gobierno parece al fin decidido a acabar con estas anormalidades y está tomando serias medidas para ello, declarando primeramente fuera de la Ley a la Confederación Nacional del Trabajo, causante de estos disturbios, y promulgando un Decreto de Defensa de la República, por el que se declarará ilegal toda huelga que no haya sido anunciada con diez días como mínimo de anticipación, serán sometidos a juicio sumarísimo en lo futuro todos los causantes de huelgas ilegales, y antes de declararse una huelga deberá primeramente procurarse zanjar todas las cuestiones entre los patronos y los obreros por medio de comités Paritarios.

Estas organizaciones "soi-disant" obreras chillan contra todo; contra el Gobierno, contra la República, contra otras organizaciones obreras que no tienen su mismo ideario anarquizante, en fin, contra todo lo que se les pone por delante y exigen la solución a la crisis del trabajo, crisis que ellos con sus manejos aumentan, pues todos los trastornos registrados últimamente no incitan ciertamente a establecer nuevos negocios o industrias que pudieran ayudar a la solución de la crisis, sino que, todo lo contrario, con sus absurdas exigencias fuera de lugar hacen cerrar fábricas y talleres, aumentando con ello el contingente de los "sin trabajo".

Esta situación requiere una sana y viril reacción por parte de los verdaderos obreros y de todos los ciudadanos contra estos manejos de oculta finalidad, reacción que, por desgracia, no se manifiesta claramente. Muchos obreros están ciegos y se dejan dócilmente conducir hacia su propia ruína por gentes que quieren hacer "la revolución social", ensangrentar a España inútilmente y para su solo beneficio, implantar, en fin, una dictadura de cualquier color que les permita a ellos pescar impunemente en las aguas turbias.

La única nota risible en todo este concierto de barbaridades ha sido dada por Ramón Franco, presunto comunista y flamante diputado de las Cortes Constituyentes y que sirve solamente para convencer a masas incultas y crédulas. Tan pronto como ha sido enfrentado con personas que podían discutir sus palabras, se ha desmoronado su fama como un edificio mal cimentado. El Franco político ha quedado completamente aplastado en el Congreso por la pérdida del Acta de Sevilla. Los periodistas de "La Tribuna" con aquella gracia que tienen para juzgar rápidamente las sesiones del Congreso, han escrito al final del discurso del famoso aviador: "decepción en la Cámara". No se necesita más para un debut; ha sido, en términos taurinos, la puntilla.

El Estatuto de Cataluña: Ha sido ya presentado al pueblo para su votación el Estatuto de Cataluña. Está maravillosamente redactado, pidiendo las libertades exactas que necesita Cataluña y no saliéndose en ningún caso del camino de la razón y de la Justicia. A pesar de todo ello ya ha sido atacado por Unamuno y asímismo por el periódico monárquico "A.B.C." con las mismas gentiles razones de la "integridad nacional" que ocasionaron la guerra de Cuba. Es de esperar, de todas maneras que la justicia y discreción del Estatuto harán que éste se apruebe sin una muy largas y estériles discusiones.

M.E.C.D. 2016

DEBUTARA ESTA TARDE EL RACING DE MADRID EN EL CAMPO POLAR CON LA JUVENTUD ASTURIANA Y COMENZARA A JUGARSE EL TORNEO POR LA COPA ALEJANDRO LERROUX

SE DESTACAN EN CUALQUIER TEAM DE ESTRELLAS TODOS LOS JUGADORES DE LOS "ATLETICOS"

Cuando se intente seleccionar el mejor conjunto de la Liga Americana, hay que tener en cuenta a los jugadores de Connie Mack. Max Bishop es hoy en día le mejor segunda base

(Por Pedro GALIANA)

Hace poco prometí hablar de los mejores jugadores de las Grandes Ligas para seleccionar al final lo que podría considerarse el mejor equipo del Big Show. Distintas ocupaciones me impidieron dedicarme por entero a este asunto, que requiere más cuidado que el que muchos se figuran, pero hoy quiero aprovechar la oportunidad que se me presenta para tocar, aunque sea ligeramente, este tema de interés.

En primer lugar voy a deciriles lo siguiente: hoy mismo no he de lanzar el mejor conjunto del Big Show. Me limitaré a hablarles de los jugadores más salientes de la Liga Americana, después lo haré con los de la Nacional y luego les daré mi selección del mejor team. De este modo, ustedes podrán ir formando a su vez un conjunto estelar y es posible que al publicar el mío observen algunos puntos de concordancia con el de ustedes.

LOS CATCHERS

Hablando de los catchers puedo decirles que el mejor de la Liga Americana, y de las Mayores, es Mickey Cochrane de los Atléticos de Connie Mack. Su trabajo no ha sido muy saliente este año, pero a pesar de eso todavía le lleva gran ventaja a su rival más cercano que es Jack Berry, de los Red Sox de Boston.

Este Berry es un receptor estupendo. Tiene un brazo formidable, batea que es un contento y desempeña admirablemente la posición. El público no le conoce mucho porque juega con el Boston, que nunca recibe gran publicidad, pero tengan la seguridad de que gozaría de una fama extraordinaria de jugar con los As u otra novena de calibre.

Dickey, de los Yankees, sigue de cerca a Berry, y Ferrell, de los Browns, me parece el contrario más cercano de Dickey. Después pueden contarse Sewell, de los Indios de Cleveland; Spender, de los Senadores; Hayworth, de los Tigres y Grube, de los White Sox. Estos últimos son del mismo calibre y no parecen despuntar en ningún departamento.

LOS PITCHERS

Los tres mejores pitchers son Grove, Earnshaw y Ferrell, dejando completamente a un lado a Gómez, de los Yankees; Herbert, de los Browns; Fischers, de los Senadores y McDonald, de los Atléticos, que están obteniendo un magnífico promedio en su primera temporada oficial.

Walberg ha picheado muy buena pelota desde el inicio de la season, pero no puede compararse con Ferrell y Hadley ha tenido últimamente muy malas demostraciones para que se le pueda tomar en consideración.

PRIMERA BASE

El mejor inicialista de la Liga Americana es Henry Lou Gehrig, de los Yankees. Jimmy Foxx, de los Atléticos y Eddie Morgan, del Cleveland Indians son buenos jugadores, pero ninguno de los dos puede compararse a Gehrig, que sin ser un Terry fildeando, tiene clase suficiente para superar a todos los first baseman del joven circuito.

Morgan, de los Indios, es un gran inicialista, pero tiene la mala costumbre de aceptar casi todos los tiros con una sola mano y eso le hace cometer frecuentes errores. Foxx es bastante lento fildeando, aunque batea que es contento y Alexander que batea un horror para los Tigres, es una verdadera nulidad a la hora de cubrir terreno.

Blue, de los White Sox, es el que más fildea de la Liga, pero no batea gran cosa y Sweeney, de los Red Sox, aunque es muy rápido y tiene buen brazo, no parece adaptarse a la posición. Ese Kuhel, del Washington, será muy bueno para Walter Johnson, pero a mí no me gusta ni un poquito. Es muy lento y no parece muy efectivo a la hora de fildear los bunts.

SEGUNDA BASE

Encontrar la mejor segunda base de la Liga Americana hoy en día es una tarea bastante difícil por el momento, porque no hay en el circuito un second baseman que se destaque grandemente por encima de todos los demás. Charles Gehringer, de los Tigres y Tony Lazzeri, de los Yankees, eran las figuras más notables hasta el año pasado, pero esta temporada no han podido encontrar un paso ganador y por este motivo ya nadie los toma en consideración. Gehringer ha tenido muchas dificultades con el brazo y Lazzeri ha sido una verdadera desilusión para Joe McCarthy.

Si a mí me obligasen a escoger actualmente un buen second baseman, yo seleccionaría a Max Bishop, de los Atléticos de Connie Mack, pues aunque es verdad que Max no le da ni al mismo globo de Avelino, fildea que es un primor y se embasa con más frecuencia que el mismo Al Simmons, como lo demuestran los records.

Hoddapp, de los Indios, es una buena segunda base, pero un poco inconsistente y Myer, de los Senadores, suele cometer muchos errores en los momentos importantes en su desesperación por completar los doble plays. Gehrnger es magnífico, pero tiene el brazo completamente muerto y es raro el día que complete un doble play y Melillo, de los Browns, ha ido perdiendo poco a poco el impulso que tomó a principio de la temporada para convertirse en un infielder del montón.

Bishop no es una estrella máxima, pero fildea como el mismo Critz, y se embasa con tanta frecuencia como cualquier hitter ordinario de trescientos.

TERCERA BASE

La mejor tercera base de la Liga Americana me parece Ossie Bluege, el veterano de los Senadores, pero debo hacerles constar que Willie Kamm, de los Indios y Joey Sewell, de los Yankees, están registrando una temporada estupenda. Sewell, sobre todo, está jugando otra vez como cuando vistió el uniforme de los Indios y ya dicen algunos críticos que será definitivamente la tercera base regular de los Yankees por algunas temporadas.

Bluege es un jugador brillante en todos los departamentos. Tiene un brazo maravilloso y fildea como el mismo Traynor. Yo le he visto hacer jugadas estupendas en el Yankee Stadium y puedo garantizarles que es un verdadero maestro a la hora de fildear los «bunts». Además, este año está bateando con mucha oportunidad, así pues puede decirse que se está distinguiendo en todos los departamentos.

Kress, de los Browns, es bastante bueno, pero un poco errático en los pinches y Sullivan, de los White Sox, me parece muy nuevo para que se le tome en consideración.

SHORT STOPS

Joe Cronin, desde luego, es la figura más destacada de los torpederos, pero insisto en asegurarles que todavía dista mucho de parecerse a Travis Jackson, como algunos cronistas de Washington se empeñan en asegurar.

Cronin tiene una falta que es suficiente para que no pueda compararse a Jackson por el momento: es demasiado nervioso y eso le hace cometer algunos errores en su afán de completar la jugada antes de tiempo. Nadie puede discutir que batea más que Jackson, pero, a la hora de fildear—que es lo importante en el torpedero—no creo que pueda pararse todavía al lado del capitán de los Giants.

Lary, de los Yankees, es un torpedero bastante aceptable, pero le gusta hacer muchas monerías al fildear y hasta que no se quite ese defecto no podrá ser mejor de lo que es. Como bateador es estupendo y tiene tan buenas piernas como Chapman, aunque no parece haber descubierto todavía la habilidad para robar bases tomándole el tiempo a los pitchers.

Otro buen short stop en la Liga Americana es Boley, de los Atléticos, a pesar de que en estos últimos dos meses ha demostrado alguna lentitud y el viejo Mack ha tenido que sustituirlo con McNair y Williams. Los demás no valen gran cosa, pues unas veces fildean y batean mucho y otras veces actúan que parecen buenos para entrarle a palos. De todos, el mejor es Levey, que juega con los Browns de San Luis.

LOS OUTFIELDERS

Para seleccionar el mejor trío de outfielders hay que tener un cuidado extraordinario, pues son muchos los que se destacan en sus posiciones, sin embargo, no creo ir demasiado lejos si aseguro que Al Simmons, de los Atléticos; Earl Combs, de los Yankees y Babe Ruth, de los Yankees, resultan los mejores de la Liga.

Benny Chapman, de los Yankees y Hene Manush, de los Senadores, son dos grandes jugadores. Chapman, sobre todo, es una maravilla fildeando y corriendo, pero no pueden compararse a Simmons, que en mi opinión, es el outfielder más notable que hay actualmente en las Mayores.

En el center field pasa lo mismo: Dick Averill, de los Indios de Cleveland, es estupendo, lo mismo que Mule Haas, de los Atléticos y Watwood, de los White Sox; Oliver, de los Red Sox y West, del Washington; pero ninguno puede compararse a Earl Combs, de los Yankees, que a pesar de no tener gran brazo, cubre una enorme cantidad de terreno y resulta siempre un peligro cuando se lanza en persecución de un batazo.

Combs es rápido. Batea mucho y como se ha dado perfecta cuenta de su desgracia al lanzar, ha aprendido a devolver rápidamente la pelota y muchas veces ha sorprendido a los que han tratado de anotarle desde tercera en un batazo de sacrifice fly.

El right field es para Babe Ruth, y espero que nadie discuta esta selección a pesar de las magníficas demostraciones de Bing Miller, de los continuos tubeyes de Earl Webb, de las estupendas corridas de Dick Porter y de los batazos oportunos de Goslin. Ruth es Ruth todavía y mientras sea Ruth nadie podrá discutirle su puesto en un team estelar.

Así es de suave la afeitada...

¡Gracias a esta espuma!

Cuando sienta lo suave que resulta el corte de la hoja; qué fresco y liso queda el cutis, se dará Vd. cuenta que ya es posible la afeitada ideal. Basta usar la famosa

SUPER-CREMA DE AFEITAR MENNEN

Mentolizada o simple

PROGRAMA OFICIAL PARA HOY EN EL CAMPO POLAR

A continuación ofrecemos el programa oficial de los juegos de esta tarde en el Campo Polar:

—A las dos y media comenzará el primer partido de la serie eliminatoria Copa Lerroux, contendiendo Olimpia y Catalunya. Arbitrará Conrado González y lo ayudarán desde las líneas José Solsona y Víctor Acuña Lamas.

—A las cuatro de la tarde comenzará el gran match entre el Racing de Madrid, reforzado con buenos elementos de otros clubs españoles, contra la Juventud Asturiana, que también se reforzará con elementos del patio. Este partido será arbitrado por José Dunjó y actuarán de linesmen Norberto Fernández y Belarmino Alvarez.

La Hernia No Estropea Más Tiempo Mis Placeres

"Ahora que estoy libre de mi hernia y no uso braguero, me gusta bailar de nuevo. Hay muchas cosas que hago ahora que no siquiera hubiera intentado antes, también mi trabajo es un placer en vez de una tarea. Verme ahora nadie creería que jamás estuve lisiado por una relajadura."

Esta es la manera que nos escribe la gente después de librarse de hernia usando PLAPAO-PADS ADHESIVOS DE STUART. Montones de testimonios juramentados reportan éxito sin demora del trabajo. Los PLAPAO-PADS están diseñados para ayudar a la naturaleza a cerrar la abertura herniaria para que la hernia no pueda bajar. Cuando esto se logra, el soporte mecánico no será necesario más. Los PLAPAO-PADS se pegan al cuerpo sin correas, hebillas ni resortes. Fáciles de aplicar—comparativamente baratos y confortables.

Convénzase Ud. mismo probando el "Plapao." NO MANDE DINERO. Simplemente mande por correo el cupón abajo y consiga una prueba gratis del factor remedial PLAPAO, el rejuvenecedor del músculo.

PRUEBA DE PLAPAO GRATIS! OBRE VELOZMENTE

MANDE EL COUPON ABAJO HOY

Plapao Laboratories, Inc.,
3515 Stuart Bldg. St Louis, Mo.
Mándeme GRATIS prueba de Plapao y libro sobre la hernia. No cargo por esto ahora ni después.

Nombre.....

Direccion.....

Cuatro Titanes del Turf se Aprestan Para Discutir el Famoso Saratoga Cup

Twenty Grand, Mate, Sun Beau y Questionnaire integran el formidable cuarteto que se acondiciona para luchar en la milla y tres cuartos del viejo clásico. El Teniente Córdova se dispone a dar su saltico hasta Saratoga en la excursión que emprende en el día de hoy. En la noche del 21 de agosto se rematarán las pertenencias equinas del Coronel Chinn

(Por «SALVATOR»)

San Alberto de Sicilia señala el onomástico del más preeminente de los hípicos locales, el doctor Alberto Inclán y Costa, que se encuentra recluído a consecuencia de una despistada, en su bella residencia del Reparto Miramar.

Muy visitado por sus amistades, entre los que figuraban profesionales, banqueros, comerciantes y el estado mayor de la legión hípica, el doctor Inclán recibió ayer a su viejo amigo el Teniente Córdova, que seguirá con esta graduación para sus amigos no obstante llevar desde hace buen rato las tres barras de capitán. Pitcher estelar de la época de oro de los Caribes del doctor Clemente Inclán, Córdovita al abandonar la faena activa del lanzador le ha cogido gusto a las patas de los caballos, siendo uno de los expertos hípicos de más puntería de nuestro Ejército.

En efecto, la visita del teniente Córdova al orgulloso propietario de Andresito, aunque oficialmente era para conocer el estado de salud de este último, tenía que versar forzosamente sobre el viaje que en el día de hoy emprende el capitán teniente hacia playas americanas. En el curso de su estancia en los Estados Unidos se verá obligado el militar a cumplir un sinnúmero de deberes; pero éstos no le impedirán darse un salto hasta Saratoga, en donde durante el mes en curso competirá toda la alta aristocracia del mundo equino.

GRANDES PREMIOS

El histórico Travers, que se corre el sábado 22 a la milla y cuarto, servirá para que en él trate de reivindicar Twenty Grand su derrota del Clásico de Arlington Park. Además, también se aprovechará Twenty Grand para acondicionarse debidamente para competir en la milla y tres cuartos del Saratoga Cup, donde según todas las versiones saldrá a la pista el grupo de mayor calibre que lo haya hecho durante un largo número de años en el turf americano.

Cuatro candidatos de fortaleza, cuya inscripción y propósito firme de correr es anunciado a tambor batiente por la prensa diaria y por los respectivos entrenadores, bastan por sí sólo para darle al Saratoga Cup, el carácter de evento hípico super-extraordinario.

Son estos cuatro ases del turf. Twenty Grand, Mate, Sun Beau y Questionaire, estrellas desde cualquier ángulo que sean considerados.

Ganador del Kentucky Derby y el Belmont Stakes, ambos con tiempo de record: forjador como juvenil de la estupenda cifra de 1.36 para la milla en el Kentucky Jockey Club Stakes; y teniendo en su haber un sinnúmero de stakes más, Twenty Grand es el candidato de la tribu de los Whitney, entrenado por Jimmy Rowe Jr., vástago ilustre del viejo Jimmy que preparó los titanes del turf para los Dwyer Brothers, August Belmont, James R. Keene y Harry Payne Whitney.

MAYOR GANADOR

El otro campeón de la división de tres años, Mate, ostenta el honor de ser el mayor ganador de metálico en la temporada de 1931, triunfador en el Preakness, American Derby y el rico Classic de Arlington. Propiedad del rico y popular deportista Albert Bostwick, el hijo de Prince Pal venció por cuatro tamaños con iguales pesos a Twenty Grand en su última salida.

Sun Beau, fracasado en su intento de superar la cifra de Gallant Fox por su derrota a manos de Mike Hall en el Agua Caliente Handicap, respondió como todo un legítimo descendiente de Sun Briar, apareciéndose en Arlington Park donde se anotó en sucesión premios tan valiosos como el Arlington Cup y el Arlington Hnadicap, lo que le permitió saltar por encima de Gallant Fox. Sano como una manzana al cabo de cinco temporadas de campaña, conserva el veterano de Willis Sharpe Kilmer la misma entereza, velocidad y resistencia de sus años mozos.

Por último Questionnaire, el gran ejemplar de Mr. Butler y el rival más formidable de Gallant Fox el pasado año, ha corrido de manera brillante en 1931, triunfando en el Metropolitan y el Brooklyn Handicaps, y terminando segundo de Mokatam en el Suburban. En la mejor forma de su carrera, el hijo de Spur y Miss Puzzle ha sido descansado durante un mes a fin de tenerlo en punto de caramelo para la campaña de Saratoga.

DUDA LATENTE

Lo más sensacional del duelo entre el anterior cuarteto consiste en que si bien Twenty Grand ha sido derrotado este año dos veces por Mate en el Preakness y el Classic, contra una victoria que obtuvo sobre el potro de Bostwick en el Kentucky Derby, en ambas derrotas tuvo el hijo de St. Germans excusas que alegar y su solitario éxito fué alcanzado de manera decisiva. Ambos rivales tienen sus fervientes partidarios, no habiendo ninguno de los dos cruzado su acero hasta el presente con ejemplares de mayor ędad, a cuya división pertenecen Sun Beau y Questionnaire.

Estos dos torones de la división madura tampoco han competido en tre sí este año, pues mientras el orgullo de Willis Sharpe Kilmer tras su regreso de Agua Caliente, luchó primero en Maryland para trasladarse después a la región de Chicago, Questionnaire, pequeño de tamaño pero grande de corazón, ha estado coronándose de gloria en el circuito metropolitano de Jamaica, Belmont Park, Aqueduct y Empire City.

Mucho puede suceder en el transcurso del mes aproximado que nos separa de Saratoga Cup, pero todo apunta hacia que este histórico evento del turf revista la importancia que tuvo en el año en que lo discutieron Africander, Heno y Waterboy.

OTRO NUMERITO

Un detalle más es suficiente para hacer reventar de envidia a los que piensan en el viajecito que hoy emprende el teniente Córdova.

En la noche del 21 de agosto se rematan todas las pertenencias equinas del coronel Chinn, el fenómeno de la recría, y según la opinión de los «conocsenti», los hijos de High Time, Donnaconna, Infinite, North Star III, Black Toney, Pennant, Stimulus y otros sementales, han de alcanzar los mayores precios que recuerdan los anales de las reventas nocturnas de Fasig-Tipton.

Ciertamente que la conversación de Córdova, sobre su viaje es la medicina mejor que pudo habérsele recetado al «hípico padre».

Lo único que podemos desearle al teniente Córdova tras oír su relato de ayer, es que logremos presenciar juntos la batalla de los colosos del turf en la histórica pista de Saratoga.

TOPICOS FUTBOLISTICOS
NOTICIAS Y COMENTARIOS

Esta tarde se efectuará el primer match del Racing de Madrid que jugará contra la Juventud Asturiana. También se jugará hoy el primer match del torneo eliminatorio por la Copa Lerroux

PROBABLEMENTE DEBUTARA CON LA JUVENTUD EL NUEVO DEFENSA HUNGARO, DAVIDOVITS, LLEGADO RECIENTEMENTE

(Por «PETER»)

MORERA

El Real Madrid hará su debut en la Habana con el siguiente equipo que en seguida vamos a decir: En la puerta estará Martínez. Platko jugará en el segundo encuentro. Morera y Arturo serán los defensas; en la línea de medios estarán Mondragón, Gómez y Tena; en la línea de ataque, Irles, Valderrama, Rey, Cosme y Urretavizcaya.

La Juventud Asturiana presentará el siguiente cuadro: Portero, Zamorita; Tapia y Davidovits el húngaro que ha llegado con destino a Juventud que es casi seguro haga su debut en este juego, de no jugar él, lo sustituirá Enrique, el del Iberia. En la línea de medios: Mariano, Begoña y Berges. En el ataque: Bebo, Gonzalo, Beringer, Pelayo y Coto.

URRETAVIZCAYA

GOMEZ

Debutará hoy en el Campo Polar, el equipo español Racing de Madrid. Y el conjunto que nos trae Paco Bru se presentará ante la afición habanera, jugando con la Juventud Asturiana, el equipo que estuvo bajo el mando de ese entrenador que perteneció al Deportivo Español, de Barcelona, y que ahora está con el once que actualmente es nuestro huésped.

Se advierte gran entusiasmo en peñas y mentideros futbolísticos para presenciar el primer encuentro; hay gran interés por ver a Platko, el veterano goalkeeper que perteneció al Barcelona Foot Ball Club; por ver las filigranas de Valderrama, el juego siempre brillante de Cosme Vázquez, los driblings de Urretavizcaya y el buen juego de los otros equipiers que forman el conjunto hispano.

Además del interés grande que hay por ver el primer juego de sabor internacional, existe igual entusiasmo por el juego inicial del torneo eliminatorio en opción a la Copa donada por el Ministro de Estado de España, señor Alejandro Lerroux. El primer juego lo jugarán Olimpia y Catalunya, que son dos de los cuadros que más se han distinguido en estos días buscando buenos elementos para reforzar sus líneas. El team de los noys se presentó el pasado domingo con un cuadro muy bueno, pero ya no podrán presentar esta tarde a su keeper Ricardo Más, «Zamorita», que jugará con la Juventud Asturiana y después, según se nos asegura, volverá a vestir el jersey del Olimpia.

Tenemos la seguridad que el torneo eliminatorio por la Copa Lerroux va a resultar más interesante que el de la Copa Omega, si se hubiera jugado este año, pues como dijimos el otro día, nunca se ha advertido entre los Presidentes y Directivos de los clubs locales, mayor interés que el que ahora demuestran por quedarse con el trofeo republicano que trajo a la Habana el Racing de Madrid.

Como en domingos anteriores, hoy también habrá futbol en el Campo Armada.

A las dos y cuarenta y cinco de la tarde jugará la Reserva del Hispano contra el Luyanó Infantil.

Y a las cuatro de la tarde, Hispano y Deportivo Coruña.

Felicitamos a los chicos del Deportivo Hispano América por llevar a sus grounds un equipo infantil, que aunque no quieran entenderlo los señores que tienen la sartén por el mango, ahí es donde está el porvenir del futbol en Cuba y donde se encuentra también la prosperidad de todas las sociedades que en Cuba se dedican a la práctica del balompié.

El Deportivo Hispano América agregaría un eslabón más a su larga cadena de triunfos haciendo un Campeonato Infantil como aquel otro que organizó hace tiempo, y del cual hay sus frutos por los clubs de otras sociedades que hoy le viran la espalda.

De la Federación de la Habana, recibimos anoche la siguiente nota oficial que mucho interesa a los aficionados:

«A los socios de los clubs de futball. Aviso. Para poder disfrutar de la bonificación que se hace en las entradas a los socios de las distintas sociedades balompédicas, será requisito indispensable la presentación del recibo del mes en curso. Aquellos socios que aun no tuvieran en su poder dicho recibo, podrán adquirirlo en la puerta del Stadium, donde estarán los cobradores de los clubs.

Federación de Futbol de la Habana.

Hoy Va el Gran Partido Mano a Mano en H. Madrid

En el estelar de la tarde, Vallejo y Gayarre, derrotaron a Guillermo y Epifanio. Y en el de la noche, vencieron Andrés y Mina. Emilo y Labat, desastrosos

HOY, DOMINGO, OTRAS DOS GRANDES FUNCIONES

Sábado jocundo. Concurre el pueblo soberano; concurre a la función de la tarde y a la de la noche; llena diez horas el cuco frontón. Y grita, aplaude y patea, lo cual bien traducido demuestra que sigue encantado con el lema de: —¡Pelota, siempre pelota!

Pelotearon el primero de la tarde los blancos Montes Menor y Echanique contra los azules José y Cubota. En dos decenas bien reñidas lo empatan en 4; 5; 6; 8; 9; 14 y 18. Lo ganan los blancos. Los azules quedan en 25. Boletos a $1.80. Boletos de la primera quiniela de Cubota a $7.20 y combinada de Cubota y de Buendía Menor a $26.00.

Contendieron en el gran estelar los blancos Guillermo y Epifanio contra los azules Vallejo y Gayarre. No más empates que en 1;2 y 3. Todo lo demás de los azules, que lo ganaron pegando certero y con arrogancia. Los dos blancos, bastante medianos, quedaron en 20. Boletos a $1.40. Boletos de la segunda quiniela de Gayarre a $4.60; y la de Gayarre y de Vallejo a $8.00.

Final de la tarde: lo disputaron los blancos Pastrana y Montes Mayor contra los azules Ozquila y Azpeitia, que no tuvieron contra posible y lo ganaron de calle. Los dos blancos quedaron en 22. Boletos a $1.80.

Por la noche salieron rompiendo la molienda, en el prólogo, los blancos Gil y Zamora contra los azules Trujillo y José Mary. Un buen empate en tres y se acabó lo que se daba. Pues los dos blancos jugando de manera estupenda, dejaron a los azules en el tanto 20. Y fueron la mar de bien. Boletos a $2.20. Boletos de la quiniela de Ibarlucea a $4.20 y combinada de Ibarlucea y de Guillermo a $24.00.

Estelar de la noche: lo disputaron los blancos Andrés y Miná contra los azules Emilio y Labat Menor. Y nada entre unp ar de platos; lo ganaron de calle, fácilmente, tranquilamente, sin novedad en todo el frente, jugando bien, claro está, porque los dos azules jugaron a la pelota como un par de borrachitos, como si a su cesta se jugaran botones de calzoncillo largo pa el verano. Quedaron en 17. Benevolencia y cortesía de Mina. Boletos a $1.40. Boletos de la segunda quiniela de Andrés a $4.80 y la de Andrés y Labat Menor a $26.00.

Y cierre de la noche, que pelotearon los blancos Sarmiento y Buendía Mayor, contra los azules Alí y Guesala; y las dos parejas jugaron un gran partido, peloteándolo briosamente, con empates en la primera, segunda y decena final; el último floreció con gran ovación en 25. Lo ganaron los azules. Guesala se mostró el gran maestro de siempre. Los blancos quedaron en 28. Fué lo mejor de la tarde y de la noche. Boletos a $1.60.

Don Fernando.

PROGRAMA OFICIAL PARA LAS FUNCIONES DE HOY, DOMINGO 9 DE AGOSTO

A las tres de la tarde

Primer partido a 30 tantos: Pastrana y Azpeitia (blancos); Gil y José Mary (azules). A sacar los blancos del cuadro 14 1-2 y los azules del 14.

Primera quiniela a 6 tantos a sacar del 14: Bernal; Vallejo; Labat Mayor; Buendía Mayor; Sarmiento; Gayarre.

Segundo partido a 30 tantos: Sarmiento y Guezala (blancos); Emilio y Gayarre (azules). A sacar blancos y azules del cuadro 14 1-2.

Segunda quiniela a 6 tantos a sacar del 14: Guezala; Emilio; Andrés Mina; Labat Menor; Epifanio.

Tercer partido a 30 tantos: Ozquila y Labat Mayor (blancos); Guillermo y Bernal (azules). A sacar blancos y azules del 14 1-2.

A las 8 y 45 de la noche

Primer partido a 30 tantos: Trujillo y Echanique (blancos); Montes Menor y Buendía Menor (azules). A sacar blancos del 14: azules del 13 1-2.

Primera quiniela a 6 tantos a sacar del 14: José Mary; Pastrana; Ibarlucea; Alí; Guillermo; Montes Mayor.

Segundo partido a 30 tantos: Andrés y Buendía Mayor (blancos); Vallejo y Mina (azules). A sacar blancos del cuadro 14½ y azules del 14.

Segunda quiniela a 6 tantos a sacar del 14: Gayarre; Sarmiento; Emilio; Labat Menor; Epifanio; Mina.

Tercer partido a 30 tantos: Epifanio (blanco) Labat Menor (azul) A sacar ambos del 14 1-2.

De Ajedrez

(Por EVELIO BERMUDEZ)

CAPABLANCA HIZO EL MEJOR «RECORD». — MATCH PALACIO-MICHELENA. —EL CLUB DE AJEDREZ

Respecto al match que se acaba de efectuar en Holanda, entre José Raúl Capablanca y el doctor Max Euwe, queremos hacer un breve comentario.

La mayoría de los aficionados, que lo forman la mayoría de los que no saben jugar al ajedrez, se muestran desencantados con el resultado obtenido por el cubano frente al campeon Euwe, Esa mayoría nunca se muestra satisfecha con Capablanca. Si arrolla resulta que no tiene contrario; si el match es reñido, no le conceden importancia y, por último, si pierde, está en completa decadencia. De todos modos, desde hace una temporada, Capablanca siempre pierde. Nada más injusto..

Pues bien, sepan todos que entre los muchos que se han batido contra el doctor Max Euwe figuran Alekhine y Bogoljubow; que el primero perdió dos partidas y el segundo tres, mientras Capablanca ganó sin perder una sola partida, lo que tiene tanto más mérito si tenemos en cuenta que el maestro Euwe mejora de año en año hasta ser actualmente un fuerte aspirante al campeonato mundial de ajedrez.

Alekhine, en su único match con Euwe hace más de cuatro años, ganó tres por dos y cinco tablas.

Bogoljubow jugó dos matchs a diez juegos cada uno; en el primero ganó igual que el doctor Alekhine, pero en el segundo el score fué dos por uno y siete tablas.

Hasta que vino Capablanca para demostrar con su score de dos por cero que continúa siendo el mejor ajedrecista del mundo.

A causa de la huelga no se ha podido arreglar el match entre nuestro compañero Carlos A. Palacio y el maestro Michelena para discutir el campeonato de Marianao.

Sin embargo, el match ha sido aceptado, en principio, por ambos rivales, esperándose que dentro de unos días se habrá organizado convenientemente.

El señor Palacio cuenta ya con el dinero necesario para la bolsa que exija el maestro Michelena y se prepara para demostrar que es el mejor; así mismo, está dispuesto a aceptar las Bases equitativas que propongan los «segundos» de Michelena.

Para reunir mejores condiciones y ser terreno neutral parece cosa cierta que este suculento match habrá de celebrarse en el Club de Ajedrez de la Habana.

Y ya que mencionamos el famoso y legendario «Eldorado» de los clubs de ajedrez del mundo, según Steinitz, nos hacemos eco de la grave crisis que experimenta.

Después de renunciar su Presidente, doctor Mario Díaz Cruz y algún otro miembro de la Directiva, la situación actual del Club es bastante difícil.

Elementos extraños al Club castigan sin piedad a la veterana institución, mientras los que han sufrido y gozado con sus glorias ven cómo se tambalean cincuenta años de desvelos y luchas. Se olvidan que el Club de Ajedrez de la Habana no pertenece a las personas sino a Cuba, por su historia y por su prestigio y por lo que significa internacionalmente.

El Club de Ajedrez de la Habana jamás desaparecerá aunque lo quieran los «pulpos» que padece la nación sin ningún provecho para el pueblo cubano. El Club de Ajedrez de la Habana todavía dará mucha gloria a Cuba y sus días terminarán con el mundo.

No se desanimen los que hoy luchan por su sostenimiento que peores épocas ha pasado y ahí está. Búsquese un local que no huela a «drogas»... y el peligro habrá pasado.

ENTRE CAZADORES

—Campeonato Nacional en el Tiro de Revólver.
—Lagueruela, Pedroso, Rubio y Armas, favoritos

Hoy tendrá lugar en el Club de Cazadores del Cerro el Campeonato Nacional de Revólver, justa para la cual reina un gran entusiasmo entre los mejores tiradores de esa arma en el club lucerista, pues no diremos que de ese interés grande que se advierte participan otros tiradores civiles y militares, pues ya se desmostró en la anterior tirada inter-clubs, que a los gallegos del Lucero se les teme. Lo que se justifica porque en la temporada que acaba de terminar se han registrado muy brillantes marcas. Manolo de Armas, Angel B. Lagueruela, Joaquín Pedroso y Luís Alberto Rubio forman un cuarteto de Ases a los que no se le puede ganar ni aun con el **mono.**

La justa de hoy es de categoría abierta, en ella podrán contender todos los que tengan aptitudes y condiciones de tirador. No hay más requisitos que ser residente en el país con un año de interidad y abonar la cuota de entrada, medida adoptada para evitar que un señor que sólo esté de tránsito en Cuba cargue con el Campeonato Nacional.

En esta competencia se admitirán toda clase de revólver que se ajuste a las reglas de la United States Revolver Association; se permite por tanto cualquier calibre y munición. El pull no puede ser menos de dos libras y las miras abiertas.

La tirada constará de cincuenta tiros a veinte yardas sobre el blanco Standard American Target, para esa distancia.

El que logre obtener el mejor score, el más alto, será proclamado en el acto Campeón Nacional de Cuba y recibirá una medalla de oro. El que quede en segundo lugar la recibirá de plata y de bronce el que quede en «show». Además habrá medallas de méritos para los tiradores que alcancen en su tirada un score superior a cuatrocientos puntos.

Si el triunfador perteneciese a otra sociedad nacional que tenga Galería de Tiro de Revólver en la Habana, o en sus alrededores, podrá obtener para que se discuta en esa sociedad el próximo Campeonato, siempre que lo haga saber por escrito al Presidente del Club de Cazadores del Cerro, antes del día 30 de noviembre de este año.

El Sr. Vicente Bayón, Présidente del Club de Cazadores del Cerro, designará a las personas entendidas que han de actuar como Director de Tiro y como time-keepers.

Y en el transcurso de la competencia regirán las reglas adaptadas por la United States Revolver Association.

SIEMPRE LO CONSERVARA...

por que le hablará constantemente al alma lo que podrá obtener por CINE-MUNDIAL en EL ENCANTO ....ABSOLUTAMENTE GRATIS

M.E.C.D. 2016

HOY A LAS OCHO Y MEDIA, REGATAS DE CANOAS

Yo buscaba esto...

Será la frase que se le escape en silencio cuando contemple las sorpresas que prepara

CINE-MUNDIAL en EL ENCANTO

ABSOLUTAMENTE GRATIS

SPORTS **DIARIO DE LA MARINA** SPORTS

AÑO XCIX — LA HABANA, DOMINGO, 9 DE AGOSTO DE 1931 — PAGINA DIECISIETE

ESTA NOCHE EN LA COMERCIAL SANTANITA VS. MARIO VALDES A 6 ROUNDS EN STAR BOUT

Son cinco peleas estelares a seis episodios cada una. Malpica en otro star con Black Campolo. Los precios son de treinta centavos gradas y sesenta silla de ring

Esta noche la «Arena La Comercial» vestirá sus mejores galas para darle cabida al mejor programa que hasta ahora se le ha brindado a los fanáticos.

Antonio Santana, el formidable peso mosca cubano, se enfrentará en la pelea estelar a seis rounds a Mario Valdés, sin duda alguna el más fuerte oponente que actualmente Santana tendrá ante sí. Valdés y sus triunfos sobre Guillermo González, William Martínez, Arturo Poey y últimamente sobre Benny Rodríguez le colocan sin disputa alguna en el primer lugar junto al ídolo de Ciego de Avila. Su ciencia así como su fuerte punch, unido a las condiciones de su adversario Santanita han hecho que las apuestas se hallen parejas

Además de este regio starbout se le brindará a los fans cuatro bouts más todos a seis rounds. En el semifinal tendremos la reaparición de Benito García el popular «Malpica», el que tendrá como adversario a Black Campolo el nockeador de Jacinto Stone.

Johnny Govantes, el prospecto de Viñas y conocido también por el Al Brown Cubano, se enfrentará en la tercera batalla con Joaquín Torregrosa, temible pegador feather weight.

Tomás Barredo, el peso pluma de Font, se las verá en la segunda pelea con Rogelio Valdés y abrirán la noche Bill Charolito y Joaquín Jorge.

Si nos fijamos bien este programa ofrece una particularidad muy original. Y es que en él se baten el Cerro contra la Habana. Los precios que regirán son muy populares, treinta centavos las gradas y sesenta el ring.

Y si eso fuera poco, veremos en acción a Cuco Sánchez, el popular Lou Magnolia Cubano y al que la afición considera como al mejor referee cubano.

Son muchos los alicientes que se ofrecerán esta noche en el stadium «La Comercial» por lo que es espera un lleno completo. La Comercial está situada en Línea y Domínguez y los trenes de Zanja dejan al fanático en la msma puerta, y los tranvías y los ómnibus apeándose frente a la Quinta Covadonga a dos escasas cuadras.

No lo olvide, esta noche a las 9 p. m. Santanita se despide de los fanáticos habaneros peleando con Mario Valdés, ya que tiene firmadas tres peleas en la Florida.

En este grabado aparecen Santanita, Malpica, Barredo y Johnny Govantes, cuatro de los excelentes pugilistas que participan en los star bouts de esta noche en La Comercial.

SALTO EN EL SEGUNDO ACTO CHARLEY ROOT

Después de ese lanzador desfilaron por el box 4 más, terminando Warneke

ST. LOUIS, agosto 8. (AP) Celebrando la firma de Gabby Street un año más como manager, los Cardenales del St. Louis continuaron su bombardeo firme hoy y ganaron el segundo juego consecutivo de la serie con los Cubs, 14 por 7.

Street, que fué contratado por una season más anoche, seleccionó a su infortunado lanzador Syl John son para oponerse a los Cubs y a pesar de que le batearon duro y le relevaron al principio de la contienda, se le acreditó la victoria de hoy.

Esta es la primera vez en varias semanas que los Cardenales batean bien detrás de Johnson. Tan bien batearon que sacaron del box al as del Chicago, Charley Root, en el segundo inning y a cuatro lanzadores más, Smith, May, Baecht y Warneke.

Jim Lindsey y Flint Rhem, contuvieron a los Cubs después que Johnson dió paso a un bateador de emergencias en el tercero.

Bateando diecinueve hits hoy, los Cardenales enviaron la bola a todos los rincones del terreno, por tercera vez consecutiva y una vez más aparecieron como los campeones en hittings de 1930.

Al vencer, los Cardenales se colocan a nueve juegos delante de los Cubs y Gigantes, siendo ésta su mayor ventaja en la season.

CHICAGO

	V	C	H	O	A	E
Blair, 2b	4	1	1	4	2	1
English, ss	5	2	2	1	1	0
Cuyler, cf	5	2	3	3	0	0
Barton, rf	5	1	1	1	0	0
D. Taylor, lf	5	1	1	3	1	0
Grimm, 1b	4	0	2	8	1	0
Hemsley, c	3	0	1	1	2	0
Bell, 3b	4	0	1	2	3	0
Root, p	0	0	0	0	0	0
Smith, p	2	0	0	1	0	0
May, p	0	0	0	0	0	0
Bacht, p	0	0	0	0	1	0
Warneke, p	0	0	0	0	0	0
L. Wilson, x	1	0	0	0	0	0
Hartnett xx	1	0	0	0	0	0
Totales	39	7	12	24	11	1

x—Bateó por May en el 6o.
xx—Bateó por Baecht en el 7o.

ST LOUIS

	V	C	H	O	A	E
Adams, 3b	6	3	1	1	1	0
Watkins, rf	5	2	2	0	0	0
Frisch, 2b	5	3	4	1	2	0
Bottomley, 1b	4	2	3	3	0	0
Hafey, lf	4	0	1	2	0	0
Martin, cf	4	1	2	6	0	0
J. Wilson, c	5	1	3	8	0	0
Gelbert, ss	4	2	2	1	4	0
Johnson, p	1	0	1	0	0	0
Lindsey, p	1	0	0	0	0	0
Rhem, p	1	0	0	0	0	0
High z	1	0	0	0	0	0
Totales	41	14	19	27	7	0

z—Bateó por Johnson en el 8o.

Chicago	104	000	200—7
St Louis	340	070	00x—14

Empujadores: Cuyler; English; Barton 3; Hemsley 2; Frisch 3; Bottomley 2; Martin; Johnson; Hafey 3; J. Wilson; Gelbert; Watkins 2. Two base hits: English; Adams; Bottomley 2; Gelbert; Blair; Grimm J. Wilson; Watkins. Home run: Barton. Bases robadas: Frisch; Bottomley. Sacrifice: Lindsey. Quedados en bases: Chicago 8; St Louis 8. Bases por bolas: Smith 2; Baecht 1; Warneke 1; Johnson 1; Lindsey 2. Struck outs: Warneke 1; Johnson 3; Lidsey 2; Rhem 3. Hits: a Johnson 8 en 3 innings; a Lindsey 4 en 3 1-3; a Rhem 0 en 2 2-3; a Root 8 en 1 1-3; a Smith 5 en 3; a May 4 en 2-3 inning; a Baecht 0 en 1; a Warneke 2 en 2. Wild pitch: Root. Pitcher ganador: Johnson. Pitcher derrotado: Root. Umpires: Quigley; Clarke y Moran. Tiempo: 2.21.

HUBO DIVISION ENTRE LOS BROWNS DEL SAN LUIS Y WHITE SOX

CHICAGO, agosto 8. (AP) El St. Louis empató con los White Sox en las actividades del día, al ganarle el segundo mach de un double header, 8 por 7. El Chicago ganó el inicial, 6 por 1, apoyados en el buen pitching de Thomas.

En el segundo game los Browns le batearon a Vic Frasier libremente, conectándole 14 hits en siete innings. Los errores del Chicago les ayudaron en sus anotaciones. Los Sox ayudados por un double de Smead Jolley, su sexto en las últimas siete veces al bat como emergente, casi empató el score en el noveno, pero después de ponerse a una carrera de los Browns, Fonseca bateó para double play al finalizar el juego.

Primer juego:

	C	H	E
St. Louis . . 000 001 000—	1	6	6
Chicago . . . 110 030 01x—	6	11	1

Baterías: Gray, Braxton y Bengough. Thomas y Grube.

Segundo juego:

	C	H	E
St. Louis . . 300 031 100—	8	16	0
Chicago . . . 002 020 012—	7	11	3

Baterías: Stiles, Kimsey y Ferrell. Frasier, Moore y Tate.

MRS. MOODY TRIUNFO EN EL CUARTO

Y los norteamericanos reconquistaron la Copa Wightman en el tennis

FOREST HILLS, N. Y., agosto 8. AP.—Las conquistadoras Helenas de California, Mrs. Moody y Miss Jacobs borraron las últimas esperanzas británicas hoy, al reconquistar los Estados Unidos la posesión de la Copa Wightman, emblemática de la supremacía tennística femenina del mundo.

La sin rival reina de los courts del mundo, Mrs. Moody, completó la victoria decisiva americana en cinco matches de singles, al vencer a Betty Nuthall, 6—4, 6—2, después que Miss Jacobs había asegurado la Copa derrotando a Phyllips Mudford también con scores de 6—4, 6—2.

Las americanas balancearon el día con sus triunfos de singles, ya que las inglesas vencieron en dos matches de dobles que dieron fin a la serie de dos días. Con esto el score final fué de 5—2 en favor de los Estados Unidos y representa la más decisiva victoria para cualquiera de las dos naciones, desde 1927. Es el quinto triunfo en la Copa para los Estados Unidos en contra de cuatro que ha conquistado Inglaterra desde 1923.

George M. Lott Venció en el Campeonato de Singles del Torneo del Meadow C.

Derrotó a Clifor Butter, de New Orleans en el round final con socres de 6-3; 3-6; 2-6; 6-3 y 6-1. El team californiano ganó el final de los doubles a Gregory Mangin y B. Bell

SOUTHAMPTON, agosto 8. AP. Después de dos intentos fracasados por conquistar el campeonato, George M. Lott, Jr., de Filadelfia, ganó el título de singles del torneo anual por invitación del Meadow Club hoy, derrotando a Cliffor Sutter, de New Orleans, en el round final, 6—3, 2—6 6—3, 6—1.

El team californiano compuesto por Ellsworth Vines Jr., de Pasadena y Keith Gledhill, de Santa Bárbara, ganó el final de dobles a Gregory S. Mangin de Newark, N.J. y Berkeley Bell, de New York, 17—15. 6—2, 6—4.

La concurrencia de 4.000 personas vió a Lott, jugando su tercer final en cinco años, comenzar alejándose con una buena ventaja, perder el segundo y tercer sets y luego reaccionar para ganar el cuarto y quinto en un despliegue de tennis sin errores.

Quedó a los finalistas de dobles dar una demostración más espectacular.

Mangin y Bell llegaron al court con la esperanza de ganar su tercera y última pata sobre el trofeo. Estuvieron a punto del set tres veces en el larguísimo primer set que duró hora y media.

Posiblemente nunca se ha visto un tennis de tan fuertes raquetazos en court alguno. Tanto Mangin como Bell son «destrozadores» de bolas y raquetas y así lo probaron mientras los muchachos de la costa se concentraban en su juego de lobbing.

Pero era cosa inevitable que el calmudo team de la costa tenía que salir con la mejor parte y así fué, sobre el servicio de Mangin en el juego vigésimotercero. Y a pesar del hecho de que Mangin y Bell rompieron el servicio de Gledhill en el 24, sólo fué cuestión de tiempo el que cristalizara la victoria de los occidentales.

Lott había sido vencido dos veces anteriormente en los finales de singles, una vez por Bill Tildes y otra por Howard Kinsey y por unos instantes pareció hoy que también estaba destinado a sufrir una nueva derrota.

En el segundo y tercer sets Lott no pudo desarrollar su juego y todo parecía indicar que Sutter lo arrollaría. Pero después de esa crisis Lott se elevó en su juego, al llegar al cuarto set y se apuntó también el quinto para conquistar la victoria. Fué en todo momento una batalla entre un especialista del back court, como Sutter y un rival a quien le agrada tomar su posición en la net.

La victoria de Lott fué la primera de importancia desde que ganó en Newport en 1929.

VICTOR GRANT ZOBLE GANO EL CAMPEONATO N. JUNIOR DE DIVING

LAKE PLACID CLUB, N. Y., 8 de agosto. (SE).—Victor Grant Zoble, campeón senior metropolitano de diving, representando al Brooklyn Central Y. M. C. A., ganó hoy el campeonato nacional junior de diving de la Unión Atlética Amateur.

Zoble conquistó la victoria contra catorcec ontendientes. Clinton M Osborne, de Boston, campeón de Nueva Inglaterra, bajo techo en diving alto y bajo, terminó segundo, en una reñida lucha. El tercer lugar correspondió a Ben Grady, del New York Athletic Club, campeón intercolegial, y el cuarto a Raymond Morris, del a Schnectady Amateu Sports Ass.

RESULTADO DE LOS JUEGOS

LIGA NACIONAL

New York 9; Filadelfia 3.
Brooklyn 4; Boston 2.
Pittsburgh 4; Cincinnati 3.
San Luis 14; Chicago 7.

LIGA AMERICANA

New York 3; Filadelfia 2.
Washington 5; Boston 0.
Chicago 6; San Luis 1.
San Luis 8; Chicago 7.
Detroit 7; Cleveland 1.

ESTADO DE LOS CLUBS EN AMBAS LIGAS

LIGA NACIONAL

Clubs	G.	P.	Ave.
San Luis	68	39	636
New York	57	46	553
Chicago	58	47	552
Brooklyn	58	51	532
Boston	50	53	485
Pittsburgh	49	53	480
Filadelfia	43	63	406
Cincinnati	38	69	355

LIGA AMERICANA

Clubs	G.	P.	Ave.
Filadelfia	76	30	717
Washington	65	39	625
New York	62	42	596
Cleveland	50	55	476
San Luis	44	59	427
Chicago	41	63	394
Boston	41	64	390
Detroit	40	67	374

JUEGOS SEÑALADOS PARA HOY

LIGA NACIONAL

Chicago en St. Louis.
Philadelphia en Boston.
New York en Brooklyn.
Pittsburgh en Cincinnati.

LIGA AMERICANA

St. Louis en Chicago.
Detroit en Cleveland.
Boston en Washington.
Philadelphia en New York.

Ruffing Superó en Duelo a Earnshaw y los Yankees Ganan Por Segunda Vez al Filadelfia

George salió con propósito de apuntarse su décima octava victoria, pero lo que encontró fué su sexta derrota del año. Walberg fué el otro pitcher al que vencieron los Yankees de McCarthy

(POR GAYLE TARUTT, Jr., DE LA PRENSA ASOCIADA)

N. YORK, agosto 8, (AP.) — Los averiados Atléticos, forzados a usar suplentes y novatos en diversas posiciones, perdieron otra vez hoy, 3 por 2, al superar Rufus (El Rojo) Ruffing, lanzador derecho yankee al gran George Earnshaw en un brillante duelo de pitchers.

Earnshaw salió para apuntarse su décima octava victoria del año, pero en lugar de ella cargó con su sext derrota, al batear sus compañeros sólo cuatro hits a Ruffign, que ponchó a ocho bateadores y se mostró invencible en todos, menos un inning. Earnshaw consintió solamente cinco indiscutibles, dos de ellos por Ben Chapman y hubiera salido mejor librado si sus compañeros le prestan superior ayuda. Los errores figuraron en la anotación de dos de las carreras yankees.

Al vencer a los campeones hoy, los muchachos de Mc Carthy dispusieron del segundo «as» de C. Mack. Rube Walberg fué vencido 5 por 3 en el match inicial de la serie. Unas 25 mil personas presenciaron el encuentro.

Desde el primer inning, en que ponchó a un par de bateadores, fué evidente que Ruffing nada bueno significaba para los Atléticos hoy. Un single de Mickey Cochrane en la primera entrada, fué el único safety que los leaders pudieron batearle antes del quinto, cuando acumularon un trío de singles para anotar todas sus carreras. En los tres actos finales fueron puestos fuera de «one, two, three».

Los Yankees anotaron su primera carrera en el segundo, cuando Chapman pegó un single, robó segunda, para anotar su estafa número 44 de la season y anotó por un doblete de Lary al left. Agregaron una más en el tercero al apuntarse Earl Combs un infield hit y correr desde primera a tercera aprovechando una patada que dió Mc Nair a un roller de Ruth, enviando la bola al right field.

Earnshaw, que hizo todos los esfuerzos posibles para ganar su propio juego, abrió el quinto de los Atléticos con un single sobre segunda. Mc Nair disparó un doblete al centro que se le escapó a Byrd entre las piernas y Earnshaw anotó. Mc Nair llegó a tercera por la mofa y anotó cuando Chamer soltó otro single al right center. Mickey Cochrane pegó un palomón a tercera, para terminar el rally.

Había dos outs cuando los Yankees anotaron la carrera del triunfo en el sexto. Lyn Lary abrió con un pase bien trabajado a Earnshaw. Dickey soltó un single al centro que se le fué por entre las piernas limpiamente a Crame ry Lary no tuvo dificultad en ganar el home. Esta fué la última vez que los Yankees pudieron ver las bolas lanzadas por Earnshaw, pero ya tenían bastante.

Muy averiados cuando iniciaron la serie, los Atléticos estuvieron a punto de perder un hombre más, cuando Simmons recibió un bolazo de Ruffing en el codo izquierdo, durante el cuarto inning. El fuerte bateador y outfielder de los Atléticos se resintió del golpe y se quejó por unos momentos, pero al fin se dirigió a primera después de recibir un masaje del trainer del club. Earl Cambs, center fielder de los Yankees se vió obligado a retirarse en el quinto después de fracturarse un dedo al fildear un fly de Williams. Sammy Byrd, que lo relevó, fué víctima de los dos únicos ponches dados por Earnshaw.

La victoria de Ruffing de esta tarde, es la segunda que se anota en la season sobre los Atléticos y a la vez es la segunda ocasión en que limita el ataque de los campeones a cuatro hits. La serie entre los dos clubs, en lo que va de temporada, está empatada a ocho triunfos por bando, efectuándose mañana el juego que decide. Todo parece indicar que Connie Mack enviará a su máxima estrella, Lefty Grove, contra los Yankees mañana para salvar el último match de la serie.

ATLETICOS

	V.	C.	H.	O.	A.	E.
Mc Nair, ss.	4	1	1	1	0	1
Cramer, cf.	4	0	1	4	0	1
Cochrane, c.	4	0	1	3	2	0
Simmons, lf.	3	0	0	1	0	0
Foxx, 3a.	4	0	0	0	1	0
Miller, rf.	4	0	0	4	0	0
Todt, 1a.	3	0	0	10	0	0
Williams, 2a.	3	0	0	1	5	0
Earnshaw, p.	2	1	1	0	2	0
Totales:	31	2	4	24	10	2

YANKEES

	V.	C.	H.	O.	A.	E.
Combs, cf.	2	1-	1	1	0	0
Sewell, 3a.	3	0	0	5	0	0
Ruth, rf.	4	0	0	0	0	0
Gehrig, 1a.	4	0	0	5	0	0
Chapman, lf.	3	1	2	3	0	0
Chapman, lf.	3	1	2	3	0	0
Lary, ss.	2	1	1	0	2	0
Dickey, c.	2	0	1	11	0	0
Lazzeri, 2a.	3	0	0	1	1	0
Ruffing, p.	3	0	0	0	1	0
Byrd, cf.	2	0	0	1	0	1
Totales	28	3	5	27	14	1

ANOTACION POR ENTRADAS

Atleticos	000 020 000 2
Yankees	011 001 00x 3

SUMARIO

Two base hits: Lary.
Sacrifice hits: Dickey.
Carreras producidas por los bateadores: por Lary 1; por Cramer 1.
Bases robadas: Chapman.
Struck outs: Earnshaw 2; Ruffing 3. Bases por bolas: por Earnshaw 4; por Ruffing 1. Dead balls: Ruffing a Simmons. Tiempo: una hora 43 minutos. Umpires: Hildebrandt, Geisel y Dinneen.

El Banquete de la Victoria

EL Club Deportivo Centro Gallego cerrarj con broche de oro en el día de hoy todo lo relacionado con sus Campeonatos Provincial y Nacional de 1931. La conquista de ambos títulos, obtenidos por sus equipiers se celebrará hoy con un hermoso ágape en el que fraternizarán los hoy sonrientes partidarios de esa sociedad con las más destacadas representaciones de los otros equipos que en el campo del sport son sus más encarnizados rivales.

El Banquete de la Victoria tendrá un sello de distinción, una nota simpática: La de que de la fiesta participarán también las entusiastas féminas que, domingo tras domingo, concurren a los estadios a aplaudir y darle ánimo a los equipiers, y que además son las más entusiastas en todas las fiestas sociales que organiza la sociedad El Club Deportivo Centro Gallego da una demostración pública de su agradecimiento a esa Embajada de los Triunfos, al haber acordado que del Banquete de la Victoria participaran también las simpáticas galleguitas, que si gozaban la mar viendo triunfar. las sedas de su equipo en los campos de futbol, ahora, al ver que se les festeja como Campeones Nacionales, su entusiasmo llegará al límite.

El Banquete de la Victoria del Deportivo Centro Gallego tendrá un marco apropiado, el Summer Casino.

Hoy Habrá Doble Función en el Summer Casino Tarde y Noche

En el tercer partido de la noche jugará Segundo, él solo, contra la pareja de Creus y Salazar, a 30 tantos

Hoy es día de doble función, tarde y noche, en el Frontón de la Playa, motivo para que el fanatismo se desborde desde temprano. En el programa de la tarde se han combinado excelentes partidos y quinielas donde actuarán los ases del cuadro del Summer.

En el menú de la noche tenemos a Segundo jugando él solo contra una pareja, la de Creus y Salazar, a 30 tantos en el tercer partido, lo que hará las delicias del fanatismo de la pelota vasca. Segundo nos tiene acostumbrados a estos arrestos, a batirse contra dos y si don Bonifacio se lo ordena se bate contra tres. Este partido hará que no se quepa esta noche en el Summer Casino, función dedicada como homenaje a Segundo, el as de los ases de la pelota trasatlántica.

En el programa de ayer noche se peloteó mucho desde que se levantaron las cortinas cuando el matrimonio de Goyo y Arrondo (azules), salieron por la puerta grande al zurrar a los blancos Aguiar y Florentino tras un formidable peloteo, quedando 25 por 20 a favor de Goyo y Arrondo, que pagaron a $5.40 sus boletos.

Ugalde cargó con la quiniela virginal dando un bonito dividendo de $6.40. Estupendamente jugando el segundo partido, el estelar marcado a 30 cartones entre las parejas de Creus y Segundo y Ugalde y Gárate que empataron en el tanto 28, después de innúmeras igualadas, hasta que los blancos Creus y Segundo cristalizaron los dos cartones que hacían falta para ganar, para marcar el cartón número 30... pagando a $3.60.

Ferrer fué el dichoso en la segunda y última quiniela de la noche, la que se llevó de calle pagando a $7.60 cada boleto. Un dividendo jugoso. En el tercer partido, el de las buenas noches, Ferrer y Gutiérrez se vistieron de almendaristas para derrotar a Ochoa y Salazar con anotación de 30 por 21.

SUMMER CASINO

Programa para esta tarde

Primer partido, a 30 tantos.
Morales y Millán, blancos, contra Goyo y Llano, azules.
Del 14 y medio los blancos, del 14 los azules.
Primera quinella, a 6 tantos.
Morales, Millán, Goyo, Llano, Aguiar y Cortaberría.
Del 14 y medio.
Segundo partido, a 30 tantos.
Ugalde y Mir, blancos, contra Ferrer y Salazar, azules.
Del 14 y medio.
Segunda quinela, a 6 tantos.
Ugalde, Mir, Ferrer, Salazar, Creus y Arrondo.
Del 14 y medio.

Regatas de Canoas de Ocho Remos

A las ocho y treinta de la mañana de hoy se efectuarán las regatas de ocho remos en aguas de la playa de Marianao en opción a la copa Habana Yacht Club. Se comenzará a discutir el cuarto trofeo donado por la decana de las sociedades náuticas de Cuba y en estas regatas competirán los crews del Habana Yacht Club (Ases del Músculo), Vedado Tennis (Marqueses) y Náutico de Varadero. Aparecen como favoritos los Ases, que de ganar habrán terminado invictos la temporada de remos de 1931, como terminaron la del año 1930. Todos los oficiales nombrados para formar el tribunal de las regatas, así como los periodistas que tengan a su cargo la información del evento deben estar antes de las ocho de la mañana en los muelles del Habana Yacht Club.

JUEGOS DE BASE BALL AMATEURS PARA HOY

El schedule oficial del campeonato de base ball de la Liga Nacional de Amateurs, señala para esta tarde los juegos siguientes:

Víbora Park: Primer juego: Fortuna y Atlético. Lanzadores probables: García y Hermida. Segundo juego: Y. M. C. A. y Ferroviario Lanzadores: Casas y Peña.

Stadium de Regla. Primer juego: Víbora y Artesanos. Lanzadores: Miralles y Alejo Valdés. Segundo juego: Teléfonos y A. D. C. Lanzadores: Picazo y Lecubet.

Hershey Park. Regla y Hershey. Lanzadores: Betancourt y Alonso.

VANCE LOGRO DERROTAR AL TEAM BOSTON

Los Braves batearon por un total de 14 bases, y no pudieron triunfar

BOSTON, agosto 8 (AP) Un error del pitcher Bruce Cunningham, abrió camino para dos carreras de los Robins en el primer inning del match de hoy, permitiendo al Brooklyn vencer a los Braves 4 por 2. Cada uno de los dos teams bateó seis hits, equivaliendo los batazos del Boston a 14 bases, pero los Braves nunca pudieron ligarle sus «safeties» a Vance, para superar la ventaja de los Dodgers.

Ayudados por dos bases por bolas, el Brooklyn anotó la carrera decisiva en el quinto, antes de que dobles de Spohrer y Schulmerich produjeran la primera anotación del Boston. La segunda carrera de los Braves fué el home run número 14 de Berger, en el noveno.

ANOTACION POR ENTRADAS

Robins	200 010 010—4
Boston	000 010 001—2

VENCIERON FACILMENTE LOS TIGRES DE DETROIT A LOS DEL CLEVELAND

CLEVELAND, agosto 8.—(AP.). — Cuatro innings wild de Wes Ferrell, as del Cleveland, dieron al Detroit seis carreras hoy y una victoria de 7 por 1 sobre los Indians.

Clint Brown fué enviado al box en el cuarto sin outs y a pesar de que el Detroit anotó dos carreras en esa entrada. Los contuvo y no permitió anotar más que otra carrera en el resto del juego. Whitehill permitió siete hits y pitcheó todo el match por el Detroit. La única carrera del Cleveland se anotó en el cuarto, por un home run de Morgan.

	C.	H.	E.
Detroit	112 201 000—7	11	2
Clevelan d.	000 100 000—1	7	2

Baterías: Whitehill y Grabowsky.—Farrell, Brown y Sewell.

TOMMY LOUGHRAN FIRMO PARA ENFRENTARSE CON GROSS EL 31 DE AGOSTO

WILDWOOD, N. J., agosto 8. — (AP.) — Tommy Loughran, heavyweight de Filadelfia, firmó hoy para enfrentarse con Jack Gross, de Salem, N. J., en un match a 10 rounds en Filadelfia, el día 31 de agosto. Dos veces Tommy ha vencido a Gross.

Bobby Burke Puso su Nombre Entre Los de la Fama al Dejar Sin Hits y Sin Carreras a los Boston Red Sox

Se trata de un lanzador que ha entrado y salido varias veces en el team de los Senadores. Este es el segundo juego sin hit ni carrera de la temporada; el primero lo dió Wes Ferrell

Washington, agosto 8 (AP.)—Bobby Burke, un pitcher que durante los últimos cuatro años entró y salió varias veces del Washington, pasó al hall de los inmortales hoy, al pitchear un match de cero hit, cero carrera en contra de los Red Sox del Boston.

El larguirucho zurdo que ha venido realizando un trabajo de relevo por espacio de un mes, hizo lucir a cosa fácil, al vencer los Senadores 5 por 0. No le cometieron errores y la mayoría de los chances que se presentaron detrás de él fueron de la variedad fácil.

Burke puso a cinco hombres en bases por medio de pases libres y «frecuentemente se vió apurado frente a los bateadores, llevándolos al conteo de tres y dos, pero siempre una base o un fácil out terminaban con el hombre que ocupaba el plate. Ponchó a ocho de los Red Sox.

Este es el segundo juego de cero carrera, cero hit, esta temporada. Wesley Ferrell, lanzador derecho y estrella de los Indians del Cleveland, se anotó otro igual al principio de la season contra el St. Louis, siendo el primero en varios años, en la Liga Americana.

El manager Walter Johnson, del Washington, que también pitcheó en su época de lanzador activo un match de cero carrera, cero hit, fue uno de los que más entusiastamente aplaudió al zurdo en los últimos actos.

Esta es la octava victoria de Burke en la temporada, contra dos derrotas. A pesar de su record, Johnson se ha venido mostrando reacio en lanzarlo para comenzar juegos. En una de sus últimas apariciones como lanzador de relevo actuó contra el Fidadelfia con las bases llenas y a la primera bola que pitcheó Williams se la colocó dentro de los stands, apuntándose un home run.

SUN BEAU DERROTADO EN EL H. HANDICAP POR PLUCKY PLAY

HATHORNE Race Track, Chicago, agosto 8. AP. Otra vez fué conquistado Sun Beau, campeón ganador de dinero del turf, ante una concurrencia de más de 30.000 personas.

Sun Beau, cargando con 131 libras fué derrotado por largo y medio en la quinta competencia del Hawthorne Handicap, con premio de 25 mil pesos por Plucky Play, propiedad de Norman W. Church, residente actualmente en Los Angeles. Paul Bunyan terminó tercero en el field de siete cuatro largos detrás de Sun Beau.

Plucky Play, que terminó tercero en el Handicap Agua Caliente con premio de cien mil pesos y ganó el premio de 25 mil pesos del Stars and Stripes en Arling on Park, corrió la milla y octavo en 1:49 dos quintos para igualar el record del track.

EN EL NOVENO INNING VENCIERON LOS PIRATAS A LOS ROJOS DEL CINCI

Pittsburgh, agosto 8 (AP.)— Un single de Bob Grace, que metió en home a Paul Waner después que éste pegó un doble en el noveno, dió a los Piratas la victoria, 4 por 3, sobre los Reds del Cincinnati, esta tarde.

Johnson permitió solamente un hit hasta el séptimo, cuando se debilitó y los Piratas anotaron tres veces para empatar el game.

Meine tuvo dos innings malos, el quinto y sexto, cuando los Rojos le anotaron sus carreras

	C	H	E
Cincinnati . . 000 021 000—	3	8	0
Pittsburgh . . 000 000 301—	4	8	1

Baterías: Johnson y Sukeforth. Meine y Grace.

La casa de los Driles blancos Imperiales. Almacén de Paños SOBRINOS DE NAZABAL. Muralla, número 70

EL NEW YORK ASEGURO EN EL PRIMERO

Hizo tres carreras en un sólo, el primero, luego repitió el racimo en el 9o.

Filadelfia, agosto 8 (AP.)—Los Gigantes del New York ganaron el match final de su serie con los Phillies, hoy, con score de 9 por 3. Los neoyorkinos le batearon bien a Clise Dudley en el primer inning para anotarle tres carreras y no se vieron superados luegoii mientras cuatro pitchers del Filadelfia trataban de contener las anotaciones.

Bill Walker permitió 13 hits, el mismo número de los bateados por los Gigantes, pero apretó en los instantes críticos. Ponchó a nueve hombres, haciendo abanicar la brisa en una ocasión a Klein y Arlett con las bases llenas. Travis Jackson fue el leader del ataque de los Gigantes metiendo tres carreras con un double y dos singles.

ANOTACION POR ENTRADAS

N. York	301 001 013 9
Philadelphia	010 000 10' 3

M.E.C.D. 2016

A U T O M O V I L I S M O Y A V I A C I O N

AYER FUE BAUTIZADO EL DIRIGIBLE MAYOR DEL MUNDO

La nueva nave aérea construida por la Goodyear Zeppelin Corporation comenzará sus pruebas dentro de breves días. Tiene 785 pies de largo por 133 de ancho, con una capacidad de gas helium de 6,500,000 metros cúbicos. Será propulsada por ocho motores Maybach de 560 HP. Lleva a bordo 5 aeroplanos que puede lanzar y recoger en el espacio y tiene su radio de acción sin proveerse de combustible de 10,500 millas. Tales son las características de este coloso del espacio que irá a engrosar las fuerzas del aire de la Marina de Guerra americana.

Akron, Ohio, Agosto 8. —En el interior de la gigantesca concha formada por el hangar de la Goodyear Zeppelin Corporation cerca de esta ciudad, actualmente centro de las actividades relacionadas con la construcción de naves aéreas en América, se congregaron ayer celebridades de todas partes del mundo, altos funcionarios del gobierno, oficiales del Ejército y la Marina y numeroso público para presenciar la ceremonia bautismal del dirigible «Akron», el mayor del mundo y el primero de los dos colosos del aire ordenados por la Marina de los Estados Unidos.

Una multitud de más de 100.000 personas invadió el recinto del hangar y sus cercanías en tanto se efectuaba la simple ceremonia en que culmina la intensa labor e incesantes trabajos realizados durante cerca de dos años por los ingenieros de la Goodyear, a cuyo cargo estaba la construcción de la nave aérea.

Un tráfico enorme invadió los caminos de los alrededores que circundan el puerto aéreo y la ciudad; el hecho ha revestido el carácter de una verdadera fiesta nacional, bandas de música recorrían las calles engalanadas donde innumerables vendedores ambulantes pregonaban pequeños artículos conmemorativos de este acontecimiento que jamás se recuerde en los anales de la aviación de este país.

Numerosos aeroplanos han estado haciendo evoluciones a gran altura sobre el hangar, contrastando espectacularmente sus velocísimas volteretas y el ruido ensordecedor de sus motores con el silencioso y tranquilo vuelo de los pequeños dirigibles de la escuadrilla «Goodyear» que parecían estar inmóviles en el espacio. De cuando en cuando, estos diminutos zepelines descendían lenta y graciosamente hasta muy cerca del hangar, como para rendir homenaje o reconocer el advenimiento de una unidad tan poderosa a la familia de naves aéreas más ligeras que el aire.

Muchas horas antes de la fijada para la celebración del bautismo, millares de personas se apretujaban en los alrededores del hangar, admirando la colosal estructura, siendo este el edificio de su tipo más grande del mundo sin columnas ni soportes interiores. Después de la ceremonia se permitió la entrada al público a fin de que pudiera contemplar de cerca la nave aérea, prototipo de las que quizás muy pronto crucen los océanos en viajes regulares transportando pasajeros de uno al otro confín del Universo.

Halando una cinta de seda Mrs. Herbert C. Hoover, esposa del Presidente de los Estados Unidos, abrió una pequeña jaula de plata que colgaba de la góndola de mando poniendo en libertad una bandada de palomas blancas y en esta forma original fué bautizado el dirigible mayor del mundo.

La paloma blanca simboliza el vuelo grácil y de duración, y algunas de estas palomas fueron utilizadas al bautizar el dirigible «Los Angeles» hace algunos años, contrastando esta sencilla ceremonia con la tradicional costumbre de romper una botella de champagne sobre la proa de un buque al bautizarlo.

«Yo te bautizo, Akron» dijo Mrs. Hoover tirando de la cinta que abría la puerta de la jaula. Las palomas salieron aleteando y elevándose por sobre la platcada proa de la nave, atravesando la enorme puerta del hangar y perdiéndose en el espacio.

Los soportes que mantenían al zepelín en posición fija, fueron desmontados y la nave recién bautizada quedó flotando dentro del hangar. Inmediatamente después, la tripulación se encargó de hacer descender el dirigible hasta tocar tierra, dándose por terminada la ceremonia bautismal.

El dirigible «Akron» será mandado por el Comandante Charles E. Rosendahl, una de las autoridades más prominentes en los E. U. en lo que respecta a naves aéreas más ligeras que el aire.

Por varios años fué comandante del «Los Angeles», y en calidad de navegante estuvo a bordo del Graf Zeppelin cuando éste efectuó su primera travesía del Atlántico, e igualmente en el viaje que dicha nave aérea llevó a cabo alrededor del mundo.

Rosendahl es uno de los héroes supervivientes de la catástrofe del Shenandoah acaecida en 1925. En el último y fatídico vuelo de dicho dirigible, Rosendahl viajaba en calidad de navegante y era el tercero en el mando. Como recordarán, la nave se partió en dos por la fuerza del vendaval, Rosendahl, sin embargo, mediante gran pericia y serenidad, consiguió descender sano y salvo a tierra en la proa del dirigible después de haber volado en esta sección de la nave por espacio de más de una hora.

El segundo en el mando será el teniente Herbert V. Wiley, quien también pertenecía a la oficialidad del «Los Angeles».

Todavía quedan muchos trabajos por terminar en el interior del «Akron», así que, el primer vuelo no se hará sino hasta dentro de algunas semanas. Tres o cuatro vuelos de prueba se efectuarán tan pronto esté completamente concluido para determinar su velocidad, fuerza de ascensión, consumo de combustible, habilidad para maniobrar, etc., tomandose como base el hangar.

Lás tarde, el «Akron» irá a formar parte de la escuadra del Pacífico y será estacionado en un hangar que está siendo construido cerca de San Francisco de California. La segunda nave aérea de este tipo que construirá en seguida la Goodyear Zeppelin Corporation probablemente se usará en maniobras con la escuadra del Atlántico.

Para facilitar la entrada y salida del dirigible en su hangar se ha construido un enorme mástil de amarre movible que mide 76 piés de altura y pesa 130 toneladas. Esta torre es de forma piramidal, teniendo un tractor caterpillar en cada uno de los tres ángulos de su base. Un motor de gasolina de 240 caballos de fuerza suministra la fuerza motriz a dos de estos tractores; el tercero se utiliza meramente para guiar la torre.

El «Aqron», que mide 785 piés de proa a popa, es solamente unos cuantos piés más largo que el Graf Zeppelin, pero tiene una capacidad de 6.500,000 cúbicos de gas, que duplica la del zepelin alemán y es tres veces mayor que la del dirigleble «Los Angeles». Tiene un diámetro de 133 piés en su parte más ancha y puede levantar 91 toneladas de carga.

Las doce cámaras de gas del dirigible serán infladas con helium, que es un gas no inflamable ni explosivo, factor que ha permitido introducir en su construcción algunos cambios de suma importancia con que no cuentan otros zepelines. En estos últimos, para evitar el peligro de una explosión, es necesario instalar los motores en góndolas pendientes del casco de la nave. En el «Akron», los motores están instalados en su interior, lo que reduce a un mínimo la resistencia ofrecida al aire. Comparados con los de otros dirigibles, los cuartos donde están instalados los motores en el «Akron, son amplios y espaciosos.

La fuerza motriz es transmitida a las hélices mediante un largo arbol transmisor que se mantiene en posición mediante fuertes tirantes de acero. Es de notarse que las hélices pueden ser cambiadas de posición. En pleno vuelo esta es horizontal, pero para bajar o subir pueden inclinars e bien hacia arriba o hacia abajo ejerciendo su fuerza de propulsión en uno u otra sentido según se desee, lo que resulta un gran auxilio en el aterrizaje o ascenso de la nave.

Uno de los detalles más originales en este dirigible es que tiene un compartimiento en su interior donde llevará cinco aeroplanos. Estos serán bajados a través de la quilla mediante un apaiato parecido a un trapecio y soltados en el espacio sin que la nave tenga que detener su vuelo, empleándose el mismo procedimiento para recogerlos nuevamente.

Estos aeroplanos serán usados como medios de ataque, defensa y para nacer inspecciones y reconocimientos.En dirigibles mercantes podrían ser empleados para desembarcar pasajeros o recogerlos a bordo sin que la nave tenga necesidad de detenerse.

La cabina o góndola demando es lo único que sobresale sobre las bellas líneas exteriores del dirigible. Los camarotes de la oficialidad y tripulación, están en el interior del zepelín.

Ocho motores de 560 caballos generarán la fuerza de propulsión del «Akron» a una velocidad de más de 80 millas por hora y se calcula que podrá hacer vuelos de unas 10,500 millas sin necesidad de detenerse para renovar el combustible.

La estructura del «Akron» puede ser fácilmente adaptada para una nave aérea mercante que transporte pasajeros y correspondencia sobre los mares y se cree que muy pronto zepelines de este tipo atravesarán el Atlánico en viajes comerciales y de placer. Ya se han formado algunas compañías con este objeto y desde 1929 la International Zeppelin Transport Co. y la Pacific Zeppelin Transport han venido estudiando y efectuando trabajos experimentales relativos a propuestas rutas sobre ambos océanos, Atlántico y Pacífico.

La experiencia de la Goodyear con naves aéreas más ligeras que el aire data de 1911, cuando se instalaron en uno de los talleres de Akron una maquinaria especial para impregnar de caucho la lona empleada en envoltura de los globos. Desde esa fecha la Goodyear ha construido cientos de globos de todas figuras y clases y muchos dirigibles para el Gobierno de los Estados Unidos.

En el campo de entrenamiento de la Goodyear instalado en la orilla del lago Wingfoot cientos de oficiales del Ejército y la Marina fueron enseñados a manejar aeroplanos durante la Guerra Mundial. La Goodyear construyó también el RS-1, el único dirigible de la marina de Norte América de tipo semi-rígido.

En 1924, la Goodyear adquirió los derechos para el continente americano sobre la patente de zepelines alemanes, y un grupo de ingenieros de dicho país dirigidos por el Dr. Karl Arnstein, actualmente Vicepresidente y Jefe Ingeniero de la Goodyear Zeppelin Corporation, fueron traidos a Akron. En 7928, la Goodyear Zeppelin obtuvo la subasta para la construcción de dos enormes naves aéreas ordenadas por el Gobierno Americano, de las cuales el dirigible Akron es el primero en ser construido.

Datos Comparativos de las Principales Características de los Tres Dirigibles Más Grandes del Mundo.

	Los Angeles.	G. Zepellin	Akron
Capacidad de gas en pies cúbicos	2.470.000	3.700.00	6.500.000
Largo total en pies	658.3	776	785
Diámetro en su parte más ancha en pies	90.7	100	133
Numero de motores	5	5	8
Peso bruto en libras	153.000	253.000	403.000
Carga útil	60.000		182.000
Total de caballos de fuerza	2.000	2.750	4.480
Máximum de velocidad M. P. H.	73	80	83.8
Radio de acción en millas	4.00	6.125	10.580

Dos interesantes aspectos del Akron. Uno tal como lucirá volando sobre el acorazado News Hampshire y otro en el gigantesco hangar rodeado de diminutos dirigibles Goodyear. al centro Mr. P. W. Litchfield, presidente de la Goodyear Zeppelin Co. y de la Goodyear Fire & Rubber Co., una de las personas más preeminentes de los Estados Unidos; a la izquierda Charles E. Rosendahl, antiguo comandante de Los Angeles, que mandará ahora el Akron, y a la derecha el doctor Karl Arnstein, vicepresidente de la Goodyear Zeppelin Co., el cual ha dirigido la construcción del Akron.

PARA LOS AFICIONADOS A LA AVIACION

COMO CONSTRUIR UN PLANEADOR Y COMO HACERLO VOLAR

¿Sabe usted lo que es un planeador para vuelo a la vela? En Alemania donde el estudio y práctica de los vuelos planeados ha alcanzado un alto grado de desarrollo, existen muchos modelos de planeadores para vuelo a vela. Estos planeadores aprovechan corrientes ascendentes de aire para mantenerse por largo tiempo evolucionando; generalmente se practica el vuelo de éstos planeadores en colinas o cerros donde por la propia configuración del terreno (entrantes) se producen corrientes muy favorables para ello.

Materailes que se necesitan

Un plano.

Un metro de madera delgada, liviana y siempre seca; puede servir de una de esas reglas para medir. Una pieza de cartulina dura, del grueso de los naijes o tarjetas. Una pieza de cable rígida (las cuerdas para instrumentos musicales con las más indicadas) de 20 pulgadas de diámetro. Uno o dos elásticos (circulares).

Una planchita metálica de media pulgada de ancho, por 1|32» de grueso y dos pulgadas de largo (acero, estaño, plomo, bronce u otro metal fácil de modelar).

Las herramientas necesarias son las siguientes: un crtaplumas u hoja de afeitar, un par de tijeras, un par de alicates, un pincel para engomar (goma laca), papel de lija y algunos pedazos de vidrio para raspar y pulir.

Como puede verse todo ésto es muy fácil de conseguir y no tiene un costo mayor de un peso; cuando usted haya reunido todos los materiales debe empezar el modelo elegido, tenga en cuenta que según la prolidad que despliegue para construir cualquiera parte de su aeroplano, así será el mejor rendimiento que éste le proporcionará.

Es de imperiosa necesidad que construyais el modelo con vuestras manos, pues de éste modo os iréis perfeccionando para construir los venideros.

Construcción

Se toma el pedazo de maneera, que debe tener un metro de largo, grueso 3|16» y ancho 1 1|8» y se cepilla plano por un costado, con esto podrá inspeccionar el mejor trozo de 18 pulgadas de largo que necesitará para construir la pieza.

Córte esta sección para su plano principal, note que no lo llamamos ala, pues correctamente hablando un plano se compone de alas.

En otras palabras, tendremos un plano compuesto de ala derecha e izquierda.

Después de tener la superficie de un lado plana, cepillaremos la pieza hasta que tenga 1|32 de pulgada de grueso. Esto es bastante delgado, pero se puede hacer sujetando firmemente nuestro trozo a una tabla plana.

Hecho esto hay que dar al plano la sección del perfil de ala. La figura 5 le sacará de esta complicación, pues le muestra el ala y cómo debe dejarla.

La forma se llama perfil del ala. El fondo es plano, el frente o borde de ataque es grueso, mientras que el borde de salida o el de atrás es delgado. En los aeroplanos de gran tamaño cada sección de las alas (perfil de ala) tiene un nombre especial (o un número) y los diseñadores de aeroplanos las eligen cuidadosamente para sus modelos a fin de obtener los mejores resultados. El Spirit de Saint Louis perteneciente al Coronel Lindbergh tenía una curva de ala o sección conocida con el nombre de Clark Y, esta es muy parecida a la nuestra, pero algo más gruesa a fin de dejarle lugar a los largueros. Forme su curva y cuando esté toda uniforme de punta a punta, adelgace los extremos en la forma indicada en la figura 2. El grosor en la misma punta debe ser más o menos 1|32 de pulgada; haga en seguida un molde de papel de la forma elíptica del ala y recorte las puntas de ésta para obtener la forma correcta.

Los extremos del ala pueden ser de formas variadas, sin cambios muy pronunciados en su eficiencia, pero la que le mostramos no es solamente eficiente, sino que tendrá gran resistencia en malos aterrizajes.

El plano ya está terminado, faltan las ranuras para las bandas de goma (elásticos) y los hoyitos para el broche de alambre al fuselaje. Los hoyos pueden hacerse con un alfiler común y van colocados en el borde de ataque, tal como lo indica la figura 1, deben tener una profundidad de 3|8».

Antes que dejemos la construcción del plano, debemos aprender algo relativo al coeficiente de forma, lo que es sencillamente el largo o envergadura del plano dividido por el ancho o cuerda. Se considera el coeficiente standard (18 pulgadas de largo por 3 pulgadas de cuerda), pero para los planeadores veleros se usa un coeficiente más elevado a fin de conseguir una mayor eficiencia. Nuestro pequeño pleaneador tiene un coeficiente de más o menos 16, el cual es muy alto.

Construcción del fuselaje

Cepille y raspe con papel de lija otro trozo de madera de 7 1|4» de largo y córtelo en la forma indicada en la figura 3. Las esquinas, a excepción de la parte inmediatamente debajo del plano, deben ser redondas para reducir la resistencia al avance (aire).

Haga las ranuras para el estabilizador y timón de dirección mediante la ayuda de un cortaplumas afilado u hoja de afeitar. No trate de hacerlo con un solo corte. Tenga paciencia, hágalo cuidadosamente ahondando cada vez más.

En la construcción de las aletas, estabilizadores y timones, puede usted demostrar las iniciativas que se le ocurran, especialmente si es aficionado al dibujo, ingéniese para dar otra forma a dichas piezas. Tome en cuenta que el área total debe estar dentro de lo indicado para nuestro aeroplano. Si no le resulta algún modelo especial, guíese por nuestras instrucciones que son las necesarias. El timón de dirección es exactamente la mitad del estabilizador y estas dos piezas se fijan en sus sitios usando alguna clase buena de cemento o goma.

¿Qué más nos hace falta? Los montantes del ala. Doble la pieza de alambre en la forma mostrada en la figura 4 y en seguida dóblelo para ajustarlo en los agujeros que se hicieron en el borde de ataque del ala. La exactitud en este trabajo de doblar el alambre es muy importante.

Ahora podemos juntar el plano al fuselaje usando un clavito de cabeza plana de ½ pulgada de largo (como los que hay en las cajas de cigarros). Nos falta ahora el lastre o contrapeso, pero no lo podemos determinar todavía hasta que el modelo esté terminado.

Equilibrio del velero antes de volar

El centro de gravedad o el centro de equilibrio deben estar más o menos 3|8 de pulgada del borde de ataque. Abrase una horquilla, agúcense las puntas y aplicando bastante peso a la nariz del aeroplano, hágalo quedar en equilibrio como lo muestra la figura 6. Córtese en seguida el equivalente del peso en la planchita de metal y adáptase ella en la nariz de la máquina; esta planchita le dará más firmeza y resistencia.

En la punta de la nariz puede colocarse un tetón de goma para amortiguar los golpes de punta del aeroplano.

Todo está listo. Ahora para efectuar los primeros vuelos, es mejor esperar un tiempo calmado a fin de ir corrigiendo con calma los defectos que note en su aparato. Si hay viento, tenga cuidado de lanzar su modelo directamente contra el viento. Ahora aprenderemos a corregir el balance del aeroplano de proa a popa: Si el modelo levanta la nariz, redúzcase el levantamiento que tiene el estabilizador y las atletas que van detrás de él y que forman el timón de profundidad; si la nariz tira para abajo, levántense las dos partes antes nombradas hasta conseguir que el modelo vuele recto. Ahora, si al lanzarlo tuerce para algún lado, asegúrese primero que usted no lo ha inclinado al lanzarlo, haciéndolo otra vez; si lanzándolo correctamente vira a la derecha o izquierda, vea que el timón de dirección esté completamente recto. Bajando un poco el borde de salida del ala que queda al interior del lado al cual vira, podrá corregirse también que el modelo vire al lanzarlo.

Ahora le enseñaremos cómo puede hacer acrobacias con su modelo:

Looping: Lance la máquina directamente contra el viento, apuntando la nariz hacia arriba.

Viraje a la derecha: Láncelo contra el viento en movimiento hacia la derecha (ala derecha hacia abajo).

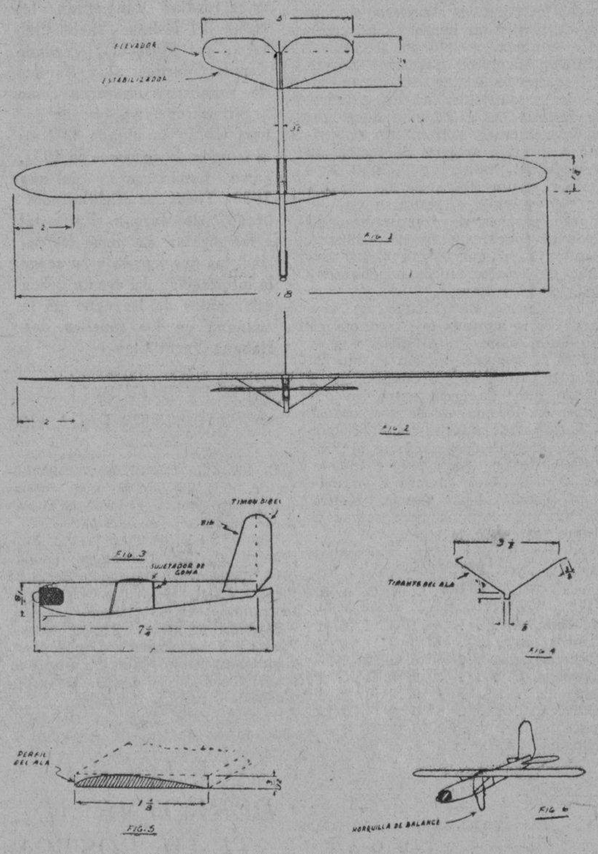
Viraje a la izquierda: Láncelo contra el viento en movimiento hacia la izquierda (ala izquierda hacia abajo).

Figura el ocho: Ajuste el timón de dirección hacia la izquierda (mirando a la máquina desde la cola). Lance el modelo con un volteo hacia la derecha.

Planeo: Aproveche una corriente de aire, como lo es un vientecito que esté soplando hacia arriba de un cerro y lance el modelo, fuerte contra el viento. Fíjese cuando quiera hacer un vuelo recto, que todos los órganos o partes estén completamente rectos.

Los principales puntos que no debe olvidarse, son:

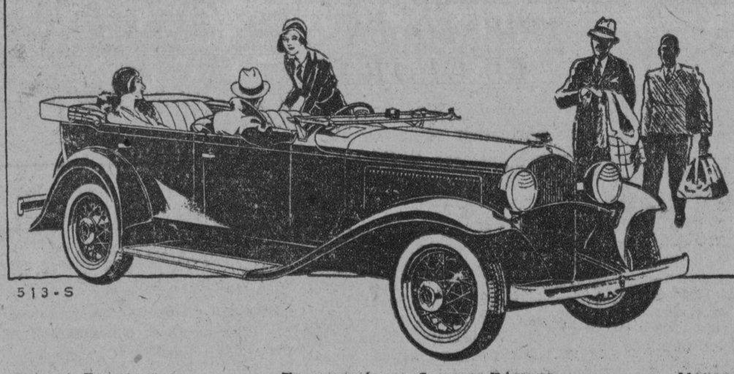
1.—Aeroplano velero.
2.—Perfil del ala.
3.—Fuselaje.
4.—Estabilizador.
5.—Timón de profundidad.
6.—Cola (o unidad de cola).
7.—Coeficiente de forma.
8.—Timón de dirección.
9.—Inclinaciones.
10.—Planeo.



RUEDA LIBRE

DE CONDUCCION FÁCIL Y ECONOMICA

El Nuevo Chrysler-Plymouth ofrece el mecanismo de *Rueda Libre* en la categoría de automóviles de bajo precio—ese sensacional descubrimiento que garantiza mayor facilidad de conducción y mayor economía. Con el Nuevo Chrysler-Plymouth de *Rueda Libre* usted puede operar el cambio de todas las velocidades hacia adelante sin hacer uso del pedal de embrague. Con el Nuevo Chrysler-Plymouth de *Rueda Libre* usted ahorra de 12 a 20 por ciento en aceite y en combustible, y de 20 a 40 por ciento en el desgaste del motor.



513-S

FUERZA FLOTANTE — TRANSMISIÓN DE CAMBIOS FÁCILES — MOTOR DE 56 CABALLOS
FRENOS HIDRÁULICOS DE EXPANSIÓN INTERNA E INMUNES A LA INTEMPERIE
CARROCERÍAS DE ACERO SAFETY-STEEL AMORTIGUADORES HIDRÁULICOS BASTIDOR DE DOBLE REBAJAMIENTO

CHRYSLER PLYMOUTH

LA SUAVIDAD DE UN "OCHO" • LA ECONOMÍA DE UN "CUATRO"

Sedan de 4 puertas completamente equipado $1.08(

ORTEGA Y FERNANDEZ

23 y P — HABANA

M.E.C.D. 2016

A U T O M O V I L I S M O Y A V I A C I O N

DE SEMANA A SEMANA

EL PROBLEMA TRANVIARIO Y EL TRANSITO

LA SUPRESION DE LOS TRANVIAS

La Habana, ha vivido —está viviendo todavía al escribir estas líneas— los trastornos de una huelga tranviaria.

Pensando estábamos en su relación con el problema del tráfico, mejor diríamos, circulación, cuando nuestro aparato de radio recogía el anuncio de que el Dr. Carlos Alzugaray disertaría en el Club Rotario sobre su plan para resolver el problema del tránsito capitalino.

Cuando estas líneas vean la luz, ya el Dr. Alzugaray habrá lanzado su plan, que debe ser excelente. También lo es el del incansable Profesor Pujol, pero aún ignorando lo que mañana dirá el rotario doctor (escribimos el miércoles), nos permitimos opinar que ningún nuevo reglamento resolverá por completo el problema si no incluye la supresión absoluta de los tranvías.

En la congestión del tránsito reside una de las causas principales— tal vez la principal— de la crísis que obliga a la Havana Electric a reducir los jornales de su personal, tal vez injustamente, bajo el punto de vista de las necesidades humanas de éste. Con ello, aunque los obreros pierdan la huelga, la compañía no habrá resuelto nada en forma permanente. La escasez de pasaje seguirá en aumento y el déficit se repetirá. El problema de la compañía, mientras siga cobrando el pasaje a 5 centavos, no es de exceso de jornales sino de falta de ingresos. La solución lógica debe ser atraer más pasajeros.

La configuración urbana de La Habana, con pocas arterias transitables y por ende, ultra-congestionadas, coloca al tranvía en inferioridad manifiesta en lo que respecta a la rapidez que exije la vida moderna y la extensión de los barrios extremos, donde la vivienda es más barata.

Si a eso añadimos la vejez del anacrónico material tranviario de doble trolley, con poca velocidad, mala aceleración y peores frenos, comprenderemos que no hay remedio práctico para el problema. Aunque la compañía renovara todo el material, aplicando motores más potentes y frenos eléctricos o neumáticos, quedaría todavía la congestión de las calzadas. ¿No sería más aconsejable para la empresa suprimir los tranvías y adoptar francamente el ómnibus de gasolina? Si existe la posibilidad de que algún día, para resolver la congestión de tránsito, se le prohiba por la Ley la circulación de tranvías, totalmente o en las calles estrechas de La Habana antigua donde son un peligro y un estorbo, ¿por qué no se anticipa la propia compañía con ooprtunidad?

No es nada del otro mundo esta idea. En otras ciudades americanas y europeas la han puesto en práctica, probablemente con menos necesidad que aquí, donde, fuera de Prado y Malecón, todas las vías anchas de paso obligado (por no haber otras) y hasta muchas de las estrechas, están invadidas por los raíles del tranvía.

Otra solución sería quitar las paralelas de la superficie de la calle y ponerlas debajo en un extenso "subway" que permitiera grandes velocidades. Pero menos costoso y más práctico sería un servicio de ómnibus que, además, beneficiaría al Estado con un aumento en la recaudación por el concepto de chapas, del impuesto sobre la gasolina y de los derechos de aduana sobre los vehículos, gomas y piezas.

En esa forma se descongestionarían bastante las calzadas y se aumentaría la velocidad de todo el tránsito, disminuyendo los peligros, todo lo cual redundaría en beneficio del público. Obligando a los ómnibus a parar junto a la acera, limitando a minutos el tiempo máximo de estacionamiento de vehículos en las calzadas y prohibiendo en absoluto el tiro animal en toda La Habana, creemos que poco más haría falta, fuera del imprescindible arreglo de los baches, para resolver el problema del tránsito.

En el primer día de huelga tranviaria se demostraron claramente las ventajas aludidas. En los otros días no tanto, por la aparición de tranvías manejados por inexpertos (no comprendemos cómo no se les exige título como a los chauffeurs). Pero aún así, los antiguos clientes del tranvía, que antes tardaban cerca de una hora para llegar de la Víbora a La Habana, ahora han visto que llegan a su trabajo en 15 o 20 minutos. He aquí nuevos clientes del ómnibus para el futuro.

La Havana Electric, que tiene directores preparados e inteligentes y que puede hallar capital, organizando un servicio de ómnibus decentes, tan rápidos como los competidores, pero más eficientes, más seguros y más limpios, podría salvar su existencia. De otro modo vemos su vida muy difícil. En esa competencia legítima, el público ganaría con la eliminación automática de esas guaguas raquíticas y destartaladas que constituyen tan grave peligro.

SPEED

ACUMULADOR ELECTRICO EN LAS LOCOMOTORAS

PROPORCIONA MAYOR FLEXIBILIDAD ECONOMICA Y FUERZA

Son ya numerosísimas las líneas ferrocarrileras que han adoptado el acumulador eléctrico de aceite en sus locomotoras, a causa de su indiscutida economía, flexibilidad y potencia.

La presencia del acumulador en la locomotora ofrece muchas e importantes ventajas imposible de obtener en otra forma. Permite a la locomotora funcionar perfectamente dentro de edificios, o donde quiera que sean dificultosos los troles u operación del motor de aceite. Proporciona más fuerza para la aceleración rápida en el servicio de enchuches que si se usaran motores de aceite únicamente, sin acumulador. Hace que los motores de aceite trabajen con más seguridad y economía, debido a que su factor de carga es mejor, que la velocidad del motor es constante y a que el acumulador actua como un cojinete o soporte que mitiga el choque del rápido balanceo de las cargas.

Entre las últimas compañías ferrocarrileras que han adoptado la locomotora con acumulador eléctrico de aceite figura la Illinois Terminal Railroad System, cuya compañía ha puesto en servicio dos locomotoras de 90 tons, cada una.

Estas locomotoras están equipadas con un acumulador blindado Exide tipo M V A-33 con una capacidad de 544 amperio horas. Para cargar el acumulador se usa un generador G. E. de 400 volts.

La MAESTRA de la RUTA

LARGA duración, confort y seguridad, son tres factores importantes que debe tener presente todo automovilista al comprar gomas para su carro.

Por largos años, las gomas "HOOD" FLECHA BLANCA se han distinguido extraordinariamente por su alta calidad. Por la excelencia de sus materiales y por su bella corrección en el diseño está considerada como "LA MAESTRA DE LA RUTA".

Si su garagista no tiene gomas "HOOD" FLECHA BLANCA, visite nuestra agencia (Prado no. 21) y nosotros le atenderemos complacidos.

J. J. OTERO / PRADO 21 / M-7369

Los Requisitos de la Conservación son muy Extensos

El comercio de automóviles y sus anexos está empezando a comprender en debida forma la enorme demanda potencial de servicio de conservación mecánica que se halla entrañada en el creciente número de vehículos automóviles en circulación por todas partes del mundo. Casi todos estos vehículos son elementos esenciales a la vida diaria de la civilización moderna. Son, en realidad, más necesarios al presente que en todo año pasado. En un año como 1929, y aun 1928, cuando los precios de las materias primas y de los productos manufacturados fueron subidos ,el costo del transporte no fué factor de especial importancia para los productores. Hoy día, con casi todos los precios notablemente reducidos, el costo neto de la producción ha de reducirse también lo más que se pueda y el transporte, sobre todo, debe ser económico y eficaz. No existe el más leve temor de que el gran número de vehículos automóviles en circulación, del cual más del 90 por 100 se halla dedicado a actividades imprescindibles, vaya a ser afectado por algún acontecimiento que venga a limitar su servicio activo. Los automóviles en 1931 ofrecen un grado de utilidad práctica mayor que nunca y necesariamente tienen que continuar en circulación.

En realidad, es muy probable que los automóviles en circulación en todas partes del mundo estén actualmente dando un servicio más intenso que lo de costumbre. Cuando los negocios en general empezaron a declinar en 1930, muchos dueños de automóviles postergaron todo gasto posible, incluyendo los de reparación de sus vehículos, salvo aquellas de más urgente necesidad. Las reparaciones, sin embargo, pueden postergarse, pero no indefinidamente. Una larga postergación pone en peligro la completa inversión que el dueño ha hecho en su automóvil, en su camion o en su ómnibus, y como estos vehículos han de mantenerse activos llega por fin un momento en que se presenta la absoluta necesidad de reacondicionarlos. Con las primeras evidencias del regreso de los negocios en general a un estado más o menos normal, se observó en seguida una creciente actividad en todas las ramificaciones de la industria automotriz. Es lógico anticipar que después de sus dos años de crítica declinación, se vea ahora enfrentando la demanda que se postergó y acumuló durante ese período de depresión.

En el automóvil usado tenemos otro factor importante. Varios informes, provenientes de diversos países del mundo, concuerdan en declaran que la reventa de automóviles de pasajeros y camiones usados ha experimentado un desarrollo sorprendente. Durante el período crítico, hubo en estos países una creciente demanda y venta de vehículos usados. En vista de esto, numerosos comerciantes del ramo han reducidos a un mínimo sus existencias de automóviles usados, las que con anterioridad a la crisis, constituía un sero problema para sus negocios. Con la reventa de vehículos usados vino simultáneamente una correspondiente demanda de servicio de reparación mecánica y consiguiente actividad en la venta de repuestos y accesorios. El comercio de automóviles y sus anexos, para responder con acierto a esta demanda, ha de prepararse y contar con adecuadas existencias de repuestos y elementos de taller coordinados para la rápida, económica y eficaz ejecución de los trabajos. El servicio de conservación mecánica ha alcanzado un admirable grado de desarrollo y creemos hasta innecesario añadir que los dueños de automóviles están muy bien enterados de la existencia de este progreso. Por esta razón, y dada la formidable competencia que existe en casi todo mercado, no es ya posible obtener buenas ganancias valiéndose de métodos anticuados. Es absolutamente necesario atenerse a los métodos más adelantados, que son los únicos que brindan la promesa de surgir victoriosos en esta contienda comercial. Es necesario dar excelente servicio a un precio mínimo. Y precio mínimo no quiere decir que el comerciante se vea obligado a sacrificar sus legítimas ganancias. Recordemos que el cliente está siempre dispuesto a pagar un precio racional por el buen servicio que se le rinda.

Afortunadamente, el comercio de automóviles y sus anexos puede atenderse a los treinta años de experiencia de la industria automotriz, como guía cierta y segura en todo lo tocante a conservación mecánica. Los automóviles en todas partes del mundo han recorrido billones de kilómetros y durante su servicio activo han quedado expuestos a cuanta irregularidad mecánica pueda imaginarse. Esta experiencia práctica ha habilitado a la industria para desarrollar y perfeccionar los elementos mecánicos necesarios a la buena conservación de los vehículos. Hay actualmente herramientas, máquinas y equipos especiales para resolver con facilidad todos los problemas de servicio. El mundo tiene actualmente más de 35 millones de vehículos automóviles en circulación activa y por esta razón, todo lo que se relaciona con la conservación mecánica, es cosa ya establecida y exenta de esfuerzos experimentales. La demanda de elementos de taller ha, por lo tanto, crecido de una manera admirable. El progreso de esta rama de la industria ha permitido a los fabricantes del ramo el construir herramientas, máquinas y otros equipos especiales, en grande escala, con la consiguiente ventaja de superior calidad y económico precio. El fabricante no puede producir en grande escala un producto de inferior calidad. En las cosas de pacotilla no hay ganancias ni ventajas para nadie. Para conservar su producción en grande escala, el fabricante depende de superior calidad a precio moderado.

A nuestro inmediato alcance tenemos hoy día, herramientas, máquinas, equipos especiales, repuestos y accesorios, todos de fina calidad y a precios moderados, todos de marcas acreditadas y todos construidos por fábricas de establecida responsabilidad y estabilidad, que nos permiten prepararnos en debida forma para enfrentar la demanda de servicio de conservación mecánica en todas partes del mundo. Y todos estos elementos se basan en más de treinta años de experiencia práctica por parte de la gran industria automotriz norteamericana.

El Overseas Automotive Club, en la firme convicción de que el comercio de automóviles y sus anexos está ya enfrentando o muy próximo a enfrentar una demanda extraordinaria de conservación mecánica, ruega encarecidamente a todos los comerciantes del ramo se sirvan prepararse para satisfacer cumplidamente los requisitos de los dueños de automóviles en sus respectivos mercados, utilizando para ello los elementos y los métodos más adelantados de la industria, que son los únicos medios modernos para aumentar las ganancias propias y satisfacer a la clientela.

Mr. HOWARD E. COFFIN

Mr. Howard E. Coffin, uno de los fundadores de la Hudson Motor Car Co., y actual directivo de la misma, quien acaba de ser honrado con el título honorario de Doctor en Ciencias de la Escuela de Tecnología de Georgia, en su 41ª apertura de curso. Mr. Coffin fué un graduado de la Universidad de Michigan y tiene un record de éxitos muy envidiables en la industria automóvil y en la aeronáutica como ingeniero de gran talla. Ultimamente ha tomado con gran interés los asuntos de la aviación y desde 1915 fué un miembro del Consejo Consultivo de la Marina. Durante la guerra fué presidente del Consejo de Aviación de los E.U. También tiene los grados honorarios de Doctor en Ingeniería de la Universidad de Michigan y Doctor en Leyes del Colegio de Macon, Georgia.

RECTIFICACION DEL AUTOMOVIL EN LA FABRICA

Los automóviles modernos no sólo se construyen de acuerdo con métodos de precisión muy bien definidos, empleando en ellos materiales de primer orden y siguiendo en todo las prácticas fabriles que contribuyen a la perfección del producto, sino que después de terminados, se sometan a una serie de pruebas y ensayos, para averiguar si toda sus piezas constituyentes se hallan coordinadas en forma debida, a fin de poder contar con la certeza de que el vehículo ha de funcionar a la completa satisfacción del comprador.

Durante las últimas dos cécadas, la rectificación general del vehículo automóvil ha dejado de ser un trabajo a la ligera para convertirse en una labor sistemática que exige particular atención por parte del fabricante.

Los ingenieros que se dedican con especialidad al trabajo de rectificar, probar y ensayar automóvile s se guían por la predominante idea de cerciorarse de que los automóviles por ellos revisados sean, por lo menos, mecánicamente perfectos.

La rectificación general del automóvil moderno demanda los servicios profesionales de hombres profundamente versados en ingeniería automotriz, hombres que, por su vasta experiencia práctica pueda con facilidad averiguar el más leve defecto mecánico o eléctrico del vehículo, hombres preparados para corregir acertadamente las faltas o defectos que perturben el funcionamiento exacto de los varios mecanismos del producto.

El primer ensayo a que se somete el motor se conoce bajo el nombre de ensayo al bloque. Todo motor, antes de instalarse en el chasis, es sometido a este importante ensayo. Hay dos métodos de ensayo al bloque. El primero se realiza con la ayuda de un dinamómetro. En este ensayo, el motorf funciona de cinco a ocho horas, con la ayuda de un motor eléctrico acoplado a su árbol propulsor. En el segundo método, el motor funciona bajo su propia energía, durante el número de horas que las circunstancias exigen. En ambos, casos el rendimiento del motor se estudia con cuidado con la ayuda de instrumentos especiales de gran exactitud.

Viene en seguida el ensayo del motor sobre el chasis, es decir, la prueba práctica del motor y de todos sus órganos auxiliares. Para este ensayo, el más importante de todos, el chasis se coloca sobre una plataforma de rodillos, que representa la última palabra en aparato ensayador, de la industria. El chasis se coloca sobre estos rodillos y el motor funciona con su propia energía. El ensayo sobre estos rodillos equivale a un recorrido de quince millas a razón de diez y ocho millas por hora. Esta importante prueba sirve no sólo para ensayar nuevamente el motor, sino también para afinar todos los órganos auxiliares del motor y del chasis. Debajo de cada rueda de las cuatro del vehículo, hay un juego de dos rodillos grandes de acero de poso adecuado para probar bien la fuerza de tracción del vehículo mientras este corre, bajo energía propia ,sobre los rodillos. Esta plataforma de rodillos impone sobre el motor, árbol propulsor, diferencial y otros órganos del chasis, condiciones análogas a las que el vehículo ha de enfrentar en la práctica, al correr por caminos planos, subir cuestas empinadas y pasar por carreteras escabrosas.

Después de haber pasado la prueba anterior, la carrocería se monta sobre el chasis y el automóvil completo queda listo para el ensayo de camino. En esta prueba, el vehículo corre quince millas o más, a distintas velocidades. Durante la prueba, bajo distintas condiciones de camino, los ingenieros o ensayadores estudian su funcionamiento, consumo de combustible, fuerza de tracción, velocidad y otros detalles.

Después del ensayo de camino, el automóvil recibe un repaso general por los ingenieros de la fábrica. En este repaso se le hacen todos los ajustes menores que necesite. Finalmente, el ingeniero jefe le pone su visto bueno y el vehículo queda entonces listo para ser embalado y despachado.

Un Nuevo Tipo de Aro Regulador de Aceite

La conocida fábrica de aros Mc Quay Norris Mfg. Co., de St. Louis Mo., acaba de poner en el mercado un nuevo tipo de aro regulador de aceite construido de acuerdo con los fabricantes de motores de alta velocidad.

Las características de este aro, cuyo nombre es Hit-Unit-Pressure Superoil, son muy numerosas contándose entre ellas mayor flexibilidad, tensión uniforme, mayor espacio para recoger el aceite y menos superficie de roce en las paredes del cilindro, lo cual hace que este dure mucho más.

Además este aro lo mismo que todos los aros de Mc Quay Norris están construídos en hornos eléctricos, procedimiento más costoso pero con el que solamente se puede conseguir tan buenos resultados.

Actualmente estos aros son usados en el equipo original de fábrica de Auburn, Chrysler, Dodge, De Soto, Hudson, Essex, Nash, Studebaker, etc.

Antes de ser puestos a la venta estos aros han sido probados en Dynamometros especiales que tiene la fábrica para hacer sus experimentos. Más de 300,000 han sido vendidos antes de hacer el anuncio definitivo de ellos, así es que aunque son nuevos en el mercado, se están usando desde hace años y medio.

LA DESAPARICION DE LOS TRANVIAS EN INGLATERRA

Se acaban de publicar las primeras entusiastas completas sobre las Compañías de Omnibus en Inglaterra, que al par que muestran los enormes progresos realizados por esta relativamente moderna industria de transporte, hacer ver bien claramente dos hechos importantes: uno de ellos el que los tranvías, debido a los problemas que presenta la circulación rodada dentro de las poblaciones, con su sistema rígido de paradas en el medio de la calzada que producen el atascamiento del tráfico, resultan molestos, ruidosos y poco populares; el otro hecho pone en evidencia el fracaso rotundo de la gestión municipal (en Inglaterra todos los servicios de tranvía están municipalizados) que, agravado por las causas mencionadas, ha obligado durante la sustitución del servicio de tranvías por el de ómnibus encomendando en la mayor parte de los casos la explotación de las empresas particulares.

En la actualidad existen en Inglaterra 61 compañías de autobuses con un total de 12,500 unidades que transportan diariamente cerca de diez millones de viajeros. Solamente los ómnibus de Londres transportan 1,500.000,000 de personas al año.

Los tranvías de Londres, que un día fueron orgullo de la capital, se encuentran hoy agobiados por pesadas cargas económicas, situación que empeora la rápida disminución del número de viajeros. A pesar de que muchos coches han sido modernizados, las tarifas rebajadas e incluso se ha ofrecido al público billetes de libre circulación durante un día por el módico precio de un chelín, en el mes de febrero pasado esta disminución alcanzó la cifra de 3,000,000 de viajeros en comparación con igual mes del año último. Por eso no es extraño que a un servicio cuya implantación costó alrededor de 18 millones de libras esterlinas, se le calcule actualmente un valor inferior a la mitad de dicha suma.

A consecuencia de este fracaso, el Municipio londinense ha accedido a tomar parte en una enorme agrupación de transportes urbanos que coordinará todos los ferrocarriles subterráneos, omnibus y tranvías de Londres. Con este objeto, en este año se presentará a los Cortes el necesario proyecto de ley que permita llevar a la práctica la racionalización del total sistema de transporte de viajeros dentro de la capital de Inglaterra.

La nueva agrupación está gobernada por un Directorio compuesto de un representante de los ferrocarriles subteráneos, otro de las Compañías de ómnibus y un tercero en representación del Municipio; los representantes de las Empresas particulares tendrán, pues, la mayoría.

En Inglaterra se considera la nueva agrupación como la mayor derrota sufrida por los defensores de la municipalización.

Las compañías de ómnibus inglesas no satisfechas con el servicio urbano explotan actualmene el transporte de viajeros a grandes distancias. Existen ya líneas de coches-camas entre Londres y Liverpool, Bradford y Newcastle, y recientemente se ha organizado una Empresa para establecer un servicio entre Londres y las ciudades de Escocia. También está en estudio un servicio mixto de ómnibus y aeroplanos y la Imperial Airways cooperará en lo sucesivo con las Compañías que explotan las líneas entre Londres y el Norte de Inglaterra para el transporte de viajeros y mercancías.

En estas condiciones no parece difícil predecir que los tranvías desaparecerán pronto de su país de origen. Desde un principio la explotación corrió a cargo de los Municipios, y puede afirmarse, que los encargados de su dirección, preocupados exclusivamente con los aspectos políticos del negocio, no permitieron que el servicio se desenvolviese con eficacia, y ahora las Empresas particulares de ómnibus lo hacen desaparecer.

(De La Voz del Chófer).

Un Valioso Obsequio a los Automovilistas

La conocida firma Compañía Nacional de Acumuladores S. A. distribuidores de los afamados acumuladores Exide y de la cual es gerente nuestro estimado amigo el señor José M. Touset, está obsequiando a todos los cnauffeurs y automovilistas de la Habana con una preciosa cuchilla de Solinger, completamente gratis.

Para obtener éste magnífico regalo solamente es necesario presentar la circulación e inmediatamente recibirá éste obsequio.

Uaa Prueba de la Economía y Resistencia del Nuevo Plymoutb

Una interesante prueba se verificará hoy con el nuevo Plymouth. Consiste la misma en un viaje de ida y vuelta a Santiago de Cuba con el motor sellado, de esta forma se probará la resistencia, consumo de gasolina y aceite y velocidad de este maravilloso carro que está llamando poderosamente la atención de nuestro mundo automovilista.

Será guiado por el conocido driver Marcelino Amador, jefe del Departamento de Carros de uso de los señores Ortega y Fernández, agentes del Plymouth en Cuba.

El próximo domingo con gusto daremos a nuestros lectores el resultado de tan interesante prueba, que no dudamos obtendrá los mejores resultados.

NEW YORK

Por los modernos y lujosos vapores americanos construídos especialmente para los trópicos, de la

PANAMA MAIL S. S. CO. Y GRACE LINE

Cómodos camarotes grandes, exteriores, con camas Simmons sin literas altas, excelente cocina y servicio

TANQUES DE NATACION. — ORQUESTAS

Pasaje de 1a. clase . . . . . $ 85.00

Próximas salidas:

COLUMBIA.— Agosto 11. SANTA BARBARA.—Agosto 21.

CARGAS Y PASAJEROS
Edificio Centro Gallego
Vestíbulo Teatro Nacional
Prado y San Rafael
TELF. M-2244

Agentes Generales:
NITRATE AGENCIES Co.
V. Holguín, Gerente.

Famoso WARD LINE Servicio

Los vapores más bellos, rápidos y lujosos en servicio regular durante todo el año. Confort, comodidad y economía. Los precios, muy moderados, comprenden camarote y las comidas a bordo.

A NUEVA YORK

Salida de La Habana

BUQUES	SALIDA DE LA HABANA	LLEGADA A NUEVA YORK	Precio mínimo de la HABANA a NUEVA YORK en PRIMERA
SIBONEY	Agosto 11	Agosto 14.	Ida $85
ORIENTE	Agosto 15.	Agosto 18.	Ida y vuelta $150
MORRO CASTLE	Agosto 18.	Agosto 21.	Clase TURISTA
ORIENTE	Agosto 22	Agosto 25	Ida $55
ORIZABA	Agosto 25	Agosto 28	

Y MEXICO

Salida de La Habana

BUQUES	SALIDA DE LA HABANA	LLEGADA A PROGRESO	LLEGADA A VERACRUZ
MORRO CASTLE	Agosto 11	Agosto 12	Agosto 13
ORIZABA	Agosto 18	Agosto 19	Agosto 20
MORRO CASTLE	Agosto 25.	Agosto 26	Agosto 27
ORIZABA	Sept. 1.	Sept. 2.	Sept. 3.
MORRO CASTLE	Sept. 8.	Sept. 9	Sept. 10.

PRECIO MINIMUM de los pasajes HABANA a MÉXICO

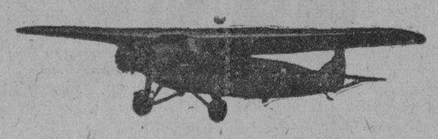
	PRIMERA CLASE		CLASE TURISTA
	Ida	Ida y vuelta	Ida
A PROGRESO	$76.00	$145.00	$50.00
A VERACRUZ	71.00	135.00	50.00
A MÉXICO, D. F.	81.30	150.00	

Para obtener datos mas amplios, reservar pasaje o comprar billete, dirigirse a la Oficina de Pasajeros y Billetes
EDIFICIO DEL CENTRO ASTURIANO (Esq. Obispo y Parque Central)
Teléfonos: A-6154 y M-7776

WARD LINE

LINEA HOLANDESA AMERICANA
(HOLLAND AMERICA LINE)
El Vapor
"MAASDAM"
(De 17.000 toneladas)
Tan conocido del emigrante español saldrá de la Habana el día 22 de Septiembre
EN VIAJE EXTRAORDINARIO
Para los puertos de
Vigo, Coruña, Gijón, Santander,
Y ROTERDAM
El barco entero está repartido en camarotes de 2, 4, y 6 literas.
Cada pasajero va en camarote.
Excelente y abundante comida a la española, servida por camareros españoles.
Amplia cubierta de paseo y recreo con toldos.
Para informes dirigirse a:
R. Dussaq S. en C.
OFICIOS 24 y 26.— TELEFONOS A-5639 y M-6278.
HABANA

Pan American Airways, Inc.



REBAJA GENERAL DE LAS TARIFAS
HAVANA-MIAMI $28.00
Dos Horas de Delicioso Viaje. Servicio Diario en combinación con los más rápidos trenes de los E. U. A.
Cómodos y Lujosos Aeroplanos Tri-Motores Equipados con Radio
Servicio de Pasajeros y Correo Internacional
a las
ANTILLAS-CENTRAL Y SUR AMERICAS
Pida informes en nuestra oficina
Telf: M-2222. PRADO No. 13. Telf: A-2222

M.E.C.D. 2016

A U T O M O V I L I S M O Y A V I A C I O N

La Targa Florio

LA MALA SUERTE DE VARZI LE ARREBATA EL PRIMER PUESTO

Sobre los 146 kilómetros del Circuito de Madonias con un total en sus cuatro vueltas de 546 kilómetros, se ha disputado la XXI Targa Florio, la gran prueba italiana que atrae la atención del mundo automovilista.

Ante una multitud imponente tomaron la salida los siguientes corredores:

Varzi, Bugatti; Pirandello, Alfa-Romeo; Biendetti; Maserati; Fagioli, Maserati, Campari, Alfa-Romeo; Dreyfus, Maserati; Nuvolari; Alfa-Alfa-Romeo; Borzacchini, Alfa-Romeo; Arcangeli; Alfa-Romeo; Landolina; Maserati; Magistri, Alfa-Romeo, Zehender, Alfa-Romeo; Pellegrini, Alfa-Romeo; Toia, Bugatti; Castagna, Salmson; Papillon, Maserati; Guisti; Bugatti; Piccolo, Gugatti; Romano; Bugatti.

La competición estaba establecida principalmente entre las dos marcas italianas Alfa-Romeo y Maserati y en plan de campeonísimo Varzi, que sobre su Bugatti parecía dispuesto una vez más a vencer a sus compatriotas conductores y constructores.

Pero por esta vez le suerte, aliado incostante, le jugó una mala pasada a Varzi.

Desde los primeros momentos se había puesto a la cabeza del paquete imponiendo una marcha, arrollado. ra y dando a la prueba desde sus primeros kilómetros una emoción máxima. Varzi hizo la primera vuelta en 2 horas 3 minutos y 54 segundos de muy de cerce por Borzachini y Nuvolari.

Al pasar frente a las tribunas por segunda vez el puesto de Borzachini le ocupa Nuvolari y sigue a éste Campari. Pero Varzi mantiene su ventaja de cerca de dos minutos y con ella termina su tercera vuelta durante la cual no ha habido cambios de posición importante.

El duelo Varzi-Nuvolari, Bugatti-Alfa-Romeo, es impresionante y todo parece indicar que salvo un accidente imprevisto, la marca francesa va a imponer su afamada regularidd y el célebre conductor su pericia excepcional. Pero no es así. Empezada la última vuelta, una pequeña contrariedad arrebata a Varzi su primer puesto indiscutible. Ee le rompen las gafas y al continuar su loca carrera sobre algunos puntos enchar. cados del recorrido el barro que le salta a la vista, cegándole completamente, le obliga a bajar su tren, mientras que los contrarios dándose cuenta del valor que para ellos tiene le arrebatan la ventaja que ha sostenido desde el primero momento.

Y Varzi tiene que conformarse con un tercer puesto.

CLASIFICACION

1. Nuvolari Tazio (Alfa-Romeo, 8 c.), 584 kilóemtros en 9 h. 26 s. Promedio 64 kilómetros 373 metros.
2. Borzacchini Baconin (Alfa-Romeo, 6 c.) 9 horas 8 m. 54 s.
3. Varzi, Archille (Bugatti, 8 c.), 9 horas 7 minutos 53 s.
4. Campari, Giuseppe (Alfa-Romeo, 6 c.), 9 horas 8 m. 10.

La Banda de Refuerzo Para Tambor de Freno que Puede ser Instalada en 5 Minutos

La banda de refuerzo para tambor de freno Double Diamond, Fabricada por la Automotive Gear Works Inc. de Richmond, Indiana, está reportando inmejorables resultados. Aunque está diseñado particularmente para el Ford Modelo A. es adaptable a muchos otros automóviles entre los que se encuentra el De Soto, Plymouth, Erskine, Essex etc.

Entre sus principales ventajas se encuentran las siguientes. Elimina la distorción del tambor del freno y el ruido causado por la vibración de este—proporciona un freno más blando, suave y extra margen de seguridad, prolonga la duración del freno requiriendo además éstos menos ajustes cuando se instala la banda de refuerzo Double Diamond.

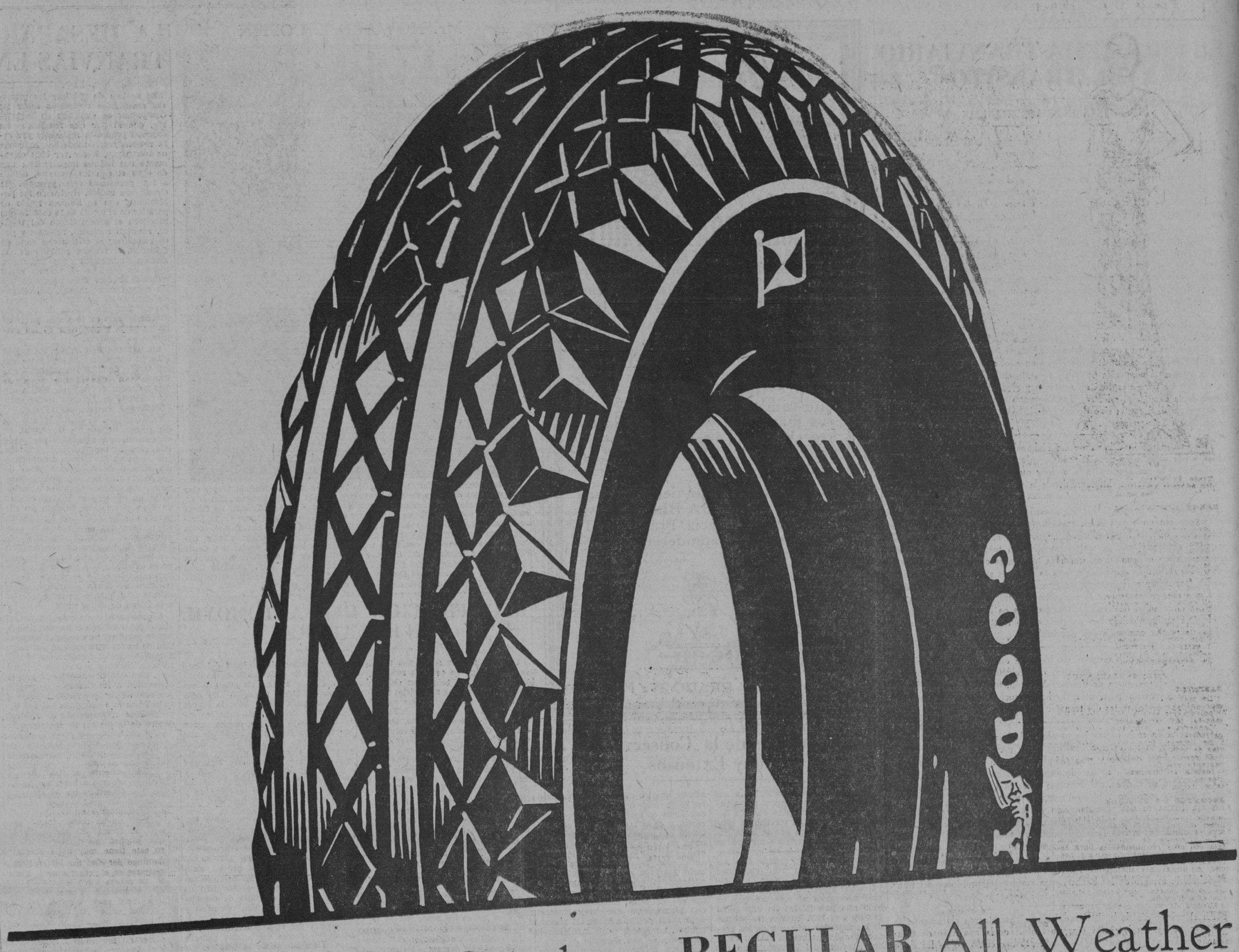
Debido a su diseño acanalado este nuevo producto Double Diamond proporciona mejor radiación del calor generado en el tambor reduciense así la tendencia del tambor a torcerse. Esta bien presentado y pulido, y cuando se instala y pinta tiene la apariencia de una pieza integral del tambor. Proporciona un refuerzo completo a todo el tambor del freno, y al mismo tiempo pesa mucho menos que la mayoría de éstos productos.

Tiene la ventaja además, de que puede ser instalado en menos de 5 minutos.

EL Nuevo Plymout a la Cabeza

El nuevo automóvil Plymouth producto Chrysler obtuvo el primer lugar de ventas en el Pasado mes de julio en el Condado de Wayne que abarca la gran ciudad de Detroit. La venta del Plymouth superó mucho a la de otras marcas de automóviles, siendo una verdadera demostración el éxito alcanzado por éste nuevo Plymouth que está revolucionando el mercado no tan sólo en los Estados Unidos, sino en los distintos países donde ha sido presentado.

ORBE ORBE GRAN REBAJA EN ROTOGRABADO UNICA EN CUBA
ORBE ORBE ORBE
SALE LOS JUEVES ORBE



Una NUEVA Goma Goodyear REGULAR All Weather

USTED GOZARA DE MAS SEGURIDAD Y MAYOR COMODIDAD AL VIAJAR SOBRE ESTA NUEVA GOMA

La Nueva Goma Goodyear Regular All Weather llena las exigencias del automovilista moderno en velocidad y resistencia. Es la hermosa All Weather cuyo diseño y construcción ha sido mejorado para que propórcione mayor rendimiento y mayor tracción.

Por sus refinamientos cientificos de construcción ésta goma es completamente antirresbalable. Se agarra firmemente a las superficies mojadas, evitando todo patinazo en las curvas. Es una goma que al frenar PARA rapidamente.

La banda de rodamiento es mucho más grande y de corte más profundo así como los panecitos protectores de los costados la hacen mucho más resistente

Además de todas éstas ventajas este nuevo tipo Goodyear Regular All Weather se destaca, por su belleza, elegancia y calidad que han dado fama mundial a todos los productos que llevan el nombre Goodyear.

Es la goma de 1931.

GOODYEAR

El Gran Premio de Italia

NUVOLARI Y CAMPARI CONSIGUEN EL TRIUNFO PARA LOS ALFA-ROMEO

Como inauguración de la nueva fórmula de carreras de diez horas se corrió el Gran Premio de Italia para toda clase de coches con conductor principal y suplente.

La pista de Monza con sus vueltas de diez kilómetros fue el escenario ante el que s epresentaron 18 coches.

Figuraban sólo dos de los tres Alfa-Romeo inscriptos, en vista de la muerte del piloto Arcangeli ocurrida el sábado en los entrenamientos.

Los Bugatti oficiales que corrieron fueron dos del nuevo modelo 8 cilindros 2.300 c. c. con los equipos Archille Varzi-Luis Chiron y Alberto Divo-Guy Bouriat, Participaron también dos Maserati, dos Mercedes, Benz dos Talbot, un Delage, tres Bugatti de particulares y cuatro Alfa-Romeo 6 cilindros 1,750 c. c. igualmente de particulares.

Como en la Targa Florio Varzi se daelantó en los principio de las carreras empleandose a fondo y en cabeza se mantuvo, peso a la caza a que inmediatamente se consagraron los Alfa Romeo, durante las tres primeras horas.

Pero tampoco en esta ocasión el bravo corredor italiano tuvo suerte. El mal funcionamiento de su motor le obligo a refugiarse en el aprovisionamiento para hacer un reconocimiento de él salió el acuerdo de retirarse, puesto que la reparación hubiera llevado un tiempo imposible de recuperar.

Su puesto de lucha fornte a los Alfas le ocupó el Bugatti de Divo, pero éste en ningún momento pudo anular la ventaja que habian impuesto Nuvolari y Campari, ventaja que no cedieron a lo largo de las siete toras que completaban la carrera.

El interés de la carrera le llevaron exclusivamente, los cuatro corredores señalados y las dos marcas Alfa y Bugatti.

Maserati que tenia anunciada su asistencia hizo forfait. Al parecer esta marca se reserva para tomar parte en el Gran Premio Real de Roma que ha de disputarse el dia 31, recordando sin duda, que el año pasado conquistó el triunfo gracias al esfuerzo el malogrado, Arcangeli.

Con la retirada de Varzi perdió Bugatti el mejor defensor. Su desaparición de la pista produjo verdadera decepción entre el publico que guarda para el as italiano una verdadera pasión correspondiendo al entusiasmo con que éste, el mejor animador de las carreras, se emplea desde los primeros momentos.

CLASIFICACION

1. Nuvolari y Campari (Alfa-Romeo 8 c 2.300 c. c.), 10 horas—1.547 kilómetros 550; media, 154.755.
2. Borzachini y Minoi (Alfa-Romeo), 1534 kilómetros.
3. Divo y Bouriat (Bugatti 8 c. 2.300 c. c.), 1.525 kilometros.
4. Wimille y Paupillat (Bugatti) 2.000 c. c.) kilometros 1,365.950.
5. Ivanowsky y Stöffel (Mercedes-Benz 7.1000 c. c.) 134 kilometros 100.

M.E.C.D. 2016

PARA ELLOS Y PARA ELLAS

CONSULTORIO

Por la DOCTORA HERMINIA PLANAS

DE NOCHE

Traje de Worth de tafeta blanca, con adornos amarillos, grises y anaranjados.

CARNE INMORTAL:

Yo le tengo horror a la muerte.
Mas, a veces cuando pienso
Que bajo de la tierra he de volverme
Abono de balces,
Savia que subirá por tallos frescos,
Arbol alto que acaso centuplique
Mi mermada estatura,
Me digo: Cuerpo mío,
Tú eres inmortal.
Y con fruición me toco
Los muslos y los senos,
El cabello y la espalda,
Pensando: ¿Palpo acaso
El ramaje de un cedro,
La pajuela de un nido,
La tierra de algún surco
Tibio como de carne femenina?
Y extasiada murmuro:
—Cuerpo mío: ¡¡estás hecho
De substancia inmortal!

Juana de IBARBOROU.

CASIMIRO:

Lo más práctico y a mano, es tomar un baño diario de agua templada y polvorearse todo el cuerpo con «Ammen-s», tan refrescante.

Conserva el cuerpo sano y seco, sin perjudicar la salud.

En boticas, droguerías y perfumerías de toda la Isla, los tienen.

El precio muy económico, en latas bastante grandes.

Insista en comprar polvos Ammen-s». No se deje vender polvos de talco, (cosa muy diferente).

SECRETOS DE TOCADOR:

Si se quiere detener la caída del cabello empléese un cocimiento de hojas de nogal (100 gramos) y sulfato de quina (en grano).

Las lociones de mineral y agua fría son muy recomendables para estimular el crecimiento de cejas y pestañas, como lo es también el pasar con un pincel una mezcla de aceite de ricino y ron a partes iguales.

Si desgraciadamente se han caído las cejas, puede hacérselas rehacer con esta fórmula:

Esencia de winter groen, 30 gotas, petrovaselina, 40 gramos; nitrato de pilocarpia, 0.10 gramos.

Pásese repetidamente un cepillo suave, empapado en esta mezcla, por las cejas.

Para la limpieza de los cabellos. Alcohol, 200 gramos; naftol B., 2 gramos; esencia de Portugal, 5 gramos.

Otra receta: Eter de petróleo, 200 gramos; esencia de verbena, 5 gramos.

Es muy inflamable y por ello no se debe estar cerca del fuego.

CRISTINA C.:

La famosa pomada «Liliana», no tiñe el cabello, pero evita la aparición de las canas, fortaleciendo las raíces y hace salir cabello nuevo con unas cuantas fricciones diarias en el cuero cabelludo, auxiliada con una «muñequita de franela». Es un remedio casero, muy sencillo en su composición, pero muy eficaz.

Vale dos pesos el botecito, en «El Encanto», departamento de perfumería. Llame al A-7221, pida la «perfumería» y haga su pedido.

Se lo mandarán a domicilio.

Lo mismo si llama a la Droguería Sarrá, (Depósito General).

PENSAMIENTOS:

Si el amor no hubiese existido, la Historia de la Humanidad estaría en blanco.

Es malo comer pan de un amigo cuya frente se arruga como un mantel, al servírnosle.

El hombre que deja de amar a una mujer la compadece; la mujer que deja de amar a un hombre, le desprecia.

Quitad al mundo la mujer y volverá al caos.

El amor es un príncipe maligno; el amor es un demonio; no hay otro ángel malo que el amor.

Shakespeare.

¡¡Oh, amor! Tú eres el Dios del mal; pero, después de todo, no te podemos llamar diablo.

Byron.

REMEDIANA INDECISA:

Puesto que acostumbran a escribirse, puede hacerle unas líneas saludándolo (en correspondencia de sus atenciones para usted).

Mientras menos, mejor... ¡Nada de regalos!

A él no le parecería bien.

R. NINELI:

Recibida atenta carta y fórmula Agradecida por todo.

DE LA VIDA SOCIAL:

Si un amigo nuestro se ausenta, estamos en el deber de ofrecerle aquellas cartas de presentación que puedan serle útiles y que la urbanidad y la prudencia nos permitan escribir, sin esperar a que aquél nos las pida; y debemos hacer otro tanto aun con las personas con quienes no tengamos una íntima amistad, siempre que hayan de ausentarse por causas fortuitas.

ECONOMICA:

Deshaga el vestido y mándelo a teñir en el tono que le guste y que admita el color anterior.

Puedo recomendarle como excelente y de precios módicos la tintorería «Boston», en Virtudes 163, Telf. U-2061.

Luego de teñido elija un modelo sencillo y elegante y confeccione de nuevo su vestido, tal vez agradándole un detalle que dé la nota de moda.

(Vea figurines de estación).

El flus de su esposo lo tendrá lavado y planchado en seis horas, por sólo ochenta centavos.

LOLINA:

Escriba a «Casa Wilson», Obispo 52, preguntando por el depilatorio «Majestic».

Es lo mejor, fácil de aplicar, inofensivo.

(No es caro y la caja lleva cantidad para muchas veces).

CONOCIMIENTOS UTILES:

Para perfumar papel de cartas, impregnad varias hojas de papel secante en vuestro perfume favorito.

Una vez secas, cortadlas en la forma de los pliegos y sobre que queráis perfumar e introducid una hoja dentro de cada uno.

Encerradlo luego en una caja herméticamente cerrada, no sacando cada vez que escribáis más que el papel necesario.

Vuestras cartas llegarán así perfumadas a su destino, por mucho que se retrase el Correo.

Para hacer tinta encarnada, háganse hervir, durante media hora, en dos litros de vinagre superior, 250 gramos de palo de Brasil raspado con 32 gramos de alumbre.

Déjese reposar tres días. Filtrese y agréguese un poco de azúcar cande.

CAMAGUEYANA:

Esta es la dirección:

Profesor: Germán Pérez Camacho
Quiropedia.
San Lázaro 174, (bajos).
Habana.

Además este conocido quiropedista prepara una visita—en próxima fecha—por las principales ciudades del interior de la República.

Lo avisará por medio de la prensa Procure estar al tanto.

DE COPPEE:

Desconfiad del hombre que repite sin cesar: «Yo puedo llevar la cabeza muy alta. No tengo nada que reprocharme...»

Es posible que haya observado siempre las leyes de la probidad y las del honor, tal como la sociedad las concibe. Pero, ante su conciencia íntima, miente, o al menos, revela, con una triste ignorancia de sí mismo, una alma desprovista de escrúpulos, un corazón sin delicadeza.

Ninguno de nosotros tiene el derecho de alzar la frente con tanta seguridad y proclamarse irreprochable.

Todos hemos cometido graves faltas, si no por maldad, al menos por egoismo, por admiración y amor a nosotros mismos.

¿Por qué las confidencias no nos alivian? Es que el hombre está lleno de contradicciones, y en el momento mismo en que un instinto imperioso le empuja a decirlo todo con entera franqueza se siente retenido y atraído en sentido contrario por un sentimiento de vergüenza y temor.

Y es que, aun al amigo más fiel y más seguro, sólo mostramos la verdad arreglada e incompleta, teniendo cuidado de no olvidar ninguna circunstancia que nos sea ventajosa o que pueda disculparnos.

Un buen día el peso de una falta nos resulta demasiado grande y pedimos a un confidente afectuoso que nos ayude a llevarlo.

Nos escucha con indulgencia y nos dirige palabras de consuelo.

¿Pero, de qué nos sirve si, al dejarle, tenemos la conciencia de haberle ocultado maliciosamente alguna cosa?

Entonces nos encontramos más tristes y más avergonzados, y con otro remordimiento aun: el de haber engañado a un buen amigo.

ESTHER: (Vedado).

Son fórmulas (recetas) particulares cada caso. Su boticario puede prepararle alguna o decirle alguna sencilla para confeccionarla en casa.

UNA HUERFANA:

La redacción de la carta, bien. La letra poco legible, debido a la inclinación a la izquierda, (poco higiénica), pero no se ve mal.

NELY:

Pediré para complacerla, copia de la poesía «Las Campanas de mi Pueblo» y le avisaré si algún amable lector la remite.

Contra los vellos supérfluos, vea la contestación que doy más arriba a «Lolina».

CHISTE:

—El acusado por usted dice que sólo le ha dado un pequeño empujón.

—No, señor; me ha dado una bofetada tan tremenda, que el reloj que estaba parado hace un año se ha puesto a andar de nuevo.

DE COCINA:

HUEVOS MOSSENA:

Se escarpan los huevos, es decir se parten y pasan por agua hirviendo con vinagre; se mantienen calientes.

Se hace una salsa crema, de esta manera: en una cacerolita se vacían tres yemas y se ponen al fuego revolviendo. Cuando están cocidas se les ponen tres cucharadas de leche que espese en el fuego, y, por último, dos cucharadas de manteca derretida, sal y ají Cayena.

La salsa debe quedar de regular espesor.

Se fríen tostadas de pan en mantequilla, se coloca un huevo sobre cada una de ellas, se le vacía la salsa encima y se adorna con una colita de camarón sobre cada huevo.

CONGRIO:

Se enmantequilla una asadera, y se colocan filetes de congrio, sin espinas, se sazonan con sal fina, ají Cayena, un poquito de caldo y se pone al horno.

En la casa solariega

hay muchas tradiciones que se trasmiten de padres a hijos. Una de ellas, acaso la que se cumple más estrictamente es

LECHE DE MAGNESIA

EL FAMOSO PRODUCTO

PHILLIPS

para cualquier indisposición del estómago.

Agrieras, biliosidad, pesantez después de las comidas, indigestión, estreñimiento.

Si no es Phillips no es Leche de Magnesia. Cuídese de las imitaciones.

Vaseline CHESEBROUGH

Marca de Fábrica

"Vaseline Chesebrough" debe usarse desde la más tierna infancia. Alivia pronto las quemaduras llagas y todas las irritaciones menores del cutis.

Rehúsense los substitutos Búsquese el nombre de

CHESEBROUGH MFG. CO. (CONSOLIDATED)

Nueva York Londres Montreal

De venta en todas las Boticas y Farmacias

Actos Para Hoy en las Sociedades Españolas

CLUB CANDAMO: Gran banquete y elegante matinée, en los manantiales de San Francisco, a las 12 en punto.

COMITE DE SOCIEDADES GALLEGAS: Gran festival titulado «Ibero-Americano» en todos los jardines de La Tropical, a la una p.m.

CENTRO CASTELLANO: Gran festival bailable, en todos los jardines de La Polar, a las dos de la tarde.

DEPORTIVO ASTURIAS: Gran banquete en honor de los socios fundadores, y con motivo del tercer aniversario social, a las 12 en punto, en el local social.

FINCA SANTA MARTA: Homenaje dedicado a las Orquestas Antonio María Romeu, Belisario López, y a los Sextetos «Sonora Matancera» y el «Septeto Nacional», a las dos de la tarde.

CONMEMORARA LA LEGACION ALEMANA LA SANCION DE LA CONSTITUCION DEL REICH

Por conmemorarse el martes próximo el aniversario de la Sanción de la Constitución del Reich Alemán, el Ministro de Alemania, señor doctor F. C. Zitelmann recibirá en los salones de la Legación Alemana, Vedado, calle H número 170 esquina a 19, entre 11 y 12 a. m. a las autoridades cubanas y los miembros del Cuerpo Diplomático y entre 12 y 1 p. m. a los señores de la Colonia Alemana.

El Ministro de Alemania se ausentará de esta capital el 15 de agosto próximo en uso de una licencia de seis semanas.

DAVE KOMENEN GANO EN TERCER MARATHON DEL CANADA EN 2.40.11 3-5

TORONTO, agosto 8. AP. Dave Komenen, finlandés del Monarch A. C. de Toronto, ganó el tercer Marathon Nacional del Canadá, hoy, en el buen tiempo de 2.40 11 tres quintos. El recorrido se hizo sobre la distancia del Marathon, de 26 millas 385 yardas.

OFERTA GENEROSA DE SANGRE PARA SALVAR MILES DE NIÑOS DE LA PARALISIS INFANTIL

NUEVA YORK, agosto 8.—(AP).—Centenares de víctimas de la terrible parálisis infantil yacían hoy en los hospitales de Nueva York, algunas de ellas respirando gracias a procedimientos artificiales, mientras frente al Colegio Médico de Cornell, se agrupaba una extraña y heterogénea muchedumbre formada por hombres y mujeres, ricos y pobres, saludables y enfermos, unos bien vestidos y otros demostrando en la pobreza más o menos disimulada de sus ropas, que son soldados del gran ejército de los desempleados.

Algunos caminaban erguidos, como si nunca hubiesen padecido nada; otros encorvados, con el auxilio mediano de muletas o bastones. Todos sufrieron en otros tiempos la parálisis infantil e iban a ofrecer generosamente su sangre para combatir la terrible enfermedad, prestando con ella el elemento inmunizador que necesita la ciencia. Seis médicos aguardaban en una de las salas del Colegio Médico de Cornell, con sus instrumentos listos para las incisiones.

En otro salón un empleado entregaba a cada donante diez pesos, como gratificación. Algunos la aceptaron. Muchos la rechazaron, explicando sencillamente que habían venido a pie, recorriendo a veces grandes distancias, para ofrecer la contribución de su sangre en beneficio de algún niño que padezca el mal, pero siempre desinteresadamente.

Uno de los que aceptaron fué Charles Hughes, joven de 23 años que no puede andar sin muletas, desde los tres años. Al recibir los diez pesos, dijo que venía, casi arrastrándose, desde uno de los suburbios lejanos ,y que con ese dinero comería unos cuantos días, pues hace tiempo que carece de trabajo.

Según se extraía la sangre a los sesenta voluntarios que la ofrecieron, se la enviaba al laboratorio, donde se prepara el suero anti-poliomielítico que será repartido entre todos los hospitales de la ciudad ,donde lo inyectarán a los niños que hayan contraído la peligrosa dolencia.

Las autoridades sanitarias solamente supieron hoy de 67 nuevos casos. Desde el primero de julio el número de casos nuevos es de 1.313.

RACIONALISMO SOCIAL ES UNA NUEVA TEORIA

Bien orientado bastaría para conjurar la crisis de Alemania y del mundo

LA PAZ, Bolivia, Agosto 8.—(AP). El profesor Arthur Posnansky, conocido hombre de ciencia, anuncia, que acaba de formular una nueva teoría del ««racionalismo social»» que en forma de carta dirige al doctor Hans Luther, presidente del Reichsbank de Alemania, con el título general de «Alemania puede ayudarse a sí misma».

En este aspecto de las especulaciones, Posnansky ha despertado el interés de los elementos intelectuales y la Universidad ha acordado invitarle para que dé algunas conferencias.

Ponansky ha declarado lo siguiente::

«Solamente el racionalismo social bien orientado podría conjurar no solo la crisis de Alemania, sino la que pesa en todo el mundo y en la forma que lo demuestra mi teoría, automaticamente mejorarían las condiciones de vida de las masas, con razón descontentas. La humanidad seguiría trabajando en un camino de superación y embellecimiento de la vida».

UNA DENUNCIA SIN FUNDAMENTO

BILBAO, Agosto 9.—(AP.)—Luís Meler ha denunciado a la policía que una joven desconocida le dió a leer una carta, en la cual se anunciaba que marcha sobre Madrid un contingente militar, provisto de alpargatas y fusiles, al objeto de armar jaleo.

Ignora Meler los detalles concretos del asunto, y las autoridades opinan que se trata de una invención que carece de fundamento.

CONCEDIERON ATRIBUCIONES AL P. URIBURU

Podrá modificar las tarifas y proteger los derechos de la industria y el comercio

Concedieron 18 1

B. AIRES, agosto 8, (AP.) — El gobierno aprobó hoy el decreto contra el «dumping». Aunque la medida no se refiere directamente a la Yuzhamtorg, o sea la agencia comercial soviética va contra ciertos procedimientos que constituían el el principal elemento de acción de aquélla.

El decreto da al presidente Uriburu atribuciones para modificar los aranceles siempre que sea necesario, y proteger los derechos de la industria y del tráfico nacionales. Las prácticas que se mencionan como perjudiciales y que, por consiguiente, quedan prohibidas, son las de subvencionar o ayudar las exportaciones, y las ventas especiales de productos aprovechando los bajos jornales, el cambio, el trabajo forzado o «cualquier otra forma del dumping».

El Ministerio de Agricultura queda encargado de proponer medidas de defensa económica y el de Estado de dar instrucciones a los agentes diplomáticos en el extranjero, para que informen periódicamente de las condiciones que justifiquen la aprobación del decreto.

EL EMPRESTITO DE LOS 50 MILLONES

B. AIRES, agosto 8, (AP.) — El Ministro de Hacienda declaró hoy que el gobierno pagará el empréstito de cincuenta millones de pesos, colocado en Nueva York, que se vence el 30 de septiembre. El ministro dice que es partidario de eliminar todos los vencimientos extranjeros, para evitar las renovaciones perjudiciales.

PETROLEO EN UN PRESIDIO ARGENTINO

B. AIRES, agosto 8, (AP.) — El presidio más meridional del mundo, en Ushuaia República Argentina, está en los principios de una era de prosperidad. Se han encontrado en sus terrenos yacimientos petrolíferos.

Ushuaia es una penitenciaría rodeada de hielos, en la inclemente lejanía de la Tierra del Fuego. Los principales pozos de petróleo que hay en la Argentina están en el distrito de Comodoro Rivadavia.

Con la visita de George Bernard Shaw (derecha inferior) en compañía de Lady Astor (izquierda inf erior) a Rusia se desarrolló un drama sentimental. El Profesor D mitri P. Krynine de la Universidad de Yale (derecha superior) según parece tiene a su esposa (centro) en Rusia y las autoridades no la h an permitido salir del país. Krynine y su hijo Paul (izquierda su perior) han suplicado a Shaw y Lady Astor que intercedan ante l os dignatarios rusos.

¡No tengo ánimo para salir!

Es triste que los males de los riñones incapaciten tantas personas para el trabajo y les roben los placeres. El descuido puede acarrear graves consecuencias, hidropesía, arenillas de la orina o reumatismo.

Si sufre dolores de cintura, de cabeza, lumbago, vértigos e irregularidades de la orina, si se siente fatigada, tome en el acto las Píldoras de Foster. Este remedio de valía estimula el funcionamiento de los riñones y elimina las impurezas perjudiciales. Siga el ejemplo de millares que se han beneficiado tomándolas, y tomelas Ud. también.

PILDORAS DE FOSTER

BIG SIX

LOS SEIS GRANDES

Después de un día de ausencia del grupo de los Seis Grandes, Charley Grimm de los Cubs reconquistó su puesto, tercero en la Liga Nacional ayer, al batear dos hits en cuatro veces al bat y elevar su average en dos puntos hasta 342, mientras la marca de Bill Terry permanecía en 341. Virgil Davis rechazó el reto de su compañero de team Chuck Klein, disparando tres safeties en cuatro viajes al plate, ganando seis puntos mientras Klein perdía dos puntos con un hit en cinco viajes. Todos los leaders de la Liga Americana fallaron, perdiendo Babe Ruth cuatro puntos y Simmons y Webb tres.

	J.	V.	C.	H.	Ave.
Ruth, Yankees	97	363	97	138	380
Simmons, Ath	107	430	90	163	379
Webb, Red Sox.	103	400	72	145	363
Davis, Phillies	86	278	20	99	356
Klein, Phillies	105	428	95	148	346
Grimm, Cubs.	99	351	44	120	342

HOME RUN LEADERS

HOME RUNS DE AYER

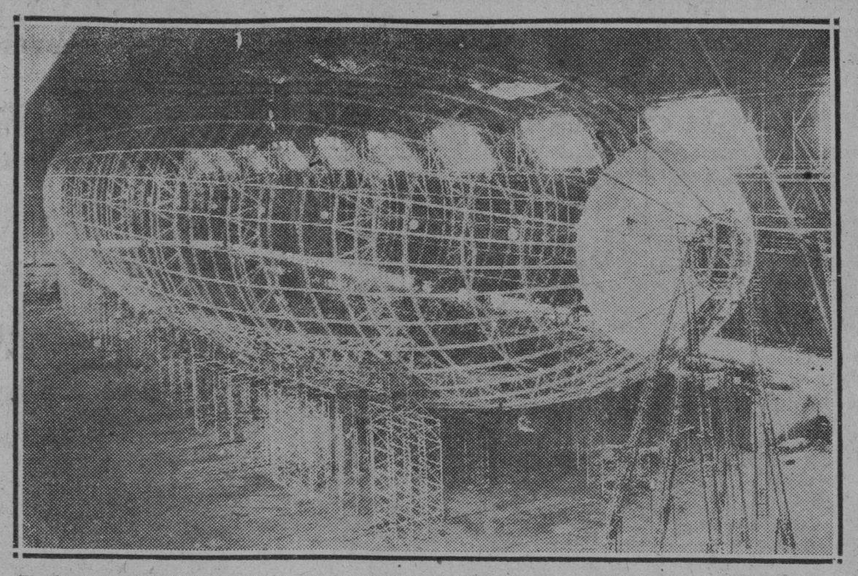
Morgan, Indians	1
Berger, Braves	1
Barton, Cubs	1

LOS LEADERS

Gehrig, Yankees	31
Ruth, Yankees	30
Klein, Phillies	26
Foxx, Athletics	21
Averill, Indians	21
Ott, Giants	17
Goslin, Browns	17
Simmons, Athletics	17

TOTALES POR LIGAS

Americana	409
Nacional	361
Total	770



El gigantesco dirigible construído en los Estados Unidos, Akron, que fué bautizado ayer sábado por la esposa del presidente Hoover.

Bibliografía

MEMORIA del décimo-tercero período Congresional. Imp. P. Fernández y Ca. Habana.

Llega a nuestra mesa el segundo volúmen de la Memoria de los trabajos realizados durante las cuatro últimas legislaturas del décimo-tercero período de la Cámara de Representantes, comprendidas del primero de Abril de 1929 al 4 de abril de 1931.

Integra un tomo de cerca de 1190 páginas, ilustrado con fotografías, cuadros estadísticos y precedido de documentos y antecedentes históricos de la Revolución y de la Convención Constituyente de la República.

Sirve de portico al volúmen unas cuartillas del modesto y talentoso Jefe del Despacho de aquel Cuerpo señor Rafael Morales—copilador de las páginas que lo integran—ilustrando al lector sobre los documentos y otros detalles que ha recogido en el volúmen.

LOS GRANDES PROBLEMAS DE AMERICA, por Javier Fernández Pesquero. Editorial Tasso. Barcelona.

A la copiosa y variada bibliografía de Fernández Pesquero— colaborador durante muchos años de este período—se une ahora este libro en que estudia los problemas sociales, políticos, y económicos de hispano-américa. El tomo consta de 232 páginas en octavo.

ASCENSION ESPIRITUAL, por el profesor A. Austregesilo. Editor Javier Morata. Madrid.

Bien conocido en América, especialmente en la del Sur, es el profesor Austreesilo, catedrático de la Facultad de Medicina de Río de Janeiro y miembro distinguido de distintas Corporaciones y Academias.

Hombre de ciencia, cuenta en su bibliografía con varios libros que se refieren a la psicología en los que encierra preceptos exclusivamente clínicos. En éste, en que plantea como tesis el postulado de que la vida debe ser considerado como un bien y q. la única arma que puede hacer ese milagro es el espíritu educándosele, sigue otra ruta en que la amenidad del comentario hace más suave el viaje a través de sus páginas.

A TRAVES DEL TORMENTO, por Francisco Clark. Edit. Morata. Madrid.

Un tomo de 250 páginas en octavo. Precedido de dos sonetos, a manera de prólogo, de S. Anguizola D. Francisco Clarck narra su propia historia, dicta»» desde su eterno lecho mortal, un libro sombrío» a una pequeña niña, después de 16 años de rigurosa reclusión y el décimo cuarto de total invalidez.

LA TUBERCULOSIS PULMONAR, como se previene y cómo se cura, por el Dr. Jaquerod. Churruca 5. Madrid.

He aquí un libro interesante y de extraordinaria utilidad pública. El ilustre clínico suizo, director de uno de los más famosos establecimientos de Leysin, Dr. Jaquerod, ha escrito este prontuario de observaciones de cómo se previene la tuberculosis y de cómo se cura aun en los grados más avanzados.

Traducido del original por el médico español Dr. Francisco Vizcaino, su lectura la señalamos como muy, conveniente, especialmente para los enfermos.

CONOCIMIENTO DEL HOMBRE, por Alfredo Adler, Espasa-Calpe. Madrid.

Integra este nuevo volúmen del insigne profesor alemán Adler, la biblioteca de ideas del Siglo XX que dirige D. José Ortega y Gasset. Amplios e interesantes aspectos comprende: el alma del hombre; la estructura social de la vida del alma; el niño y la sociedad; impresiones del mundo exterior; preparación para la vida; sentimiento de inferioridad y afan de superación, relaciones entre los sexos; rasgos de carácter de índole agresiva y no agresiva etc.

EL JUEVES HA SIDO PUESTO EN LIBERTAD EL Gral. ESPAÑOL MOLA

MADRID, agosto 9, (domingo). AP. —El gobierno, temiendo violentas protestas del público callejero, se reservó haasta la madrugada de hoy, domingo, la noticia de que el jueves se puso en libertad al ex director de seguridad, general Mola, quien permanecerá en su domicilio particular, en calidad de detenido, prohibiéndosele abandonar Madrid.

Acusábase a Mola de recurrir a la violencia para reprimir los alborotos estudiantiles en los últimos días de la monarquía.

NEVERAS TRADE MARK OSOBLANCO

PORCELANA Y ESMALTE

EN MUEBLERIAS Y FERRETERIAS

ADOLFO LUQUE NO HA PODIDO TODAVIA RECUPERAR SU FORMA

Alfonso López, el asturiano de Tampa, le hace compañía en el banco a Fresco Thompson, desde donde les toman el pelo a los pitchers. Los hermanos Rodríguez pasaron el día sin ver la bola. Puede que mejore Olivaritos

(Por Walter R. DOUGLASS)

NUEVA YORK, agosto 3.—Fresco Thompson no está jugando activamente con el Brooklyn desde hace tiempo; pero en una forma peculiar ayuda a su equipo tanto como cualquier jugador activo.

Thompson se sienta en el banco desde que comienza el juego y su lengua no cesa de moverse tomándole el pelo al pitcher adversario y a los jugadores, haciéndoles errar frecuentemente. Junto con Thompson se sienta el asturiano de Tampa, Alfonso López, que ya parece haber aprendido a la perfección el viejo arte de tomarle el pelo al pitcher.

En un juego reciente en Filadelfia, Jim Elliott perdió la cabeza e indignado se retiró del mound. Interpelando a Thompson le dijo. «Si continúas con tus bromas, te voy a sembrar ahí mismo donde estás». «Te equivocas», le contestó Thompson, que por algo se llama «Fresco» —Landis no permite a los jugadores dedicarse al box.

Efectivamente, el Tsar del Base Ball es adverso a las riñas personales y se recordará que el año pasado prohibió al gran Shires continuar sus exhibiciones en el ring.

Luque no ha podido todavía recobrar su forma. El año pasado Luque pitcheó maravillosamente; pero éste tiene muy mala suerte. El domingo por ejemplo Luque tuvo un retirarse en el tercer inning. Un dolor de cabeza atroz le impedía jugar con efectividad. Comenzó el juego bien; pero en el segundo inning le pegaron cinco hits. Anteriormente cuando Luque permitía hits los distribuía tan bien que no le sacaban carreras. Hoy los deja pasar juntos y el domingo le hicieron cuatro carreras con cinco hits.

Mientras que Luque corría con mala suerte en Brooklyn, sus compatriotas Joseito y Oscar Rodríguez jugando contra Richmond y contra Hartford respectivamente, pasaron un día sin ver la bola. Estos dos dos hermanos están bateando con mucha frecuencia y al paso que van se les puede ya contar como candidatos a una Liga mayor dentro de unos cuantos» años. Pero el domingo tuvieron mala suerte.

En cambio, el veterano Olivares continúa hecho un toro capitaneando el field en Louisville. El piloto del club cree que Olivares es todavía uno de los mejores infielders del juego. Como se dice que este hombre será con toda probabilidad el gerente de los White Sox de Chicago el año entrante, son muchos los que creen que Olivares pasará a ese club de la Liga Americana en la temporada de 132. Olivares tiene muchos amigos en Chicago y su regreso a esa ciudad se vería con beneplácito.

Con dámitas de los bataclanes de Broadway y de los clubs nocturnos de Harlem como sparring partners Maxie Rosenbloom hace su training al compás de las orquestas de jazz de los cabarets neoyorquinos. Maxie peleará con Jimmy Slatery el miércoles por la noche en Ebbetts Field.

Estos dos semi-completos han peleado como media docena de veces y se conocen tan bien que sus respectivos entrenamientos se reducen a ejercicios calisténicos. Slattery hace los suyos en un gimnasio. Rosenbloom en un cabaret.

Slattery ha tomado muy en serio la pelea y se ha preparado en Speculator en el mismo campo donde Gene Tunney se preparó para su última pelea en el ring.

Tanto Jimmy como Maxie son adictos a la vida alegre. Jimmy no es partidario de Volstead y Rosenbloom aunque él mismo no toma, parece que se embriaga con el olor del aguardiente que hace servir a sus caras compañeras de entrenamiento. El arlequín de Harlem como cariñosamente se llama al campeón Rosenbloom, puede bailar toda la noche y pelear al día siguiente sin dar muestras de disipación

Slattery igualmente puede llegar al ring harto de cerveza sin que el licor le quite el instinto defensivo y agresivo que lo ha hecho famoso en el ring. Una de sus peleas más brillantes fué la que hizo con Tommy Loughran cuando el de Filadelfia comenzó su serie de victorias que lo llevaron al campeonato. Poco antes de subir al ring Slattery consumió medio litro de Sauterne y dos copitas de champán legítimo.

Tommy luego me contó que el olor del aliento de Slattery lo tenía mareado por dos rounds. Tommy es enemigo de los licores y nunca ha llegado a comprender cómo Slattery na podido sostenerse en primera fila a pesar de su amor por la vida alegre.

Dempsey no era muy católico tampoco y Harry Greb era adicto al vino. A nadie se le ocurriría creer que el licor perjudicó a estos dos boxeadores, glorias de los rings americanos.

Tal vez el mejor peleador adicto al licor fué Young Griffo, que nunca subió al cuadrángulo sobrio. Con diez copas de whiskey and soda entre pecho y espalda Griffo podía pararse sobre un pañuelo y sin mover los brazos esquivaba cuanto golpe le lanzaban. Griffo fué la maravilla del siglo pasado. Tuvo contendientes muy peligrosos como Billy Smith, Kid Lavigne y otros y se retiró finalmente del ring sin que lo hubieran llegado a marcar.

Hace como tres o cuatro años que falleció en Broadway, donde había vivido desde hacía muchos años.

Una tos mal cuidada puede ser el preludio de una tuberculosis. Cuide su catarro no sea que tome proporciones mayores, el "Grippol" es una medicación de gran éxito en el tratamiento de la grippe, tos, catarros, laringitis, tuberculosis pulmonar, &. Muchos catarros que no cedían a otros remedios se han curado con el "Grippol"

Se vende en todas las Farmacias de la Isla.

ANUNCIESE EN EL Diario de la Marina

DANDERINA

Para estar siempre bien peinado — sin recurrir a ciertas preparaciones que engrasan la cabeza y despiden perfumes de mal gusto—basta pasarse por el cabello una esponja empapada en Danderina.

Danderina es una loción tónica que presta lozanía al cabello; impide su caída, destruye la caspa y da vida a las raíces capilares.

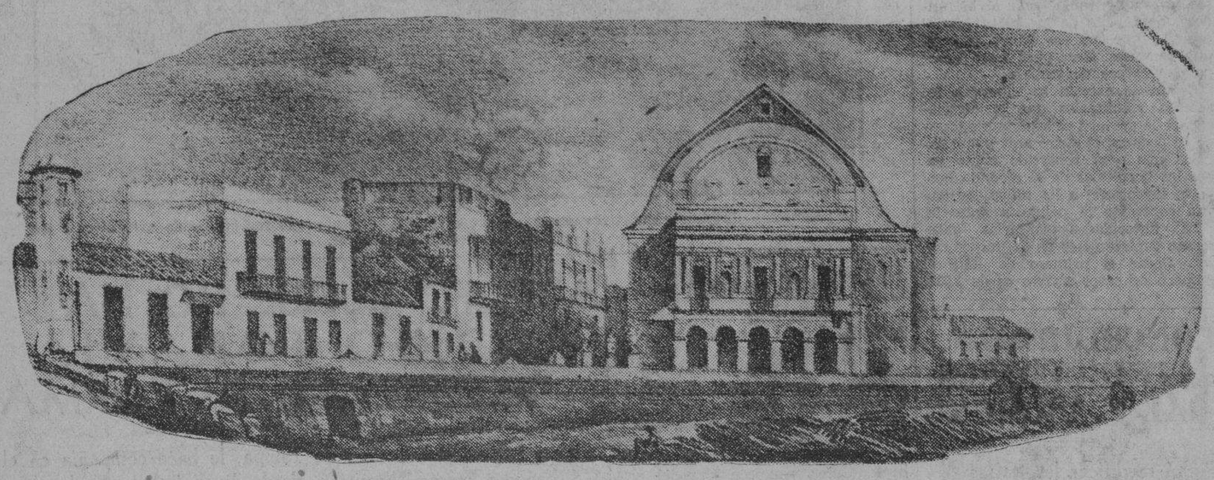
Las mujeres que comprenden la importancia de tener la cabellera vigorosa, brillante y sedeña, también usan Danderina a diario.

M.E.C.D. 2016

Primera Representación de la Opera

Los Puritanos en la Habana

HACE NOVENTA AÑOS



Teatro Principal en la época de la Habana colonial. (De una litografía de aquel tiempo)

El 7 de Enero de éste año hizo 90 años que en el teatro Principal se estrenó la famosa ópera de Bellini Los Puritanos.

El teatro Principal había sido construído por el marqués de la Torre en 1775 según José María de la Torre. Llamóse primeramente "Coliseo".

Tenía éste teatro 66 años cuando el debut de la ópera de Bellini, y el segundo en tamaño, pues el mayor era el de Tacón. Cuando se edificó el Principal en 1775 no había otro "mas hermoso y bello en toda la monarquía".

Desde fines del siglo XVIII se dieron en éste coliseo óperas españolas y en 1834 comenzaron las italianas. Según he podido ver en las colecciones del DIARIO DE LA MARINA las compañías de óperas italianas deban largas temporadas en toda la mitad del siglo pasado, temporadas de cinco y seis meses.

Es de notar con tristeza que hace 90 años las compañías de óperas podían celebrar temporadas de medio año y en cambio en nuestro tiempo apenas pueden sostenerse un mes. ¿Será que no obstante haber mayor cultura a los ricos de hoy les da lo mismo la música de una gran orquesta que la fañosidad de un vitaphon? Y no hablo del momento actual, en que no está el ánimo para música, sino de los años pre—vacas —flacas.

Como nota curiosa, antes de empezar a hablar de Los Puritanos les copiaré un párrafo de una descripción de la Habana en 1598, en la que trata de la primera representación de una obra teatral en esta ciudad:

"En obsequio de nuestro Gobernador los mancebos de esta población dispusieron una comedia la noche de San Juan, para lo cual hicieron construir una barraca en las cercanías de la fortaleza. Titulábase esta comedia: "Los buenos en el cielo y los malos en el suelo". Era el primer esptctáculo de esta clase que se hacía en la Habana; y atrajo a todos sus oradores. Hubo mucho alboroto durante la representación, porque la gente no acostumbrada a comedias, charlaba en voz alta, y no quería callar; hasta que el gobernador, le dirigió la palabra. amenazando "con el cepo" al que no guardase el debido orden. La comedia se acabó después de la una de la mañana, y la gente regustada, quedó tan complacida que insistió en que volviera a principiar.

Hojeando los viejos tomos del DIARIO DE LA MARINA, me fijo en un anuncio un poco mayor que todos los demás. Helo aquí:

TEATRO PRINCIPAL

OPERA ITALIANA

7 de Enero de 1841

13ra. función del tercer mes de abono

Hoy jueves se pondrá en escena por primera vez en esta capital; la grandiosa y magnífica ópera en tres actos; música célebre del inmortal maestro Bellini titulada:

LOS PURITANOS

Todo el vestuario; útiles y demás se ha hecho nuevo; arreglado en un todo a la época y lugar en donde pasan los acontecimientos.

También se estrenará en esta noche una magnífica decoración pintada al intento por el pintor de la compañía señor Dall'Aglio;

A LAS SIETE EN PUNTO

EL MARTES PROXIMO

se pondrá en escena

LUCIA DE LAMMERMOOR

NOTA:-El librito de la ópera en castellano e italiano, estará de venta en las puertas del teatro, a 4 reales.

La famosa tiple polaca Elvira Borghese con el no menos célebre tenor Salvatori en los «Puritanos». (De un grabado de la época).

¿Te gustará, lector, saber cómo fueron los comentarios del cronista sobre ésta primera representación de "I Puritani" en la Habana? Extractaremos algunos párrafos:

"Esta ópera es el "chef-d'Oevre", el "capo di opera", la obra maestra del inmortal Bellini, y de tan difícil ejecución en la parte dramática como en la de canto, y en la instrumental que en conciencia solo podemos considerar ésta primera representación cómo un ensayo general en presencia del público.

La señora Borghese, la graciosa polaca, no estaba enteramente en voz y sin embargo cantó bien en su papel de Elvira. Excitó general entusiasmo cuando con exquisito gusto y con la más fiel expresión de ternura cantó:

Deh! t'affretta, o Arturo mío,
Riedi, o'caro, alla tua Elvira
Essa piange e ti sospira
Riedi, o caro, al primo amor.

Ella es una excelente actriz dramática; y su lindo cuerpo, con el traje en que aparece en la escena, su canto y sus gracias interesan vivamente.

Después el cronista critica severamente al público por haber pedido la repetición de un dúo entre el señor Salvatori y la señora Borghese; y añade: "pedir la repetición de una pieza de canto que molesta, que fatiga al actor es cosa fácil; repetirla sudando, fatigado y teniendo que cantar aún una hora, es algo más difícil.

En los teatros de Europa hemos visto pedir la repetición de un bolero, de una tonadilla, de un "air de vaudeville", pero de una pieza de canto de una ópera, nunca".

Los habaneros siguen con la costumbre del "repris". Cuando cantó Los Puritanos en el Teatro Nacional hace pocos años el famoso tenor Lázaro, el público obligó al cantante a repetir varias veces, convirtiendo el éxito en un ruidoso fracaso, pués cansado y sudoroso éste, desafinó lamentablemente en los últimos acordes.

El cronista se maravilla del arte del pintor escenográfico. Debió de ser muy bueno, pues el siguiente párrafo lo atestigua: "Es digna de todo elogio la nueva decoración del tercer acto. Hemos visto dudar a muchas personas si los arcos de la derecha del espectador son de bulto o pintados en el lienzo. Esta duda es el mayor elogio del pintor".

A propósito de esa decoración me parece que es la misma que todavía existe en el Teatro Nacional, pues recuerdo la última vez que asistí a Los Puritanos, haber visto unas decoraciones que parecían tener noventa años.

La concurrencia era grande, muy numerosa y principalmente muy selecta según la lista que publica el cronista: Marqueses de Villalba, Real Tesoro, Almeiras, Casa Peñalver, Casa Calvo, Arcos, Aguas Claras, Casa Duquesne, y Campo Florida; condes de Jibacoa, Macurijes, O'Reilly, Casa Montalvo, Casa Bayona, Fernandina y San Esteban de Cañongo; señores de Calderón, Montalvo, Cárdenas, Saavedra, del Valle Chacón y Martí.

Después el cronista critica la traducción de el "libreto" dedicándole casi media columna y por último arremete contra el negocio que produce su publicación. 'La Imprenta del Gobierno, como otras veces se ha hecho, pudo haber impreso el "libreto", pero los empresarios lo han traido de Milan".

¿Por qué no traen divino
el macarrón de Milan?
¿por qué no traen el vino,
por qué no traen el pan?

Y colorín, colorado...

Conde del RIVERO.

TREN EXPRESO

Personajes: Beatriz y Graciano.

(La escena en un coche pullman)

Beatriz (en inglés). — It is not your seat, gentleman.

Graciano (en inglés). I don't **spique Inglish.**

Beatriz (en inglés). What language you speack?

Graciano (en inglés). **Espanish.**

Beatriz. Spanish? Bueno, pues se lo diré en español. No puede usted ocupar ese asiento.

Graciano. (pleno de gozo). ¿Es la dama española? ¡Qué suerte, señora, qué suerte!

Beatriz. No se trata ahora de nacionalidades, sino de que no puede sentarse usted ahí donde va sentado.

Graciano. ¿Por qué, señora?

Beatriz. Las divisiones del pullman tienen dos literas.

Graciano. Lo sé.

Beatriz. Pues a la litera baja corresponde un asiento y a la alta otro.

Graciano. Muy bien.

Beatriz. El asiento que usted ocupa es el de la litera baja, y éste que yo ocupo le corresponde a usted.

Graciano. ¡Perdón, señora; lo ignoraba! Haga usted el favor de perdonarme. Para mí son indiferentes los asientos. Lo mismo da un asiento que otro.

Beatriz. No, no es lo mismo. En el invierno puede ser lo mismo; en el verano no. La ventana de la litera baja va abierta y por ella entra la brisa. ¿Comprende usted?

Graciano. ¿Brisa ha dicho la dama? No lo creo. Es viento quemante, señora. Fuego que viene del campo, en oleadas, como salido de un horno. Además, con el viento entra el humo de la locomotora y el polvo de la vía, y sobre el rostro de la dama, tan rubio, tan bello, nunca estará bien ese polvo.

Beatriz. ¡Gracias, caballero, gracias!

Graciano. ¿Viaja usted a Nueva York?

Beatriz. ¡Curioso es el pasajero!

Graciano. En los viajes todo es curiosidad, señora. Intimamos rápidamente y rápidamente nos descubrimos nuestras vidas. Parece que entre unos y otros existe cierta fuerza de atracción, cierto magnetismo, algo que no se sabe explicar. ¿Quién será esa mujer?—suele preguntarse el hombre cuando alguna mujer le agrada. ¿Y quién será ese hombre?— se pregunta también la mujer. ¡Curiosidad, señora, curiosidad! La curiosidad nos lleva hacia todas las audacias. Ser curioso con nobles fines no es ser imprudente, porque la imprudencia se viste con ropa de villanos.

Beatriz. ¿Sois filósofo?

Graciano. Filósofo o tonto. A estas alturas ya no sé lo que soy. Mi vida fué más dolor que filosofía. Si hubiera sabido filosofar no hubiera tenido que padecer.

Beatriz. Habéis dicho un gran error, caballero. Filosofa el que padece; el dolor necesita comprensión.

Graciano. Acaso sea así. Mas yo lo entiendo de otro modo. La vida necesita suerte. Eso es todo.

Beatriz. ¿Suerte? ¡No; suerte no! valor. ¿Queréis interesarme, amigo? Pues no os pongáis demasiado tonto poniéndoos demasiado filósofo.

Graciano. ¿Se puede saber el nombre de la dama?

Beatriz. ¿Se puede saber el nombre del caballero?

Graciano. ¿Mi nombre? Casi no tengo nombre. Ruedo por el mundo como un pedazo de materia que ignora a donda va. Mi nombre pudiera ser éste: Bólido.

Beatriz. ¿Por qué Bólido?

Graciano. Porque como el bólido marcho al azar, sin rumbo, guiado por el destino. Marcho como las fuerzas de la Naturaleza y me muevo en los vórtices de la fatalidad. Si quiero avanzar, no puedo. Si quiero retroceder, tampoco puedo. Contra mis ansias chocan las ansias de otros hombres y yo quedo vencido. ¡Bólido, bólido! ¡No soy más que un bólido!

Beatriz. ¿Podéis reíros, caballero?

Graciano. Mi risa arranca del dolor.

Beatriz. ¿Siempre?

Graciano. ¡Sí, siempre!

Beatriz. ¿Y podéis amar?

Graciano. Por el amor padezco. He amado una sola vez, en la juventud, y aquel amor...

Beatriz. ¡Fué vuestra agonía!

Graciano. Decís bien: agonía. Era el amor que alumbraba mis esperanzas y que dejó de ser amor para ser todo angustia.

Beatriz. ¿No habéis vuelto a amar desde entonces?

Graciano. Amo lo que no se puede amar.

Beatriz. No comprendo.

Graciano. Os descubriré mi vida si me descubrís la vuestra.

Beatriz. ¿Para qué descubriros mi vida cuando yo no padezco? No tengo vida, caballero.

Graciano. Sea como vos decís.

(Un negro, con uniforme muy limpio, pasa por el pulman y anuncia: "Last call for lunch". Beatriz se levanta. Graciano se queda en el asiento y mira a la dama como interrogándola).

Beatriz. ¿No yantáis, señor Bólido? Es la última llamada. Así lo ha dicho el camarero.

Graciano. Perdonad; no había comprendido. **Lest col.** ¡Ultima llamada! ¿Y quién duda que pudiera ser la última?

Beatriz. Andad; moveos; reid vuestra vida, hermano sombrío. Estáis fuera del mundo y contra el mundo. Andad; moveos...

(Los dos llegan al coche comedor y se sientan a la mesa).

Beatriz. Yo soy Beatriz. Ese es mi nombre. Nací en esta parte de América y he residido en España y en la América del Sur. Hablo vuestra lengua y me gustan vuestras costumbres. Sois una raza alegre y me sorprende veros tan triste. ¿Por qué usted, señor Bólido, es tan triste?

Graciano. Ya no seré Bólido, sino Graciano. Ya no seré triste. Me ha mordido el dolor y el dolor puede más que mi voluntad. Quiero estar alegre y lo estoy durante algún tiempo. Pero pronto los recuerdos vuelven a atenacearme, y dejo de reír y lloro otra vez.

Beatriz. ¿Qué amarga, pues, vuestra vida?

Graciano. El no poder encontrar la vida. Empecé a buscarla en la juventud y no dí con ella. Fuí por todos los caminos y los guijarros descarnaron mis pies. Cada salto que daba era un salto en el vacío. Para no morirme de hambre tuve que aceptar una cosa repugnante. Algo que rebaja la dignidad del hombre. Algo que hace sufrir más que la propia hambre.

Beatriz. Reíd, caballero, reíd.

Graciano. Detrás de la carcajada siempre estará el dolor. Cuando todas las puertas se me cerraron, una mujer me alimentó. Por gratitud me casé con ella, y por compasión sigue ella alimentándome...

Beatriz. ¡Callad, amigo, callad! No sois hombre.

Graciano. ¿Qué queríais que hiciese? No se puede ser hombre ante las adversidades continuas. Vuelvo ahora a Nueva York, donde he batallado inútilmente, con el fin de probar fortuna. Quizás fracase otra vez, porque en mi signo está el fracaso.

(Guardan silencio. Beatriz aparta los ojos de Graciano y mira hacia los campos plenos de verdor. Arboles y praderas. Ríos que remansan bajo la umbría. Sol urente. Aire caldeado. Terminan de comer y se levantan. Graciano quiere pagar el lunch de la dama. La dama no lo consiente. Y en el pulman revive la escena).

Beatriz. Un hombre como usted perderá todo interés ante los demás hombres. No digo ante las mujeres, porque ya he visto que una mujer se compadeció del tonto. Jamás vencerá, amigo, si no se hace otro hombre. El fracaso no está fuera de Graciano, sino en Graciano mismo. Usted se crea su propia antipatía. Pensamos que todo nos sale mal por culpa ajena y somos nosotros los causantes de nuestras desdichas. Sus simplezas pueden agradar a usted, y acaso al que lo escucha, si el que lo escucha es otro simple como usted. Pero no agradarán a quien sepa vivir porque sabe reír. El dolor viene cuando no nos adelantamos al dolor. Aquel que se encierra en sí, se aísla del resto. Esa filosofía suya es orgullo necio, y usted se acerca a los hombres creyendo que son inferiores a usted, y entonces los desprecia. El desprecio trae el fracaso. Sea como los que antes de vencer se dejan vencer. Amigo mío: usted niega la alegría de su raza. ¡Reír, reír! Fíjese en esos hombres (señalando a otro asiento) que hablan y ríen, y alegran la vida con copitas de coñac. ¿Bebe usted, Graciano?

Graciano (atolondrado por la catilinaria de la dama) Sí, bebo. Bebo para...

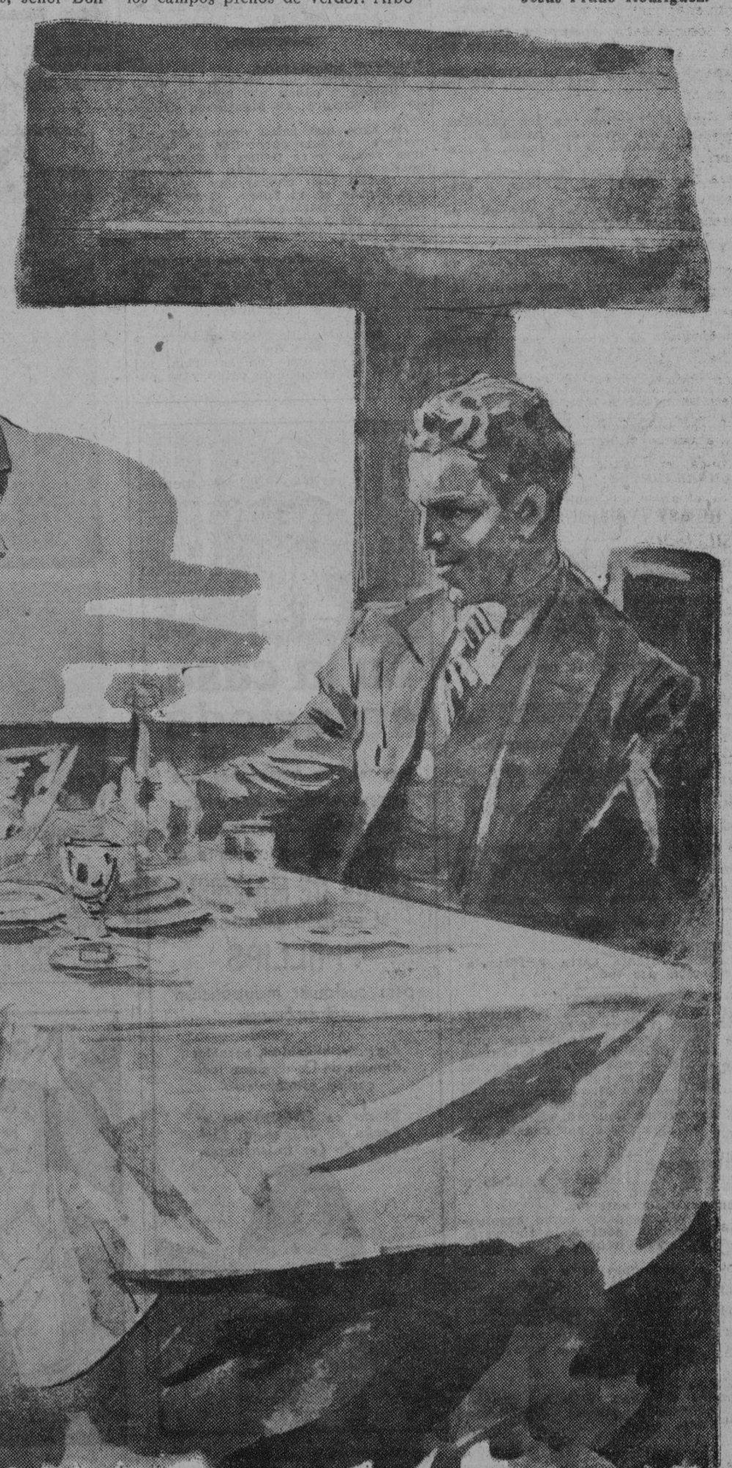
Beatriz. No diga usted para qué. Bebe para sentirse hombre, para olvidar esa filosofía tonta que la aniquila. Beba, ría, diviértase. Sea ahora otro Graciano y el éxito vendrá hacia usted.

Graciano. ¿Lo asegura la dama?

Beatriz. Lo aseguro. Y en prueba de ello aquí tiene la dirección de mi residencia donde comprobaremos la verdad y donde continuaremos la historia de nuestras vidas, en un todo opuestas, que ahora debe quedar trunca.

(Telón)

Jesús Prado Rodríguez.

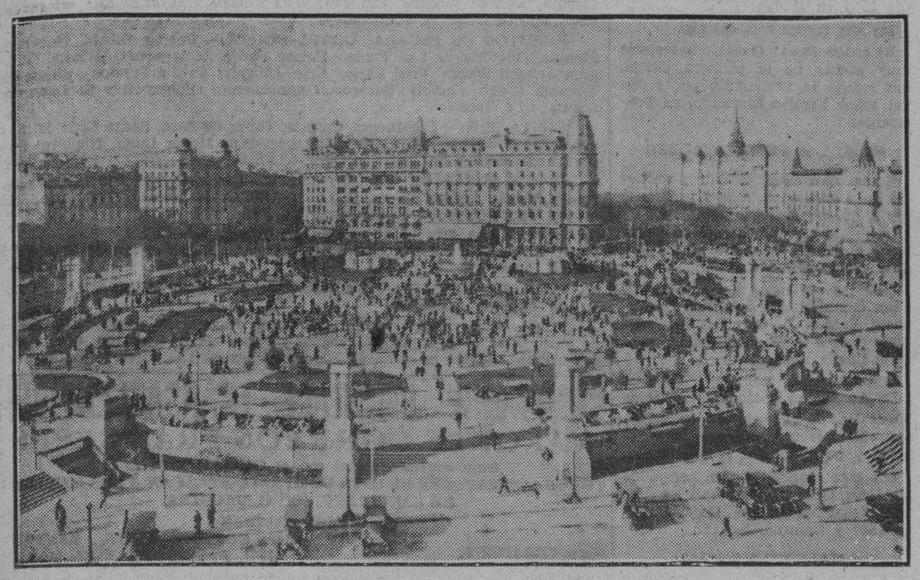


M.E.C.D. 2016

LEYENDAS Y Panoramas de España

LA CIUDAD BAJO LA "STAR"

EL PISTOLERISMO EN CATALUÑA



Plaza de Cataluña en Barcelona, centro de la industrial ciudad, bajo el terror de la trágica pistola.

El día anterior habían caído en Barcelona, acribillados por las balas, tres patronos. Los asesinos no dejaron rastro. Lo mismo que los que la semana anterior dejaron tendido de una descarga, en medio de la calle, al encargado de una fábrica. Igual que los que asesinaron al capataz de un almacén de maderas. El número de víctimas aumentaba. Las pistolas seguían amenazando a la ciudad desde todos los ángulos sombríos. A la vuelta de cada esquina podía esperar la muerte.

Nadie sabía quienes eran los pistoleros. La policía no lograba nunca descubrir a los cazadores de hombres que eran dueños de la capital de Cataluña.

Se sucedían los gobernadores civiles, después de fracasar en su misión de devolver la tranquilidad a Barcelona. Alguna vez, en el momento de producirse uno de esos crímenes que llegaron a realizarse a pleno día y en las calles más céntricas y transitadas, surgió un testigo que aseguró conocer al que había hecho fuego. "¡Yo lo he visto! ¡Yo sé quien es!", gritaba. Pero cuando se le citaba a declarar, negaba. "Yo ví a un hombre... que corría esgrimiendo usa pistola... Y presencié cómo alzaba la mano que sostenía el arma... Y cómo hacía dos disparos... Luego ví también caer al muerto... Pero nada más.... ¡Nada más! No recuerdo cómo era el agresor. No pude ver su rostro, ni sabría reconocerlo si me lo encontrara delante", decía como un colegial cuando repite una lección aprendida de memoria.

Y todos los interrogatorios del juez más hábil no lograban que el testigo diese una pista de interés que pudiera llevar a la detención del asesino.

Nadie sabía nada. Nadie podía decir nada. Y, mientras tanto, el pistolerismo adquiría a cada nuevo crimen más indomable poder. Toda Barcelona quedaba encañonada por la boca terrible de la "star".

* * *

EL HOMBRE QUE GUARDO SILENCIO.

Rodolfo Malat es un joven dependiente de comercio que al producirse uno de aquellos crímenes del pistolerismo vió disparar al asesino y caer a la víctima con la nuca atravesada de un balazo. Entonces, en el momento emocionante que le hizo olvidar toda previsión, Rodolfo aseguró que conocía al que había hecho fuego. Luego, ante el juez, negó que hubiera dicho tal cosa...

Rodolfo vive en el barrio de San Andrés, en una calle humilde, y en una casa de dos pisos de muy pobre aspecto. Me recibió en un gabinete en el que sólo hay algunas sillas de tapicería, una cómoda antigua y un velador con piedra de mármol blanco, sobre el que descansa un álbum de retratos, un barquito de nácar, y algunas figurillas de porcelana.

Ya desde aquello han pasado muchos años. Y logro fácilmente que el muchacho se me confíe.

—¿Es cierto que usted conocía al pistolero que disparó sobre aquel hombre asesinado en 1921?— le pregunto.

—Sí, es cierto. Le conocía de verle en algunos cafés del Paralelo, y la casualidad nos puso juntos en una velada de boxeo, a la que asistimos, algunos meses antes del crimen, como espectadores. También casualmente sabía donde solía ir a comer aquel individuo. Cuando presencié el crimen le hubiera denunciado sin dudar. Pero...

Rodolfo Malat me cuenta lo que le sucedió al día siguiente:

—Como siempre, serían las ocho de la mañana cuando me disponía a salir de casa para ir a la tienda; ya me había despedido de mi madre, con la que vivo solo. Entonces llamaron a la puerta. Salió mi madre a abrir. Era un hombre joven, de aspecto enérgico, de voz ronca que quería sonar suavemente. Preguntó: "¿Está el joven?'. No sabía como me llamaba. A mi madre la sorprendió aquella visita. Y, casi sin saber que responderle, hizo pasar a aquel individuo.

—Quisiera hablar reservadamente con usted, —me dijo.

Nos dejó solos mi madre. Yo pedí al desconocido que se sentara y él, como si no me oyera, comenzó a hablar en pie.

—¿Usted ha presenciado el suceso de ayer?

—Efectivamente.

—¿Es verdad que conoce usted al agresor?

—De vista.

—Pues... Yo vengo a decirle a usted que quizás esté equivocado. Pertenezco al Sindicato Unico, y traigo el encargo de hacerle comprender que el hombre del suceso no es el que usted se figura... Es muy fácil equivocarse. Además... ¿qué va usted a sacar con ser un auxiliar de la policía? Exponerse a un disgusto. ¿Me comprende? Se trata de un episodio de la lucha de clases. En estas cuestiones obreras, somos los Sindicatos los únicos que podems actuar. A usted ¿qué le importa todo esto? Yo he venido precisamente, como amigo, a darle un buen consejo.. ¿Usted quiere vivir tranquilo? Cállese. Usted no conoce al hombre que disparó. Usted no sabe nada... Porque de otro modo mañana puede usted ser la víctima de un suceso igual...

Rodolfo Malat no se resistió. Comprendía que en aquel caso no tenía más remedio que obedecer a cuanto el sindicalista del Unico le indicaba Y a todos los interrogatorios judiciales respondió tercamente que no sabía nada, que no conocía al asesino, que él sólo vió caer al muerto y no pudo descubrir ningún rasgo especial en el que disparó.

A cada pregunta del juez yo pensaba en mi madre y en la amenaza del sindicalista. No podía hacer más que callar. Y guardé silencio.

Como Rodolfo Malat eran en aquel tiempo todos los habitantes de Barcelona. Y eran así, porque la población pasaba por un período de terror bajo la "star" amenazadora, cuyas sentencias se cumplían fatalmente, como si las dictara el más alto e inapelable tribunal.

* * *

DOS FUERZAS, DOS PARTIDAS, DOS BANDAS DE ASESINOS.

Los sindicalistas del Unico, vivían al margen de la actuación política nacional. Ellos no presentaban candidatos al Parlamento, ni aceptaban cargos en los organismos del Trabajo, ni querían situarse legalmente dentro de las normas jurídicas en que pueden convivir todos los hombres sin distinción de ideas y todas las ideas, aún las más extremistas y utópicas, pueden manifestarse sin limitación. Los del Unico preferían usar de otros medios para imponerse. Y crearon las bandas de pistoleros que causaban diariamente muchas bajas entre patronos y obreros no afiliados a los Sindicatos o adscritos a los de distinta significación. Contra estas bandas nada podían las autoridades. Bajo la coacción y la amenaza de los sindicalistas del Unico, los testigos que podían acusar enmudecían, el tribunal del jurado que había de juzgar, absolvía. No hacerlo así era sumar un nombre a la lista de víctimas de los pistoleros.

Barcelona estaba dominada por el terror. Y en estas circunstancias actuaron los generales Arlegui y Martínez Anido, aquél como jefe de policía y éste como gobernador civil. La situación no variaba. Pero un día la víctima de los atentados ya no fué un patrono, sino un obrero del Unico. Y a aquel siguió otro del mismo sindicato. Luego fué otro patrono el que cayó. Y al día siguiente otro sindicalista... Ya no eran sólo los de un bando los que caían. Los patronos se habían armado también, y en Cataluña se desarrollaba la guerra civil.

Poco a poco, sin mejorar, la situación de Barcelona variaba. Y no tardó en hacerse público que los generales Arlegui y Martínez Anido, sintiéndose impotentes para sofocar el pistolerismo de los del Sindicato Unico, favorecían la organización del Sindicato Libre, hechura patronal, que, imitando a los adversarios, también constituyó su banda de pistoleros.

Los representantes del poder público se dejaban arrastrar por el impulso de vesania de las dos fuerzas en pugna. Y tras los patronos sacrificados, eran Layret, el hombre puro, el hombre bondadoso y noble, el espíritu siempre encendido en santa protesta contra la injusticia, y "El Noy del Sucre" —un gran cerebro sin cultivar, y un revolucionario inteligente— los que caían...

Si unos crímenes permanecían impunes, también los otros quedaban sin sanción. A aquellos pistoleros los amparaba la solidaridad de sus camaradas; a éstos el salvoconducto expedido por el jefe de poilcía.

"Tanto en las delegaciones como en los cuarteles de la Guardia Civil y parejas de servicio, —decían estos salvoconductos firmados por el general Arlegui— se facilitará al portador de este volante, el personal que considere necesario en momento determinado, para la práctica del servicio que indique. Este volante surtirá efectos durante el presente mes".

* * *

LAS REVELACIONES DE INOCENCIO FECED.

Inocencio Feced es un hombre típico de aquel momento de la guerra civil en Cataluña. Sindicalista del Unico, —mientras no encontró otro comprador de sus instintos criminales,— pasó a servir a los patronos como afiliado al Libre en cuanto comprendió que en éste había de encontrar remuneración más alta por sus servicios de asesino a sueldo, y que, además, tenía cubierta la espalda por el favor de las autoridades. Y ahora, después de nueve años de aquellos sucesos, Feced ha hecho manifestaciones a los periodistas en las que los dos Sindicatos a los que sirvió y los generales Arlegui y Martínez Anido, resultan envueltos en gravísimas acusaciones.

Feced ha referido cómo se decidió al asesinato de Layret por la Patronal. Ha publicado cual era la organización de los "Libres" y los "Unicos".

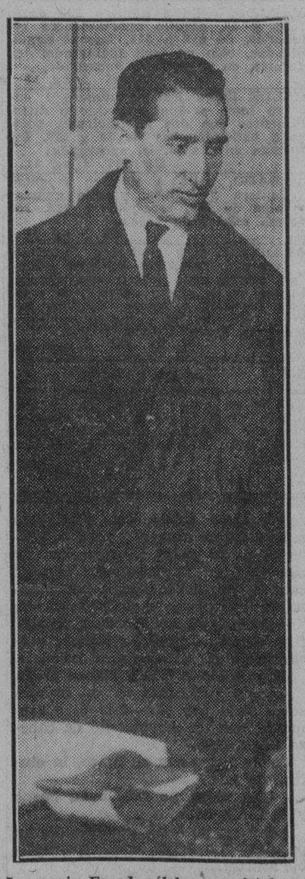
—En el Libre se nos asignaba un sueldo de cien pesetas semanales, y se nos entregaba una cantidad a estipular en cada caso, por las ejecuciones que se nos encomendaban... Casi lo misma era en el Unico, pero en este se corría el riesgo de ir a pasar una temporada en los terribles calabozos de Montjuich, mientras que en el Libre contábamos con el apoyo del jefe de Policía y del Gobernador... —cuenta Feced. Pero se calla los asesinatos de que fué ejecutor por orden de unos y de otros.

* * *

ANTE EL TRIBUNAL POPULAR

El procedimiento de Martínez Anido y Arlegui fué, sin duda, eficaz. Pero de cualquier modo habrán de juzgar su actuación los representantes del pueblo que van a constituírse en las primeras Cortes republicanas. Arlegui, muerto hace algunos años, es a la Historia a la que tiene que dar cuenta de su conducta. Martínez Anido responderá ante la Asamblea del pueblo... El Poder público no puede usar de los recursos que los delincuentes a los que se obliga a perseguir. Pero.. acaso no fuera injusto que, con el exgobernador civil de Barcelona, amparador de los pistoleros del Libre, comparecieran también, como reos, los que eran en aquellos tiempos cabezas visibles y cerebros directores del Sindicato Unico, sobre el que ha de recaer igualmente la responsabilidad de los crímenes de los pistoleros de Cataluña...

"IDO DEL SAGRARIO"



Inocencio Feced, célebre ex-pistolero de la Ciudad Condal.

Documento nº 3.

INSPECCION GENERAL DE ORDEN PUBLICO — BARCELONA

Tanto en las Delegaciones como en los cuarteles de la Guardia Civil y parejas de servicio, se facilitará al portador de este volante, el personal que considere necesario en momento determinado, para la práctica del servicio que indique

Este volante surtirá efectos durante el presente mes.

Barcelona 1º de Noviembre de 1921.

El Inspector General.

El general don Severiano Martínez Anido, en su época de mando al frente del Gobierno Civil de Barcelona.

Aque velocidad se puede Volar

"En el futuro la velocidad de los aeroplanos "casi no tendrá límites —pero el hombre tiene que ejercitar su cuerpo y sus sentidos para soportar la tensión a que se le someterá" dice este famoso aviador del ejército".

(Por el Lugarteniente Lester L. Meitland)

El hombre podrá volar grandes distancias, a tremendas alturas, con velocidades nunca oídas, tan pronto como logre ejercitar su cuerpo, sus nervios y su vista para sacarles partido a los motores que el genio ingeniero pondrá a su disposición.

Esta es mi respuesta a las tres preguntas ¿a que velocidad?— ¿A que altura? — y ¿cuando? que constantemente se hacen aun las personas menos interesadas en la aviación.

Todavía se ignora el tiempo que demorará el mecanismo humano para lograr entrenarse en ese sentido. Mirando a la luz de las proezas de nuestros aviadores de hoy, podría decirse que no está lejano el día.

Se han mejorado muchos records en estos últimos años. Los aeroplanos han escalado las nubes, distancias tenidas hasta entonces como imposibles. Máquinas construídas por el hombre y piloteadas por aguilas humanas se han elevado a mas de 40.000 pies y han vuelto a descender sin percance alguno.

Un aeroplano piloteado por Squadron Leader, Orleabar del Royal, Air Force rasgó los aires a una velocidad de más de 350 millas por hora. La proeza de permanecer en el aire semanas enteras ha pasado ya a ser un hecho corriente.

Al público que pregunta hasta que punto estos records afectan la aviación comercial contesto lo siguiente: El futuro entero de la aviación comercial está ligado a estos experimentos.

La máquina que tanto ha aligerado el trabajo del campesino se ha perfeccionado con experimentos. Los automóviles que ahora corren veloces por nuestras carreteras son el resultado de duras pruebas a través de los años con aquel primer e inseguro "coche de gasolina".

De igual modo el aeroplano de lo futuro surgirá del nuestro, todavía en estado de adolescencia, convirtiéndose en uno de perfección nunca soñada.

Nada hay imposible tratándose de aeroplanos. Hace solo veinte y cinco años era ridícula la idea de que el hombre pudiese permanecer en el aire en un aparato mas pesado que aquel. Sin embargo, ved lo que se ha logrado.

No solo ha aprendido a permanecer a flote, sino que ha cruzado oceanos, ha vencido lo imprevisto, y ha llevado a cabo, con éxito, guerras desde las nubes.

Entonces, ¿qué no podremos hacer dentro de igual número de años?

Solo podemos imaginar los posibles acontecimientos de lo futuro mirando a la ley de los ya pasados, y tomando como standard los últimos veinte y cinco años de progreso, vemos que el horizonte que se abre hoy a nuestros aviadores, casi no tiene límites en cuanto a lo que les será posible o probable.

Pensad que debido a la diferencia de horas que existe, puede uno levantándose temprano en New York y habiendo desayunado, llegar a tiempo a las costas Occidentales para comenzar el trabajo del día.

Esto no es un sueño es una realidad. Los grandes adelantos de la aviación en estos últimos años aumentan por día la posibilidad de que el hombre doblegue a su antojo el tiempo y la distancia.

Estas velocidades, nos aseguran los hombres de ciencia que se harán en las regiones superiores del espacio.

El esfuerzo de los actuales por elevarse a lo mas alto de los cielos tiene otro objeto que el destruir un record.

Allá arriba a una altura incomprensible al vulgo, se encuentran esas voleces corrientes de aire donde volarán los aeroplanos del futuro a la velocidad del relámpago.

Sabido es que en esas regiones superiores existen vientos que soplan a ciento de millas por hora.

Sabemos por el record del Lugarteniente Orlebar que se puede volar a 300 millas por hora. También sabemos que en las regiones superiores del espacio existen veloces corrientes de aire. Conociendo ambas cosas, el próximo paso que se dará será el de combinarles favorablemente para aumentar la velocidad de nuestro vuelo.

Estas regiones superiores son las que fascinan a los aviadores. Encierran grandes misterios junto con inmensas posibilidades.

En ellas la resistencia física del aviador es sometida a su mayor prueba. El aire enrarecido y falto de oxigeno y la temperatura bajo cero son sus mayores enemigos en lo mas alto de los cielos.

Hay muchos peligros en el vuelo de altura. Ahora quiero deciros algo mas referente a otra cosa de la aviación que exige el esfuerzo físico del aviador—la velocidad.

En la competencia Pulitjer en 1922, cuando competí con el Lugarteniente Hanghan, su aeroplano alcanzó una velocidad de mas de 200 millas por hora.

Cuando él bajó de esta prueba abrumadora estaba completamente exhausto y nos contó que, volando a esa velocidad sin precedente, su aeroplano se perdía a veces totalmente en la niebla. Nos confesó que a cada vuelta que daba casi perdía el conocimiento y que una de las veces se quedó en completo estado de inconsciencia. Si no llega a ser porque el aeroplano recobró casi instantaneamente su estabilidad, aquellas competencias terminan en tragedia.

También yo estaba exhausto, así que podía darme perfecta cuenta de su estado nervioso.

Girando violentamente a grandes velocidades ha llegado a quedarme completamente "ciego". Es un estado transitorio causado por la rapidez con que se extrae la sangre del cerebro al cambiar violentamente de dirección, cuando el aeroplano vuelve a estabilizarse se aclara instantaneamente la cabeza. La sensación que se experimenta es semejante a la vista de un sol muy brillante a la salida de una nube oscura.

Es aterrador el esfuerzo violento que actualmente exige el vuelo rápido. No solamente es un esfuerzo físico sino también nervioso. Sin embargo habrá un cambio muy grande en el "status" de la aviación cuando se logre volar en esas corrientes de aire que existen a gran altura.

Los vehículos destinados a transitar por la tierra tienen su velocidad limitada. Hoy día viajan lo mas rápido que pueden dentro del límite de la seguridad.

No es que no puedan ir mas de prisa sino que sería imprudente hacerlo, por eso no alcanzan mayores velocidades.

La tierra está cubierta de objetos animados que constantemente se cruzan y recruzan. Las velocidades excesivas no solamente ponen en peligro la vida de quien maneja sino también la del traseunte.

En el aire no existe este problema. El límite de la velocidad del aeroplano únicamente depende de la habilidad del piloto y de la calidad de su aeroplano y de su motor.

Opino que para hacer vuelos rápidos hay que tener en cuenta principalmente el piloto.

Cuando el hombre logre entrenar su cuerpo para soportar la tensión a que se le someterá y cuando sus sentidos ya no cedan a la presión aterradora de velocidades tremendas y de alturas enormes, estoy seguro que encontrará ya listos, esperándolo y a su disposición, aeroplanos que tragaran distancias a tal velocidad que las 350 millas por hora que se hacen hoy, les parecerá un juego de niños.

A medida que va teniendo más años la industria de la aviación, se aprende más y más sobre combustibles. Es asombroso ver a la luz de los últimos descubrimientos, lo poco que se sabía al principio, sobre este punto tan importante de la aviación.

Estamos luchando ahora por obtener un combustible ideal—que pese menos y que de más potencia—también buscamos un sistema de vibración que el motor tenga siempre la misma eficiencia en cualquier condición atmosférica.

Los motores que actualmente se fabrican son maravillas de la ingeniería. Soportan incontables horas de vuelo a velocidades aterradoras. Sin duda alguna el motor del futuro aeroplano será mejor que el actual, pero siempre basándose en el mismo.

Todavía hay que vencer muchos obstáculos para poder volar eficientemente y con seguridad a grandes alturas. Hasta que no se sobrepongan esas dificultades, el vuelo estremadamente rápido solo será un sueño.

Lo más importante es el handicap del aire enrarecido. Son muy corrientes las dificultades de la hélice a tanta altura. La hélice usual, muy eficiente al nivel del mar, resbala y de poco sirve en esas alturas.

Se ha adelantado mucho, tratando de remediar esto, con el invento del "movable, pitch propeller", que después de perfeccionado permitirá al piloto controlar la posición de la hélice durante el vuelo.

El aeroplano tiende normalmente a volar con mayor velocidad cuando se encarece el aire porque le ofrece menor resistencia, si el piloto tiene el control de su hélice, puede emplear ventajosamente ésta condición atmosférica.

Si se lograra que la hélice, a cientos de miles de pies de altura, trabajara con la misma seguridad que lo hace al nivel del mar, se habría adelantado mucho en el vuelo rápido.

Un aditamento llamado "sobre alimentador" ha normalizado la pérdida de fuerza ocasionada por grandes alturas. Este "sobre alimentador" inhala aire, lo calienta, lo comprime y lo inyecta al carburador a igual presión que la del nivel del mar. Funciona por medio de un aparato parecido a su altímetro corriente y es controlado por el piloto. Cuando un motor del tipo corriente vuela a gran altura pierde casi toda su fuerza, ahora gracias al "sobre alimentador" la conserva toda.

Un motor de 400 caballos de fuerza a 20.000 pies de altura solo puede desarrollar la cuarta parte de su fuerza a no ser que esté equipado con el "sobre alimentador".

Poco importa a que grado de eficiencia lleguen los motores si no se halla el modo de combatir la falta de oxígeno y las bajas de temperatura en las regiones superiores, pues no podremos volar en ellas.

El público no puede—ni quiere—viajar por el aire si no se le ofrecen toda clase de comodidades. A nosotros, los pilotos, nos toca explorar el aire y soportar la ruda labor para demostrarles que es posible el vuelo rápido. Para lograr que vuelen con nosotros tenemos que ofrecerles confort y seguridad.

Dando rienda suelta a la imaginación todo el mundo puede forjarse una idea de como serán los futuros cruceros del aire, lo que lucirán y si podrán o no cómodamente cruzar el oceano en seis horas.

Solo la ciencia y los inventos del ser humano pueden convertir nuestro sueño en realidad.

Poco importa si el futuro aeroplano tendrá o no una cabina herméticamente cerrada, solo de una cosa estoy seguro— en el futuro todo será posible a la aviación.

M.E.C.D. 2016

Anuncios Clasificados de Ultima Hora

ALQUILERES

A-1. Habana.

EN 70 pesos alquilo los bajos Malecón 12, sala, cinco cuartos, comedor, servicio criados. La llave en los altos, tercero, izquierda, de 8 12. de 2 5. A-9033.
A1 301 8 agost 15

EN CUBA y Santa Clara, se alquila un piso alto, esquina, con todas las habitaciones a la calle, con tres cuartos, sala, saleta, comedor, cocina y baño intercalado, fabricación moderna, precio económico, informan allí. Rodríguez y Compañía.
A1 293 8 agos 13

REVILLAGIGEDO 153. Sala, saleta, dos habitaciones, servicios, patio, azotea y acabada de pintar. Informan, U-2573.
A1 330 8 ag 11

PRECIOSO piso alto. Virtudes 48. Sala, comedor, hall, lujoso baño intercalado, tres habitaciones, patio, cocina y calentador de gas, servicio de criados. Punto ideal. $45.
A1 261 8 ag 17

VILLEGAS 111. Se alquila primer piso, fabricación nueva, con sala, recibidor, cuatro habitaciones, dos servicios, comedor, cocina gas, calentador, baño intercalado. Precio reajustado. Informes, A-9745.
A1 244 8 ag 23

O'REILLY 82 ESQ. A VILLEGAS
Se alquila el primer piso por Villegas, el tercero por O-Reilly. La llave en los bajos. Telf. I-3407.
A1 328 8 ag 11

OBISPO 55. Se alquila para vivienda altos, sala, saleta, comedor, dos habitaciones, baño, cocina, también para oficina. Llaves, bajos, sirven informes, M-9896, Cuevas.
A1 326 8 ag 16

SAN FRANCISCO número 17 entr Neptuno y San Miguel, hermosa casa compuesta de sala, comedor, tres amplios cuartos, patio, cocina, servicios de criados y escalera para la azotea. Precio rebajadísimo. Informa, Goizueta. F-3937.
A1 339 8 ag 14

$30, VIRTUDES 177, letra G, bajos, entre Oquendo y Soledad, sala, cuatro habitaciones, comedor, baño intercalado, patio, cocina. Casa muy fresca, agua abundante. Informes, mueblería La Moda, Galiano y Neptuno. A-4454.
A1 335 8 agos 13

AMISTAD 38, altos, casi esquina a Neptuno. Precio de situación. Se alquila esta hermosa casa compuesta de siete habitaciones, sala, recibidor, comedor, cuartos de lectura y costura, dos servicios sanitarios completos, habitación para criados, con su servicio. La llave en los bajos. Informan en Lagunas número 87-A., bajos. Telf. U-5689.
A1 305 8-11 Ag.

ALQUILO modernos y frescos bajos, Marina número 44, compuestos: sala, comedor, dos habitaciones, baño intercalado, cocina, patio y servicios de criados. Llave en los bajos. Informan: Belascoaín 48, ferretería Capitolio.
A1 247 8-16 Ag.

VIRTUDES 144-A
Altos, sala, recibidor, cinco habitaciones, dos baños intercalados, comedor al fondo, pantry, cocina de gas. Informan: F-2134.
A1 309 8-14 Ag.

CARLOS III 16, C. D.
Alto y bajo, sala, saleta, cuatro habitaciones, baño intercalado, cocina de gas. Precio 45 pesos. Informan: F-2154.
A1 307 8-14 Ag.

ALQUILO, Hornos y Vapor, una cuadra del parque Maceo, el lugar más fresco de la Habana, bonitos pisos modernos, sala, comedor, dos habitaciones, cuarto baño intercalado y cocina, desde 25 pesos. Informes: Telf. M-2837. La llave en la carnicería.
A1 299 8-11 Ag.

SE ALQUILAN
SAN MIGUEL 118
Entre Campanario y Lealtad, modernos altos y bajos con todas comodidades, muy frescos, alquiler 67 pesos, verlos de 2 a 6 p. m.
SUAREZ 137
Modernos altos y bajos, con sala, dos habitaciones, baño completo, comedor y cocina, alquiler 25 pesos, verla de 8 a 12 a. m.
AGUILA 319, ALTOS
Modernos con sala, comedor, dos cuartos, baño y cocina, alquiler 27 pesos. La llave en los bajos.
SANTA CLARA 5
Amplio local, fabricado para establecimiento, alquiler muy módico. La llave en frente «El Navío»
TEJADILLO 19, BAJOS
Muy amplio, con todas comodidades, alquiler reducido. La llave e informes:
COMPAÑIA DE SEGUROS
"EL IRIS"
Empedrado 34. Telf. A-1294
A1 316 8-12 Ag.

POCITO 51
Bajos, saleta, dos habitaciones, baño intercalado, cocina de gas. Precio 30 pesos. Informan: F-2134.
A1 311 8-14 Ag.

OQUENDO 3-C
Bajos, sala, saleta, cinco habitaciones, dos baños, comedor, cocina de gas, carbón, lavadero de ropa. Precio 50 pesos. Informan: F-2134.
A1 310 8-14 Ag.

EN 45 pesos alquilo los ventilados altos de Gervasio y Lagunas, compuestos sala, saleta y tres cuartos, cocina y servicios. Informan en la misma, bodega, teléfono U-6648.
A1 348 8 ag 13

ALQUILERES

BEERS BOLETIN

Propietarios, tenemos personas para sus casas.
CONSULADO, 1 piso para consulta, $50.
EDIFICIO AMERICA, con mueb, 4 hab, $150.
VEDADO, 27, altos, 4 hab, garage $65.
VEDADO, B esq 31, 4 hab, garage, $50.
MIRAMAR, casa am, con mueb, $200.
C. C. PARK, 5 hab, 4 b, bar-pool, $275.

ALQUILADAS
Casa Eloy Ruiz S. Irene, con mueb, al señor Luis Oriolo, canciller Legación italiana; casa doctor García Sola, Vedado, a Juan Arencibia, del Cuban Express Co.; casa con mueb, Alm., de José Fernández a Mr. Lucios Tippett, First National Bank of Boston.
MIRAMAR, 20 x 60 metros, casa americana, 7a. Avenida, 3 hab, 2 baños, garage, flores, frutales, etc., $27,500.
MALECON, cerca Prado, 12 x 32 met, renta $250, dos plantas, $40,000, efectivo $16,000.
C. CENTRAL, 25,000 metros, 60 metros frente, 2 casas, frutales, 2 pozos, $19,000.
COLEGIO en Georgia, para ambos sexos, $350 al año.
BEERS HAVANA
Especialistas en Alquileres.
Desde 1906. O-Reilly 9 1-2. Habana.
A1 243 8 agos 9

SE ALQUILA, Romay 13, casi esquina Monte, casa sola planta, amplia y con puerta grande para máquina. Para familia, industria. Precio, $30. Informes, Telf. M-2781.
A1 323 8 agos 11

CONCEPCION de la Valla 56, primer piso, casi esquina Escobar, sala, comedor, dos cuartos, baño intercalado, cocina de gas, $30. Llave, bodega Informes, M-7203.

CONCEPCION de la Valla 56, bajos, casi esquina Escobar, sala, comedor, dos cuartos, baño intercalado, cocina de gas. $30. Llave, bodega. Informes, M-7203.
A1 342 8 agos 11

SE ALQUILA barata la casa Sol 116 cerca de Egido, con 15 habitaciones. Se puede ver de 8 a 10 y de 1 a 4, el papel dice dónde vive el dueño.
A1 349 8 ag 11

SE ALQUILA barato, Infanta 47, esquina a Sitios, bonito piso alto, moderno, fresquísimo, con sala, dos cuartos, cocina, buen baño y terraza. Informan, Infanta 47, bajos.
A1 60 7 agos 13

A-2. Vedado y Príncipe

VEDADO. Se alquila la casa Quinta número 95 entre 6 y 8, con jardín, portal, sala, saleta, cuatro cuartos, baño completo, servicio de criados, cocina y patio. Informan, teléfono F-1675.
A2 300 8 ag 16

VEDADO. Calle A número 3 entre Tercera y Quinta, alquilo casa con tres aposentos, rebajada de $30 a $20, es primer piso. La llave en los bajos.
A2 295 8 ag 11

21 ENTRE A y B, sala, comedor, cocina, pantry, cinco habitaciones, garage para dos máquinas, amplitud y comodidad por poco precio. Teléfonos F-5037 y A-2980.
A2 264 8 agos 18

VILLA HORTENSIA
Se alquila con o sin garage esta preciosa casa, calle 12 entre Línea y Calzada, compuesta de 6 habitaciones, sala, saleta y comedor, cocinas de gas y carbón. Buenos servicios sanitarios. Informan al lado, Villa Dominica y teléfono M-5842.
A2 327 8 ag 10

21 ENTRE G. y F. y F. esquina a 21; casas nuevas decoradas, de dos, tres y cuatro habitaciones, baños espléndidos, muy frescas. Precios muy módicos. Informan: la bodega y Telf. A-1051.
A2 260 8-18 Ag.

CALLE 27 No. 372
Entre 2 y 4, sala, saleta, cuatro habitaciones, baño, cocina de gas, carbón. Precio 50 pesos. Informan: F-2134.
A3 306 8-14 Ag.

CALLE 17 No. 150
Entre J. y K., Vedado, se alquilan estos hermosos y ventilados altos, compuestos de gran terraza al frente, sala, saleta, gabinete en la sala, cinco espléndidas habitaciones, pasillo central, dos baños completos, gran comedor al fondo, cuarto de criados con su baño, pantry, cocina de gas, calentador, agua abundante por motor. Informan: Aguacate número 124. La llave en los bajos. Telf. A-2878.
A2 242 8-23 Ag.

VEDADO. Alquilo unos frescos altos de esquina, en la calle M y 13, a una cuadra de Línea y dos del parque Maine, compuestos de sala, saleta, comedor, cinco cuartos y demás servicios, precio de situación. Informes en la bodega.
A2 315 8 ag 11

VEDADO. SE ALQUILAN los altos de la casa E. esquina a 19. Informarán en los bajos.

SE ALQUILA, cerca del colegio La Salle, la casa calle 19 número 291, entre C y D, compuesta de jardín, portal, sala, saleta y tres habitaciones, patio, traspatio. Informes, 19 número 289.
A2 338 8 agos 14

LINEA 104, esquina a 4, piso moderno, de sala, comedor, 3-4, lujoso baño en colores, cuarto y servicio de criados, garage, alquiler módico. Nicolás, encargado en la misma, informa.
A2 338 8 agos 10

M número 47, piso moderno, sala, recibidor, 3-4, baño intercalado, cuarto y servicio de criados y garage, módico alquiler, la llave en el piso siguiente. López, Aguiar 78. M-3617, de 10 a 12 a. m.
A2 337 8 ag 10

ALQUILERES

PROPIO para corta familia de gusto, alquilo segundo piso con todo confort moderno, 27 número 388 entre 4 y 6, Vedado.
A2 32498 8 ag 10

A-3. Cerro y Palatino.

ALQUILO Calzada del Cerro y Colón, una cuadra del paradero, ventilados altos, sala, comedor, cuatro cuartos y servicios modernos, $25, una sala, comedor, 3 cuartos, $20, bajos, sala, cuarto, patio independiente, $10 y $12, con luz, otra sirve para pequeña industria. Informan en el café, Telf. I-6991.
A3 303 8 ag 11

ALQUILAN casas modernas, cómodas, frescas y baratas en el Cerro.
MONASTERIO, primera cuadra, tranvías, sala, saleta, tres habitaciones y servicio, 28 pesos.
MONASTERIO, primera cuadra, tranvías, sala, saleta, cuatro habitaciones, comedor al fondo y servicios, 33 pesos.
INFANTA, segunda cuadra tranvías, portal, sala, saleta, tres habitaciones, cocina y servicios, 28 pesos.
CAÑONGO, una cuadra tranvías, sala, saleta, comedor al fondo, tres habitaciones, servicio, cocina, patio y traspatio, 32 pesos.
ATOCHA, segunda cuadra tranvías, sala, dos habitaciones, patio, cocina y servicios, 20 pesos.
PRIMELLES, primera cuadra tranvías, de bajos y altos, portal, sala, comedor, tres habitaciones, cocina y servicios, 25 pesos.
ATOCHA, segunda cuadra tranvías, sala, comedor, tres habitaciones, pisos de mosaicos, patio y servicios, 20 pesos.
CHURRUCA 20 y medio, sala, saleta, tres habitaciones, gran cocina, baño intercalado, patio, traspatio, 34 pesos.
CASAS en Jesús del Monte. Municipio, primera cuadra Calzada, dos habitaciones y comedor, 15 pesos.
RODRIGUEZ 9, altos, esquina Atarés, sala, dos habitaciones, cocina y servicios, 18 pesos.
CASAS Habana, Someruelos 74, altos, primera cuadra tranvías de Jesús del Monte, sala, saleta, dos habitaciones, servicios, 28 pesos.
GLORIA 146, altos, sala, comedor, tres habitaciones, cocina y servicios 25 pesos.
GLORIA 211, sala, dos habitaciones, comedor, cocina y servicios, 20 pesos.
Para informes de las casas señaladas, llamen al teléfono U-5311. San Rafael 126, altos.
A3 33117 6 ag 13

A-4. Marianao y sus Repartos

PEQUEÑAS RESIDENCIAS en Miramar, frente a las Ursulinas. 3 y 4 habitaciones, garage doble, dos cuartos de criados, agua abundante, lujo y confort. Informan: Teléfono FO-1423.

LA LISA, Marianao. Se alquila, $50 mensuales, el bonito chalet Villa Laura, calle Santa Brígida entre Sta. Rita y San Luis, a tres cuadras de la Calzada, con tres cuartos y baño en los altos, terrazas, garage, dos cuartos criados y media manzana de jardín. Lugar alto, fresco y sano. Informan en Habana 35, altos, doctor Vargas. Telf. A-1724.
A4 276 8 ag 13

SE ALQUILA, Primera esquina 8, Miramar, casa dos plantas, baños lujosos, amplios salones y habitaciones, garage, pegada al mar. Precio barato, nueva. Informes, M-2781, U-8601.
A4 324 8 ags 11

A-5. J. del Monte y Víbora

EN $34 alquilo modernos altos de Figueroa número 15 entre Milagros y Santa Catalina, con sala, comedor, 3 cuartos, terraza al frente, baño completo y servicios de criado, nunca falta agua. Llavines en Figueroa 8. Informan, teléfono U-4065.
A5 275 8 agos 11

A-6. Concha y Luyanó

SE ALQUILAN accesorias independientes, con portal, dos salones grandes, patio, cocina y servicios, en $13 en Quiroga 32 esquina Benavides, a media cuadra de las Hijas de Galicia, Luyanó. Informan, Concha número 8 esquina Fábrica.
A6 313 8 ag 10

B-1. Casas-Apartamentos.

VEDADO, calle 2 número 269 entre 31 y 33, alquilo apartamentos rebajados, de $18 a $12, buenas comodidades, sólo un mes adelantado. Informan en la misma, encargado.
B1 298 2 ag 11

CALLE Santa Felicia número 1 entre Luco y Justicia, alquilo apartamentos con dos habitaciones, cocina y baño, los hay de $9 y $10. Informan en los bajos, encargada.
B1 297 8 ag 11

VEDADO, calle A número 3 entre Tercera y Quinta, alquilo apartamentos de $20, rebajados a $15. Informa encargada bajos.
B1 296 8 ag 11

APARTAMENTO moderno, pintado, decorado, sala, dos cuartos, comedor, lujoso baño intercalado completo, cocina de gas y servicio de criados. Alquiler reducido. Edificio Padrón, Neptuno 251 entre Aramburo y Hospital. Telfs. U-5158, U-1505.
B1 290 8 agos 13

B-2. Locales y Naves.

NAVES en punto de tráfico, 80 metros, frente Infanta. Se alquilan juntas o separadas, desde $25 hasta $150. Informes, Infanta 48, teléfono F-3962.
B2 321 8 ag 15

ALQUILERES

RASTRO Y TENERIFE
Se alquila local magnífico para establecimiento, siempre ocupado, por bodega, a una cuadra de Monte y otra de Belascoaín. La llave e informes en la misma.
B2 257 8-11 Ag.

B-6. Hoteles.

VIVA COMODO Y BARATO
HOTEL PERLA DE CUBA
Frente al Parque de la Fraternidad
Amistad y Dragones
CASA Y COMIDA, $40
HABITACION sola, $15
COMIDA, $25
Llame al teléfono M-5971 o visítenos y se convencerá.
B6 217 8 ag 15

SE SOLICITAN

S-1. Criadas y Criados.

CRIADA de mano. Se solicita una peninsular en 23 esquina a A, Vedado, casa pintada de amarillo fuerte, 20 pesos y dormir fuera. Con recomendaciones.
S1 329 8 ag 11

SOLICITO criada española, formal, para habitaciones, que sepa coser algo, con referencias, $20. Vedado, calle 15 número 380 entre 2 y 4. Venga después de las nueve.
S1 277 8 agos 10

S-11. Agentes y Socios.

SOLICITAMOS agentes anuncios ambos sexos. Buena comisión. Estación C M C Y, G 215, Vedado. De 5 a 7.
S11 344 8 ag 11

SE OFRECEN

O-1 Criadas y Criados

DESEA colocarse en casa de moralidad señora de mediana edad para criada mano, manejadora o cocinar y limpiar para corta familia, teléfono M-5492, Lola.
O1 302 8 ag 11

SE OFRECE joven española para el servicio de comedor o para cuartos, está acostumbrada al servicio en buenas casas, tiene referencias. Informan, teléfono M-4887.
O1 320 8 ag 11

VENDO o cambio hermosa propiedad situada en lo mejor del Vedado, por otra casa más chica o terreno, preferible en Miramar. Informan, Monte 279, joyería, F-1627.
O1 334 8 agos 11

CRIADO de mano, japonés, muchos años práctica, desea colocarse casa particular, habla inglés y español. Maloja 29. A-9814.
O1 332 8 ag 11

O-2. Cocineras y Cocineros

ESPAÑOLA se ofrece para cocinar sabe repostería, ayuda a la limpieza o lava alguna ropita, es formal. Informan, U-6609, Antonia.
O2 331 8 ag 10

O-3. Manejadoras

MUCHACHA joven, habla inglés y español, desea colocarse como manejadora o todo quehacer para corta familia. Telf. M-4627.
O3 314 8 ag 10

O-6. Choferes

CHOFER español se ofrece para casa particular, inmejorables referencias de las casas donde ha trabajado, conoce toda clase de máquinas, es serio y cumplidor, sin pretensiones, teléfono A-6241. Pregunten por Alfredo.
O6 230 8 agos 10

O-12. Ofertas Varias.

MECANICO dental desea trabajar con dentista que le gusten trabajos finos y últimos sistemas. Informan, teléfono A-6183. Rodríguez.
O12 318 8 ag 11

SE COMPRAN

C-11. De Animales

COMPRO vacas lecheras, precio situación. Señor Machado. Infanta y Boquete, Buen Retiro, Marianao, o finca Taoro. Playa Santa Fe.
C11 234 8 agos 13

SE VENDEN

V-1. Casas.

SE VENDE, Alcalde O-Farrill entre Luis Estévez y Estrada Palma, casa en construcción, 500 metros, hecha en mil metros terreno. Precio ocasión. Informes, M-2781, U-8601.
V1 325 8 ag 11

CASA nueva, dos plantas, techos monolíticos, a 25 metros de Angeles y Monte. Renta $175. Se vende en $15,000. No corredores. Informa, F. Prego. Monte 73.
V1 322 8 agos 13

¡DOS CASAS, $2,100! Amplia casa de sala, saleta, 2|4, baño, pantry, cocina y servicios, renta $20 y otros departamentos de las mismas comodidades, techos monolíticos, rentan $10. Renta total, $30. Precio, $2,100. ¡Esto es ganga! Cerca del tranvía de San Francisco. Lacret 10 entre Bruno Zayas y Concejal Veiga. Teléfono I-4017.
V1 317 8 ag 10

V-2. Solares.

SOLARCITO, Nicanor del Campo, 15 x 24 varas, calle 4 entre el parque La Sierra y calle 11, a $5 1|4 la vara. Martínez, A-6951, I-1776. O-Reilly 23.
V2 345-46 8 ag 11

SE VENDEN

V-4 Establecimientos

HOTEL SIBONEY, PRADO 89
40 habitaciones con baño, completamente equipado. Se admiten proposiciones. Se da contrato. Puede verse de 8 a 12, todos los días.
V4 308 8-14 Ag.

REGALO bodega, $275, buen barrio, poco alquiler, cuatro años contrato, tiene cuatro habitaciones, bastantes mercancías, se vende por tener que embarcarse. Informan en Corrales número 199 altos, Vicente Sangil.
V4 312 8 ag 11

SE VENDE UNA TINTORERIA
Dos máquinas de planchar, último tipo, marca Offman, calle Habana 69, entre Obrapía y Obispo, cinco años de contrato, el alquiler muy barato. Se vende por embarcar.
V4 304 8-10 Ag.

V-5. Muebles y Prendas.

JUEGO DE COMEDOR
Se vende uno en muy buen estado. Todo caoba y buen tamaño. Barato, pero no ganga. Puede verse en Cerro 771, esquina a Peñón, altos de la peletería.
V5 205 8-14 Ag.

V-8. Instrumentos de Música.

AFINE su piano, pianola, por $2.50. Absoluta garantía. Virgilio Fernández, procedente de grandes fábricas europeas. Taller de reparaciones de piano y autopianos. Zulueta 36 y medio. M-3040.
V8 292 8 ag 23

DINERO E HIPOTECAS

DINERO
DA
«LA CASA MUXELLA»
SOBRE JOYAS. LA QUE MAS PAGA Y MENOS INTERES COBRA. VENDEMOS JOYAS PROCEDENTES DE EMPEÑO A LA MITAD DE SU VALOR.
J. C. Zenea N 13 (Neptuno)
Telf. A-0309.
Z o 294 8 agos 9

PRESTAMO
Para industria antigua y de desenvolvimiento, se necesitan 5,000 pesos para devolver en diez mensualidades, empezando el primer pago en noviembre próximo. Se pagan intereses y se da garantía suficiente para cubrir con exceso el préstamo. Ricardo López. Apdo. 2549.
Z s t 333 8 ag 11

DE INTERES GENERAL

ES FALSO
Se rumora que la casa (Roma), de P. Carbón, deja el negocio, nada de eso. La Casa (Roma) se reajusta, para continuar vendiendo mercancías buenas a precios reducidos. Esta casa está en Teniente Rey y Zulueta. Bajos del Gran Hotel y se está trasladando a Zulueta 32, frente al Instituto y al Capitolio.
CT 8 ag 13

CRONICA SOCIAL

EN MIS DIAS

Fué el viernes mi santo.

Festejándolo hubo una sencilla y agradable recepción.

Amistades de mi cariñosa madre y muchas mías acudieron a mi hogar y las sociedades, personalmente, por teléfono, correo contribuyeron al disfrute de las satisfacciones en la fecha de mi onomástico.

Cuantos concurrieron, bailaron hasta cerca de las once de la noche.

Solícita y cortésmente fueron obsequiados con mantecado, licores, dulces y laguer, quienes optaron por las frutas las tomaban de las propias matas.

No cito nombres, pero consigno sincera gratitud a todos.

HOMENAJE A KID CHOCOLATE

En Magnetic Sport Club.

A las tres.

Nuestro caro amigo, el doctor Juan Domingo Roche, Presidente de la floreciente y simpática institución deportiva, nos invita finamente para esa fiesta en la que recibirá en sus bellos salones de Campanario 142, al campeón de los puños que prestigia a Cuba en el mundo del boxeo.

Se bailará hasta las doce.

MATINEE BAILABLE

Primera fiesta diurna que celebran exclusivamente para asociados en la opulenta sociedad Unión Fraternal.

En la tarde de hoy domingo.

De una a siete y con la orquesta de Ernesto Muñoz.

El Secretario de la Sección de Recreo, señor Luis Moliner Larreiñaga, suscribe la invitación.

LA TUTELAR

Fiestas de la Patrona de Guanabacoa.

Como todos los años, las sociedades El Progreso y El Porvenir, celebrarán matinée y baile durante el día 15 y su noche.

En sus respectivos salones.

El señor Juan Gassó, Secretario muy atento de la primera citada, me remite la invitación, por orden del señor Nicolás Machado, su Presidente.

FIESTA A FELIPE VALDES

Compositor inspiradísimo y cornetín de sonora musicalidad y extenso recorrido, en la instrumentación en la orquesta que dirige, será homenajeado el día 23 de agosto, en los jardines de Cubanacán.

Con las orquestas de Corbacho y Félix González, las francesas de Augusto Valdés, L. Carrillo, Tata Alfonso y José G. Puig, se bailará hasta la media noche.

Empezando al mediodía.

La Asociación Nacional de Autores Musicales, de acuerdo con la sociedad «Mi Nuevo Ambiente», la organizan y patrocinan a la vez.

Los jazz bands de los hermanos Martínez, Ondina y Blanco y los sextetos Guarina, Piedra, Rojo, Cubano 1927 y Camino, tocarán.

MALESTAR SOCIAL

Recibo por ese sensible motivo una carta del Secretario de Correspondencia de un centro muy estimado.

Doloroso el procedimiento y lamentable, muy lamentable que haya ocurrido conducta o apreciaciones que lastimen nombres, que amenazan el futuro brillante de una colectividad magnífica.

BODAS DE PLATA

La de los acomodados esposos doña María Romero y el señor José González Benitez, comerciante acreditado en el giro de envases de La Tropical y La Polar, y que fué además Tesorero del Club Atenas.

Anoche festejó el trascendental acontecimiento de su vida de cónyuges, con la dama que conoció desde los comienzos de su niñez allá en su querida provincia villaclareña.

Personalidad emparentada con el general Manuel Delgado, Honorable Secretario de Comunicaciones, patriota y caballero cuya amistad me honra.

En su residencia, Perseverancia 67, altos, celebraron los veinticinco años de felicidad con una espléndida recepción de familias y amigos.

De la que hablaré en la próxima.

EN TORCEDORES

Una función teatral en la noche de hoy 9.

La patrocina la Directiva de la sociedad viboreña Antilla Sport Club.

Bonito el programa.

EXCURSION A VARADERO

Salen al amanecer con dirección a la playa azul, que colinda con la ciudad que poéticamente se la llama la Perla del Norte, un grupo de jóvenes que lleva Nicolás Cuéllar y otros amigos.

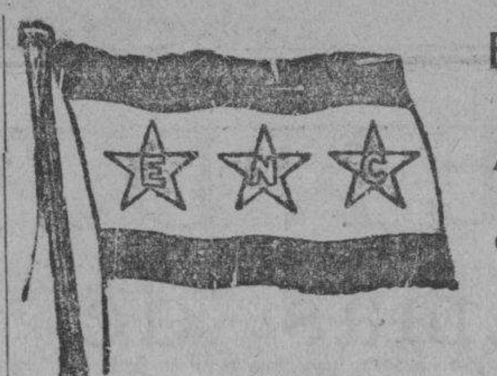
Las guaguas parten de Belascoain y Virtudes

Pasearán por Varadero y almorzarán en Cárdenas.

EN EL MAMONCILLO

Una jira mañana, en La Tropical.

Alberto Coffigny Ortiz.



EMPRESA NAVIERA DE CUBA, S. A.

Apartado No. 2490. Dirección Telegráfica: EMPRENAVE.

Claves en uso: A. B. C. 4a. y 5a. Edición. Western Unión.

Walkins and Apendix
SAN PEDRO No. 6. — HABANA

TELEFONOS: A-6236, Pasajes y Fletes. A-5315. Información General. A-4730. Departamento de Tráfico. A-3966 Almacén. A-5634. Segundo Espigón de Paula. M-2860 Tercer Espigón de Paula.

VAPORES EN SERVICIO: «Presidente Machado» «Baracoa», «Cienfuegos», «Eusebio Coterillo», «Gibara», «Guantánamo», «Habana», «Joaquín Godoy», «Julián Alonso», «La Fe», «Las Villas», «Manzanillo», «Rapido», «Santiago de Cuba» y «Camagüey».

PUERTOS DE ESCALA: COSTA NORTE.— Puerto Tarafa, Nuevitas, Manatí, (Victoria de Las Tunas) Puerto Padre, (Chaparra), Gibara, (Holguín Velasco Bocas) Vita, Banes, Nipe, (Mayarí Antilla Preston), Sagua de Tánamo (Cayo Mambí), Baracoa, Guantánamo, (Boquerón y El Deseo) y Santiago de Cuba

COSTA SUR:— Cienfuegos, Casilda, Tunas de Zaza, Santa Cruz del Sur Manopla, Guayabal, Manzanillo, Campechuela, Media Luna, Niquero, Ensenada de Mora y Santiago de Cuba.

COSTA NORTE DE VUELTA ABAJO.—Bahía Honda, Río Blanco, Berracos, Puerto Esperanza, Santa Lucía, (Minas de Matahambre), Río del Medio, Dimas, Arroyos de Mantua y La Fe.

REPUBLICA DE HAITI.— Port-Au-Prince, Aux-Cayes.

REPULICA DOMINICANA.—Santo Domingo, San Pedro de Macoris y Puerto Plata.

PUERTO RICO:—San Juan, Aguadilla, Mayagüez y Ponce.

JAMAICA.— Kingston.

NOTA:—Las escalas de Port-au-Prince, Aux-Cayes (Haití) San Pedro de Macoris, R. D. Aguadilla, Mayagüez y Ponce P. R. Kingston, (Jamaica), son eventuales, esto es se harán cuando el pasaje o la carga lo amerite.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE
VAPORES CORREOS FRANCESES
Bajo contrato postal con el Gobierno Francés
TODOS LOS VAPORES DE ESTA COMPAÑIA ATRACAN A LOS MUELLES DE SAN FRANCISCO O MACHINA
PROXIMAS SALIDAS

Para VERACRUZ.	Para CORUÑA, GIJON, SANTANDER, PLYMOUTH Y EL HAVRE
«Mexique» .. .. 3 Sepbre.	«Espagne».... .. .. 9 Agosto a las 11 de la mañana.
«Espagne» .. .. 3 Octubre	«Mexique» .. .. 15 Sepbre.
«Mexique» .. .. 3 Novbre.	«Espagne» .. .. 15 Octubre
«Espagne» .. .. 3 Dcbre.	«Mexique» .. .. 15 Novbre.

SESIONES DE CINEMATOGRAFO DIARIAS EN LOS VAPORES DE ESTA COMPAÑIA SEGUN CONTRATO CON LA CASA «PATHE»

IMPORTANTE

Buena comida a la española. Cameros y cocineros españoles.

LINEA DE NEW YORK al HAVRE, PLYMOUTH Y BURDEOS

En esta Agencia se expiden pasajes por esta línea, por los lujosos y rápidos trasatlánticos franceses «ILE DE FANCE» «PARIS», «FRANCE», «LAFAYETTE», «DE GRASSE» etc. etc.

Para más informes, dirigirse a:
ERNEST GAYE
O-Reilly No. 9. — Apartado No. 1090.— Teléfono A-1476.— Habana.

Vapores Correos de la Compañía Trasatlántica Española
SERVICIOS REGULARES MENSUALES DE PASAJE, CARGA Y CORRESPONDENCIA
LINEA RAPIDA PARA VERACRUZ, NEW YORK Y NORTE DE ESPAÑA
Próximas salidas

Para VERACRUZ. 48 horas de viaje.	Para New York, Vigo, Coruña, Gijon, Santander y Bilbao.
«HABANA». . . . . 1 Jun.	«HABANA».. . . . . 10 Jun.
«C. COLON» . . . . 2 Jul	«C. COLON».. . . . . . . 10 Jul
«HABANA» . . . . 1 Ago	«HABANA» . . . . 10 Ago.
«C. COLON» . . . . 1 Sep.	«C. COLON».. . . . . . . 10 Sep.

LINEA PARA NEW YORK, CADIZ Y BARCELONA
Próximas salidas

«MARQUES COMILLAS» . 1 Jun	«MARQUES COMILLAS» . 1 Ago.
«MANUEL CALVO». . . . . 16 Jun	«MANUEL CALVO». . . . . 16 Ago.
«MANUEL ARNUS». . . . 2 Jul	«MANUEL ARNUS» . . . . 1 Sep.

MAGNIFICAS CAMARAS. AMPLIOS CAMAROTES Y COMEDORES PARA PASAJEROS EN TERCERA CLASE. SERVIDOS POR CAMAREROS. EXCELENTES MENUS CON VINOS
PARA MAS INFORMES:
MANUEL OTADUY
AGENTE GENERAL.
PALACIO LONJA TELF. A-6588 Y A-7900. APARTADO 707. HABANA.

PANAMA PACIFIC LINE
HABANA A
New-York & California
PROXIMAS SALIDAS:
El buque turbo eléctrico
"CALIFORNIA"
32,450 Toneladas.
SALDRA EL DIA 11 DE AGOSTO A LAS 6 P. M. PARA SAN FRANCISCO, CAL. VIA EL CANAL DE PANAMA
El buque turbo eléctrico
"VIRGINIA"
33,500 Toneladas.
SALDRA EL DIA 14 DE AGOSTO A LAS 3 P.M. PARA
NEW-YORK
Agentes Generales y Consignatarios:
THE WEST INDIES SHIPPING & TRADING CO.
Wm. H. SMITH, Presidente.
OBISPO 75. HABANA. Telfs. A-7322.

HABANA
A NEW YORK
45 HORAS DE VIAJE- 6 HORAS POR MAR
Salidas diarias para Key West, exceptuando jueves y domingos. Para Tampa, martes y sábados, del Muelle del Arsenal a las 9 a. m.
El nuevo vapor «FLORIDA» zarpa los lunes, miércoles y viernes.
Pasajes de ida y vuelta, limitados a 10 y 14 días, a las principales ciudades Americanas del Sudeste, incluyendo a Washington a precios muy reducidos, en venta: Julio 2, 3, 18, Agosto 22, Septiembre 5, 6.
Conexión directa con el HAVANA SPECIAL en Key West.
PENINSULAR OCCIDENTAL STEAMSHIP CO.
PRADO No. 77 TELEFONO. A-9191
LA RUTA DE LA FLORIDA

INGLES CON DISCO FONOGRAFICO MUESTRA GRATIS
Método nuevo Garantizamos por escrito que Ud. hablará, leerá y escribirá correctamente el inglés en poquito tiempo, 20 años de éxito. Pida informes hoy.
INSTITUTO UNIVERSAL (P56) 1265 LEXINGTON AVE. NEW YORK
Sírvase enviarme sin obligación ninguna muestra gratis y completos informes:
Nombre...................... Dirección ....

Suscríbase al DIARIO DE LA MARINA

FOLLETIN 29

El DERECHO A LA FELICIDAD

(RECHT OP GELUK)

Novela
traducida del holandés por
P. BALAGUER

(De venta en la Casa Wilson, Obispo 52. Tel. A-2298.)

EDICIONES EDITA
Barcelona.

bién que su corazón latía más rápido; pero guardaba perfecta calma exterior cuando abrió la puerta a Lottie.

—Buenas tardes, Lot. ¡Entra!—dijo.

Inmediatamente vió cuán nerviosa estaba.

sa estaba la joven.

—Ada, vengo...

Ada había tomado el brazo de Lottie y la llevó a dentro. Tenían sus maneras una callada dignidad, por lo que aumentó el azoramiento de Lottie.

—Déjame primero que te presente al doctor Terwolde... la señorita Miller..

Lottie hizo un movimiento hacia atrás, de modo que Ada soltó su brazo.

La inclinación de la joven fué la de una mujer de mundo que no puede rehuir ser presentada, pero que, sin embargo, quiere dar a entender que no le agrada la nueva amistad. En seguida Lottie se dirigió a Ada, olvidándolo todo menos aquello a que había oido.

—Ada, he pasado muchos dias queriendo venir, pero no he podido hacerlo más pronto. ¿Estás aún resentida?

Ella había tomado una mano de Ada entre las suyas.

—¡Yo no he estado nunca resentida contigo, niña!

—Yo... Hallé tan espantoso el que justamente yo.... No he podido dormir por eso; no me ha dejado tranquilidad alguna el que a tí esta aflicción...

—Señorita Miller, habla usted como si tuviera alguna responsabilidad por lo que contó a Ada. Usted olvida que no es la culpable.

Lottie soltó la mano de Ada y se volvió Jorge estaba ante ella, con mucha calma aparente, pero la gravedad de su rostro, la expresión de sus ojos, le impresionaron. Quedó callada, mirándole luego; poniéndose muy sonrojada, le alargó la mano.

—Doctor, yo me había propuesto firmemente... pero yo tendría mucho gusto en ser amiga de usted.

Jorge cogió la fina y blanca mano.

—Nada sería más de mi agrado, sobre todo por ella—dijo él suavemente, con un movimiento de cabeza hacia Ada.

Lottie rodeó con su brazo, la cintura de Ada.

—¡Oh, usted no sabe cuán buena y cariñosa es!

—Tal vez yo lo sé, no obstante, un poquito—dijo Jorge, con imperceptible sonrisa.

—¡A ver si vienes a mi casa para lisonjearme! —dijo Ada.—Ven, siéntate y cuéntame: ¿Te casas pronto- Quiero saberlo todo.

Y Lottie lo contó todo. Dentro de cuatro semanas sería la boda. Herman tomaría tres meses de licencia, irían a Roma y a Grecia; les quedaba mucho que hacer en aquel corto tiempo; instalaban su casa en Leiden; aun habían de completar su ajuar, elegir vestidos para ella y hacer visitas a las familias.

—Todos son muy cariñosos con nosotros, y aunque a Herman no le agradan tantas fiestas, todo lo acepta porque me gusa a mí. Resulta muy agradable ser juntos el blanco de todas las atnciones.

Y siguió charlando, mostrando radiantes los ojos. Ada escuchabba medio sonriendo. A ella no le agradarían tantas impresiones; ella no tendría tiempo para ser feliz entre los extraños e indiferentes...

—No, eso no sería para mí..

Y también Jorge escuchaba. Una visión de sol y colores y dicha se abría para él, pero no era Lottie el centro; era Ada; Ada, que también merecía todo a lo que como novia, como futura esposa, tenía derecho; Ada, con la que estaba él en el invernadero de la gran casa de sus padres en La Haya, rodeado de plantas y flores. ¿Por qué las otras sí, y ella nunca, nunca...?

III

—¿Y tu vestido de novia, Lot? —preguntó Ada.

Lot comenzó a divagar sobre blanca seda y flores y tules asimismo blancos, y en el cerebro de Jorge se formaron en seguida nuevas imágenes: Ada con un blanco vestido; su fino rostro coronado de blancas flores; su esbelta figura, envuelta por blancos tules. Ada, Ada vestida de novia... ¿Por qué ella no? ¿Por qué las otras sí y ella nunca, nunca..?

El no oía ya lo que decía Lottie. Su corazón estallaba, sufría una tempesad; latía con violencia cada vez más creciente; sus pensamientos se atropellaba. No pudo resistir más; se levantó y se puso de espaldas a la ventana, porque sabía que a la vista de Ada nada pasaba por alto, y empezó a temer que no podría seguir dominándola. Pero Ada escuchaba, sonriendo, la charla de Lottie. Jorge contemplaba a ambas. ¿No se callaría aquella muchacha? ¿No acabaría de irse?

Roma, Nápoles,, Atenas, viajes; él y Ada, como marido y mujer, nunca nunca... ¡Oh Dios que se vaya esa joven! ¿Por qué ha venido a trastornarlo todo? ¿Y por qué lo preguntaba? Para hacerle sentir que él ningún derecho tenía a ser feliz; ningún derecho a estar allí al lado de la que, si bien le amaba, ningún derecho tenía a su amor. ¡El pertenecía a la otra, que era su mujer, y que ahora, un domingo a mediodía, estaría sentada, embrutecida ante una botella de aguardiente! ¿Qué hacía él allí, junto a Ada? ¡Echar a perder su vida, hacerle imposible cualquiera normal felicidad! Debía devolverle su libertad; la probabilidad de ser dichosa. ¡Debía alejarse de su vida... para siempre! Y sus temblorosos dedos palpaban el bolsillo en que guardaba aquel duro pedacito de metal.

Por fin se levantó Lottie para marcharse, Jorge oyóle preguntar algo de «llegar juntos», pero no lo tomó en cuenta; no sabía tampoco lo que él respondía; todo giraba vertiginosamente a su alrededor.

Se sentó en el diván con el rostro entre las manos. La cara de Ada se transmudó; sentóse a su lado y le puso el brazo en los hombros.

—Amor mío, ¿en qué piensas? —susurró.

El alzó la cabeza y Ada se asustó al ver su extraña y extraviada mirada.

—¿Qué pienso? En todo aquello a que tienes derecho y que yo jamás podré darte.

—¿No son todo eso cosas accesorias, Jorge? ¿No somos felices sin todo eso?

El movió la cabeza; sus ojos, muy abiertos, parecían mirar muy lejos. Ella se pegó más conra él.

—Jorge ¿tiene todo eso algo que ver con la felicidad? ¿Es nuestro amor menos bello porque no tenemos todo ese aparato y ruido de presentes y felicitaciones?

—¡Eso piensas tú ahora! — dijo él, mirando aún vagamente. —Eso piensas tú ahora! Pero yo sé... ¡Oh, yo sé que un día desearás, que lo echarás de menos y yo nunca, nunca podré dártelo!

—¿Nunca? ¡Nosotros no lo sabemos, Jorge! —dijo Ada suave y gravemente.

El le tomó las manos. Su voz era insegura cuando preguntó:

—Ada, ¿crees tú que hay un Poder que podría darnos la felicidad, aquella felicidad que los otros tienen?

—¡Sí, lo creo! El Poder que nos ha juntado, y cuando oramos..

—¡Quizá si tú lo pides! —dijo él broncamente. —Yo.. yo no conozco sino una plegaria, que los últimos meses me has enseñado: «¡Hágase Vuestra voluntad!»

Apoyó la cabeza sobre las manos de Ada; la tenía ardiendo.

—¡Jorge, amor mío! — susurró ella, sollozante, colocando su mejilla contra su cabeza; su alma entera íbasele hacia él: ¿Qué podría hácer para curar la herida?

IV

El crepúsculo tejía negros encajes en la habitación; los rincones, los muebles, todo desaparecía lentamente, todo tornábase del mismo gris informe, incoloro. Afuera, al contorno de las luces de los faroles, formábanse brillantes coronas; los charcos de la calle reflejaban el fenómeno.

—¡Jorge!— Ada acercó más su silla y buscó su mano.

—¡Amada mía!

—¡Aún no he escrito a mis padres!

—Pues debes hacerlo.

—Sí, ¡pero es an difícil! Ya he roto tres cartas.

—¿Es tan difícil escribir la verdad?

—!Sí! ¡Es tan distinto de lo real, lo que uno escribe! ¡Aparece tan imposible, tan... grave!

—Eso prueba, pues, que es imposible y grave—dijo él.

—¡No! ¡Eso prueba sólo cuán erróneamente juzgamos cuando solo vemos las cosas exteriores, los hechos! —dijo Ada, vivamente.

—También yo lo he pensada —dijo suavemente Jorge. —Cuando yo en mi mismo sení cuán puro y bello era eso, y cuando reflexioné cómo la gente lo calificaría.

Ada oprimió más fuertemente su mano.

M.E.C.D. 2016

UN GOBERNADOR ES DESTITUIDO POR CLEROFILO

Se acusa al de Durango, de mantener estrecha relación con los sacerdotes del país

CIUDAD MEXICO, agosto 8. AP. El Congreso Federal ha destituído al gobernador interino del Estado de Durango, señor José Ramón Valdés, por habérsele acusado de infringir las leyes religiosas de la nación, manteniendo estrechas relaciones con el clero.

La comisión permanente que sustituye en México al Congreso mientras éste recesa, adoptó hoy la resolución, pidiendo al mismo tiempo al presidente Ortiz Rubio que presente una lista de nombres para designar el sucesor de Valdés en el gobierno de Durango.

Los congresistas de Durango manifestaron que aunque las leyes del Estado solo permiten que haya 25 sacerdotes ejerciendo su ministerio, actualmente hoy 47 en la capital y unos doscientos en todo el territorio. También mencionaron una reciente asamblea de obispos y curas párrocos de Durango, prueba clara de que el gobernador permitía actos ilegales al clero.

LOS CHOFERES DE LIMA NO HAN IDO A LA HUELGA QUE HABIAN PROYECTADO

LIMA, Perú, agosto 8. (AP).—No obstante la orden dada por el gremio de chauffeurs, no se ha declarado la huelga que tenía por objeto apoyar las peticiones de los conductores de guaguas automóviles.

Se tiene entendido que los chauffeurs no quieren apoyar la huelga a causa de que existe escasez de trabajo.

PROFESIONALES

DRES. EN MEDICINA

ENFERMEDADES DE SEÑORAS
Especialista. Servicio Enfermeras. Tratamientos especiales enfermedades del útero, ovarios y trompas. (Flujos, dolores menstruales). Neurastenia sexual, Esterilidad, Electricidad médica. Consultas diarias: 3 a 5, San Rafael 102. Telf. U-1680.
P. 33143 6-5 Sep.

DRA. CATALINA Pozo Gato. Partos, Enfermedades de Señoras y de la sangre, Flujos crónicos. Trastornos de la Menstruación. Esterilidad. Menopausia. Vías respiratorias y digestivas. Niños. Consultas diarias de 12 a 3 y de 6 a 8 p. m., en San Francisco 199 esquina a Novena, (Lawton) Lunes, Miércoles y Viernes de 3 a 5 en Revillagigedo 52. Turnos de $0.50, $1.00 y $2.00. Tel. X-1015.
Prof. 31762 28-27 Ag.

DR. A. MARTH ARANGO
VIAS URINARIAS y enfermedades venéreas. Consultas de 4 a 6 p. m. Neptuno 230. Teléfono U-4773.
P. 29554 14-13 Ag.

DR. MANUEL LOPEZ PRADES
Graduado Madrid y Habana, cuarenta años ejerciendo enfermedades de la sangre, pecho. Señoras y niños (partos), tratamiento especial curativo afecciones genitales femeninas. Consultas diarias: 9 a 11 y 1 a 6. Gratis: martes y viernes. Amistad, 95 altos, A-0594.
P. 29781 15-14 ag.

CIRUJANOS DENTISTAS

DR. FRANCISCO J. DE VELASCO
Corazón. Pulmones. Estómago. Intestinos.
DR. RUBEN DE VELASCO
Corazón. Pulmones. Enfermedades de los niños.
Consultas de 12 a 2 y de 1 a 3. Días laborables. Horas especiales previo aviso.
Salud 34. Tel. A-5418.
Profs. 29899 16-15 Ag.

DR. VALDES MOLINA
DENTISTA. GALIANO 9-A, ALTOS. Dentadura, $15; puentes, $5 pieza; empastadura, $2; limpieza, $3; consulta de 8 a 7 p. m. Se garantiza. Telf. A-8583.
Prfs. 32724 4 sep 3

ALQUILERES

A-1. Habana.

LAGUNAS 45, principal, sala, dos cuartos, baño completo, cocina, 32 pesos. Llaves segundo piso e informes.
A1 184-185 7 ag 9

LUJOSO piso principal, precio rebajado. 43 pesos, un bajo en 32, baños de lujo. Aramburo y San José, tranvías al lado. Llame A-6359.
A1 200 7 ag 10

ALQUILO dos casas: Campanario 116 cerca San Rafael, sala, recibidor, 4-4, comedor, $40. Llave principal. Virtudes 110, principal, moderno, fresco, sala, recibidor, 3-4, comedor, 45 pesos. Llave, bajos, M-7785. Aguiar 68.
A1 191 7 agost 9

SE ALQUILA el bonito y fresco segundo piso de Aguila número 110, cinco habitaciones, sala, recibidor y comedor, su precio, $60. La llave en la misma. Demás informes, teléfono F-3417, p. m.
A1 170 7 ag 12

SE ALQUILAN los amplios y frescos bajos de San Lázaro número 488, en la loma de la Universidad. Su precio, $80. Las llaves en la misma. Teléfono F-3417.
A1 171 7 ag 12

CASITA independiente, amplia, sala grande, habitación, comedor, cocina, servicios, $22. Espada C entre San José y San Rafael. Informes, I-6366. Llaves, cartel dice.
A1 173 7 ag 10

PISO EN LA HABANA
San Lázaro 299-A
Sala, saleta, comedor, cuatro cuartos, baño moderno.
THE TRUST COMPANY OF CUBA
Informes en el
Departamento de Bienes
Obispo 53. M-6917.
A1 95 7 ag 17

ALQUILO modernas casas, acabadas de fabricar, Arbol Seco 71, altos y 65 bajos, entre Santo Tomás y Benjumeda. Compuestas sala, recibidor, cuatro habitaciones y servicio. Precio 30 pesos, más informes: Telf. U-1478.
A1 50 7-30 Ag.

SE ALQUILA en O-Reilly 51, frente a La Metropolitana, el espléndido primer piso alto de esta moderna casa, propio y ya preparado para instalar con independencia, buena oficina comercial, de Compañía de Seguros, Consular Sociedades o Profesionales. Tiene además magnífico departamento habitable al fondo. Se da barato. Informan en el mismo, de 9 a 12 y de 3 a 5.
A1 123 7-1 Ag.

ALQUILERES

SE ALQUILAN, modernos bajos, San José 98, entre Escobar y Gervasio, sala, saleta, cuatro habitaciones, comedor, cocina, baño intercalado y servicio criados. La llave enfrente. Informes: La Regente. Telf. A-4376.
A1 140 7-15 Ag.

AVISO: Terminadas reformas, alquilo altos y bajos. Casas San Francisco número 3, entre Jovellar y San Lázaro. Llaves en las mismas, de 1 a 5. Informes: Penabad, M. Colón, por Monserrate, puesto frutas. M-8162.
A1 77 7-10 Ag.

ACCESORIA-C., Oquendo 13-A., entre Salud y Jesús Peregrino, sala, cuarto, comedor, cocina, patio. Informes: Mueblería La Moda, Galiano y Neptuno. A-4454.
A1 90 7-12 Ag.

SE ALQUILA moderno segundo piso Refugio 9 y 11, sala, tres cuartos, comedor, cuarto y baño criados, muy barato. Informes y llave, primer piso.
A1 96 7-10 Ag.

TEJADILLO 17, punto muy céntrico. Casa de dos ventanas, sala, comedor, cuatro cuartos grandes y otro chico, buen patio, baño, lavabos, etc., muy cómoda, clara y ventilada. 45 pesos. Telf. A-6033.
A1 113 7-10 Ag.

SE ALQUILAN, altos y bajos, comedor, cinco cuartos, dos baños, alquiler 30 pesos, los bajos 28 pesos. Calle Fundición número 2, entre Compostela y Picota. Informes: FO-2495.
A1 137 7-12 Ag.

SE ALQUILA Estrella 206 y 208, entre Franco y Subirana, dos cuartos, sala, comedor, servicios, 25 pesos. Informes y llaves: Díaz, en Subirana 6.
A1 161 7-12 Ag.

ALQUILO casita moderna, Marqués González 13, compuesta de sala y cuarto, demás servicios. Telf. M-1089
A1 163 7-10 Ag.

ALQUILO los hermosos altos, Reunión 7, compuestos de sala, saleta, dos habitaciones, baño y demás servicios. Telf. M-1089, Habana.
A1 164 7-10 Ag.

CARLOS III, por Almendares, se alquila primer piso moderno, sala, comedor, tres cuartos, baño intercalado completo, cocina y servicios. Informan: U-1564.
A1 105 7-13 Ag.

CARMEN 1-C., entre Campanario y Lealtad, casa con sala, dos cuartos, baño, cocina y patio. Informes: Telf. I-2337.
A1 117 7-10 Ag.

SE ALQUILAN, acabados de fabricar los bajos de Angeles 27, entre Reina y Monte, con un buen salón, una habitación, cocina y servicios; apropósito para cualquier comercio, oficinas, estudios, gabinetes, almacenes, etc. Pisos de granito, techos monolíticos y puerta metálica. La llave en los altos. Informa el dueño FO-2516, de 8 a 11 de la mañana o en la misma casa.
A1 249 8-10 Ag.

CRISTO 28, 40 pesos. Alquilo estos bajos, zaguán, sala, antesala, comedor, tres cuartos, baño, patio, traspatio con cuarto y baño para criados. Llaves número 33. Telf. FO-7732.
A1 220 8-13 Ag.

SE ALQUILA la casa Luz 43, tiene sala, recibidor, cinco grandes habitaciones, cocina, comedor al fondo, baño completo, patio, servicio de criados y una habitación alta. Informa: doctor Cuadrado. Telf. M-2602. Gana 50 pesos. Habana 86.
A1 210 8-13 Ag.

INDUSTRIA 21, altos, entre Refugio y Genios, sala, dos buenos cuartos, magnífico baño moderno, comedor, cocina. Informan: C. número 8, Vedado. Telf. F-6405. Llaves al lado. Habana.
A1 207 8-13 Ag.

22 PESOS, altos independiente, una cuadra Prado, Genios 17, entre Consulado, Industria, alto puesto frutas con sala, balcón calle, habitación, baño. Dueño: San Lázaro 101, bajos, esquina Galiano.
A1 255 8-11 Ag.

EN PORVENIR 6, bajos, entre Habana y Compostela, alquilo casa moderna, tiene sala, comedor, dos habitaciones, baño moderno, completo, cocina, patio, precio de situación. Telf. A-6614.
A1 256 8-15 Ag.

CASITA moderna, 20 pesos, sala, dos habitaciones, baño intercalado, completo, calentador, cocina, patio, San Joaquín 7-A, entre Estévez y Santa Rosa. Llave al lado. Informan. Telf. A-3372.
A1 259 8-12 Ag.

SE ALQUILAN las siguientes casas: Zanja 128 y medio, bajos, entre Aramburo y Soledad, compuesta de cuatro habitaciones, sala, saleta, patio y demás servicios; Animas 190, bajos, compuestos de sala, saleta y tres habitaciones y servicios; Espada 128 y 130, bajos, compuestos de sala, saleta, tres habitaciones y servicios. La llave e informes en Zanja 128, taller Acevedo. U-1287.
A1 267 8-13 Ag.

OBRAPIA número 39, se alquilan dos habitaciones en la azotea, con servicios independientes, agua abundante, precio situación. Llaves e informes, A-6161.
A1 33193 6 ag 9

PEÑALVER 52
Se alquila en 35 pesos, casa compuesta de sala, comedor, dos cuartos, baño y cocina. La llave en la casa de enfrente. Informan: Telf. A-3236.
A1 258 8-18 Ag.

ESPADA 24, entre San Rafael y San Miguel, altos independientes, amplios, frescos, todo confort, acera de la brisa, casa moderna. Informes y llaves allí.
A1 33076 6-9 Ag.

SAN JOSE 158-A, esquina Espada, altos, sala, comedor, dos habitaciones, cocina, servicios, 25 pesos. Informes: I-6366. Llaves cartel indica.
A1 33078 6-9 Ag.

ALQUILO modernos altos muy frescos. Infanta 102-A., esquina San Rafael, sala, recibidor, cuatro cuartos, baño intercalado, comedor, cuarto, servicio criados, galería cerrada. Llaves, Isidoro. Informes F-6581.
A1 33094 6-9 Ag.

INQUISIDOR 33, alquilo piso alto, barato, fresco, cómodo, grande, sala, tres cuartos, comedor, dos meses garantía. Tel. A-4844.
A1 33097 6-9 Ag.

HERMOSOS altos, San Lázaro 252, recibidor, sala, tres habitaciones, baño, comedor, cocina, servicio de criados, un cuarto alto. Informan en la misma de 2 a 4, o FO-1392.
A1 33102 6-11 Ag.

GERVASIO 174, altos, entre Salud y Reina, sala, recibidor, cuatro cuartos, baño, comedor, cocina, servicios criados, habitación alta. Informes en los bajos.
A1 33110 6-9 Ag.

EN 28 Y 90 PESOS, alquilo desagüe 67 y Franco D., sala, saleta, comedor, dos, tres cuartos, patio, baño, cocina. Llaves, Franco A., esquina Desagüe.
A1 33118 6-9 Ag.

SE ALQUILAN los altos de Alambique 27, primero y segundo piso, compuestos de sala, comedor, cuatro cuartos, baño y cocina. Precios de situación. Informan: Telf A 3061.
A1 33149 6 16 Ag.

PRECIOSA casa; tres cuartos, sala, recibidor, baño intercalado 25 pesos, Cádiz 3 altos, entre Castillo y Fernandina.
A1 33151 6-11 Ag

SE ALQUILAN los espléndidos bajos de Zulueta 36 D, propios para sociedad, oficina o comisionista. Informan, Prado 111. Telf. A-1544.
A1 33165 6 ag 10

SAN JOSE y Hospital. Alquilo altos y bajos, modernos, compuestos de sala, comedor, dos amplias habitaciones, baño moderno, cocina de gas, todo pintado, precio de situación, la llave en la bodega. Informan, U-7017.
A1 33158 6 ag 11

MODERNOS bajos, casa nueva, sala, saleta, comedor, tres cuartos, baño completo intercalado, cocina. Misión 104 casi esquina Florida. Informes en los altos. Telf. F-3962.
A1 33156 6 ag 13

ALQUILERES

ALQUILO piso barato, Gloria, Figuras, nuevo, lo más cómodo, fresco, sala, dos cuartos, cocina, corta familia, dos meses garantía. Bodega.
A1 33096 6-9 Ag.

ALQUILO, Cárdenas 41, tercer piso acabado de fabricar, para personas de gusto. Terraza, sala, comedor, decorado, tres cuartos, lujoso baño, agua caliente, cocina gas, carbón, despensa, servicios de criados, precio, $35. Telf. M-7892.
A1 33155 6 ag 12

VIGIA 14 B, hermosa casa compuesta de sala, comedor, tres amplias habitaciones, cocina, baño y patio. Renta $25. La llave en Vigía número 11. Telfs. F-3365 y A-4957.
A1 33177 6 ag 18

SE ALQUILAN: Jovellar 30 y 32, entre Espada y Hospital, casas de recibidor, sala, tres habitaciones, comedor, baño, cocina y cuarto y servicio de criados. 45 y 40 pesos. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.
A1 78 7-10 Ag.

SE ALQUILA el primer piso de la casa Lagunas 68, entre Gervasio y Belascoaín de construcción moderna y muy fresca, compuesta de sala, saleta, cuatro cuartos, baño completo, comedor y cocina. Precio 55 pesos. La llave e informes, en la misma. Telf. A-9895.
A1 158 7-17 Ag.

ALQUILO. Planta alta, Aguiar 70 Grande, fresca, barata. Puede verse de 9 a 12 y 1 a 6. A-2378
A1 33170 6 ag 9

ALTOS de la bodega de Ayesterán y Desagüe, frente a la litografía, se alquila una casa, sala, comedor, tres cuartos, servicios modernos, 30 pesos. Teléfono U-5511. Señor López.
A1 33185 6 ag 10

APODACA 71, sala, saleta, cuatro cuartos, comedor, baño, calentador, patio, traspatio. Los altos con iguales comodidades, el agua asegurada por motor. Precio de situación. Llave e informes en la misma.
A1 32223 31-7 Ag.

SE ALQUILA Acosta 81, altos, sala, saleta, dos cuartos, comedor, baño intercalado, casa de nueva fabricación, acabada de pintar. Informes de 7 a 11 teléfono M-4137.
A1 33202 6 ag 9

EMPEDRADO número 56, se alquila segundo piso izquierda, sala, comedor, tres habitaciones, baño intercalado, agua abundante, precio situación. Llaves, bodega, Informes, A-6161.
A1 33194 6 ag 9

ALTO: Se alquila en Aramburo esquina a Neptuno, entrada por Neptuno, casa moderna, fresca, bien ventilada, de recibidor, sala, tres cuartos, cocina y los servicios. Precio 32 pesos. La llave en la bodega de la esquina. Informan: San Rafael 152 esquina a Oquendo, altos. Telf. U-4745.
A1 271 8-11 Ag.

SAN MIGUEL entre Infanta y Basarrate, sala, comedor, tres habitaciones, baño completo con agua caliente, servicio criados. 32 pesos. FO-2129.
A1 53 7-16 Ag.

SE ALQUILA barato, Infanta 47, esquina a Sitios, bonito piso alto, moderno, fresquísimo, con sala, dos cuartos, cocina, buen baño y terraza. Informan: Infanta 47, altos.
A1 60 7-12 Ag.

NEPTUNO 229
En $49.00, último precio, se alquila entre Oquendo y Soledad, el primer piso, moderno, acabado de pintar, compuesto de sala, saleta, cuatro habitaciones, comedor, cocina, pantry, etc. Todo amplio, fresco. Luz y limpieza escalera cargo del propietario. La llave en los bajos. Informan, teléfono A-4648.
A1 33159 6 ag 9

SE ALQUILAN: Vapor 43, entre Espada y Hospital, casitas de dos habitaciones, baño y cocina, con luz a 10, 13 y 14 pesos. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.
A1 76 7-10 Ag.

SE ALQUILAN: Animas 150 entre Gervasio y Escobar, un piso de recibidor, sala, tres habitaciones, baño, comedor, cocina, servicio de criados. 5 pesos. Llaves en la misma. Telf. M- 9837.
A1 75 7-10 Ag.

SE ALQUILAN: San Lázaro número 488 entre Espada y Hospital, dos pisos de sala, recibidor, dos habitaciones, baño y cocina, 35 y 37 pesos. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.
A1 73 7-19 Ag.

SE ALQUILA: Jovellar 12 entre Aramburo y Hospital, segundo piso, recibidor, sala, tres habitaciones, baño, comedor, cocina, cuarto y servicio criados, 55 pesos. Llaves en la misma. Telf. M- 9837.
A1 77 7-10 Ag.

SE ALQUILAN: Jovellar 27, entre Aramburo y Hospital, casas de sala, comedor, dos habitaciones, baño y cocina, 32 ,35 y 37 pesos. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.
A1 71 7-10 Ag.

SE ALQUILAN: Vapor 45 y 47, entre Espada y Hospital, casas de sala, comedor, dos habitaciones, baño y cocina, 30 y 32 pesos. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.
A1 70 7-10 Ag.

SE ALQUILAN: Jovellar 30 y 31, entre Espada y Hospital, casitas de sala, dos habitaciones, baño y cocina, 18 y 21 pesos. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.
A1 69 7-10 Ag.

SE ALQUILAN: Jovellar 53, entre Espada y Hospital, casitas de sala, dos habitaciones, baño y cocina, con luz a 18 y 20 pesos. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.
A1 67 7-10 Ag.

SE ALQUILA una magnífica casa fresca y ventilada, tres cuartos, baño intercalado, sala y comedor. Informan: Carlos III y Luaces, Café La Campa.
A1 110 7-10 Ag.

ALQUILO San Lázaro 476, portal, sala, recibidor, cinco cuartos, comedor, baño completo, servicios. Tejadillo 37, altos, modernos, sala, recibidor, tres cuartos, comedor, espléndido baño. I-5134.
A1 129 7-10 Ag.

SAN JOSE 7, entre Aguila y Galiano, se alquila segundo piso, sala, saleta, tres cuartos, baño, cocina, cuarto y servicio criados. Llave en los bajos.
A1 144 7-15 Ag.

SE ALQUILAN los hermosos bajos de la casa de Lagunas 68, entre Gervasio y Belascoaín, de construcción moderna, compuesta de sala, saleta, cuatro cuartos, baño completo, cocina y comedor. Precio 50 pesos. La llave, en la misma. Informes, Tel. A-9895
A1 157 7-17 Ag.

SE ALQUILA la casita de Santa Rosa número 2, entre Castillo y Flores (barrio del Pilar), compuesta de sala, comedor, dos cuartos, cocina y baño completo, de construcción moderna. Precio 25 pesos. Informan en la misma.
A1 156 7-17 Ag.

ALTOS modernos, Ayesterán 1-A., sala, tres cuartos, comedor, baño intercalado, cocina, servicio criado. Informan: Telf. FO-2259. Llaves, Vidriera Tabacos, Café.
A1 160 7-17 Ag.

BENJUMEDA 56 BAJOS
En 30 pesos, se alquilan los lujosos, modernos y frescos bajos de Benjumeda número 56, entre Marqués González y Oquendo, compuestos de sala, saleta corrida, tres habitaciones, baño intercalado completo y calentador. Las llaves en la bodega, esquina a Oquendo. Informes: Edificio «Bacardí» número 401. Telf. A-7830. Francisco Torres.
A1 32945 5-10 Ag.

EGIDO 65
Esquina a Merced, se alquila los altos con frente a tres calles, muy frescos, cuatro habitaciones, sala, comedor y recibidor y servicio completo, agua abundante. Informan en el café. Precio barato.
A1 33133 -11 Ag.

COMPOSTELA 80, altos, muy frescos propios para larga familia o inquilinato, tiene nueve habitaciones, servicios sanitarios y cocina. Llave en el café. Informan: M-1541.
A1 33127 6-15 Ag.

LEALTAD 85, altos, entre Concordia y Virtudes, casa moderna y fresca. Sala, tres habitaciones, baño intercalado, comedor, cuarto y servicio de criados y otro cuarto en la azotea. La llave en los bajos. Informes: M-1541.
A1 33128 6-15 Ag.

ALQUILERES

SE ALQUILAN: Jovellar 51 y 53, casas de sala, comedor, dos habitaciones, baño y cocina a 32 pesos. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.
A1 68 7-10 Ag.

SE ALQUILAN: San José 111, entre Oquendo y Soledad, casitas de sala, dos habitaciones, baño y cocina, 18 pesos. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.
A1 63 7-19 Ag.

ALQUILO, San Miguel 308, punto ideal, altos esquina, todos los adelantos modernos, solo comedor, cuatro habitaciones, baño intercalado, servicios criados. Precio situación. Tel. M-4260 I-6349.
A1 33113 -9 Ag.

ALQUILO: Soledad 23, bajos. Ayesterán 8 y 10, altos. Bruzón número 1, bajos. Pezuela número 20. Tercera entre 6 y 7. Buena Vista. Estévez 147. Detalles: José Fernández. Telf. M-5274.
A1 33083 6-14 Ag.

ROMAY 6, ALTOS
A una cuadra de Monte, sala, saleta, tres cuartos, cocina, servicios, balcón corrido hacia la brisa, 25 pesos. Llaves, bodega. Informes: M-4803.
A1 33088 6-9 Ag.

TENERIFE 18, entre San Nicolás y Antón Recio, sala, comedor, dos cuartos, cocina, servicios, patio. Llave en la bodega. Informes: C. número 8. Telf. F-6405.
A1 32821 5-10 Ag.

OMOA 14-D
Casa cómoda compuesta de sala, comedor, tres cuartos, cocina, servicios y buena azotea, 25 pesos, próxima al Mercado y tranvías. Llaves al fondo. Informes. M-4803.
A1 33089 6-9 Ag.

CASTILLO 54
Casa de madera muy amplia, sala, comedor, tres cuartos, cocina, servicios, patio y traspatio, 23 pesos. Próxima al Mercado. Llaves bodega. Informes: M-4803.
A1 33085 6-9 Ag.

SE ALQUILA la planta baja de la casa Habana número 25, compuesta de sala, recibidor, tres habitaciones comedor al fondo, baño intercalado habitación y servicio de criados. Precio $50. Informan Rayo No. 110. Teléfono A.-9743.
A1 32962 5-13 Ag.

MURALLA 83, altos, compuestos de sala, cuarto gabinete, recibidor, cuatro grandes habitaciones, habitaciones de criados independientes etc. La llave en la Locería. Informes: Tel. M-9093.
A1 31892 29-13 Ag.

MONTORO 20, Ensanche Habana, alquilo el espacioso alto de esta casa, con todas comodidades modernas. Precio de situación. Llaves en el bajo. Informes: Sr. Manteca, Cuba 76.
A1 32842 5-13 Ag.

GANGAS
SEALQUILAN

CASAS

Concepción núm. 56	$ 10.00
Correa 5-D, E.	$ 18.00
Consejero Arango 11	$ 25.00
Genios y Morro, Aptos.	$ 40.00
Lindero 24, letra D., F.	$ 22.00
Martí 67	$ 25.00
Morro 5, bajos	$ 55.00
Omoa 81F	$ 20.00
Omoa 81-B	$ 28.00
8ª entre 5 y 7ª	$ 30.00
Tejadillo 11-A., Casa núm. 6	$ 35.00
22 núm. 24-A., altos	$ 20.00
Velázquez 91-B	$ 25.00
S. Bernardino 93C	$ 14 50
20 esq. a 21, Casas 6 y 7	$ 20.00
22 núm. 24, Apartamentos	$ 10.00

LOCALES

Concordia 12, bajos	$ 30.00
Genios y Morro	$ 25.00
O-Reilly 13, izquierda	$ 30.00
O-Reilly 13, derecha	$ 35.00
San Ignacio 25	$ 100 00
Zulueta 32, Dep. Nº 3 y 4	$ 50.00
18, entre 9 y 11	$ 30.00

HABITACIONES

H. entre 5 y 7	$ 7.00
O-Reilly 72	$ 8 00
Peñalver 116	$ 5 00
S. Bernardino 93	$ 4.00
Zanja 111 y 115	$ 5.00

A-4358 M-6263 M-2096
C6513 15 jl. ind.

JOVELLAR 39 entre M. y N., alquilo primer y tercer piso de esta espléndida casa, todo moderno, acera de la brisa, agua abundante, sala, gabinete, recibidor, comedor al fondo, hall, cuatro cuartos grandes y de criados, con baño moderno completo de lujo, cocina gas, calentador y servicios criados y terraza. Precio de situación. Para verlos de 9 a 12, en la misma. Informes: Sr. Manteca, Cuba 76
A1 32843 5-13 Ag.

ALQUILO casa, Trocadero y Amistad, altos, dos cuartos, sala, comedor, cocina, baño completo intercalado, lavadero y patio en 35 pesos. Informan en la azotea.
A1 32906 5-11 Ag.

20 PESOS alquilo Animas 121, bajos, sala, comedor, tres cuartos, cuarto baño; también alquilo un departamento alto. 20 pesos y habitaciones desde 8 pesos. Informa el encargado.
A1 32884 5-12 Ag.

Casas de Balcells

CARDENAS 1. Se alquila el amplio cómodo y fresco primer piso alto con sala, recibidor, tres cuartos, cuarto de baño, cuarto y servicio para criados, en $45.

CARDENAS 25. Hermosos altos que tienen sala, recibidor, comedor, baño, tres cuartos y uno en la azotea se alquilan en $48.

CASTILLO 19. Amplio local, inmediato a la Calzada del Monte, propio para industria o comercio, se alquila en $60.

COMPOSTELA 20. Se alquilan los altos con sala, comedor, tres cuartos y servicios, en $40.

COMPOSTELA 57. Próximo a Obispo, se alquila este local propio para establecimiento.

LAGUNAS 111. Planta alta, con sala, comedor, recibidor, tres cuartos y cuarto de baño, en $38.

OBRAPIA 93. Amplio local apropiado para garage, almacén o industria en $90.

PRADO 96. En la acera de la sombra se alquilan los dos pisos altos, cada uno con tres cuartos dormitorios, sala, saleta, recibidor, despacho, comedor, baño intercalado, cocina de gas, despensa, cuarto y servicio para criados, en $140 el primer piso y $120 el segundo.

PROGRESO 15 y 17. Se alquilan los primeros pisos altos de ambas casas, con sala, saleta, comedor, cuatro cuartos y baño intercalado, en $55.

ROMAY entre Monte y Omoa. Se alquilan varias casas del número 3 al 40, con sala, comedor, tres cuartos y servicios, en $26.

SAN LAZARO 309. Se alquilan los altos de esta céntrica casa con sala, comedor y dos cuartos, en $36.

SOLEDAD 36 entre Salud y Jesús Peregrino, se alquilan varias casas con sala, comedor y tres cuartos en $31 y en la propia manzana otra de $28 y $25. Departamentos en el Pasaje a $16.

TROCADERO 67, altos y bajos. Se alquilan ambas plantas con sala comedor, tres cuartos, cuarto de baño servicios y bomba para elevar el agua.

CALLE 23 número 183. Inmediata a la calle I, se alquila en el Vedado la planta baja de esta hermosa casa con espaciosa sala, amplio comedor, habitaciones para criados y garage para dos automóviles, en $115.
JUAN DELGADO y LIBERTAD. Se alquilan varias casitas con sala comedor, dos cuartos, baño intercalado y jardín, en $25.

PARA Informes sobre las anteriores casas dirigirse a J. Balcells y Cía., San Ignacio 33. A-2766.
A1 CT 1 ag 9

ALQUILERES

20 PESOS alquilo Aguila 164, bajos, una casita con dos cuartos, cocina y luz. También alquilo un departamentro, entrada independiente y habitaciones baratas. Informa la encargada.
A1 32882 5-12 Ag.

EN 25 PESOS POR SU PRECIO NADA MEJOR
Se alquilan en 25 pesos las cómodas y ventiladas casa bajas, calle de Agustín Alvarez números 4 y 5 entre Marqués González y Oquendo a dos cuadras de Belascoaín y una del Nuevo Frontón, acabadas de pintar, tres habitaciones, patio y demás servicios con abundante agua, calle pavimentada y mucha luz. Vecindario de moralidad. Las llaves en el número 10. Informes: Edificio «Bacardí». Apartamento 401, señor Francisco Torres. Telf. A-7830.
A1 32949 5-10 Ag.

PRECIOSOS ALTOS
Se alquilan los modernos y frescos altos de San José 124-K., esquina a Marqués González, acabados de pintar, compuestos de sala, saleta corrida, tres habitaciones, comedor, baño completo, calentador, cuarto y servicios de criados. Agua abundante. Llaves en los bajos, bodega. Informes: Edificio «Bacardí». Apartamento 401. Francisco Torres. Telf. A-7830.
A1 32948 5-10 Ag.

ARRENDADORES PARA CASAS DE INQUILINATO
Se alquila la hermosa casa Maloja 1 esquina Monte y Aguila, con frente a las dos calles, para casa de inquilinato. Llaves en la misma. Informes: Edificio «Bacardí». Apartamento número 401. Francisco Torres. Telf. A-7830.
A1 32946 5-10 Ag.

HABANA 207, BAJOS
Próxima muelles «Ward Line», sala, recibidor, tres cuartos y comedor, cocina, baño moderno y patios. Muy ventilada y acabada de pintar, 30 pesos. Llaves enfrente. Informes: Tel. M-4803.
A1 33087 6-9 Ag.

XIFRE número 1, casi esquina a Carlos III, una cuadra antes de llegar a Infanta, se alquilan los bajos y el primer piso alto de esta moderna casa con todas comodidades, capaz para regular familia. Precio de situación. Llaves en la bodega. Informes: señores Zaldo y Compañía, Cuba 76 y 78.
A1 32846 5-13 Ag.

PRADO 77-A., se alquilan primero y segundo piso de esta espléndida casa apropiada para numerosa familia o casa huéspedes, con gran terraza y con todas comodidades modernas. Para verlos de 2 a 5, en la misma. Informes: señor Manteca, Cuba 76.
A1 32845 5-13 Ag.

MAGNIFICAS casas. Nuevas. Precio de situación desde veinticinco pesos. Calle Nueva Pilar esquina Manglar. Llaves misma casa alto, número 4. Informes. Tel. F-2836.
A1 32083 30-14 Ag.

EDIFICIO CAGIGA. En Monte, Matadero y Cristina, al lado del Mercado Unico, se alquilan casas modernas de 2 y 3 habitaciones Alquilamos en Estévez y Cádiz casas, a 16 y 22 pesos, se alquila una espaciosa nave en San Felipe y Ensenada. Informan, Cristina 4 B, Telf. A-6789
A1 31486 27 ag 11

LINDOS DEPARTAMENTOS
Desagüe 12, en casa moderna se alquilan baratos, muy frescos y amplios departamentos, altos y bajos, con vista a la calle, sala, dos y tres cuartos, baño intercalado, cocina. También interiores. Telfs. FO-1331 y M-7981.

SE ALQUILA una casa espléndida, compuesta de sala, comedor, cinco habitaciones, baño completo y servicio de criados, cocina en los altos de la peletería La Americana, Belascoaín 28. Telf. U-5117.
A1 32808 4 ag 9

CASAS DE LA CAJA DE AHORROS Y BANCO GALLEGO
Villegas 113, primer piso, alto. Recibidor, sala, 5 habitaciones, baño y demás servicios. La llave en los altos.

Villegas 113. Espléndido local para establecimiento. Precio de situación. La llave en los altos.
Informes en la misma. Tlf. A-6758.
A1 32689 3 ag 9

GALIANO 1-A.
Esquina a Malecón, sala, comedor, dos cuartos, cocina, patio y agua abundante, 30 pesos. Informa: Sr. Pasarón, San Rafael 39, altos.
A1 32381 1-11 Ag.

ALQUILO gran sala, salón de espera, 2 grandes habitaciones, claro, ventilado, independiente, sólo consultorio, oficina, academia, comisionista. Acabado de pintar. Muy barato. Animas 170 A-5882.
A 1 32793 4 9 Ag.

ALQUILO segundo piso en Neptuno 236, muy fresco, con sala, saleta, tres cuartos, comedor, baño intercalado, cuarto y servicio de criados, se alquila barata. La llave en los bajos. Informan, A-8650.
A1 32768 4 ag 10

45 PESOS, Concordia 179, altos, entre Soledad y Aramburo, sala, recibidor, comedor, seis habitaciones, baño, cocina Informes, mueblería La Moda. Galiano y Neptuno. A-4454.
A1 32682 3 ag 9

ALQUILO pisito céntrico, Villegas 9. Sala, comedor, tres habitaciones, cuarto baño intercalado, cocina al fondo. Exijo referencias. Precio rebajado, $50. Informan, vidriera tabacos en frente.
A1 32678 3 ag 9

SE ALQUILAN los altos modernos de San José 98, compuestos de sala, saleta, comedor, cocina, cinco habitaciones, baño intercalado y servicio criados. La llave en la joyería. Telf. A-4376.
A1 32683-91 3 ag 12

ALQUILO tercer piso en Neptuno 236 A, muy fresco, con terraza, sala, tres cuartos, comedor, baño intercalado, cuarto y servicio de criados. La llave en el segundo piso, precio de situación. Informan, A-8650.
A1 32767 4 ag 10

SE ALQUILA, Desagüe, casi esquina a Infanta, bajos compuestos de sala, comedor, dos cuartos, baño y cocina. Informa: Luis González. Tel U-1157.
A1 32658 3—10 Ag.

SE ALQUILA, Estrella 73, bajos, casi esquina a San Nicolás, compuesta de sala, saleta, tres habitaciones, comedor, baño completo, cuarto criados y servicio criados. Informa: Luis González. Tel U-1157.
A1 32659 3—10 Ag.

SE ALQUILA, en Estrella 237, altos y bajos, entre Infante y Ayesterán, tiene sala, saleta, tres habitaciones, baño y cocina de gas. Informa: Luis González U-1157
A1 32650 3—10 Ag.

HABANA 102 esquina a Obrapía, altos; sala, saleta, tres habitaciones, baño, cocina, propia para profesional, abundante agua. Llave en los bajos. Informan: Telf. FO-2831.
A1 32621 3-12 Ag.

REINA-Galiano, cerca; alquilo bajos, Estrella 58 entre Manrique San Nicolás. Sala, comedor, cuatro cuartos, cocina, servicios, patio. Llaves, bodega. Informan, F-1253, M-9457.
A1 32747 4 ag 10

HABANA, a dos cuadras Malecón, alquilo planta baja, sala, cuatro cuartos, baño intercalado, comedor, cocina carbón, cuarto y servicio criados, patio central. San Nicolás 12, bajos, llaves en los altos. Telfs. F-3871. A-2736, (Ruz).
A1 32693 3 ag 11

VIRTUDES 123 altos, sala, cuatro cuartos, comedor, cocina, baño y servicio. Llave en los bajos e informes: Tel. A-2950.
A1 28948 10-9 Ag.

CONCORDIA 6, zaguán, sala, comedor, cuatro cuartos, baño, saletica, dos cuadras parques, teatros. Llaves alto.
A1 32940 5-13 Ag.

ALQUILERES

EN 35 pesos un segundo piso de sala, gabinete, tres cuartos, comedor, cocina, servicios sanitarios, instalación eléctrica. Compostela 113 entre Muralla y Sol.
A1 32743 4 ag 9

SE ALQUILA, Infanta 42-D Altos compuesta de sala, comedor, gabinete, terraza tres y cuatro habitaciones, baño completo intercalado. Informes: Luis González Tel. U1157.
A1 32651 3—10 Ag

ALQUILO por 20 pesos una casa de dos cuartos, sala y comedor, cocina y servicios en Pajarito, entre Clavel y Díaz Blanco. Informan en la bodega la esquina. F-6917.
A1 32056 30-9 Ag.

CARLOS III 221, frente al colegio La Salle, alquílanse lujosos, espléndidos altos, terraza, sala, recibidor cinco hermosas habitaciones, dos baños, comedor, pantry, cocina. F-4784.
A1 32546 2 ag 12

SE ALQUILAN hermosos y fresco altos en Aguacate 104, casi esquina a Teniente Rey, compuestos de sala, comedor, tres amplias habitaciones, cocina, baño con todos sus servicios, gran azotea con dos habitaciones. La llave en los bajos. Precio de situación. Informan, Damas 18, bajos, teléfono M-3039.
A1 32518 2 ag 9

SE ALQUILAN los altos de la casa Carmen 54. Sala, saleta, tres cuartos, baño. Informes, Máximo Gómez 156. Telf. A-3073.
A1 32531 2 ag 8

LAGUNAS número 2, altos y bajos, sala, comedor, tres cuartos, cocina, baño y patio. Informan: M-2863 y F-3199. Llave enfrente, tintorería.
A1 32662 3-14 Ag.

ALQUILO bajos y altos, Perseverancia 9, sala, comedor, tres cuartos, baño y cocina. Llave: bajos, izquierda. Informes: Manzana de Gómez 266
A1 32391 1-9 Ag.

SE ALQUILA Calzada de Infanta 52 entre Desagüe y Benjumeda, modernas, ventiladas casas, altos y bajos, tres cuartos, sala, saleta, comedor, cocina y baño. 34 pesos. Informan: U-1177.
A1 31933 29-8 Ag.

PRADO 107: Se alquilan los pisos principal y segundo, juntos o separados. Se compone cada uno de sala, recibidor, ocho habitaciones amplias, baño, hall, comedor y cocina, propio para Asociación o Club. Se admiten proposiciones. La llave en Empedrado 16. Informan: Bufete de Arellano. M-3936.
A1 32398 1-15 Ag.

CONCORDIA 20, bajos, entre Aguila y Galiano, sala, antesala, cinco dormitorios, cuarto de baño, cocina, comedor, cuartos y servicios de servidumbre. Llave en los altos e informes teléfono A-2950.
A1 28947 10-9 Ag.

LOMA Universidad. San José 226, frente Parque Aguirre. Alquilo apartamentos de lujo, acabados fabricar; sala, uno, dos y tre cuartos, baño, cocina gas. Telfs. M-2863. F-2124.
A1 32663 3-14 Ag.

SE ALQUILA una accesoria en Jesús Peregrino y Santiago. Precio de situación. Informa: Luis González. Tel. U-1157.
A1 32653 3—10 Ag.

ALQUILAMOS casas modernas bien situadas Habana y Luyanó. 20, 30, 35, 40, 50 pesos. Informes por teléfono. Ferretería Belascoaín esquina San Rafael. U-5215.
A1 32278 31-10 Ag.

O'REILLY 40, esquina Aguiar. Modernos pisos propios para oficinas y profesionales. Precio reducido $55. Informan en el elevador.
A1 28642 8-10 Ag.

ALQUILO en 30, 40 y 50 pesos, altos y bajos en San Rafael 143, 153 y 165, entre Lucena y Marqués González; Marqués González 6 entre San Rafael y San José y Zanja 108 esquina Oquendo, con sala, comedor, tres o cuatro cuartos y servicios. Las llaves en la misma. Informes: Obispo 16.
A1 32105 30-10 Ag.

SANTA CLARA 29, altos, entre San Ignacio e Inquisidor, tres habitaciones, agua caliente, cuarto y servicios de criados. Informan: Tel. A-1051. Llaves en los bajos.
A1 32147 30-9 Ag.

ALQUILO
Hermosos altos, Mazón H., entre San Rafael y San José, tiene recibidor, sala; cinco cuartos; baño; comedor; cocina, cuarto y servicio de criados. Telf. U-5949.
A1 32812 4-10 Ag.

ALQUILO
San Rafael 152-G., altos, sala, cuatro cuartos, comedor al fondo, baño y cocina.

SAN MIGUEL 150, sala, comedor, tres cuartos, baño, cocina.

SAN Juan de Dios 13, segundo piso, sala, comedor, dos cuartos, baño y cocina.
A1 32854 5-8 Ag.

LOS BAJOS MAS MODERNOS DE LA HABANA, SALA, 4 CUARTOS BAÑO INTERCALADO, EN $24.00
Se alquilan a 10 minutos del parque Central, calle de Justicia esquina Arango, una cuadra tranvías, Calzada Luyanó, al fondo, bajos con dos cuartos en $13.50. Llaves, bodega.
A1 32941 5-12 Ag.

AVE. MENOCAL Y FINLAY
Alquilo primer piso, nueva construcción, sala, comedor, tres cuartos, con balcón calle, baño modernísimo, servicio, cuarto criados, cocina, calentador gas. Precio situación. Informes: Telf. U-6977.
A1 32929 5-15 Ag.

SE ALQUILAN los bajos modernos de Amargura 88. Véalos. Informes en los altos. Telf. M-8994.
A1 32815 5-9 Ag.

OFICIOS No. 88-A.
Se alquila este primer piso compuesto de sala, saleta, seis habitaciones y comedor, doble servicio. Informan en los bajos. A-1474. Manuel Muñoz y Co.
A1 32970 5-20 Ag.

INQUISIDOR No. 35-B.
Primer piso, se alquila compuesto de sala, saleta, cuatro habitaciones, amplia cocina. Informan en Oficios número 88, almacén de M. Muñoz y Co. Telf. A-1474.
A1 32967 5-20Ag.

ALTOS independientes, dos habitaciones, sala, comedor, baño completo y cocina. Precio de reajuste. Lamparilla 63, altos, esquina Villegas, informan.
A1 32977 5-10 Ag.

MODERNOS altos y bajos, Malecón número 73: sala, comedor, dos habitaciones, baño completo, cocina cuarto criados, patio. Monte 170. Teléfono A.-2066.
A1 32920 5-15 Ag.

SE ALQUILAN los frescos y modernos altos—primero y segundo piso—de Monte, 64, esquina a Indio. Llaves e informes en los bajos, almacenes de «La Democracia.» Telf. A-1950.
A1 32913 5-12 Ag.

OFICIOS No. 88-B.
Segundo piso, se alquila compuesto de sala, ocho habitaciones, doble servicio, cocina de gas y frente a la Alameda de Paula. Informan en los bajos. A-1474.
A1 32958 5-20 Ag.

SE ALQUILA la casa de tres plantas Rayo No. 63, con 400 metros de superficie, construída especialmente para fábrica de tabacos. Se da barata para industria o almacén. Se puede ver a todas horas. Informan teléfono F.-3365.
A1 33003 5-10 Ag.

SAN LAZARO, 328, bajos, con sala, saleta, baño intercalado, tres cuartos y cocina, agua fría y caliente. Informes y llave: F.-3862.
A1 32825 5-10 Ag.

BERNAZA, 69, casi esquina a Muralla, en $45, se alquila el alto con sala, comedor, cinco habitaciones y baño. La llave en el bajo, almacén. Informan F.-3040.
A1 32946-991 5-11 Ag.

ALQUILERES

SAN NICOLAS, 90, en $40 se alquila el alto con sala, comedor, tres habitaciones, baño y cocina. La llave en la bodega. Informan: F.-3040.
A1 32946-991 5-11 Ag.

SE ALQUILAN las casas de la calle Condesa Nos. 58, 60, 62, altos y bajos; compuestas de sala, saleta, dos habitaciones, baño y cocina, precio $30. Informan Rayo No. 110. La llave en la botica de la esquina.
A1 32961 5-13 Ag.

SE ALQUILA una casita interior compuesta de dos habitaciones, sala, baño, cocina y su patio en Pozos Dulces, 3, altos, a dos cuadras del Paradero del Príncipe. Informes en el Telf. U.-1590 y en la misma.
A1 32939 5-13 Ag.

CAMPANARIO, 52, principal y segundo, modernos y frescos, de cinco habitaciones, sala, saleta, comedor, galería, doble baño, etc. Informan, Campanario, 54, principal.
A1 33006 5-10 Ag.

SAN LAZARO 98, altos modernos, sala, comedor, tres cuartos, baño intercalado, hall. Informes, M.-2363 F.-2124. Llave en los altos.
A1 32661 5-16 Ag.

UNA GANGA
Bajos frescos y claros, 45 pesos, Jesús María, 122, a cuadra y media de Egido; propia para familia numerosa o profesional; véala hoy; en la misma informa su dueño.
A1 33040-38 5-10 Ag.

SE ALQUILAN los altos de San Lázaro, 181, y los bajos del 183, tres habitaciones y demás servicios, baño moderno. Llave e informes bodega Perseverancia.
A1 33025 5-9 Ag.

SE ALQUILA una casa moderna en San Carlos, 43, segundo piso, cerca de Sanidad; amplia sala, dos cuartos, baño intercalado completo, comedor cocina de gas. Informes Belascoaín 96. Telf. U-7922.
A1 33029 5 ag 10

45 PESOS, segundo piso, Compostela 109 y Muralla, saleta, sala, 5 grandes cuartos, comedor, baño completo, cocina, servicio criados, agua, llaves bajos, La Elegante. I-1377 último precio.
A1 32496 1 ag 9

GALIANO 1-C.
Entre San Lázaro y Malecón, sala, comedor, tres cuartos, cocina y servicios y un salón alto. Informa: Sr. Pasarón. San Rafael 39, altos.
A1 32382 1-11 Ag.

ACABADOS de fabricar, elegantes pisos en el nuevo edificio de las Religiosas Clarisas, frente al antiguo Convento, Cuba esquina a Sol. Los mejores y más baratos en la ciudad. Desde 30 pesos hasta 55 pesos, tres y cuatro habitaciones. Informa: Dr. Arturo Fernández. Habana 86, lunes, miércoles y viernes de 3 a 6.
A1 32404 1-11 Ag.

SE ALQUILA, en Animas 177-A, bajos, entre Oquendo y Soledad, sala comedior, tres habitaciones, cocina y baño completo. Informa: Luis González. U-1157.
A1 32652 3—10 Ag

A-2. Vedado y Príncipe.

VEDADO: bajos acabados de pintar, sala, comedor, hall, tres habitaciones, cuarto y servicios criados, garage. 19 número 226 entre F y G.
A2 33132 6-10 Ag.

ALQUILO casa moderna, hermosa, cómoda, calle 13, entre H. e I., Vedado. Una sola planta, portal, jardín, hall central. Derecha, hall, saleta, salón, tres habitaciones con baño intercalado, izquierda, hall, despacho, cuatro habitaciones con baño intercalado, comedor. Otro baño, patio, pantry, cocina, cuarto criadas, lavadero, garage dos máquinas con cuartos altos para chauffeurs y criados. Demás comodidades modernas. Alquiler 150 pesos. Llaves, misma, de 8 a. m. a 7. p. Dueño, Malecón 330.
A2 33119 6-10 Ag.

VEDADO. Tercera 49 entre A y B Alquilo frescos espaciosos, modernos. Bajos, jardín, portal, seis grandes habitaciones, gran baño, servicio de criados, muy barata. Informes F-4479.
A2 33168 6 ag 1

SE ALQUILAN casitas independientes, (altos y bajos), con sala, comedor, dos amplias habitaciones, cocina y baño, 10, 12 y 14 pesos mensuales. Pasaje Vega, calle 15 entre 18 y 20, Vedado.
A2 32888 5-10 Ag.

VEDADO
Se alquilan los espaciosos altos de B y 21, acera la brisa, compuestos de sala, comedor, terraza, 4|4, baño intercalado, cocina, cuarto criado y servicio. Informan, bodega.
A2 33150 6 ag 16

VEDADO, Calle 2 número 237 entre 25 y 27, altos frescos, terraza, sala, recibidor, gabinete, 3 amplios cuartos, comedor, baño completo, cuarto criado, hermoso patio, garage, etc. Llave e informes en los bajos.
A2 33199 6 ag 9

15 NUMERO 451 entre 10 y 12, altos, terraza, sala, hall, cuatro cuartos, dos baños intercalados, comedor, pantry, cocina, cuarto y servicio de criados. Precio de situación. Dueño al lado.
A2 54 7-12 Ag.

SE ALQUILAN: Calle C. entre 21 y 23, en el Vedado, dos casas de terraza, recibidor, sala, cuatro habitaciones, baño, comedor, pantry, cocina, cuarto y servicio de criados. 65 pesos. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.
A2 79 7-10 Ag.

SE ALQUILAN: Calle 16 número 3, entre 9 y 11, Vedado, casas de sala, comedor, dos cuartos, baño y cocina, cuarto y servicio criados, 25 y 35 pesos. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.
A2 74 7-10 Ag.

G. Y 23, chalete esquina de fraile, con todas las comodidades modernas, seis dormitorios, tres baños, garage y cuatro habitaciones sirvientes y baño. Informes: G-228 entre 23 y 25. F-1036.
A2 136 7-10 Ag.

CALLE 23, esquina 2, Vedado, alto moderno, fresquísimo, sala, comedor, cuatro grandes habitaciones, baño completo, cocina, garage, demás comodidades. Informan: bajos. Telf. F-8199.
A2 146 7-17 Ag.

PISO ALTO, rebajado en ganga a 70 pesos, calle 27 número 425, entre 4 y 6, Vedado, cuatro cuartos, porch, garage, etc. Más informes: M-7245.
A2 33101 6-11 Ag.

23 ESQUINA 4, sala, gabinete, siete habitaciones, cuartos y servicios de criados, más cinco habitaciones y dos baños en los altos. Véalos de 3 a 6. Telf. M-1541.
A2 33125 6-15 Ag.

VEDADO: Alquilo la casa moderna, alta, acera sombra, muy fresca, sala, recibidor, comedor, cuatro habitaciones, lujoso baño completo, agua fría y caliente, cocina, servicio criados, 36 pesos. 21 esquina 14
A2 33120 6-12 Ag.

15 NUMERO 315, casi esquina a C. Vedado: Se alquila una casa compuesta de jardín, portal, hall, cinco cuartos, baño intercalado, comedor hall, pantry, cocina, cuarto y servicio de criados, traspatio, lavandería, cuarto de baules y garage. Precio 120 pesos. Informan: Bufete de Arellano. M-3936.
A2 32399 1-15 Ag.

CALLE 23 número 336, bajos, entre A y B, se alquila, sala, saleta, salón de comer, cuatro cuartos, baño cocina, garage, cuarto criados, teléfono F-1612.
A2 32517 2 ag 10

ALQUILO moderna casa, una sola planta, 25 número 432, entre Paseo y 2, sala, recibidor, comedor, cuatro cuartos, dos baños, cuarto y servicio criados. Puede verse 3 a 7. Telf. F-2217.
A2 32423 1-9 Ag.

CALLE N. número 3, entre 17 y 19, a la entrada de Vedado: jardín, portal, sala, 6 dormitorios, cuarto baño, comedor y cocina, garage, cuartos y servicios de servidumbre independientes. Llave e informes en N y Línea. Tel. F-3746.
A2 30804 22-21 Ag.

ALQUILERES

VEDADO: Casa moderna, tres cuartos y demás comodidades, 34 pesos, calle 27 número 434, entre 6 y 8. Informes: Telf. F-4008.
A2 33067 6-9 Ag.

CHALET 10 entre 17 y 19, seis cuartos, tres baños lujosos, cuartos criados, garage 140 pesos, también alquilo esquina de 21 y 10; Jorge Govantes. San Juan de Dios 1 M-9595 A-5181.
A2 32326 31-15 Ag.

VIVA en el Vedado, más barato que en la Habana, calle 13 número 6 esquina a M. Lujosas casas independientes de sala, comedor al fondo, dos y tres habitaciones, baño intercalado, cuarto y servicio de criados. Renta desde 25 pesos. Informa el encargado. Telfs. F-3365 y A-4957. Garage en el mismo edificio desde 5 pesos.
A2 32292 31-15 Ag.

CALLE 17 NUMERO 150
Entre J y K, Vedado, se alquilan estos hermosos y ventilados altos, compuestos de gran terraza al frente, sala, saleta, gabinete en la sala, cinco espléndidas habitaciones, pasillo central, dos baños completos, gran comedor al fondo, cuarto de criados con su baño, pantry, cocina de gas, calentador, agua abundante por motor. Informan, Aguacate número 124. La llave en los bajos, Telf. A-2818.
A2 31133 24 ag 8

TRES dormitorios, a la brisa, lo más fresco, Vedado, nuevecita, 25 esquina D, altos, todas comodidades, cuarto, servicio criados, garage. Barata. Cerca otra cuatro dormitorios.
A2 32265 31-9 Ag.

REGIO CHALET ITALIANO CALLE 25, ESQUINA A 6 AMPLIO, LUJOSO Y FRESCO
En los bajos: dos portales, gran living-room, sala, comedor, pantry, despensa, cocina, dos servicios sanitarios garage y cuarto para chófer con su servicios. En los altos, recibidor, cuartos independientes, amplios con closets, tres lujosos baños, terraza, dos cuartos de criado con baño completo, lavaderos y demás comodidades.
ALQUILER REBAJADO
Puede verse de 1 a 6 p. m. Informan, F-5065.
A2 32596 3 ag 12

VEDADO. Se alquilan los altos de 4 esquina a 11, con todas las comodidades. Precio de situación. F-3869.
A2 32956 5-12 Ag.

SE ALQUILA el bajo de M No. 48 entre Línea y 17, a precio de situación. Informan Dr. Pagés. Teléfono F.-4483. Llaves en los bajos del 50.
A2 33018 5-9 Ag.

VEDADO: Se alquilan espléndidos altos calle Diez entre Línea y Calzada, cinco habitaciones, dos cuartos baños, garage, cuatro cuartos criados. Véalos cualquier momento. Alquiler reducido. Informan en los mismos y en el A.-2548.
A2 32830 5-11 Ag.

SE ALQUILA un chalecito recién construído, propio para corta familia, en calle 14 No. 194, entre 19 y 21, Vedado. Para informes en la misma y teléfono F.-1736.
A2 32994 5-10 Ag.

MODERNOS, frescos altos, H-227, entre 23 y 25, terraza, sala, cuatro cuartos, baño intercalado, comedor, cuarto servicio criados. Puede verse de 8 y media a 12 del día.
A2 32826 5-16 Ag.

LO MEJOR del Vedado: 21 número 250, casi esquina a Baños, alquilo bajos, con jardín, portal, sala, comedor y dos cuartos. Precio 28 pesos. La llave al lado. Informan: Telf. I-5090.
A2 32931 5-15 Ag.

VEDADO, 13 y 16, en $10, se alquila la accesoria compuesta de dos departamentos y servicio. La llave en el chalet.
A2 32993 5-11 Ag.

VEDADO: 15, 337, entre A. y B., alquilo casa, jardín, portal, sala, comedor, cuatro cuartos y demás servicios. Puede verse de 2 a 5 p. m.
A2 32416 1-11 Ag.

PRECIOSOS BAJOS Esq. 21 y 10
En 50 pesos, se alquilan los modernos y frescos bajos de 21 y 10, compuestos de jardín, portal, sala, tres habitaciones, saleta corrida, baño intercalado completo, calentador, cuarto y servicio de criados. Las llaves en la misma. Informes: Edificio «Bacardí», número 401. Telf. A-7830. Francisco Torres.
A2 32944 5-10 Ag.

VEDADO: Se alquilan altos, Línea entre F. y G., tres cuartos, dos baños, sala, recibidor, comedor, garage y cuarto criados.
A2 32827 5-8 Ag.

CALLE Dos número 3, Vedado, se alquilan los altos y bajos de esta espléndida casa, capaz para numerosa familia, los altos y los bajos, con portal corrido, (frente y costados) y con todas comodidades modernas. Precio de situación. Llaves en el Edificio Martí, Calzada y Dos. Informes: Sr. Manteca, Cuba 76.
A2 32840 5-13 Ag.

ALQUILO FRESCA CASA
H-126, entre 13 y 15. Vedado. Informan: D. número 13. Telf. F-3281
A2 32853 5-10 Ag.

VEDADO: Alquilo casa moderna, jardín, portal, sala, comedor, tres habitaciones, baño completo, calentador, patio, servicio criado, muy fresca, 32 pesos. Calle 20 número 21, entre 13 y 15.
A2 32871 5-10 Ag.

VEDADO: Alquilo casa nueva, jardín, portal, sala, comedor, dos cuartos, baño intercalado completo, calentador cocina gas, patio; otra, sala, comedor, cuarto, cocina gas, servicio, patio. Quinta 76 entre A. y B.
A2 32870 5-10 Ag.

SE ALQUILAN, próximos a desocuparse, los espléndidos bajos J 200 entre 21 y 23, pueden verse después de las 9 a. m. Informes, F-5012.
A2 32746 4 ag 10

SE ALQUILA la planta baja de la casa calle 19 número 405 entre 4 y 6, Vedado, compuesta de sala, hall comedor, seis cuartos, dos baños, garage, cuartos de criados y chófer precio, $80. La llave en los altos. Informa, señor Cueto, Aguiar 86.
A2 32785 4 ag 9

SE ALQUILAN los altos de la casa calle 23 número 450, Vedado, compuesta de cinco habitaciones, terraza, sala, comedor, dos servicios completos intercalados, cuarto de criadas y garage. Informan en la misma de 8 a 11 y de 1 a 4. Más informes en Havana Sport, Monte 71 y 73, Habana. Telf. A-5131.
A2 32667 3 ag 14

VEDADO, calle 15 número 483, entre 26 y 28, se alquila, casita, sala, cuarto, comedor, cocina y cuarto de baño. Precio 14 pesos. Informes: Tel. F-1183.
A2 31921 29-8 Ag.

ALTOS modernos, 11 esquina 10, terraza, sala, saleta, cinco cuartos, dos baños, hall, comedor al fondo, pantry, cocina gas y carbón, cuarto y servicio de criados, garage. Altos modernos, 10 entre 11 y 13, terraza, sala, saleta, comedor, cuatro cuartos, baño intercalado, cuarto y servicio de criados, cocina gas y carbón.
A2 32307 31-15 Ag.

VEDADO: Calle 17 número 595, entre 26 y 28, casa terraza, sala, cinco cuartos, baño intercalado, comedor al fondo, cuarto y servicio criada, 82 pesos. F-1183. Moderna
A2 31477 27-11 Ag.

VEDADO: Calle 9 número 7, altos, entre J. y K., casa terraza, sala, cuatro cuartos, baño intercalado, comedor al fondo, cocina gas, cuarto y servicio criada garage, cuarto chauffeur. 75 pesos. Llave K. y 9, bodega, moderna. F-1183.
A2 31476 27-11 Jul.

VEDADO, se alquila hermoso chalet, calle 2 entre 21 y 23, de dos plantas. Planta baja, portal, recibidor, living-room, sala, comedor, pantry, cocina, despensa, tres cuartos de criados, servicios de criados, garage para tres máquinas. Planta alta, seis cuartos, dos baños de lujo, hall y terraza. Informan, Cuba 61, altos, esquina a Sol. A-4005, F-1684.
A2 31134 24 jl 8

M.E.C.D. 2016

ALQUILERES

SE ALQUILA 25, 347, entre A. y Paseo, tres cuartos, baño intercalado, comedor fondo, cuarto servicio criados, Moderna, de 3 a 5. Informes: F-3646.
A2 32033 30-8 Ag.

EDIFICIO «Herrera». Lo mejor del Vedado, calle L. entre 27 y 23. Se alquilan frescos y modernas casas con o sin garage. Precios reducidos. Informa el portero de la misma. Hay elevador.
A2 31086 24-8 Ag.

ALQUILO dos casitas compuesta de sala, dos habitaciones, baño intercalado, cocina y patio, cómodas y baratas. Calle 2 número 249, esquina a Zapata. Informes en los bajos bodega.
A2 31224 25-9 Ag.

SE ALQUILA unos bajos de la casa H y 13,. Para verlos en el departamento de al lado bajo. Para informes: señor Lavandeyra. Cuba 76 y 78, casa (Zaldo y Cía).
A2 32849 5-13 Ag.

VEDADO

ALQUILO en 8 y 21, número 200, chalet esquina fraile, de alto y bajo, cómoda y fresca, para casa de familia y consultorio profesional. Precio, 110 pesos. Telf. F-4821. Puede verse de 2 a 7.
A2 32559 2 ag 7

ESPLENDIDA casa, calle 21 número 457 entre 10 y 12, Vedado, portal, sala, saleta, recibidor, cinco habitaciones, dos baños, comedor y biblioteca, jardín inglés al fondo y garage. Además tres hermosas habitaciones altas con su servicio. Teléfono A-9338.
A2 32698 3 ag 9

LINEA 9, entre 2 y 4, Vedado. Dos cuadras cine Trianón, una parque Paseo, portal, sala, hall, terraza costura, biblioteca, cinco habitaciones dormitorios, dos baños intercalados, galería interior, jardín, comedor, pantry, cocina, dos cuartos criados, baño, garage, dos máquinas, lavandería. Quintana. M-3193.
A2 32640 3-11 Ag.

LINEA número 77, bajos y altos. 70 pendientes, entre Dos y Cuatro. Por y 78 pesos, respectivamente, indetal, sala, recibidor, cuatro habitaciones, dos baños, patio, traspatio, pantry, cocina, dos cuartos criados, garage dos máquinas. Quintana: M-3193
A2 32641 3-11 Ag.

VEDADO: Alquílanse bajos chalet, jardín, portal, cuatro cuartos, sala, hall, cuarto baño criados, comedor, baño intercalado, cocina, patio, una cuadra colegio Teresiano, tranvías, calle 19, 506. Informan: altos.
A2 32616 3-9 Ag.

HERMOSA CASA

Para Legación, familia numerosa, hall sala, comedor, pantry, cocina, ocho habitaciones, dos baños para familia, espléndido sótano con hall, cuatro cuartos, baño; para oficinas o servidumbre, portales, jardines, doble garage. Calle J., esquina 15. Informan: Línea esquina J. F-6509.
A2 87 7-22 Ag.

17 ENTRE 6 y 8, Vedado, bajos, con seis habitaciones de familia, dos baños, servicios y garage, frente al Parque Menocal, muy rebajada. Llaves en los altos. Informan: F-1775.
A2 80 7-12 Ag.

SE ALQUILA amplia casa en el Vedado calle 19 número 188, entre 19 y 21, compuescta de sala, saleta, cuatro habitaciones, comedor, cuarto de baño y habitaciones y servicio de criados. La llave en el 188. Informan: de 8 a 11 y de 4 a 6, en la misma.
A2 32627 3-9 Ag.

VEDADO. Calle I esquina a Calzada, casita con sala, comedor, tre cuartos, baño y cocina. La llave en el puesto de frutas. Informes, F 5294. A-0499.
A2 32703 3 ag 7

SE ALQUILA Vedado H. número 157 entre 13 y 15, bajos, jardín, portal, sala gabinete, comedor cocina, servicios. Altos: terraza, cuatro cuartos, baño. Informan: 15 y H., 190.
A2 32610 3-10 Ag.

10 Y 19, VEDADO, residencia moderna, aislada, muy fresca, propia para familia o legación, todo confort, jardines, garage, cinco habitaciones, tres baños lujo, portales, sala, comedor, despacho. Informes: M-2863 F-3124. Llaves edificio 8 y 19, Vedado.
A2 32665 3-14 Ag.

SE ALQUILAN hermosos y ventilados altos, calle 4 número 170. La llave en la misma. También se alquilan los bajos de Paseo número 224, muy amylios y ventilados. La llave en la bodega de Paseo y 23. Informes locería La República. Telf. A-1796 o O-5224.
A2 32666 3-19 Ag.

SE ALQUILAN los ventilados altos de la casa Línea esquina a A., compuestos de portal, living-room, seis cuartos, dos baños intercalados, recibidor hall, comedor, dos cuartos y garage. Informan: M-1510 y FO-2294
A2 252 8-15 Ag.

VEDADO: En 45 pesos alquilo modernos altos C-270 entre 27 y 29, tres habitaciones, hall, baño intercalado, cuarto criados con baño, agua abundante, cocina de gas y carbón, entrada independiente para criados. Informan: Telf. F-2597.
A2 203 8-15 Ag.

VEDADO: Calle 19 número 20, chalet, cinco cuartos, dos baños, véstibulo, saleta, sala, biblioteca, comedor, terrazas, pantry, cocina, garage dos máquinas, cuartos criados, jardín. Telf. F-5608.
A2 269 8-13 Ag.

A-3. Cerro y Palatino.

PATRIA 3, bajos, a media cuadra de la calzada, rebajada a $50, con sala, saleta, gran comedor, cinco frescas habitaciones con lavabo, 2 cuartos de baño, dos patios, cuarto y servicio de criado, garage, cocina de gas, calentador, lavadero, agua abundante. La llave en los altos. Informes, Teniente Rey 30.
A3 33162 6 ag 13

ALQUILAN casas modernas, cómodas, frescas y baratas en el Cerro.

MONASTERIO, primera cuadra, tranvías, sala, saleta, tres habitaciones y servicio, 28 pesos.

MONASTERIO, primera cuadra. tranvías, sala, saleta, cuatro habitaciones, comedor al fondo y servicios 33 pesos.

INFANTA, segunda cuadra tranvías, portal, sala, saleta, tres habitaciones, cocina y servicios, 28 pesos.

CAÑONGO. una cuadra tranvías, sala, saleta, comedor al fondo, tres habitaciones, servicio, cocina, patio y traspatio, 32 pesos.

ATOCHA, segunda cuadra tranvías, sala, dos habitaciones, patio, cocina y servicios, 20 pesos.

PRIMELLES, primera cuadra tranvías, de bajos y altos, portal, sala, comedor, tres habitaciones, cocina y servicios, 25 pesos.

ATOCHA, segunda cuadra tranvías, sala, comedor, tres habitaciones, pisos de mosaicos, patio y servicios, 20 pesos.

CHURRUCA 20 y medio, sala, saleta, tres habitaciones, gran cocina, baño intercalado, patio, traspatio, 34 pesos.

CASAS en Jesús del Monte. Municipio, primera cuadra Calzada, dos habitaciones y comedor, 15 pesos.

RODRIGUEZ 9, altos, esquina Atarés, sala, dos habitaciones, cocina y servicios, 18 pesos.

CASAS Habana. Someruelos 74, altos, primera cuadra tranvías de Jesús del Monte, sala, saleta, dos habitaciones, servicios, 28 pesos.

GLORIA 146, altos, sala, comedor, tres habitaciones, cocina y servicios 25 pesos.

GLORIA 211, sala, dos habitaciones, comedor, cocina y servicios, 20 pesos.

Para informes de las casas señaladas, llamen al teléfono U-5311, San Rafael 126, altos.
A3 33117 6-21 Ag.

CALZADA del Cerro 440-E frescos y lujosos altos, rebajados de precios, con limpieza de escalera, propios para personas de gusto. Informan: A-2647.
A3 31098 24-8 Ag.

ALQUILERES

CERRO: Alquilo casa amplia, Salvador 19 y medio, entre Chaple y Moreno, sala, saleta, tres cuartos, baño, una cuadra tarnvía, Calzada de Jesús del Monte 37, señora Carmen. A-5820.
A3 32863 5-13 Ag.

UN REGALO

Alquilo Primelles 88, Cerro, propia numerosa familia, compuesta, sala, saleta, cuatro habitaciones, comedor al fondo, servicios con baño, patio, traspatio y otro patio, árboles frutales. La llave al lado. Informes: Pernas. Muralla 121. Telf. M-9417.
A3 32817 5-13 Ag.

A 25 PESOS se alquilan casas modernas con sala, saleta, tres habitaciones, cuarto de mabo completo, y otras a 15 pesos con tres departamentos, cuarto de baño y demás servicios, independientes. Situadas en Palatino número 7, Cerro, con tranvías por la puerta. Llaves en informes en el mismo edificio. Teléfono: I-5281. Baguer.
A3 32430 1-8 Ag.

A-4. Marianao y sus Repartos

ALQUILO REPARTO La Sierra, casa en 5 entre 6 y 8. Tres habitaciones, garage y cuarto de criados; una cuadra del tranvía. Próxima al Colegio Ursulinas. Agua abundante. Informan: Teléfono: FO-1423.

GENERAL Lee y Reina, Quemados, Marianao, casa cuatro cuartos, altos, comedor, garage, etc., planta baja, cabada de construir. Informes: F-2124. Llave: General Lee núm. 3.
A4 145 7-17 Ag.

REPARTO Almendares, frente Ursulinas, alquilo casitas, independientes, completas, jardín, sala, cuarto, servicios, patio. Precio de 7 a 17 pesos. Informes: encargada. Calle 13 esquina a 2. M-2863.
A4 147 7-17 Ag.

PANORAMA esquina a San Jacinto. Reparto Buen Retiro, Marianao: compuesta los bajos de jardín, portal, recibidor, sala, comedor, pantry, cocina, cuarto y servicio de criados. Los altos de cuatroc uartos, baño completo y terraza. Precio: 55 pesos. Informan: Claudio R. Arellano. A-8297
A4 32395 1-16 Ag

THE TRUST COMPANY OF CUBA OFRECE EN ALQUILER

La moderna casa Ave. Bruselas al lado de la esquina de la Ave. New York, reparto Kohly, cerca de las Alturas de Almendares, con magnífica vista desde 200 pies altura sobre el río Almendares, dos plantas con amplios jardines, terraza, portal, sala comedor, cocina, garage, tres cuartos con roperas y baño de lujo. Precio y más informes:
Departamento de Bienes
Obispo 53. Telf. M-6917.
A4 32685 3 ag 1

ALQUILA reparto La Sierra, moderna residencia, sombra, jardín, cuatro cuartos, dos de criados, baño intercalado, mucho traspatio, garage, calle Primera, Cuatro y Seis, 70 pesos. FO-2342. ¡¡Convida!
A4 33093 6-9 Ag.

AVISO. Lo mejor del reparto Buenavista, alquilo la casa Avenida 2a. entre 5 y 6, al lado del colegio. Informes, Penabad, Mercado de Colón por Monserrate, puesto frutas. Teléfono M-8162. La llave al lado.
A4 32681 3 ag 9

CASAS baratas, alquilamos chalets, a $16, $17, con sala, comedor, dos cuartos, cocina, servicio sanitario, patio cementado, cerca de mampostería. agua abundante, en lo más alto de Marianao, aire puro. Alquilamos accesorias a $9 con tres hermosos departamentos, cocina y servicios sanitarios, patio cercado. Todos tienen comunicaciones por Zanja-Galiano. Parque Central-Marianao, Marianao Calle Aguila, Vedado-Santa Ursula, a dos cuadras del paradero que está frente al tejar Toledo. Para informes, Armas 5, La Clarisa, Carlos Lage.
A4 32558 2 ag 9

REPARTO MIRAMAR

Se alquila con o sin muebles, lujosa residencia, con seis habitaciones y demás comodidades, rodeada de preciosos jardines. Renta económica por embarcar. 14 esquina a Séptima Avenida FO-1061.
A4 32896 5-9 Ag.

CRUCERO DE LA PLAYA

Reparto Nicanor del Campo, calle 9, frente a la línea de los tranvías de Marianao, casa con sala, comedor, tres habitaciones, baño intercalado, servicio de criado y garage. La llave en el 18. Informan: Telr. F-2906.
A4 32209 31-15 Ag.

A-5. J. del Monte y Víbora

SE ALQUILA. Novena número 29, entre San Francisco y Concepción, Víbora, sala, tres cuartos, comedor corrido, baño, etc., etc., cuarto de madera al fondo. 35 pesos. La llave en la misma.
A5 204 8-15 Ag.

SE ALQUILAN unos magníficos altos en lo mejor de la loma de Chaple, en la Víbora. Informan en los mismos, San Carlos 7, altos, de 8 de la mañana a 12 del día.
A5 172 7 ag 10

SE ALQUILA un magnífico chalet en José A. Saco entre Santa Catalina y San Mariano, Víbora.
A5 109 7-12 Ag.

SE ALQUILAN los espaciosos bajos de la casa de San Carlos número 23, Loma de Luz, Víbora, compuestos de cuatro cuartos, sala, comedor, hall, cocina, baño intercalado, servicio de criados, portal y jardín. Telf. I-4363. Informes en los altos.
A5 151 7-10 Ag.

ALQUILO moderno chalet, Santa Catalina y Sola, jardín, portal, sala comedor, tres cuartos, lujoso baño, cocina, servicio de criados y gran traspatio. Precio rebajado, $40. U-6082.
A5 33190 6-11 Ag.

ALQUILO San Buenaventura y Milagros, portal, cinco habitaciones, baño y servicios. Llave: Milagros 17 Informan: Línea 63, Vedado. Telf. F-1211.
A5 33053 6-9 Ag.

ALQUILO Milagros 37, entre Buenaventura y San Lázaro, portal, sala, comedor, tres habitaciones, baño, servicios. Llave, bodega. Informan: Línea 63, Vedado. Telf. F-1211.
A5 33054 6-9 Ag.

ALQUILO hermoso chalet Avenida de Acosta esquina a Díaz, reparto Lawton, con frente tres calles, bonita residencia para personas de gusto, pasa tranvía, tiene portal, sala, saleta, gabinete, cinco habitaciones, cuarto de criados, hermoso baño intercalado amplia cocina, garage, agua, luz, lámparas. Llave, bajos, dueño Cerro 515 Telf. M- 5112, señor Lebredo. Precio 48 pesos.
A5 86 7-11 Ag.

ALQUILO casitas modernas, independientes, tres habitaciones, calle C., entre 11 y 12, media cuadra tranvía Lawton, Pasaje Menéndez, dos luces, 10 pesos. Informan: Cerro 515. Fotografía Tejas.
A5 85 7-11 Ag.

TENGO altos y bajos modernos, frescos y agua abundante, terraza, sala, hall, tres cuartos, baño moderno, comedor, cocina y cuarto criado. Una cuadra del paradero tranvías. 30 pesos. Informan: I-1748.
A5 32242 31-8 Ag.

ALQUILO: Vista Alegre 22, esquina San Anastasio, Víbora, moderna, portal, sala, saleta, dos habitaciones, baño intercalado, cocina patio. Otra, San Anastasio 108. I-3188.
A5 33058 6-9 Ag.

VIBORA: Alquilo en 35 pesos, casa Freire Andrade número 32, con 10 habitaciones y tres baños, jardín y garage. Informan en la misma o Zulueta 20. Telf. A-4373.
A5 33064 6-14 Ag.

ALQUILO casita fresca y barata, Loma del Mazo, San Mariano y Saco, frente al colegio Marista, jardín, portal, sala, dos cuartos y demás servicios. Informan: I-6635.
A5 33081 6-9 Ag.

ALQUILERES

PARA corta familia, alquilo dos accesorias, dos cuadras y media de la Calzada, calle San Leonardo, Víbora, portal, sala, un cuarto, comedor, cocina, servicios. Alquiler 10 pesos, mensualidad adelantada. Dueño: Telf. I-5006.
A5 226 8-14 Ag.

SE ALQUILA barato chalet de esquina, Pedro Consuegra 27. (antes Lagueruela), frente a la Sociedad Areca, cerca del Paradero de los tranvías. Informan: Pedro Consuegra 25.
A5 33069 6-16 Ag.

FELIPE Poey 31, entre Milagros y Santa Catalina, portal, sala, recibidor, cinco cuartos, comedor, baño, cocina, patio, traspatio, servicio criados. Informes: C. número 8, Vedado, Telf. F-6405.
A5 32820 5-13 Ag.

ALQUILO en la Víbora, el chalet, San Francisco y Buenaventura, con todas las comodidades. Llave e informes: San Mariano y Felipe Poey. Telf. I-1828.
A5 32902 5-12 Ag.

ALQUILO casa San Anastasio número 32, casi esquina a Santa Catalina, Víbora, tres cuartos, sala, comedor, baño completo, portal, cocina y hermoso patio, en 30 pesos. La llave en la barbería. Telf. A-5494.
A5 32905 5-15 Ag.

SANTA CATALINA 23, Víbora: Se alquila casa compuesta de sala, comedor, tres cuartos, servicio, cocina y patio. Precio 27 pesos mensuales. Informan: Bufete de Arellano. M-3936
A5 32397 1-15 Ag

ALTOS esquina, Estrada Palma 77 cuatro vías comunicación, tranvías Calzada y Santos Suárez, Omnibus d la Habana y Favorita, sala, comedor tres cuartos grandes, baño completo cocina, agua, 30 pesos, llave bodega I-1377.
A5 32459 1 ag 9

SE ALQUILA, Armas 124, altos entre San Francisco y Milagros, compuesta de sala, saleta, comedor y dos habitaciones, baño completo y cocina Informa: Luis González, U-1157.
A5 31655 3—10 Ag.

ALQUILO dos casas veinte metros Calzada Diez de Octubre, por Municipio, con sala, comedor, dos y tres cuartos. Llaves bodega Diez de Octubre y Municipio. Tel. X-2235.
A5 32210 30-8 Ag.

SE ALQUILA. Hermoso chalet en la Loma del Mazo, calle de Luz Caballero entre Carmen y Patrocinio dos plantas con hermosas habitaciones y baños modernos, terraza con la mejor vista panorámica de la Habana, agua en abundancia, calentador para todo el servicio de la casa, garage para dos máquinas, cerca de los Colegios Lourdes y Maristas, se da barata. Informes en la misma Teléfono F-6758.
A5 J. I. R. Indf

A-6. Concha y Luyanó

FOMENTO s n., entre Enna y Arango, una cuadra Diez de Octubre, portal, sala, saleta, dos habitaciones, cocina, servicios, 20 pesos. Informes: I-6366. Llaves al lado.
A6 33077 6-9 Ag.

ROSA Enríquez entre Pedro Pernas y Luyanó, media cuadra tranvías, alquilo chalecito nuevo, portal, sala, tres habitaciones, baño, comedor, cocina, patios. Precio 30 pesos. Llaves bodega.
A6 32594 3-10 Ag.

SE ALQUILAN altos: Concha y Velázquez, compuestos de sala, comedor, tres habitaciones, cocina y baño Informa: Luis González. Tel U-1157
A6 32654 3—10 Ag.

ESPACIOSA casa Luyanó, 34, una cuadra Toyo. Portal, sala, comedor, tres cuartos, cocina, baño, calentador, cuarto criados, patio, traspatio, árboles frutales. Misma, 1 a 5.
A6 33002 5-8 Ag.

SE ALQUILAN los altos de Concha esquina a Reforma, sala, saleta, tres habitaciones, baño intercalado, comedor al fondo. Precio de situación. Informan: M-3307, la llave en la fonda.
A6 32441 1-9 Ag.

CASITAS a $13

Cueto y Emna, próximas a Concha, balcón, sala, servicios, luz y agua abundante. Informes: en los mismos. Telf. M-4663.
A6 153 7-12 Ag.

A-7. Sto. Suárez y Mendoza.

AVENIDA de Serrano número 43, entre Santos Suárez y Enamorados, espaciosos altos, terraza al frente, tres habitaciones, baño intercalado, comedor al fondo, hall, cocina de gas y carbón, cuarto y servicio de criados, terraza al fondo. Precio de situación. I6759.
A7 246 8-16 Ag.

SE ALQUILA una casita con sala, cuarto, comedor y todos sus servicios. Precio 12 pesos, con luz. Informan en Luis Estévez 133, esquina a Figueroa, Carnicería.
A7 265 8-11 Ag.

A $11 Y $13

En Serafines 83, entre Vega y Flores alquilo casitas independientes, de mampostería y pisos de mosaico, tienen dos habitaciones, cocina, servicios, patio y luz. Encargado en el 21. Telf. A-3970.
A7 37 7-13 Ag.

SE ALQUILAN casitas con luz, a 16 pesos, en Goicuría número 5, entre General Lee y Lacret, reparto Santos Suárez. En la misma informa el señor Naredo y en el teléfono A-1469.
A7 159 7-14 Ag.

DUREGE 38, letras C. y D. esquina a Zapotes. Jesús del Monte: se compone cada una de portal, sala, comedor, dos cuartos, baño, cocina, patio y lavadero. Precio 20 pesos. Informan: Bufete de Arellano. M-3936.
A7 32396 1-15 Ag.

ALQUILO casita Serrano y San Bernardino, compuesta de portal, sala, cuarto y comedor, gran patio, a dos cuadras del tranvía y una de las guaguas. Precio 18 pesos. Informan en la bodega.
A7 33049 6-14 Ag.

SE ALQUILA, a cuarenta metros de doble línea de tranvías, a persona de gusto, una casa con jardín, portal, sala, cinco cuartos, baño intercalado, comedor y cocina, garage con alto y patio. Informan en la misma General Lacret entre Juan Delgado y Goicuría.
A7 32935 5-9 Ag.

SE ALQUILA la hermosa y ventilada casa Santa Catalina sin número, entre Mayía Rodríguez y Goicuría, con grandes comodidades. Telf. A-6501.
A7 32835 7-15 Ag.

SAN INDALECIO 42 B, entre San Bernardino y Santa Irene, brisa y sombra, casa nueva, sala, saleta, comedor, tres cuartos, espléndidos baños, patio y traspatio. Precio módico. Llaves al lado. A-1051.
A7 32148 30 ag 9

EN 15 PESOS, D-Strampes entre Santa Catalina y San Mariano, frescas casitas acabadas de pintar, letra Ll y N., media cuadra del tranvía de Santos Suárez. Informan: A-2647.
A7 31099 24-8 Ag.

A-8. Regla y Casa Blanca.

EN REGLA. Calle Calixto García número 28, se alquila una casa compuesta de una planta, con una nave al frente de trescientos metros, propia para industria o garage y siete cuartos amplios y cómodos al fondo. Informa José García y Cía. Ricla, 16 Habana. Teléfono A.-2588, o Corbato calle Martí número 65, Regla.
A8 33021 5-13 Ag.

A-12. Solicitud de Alquileres.

SOLICITO local, si tiene altos, tomaría todo, preferimos esquina y tiene que ser en calle céntrica y comercial. Diríjase al Teléfono M-2616, Mariano.
A12 32613-35 3-12 Ag.

B-1. Casas-Apartamentos.

J. ESQUINA 21, Vedado, apartamentos lujosos, sala, comedor, uno o dos dormitorios, baño intercalado, cuarto criados, etc. Alquileres situación. Avelino.
B1 266 8-23 Ag.

ALQUILERES

EDIFICIO «Aguiar», Industria 72 y medio, apartamentos de dos habitaciones y baño completo, luz, limpieza, teléfono, agua caliente y ascensor día y noche. Precios módicos, absoluta moralidad.
B1 125 7-6 Sep.

VEDADO: Alquilo apartamentos modernos, independientes, altos, esquina: muy frescos; uno, sala, comedor, dos habitaciones, baño completo, terraza, 24 pesos; otro dos grandes habitaciones, sala, servicios, azotea, 16 pesos. Calle 15 y 20. Informan bajos, bodega. Telf. F-6520.
B1 32869 5-10 Ag.

APARTAMENTOS
Desde $27

Edificio Balaguer
Animas número 1 entre Zulueta y Monserrate.

Palacio Díaz Blanco
Belascoaín 120 entre Clavel y Antonio Díaz.

CONSERJE Y SERVICIO ESMERADO EN AMBOS EDIFICIOS

THE TRUST COMPANY OF CUBA
Informes en el
Departamento de Bienes
Obispo 53. M-6917.
B1 93 7 ag 17

APARTAMENTOS DE $10

Se alquilan, calle Buenavista número 21, casi esquina a Mendoza, cerca de La Tropical, con sala, cuarto, ducha, inodoro, cocina, lavadero, patio y dos luces, completamente independientes. Telf. FO-2343.
B1 33065 6-9 Ag.

MODERNOS apartamentos. No pase calor. Véalos antes de mudarse, dos, tres cuatro habitaciones y demás comodidades. Preciosa vista al mar. Alquileres rebajados. Edificio «Echevarría» F-1664 F-5075 M-2387.
B1 32790 1—19 Sep.

CASA APARTAMENTO

Lo más moderno, compuesto de sala, habitación, baño intercalado, cocina completa independiente, barato No dejen de verlo. Les gustará. Ficota 12 y 14.
B1 32215 31 ag 1

$17.00, preciosos apartamentos estilo Español, claros y frescos; sala, amplia habitación, cocina, baño, espacioso jardín, fácil comunicación. A entre 10 y 12, Almendares. Informes: F.-4272.
B1 32957 5-8 Ag.

SAN LAZARO 200 y Malecón 62. Se Alquilan apartamentos y habitaciones con luz y agua corriente. Precios de situación. Informan encargada. Telf. A-6189 M-2863.
B1 32664 3-14 Ag.

B-2. Locales y Naves.

LOCAL para comercio y una casita en Justicia y Santa Ana, poco alquiler. Informan: F-6231.
B2 289 8-18 Ag.

GRAN local para comercio en Animas y Crespo. Informan: F- 6231.
B2 288 8-18 Ag.

PARA frutos del país, local con armatostes en barriada obrera, rodeada de grandes industrias, vea dueño, garantiza negocios, Calzada de Columbia, esquina a Godínez, edificio «Campana».
B2 223 8-11 Ag.

NAVE: Manrique 53, pegada a Neptuno, 400 metros, propia para establecimiento, almacén o depósito, se alquila barata. Llave e informes, tienda «La Filosofía». Dueño: M-1482.
B2 221 8-13 Ag.

A precios Módicos

Ofrecemos los siguientes locales

Aguiar 71
Bajos, entre Obispo y Obrapía, propio para oficina de banco, compañía de vapores o agencia de seguros, con servicio de limpieza, renta mensual, 250 pesos.

Animas 1
Bajos, frente a la plaza del Polvorín, en 50 pesos.

THE TRUST COMPANY OF CUBA
Informes en el
Departamento de Bienes
Obispo 53. M-6917.
B2 94 7 ag 17

SE ALQUILA un local propio para garage o carpintería. Informan, Cerro 484 esquina Domínguez. Teléfono M-4290.
B2 CT 7 ag 10

8 Y 19, VEDADO

F-6635. Precios de verano. Apartamentos de lujo, con luz, teléfono. Frigidaire, agua caliente, garage, radio y restaurant.
B1 32021 30-9 Ag.

BERNAZA 60, altos. Se alquila un gran departamento propio para restaurant o taller con tres grandes salones. Precio mínimo 60pesos. Informan en los bajos. Sr. Julio.
B2 114 7-10 Ag.

NEPTUNO 219, entre Oquendo y Soledad, se alquila local nuevo y amplio, sin columnas, buena luz y ventilación, con piso de granito y puertas vidriera. Telf. F-3656.
B2 143 7-15 Ag.

MURALLA 26, se alquila para almacén o comercio. Informan y llaves en Lamparilla núm. 9. Tel. A-2950.
B2 28946 10-9 Ag.

PARA INDUSTRIA o almacén, San Ignacio 20, 250 metros cuadrados, agua abundante, servicio, instalación eléctrica, burros de calle y mercancías, etc., por 35 pesos mensuales. En el mismo informan.
B2 33126 6-21 Ag.

PAULA 76, BAJOS

Local de 200 metros muy propio para almacén o depósito. Es moderno. Está próximo a Terminal y muelles. Llaves bodega. Informes: M-4803.
B2 33086 6-9 Ag.

CALZADA de Jesús del Monte 137-A. casi frente Quinta Dependientes, alquilo la hermosa y espaciosa planta baja de esta casa, capaz para almacén o cualquier comercio. Precio de situación. Informes: en el segundo piso.
B2 32847 5-13 Ag.

OFICIOS No. 90, BAJOS

Se alquila hermoso local con doscientos metros cuadrados; pegado al edificio de la Embajada y Consulado de España. Informan al lado, almacén de M. Muñoz y Co. Telf. A-1474.
B2 32969 5-20 Ag.

INQUISIDOR No. 37, BAJOS

Se alquila este amplio local propio para almacén o establecimiento; junto al nuevo edificio de la Embajada y Consulado de España; se da barato. Informan en Oficios 88; bajos. A-1474 almacén de Manuel Muñoz y Co.
B2 32971 5-20 Ag.

SE ALQUILA en Subirana y Peñalver, una amplia nave, propia para garage u otra industria, precio $100. Informan en Rayo No. 110. Teléfono A.-9743.
B2 32963 5-13 Ag.

HABANA, casi esquina a Amargura. Gran local propio para industria, comercio, barbería, imprenta. Alquiler módico. La llave en la sastrería. Informes teléfono M.-3848. Horas de oficina.
B2 32938 5-10 Ag.

PARA ESTABLECIMIENTO

Se alquilan los bajos de Monte esquina a Aguila. Informes: Edificio «Bacardí», Apartamento 401, señor Francisco Torres. A-7830.
B2 32947 5-10 Ag.

CONSULADO 91 y 93, se alquila esta espléndida casa, propia para almacén de tabaco o industrias que necesiten gran local, con espléndido patio cubierto con lucernario. Los altos con departamentos corridos a los cuatro vientos. Precio muy módico. Llave en Prado 90, por Animas. Informes: Sr. Manteca.
B2 32848 5-13 Ag.

SE ALQUILA el hermoso local propio para establecimiento de la esquina de Luz y Oficios. Informa Cámara. A-5904.
B2 31209 25-9 Ag.

ALQUILERES

PRADO 55, se alquila este espacioso local, al lado del cine Fausto, apropiado para cualquier comercio. Llaves e informes: Sr. Manteca, Cuba 76
B2 32844 5-13 Ag.

ALQUILO un local espacioso, claro y seguro para comercio, industria o depósito, Conde 19, entre Bayona y Picota, cerca Estación y Muellas. Llave en el frente. Informan: I-2053.
B2 32602 3-12 Ag.

LUZ 36, planta baja: se alquila una nave propia para establecimiento, almacén o taller. Precio 40 pesos. Informan Bufete de Arellano. M-3936. La llave en el bar «Nuestra Señora de Belén».
B2 32400 1-15 Ag.

PRADO 109 frente al Capitolio, próximo a desocuparse, se alquilan los bajos, para café u otro comercio. Informes: F-4339.
B2 32010 30-29 Ag.

BARATO. Para almacén, depósito, industria u otras cosas, alquilo, Inquisidor número 33. Telf. A-4844.
B2 33098 6-9 Ag.

EDIFICIO Portas, Cuba 36, Chacón 2, fresco, moderno y bien situado. Locales para oficinas a 10 pesos. Informa el encargado.
B2 32263 31-8 Ag.

SE ALQUILA en Desagüe, casi esquina a Infanta, un local propio para industria. Precio de situación. Informa: Luis González U-1157
B2 32657 3—10 Ag

ALQUILO buen local para establecimiento, propio para negocio de automóviles, frente al Parque Maceo, Vento 15, casi esquina a Marina. Informan tercer piso.
B2 32813 4—9 Ag.

SE ALQUILA en Obispo número 34, gran local con vidrieras propio para establecimiento, con varias habitaciones en los altos, se da muy barato. Informan: Manzana de Gómez 240. Tel. A-4893.
B2 32041 30-7 Ag.

SE ALQUILA preciosa esquina Clavel y Pajarito, una cuadra antes de Infanta, cinco puertas de hierro, muy propia para ferretería, víveres o cualquier establecimiento, casa de vivienda separa por una reja, con puerta, todo por 50 pesos, en la misma informan. Su dueño, Oficios 16. Telf A-6567 (Véala que le gustará).
B2 32308 31-8 Ag.

INQUISIDOR 7, local propio almacén, $55, llave al lado, bodega esquina Sol. Informes, Roces Muralla 8 I-1377.
B2 32485 1 ag 9

TENIENTE REY, 22

Espléndido local, mucho puntal, construcción moderna, propio para cualquier comercio. Informan Parajón Ca. A-2680 y A.-9829.
B2 31951 29 8 Ago.

SE ALQUILA. Gran local para establecimiento. Amargura 34, entre Cuba y Aguiar, al lado del edificio Barraqué, la llave en los altos. Informes: "La Regente" .A-4367.
B-Z. 32378 1-16 Ag.

B-3. Departamentos.

DEPARTAMENTO alto, balcón, luz toda la noche, agua, 16 pesos, en Habana 170, frente a Obras Públicas, habitaciones altas y bajas, 7, 8 pesos.
B3 291 8-12 Ag.

DEPARTAMENTO bajo, independiente, amplio, claro, ventilado, todo servicio. Espada 24 entre San Rafael y San Miguel. Informes allí la encargada.
B3 174 7 ag 10

ALQUILO departamentos modernos, altos bajos, a la calle e interiores a $18 y $20. Lagunas 64 entre Gervasio y Belascoaín. Informes, encargada.
B3 33175 6 ag 12

SE ALQUILA en 25 pesos un departamento con servicio y tres balcones, Compostela 75.
B3 61 7-10 Ag.

EN 18 pesos se alquila un departamento compuesto de dos habitaciones, cocina y baño, en Jesús del Monte, frente a Santos Suárez. Informan en el teléfono U-5117.
B3 32807 4 ag 9

VEDADO: Departamentos modernos, dos habitaciones y luz eléctrica, a 17 pesos, Calle 8 número 253, entre 27 y Zapata. Informa la encargada.
B3 33068 6-10 Ag.

BERNAZA, 65, Se alquilan departamentos con sala, dos habitaciones y servicios. Informa la encargada.
B3 32992 5-11 Ag.

DE 15 a 20 pesos departamentos de dos y tres habitaciones claras y ventiladas, servicios propios y alumbrado eléctrico. Compostela 113; entre Muralla y Sol.
B3 32742 4 ag 9

EN VILLEGAS 93, altos, alquilo dos departamentos y una habitación vista a la calle. En Habana 157, una accesoria y habitaciones interiores y vista a la calle.
B3 32883 5-12 Ag.

SE ALQUILAN en Monte 133, entre Angeles e Indio, departamentos de 18 a 23 pesos, compuestos de dos habitaciones, cocina y servicios. Informan en la misma, la encargada.
B3 31263 25-8 Ag.

RAYO Y ESTRELLA

Casa nueva en esquina fresca, alquilo departamentos Tienen sala, comedor, dos habitaciones, cocina con calentador y servicios. Hay encargado. Tel. A-2746.
B3 21562 27-12 Ag.

Departamentos para Familias

PASEO, Esquina a 25.
LOMA DEL VEDADO.
VERANEE SIN VIAJAR.

Los Mejores de Cuba.
Distribución Ideal.
Tienen sus cuatro frentes al exterior. Espléndidas vistas, aire, luz. Garage, Elevadores. Abundante agua.
Seriedad.

PRECIOS DE SITUACION.
Llame a G. Toyos: O'Reilly 11.
Teléfono A-4623.
B3 32374 1-16 Ag.

SERAFINES 24, por Agua Dulce, Departamento interior de dos habitaciones, con lavabos, comedor, cocina con calentador, luz, buen baño, patio, entrada independiente, 20 pesos. Bueno para matrimonio o señoras solas. Unico inquilino. Telf. M-6399.
B3 32837 5-9 Ag.

MAGNIFICOS DEPARTAMENTOS PARA FAMILIAS.
PASE EL VERANO FRESCO,
A LA ENTRADA DEL VEDADO
EDIFICIO 23 Y M
Bellos Panoramas. Gran Confort
Servicio Esmerado. - Elevadores
Día y Noche. — Agua abundante
VISITE EL EDIFICIO DE
23 Y M Y ALQUILARA
PRECIOS DE SITUACION
Informa: G. Toyos, O'Reilly 11.
Teléfono A-4623.
B3 32373 1-16 Ag.

ALQUILERES

EGIDO 9 al lado del hotel San Carlos. Alquilo departamento con todo servicio 20 pesos; habitaciones interiores y a la calle a 11, 13 y 14 pesos.
B3 32823 5-15 Ag.

PALACIO AYESTERAN

No alquile sin antes ver estos Departamentos, son los más claros y baratos, exteriores y interiores. Ayesterán 8, casi esquina a Carlos III. Telf. U-7200.
B3 42921 5-20 Ag.

CALZADA y Dos, (Vedado), Edificio Martí, se alquilan departamentos en el primero y segundo piso, por Calzada y calle Dos. Para verlos en la misma. de 9 a 12 y de 2 a 5. Informes: Sr. Manteca, Cuba 76.
B1 32841 5-13 Ag.

ALQUILO hermoso departamento independiente en azotea, de dos habitaciones, salón de comer, servicios, agua abundante, San Juan de Dios 6, altos, entre Compostela y Habana.
B3 241 8-11 Ag.

SAN IGNACIO número 25, entre Lamparilla y Amargura, hermosos y frescos departamentos para familias, con luz eléctrica, desde 8 pesos. Informes: el encargado. Telf. F-3365 A-4957.
B3 32288 31-15 Ag.

SANTA Irene número 94, entre Serrano y Durege, frescos y amplios departamentos de sala, cuarto, cocina y baño, con luz, desde 100. Informes: Encargado. F-3365 A-4957.
B3 32290 31-15 Ag.

SE ALQUILA un comedor y cocina. Prado 109, en la misma informan.
B3 32442 1-11 Ag.

B-4. Habitaciones

SE ALQUILA

Avenida Serrano 85 con grandes habitaciones muy frescas, a la brisa tiene abundante agua, propia para familia de gusto, servicios modernos. Informes, A-3480.
B4 32708 3 ag 16

OBRAPIA número 39, se alquila primer piso, sala, comedor, 5 habitaciones, agua abundante, precio situación. Llaves e informes en el bar.
B4 33193 6-10 Ag.

SOLO para hombres alquilo en piso alto, y en la azotea, habitaciones para hombres solos. Precio 5 y 6 pesos. Salud 20, altos, esquina San Nicolás.
B4 251 8-11 Ag.

EN ANGELES 8 se alquila una amplia y fresca habitación, a persona de moralidad. Casa particular.
B4 250 8-11 Ag.

MANRIQUE 60 (bajos), se alquilan dos habitaciones en 13 pesos, y otra en 10 pesos, con luz, casa de estricta moralidad.
B4 224 8-16 Ag.

SE ALQUILA una habitación amueblada, con baño privado, a caballero de moralidad, en lo más alto de la Víbora, junto a la línea, para más informes al I-3605.
B4 253 8-11 Ag.

SE ALQUILA primer piso Neptuno 29; Segundo piso, Angeles y Estrella, y dos habitaciones aparte. Telf. A-2024 M-9203.
B4 284 8-12 Ag.

ALQUILO en Manrique 2, piso 7, una hermosa habitación con o sin muebles, en 15 y 20 pesos. Vista al mar ventiladísima, baño, agua caliente; teléfono A-8685. Casa seria y silenciosa. Daríase comida en casa.
B4 33204 6 ag 8

SE ALQUILA en casa particular, una habitación amplia y ventilada a hombre solo, casa de moralidad, Amistad 81, segundo piso, entre San José y Barcelona. Telf. M-2465.
B4 142 7-9 Ag.

SE ALQUILA una habitación amueblada con asistencia y comida, para dos personas, 25 pesos mensuales, cada una. Teniente Rey 92-A., bajos.
B4 124 1-10 Ag.

SE ALQUILAN dos habitaciones, para un matrimonio o señoritas solas, con seis metros de balcón a la calle, servicios sanitarios modernos, cocina y luz, en 20 pesos. M. Collía y Fuente. Obispo número 32.
B4 57 7-16 Ag.

SE ALQUILA una habitación con lavabo y balcón a la calle, una cuadra Prado. Consulado 53, segundo piso, esquina Refugio.
B4 36 7-9 Ag.

SE ALQUILA una habitación con dos balcones a la calle, con o sin muebles. 11 y E., Vedado. F-5175.
B4 48 7-16 Ag.

OBISPO 64: Se alquila, con vidrieras y una habitación alta. Telf A-9996.
B4 55 7-11 Ag.

DOS habitaciones en 12 pesos a matrimonio u hombres solos, se alquila en casa de familia de moralidad. Virtudes 86, (altos), entre Campanario y Perseverancia.
B4 33146 6-9 Ag.

EN LA CALLE G. número 155, entre 15 y 17, en casa de familia respetable, se alquilan en 50 pesos mensuales, dos habitaciones muy grandes, altas con baño intercalado, comida y luz, con entrada independiente, puede verse a todas horas.
4 33114 6-12 Ag.

SE ALQUILA una hermosa habitación, balcón a la calle, en casa de moralidad. En la misma, comida, si se desea. Neptuno 30, altos. primer piso.
B4 33123 6-9 Ag.

EN CASA particular alquilo una habitación, con comida 20 pesos, a hombre solo o matrimonio sin hijos. En la misma se venden unos pupitres. Neptuno 156, primer piso.
B4 33135 6-9 Ag.

BARATAS, HERMOSAS Y FRESCAS HABITACIONES

Se alquilan habitaciones y apartamentos en Maloja número 1, esquina a Monte y Aguila. Las llaves en la misma. Informan: Edificio «Bacardí» Apartamento número 401. Telf. A-7830. Francisco Torres.
B4 32978 5-10 Ag.

REGIAS habitaciones. «Edificio Alvarez», Obrapía, 99, esquina a Bernaza. A una cuadra del Parque Central. En lo más céntrico de la ciudad. Se alquilan regias y frescas habitaciones con o sin muebles, agua caliente y fría, teléfono. Lema de su propietario: ofrecer el mejor servicio higiene y moralidad. Informes directamente con Victoriano Alvarez. Precios módicos: $10, $12, $14, $15 y $20 mensuales. Por días: $1.00 y $1.50.
B4 32999 5-4 Sep.

SOL 112 y 114: Alquilo fresca y ventiladas habitaciones a 8 y 9 pesos, y Figuras 1, alquilo grandes habitaciones a 8 y 10 pesos.
B4 32822 5-15 Ag.

"CASA Neptuno". Se alquilan hermosas habitaciones con servicios, Neptuno 189, entre Gervasio y Belascoaín. Telf. U-6940.
B4 32638 3-3 Sep.

SE ALQUILA una habitación, Galiano y Trocadero, altos del bar. Informa: Luis González. Tel. U-1157
B4 32660 3—10 Ag.

NEPTUNO 74, entre San Nicolás y Manrique, habitaciones vista a la calle, para matrimonio y persona sola, con todo servicio, buena comida, baño moderno, teléfono.
B4 32296 3-13 Ag.

OBRAPIA 96 Y 98

Se alquilan habitaciones con balcón a la calle y un gabinete de mamparas y otras interiores, grandes y frescas, lavabos de agua corriente, luz toda la noche. Son especiales para oficinas u hombres solos, matrimonio solo. Precio de situación. Informes, portero.
B4 32684 3 ag 14

EDIFICIO Portas, Cuba 36 y Chacón 2, moderno, fresco, bien situado, habitaciones amuebladas, muy baratas, sin muebles, desde 10 pesos. Solo a personas de estricta moralidad. Informa el Encargado.
B4 32262 31-8 Ag.

ALQUILERES

SE ALQUILA una hermosa habitación a hombres solos o matrimonios sin niños, casa de familia. Neptuno 32. Telf. A-9351.
B4 31874 4-10 Ag.

MURALLA número 20, altos, frescas y ventiladas habitaciones, con luz eléctrica, desde 9 pesos. Informes el encargado. Tels. F-3365 y A-4957.
B4 32289-16 Ag.

OCASION, hermosa habitación con sin muebles, baño intercalado, luz limpieza, teléfono, inmejorable comida. Precios verdaderamente reajustados. Véanla, Neptuno, 191, altos, entre Gervasio y Belascoaín.
B4 32936 5-8 Ag.

ZULUETA número 32, frente al Instituto, frescas y muy amplias habitaciones, exteriores e interiores, con luz eléctrica, desde 6 pesos. Informes: El encargado. Telfs. F-3365 y A-2683.
B4 32291 31-16 Ag.

SE ALQUILA hermosa habitación a matrimonio o persona sola, en Amistad 44, altos, casi esquina a Neptuno. El M-1839, informa.
B4 32569 2 ag 9

MALECON 3, primer piso, cerca de Prado. Matrimonio cede una o dos frescas habitaciones con vista al mar con todo servicio; absoluta moralidad. Sra. Fernández, A-2081.
B4 31260 25-9 Ag.

EDIFICIO Catedral, casa para familias honorables. Hay ascensor Agua abundante. Habitaciones y departamentos muy frescos. Visitando este edificio ningún otro le gustará después. Empedrado No 4.
B4 C6507 9 agost 8

B-5. Casas de Huéspedes.

CASA de huéspedes La Matancera, Reina esquina a Manrique, habitaciones ventiladas, con balcón, agua, excelente comida, agua caliente. Precio moderado. Telf. A-0238.
B5 270 8-16 Ag.

B-6. Hoteles.

HOTEL AMBASSADOR

Clientela permanente de familias del interior y de la Habana. Muy económico, fresco y amplio, precio muy bajos. No hay lujo. Cocina criolla-española. A y Calzada, Vedado. Administrador nuevo.
B6 33144-48 6 sp

HOTEL BELMONT

San Rafael e Industria. M-3773. El más amplio y mejor situado. Con las brisas de una playa, en el corazón de la ciudad. Precios inigualables. Habitaciones y apartamentos con o sin muebles. Lujosos baños privados. Agua caliente. Comidas seleccionadas. Nuestra especialidad: familias residentes, viajeros del interior. Una visita y se convencerá.
B6 33161 6 ag 21

HOTEL NUEVO
VILLEGAS NUM. 110

Entre Muralla y Sol. Teléfono M-6674. La Administración de este Hotel ofrece a las familias del interior y de la ciudad habitaciones muy frescas, con muebles o sin ellos, comida, agua corriente (fría y caliente), servicio de ropa, limpieza, teléfono y elevador día y noche. Matrimonios, $45 mensuales. Orden, moralidad, buen trato M. Q.
B6 J. I. R. 6 ag 21

PALACIO HOTEL

Torregrosa. Compostela 65 esquina a Obrapía. Teléfono M-1366. Su nuevo dueño ofrece residencia a familias estables y del interior, con precios muy reducidos. Excelente comida, se admiten abonados al comedor. Espléndidas habitaciones con baños privados. Elevador día y noche. Se habla inglés.
B6 32310 31 ag 30

QUINTA AVENIDA
HOTEL

Zulueta número 71, esquina a Dragones. Alquilo frescas y ventiladas habitaciones con comida para una persona, a 25 y 30 pesos. Para matrimonio, habitaciones y departamentos con o sin baño, a 50, 60 y 70 pesos. Espléndida comida y esmerado servicio. Telfs. A-1000, M-5778 y M-4630.
B6 32824 5-20 Ag.

HOTEL MANHATTAN

Su antiguo dueño Villanueva ha vuelto hacerse cargo de este antiguo y conocido hotel. Se han realizado grandes reformas en el comedor y salón de recibo; cuenta con una excelente cocina a precios sumamente módicos, por meses y con comida, precios convencionales, San Lázaro y Belascoaín. Teléfono U-1057.
B6 31741 28-27 Ag.

HOTEL CAMPOAMOR
COMPOSTELA 106

Gran rebaja de precios en todas las habitaciones, casa de toda moralidad; todas las habitaciones tienen baño, agua fría y caliente a todas horas. Visítela y se convencerá.
B6 31608 27 ag 11

THE SAVOY
F Y 15, VEDADO
Teléfono F-6616

Situado en un lugar alto del Vedado, con fácil y frecuente comunicación con la ciudad y repartos; rodeado de jardines, con 600 metros de hermosos portales. Las habitaciones tienen ventilación directa, teléfono, closet y baño particular con agua fría y caliente. Precios moderados incluyendo tres excelentes comidas bien seleccionadas; el servicio en mesas separadas para cada familia.
B6 32693 3 sept 3

HOTEL Pan-América, San Rafael, Consulado y San José, apartamentos y habitaciones con baño privado, espléndido servicio de comidas, a la carta para los abonados, precios especiales para familias estables. Teléfono A-6675.
B6 32771 4 ag 9

HOTEL "ROMA"

Dedicado a familias estables y pasajeros del interior. Gran reducción de precios: excelente comida. Se admiten abonados al comedor. Roof Garden. Servicio a la carta. O-Reilly y Aguacate. M-6944 Cable: Romotel.
B6 C-6517 22-21 Ag.

HOTEL SANTA FE, S. A.

Se alquilan habitaciones a precios de situación, con o sin comidas, en lo más céntrico de la ciudad. Amistad 61 entre San Rafael y San José.
B6 31792 28 ag 27

SE OFRECEN

W. ARRENDAMIENTOS

SE ARRIENDA una finquita en Wajay finca «La Aurora», tiene agua y una gran nave para lechería y una casita, informan en la misma finca o llame al teléfono 0 4 Wajay
W 32718 4—12 Ag

SE ARRIENDA preciosa finca de media caballería en Vereda Nueva, con gran casa vivienda, luz eléctrica, teléfono, agua corriente, frente a la Carretera, toda cercada en 300 pesos anuales. Informan: Prado 117. Cine Monte Carlo.
W. 228 8-10 Ag.

SE SOLICITAN

S-1. Criadas y Criados.

SE SOLICITA una muchachita para ayudar a la limpieza, que tenga referencias y no sea mayor de 15 años, si no es así que no se presente. Sueldo, $8. San Lázaro 344, segundo piso, derecha, de 1 a 4, exclusivamente.
S1 192 7 ag 9

SE SOLICITA una sirvienta blanca preferible de mediana edad, exclusivamente para limpiar y servir la mesa en casa de matrimonio solo, no duerme en la colocación, se exigen referencias, sueldo, diez pesos, comida y ropa limpia. San Miguel 134, altos.
S1 168 7 ag 9

SE SOLICITA una española de 25 a 30 años para criada de mano. C-79, entre Línea y Calzada. Para tratar de 2 a 4.
S1 82 7-9 Ag.

SOLICITO matrimonio para encargado casa vecindad, que sepa su deber, prefiero con oficio, pido referencias, no quiero niños. Informan: Cerro 515. Fotografía Tejas.
S1 84 7-9 Ag.

S-2. Cocineras y Cocineros

EN CASA de corta familia extranjera se necesita una cocinera blanca. Tiene que ser joven y de aspecto agradable. Se prefiere que haya trabajado en casa de familia americana y que tenga referencias. Sueldo 20 pesos al mes. Caille 25 número 239-B entre F. y G., Vedado.
S2 32831 7-9 Ag.

SE SOLICITA sirvienta para cocinar y limpieza para matrimonio solo, que duerma fuera colocación, si no sabe cocinar que no se presente. Infanta 99, por Benjumeda, segundo piso alto, apartamento 3.
S2 33203 6 ag 9

S-3. Manejadoras.

NURSE inglesa (blanca) o que hable perfectamente inglés, para manejar tres niños. Buena casa cerca de la Habana, Escriba dando detalles y sueldo que aceptaría. A. F. S. Anuncios Clasificados del DIARIO DE LA MARINA.
S3 33157 6 ag 9

S-11. Agentes y Socios

SOLICITO viajante que trabaje las provincias de Santa Clara, Camagüey y Oriente, para cederle la representación de los Colorantes Rápidos, para el teñido de ropa. Diríjase a Luis Hernández, Monte 369, Habana
S11 231 8-10 Ag.

PARA LA Habana y Provincias necesitamos vendedores con experiencia en el giro de frutas en almíbar, crema y pasta de guayaba. Si no tiene experiencia como vendedor en el giro que no se presente. Pagamos buena comisión y tenemos calidad y precio. Informes hoy y mañana en Villa María, (Kilómetro 23) Carretera de Güines, Cuatro Caminos.
S11 283 8-11 Ag.

SOLICITO un socio para administrar una gran tintorería, muy acreditada, trabaja con caldera, un camión de reparto. Informan: Antón Recio y Monte, Benito. Café.
S11 134 7-11 Ag.

SE SOLICITAN cuatro señoras o señoritas de buen porte para trabajo decente y renumerativo. Diríjase a A. Castillo 15, altos, Guanabacoa, de 2 a 4.
S11 62 7-9 Ag.

NECESITO socio poco dinero, café "Rialto", Neptuno 4. Preguntar por Mr. Morris, 4 a 6.
S11 33048-45 6-9 Ag.

SE SOLICITAN detallistas que quieran vender con gran margen los distintivos de la nueva República española, $2 docena. M. García, Monte 306.
S11 32688 3 ag 1

SOLICITO socio con poco dinero para café, fonda, bodega, por no poderlo atender, todo buen punto, para más informes dirigirse a Ayesterán y Tulipán. Vicente Fernández.
S11 32648 3-9 Ag.

SOLICITO agentes en el interior, gran oportunidad para ganar fácilmente tres pesos diarios, detalles remitense al recibir 10 centavos para correspondencia. S. Rodríguez. Belascoaín 123, Habana.
S11 32598 3-10 Ag

NECESITO socio poco dinero, café Rialto, Neptuno 4. Preguntar por Mr. Morris. 4 a 6.
S11 33048-45 6-9 Ag.

S-12. Solicitudes Varias

SEÑORITAS activas y bien educadas se solicitan para conseguir clientes de artículo acreditado y gran consumo. Aguila 141, entre Barcelona y San José.
S12 127 7-10 Ag.

SE OFRECEN

O-1. Criadas y Criados

CRIADO de mano español, se ofrece sin pretensiones, práctico en servicio de comedor, con buenas referencias. Tintorería Inglesa. Telf. A-6505
O1 248 8-11 Ag.

SE OFRECE española para criada o cocinera o por horas. Informan: Telf. I-7251, Josefina y Avellaneda, Víbora.
O1 208 8-10 Ag.

DESEA colocarse una española de mediana edad para los quehaceres de corta familia, a matrimonio. Informan, teléfono M-4590.
O1 169 7 ag 10

SE DESEA colocar una muchacha para criada de mano o manejadora Calzada de Columbia entre 4 y 6, teléfono FO-3316, barbería.
O1 167 7 ag 9

SE DESEA colocar una joven para criada de mano o de cuartos, sabe algo de costura, es formal y trabajador, tiene buenas referencias, teléfono F-5072.
O1 177 7 ag 9

DESEA colocarse una joven española para criada de mano o manejadora o para los quehaceres de un matrimonio, tiene referencias de las casas donde trabajó, teléfono U-6677
O1 178 7 ag 9

SE DESEA colocar una joven española de comedor o de cuartos o manejadora, tiene buenas referencias, teléfono A-2645.
O1 175 7 ag 9

DESEA colocarse muchacha española para los quehaceres de un matrimonio o para atender señora enferma. Telf. I-2517.
O1 182 7 ag 9

SE COLOCA una joven española de criada de mano o para cocinar y limpiar si es corta familia, entiende de costura, tiene referencias. Informan al M-5092.
O1 187 7 ag 9

DESEA colocarse una buena criada de mano, peninsular, o para manejadora o habitaciones, práctica en el trabajo, tiene referencias de buenas casas. Telf. A-4792.
O1 182 7 ag 9

SE OFRECE criada española, sabe cortar y coser muy bien, habla inglés perfectamente, muy culta y de buena presencia, excelentes recomendaciones, acostumbrada a viajar, teléfono A-3343.
O1 189 7 agos 9

M.E.C.D. 2016

SE OFRECEN

O-1. Criadas y Criados.

JOVEN española desea colocarse de criada de mano o cuartos, A-4802, Carmen.
O1 181 7 agosto 9

JOVEN española desea colocarse para criada de mano o manejadora, es muy cumplidora con su deber, tiene referencias, no tiene pretensiones, desea casa de moralidad. F-2895.
O1 197 8 ag 10

DESEA colocarse una joven española en casa de moralidad para criada de mano o manejadora, buena referencia. Informan: Telf. M-4345.
O1 166 7-10 Ag.

DESEA colocarse un joven español, de criado de mano, tiene buenas referencias de las casas que estuvo años. FO-2683.
O1 83 7-10 Ag.

SE NECESITA una señora de mediana edad para un establecimiento para cocinar y lavar. Informes: 6 y Quinta, La Sierra. Telf. FO-1733.
S1 115 7-10 Ag.

DESEA colocarse una joven española, tiene referencias de donde ha trabajado. Telf. F-5152.
O1 128 7-10 Ag.

DESEA colocarse una joven española de criada de manos, tiene referencias. Telf. U-1817.
O1 141 7-10 Ag.

PARA habitaciones, sabiendo lavar y planchar ropa fina, se ofrece señora española, con referencias y garantía. Informes, Carlos III 71, teléfono U-6136.
O1 33186 6-9 Ag.

DESEA colocarse una muchacha española, de criada o manejadora, es formal y trabajadora, tiene referencias. Telf. FO-2653.
O1 33099 6-9 Ag.

ESPAÑOL de mediana edad desea colocarse de criado de mano, acostumbrado al servicio fino. Informan: Telf. F-3434.
O1 33100 6-9 Ag.

SE DESEA colocar una muchacha española para comedor o cuartos o cocinar, para corta familia, tiene buenas referencias. Telf. M-6469.
O1 33103 6-9 Ag.

SE DESEA colocar una joven española, de criada de mano, entiende de cocina, tiene referencias. M-6795.
O1 33106 6-9 Ag.

DESEA colocarse una señora de mediana edad para criada de mano o manejadora o para servir a una corta familia. Informes, teléfono M-6435, tiene sus familiares que la garantizan.
O1 33189 6 ag 10

SE OFRECE criado de mano peninsular habituado en todo esmerado servicio, tiene referencias de buenas casas conocidas. Telf. A-4792.
O1 112 7-9 Ag.

DESEA colocarse un joven de formalidad para cualquier quehacer de una casa. Telf. FO-9354.
O1 58 7-10 Ag.

DESEA colocarse de criado o de portero un español de mediana edad, entiende de jardinero, ha servido en muy buenas casas, no tiene inconveniente en ir al interior, recomendación inmejorables. Informes: Calle Tercera número 467 esquina a 10, Vedado. Telf. F-3447.
O1 32887 5-9 Ag.

CRIADO español, de mediana edad, ofrece sus servicios en casa particular, muy práctico en todo servicio fino, inmejorables referencias de familias conocidas. Telf. A-4554.
O1 150 7-9 Ag.

SE DESEA colocar una muchacha española, para criada de mano o de comedor o manejadora, tiene referencia. Informan en el Teléfono U-2778. Preguntar por Amparo.
O1 47 7-9 Ag.

JOVEN español desea colocarse de criado de mano, no le importa ir al campo, es limpio y formal, no tiene pretensiones, tiene buenas referencias. Informan Telf. FO-2793.
O1 56 7-10 Ag.

O-2. Cocineras y Cocineros

SE DESEA colocar un buen cocinero, para huéspedes o particular, cocina española y criolla. Telf. U-1320.
O2 236 8-10 Ag.

JOVEN chino, maestro cocinero, repostero, desea colocarse en casa particular, cocina criolla, española, muy práctico trabajo, cumple con su obligación, tiene buena referencia. Informan: Telf. U-6983.
O2 272 8-10 Ag.

DESEA colocarse muchacha de color para cocinar y limpiar con muy buenas referencias, duerme en la colocación y es buena cocinera y muy limpia. Telf. A-8066.
O2 274 8-10 Ag.

SE OFRECE buena cocinera, de color para cocinar solo, con buenas referencias y duerme o no en la colocación, es fuerte y limpia. M-5241, Marina.
O2 273 8-10 Ag.

SE DESEA colocar un chino, cocinero, repostero, cocina muy bien a la española, criolla y francesa, tiene buenas referencias. Informa: M-5171.
O2 280 8-10 Ag.

UNA INGLESA desea colocarse de cocinera, muy buena cocinera, va al campo, tiene buenas referencias. Informan: Calle 11 número 31, entre 6 y 8, Vedado. F-5572, María.
O2 287 8-10 Ag.

DESEA colocarse una cocinera española, es persona formal y una buena cocinera, tiene buenos informes de donde ha trabajado. Informan: Luz Caballero número 5. Telf. I-3936.
O2 34 7-10 Ag.

SE OFRECE joven española para cocinar y limpiar corta familia, tiene muy buenas referencias, no tiene inconveniente ir a los repartos, teléfono A-3343.
O2 190 7 ag 9

DESEA colocarse una joven española para cocinar y hacer limpieza, teléfono F-2675.
O2 196 7 ag 9

ESPAÑOLA de mediana edad, desea colocarse de cocinera, repostera, lleva tiempo en el país, y tiene buenas referencias. Informan: Telf. F-1326.
O2 49 7-9 Ag.

SE DESEA colocar una española para cocinar, sabe hacer dulces, no tiene pretensiones y no duerme en la colocación. Telf. M-5683.
O2 89 7-9 Ag.

SE DESEA colocar una muchacha para cocinar y limpiar, española, tiene referencias. Informan en la calle 23, entre Baños y D., número 90, Telf. F-6021.
O2 132 7-15 Ag.

UNA SEÑORA española se desea colocar para cocinar y limpiar o lavar, duerme fuera; en la misma una criada de mano o manejadora, tienen referencias. A-3315.
O2 148 7-9 Ag.

SE DESEA colocar una buena cocinera española, cocina española y criolla, sabe de repostería, tiene buenas referencias. M-7213.
O2 33188 6-9 Ag.

JOVEN americana, desea colocarse, cocinar, manejar o criada de mano, muchos años en Cuba, con muy buenas referencias. Telf. U-5152.
O2 33139 6-9 Ag.

DEL INTERIOR, joven desea colocarse cocinar o limpiar, muy buenas referencias. U-5152.
O2 33141 6-9 Ag.

DESEA colocarse una cocinera española, sabe cocinar a la criolla y a la española, también se coloca con matrimonio solo, cocina y limpia, siendo casa chica, duerme fuera. Informan: I-1940.
O2 130 7-10 Ag.

UN JOVEN chino cocinero y repostero, desea colocarse en casa particular, sabe cocinar a la criolla, española y francesa, cumple con su obligación, tiene buena referencia. Telf. A-6279.
O2 135 7-10 Ag.

SE OFRECE una cocinera joven, española, sabe cocinar bien, sabe repostería, tiene referencias de las casas que ha trabajado, Matadero 5, segundo piso, no duerme en la colocación. Telf. M-4815.
O2 154 7-10 Ag.

SE OFRECE solo para la cocina, buena cocinera repostera madrileña, cocina criolla y española, hace toda clase de platos finos, es limpia, dispuesta, tiene referencias. Teléfono: U-2778.
O2 155 7-9 Ag.

SE OFRECEN

UN JOVEN asiático desea colocarse de cocinero, repostero, en casa particular, cocina a la criolla y española, con buenas referencias. Informan Telf. I-7373.
O2 51 -10 Ag.

SE DESEA colocar una buena cocinera española, tiene buenas recomendaciones, sabe hacer dulces, sabe cocinar a la española y a la criolla y varios platos americanos. Informan: man: Teléfono F-3282.
O2 35-44 7-10 Ag.

UNA SEÑORA de mediana edad, se coloca para cocinar y limpiar, tiene referencias. Telf. FO-2728.
O2 81 7-9 Ag.

JOVEN cocinero, asiático, desea colocarse casa comercio o particular, cocina americana, criolla, española y repostería, habla castellano correctamente. Informan: Telf. A-4324. Manrique núm. 110.
O2 33107 6-10 Ag.

DESEA colocarse española, mediana edad, para matrimonio, cocinar, limpiar también, corta familia, cocina bien, puede dormir fuera, si es necesario. Telf. F-4573, llamar de 7 a 12 y de 3 a 8.
O2 33147 6-9 Ag.

SE OFRECE un cocinero repostero, experto asiático, sabe cocinar, muy práctico, española, criolla, muy limpio, tiene buenas referencias de casas particulares. Telf. U-9704.
O2 33090 6-9 Ag.

UNA BUENA cocinera del campo, se ofrece para trabajar en casa seria, sabe hacer dulces, es práctico, sabe su obligación, sabe lavar ropa fina. Telf. M-3272.
O2 33092 6-9 Ag.

SE OFRECE cocinero del país, de mediana edad, para casa particular o comercio, va al campo, sabe de repostería, no tiene familia, sin pretensiones. X-1003.
O2 33055 6-9 Ag.

SE DESEA colocar un cocinero en casa particular o comercio; cocina a la Española y Criolla. Telf. M-5277.
O2 32915 5-9A g.

SE OFRECEN dos señoras de color, del país, cocinan y limpian. A-1789.
O2 32900 5-8 Ag.

CALLE 1, entre 21 y 23, alquilo bajos y altos, renacimiento español, jardín, portal,a sala, cocina, patios Precio 35 y 40 pesos.
O2 32593 3-10 Ag.

O-3. Manejadoras

MUJER se necesita para cuidar chico cuatro años y pequeños quehaceres. San Miguel 9, altos, teléfono M-8319.
O3 188 7 ag 9

SE DESEA colocar una señora de mediana edad para manejar y limpiar, entiende de cocina, va al campo, tiene buenas referencias. Informan, F-1326.
O3 180 7 ag 10

O-6. Choferes

CHAUFFEUR mecánico español, desea colocarse en casa particular, tiene 11 años de práctica y buenas recomendaciones y sin muchas pretensiones. Informan: F-5007.
O6 282 8-11 Ag.

O-7. Costureras, modistas y Sombrereras

SE OFRECE una costurera, sabe cortar, hacer toda clase de costuras y bordar. En la misma una señora de mediana edad, criada o manejadora Teléfono FO-2726.
O7 33169 6 ag 9

O-8. Lavanderas.

SE DESEA colocar un joven chino, para lavandero en casa particular, tiene referencias. Informan: A-8005, Gustavo Bu. Salud 26, altos.
O8 123 1-10 Ag.

UNA general lavandera, se ofrece a domicilio y en su casa, conoce el oficio y tiene referencia. F-6455. Carnicería.
O8 32415 1-14 Ag.

SE DESEA colocar un joven chino, para lavandero, acostumbrado a servir en casa particular, sabe lavar ropa fina, tiene buenas referencias. Informan: Salud 86, puesto de frutas.
O8 33046 6-10 Ag.

O-10 Oficinistas

JOVEN experto en mecanografía y conocimientos en taquigrafía y teneduría. Habla inglés y español, se ofrece para una oficina o cualquier clase de trabajo. Informes: Carmen 34-C., bajos, entre Campanario y Lealtad. Ciudad.
O10 281 8-11 Ag.

JOVEN 23 años: activo, serio y de finos modales, habla, escribe correctamente inglés, español, probada habilidad administrativa; conocimientos de contabilidad, mecanografía, solicita empleo. Excelentes referencias. Escribir Charles, Lealtad 154, (altos).
O10 32907 5-12 Ag.

TENEDOR de Libros. 20 años práctica, referencias inmejorables. Toda clase de trabajos, oficina especialmente, arreglo contabilidades atrasadas o mal llevadas. Avisos: Teléfono A-7146.
O10 32228 31-30 Ag.

AGENCIAS DE COLOCACIONES

LA CUBAN American Employmen envía a usted cualquier clase de empleado competente y plenamente garantizado para cualquier clase d empleo. Una llamada a nuestros teléfonos le convencerá. Teléfonos A-3343, A-3806.
X 33196 6-21 Ag.

PRIMERA de Aguiar, Agencia. La única que tiene un excelente personal de ambos sexos y para cualquier giro o trabajos que se les solicite. Personal garantizado. F. V. Aguilera 53. Telf. A-3090. Alonso.
X 92 7-16 Ag.

"LA MATANCERA"
A-7740 Sirve rápidamente cocineras criadas, toda clase de servidumbre y empleados de ambos sexos con referencias. Calle Sol 103. Servicio permanente a todas horas.
X 32734 4-4 Sep.

EMPLEADOS competentes para todas clases de trabajos, hombres y mujeres del país y extranjeros, con referencias inmejorables. Beers and Co., Agencia Americana. A-3070.
X 32671 3-24 Ag.

AGENCIA «La Estrella», ofrece cocineras, lavanderas, criadas, manejadoras, de todas nacionalidades, cocineros, chauffeurs, criados, todo cuanto usted necesite. M- 9578.
X 32271 31-15 Ag.

SE COMPRAN

C-1. Casas

COMPRO ESQUINA O CASA

De centro Habana o repartos, doy en parte de pago solar de esquina en gran calzada, mide 12 x 50 y el resto lo doy en efectivo. Informes en San Rafael y Oquendo, café, de 2 a 5. Angel Alvarez.
C1 194 7 ag 12

DESEO comprar una buena casa, de tres a cuatro cuartos, en la loma de Chaple o cerca del colegio Lourdes, dirigirse al apartado 286, Habana.
C1 31860 29-13 Ag.

C-3. Fincas Rústicas.

INGENIO de fabricar azúcar. Deseo comprar ingenio en la provincia de la Habana. Ofertas por escrito con todos los detalles. A Caliger. Apartado 1010, Habana.
C3 C-R. ind.

C-5. Muebles y Prendas.

A-4559. Compro muebles, liquido casas completas, baúles, maletas, máquinas coser, escribir, burós, archivos, piano, nevera, antigüedades, objetos de arte, ropa hombre, caudales, piano, negocio rápido. A-4559.
C5 32770 4 ag 11

SE COMPRAN

C-7. Automóviles y Accesorios.

COMPRO una cuña Fords de uso, cerrada último modelo, pago contado. Diríjase al apartado 2005, Habana.
C7 32732 4—9 Ag.

SE COMPRA un chasi chevrolet de paseo que tenga motor y gomas en buen estado. Goicuria y Libertad. R. Mendoza.
C7 32728 4—9 Ag.

C-8. Instrumentos de Música.

SE COMPRAN pianos de todas marcas, teléfono A-3091. Monte 18 entre Aguila y Angeles.
C8 33198 6 ag 9

C-10. Cajas Registradoras.

UN JOVEN cubano, fino y educado, desea emplearse para ayuda de cámara o criado de mano, sabe cumplir con su obligación. Informan: Telf U-1751.
O10 101 7-10 Ag.

C-12. Objetos varios.

COMPRO

Una caja de caudales de tamaño regular a precio de situación. Diríjase al señor Delgado, Banco de Nueva Escocia, Departamento 313, Telf. M-9486.
C12 32856 5-10 Ag.

COMPRO o acepto negocio sobre casa hipotecada en el Banco Gallego, por el precio de 1,000 a 1,500 pesos. Dirigirse a Bernardo Mulet, E y 17, altos de la bodega, Vedado.
C12 12 7-12 Ag.

COMPRO libros usados, prendas rotas, oro viejo, dentaduras. Librería «La Miscelánea». Telf. A-4177. Dragones entre Monserrate y Zulueta.
C12 32819 5-14 Ag.

COMPRO lámparas usadas en cualquier estado. También piezas sueltas para las mismas. Voy en seguida. Avisos: Tel. A-7146.
C12 32229 3-11 Ag.

SE VENDEN

V-1. Casas.

VENDO. URGENTE

VEDADO: Precioso chalet, costó 65,000. Precio 25,000 moderna casa próxima 23, 10,000 pesos. Calle 23, dos plantas, cinco habitaciones, cada planta, 22,000 pesos. FO-7815.

VEDADO: Regio palacete, esquina, si ve esta gran ganga la compra FO-7815.

CONSULADO, espléndido edificio, estructura acero, tres plantas, seis casa, 36,000 pesos. FO-7815.

LA SIERRA, calle 6, casa dos plantas, ocho habitaciones, dos baños, garage y demás, 10,500 pesos.
V1 785 8-13 Ag.

CHALET GANGA

Se vende bonito chalet en la calle 12, del reparto Almendares, una cuadra tranvías y guaguas. Consistiendo jardín, amplio portal, sala, tres grandes cuartos, baño amplio intercalado completo, hall, bonito comedor, pantry, cocina, garage grande, cuarto para criados con su buen servicio y patio. Por solamente 2,200 pesos al contado y el resto a su conveniencia. No pierda esta oportunidad. Llame al FO-1167, para informes.
V1 254 8-16 Ag.

VENDO; Aguila 56, entre Virtudes y Animas, casa, dos plantas independientes. Buena renta, magnífica inversión. Trato directo con su dueño, en los altos de 10 a 4.
V1 216 8-11 Ag.

SE VENDE una casa en lo mejor de Almendares, calle Lanuza, a media cuadra de los tranvías de la Playa, acabada de terminar y para personas de gusto; con jardín, portal, sala, galería, comedor, tres habitaciones, baño intercalado completo, cocina, pantry, despensa, garage, cuarto y servicio de chofer, cuarto y servicio de criado, todo azulejado, patio y un hermoso traspatio y con árboles frutales. Precio: 7,500 pesos. Se dan facilidades de pago. Informan en la misma su dueño Antonio Sellerar.
V1 202 8-16 Ag.

AMPLIACION DE ALMENDARES CHALET A PLAZOS

En lo mejor del reparto, se venden tres chalets a 3,500 pesos, 7,500 pesos y 12,000 pesos. Usted los puede comprar con grandes facilidades. Una cantidad de contado y el resto como quien paga el alquiler. Aproveche esta oportunidad y venga a escoger el que le convenga. Llaves e informes: Dumás y Alpendre. 9 esquina a 12. Telf. FO-2746, reparto Almendares.
V1 240 8-11 Ag.

VEDADO: Vendo chalet moderno con siete cuartos y dos baños, garage y demás servicios. Precio 16,000 pesos. Dueño: FO-2188, de 8 a 8 p. m.
V1 237 8-11 Ag.

SE VENDEN o se cambian dos casas en el Vedado por fincas, solares o casas en los repartos. Informan: Calle 39 y C., (Casa pintada de verde).
V1 229 8-10 Ag.

VENDO casa de 12 habitaciones frente al Conde Rivero, Calzada, entre 10 y 12, Alturas Almendares, verdadera ganga. Informan en la misma.
V1 32636 3-10 Ag.

VENDO casa sala, saleta, cuatro cuartos, doble servicio, patio, traspatio, lo mejor situado, una cuadra Paradero Víbora. No corredores. Informes: Andrade. Telf. X-2890.
V1 33052 -9 Ag.

VENDO casas de 1.000 pesos con renta fija de 15 pesos mensual. Créditos hipotecarios, rebaja, precios convencionales y los compro de poco precio. ¿Quiere usted gangas en la Habana y sus Repartos? Véase con el Sr. Manuel Blanco en Crespo, 65, altos o bodega Crespo y Virtudes.
V1 33004 5-12 Ag.

CASA EN Lawton, Víbora, se vende la casa Buenaventura 39, entre Milagros y Santa Catalina, a dos cuadras de la Calzada, mide 6 por 50 metros de terreno, portal, sala, comedor, tres cuartos, cocina y baño, patio y traspatio, muy barata. Informan en Muralla 78.
V1 32673 3-19 Ag.

CASAS para venta; vendo cuatro casas; renta 120 pesos. Ganga 9,000 pesos. En La Sierra. Jorge Govantes M-9595 y A-5181. San Juan de Dios 1
V1 32325 31-10 Ag.

DAOIZ 24, Cerro: Se venden directamente en este barrio, en 5,000 pesos, cuatro casitas modernas, sin gravámenes, con patios y traspatios.
V1 32035 30-14 Ag.

VENDO casa de dos plantas en el Vedado, cerca 23, 3,000 pesos de contado y reconocer una pequeña hipoteca, es un gran negocio. Informa: Manuel Tamargo, en San José y Belascoaín, café, de 2 a 5.
V1 32892 5-10 Ag.

SE VENDE una casa en Santa Catalina número 37, Víbora, con sala, saleta, tres habitaciones, comedor al fondo, servicios y servicios de criados. Informes en el M-1629.
V1 32773 4-14 Ag.

VENDO casita moderna, situada en el reparto Buenavista, Marianao. Precio de situación. Informa, Sotero López, café «El Siboney», Arroyo Arenas.
V1 32073 30-9 Ag.

200 CASAS en venta, grandes y chicas, en todos los barrios. Compro y vendo. También doy dinero en hipoteca en todas cantidades. Informa: Ricardo. Concepción 104. Tel I-3825.
V1 31727 28-12 Ag.

APROVECHE ganga: Vendo, con facilidades de pago, dos solares en lo mejor de la Ampliación de Almendares, Avenida 6 casi esquina a 12, acera sombra. Informan: I-5090.
V2 32932 5-10 Ag.

ALTURAS de Almendares. Se venden dos solares, de 640 varas y 342, magnífico lugar. Precio de situación. Informna: Telf. F-2544.
V2 32857 5-8 Ag.

MIRAMAR

Con solo entregar 500 pesos contado, puede adquirir un solar de esquina a la brisa en la Séptima Avenida y el resto hasta 10,000 pesos, reconocido en hipoteca. Informa: G. del Monte. Habana 82. Telf. A-2474.
V2 33073 6-10 Ag.

AMPLIACION de Almendares. Se vendo un solar que mide 552 varas, Avenida Seis entre 12 y 15. Informes Telf. M-3693.
V2 131 7-14 Ag.

SE VENDEN

V-2. Solares.

SOLAR, calle Once, casi esquina a San Francisco, acera de sombra, a peso y medio. García: U-1363, de 12 a 2, solamente.
V2 279 8-11 Ag.

ALTURAS de Miramar 18 x 30, 3,200 pesos, Avenida de América, lo mejor 17 x 47 a $6,50; Avenida de la Paz, brisa 20 x 50 a $6.50; Alturas Almendares 8.50 x 37 en 1,600 pesos; otro 18.50 x 37 a $5.50, Quinta Avenida, próximo a Miramar a 6 pesos. FO-7815.
V2 286 8-13 Ag.

GANGA

Miramar, Almendares y La Sierra, vendo solares y parcelas con medidas ideales 7 x 22, 14 x 22, 18 x 30, 15 x 30, 23 x 53, a plazos cómodos y rebajados, véame en Fuentes 40, esquina a B., Almendares. Telf. FO-2188.
V2 239 8-11 Ag.

REPARTO KOHLY. Alturas de Almendares. Vendo varias parcelas de terreno en la parte mas alta del Reparto, diferentes medidas a Censo, dando facilidades grandes a los que fabrican. Informa Luis F. Kohly, Manzana de Gómez 364, de 8 a 11 a. m.
V2 32019 30-9 Ag.

V-3. Fincas Rústicas

FINCA cuatro y media caballerías, carretera; otra, de cinco y media, cerca carretera; otra dos caballerías. Precios situación. García: U-1363, de 12 a 2, solamente.
V3 278 8-11 Ag.

FINCAS DE RECREO

Se venden lotes de todos tamaños en la Carretera Central, entre Arroyo Arenas y Punta Brava. A la sombra. Informan: Notaría de Gelabert. Cuba once.
V3 222 8-13 Ag.

ESTE chance no lo deje escapar. Arboleda en producción, tierra colorada magnífica. Casa sin estrenar, agua luz, cerca Peeries, treinta minutos de Vedado, excelente carretera. Por embarcar familia se vende esta finca 14,000 metros, en $4,500, mitad de contado y mitad en hipoteca sobre casa o la finca, y si es todo efectivo en $4,000. Se admite cambio por casa dando diferencia. Llame a cualquier hora al F-2963. No corredores.
V3 33201 6-11 Ag.

PRECIOSA finquita recreo y producción. 1-3 caballería, 20 kilómetros Habana: excelente tierra: 80 frutales: aguacates, mangos, mameyes, produciendo, platal, pozo inagotable, casa vivienda, luz eléctrica, baño, jardín, chiquero, gallineros, siembras, junto al paradero Cueto. Línea F. C. a Rincón. 500 m. carretera, 4,500 pesos. Dejo hasta 2,000 pesos hipoteca. U-6308 y A-0290.
V3 33061 6-10 Ag.

REPARTO DE Finquitas entre La Lisa y Arroyo Arenas, frente a Carretera, no pierda tiempo. Separe su lote hoy mismo. Precio de situación. Rafael Prado. FO-9066.
V2 31460 27-12 Ag

V-4 Establecimientos

BODEGA: 550 pesos, moderna, 6 años de contrato, no hay gravamen ninguno. Vives y Figuras.
V4 219 8-10 Ag.

BODEGA

Vendo sola en esquina, centro Habana, alquiler, $20. Casa para vivir, contribuciones, patentes al día. Precio, $1,200. Facilidades de pago. Informan, Virtudes número 7, dueño.
V4 199 7 ag 10

PANADERIA Y VIVERES $12,000

En lo mejor de la Habana, con tres hornos modernos, con capacidad para elaborar 4,500 libras diarias. Se admite una propiedad en parte de pago. Informes en San Rafael y Oquendo, café, de 2 a 5. Angel Alvarez.
V4 193 7 ag 12

BODEGA EN $4,000

O cambio por propiedad, garantizo $3,000 de mercancías y patente pagada, en lo mejor de la Habana. Informes, San Rafael y Oquendo, café, de 2 a 5. Angel Alvarez.
V4 195 7 ag 12

VENDO una fonda que vende cuarenta y pico pesos diarios, o se admite un socio que sepa trabajar en la sala. Informan, almacén El Tratado Aguila número 118.
V4 33160 6 ag 10

TALLER DE VULCANIZAR

Se vende en $450 por tener que embarcarme, con seis años de establecido y equipo completo en caso de no conocer el giro lo pondré al corriente en 15 días. Informan, Cienfuegos 48.
V4 33179 6 ag 9

POR TENER que embarcarme, vendo una casa en 600 pesos; tengo pago 1,300 pesos y debo 168 pesos, reparto Buena Vista, Pasaje-C., entre 6 y 7, número 9.
V4 118 7-14 Ag.

ATENCION: Por embarcarme, vendo en Calzada de mucho tránsito, puesto de aves y huevos y frutas del país. Lo doy barato, buena venta, mucho barrio, paga poco alquiler, local para familia contrato. Informan: Miranda y Piñeira, reparto Rosalía, Luyanó.
V4 111 7-14 Ag.

VENDO Bodega, Jesús del Monte, en muy buenas condiciones y es un regalo por asunto familia, con facilidades de pago. Informan: Antón Recio y Monte, Benito. Café.
V4 133 7-12 Ag.

¡¡GRAN NEGOCIO!!

Se vende el mejor hotel frente a la Terminal, con 78 departamentos, paga poco alquiler, se da en lo que ofrezcan, pues el dueño no puede atenderlo. Zulueta 35. Preguntar al encargado. Hotel París.
V4 32733 4 ag 10

¡¡GANGA! Se vende una bodega por no poderla atender en 800 pesos, bien surtida, poco alquiler, tiene contrato, hay industrias. Bella Vista y Calzada, Kilómetro 6, Guanabacoa. Informes en la misma.
V4 88 7-12 9g.

800 PESOS de contado, vendo bodega en La Habana, sola en esquina, tiene mucho barrio, tengo dos y no puedo atenderlas. Informa; Tamargo, San José y Belascoaín, café, de 2 a 5.
V4 32890 5-10 Ag.

VENDO: Lechería en Calzada, $1,000 facilidad de pago, 40 pesos diarios de venta, Monte y Cárdenas, café Cuenya.
V4 33059 6-10 Ag.

GRAN CASA DE COMIDAS

300 pesos, antigua y acreditada, los enseres, muebles y vajilla, valen más, Cerquita del Capitolio, apenas tiene gastos, gran salón alto corrido. Informes: Neptuno 208. U-1802.
V4 32952 5-9 Ag.

CARNICERIA REGALADA

700 pesos en la Calzada del Monte, muy antigua y acreditada, no paga alquiler, ganga, por asuntos familiares. Neptuno 208. U-1802. Informa: Llenín.
V4 32953 5-11 Ag.

VENDO bodega o la cambio por una casita, no importa que no esté en La Habana. Informa: M. Tamargo, San José y Belascoaín, café, de 2 a 5.
V4 32891 5-10 Ag.

VENDO café sin cantina, 3,000 pesos, punto comercial, vende 40 pesos, garantizado, buen contrato, alquiler 40 pesos, comodidades casa familia. Informan: Antón Recio y Monte. Benito, café.
V4 32832 5-9 Ag.

BILLARES: Vendo dos de viudas nuevas; una 5 x 10 y otra 5 y medio x 11, se dan baratas, calle Almendares y San Manuel, Marianao.
V4 149 7-21 Ag.

VENDO en 700 pesos, café, lechería y dulcería, al lado teatro Cuba, en Buena Vista, es ganga. Informan, Segunda Avenida y calle 3, bar Cuba.
V4 32468 1 ag 9

VIDRIERA tabacos, quincalla, billetes, vendo por embarcarme, buena venta, gran esquina, fácil pago. Informan Muralla 103, segundo piso de 7 a 8 y de 12 a 2. S. Lizondo.
V4 31739 28-12 Ag.

SE VENDEN

V-5. Muebles y Prendas.

DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR

Facilidades de Pago

Neveras NACIONAL

NAVARRETE

GRAN PREMIO EN LA EXPOSICION DE SEVILLA

Merced 99 y 101

Teléfono A-8702

V5 AC 7407 7 ag 9

ATENCION

¿No ha visto usted la gran liquidación que hay en la mueblería Belascoaín y Jesús Peregrino? Véala que le interesa. Porque están regalando la mercancía. No olvide que es en Belascoaín 105 1-2, esquina J. Peregrino. Telf. M-5557.
V5 198 7 agos 10

MUEBLES BARATOS

Díaz y Chao. Gran rebaja de precios en nuestras existencias; muebles de cuarto, comedor, sala y recibidor, finos y corrientes, piezas sueltas al contado y a plazos. Tomamos muebles a cambio. Neptuno 197, entre Belascoaín y Lucena. Telf. U-5154.
V5 91 7-6 Sep.

MUEBLES EN GANGA

Hay juegos cuarto, $40.00; juegos comedor, $35.00; juegos sala o recibidor, $20; escaparates, $6; con lunas, $12; coquetas, $6; aparadores, $8; mesas correderas, $5 mesas noche, $1.50; fiambreras, $2; 6 sillas y dos sillones, $10; e infinidad de objetos que no se detallan a precios de verdadera ganga.

LA PRINCESA

Dinero sobre joyas a módico interés. San Rafael 107. Telf. U-7926.
V5 AC 7404 31 ag 30

SE VENDE un juego de cuarto, dos sillones, una nevera blanca, una máquina gabinete, por embarcarse a España la familia, Belascoaín 64, altos.
V5 33050 6-12 Ag.

EN LAMPARILLA 18, se vende un juego de comedor, muy fino, se da barato. Telf. M-3017.
V5 32898 5-9 Ag.

LIQUIDACION DE MUEBLES

Sillas nuevas a $0.80; sillones a $1.50 escaparates, lunas a $12.00; aparadores a 5 y 6 pesos; coquetas a $5.00; baules y maletas, a cualquier precio. Dinero a módico interés. «La Fortuna», Suárez 56 y 58.
V5 32865 5-4 Sep.

QUEMAZON en mesas de vitrolite, mármol, una cocina de hierro, ventiladores de techo, sillas de Viena, vidrieras, cajas de caudales, contadoras, muebles en general. Suárez 15.
V5 32479 1 ag 11

MUEBLES y joyas a plazos. Juegos cuarto, sala, comedor. Arte Moderno, hasta con 10 pesos entrada y pagar como usted quiera. También joyas de todas clases. Grandes facilidades de pago. La Eminencia. Neptuno 188, entre Gervasio y Belascoaín.
V5 29436 12-12 Ag.

SE VENDE barato, juego cuarto esmaltado, moderno, siete piezas; juego mimbre, además sofá aparte y otros muebles. Calle 23 número 211 entre G y H, Vedado. Telf. F-2383.
V5 32709 3 ag 11

MUEBLES de lujo y modestos muy baratos, al contado y a plazos. Fabricación rápida, según catálogos a elección del cliente. Liquidación de enormes existencias, así como Joyería, Relojería, Lámparas, etc., con el fondo y mensualidades que convenga al comprador. La Casa Ruisánchez. Angeles y Estrella. Teléfono A-2024.
V5 28989 10-9Ag

MUEBLES BARATOS

Juegos de cuarto, $45, $60 y $100: comedor, desde $30, estilo Renacimiento, caoba, $100; sala, $20; recibidor $28 hasta $100; un juego mimbre, $25; camas hierro, $6; ídem de niño, neveras, $17; sillones portal, $10; vitrinas comedor, $12. También arreglamos y cambiamos muebles. Infanta 88. Telf. U-4352. Cao y Pita.
V5 32493 1 ag 9

BAULES Y MALETAS

Varios estilos y tamaños. Baules a $3.50. Maletas $1.00. Hacemos cambios. La Sociedad, casa de préstamos Suárez 34, entre Apodaca y Gloria. Tel. A-7589.
V5 31487 27-11 Ag.

V-6. Maquinarias

VENDO O CAMBIO, precioso chalet Miramar, solar completo brisa, costó $25,000, admito casa Habana ó Vedado. No corredores. Dos casas en Vedado. A-5882.
V6 32792 4—9 Ag.

AVISO

Ya llegó la nueva remesa de motores de petróleo marca «Lister», de fabricación inglesa. Véalo funcionar o pida informes a la Industrial Machinery Company. San Ignacio 12.
V6 233 8-611 Ag.

ATENCION

No se olvide que la Agencia Stiener está situada en la calle San Ignacio 12, entre Empedrado y Tejadillo y que siempre tiene gran surtido de piezas de repuesto para molinos de Café y picadoras de carne y rebanadoras de todos tipos. Industrial Machinery Co. San Ignacio 12.
V6 232 8-11 Ag.

SEGUETA mecánica $20.00. Correa 8, $1.00 pie. Concretera $40.00. Gato 10 toneladas $8.00. Plato torno, 12, $18.00. Calentador agua, $3.00. Ventilador 3, $4.00 Polea cloch 15x8, $15.00. Molinos para pulverizar granos, piedras, etc. Pedestales, poleas, chumaceras, ejes, todo barato. Calle Samá 2, Marianao. FO-7861.
V6 108 7-11 Ag.

V-7. Automóviles y Accesorios

SE VENDE barato un Studebaker de siete pasajeros, motor a prueba, propio para carretera, en Villa María, San Mariano y Luz Caballero, Víbora.
V7 227 8-12 Ag.

AUTOMOVIL Buick, en magníficas condiciones, modelo de dos puertas, carrocería renovada con maderas del país. Se vende al contado o a plazos. Reina 127, después de las 10 a. m.
V7 201 7 ag 10

GANGA. Magnífico auto cuña Plymouth Chrysler, del 30, $285, funcionamiento perfecto. Calle 12 número 17 entre 13 y 11, Vedado.
V7 186 7 ag 9

SE VENDE Buick del 28, cinco pasajeros, cinco gomas nuevas, perfectas condiciones, para verlo, garage «La Purísima» Jesús del Monte 115, frente a Quinta Dependientes.
V7 33051 6 ag 11

SE VENDEN

SE VENDE un motor-cicleta Indian, con todo el equipo, se da muy barata. Informan. Estrella 12.
V7 33099 6-10 Ag.

SEDAN Graham-Paige 1929, 5 pasajeros; muy buenas condiciones. Perfecto funcionamiento, motor muy económico. Precio módico por embarcar. Informan García, M.-5912 o A-2441.
V7 32876-5 12 Ag.

MARMON Sedan, cuatro puertas, cinco pasajeros. Todo completamente nuevo, pintura, gomas, cuero, motor. Difícil encontrar automóvil mejor presentado. Facilidades pago. U-1799. Preguntar por Félix O-Shea.
V7 32880 5-9 Ag.

EN 250 PESOS, se vende con facilidades de pago, preciosa cuña Auburn, cuatro pasajeros, bien de pintura, gomas y motor. Preguntar por Félix O-Shea. U-1799.
V7 32881 5-9 Ag.

MOTOCICLETA Harley Davidson dos cilindros nueva. Se vende. Santa Irene 30 8 a 12 a.m
V7 32735 4—9 Ag.

GRAN TALLER DE CHAPISTERIA

Reparación en general de radiadores pintura "Duco" Soldadura autógena, de Enrique Padilla. Infanta 5 entre Jovellar y San Lázaro. Teléfono U-7267.
Esta casa pinta con «Duco» todas las reparaciones de los trabajos de chapistería, con precios muy reducidos y con toda garantía en las reparaciones generales. Mi interés es que sea usted un cliente para siempre.
V7 12462 J. I. R. Indf.

SE VENDE un motor-cicleta, «Indian», con sidecar, alumbrado eléctrico, Mercaderes número 39.
V7 139 7-15 Ag.

CHRYSLER Plymouth, Sedan, cuatro puertas, vestidura cuero, ocho meses uso, cinco gomas nuevas, chapa, 36 kilómetros por galón. Todo como nuevo. Telf. U-1799. Preguntar Félix.
V7 32879 5-9 Ag.

V-8. Instrumentos de Música.

SOLAMENTE por unos días realizamos unos cuantos pianos de las mejores marcas, de absoluta garantía y los precios muy reducidos por ser procedentes de empeño ya vencidos. Ventas al contado y a plazos. La Predilecta. San Rafael y Oquendo. Telf. U-3847.
V8 245 8-23 Ag.

EN 80 PESOS vende familia que embarca Pianola Eléctrica y pedales, sin comején, barniz espejo, teclado marfil blanco, voces piano concierto, 100 rollos. Escobar 254, bajos.
V8 263 8-10 Ag.

LUJOSO piano en 45 pesos, puesto en su casa, lo vende familia particular, tipo pianola, regias voces, brillo espejo, marca Steward, sin comején. Escobar 254, bajos.
V8 262 8-10 Ag.

PIANO

Se vende absolutamente nuevo, cuarto de cola, por la mitad de su precio. Puede verse de 1 a 4 en A 203, Vedado. Telf. F-1543.
V8 33142 6 ag 9

SE VENDE un piano y un violín, completamente nuevos, se dan por lo que quieran pagar. Monte 13 entre Aguila y Angeles.
V8 33197 6 ag 9

PETERS

La garantía de nuestros pianos, radios y trabajos tiene su base en medio siglo de experiencia, así como en nuestra solvencia moral. Precios módicos, plazos cómodos. Villanueva 19. I-2298.
V8 59 7-14 Ag.

PIANO ALEMAN de la famosa marca "Bluthner" muy poco uso, se vende muy barato con facilidades de pago. Aguila 139 entre San José y Barcelona.
V8 33116 6-10 Ag.

PEDRO Plumar, experto afinador de la casa Salas, me hago cargo de toda clase de trabajo, piano, autopiano, órgano, barniz a plazo cómodo. Corrales 76. A-5713.
V8 32829 5-15 Ag.

V-9. Utiles de Oficina.

VENDO barato un buró de cortina, buró plano, un sofá-cama, dos armarios, varias mesas y sillas, un juego de recibidor, etc. Obispo 55, altos, Señor Avery, casa particular.
V9 33167 6-9 Ag.

VE VENDE un multígrafo en perfecto estado marca Roneo. Informan: Telf. A-3314.
V9 33084 6-9 Ag.

SE VENDEN baratos muebles de oficina en perfectas condiciones todos de caoba. También máquina escribir Underwood, moderna. Edificio Lonja 431, regunten por Carvajal.
V9 32710 3-9 Ag.

SE VENDEN huevos Rhodo Island, Red de pedeegre del famoso criador Rucker, a $1.50 docena, se garantizan. FO-1061.
V11 32895 5-11 Ag.

VENDO mulos, carros y arreos de todas clases, caballos, mulos de monta, un burro semental de 7 cuartas, caballitos ponies, faetones, arañas, cesta de mimbre, cochecitos. TODO MUY BARATO. — JARRO Y CUERVO, Marina núm 3, Jesús del Monte. Tel. X-2876.
V11 C-6539 3-3 Sep.

V-12. Objetos Varios.

IGLESIA Monserrate, Concordia, Galiano. Liquidación tejas, maderas, materiales usados. M-3193.
V12 32643 3-11 Ag.

SE VENDEN varios mostradores propios para botica o productos del país. Se dan baratos. X-2187.
V12 32873-5 11 Ag.

LIQUIDACION materiales usados. Quinta y San Felipe. 8 a 9 mañana 2 a 4 tarde. M-3193.
V12 32642 3-11 Ag.

SE VENDE una imagen «Caridad del Cobre», hecha de un block de madera del país, costó 120 pesos, se da por menos de la mitad. Jesús María 24. Telf. M-3873.
V12 33080 6-9 Ag.

GRAN OPORTUNIDAD a fonderos y cafeteros. Se cede a tasación, todos los enseres y existencias del Recreo de Zulueta número 20, con un alquiler de situación. Para informes en la misma, a todas horas. García. Tel. A-4373.
V12 3363 6-10 Ag.

Y- Casas de Préstamos

PARA OFICINA Y DE OCASION

Burós planos y cortina, máquinas de escribir, sumar, libreros, giratorios mesas de máquinas, archivos, mimiógrafos, accesorios. Véalos, Villegas 6. A-8054.

DINERO

Sobre joyas, máquinas de escribir, sumar, calcular, ropas, objetos de arte, compramos muebles de oficina en general. Villegas 6. A-8054.

A-8054, MAQUINAS EMPEÑO

Compro de escribir, sumar, en cualquier estado, archivos, cajas archivos, caudales, mimiógrafos y accesorios en todas cantidades. Llame al teléfono A-8054.
Y 32686 3 sep 8

DINERO E HIPOTECAS

SE OFRECE

CREDITOS HIPOTECARIOS. Cedo dos créditos, primera hipoteca de $5.219.00, $5.500, con una fábrica y solar en cada crédito (triple garantía). Descuento el 15% de su valor. Largos plazos. Trato directo, no corredores. Telfs. A-0383 de 10 a 11.
Z-S-O. 32018 30-9 Ag.

EN HIPOTECA doy 500 a 5,000 pesos sin comisión, Habana, Repartos, también 3,000 a 6,000, San Miguel 4, restaurant «El Ariete», vidriera, 9 a 2. Díaz. M-4213.
Z-S-O 32016 30-7 Ag.

DINERO E HIPOTECAS

DESEO tomar en primera hipoteca las siguientes partidas: 10,000 pesos, 6,000 pesos, 5,000 pesos al 8 por ciento Habana y 5,000 pesos al 9 por ciento, Vedado, Sr. Quintana. Telf. FO-2188, de 8 a 8 p. m.
Z-S-T. 238 8-11 Ag.

DINERO

Doy grandes y pequeñas cantidades en hipoteca, desde el 6 por ciento en adelante para la Habana y sus barrios. También tengo para los repartos. Operación rápida y absoluta reserva.

JULIO C. GRANDA

Obrapía 33. Teléfonos M-5921 F-5759.
Z-S-C. 29900 16-15 Jul.

Dinero en Hipoteca

En todas cantidades, al tipo más bajo en plaza. Con la mayor reserva y prontitud.
MIGUEL F. MARQUEZ
Empedrado No. 16, altos esquina a Cuba.
E-1090 indf. En.

DINERO

No pierda tiempo, cuando necesite tomar dinero en hipoteca o pagarés vea a Fernández Alvarez, San Ignacio 50. Telf. A.-4432, de 2 a 4. Operaciones rápidas y absoluta reserva.
Zs.o. 33027 5-1 Sep

TENGO $20.000 para colocarlos en primera hipoteca juntos o fraccionados, intereses bajos, Habana, Vedado. Trato directo. Telf. FO.-2188.
Z-S-T. 33041 5-9 Ag.

DINERO

Deseo colocar 8,000 pesos en primera hipoteca, en finca rústica, cerca Habana y frente a Carretera. Informa: G. del Monte. Habana 8-. Telf. A-2474.
Z-S-N. 33072 6-10 Ag.

DE 90,000 a 20,000 PESOS tengo para colocar en una sola hipoteca. Deberá ser buena garantía. También tengo obras particular pequeñas Jorge Govantes. M-9595 y A-5181.
Z-O-S. 32327 31-15 Ag.

SE TOMA

NECESITO, en primera hipoteca, 1,000 pesos sobre esquina, establecimiento y tres casas anexas con renta, magnífica, en Santos Suárez. Negocio de absoluta garantía. Buen interés. A-0655.
Z-S-T. 33108 6-9 Ag.

HIPOTECA: Tomaría, directamente 800 pesos o menos sobre sólida garantía. Pérez 23, entre Juan Alonso y Pruna, Luyanó, de 8 a 10 a. m.
Z-S-T. 33062 6-11 Ag.

PARA EL HOGAR

PH-2. Reparación de Muebles

¿QUIERE USTED DEJAR

sus muebles nuevos y modernos? Por poco dinero le reformo, barnizamos esmaltamos o laqueramos, en todos colores. También trabajamos a domicilio. 23 No. 245. La Isla de Cuba. F.-1451.
PH2 31932 29 13 Ag.

PH-4. Limpieza de Cocinas

LIMPIEZA cocina de gas, desde 50 centavos, instalaciones en general. Traslado lámparas. Todo económico. F. G. Sosa, Colón 28. M-2637.
P-H. 4 100 7-10 Ag.

PARA LAS DAMAS

PD-6. De interés para las Damas

MEDIAS de señora. Se arreglan como nuevas; uno, dos, tres hilos corridos e hilos halados, por 25 centavos. Se recogen y entregan. Informan: F-3006.
P-D. 31256 25-23 Ag.

SEÑORA la ropa de su esposo, hijos no la regale, esta casa reforma como usted quiera, por poco dinero, pasamos a domicilio. La Industrial, San Rafael 201. U-7464.
P-D-5 33057 6-12 Ag.

LAMPARAS y objetos de arte. Doramos, plateamos y restauramos, forramos pantallas de seda. Fábrica de lámparas «Electra», Salud 23. Tel. A-7146.
P-D6 32227 31-30 Ag.

LIBROS E IMPRESOS

ABOGADOS

Colección completa de la Legislativa, Jurisprudencia del Supremo y al Día y otras Leyes que completan una Biblioteca Jurídica, se venden barato en la encuadrenación Belmonte. Compostela 113, Habana.
L. e I. 33121 6-11 Ag.

EMERGENCIA ECONOMICA

Tenemos a la venta los libros e impresos para cumplir los requisitos exigidos en este impuesto. Papelería Belmonte. Compostela número 113, entre Muralla y Sol.
L. e I. 33122 6-11 Ag.

LIBROS encuadernados propios para biblioteca, se liquidan por menos del valor del empaste. Encuadernación Belmonte. Compostela 113.
E-I 32316 3-9 Ag.

ENSEÑANZAS

E-1. Academias.

EL TIEMPO ES DINERO

Aprovéchelo mandando a su hijo a The Peacock School, acreditada Academia en Atlanta, Georgia, donde serán atendidos como en su propia casa. Sus 40 años de experiencia la acreditan como una de las mejores del Sur, pudiendo dar referencias sus antiguos alumnos que ocupan altos puestos en distintas Empresas y Universidades, así como un padre cubano que se siente satisfecho de que uno de sus hijos forme parte del alumnado. Solo serán admitidos diez cubanos. Pida informes a García Mesa. Calle C., número 186. Tel. F-3311.
E1 31928 29-8 Ag.

GRAN ACADEMIA DE CORTE NACIONAL
SISTEMA "SERRA"

Damos títulos de profesores en un mes. Admitimos pupilas y medio pupilas. Clases por correspondencia, día y noche, domicilio. Vendemos el valioso Método Serra. Lealtad 82. Tel M-6846. Paquita Serra.
E1 29628 14-13 Ag.

¿COMETE ERRORES

Ortográficos. Sus faltas de ortografía desdicen mucho de usted. Mediante nuestro curso práctico por correspondencia, desde su propia casa, en momentos desocupados, garantizamos enseñársela brevemente. Sorprendentes resultados. Escríbanos por amplios informes, sin compromiso. Academia «Mercurio», Dragones 42, Habana.
E1 32028 30-19 Ag.

SISTEMA ALEMANY
ACADEMIA INTERNACIONAL

Hágase rápidamente experta profesora corte y confección, incomparable sistema, fácil y moderno; expido títulos, labores gratis. Clases a domicilio y correspondencia. Sucursales. Profesoras: señoritas Esther Rico, Monte 2-F., y Clotilde Badía, Aguila 275. Autora y directora: Matilde Alemany, San Lázaro 131, esquina a San Nicolás.
E1 30410 20-19 Ag.

Academia de Inglés ROBERTS
MALECON 31, ALTOS
TELEFONO A-1317

Clases generales, 5 pesos mensuales. Clases particulares en la Academia y a domicilio. Lección de ensayo gratis. ¿Desea usted aprender inglés? Compre usted el METODO NOVISIMO ROBERTS. Cuarta edición. Pasta, $2.
E1 31076 24 ag 23

E-2. Colegios.

COLEGIO SAN ELOY

Pupilos desde 18 pesos al mes. Primera Enseñanza, Preparatoria, Bachillerato, idiomas y Comercio. Se admiten internos, medio internos y externos. Clases todo el verano. Calzada del Cerro número 620. Habana. Telf. I-6002. Pida prospectos.
E2 32639 3-3 Sep.

ENSEÑANZAS

INSTITUTO POLITECNICO 'MARTI'

La Dirección de este nuevo Plantel de enseñanza tiene el honor de dirigirse al pueblo de La Habana y al de las localidades vecinas para ofrecer sus aulas a quienes deseen dar una sólida y bien encauzada educación y una fructífera instrucción a sus hijos, y a quienes aspiren a un mejoramiento personal capaz de una mejor adaptación social y de una mayor felicidad; haciendo un llamamiento paternal a la Juventud, para que por los medios que pondrá a su alcance, logre extraer de su aptitud vigorosa y entusiasta todo el fruto posible, mejorándose y haciendo que su voluntad logre el mayor provecho de sus estudios. Con esta divisa comenzará sus labores el día primero de Agosto el Instituto Politécnico «Martí», con un profesorado de experiencia y entusiasmos y especializado en las distintas disciplinas comprendidas en los planes de estudios del Plantel, que está situado actualmente en la calle de Neptuno No. 61, altos. Telf. A-3557, y en donde, personalmente y por Correo se darán toda clase de referencias para las matrículas. Clases diurnas y nocturnas para ambos sexos. Kindergarten: primera y segunda enseñanza, enseñanza superior, Comercio, Inglés, Bachillerato, Magisterio, etc., Taquigrafía, Mecanografía, Música, Pintura y Dibujo.
E2 32443 1-11 Ag.

E-4. Escuelas.

ESCUELA DE GUITARRA

Profesor: Rafael Nadal. Enseñanza por los métodos modernos y acompañamientos. También clases a domicilio. Precios módicos. Neptuno 59, altos. Telf. A-6346.
E4 32729 4 ag 9

E-5 Profesores

BAILES, R. CASAS

Fox trot, blue, fox, danzón, son, tango argentino y parisién; gimnasia rítmica, cultura física para adelgazar, bailes de teatro. Clases reservadas a domicilio. Empedrado 60.
E5 235 8-13 Ag.

INGLES o francés. Clases a domicilio por profesora experta. Entrevista de 4 a 6 p. m. Compostela 5, frente Iglesia Angel.
E5 268 8-11 Ag.

PROFESOR Mercantil: Clases particulares y colectivas de Teneduría de Libros, Cálculos mercantiles, Taquigrafía «Pitman», Inglés, Mecanografía, por experto contador. Curso práctico, garantizando éxito. Enseñanza elemental. Otorgo Diploma. Orfila, Luz 22. A-9621.
E5 225 8-15 Ag.

COMPETENTE profesor de inglés, método especial, práctico comercial, pronunciación perfecta, rápida escritura y conversación. Preparo para normal e institutos. Clases a domicilio. Precio módico. Llame: Alvarado: M-2898.
E5 32645 3-14 Ag.

PIANO Y SOLFEO $3.00

Mensuales. Canto. Violín, Mandolina, Guitarra. Experto profesorado enseña sistema rapidísimo, (práctico), examinándole trimestralmente. En seguida será profesora. Tocará preciosas piezas al mes de empezar. Especialidad, alumnos haraganes. Vamos a domicilio, San Rafael 71, Telf. A-0225.
E5 33145 6-5 Sep.

INGLES, taquigrafía, mecanografía, contabilidad, preparatoria, a domicilio. Profesor Lista, procedente de Universidad. Mucha práctica profesional. Excelentes referencias, honorarios módicos, métodos rápidos. Infórmese. Telf. A-3132.
E5 33124 6-13 Ag.

COMPETENTE profesora americana, garantiza enseñarle inglés correctamente. El alumno no permanecerá mudo. Hablará en breve. Gramática, lectura, dictado, comercio, inglés práctico y perfecto. Precio módico. Tel. M-1307.
E5 33131 6-11 Ag.

PROFESORA francesa ofrece sus servicios, garantiza conversación en corto tiempo; sistema fácil y rápido. Referencias inmejorables. F-1027. F y 19, Departamento 7, Edificio Arcos.
E5 32959 5-20 Ag.

INGLES

Enseñado por profesora americana. Sorprendentes resultados en pocas semanas. El discípulo leerá, escribirá y hablará el inglés en breve tiempo. Lecciones a domicilio también. Miss Kapan. Gran Hotel. Teniente Rey y Zulueta. M-9896.
E5 30913 23-22 Ag.

MAESTRA americana, joven instruida, desea dar clases en inglés a jóvenes, señoritas y niños. Miss. Hamilton. A-2212.
E5 32670 3-10 Ag.

INGLES: Taquigrafía (inglesa y española). Teneduría, Cálculo Mercantil, Caligrafía, Mecanografía. Ortografía, Matemáticas. Dibujo lineal y mecánico, 8 pesos mensuales. Enseñanza a domicilio por el profesor F. Heitzman. (Profesor normal). Para más informes: Reina 30, altos, por Correo o personalmente.
E5 32383 1-16 Ag.

PROFESORA de Instrucción muy práctica en la enseñanza y por un sistema rápido, se ofrece para clases de primera y segunda enseñanza a domicilio. Informes: M-6557.
E5 32401 1-9 Ag.

PROFESOR extranjero enseña violín teoría, método fácil. Preparo repertorio conciertos, 4 pesos mensual. Cartas al «Profesor». Departamento de Anuncios de este DIARIO.
E5 32248 31-9 Ag.

PROFESORA inglesa, de Londres, tiene algunas horas libres. Informan F-5226, antes de las 10 a. m. y después de las 7 p. m.
E5 C-6521 25-9 Ag.

DE INTERES GENERAL

OPORTUNIDAD. Por el 20 por ciento de comisión, me hago cargo de establecer demandas en cobro de pensiones de censos vencidos, supliendo los gastos. Informan: Telf. I-2372.
I 138 7-0 Ag.

PADRE!, si amas a sus hijos, compre Vida Normal, revista para el hogar.

Dr. Raúl Torralbas
Y DE LA CRUZ
ABOGADO

Asuntos civiles y criminales, marcas y patentes nacionales y extranjeras, reclamaciones de herencias en cualquier parte del mundo (sin gasto alguno para los herederos). Representantes en los Estados Unidos. Manzana de Gómez 527, Habana, teléfono M-1035.

COMADRONAS

ESTRELLA Viñals, comadrona, últimos procedimientos modernos; hago asistencia; consultas diarias. San Rafael 152 letra N, altos, segundo piso. Esquina a Oquendo. Tel. U.-2826.
Prof. 32960 5-20 Ag.

GIROS Y LETRAS

J. BALCELLS Y CIA.

S. en C., San Ignacio 33. Hacen pagos por el cable y giran letras sobre New York, Londres, París y sobre todas las Capitales de España, Isla Baleares y Canarias. Agentes de la Compañía Inglesa de Seguros Contra Incendios. «The Royal» Administración de Bienes.
12371 1 Ab. 30 Sep.

CAJAS RESERVADAS

Las tenemos en nuestra bóveda, construídas con todos los adelantos modernos y las alquilamos para guardar valores de los interesados. En esta oficina daremos todos los detalles que se deseen.

N. GELATS Y COMPAÑIA

106 Aguiar 10, esquina a Amargura.
G-S-L. 33074 6-5 Sep.

M.E.C.D. 2016

Agosto 9 de 1931 — DIARIO DE LA MARINA — Ejemplar: 5 Centavos

Sermonario

por GABRIEL CAMPS

Se repite en todos los tonos que Inglaterra está sufriendo una dolorosa crisis económica: que son muchos los «sin trabajo» y que no hay más que ir a Londres para contemplar la miseria en toda su pavorosa desnudez.

Y, no obstante, lo cierto es lo contrario. En las instituciones de ahorros de Inglaterra hay más de siete mil quinientos millones de pesos depositados que aumentan cada día.

La explicación de esta aparente paradoja la acaba de dar Mr. Philip Snowden diciendo: que aunque hay alguna depresión en la gran industria, el resto de la población goza de mucha prosperidad. Revelación para los que crean que Inglaterra se hunde.

En Cuba hay poca inmaginación. Más hay de eso en Panamá.

Alguien dijo que era un buen negocio para Cuba, convertir a la Isla de Pinos, por su estratégica posición en el Caribe, en un gran lugar de turismo. Parece que Pinos, casino, es algo mejor que Pinos, presidio. No se le hizo caso, al hombre de imaginación.

Ahora se nos anticipa Panamá.

El señor Duque, Secretario del Tesoro de la República vecina, ha firmado un contrato con Ben Grey, de New York, para establecer un aeropuerto en la ciudad de Panamá, un gran hotel palacial, un Casino, en una palabra todo lo que propicia una estación turística.

Recibirá la República, una fuerte cantidad, en compensación, para escuelas, carreteras y hospitales.

Nos dieron en el suelo los paname.ños por lo cual les felicitamos. A nosotros siempre nos coje la noche... eso sí, que nos dejen hablar».

Hemos propuesto que se haga al Sur de la Isla de Pinos un puerto franco o libre, como lo tiene el puerto de la Luz en las islas Canarias y como los que Génova o Trieste o Bremen o Fiume o Hamburgo.

Ahora piden puerto libre Matanzas, Cárdenas y Cienfuegos.

Pronto lo pedirán también Nuevitas y Batabanó y Sagua la Grande.

Al que no quiere caldo taza y media.

¿Para qué necesita Cuba un puerto libre en la costa Norte?

¿Acaso pueden nuestros puertos competir con los grandes puertos americanos que se tocan y tocan a los nuestros?

El barco que salga con mercaderías de New York o de Boston o de New Orleans no tiene porqué hacer la estación o parada en Cuba. Ni gana tiempo y resulta dispendioso al pedido a Cuba cuando se puede hacer directamente a la fábrica de origen.

No ocurre lo mismo con los puertos del Sur, pues la configuración larga de Cuba, ya pone a sus puertos del Sur en posición estratégica, los aleja bastante de los puertos Atlánticos de los Estados Unidos y las mercancias listas para el embarque tendrian la ventaja del ahorro de tiempo, combustible y fletes, que mucho encarecerian la vuelta por el Cabo de San Antonio o el rodeo por la punta de Maisí.

Para un puerto franco el mas indicado es Cienfuegos. Hace sesenta o más años que Don Ramón de la Sagra, profetizaba las grandes ventajas de Cienfuegos como depósito mercantil.

También podrán acelerarse la creación de un puerto franco para la provincia de Matanzas, si nuestros gobiernos sacuden la atonia y concluyen por dar a Matanzas un puerto en el Mar del Sur.

El puerto ideal sería el de la Isla de Pinos, si construyen un puerto de aguas profundas en la Costa del Sur. Sería el mas destacado en el mar Caribe, crucero obligado de las naves, y mas cercano al estrecho de Yucatán y a los canales de Panamá y al proyectado de Nicaragua y a Salina Cruz en Tehuantepec de Méjico.

Pero como esta idea nuestra ha de encontrar muchos impugnadores, los mas sin duda por asistirles la razón y los menos, por espíritu de porfía o contradicción, transigimos con Cienfuegos.

No se animen los cinfoguenses que, como van las cosas, tendrán su puerto libre cuando las ranas crien pelo.

TANTO MUSSOLINI COMO EL CANCILLER ALEMAN BRUENING SE HALLAN CONVENCIDOS DE QUE HAN SENTADO LAS BASES PARA LA CREACION DE ESTRECHAS RELACIONES ITALO-ALEMANAS

LAS MODAS VUELVEN AL SIGLO XIX

No cabe duda de que en las modas, como en todo de la vida, hay bien definidos ciclos de repetición. He aquí lo último en los sombreros de París, que recuerdan maravillosamente los días de la Emperatriz Eugenia. El de la izquierda es de lana verde con alas beige. El de la derecha es de fieltro negro con una pluma de avestruz.

Herriot pide que Francia ayude a la democracia de Alemania en esta situación

ROMA, Agosto 8.—(AP.)—El Canciller Heinrich Bruening y el ministro de Estado doctor Curtius salieron esta noche de Roma para Berlín, después de dos días de conversaciones co nel primer ministro Mussolini, y al parecer, llevaron la promesa del jefe del Gobierno italiano de que les devolverá la visita en fecha que todavía no se ha fijado.

Tanto el Duce como el Canciller alemán están contestes en que han establecido las bases de una íntima amistad entre los dos países, amistad de la cual se ha de beneficiar el mundo.

El primer ministro Mussolini y el ministro de Estado italiano. Dino Grandi, despidieron en la estación a los estadistas alemanes, que salieron para Berlín en un tren especial que se les preparó.

Cuando el Duce visite a Berlín será la primera vez que salga de Italia para entrevistarse con otro Gobierno.

Se anunciaron hoy algunos de los resultados tangibles de las conversaciones de Roma, pero el más importaente de todos, según se dice, ha sido el cambio de impresiones sobre asuntos de tanta monta como la cuestión del desarme, las reparaciones, la situación política europea y otras.

Mussolini, como el secretario Stimson, ha dado a los estadistas alemanes aliento y consejo. Les dijo que deben mantener el ánimo en alto, contribuyendo a ello con la promesa de comprar carbón con cargo a las reparaciones, en vez de recibirlo como pago en especie, y de financiar a los exportadores italianos en vez de protestar contra las restricciones financieras que ha puesto Alemania a ciertos productos italianos.

No solamente Alemania e Italia están dispuestas a ver las cosas de igual manera, sino, según se dice en los círculos alemanes e italianos esta noche, Alemania, Italia y los Estados Unidos se encuentran ahora en completo acuerdo con relación a los problemas eco. micos y del desarme. Créese que las conversaciones de Roma han servido para que aumente la mejoría que comenzó a manifestarse a raíz de la visita de Stimson.

El Canciller Bruening, que es católico, también presentó sus respetos al Papa Pío XI en el día de hoy, y tuvo una larga conversación con el Pontífice en la Ciudad Vaticana. El ministro Curtius, que es protestante, también fué recibido por el Papa en audiencia privada, pero separadamente del Canciller.

El Canciller y Curtius pasaron las últimas horas en Italia en la Embajada Alemana y en la Santa Sede. Comieron con el Embajador y varios prelados acudieron a la estación para despedirles.

En todas las conversaciones, según se ha podido saber, Mussolini insistió en la necesidad de reducir los armamentos. Sostiene la tesis de que Italia debe tener derecho al mismo armamento que cualquiera de las naciones europeas, pero que no le importan los métodos que se adopten con tal de que sean honrados y efectivos.

Durante la visita al Vaticano, el Canciller Bruening celebró una conversación íntima sobre los asuntos exteriores alemanes con el Cardenal Pacelli, viejo amigo del estadista, a quien conoció cuando era Nuncio del Papa, primero en Baviera y después en Prusia.

El Papa Pío impartió la bendición apostólica al Canciller Bruening personalmente antes de que éste abandonara la audiencia, haciéndola extensiva a toda la nación alemana. También dió la bendición al secretario de Estado doctor Curtius.

HERRIOT PIDE QUE FRANCIA AYUDE A LA DEMOCRACIA ALEMANA

LYON, Francia, Agosto 8.—(AP.)—Edouard Herriot, ex-primer ministro francés, declara hoy en «Le Democrate» que los nacionalistas alemanes se preparan deliberadamente para el aislamiento y que el plebiscito que se va a celebrar mañana en Prusia es el primer paso a ese fin.

Los acusa de organizar una alta producción industrial con el propósito de provocar el ««dumping»» en el extranjero y aumentar las riquezas de la nación a expensas de los países vecinos.

En interés propio, dijo el ex-primer ministro, Francia debe hacer todo lo posible para apoyar a la democracia alemana. Hizo votos fervientes por la victoria del Gobierno prusiano.

Si el plebiscito triunfa, terminó diciendo, la reacción «barrerá al Gobierno de Bruening también y se apoderará de la propia Alemania».

«LE TEMPS» CENSURA AL PRESIDENTE VON HINDENBURG

PARIS, Agosto 8.—(AP.)—Las actividades políticas relacionadas con el plebiscito que se efectuará mañana en Prusia se siguen con el mayor interés en Francia.

«Alemania se encuentra en el cruce de dos caminos» es el comentario de varios periódicos franceses.

Según los comentadores políticos mañana se decidirá si Alemania continúa siendo una república bajo la Constitución de Weimar o si se establece en ese país una dictadura.

El periódico «Le Temps» en un vigoroso editorial ataca al Presidente von Hindenburg por censurar al Gobierno prusiano que ha obligado a los periódicos a publicar un manifiesto del gobierno central contra el plebiscito.

Aun admitiendo que el Gobierno prusiano cometió una equivocación, «Le Temps» declara que el presidente de Alemania ha cometido un error mayor criticándolo.

LAS IMPORTANTES CUESTIONES TRATADAS

ROMA, agosto 8, (AP.) — Una de las cuestiones importantes discutidas por los estadistas alemanes e italianos en los dos días de conferencias, es la de las reparaciones. La razón primaria de la visita de Bruening y Curtius fué dar personalmente las gracias a Mussolini por su cooperación en el plan de moratoria Hoover.

La opinión de Mussolini de que las reparaciones son una carga demasiado grande para Alemania, fué discutida desde el punto de vista de que el problema tiene carácter mundial. El jefe del gobierno italiano entiende que cuando termine la moratoria de Hoover debe haber algún alivio más, el cual puede venir de una revisión de las reparaciones. Mussolini dijo en junio de 1928 que si se pudiera dar por terminado el capítulo de las reparaciones, la situación de Europa y del mundo entero mejoraría mucho.

No obstante, el Duce sostiene que las deudas de guerra inter-aliadas deben ser reducidas proporcionalmente a las reparaciones, lo cual envuelve a los Estados Unidos, principal acreedor de las que fueron potencias aliadas.

Aunque Bruening y Mussolini llegaron a ciertas decisiones acerca de los problemas comerciales, en los círculos autorizados se informó esta noche que no hubo convenios secretos de ninguna clase, sino solamente acuerdos verbales sobre la línea de conducta a seguir por las dos naciones (Italia y Alemania) en determinados problemas de trascendencia universal, como el del desarme.

DICE LENEVEU QUE FRANCIA SE OPUSO A LA MORATORIA POR LA FORMA ESPECTACULAR QUE TOMO

Expresa que era una cuestión preparada hacía tiempo, a la que Francia tuvo que someterse

WILLIAMTOWN, Massachusetts, Agosto 7.—(AP.)—Charles Leneveu, de París, presidente de la Unión Colonial Francesa, en un discurso que pronunció anoche ante el Instituto de Política dijo que la Moratoria de Hoover fué anunciada en forma espectacular, aunque era una cuestión ya preparada desde hacía tiempo y a la cual tuvieron que someterse los franceses.

—Nos opusimos a la Moratoria—dijo Leneveu—por la forma espectacular en que se presentó, y a ella nos sometimos bajo la impresión, que puede ser falsa, de que mucho antes se informó del plan a varios países, los cuales pudieron discutir sus condiciones, antes de que fuese comunicada a Francia.

El orador agregó que el ala izquierda de la política francesa cree que los Estados Unidos acudieron en auxilio de Alemania para salvar sus inversiones allí, en peligro por la situación interior del país y para beneficiar a la industria norteamericana. Había cuatro motivos para que la reacción francesa fuese desfavorable: primero, que era una iniciativa de los Estados Unidos; segunda, que el plan no sería suficiente ayuda para Alemania; tercero, que la dificultad no estaba en conceder una Moratoria a Alemania sino en la terminación de esa Moratoria; y cuarto, que los franceses consideran sagrado el convenio de las reparaciones.

M. Leneveu continó diciendo que no e sla carga de las reparaciones lo que ha puesto a Alemania al borde de la bancarrota, sino la continua sangría del Tesoro del Reich para construir piscinas y erigir estatuas, entre otras cosas inútiles. Después hizo referencia al intercambio comunista germano-ruso.

El orador censuró el sistema norteamericano de enviar «observadores» a las conferencias europeas, agregando que el alejamiento de los Estados Unidos de las cuestiones de Europa, muchas veces toma la forma de expresión de superioridad.

Y volviendo al tema de la situación alemana, Leneveu expuso que cuando se habla de acudir en auxilio de Alemania, se ve siempre que lo que se busca no estanto beneficiar a esa nación, como perjudicar a Francia.

Tratando de las relaciones franco-británicas, Leneveu declaró que Inglaterra llega a decir que no pertenece al continente de Europa, aunque es un país que depende en lo absoluto de su comercio extranjero, cosa que no le ocurre a Francia. Por consiguiente, los cambios políticos europeos son esenciales para la vida británica, mientras que Francia puede esperar, lo que explica que esta Potencia prefiere aguardar un año el mejoramiento de las relaciones con Alemania, en vez de intentar que mejoren ahora, y hacer con ello un mal negocio.

Una Linda Muñeca

Esta linda figurita, que parece un delicioso bibelot de porcelana, es nada menos que la Princesa Yorí, cuarta hija de los emperadores del Japón, para la que cabe desear que la vida sea siempre una poética senda de cerezos en flor.

AL DIRIGIBLE "AKRON" LO HAN BAUTIZADO YA

Ante cien mil personas efectuó la ceremonia la Sra. de Herbert Hoover

AKRON, Ohio, Agosto 9.—(AP.)—El nuevo rey de los aires fué entregado hoy al servicio militar.

El dirigible «Akron», bautizado por Mrs. Herbert Hoover, flotaba hoy junto al mástil de amarre, como gesto simbólico de su terminación, amparado por el pabellón de los Estados Unidos.

Ante cien mil personas, la primera dama de la República fué madrina del primer señor de los cielos, pronunciando estas sencillas palabras: «Te bautizo Akron».

Después de la ceremonia, que duró apenas media hora, varias escuadrillas de aeroplanos del Ejército y de la Armada estuvieron haciendo evoluciones en el aire, saludando a la nueva nave dirigible.

Del casco del «Akron» se echaron a volar palomas mensajeras, una por uno de los estados de la Unión, las que fueron puestas en libertad por Mrs. Hoover, partiendo veloces para la capital de los mismos.

El contralmirante William A. Moffett, jefe del Bureau de Aeronáutica, hablando en el acto del bautizo, abogó por la construcción de otro dirigible naval con una capacidad de 6.500,000 pies cúbicos.

EL PUEBLO DE PARA HA RECIBIDO CON JUBILO AL HIDROAVION «DO-X»

PARA, Brasil, agosto 8.—(AP.)—El Do-X fué recibido con gran entusiasmo por el pueblo de Pará, cuando amarizó en la bahía. Las autoridades y el cónsul de los Estados Unidos ofrecieron esta noche un banquete a los tripulantes y pasajeros.

El hidro tomó combustible esta misma noche, para iniciar el vuelo a la siguiente escala el domingo, a las seis de la mañana.

CUATROCIENTOS MUERTOS A CAUSA DEL DERRUMBE DE UN HOSPITAL CHINO

HANKOW, China, agosto 8. AP.—Cuatrocientos pacientes y sirvientes del hospital de la Mision Union perecieron hoy al desplomarse el ala derecha del edificio, resentida por las recientes inundaciones.

El hospital está en un barrio nativo de Hankow, y lo sostienen las sociedades Misionera de Londres y Misionera Metodista Wesleyana, organizaciones británicas ambas.

EL ULTIMO HOME RUN DE
Babe Ruth...
LA SENSACIONAL COGIDA DE
O'Doul
LOS NUEVE CEROS
de Luque
Y TODAS LAS NOTICIAS DEPORTIVAS DE INTERES SE DAN PERIFONEADAS POR LA EDICION ESPECIAL HABLADA DEL
DIARIO DE LA MARINA
DE LAS
6 P. M.
DESDE LA ESTACION
C. M. W.
POR LAS EDICIONES DE LA MAÑANA
(7 — 8 — 9 — A. M.)
DAREMOS TODAS LAS NOTICIAS DE CARACTER GENERAL

RELACIONES DE LOS POLACOS Y LOS ALEMANES

En las conferencias del Instituto de Política se ha tratado de ese asunto

WILLIAMSTOWN, Massachusetts. agosto 8, (AP.) — La controversia sobre la necesidad de crear relaciones de amistad entre Alemania y Polonia se suscitó hoy en las conferencias sobre la situación política europea que se celebran en el Instituto de Política.

Edward Weintal, agregado a la embajada polaca en Washington, dijo que Alemania ha ignorado deliberadamente, y hasta ha rechazado todos los intentos polacos para establecer relaciones económicas con los alemanes.

Dijo que Alemania había adoptado tal actitud más bien por razones políticas que económicas.

Herbert Von Beckerath, profesor de ciencia política de la Universidad de Bohn, dijo que toda la situación desfavorable se ha remediado desde que se ha concedido mayor autoridad al canciller alemán.

El doctor William A. Rappard, director de la Escuela de Altos Estudios Internacionales de Ginebra, manifestó que la cláusula en que se hace responsable a Alemania de la guerra, en el tratado de Versalles, ha sido causa de resentimiento por parte del pueblo alemán, y dijo que el tratado podría modificarse a ese respecto sin que afectara a los arreglos de las reparaciones.

También se mostró inconforme con el arreglo de las reparaciones que hace pagar la guerra a dos generaciones. Arguyó que es «intolerable» hacer víctima de la guerra a la segunda generación.

EN NUEVA JERSEY SE ESPERA LA SOLUCION DE LA HUELGA SEDERA

PATERSON, Nueva Jersey, agosto 8. (AP) Los fabricantes y obreros de la seda esperan que las conferencias que se han de celebrar el lunes pondrán fin a la huelga que se ha declarado hace cuatro semanas.

Los jefes de la Federación americana han estado abogando por la formación de una asociación de fabricantes, con la cual sea posible a los obreros entenderse en los conflictos.

Créese que dos de los principios en que se basarán las negociaciones del lunes serán un aumento general de salarios y la semana de cuarenta y cuatro horas.

270 GUARDIAS MARINAS NORTEAMERICANOS QUE SE QUEDARAN SIN PLAZA

WASHINGTON, agosto 8.—(AP.)—Observando que han disminuido mucho las renuncias en la Armada, en el Departamento de Marina se cree que si no se aprueba una ley especial oportunamente, 270 de los 330 guardias marinas graduados en junio último en la Academia Naval de Annapolis se quedarán sin plazas.

Desde mayo no se ha recibido una sola dimisión de oficial de Marina y en lo que va del año solamente ha habido nueve renuncias. Se considera que esto es una consecuencia de la depresión.

PARTE DE FRANCIA CASTIGADA POR LAS TORMENTAS

PARIS, agosto 8.—(AP.) — Gran parte de Francia fué castigada hoy por las tormentas. Varios ríos y arroyos se desbordaron, y los rayos causaron incendios en unas cuantas poblaciones. En la región de Bethune, varias fincas están anegadas. En París y su distrito hubo lluvias copiosas.

EXPULSION DE EXTRANJEROS DE E. UNIDOS

El Secretario del Trabajo dice que serán echados los que entraron ilegalmente

WASHINGTON, agosto 8, (AP.)—El secretario Doak ha hecho declaraciones en el sentido de que continuará empleando todos los medios necesarios con el fin de expulsar del país a todos los extranjeros que se han introducido en él fraudulentamente.

Molesto por las censuras del último informe de la Comisión Wickersham, el secretario del Trabajo ha salido a defender sus recomendaciones, añadiendo que con los medios que ha de poner en práctica en lo sucesivo se conseguirá expulsar a los «centenares de miles» de extranjeros que se encuentran ilegítimamente en este país, algunos de los cuales poseen antecedentes penales.

Doak contestó hoy al informe Wickersham, asegurando que se han adoptado ya las medidas convenientes para corregir los abusos que denuncia, pero agrega que algunos de los métodos que se recomiendan por el informe, proceden «de un observador que carece de experiencia en los problemas prácticos de la deportación».

Doak dice què «el limitado número de casos a que hace referencia el doctor Oppenheimer» para condenar las prácticas de la deportación, ocurrieron en un periodo anterior al en que tomó posesión de la Secretaría. Agrega que ya reconoce el propio Oppenheimer que los defectos mencionados deben atribuirse más bien al sistema de deportación que al departamento del Trabajo.

PERDIDO UN COLLAR DE PERLAS QUE HAN VALUADO EN UNOS 150,000 PESOS

VIENA, agosto 8. (AP.) — La baronesa María Reitzes, bella esposa de un rico banquero vienés, informó esta noche a la policía haber perdido su collar de perlas, de varias vueltas y siete pies de largo. Está valorado en ciento cincuenta mil pesos.

EL EQUIPAJE DE LOS JEFES DEL INDOSTAN

Dificultades de embarque porque unos llevan cabras y otros quieren llevar vacas

BOMBAY, Indostán, agosto 8.—(AP.)—Los delegados indostánicos ortodoxos que concurrirán a la conferencia de mesa redonda de Londres están creando serias dificultades a las compañías de vapores debido al extraño carácter del equipaje que se proponen llevar y a las peticiones poco usuales que han formulado a las empresas.

Pandit Madan Mohan Malivaya, venerable educador y filósofo indú, siguiendo el ejemplo de Mahatma Gandhi de llevar consigo unas cuantas cabras para que provean del alimento necesario, se ha dirigido a una de las compañías, solicitando permiso para llevar consigo una vaca en el vapor. Se le dijo que no podría llevar la vaca en su camarote, pero que le arreglarían una cocina especial donde podrá preparar su leche.

Malivaya pertenece a la más alta casta de sacerdotes brahmanes, que observan unas reglas muy estrictas en cuanto a la alimentación, al baño y al vestido. Su único alimento es la leche que tiene que ser ordeñada de una vaca de su propiedad por sus criados ortodoxos.

TOPICOS MUNDIALES

POR SCRUTATEUR

—Palabras, palabras sólo palabras...
—Bueno para triunfar, pero malo para gobernar.
—Cataluña aspira a tener un Nuncio de Su Santidad.

Lo que me parece vergonzoso es que los cientos de discursos pronunciados en España no lancen una sola idea clara, definida, sobre ese Estado que hay que construir.

Solo se han pronunciado palabras vanas y hueras, prometiendo cosas, en palabrería fantásticas, sin saber si se pueden o no realizar».

Estas son palabras de un discurso de José Ortega y Gasset y añade Salaverría: Si, es cierto. También nosotros a nuestra hora hemos apuntado el florecimiento del Charlatanismo. Toda revolución necesita producir el mismo efecto: la puesta en libertad de todos los aventureros y majaderos en estado de servir. Pero más allá de la tribuna callejera está el otro país que cumple y trabaja. Hacia ese lado conviene volver los ojos y depositar la esperanza. El país substancial que obedece al imperativo de lo eterno. Poner la esperanza en una España que ha de querer afirmar su obra, producirá más y mejor, competir con eficacia, buscar el triunfo en la perfección del trabajo, en la audacia del capital, en la inteligencia de la técnica. Ese sencillo pailebote que con sus dos velas al viento y su bandera tricolor en el palo mesana hiende las suaves olas de la bahía, es el signo revelador de lo que a todos nos corresponde. Continuar y mejorar la historia al día siguiente mismo de la insurrección de todos los charlatanes. Ponerse a la obra con un redoblado esfuerzo (las mieses mejor cultivadas, las fábricas más perfeccionadas, las Universidades más eficaces). Si es que queremos ser dignos de que el mundo nos mire con respeto y no como a unos simples muchachos intranquilos.

PARA los que saben—dice Sassone— que Lima, capital del Perú, y el Callao, su puerto principal, casi no son dos ciudades distintas, porque las unen once kilómetros de carretera, entre galpones y tinglados, hotelitos y fábricas, huertos y jardines, parecerá una contradicción la noticia, y los curiosos de la política internacional no sabrán explicarse cómo, en el breve lapso de tiempo que corrió entre la caída de Leguía y las nuevas elecciones, ha podido el señor Sánchez del Cerro ser aclamado en las calles como salvador de la patria y vencedor del tirano; salir de la presidencia provisional por el descontento de su pueblo, y tras el último tornaviaje, a pesar de que le estaba vedado reintegrarse a su país, ser recibido otra vez entre vítores y aclamaciones. Todo se explica. El pueblo le aplaudió porque le pareció bueno para acabar con una dictadura que ya llevaba trazas de ser eterna, y le despidió luego porque se le antojó malo para continuarla. Sánchez del Cerro—sagaz siempre—se adelantó al descontento y renunció el puesto, reservándose el derecho de lanzar después legalmente su candidatura, y aunque el Gobierno nuevo—tan provisional como el suyo—trató de impedir su vuelta, como ésta no era ilegal, cátate el bravo coronel otra vez en Lima, aspirando al Gobierno, entre muchos que dicen que no. Los que dicen que sí, se acuerdan, para calentar su entusiasmo, de que Sánchez del Cerro fué el ansiado derrocador de Leguía: los que dicen que no reparan en que el bravo coronel no tiene más títulos que éstos, y echan de menos un libro, un discurso, una actuación parlamentaria, un antecedente político que justifique y autorice su pretensión. Y nada más.

EL importante órgano de Barcelona «La Publicita.:— Que s catalanistas aspiran a tener un nuncio de Su Santidad para Cataluña y un embajador de Cataluña cerca de la Santa Sede.

La adición propuesta por la Unión Catalanista es prudentísima. La redacción del texto es perfecta y previó todas las eventualidades....

Nuestras relaciones con la Santa Sede pueden ser correctísimas si son directas, si evitamos que la diplomacia de la Curia haya de calcular quién es más débil y quién es más fuerte. Cataluña o el Gobierno central.

La Iglesia no perdería nada con que los obispos y cierto número de canónigos de Cataluña dejen de ser una especia de funcionarios del Estado. Después de todo, la Iglesia catalana auténtica es la que tiene más vitalidad en España y una cultura superior. Las publicaciones religiosas catalanas, tanto las de carácter popular como las de carácter científico, están a un nivel muy superior a las del resto de España.

La base propuesta por la Unión Catalanista resolvería también la cuestión de la enseñanza en las escuelas catalanas de religiosos. Es innegable que los Colegios de religiosos han sido un instrumento poderosísimo de descatalanización. Hay muchas niñas en Barcelona que no saben el padrenuestro en lengua materna. A este hecho tan grave es posible que las monjas no le concedan gran importancia. Y no obstante la tiene, y la cuestión afecta directamente al prestigio de los Colegios religiosos. Una gran parte de la antipatía que ciertos Institutos religiosos se han ganado en Cataluña proviene de este hecho...

Dicho sea todo sin ningún prejuicio contra los conventos religiosos. Los más inferiores los de monjas, seguramente están al nivel del país, al nivel de los colegios del Estado.

Es preciso, pues, que la proposición de la Unión Catalanista sea meditada atentamente. Si el Estatuto pone en nuestras manos la enseñanza y no contamos con la facultad de resolver directamente con la Santa Sede las cuestiones religiosas, quizá perderíamos el control sobre millares de niños y de niñas.

SALVADOS LOS PASAJEROS DEL VAPOR WORLD

A bordo del «General Osorio», se dirigen a Río Janeiro, en tanto aquél espera auxilios

RIO JANEIRO, agosto 8. AP. Ochenta y siete pasajeros del vapor Western World, de la Munson Line, se dirigen esta noche a Río Janeiro a bordo del «General Osorio», mientras el buque norteamericano espera ayuda frente a Windy y la peligrosa Punta do Boi, al norte de Santos, donde encalló al amanecer.

Un remolcador de la Munson ha salido de Santos y espera llegar esta noche al costado del Western World ya provisto de buzos y técnicos.

El Cañonero brasileño Santa Catharina y el remolcador de la armada Laurindo, llegarán también a prestarle auxilios por la mañana.

Mientras tanto se sabe que los ciento sesenta y seis tripulantes del buque encallado no están en peligro. Hacen funcionar constantemente las bombas y el barco, al parecer, se halla intacto, excepto las escotillas uno y dos, que están inundadas.

El buque encalló por causa de la niebla.

Barcos Que se Esperan

Agosto 9

Habana de Veracruz, Orcoma de Liverpool.

Contrastes Dolorosos

por GASTON MORA

Casi simultáneamente publicaban dos **Magazines** norteamericanos las siguientes noticias que se comentaban en **sendos** editoriales. Una de esas noticias era que un conocido multimillonario yankee había dispuesto la construcción de un yacht de placer, que era un verdadera **trasatlántico**, que le serviría a su opulentísimo propietario para viajar, acompañado de sus amigos, por todos los mares. Se calculaba en **quinientos** mil dólares anuales el sostenimiento de la magnífica nave, "como ya no la tiene ningún jefe de Estado, ningún **Rajah** de la India". La otra noticia era que, según ciertas estadísticas, había en los Estados Unidos, algunos millones de hombres sin trabajo entre ellos miles de "universitarios". Un periódico, comentando estados dos noticias, decía lo siguiente. "Ante la incapacidad de que dan muestras los dos grandes partidos burgueses norteamericanos —el republicano y el demócrata— para remediar o aliviar la situación angustiosa en que se hallan esos millones de hombres carentes de ocupación, esos miles de "intelectuales" sin empleo, y ante el lujo **estupefaciente, deslumbrador,** de millonarios que se gastan anualmente medio millón de dólares en sostener un "yacht-trasatlántico de placer", **no** es de sorprender la expansión formidable que van teniendo ciertas ideas, ciertas doctrinas radicalísimas en nuestro país, cuya estructura u organización económica ofrece el terrible contraste de una riqueza monstruosa y de un pauperismo **no** menos monstruoso. Y otro escritor, comentando las mismas noticias, ha dicho "que los dos grandes partidos históricos de los Estados Unidos son organizaciones **"obsoletas", inaptas,** para resolver ningún **gran problema** social".

Parécenos que este temible espectáculo, que se obseva en la Unión americana, de **la coexistencia** de una inmensa riqueza y de una inmensa pobreza, es el mismo que hay, en mayor o menor grado, en casi todos los países de poderosa industrialización, que es tanto como decir de poderosa maquinaria, y de poderoso latifundismo agrícola, que es tanto como decir de poderosa concentración o monopolización de propiedad rural. La industrialización produce el pauperismo urbano, y la gran propiedad o dominio territorial el pauperismo agrícola. Un noble pensador inglés ha dicho: "Aunque yo pertenezco, por mi posición económica, a las clases poseyentes, reconozco que es defectuosa una organización económica en la que **"las minorías"** sociales gozan de bienestar, careciendo de éste **las grandes mayorías,** pero hasta la fecha no se ha propuesto ninguna solución buena para el problema doloroso, que tiene planteado nuestra civilización. Porque **la socialización** de todos los bienes, **la comunidad** de los mismos, únicamente producirían el resultado de empobrecer a las clases poseyentes, pero **no enriquecería** al proletariado mecánico e intelectual. En la Rusia soviética todo el mundo es pobre. Sólo el Estado es rico. Pero esto no es lo que quiere la generalidad de los hombres. Una nación, un Estado, puede ser muy rico, y ser muy pobres los ciudadanos. Hay que buscar otras soluciones. No creemos nosotros que pueda establecerse una organización económica dentro de la cual sea viable la eliminación o extirpación de la miseria. Es este un mal social acaso irremediable, pero que pudiera aliviarse considerablemente. En la multiplicación de la pequeña propiedad, en la coparticipación de todos en los beneficios industriales, en la **gratuidad** de la enseñanza y de todos los servicios municipales, en los seguros contra la muerte, la enfermedad, la invalidez y la desocupación forzosa, en la inversión reproductiva de todos los ingresos públicos, en todo esto podría estar el alivio, y un alivio inmenso.

INUNDACIONES EN INGLATERRA POR LA LLUVIA

Los servicios se hallan muy desorganizados y los daños causados son grandes

LONDRES, agosto 8. AP. Por vigésima quinta vez en el presente año se les ha aguado a los ingleses el «week-end», o sea la pequeña vacación semanal de la tarde del sábado y todo el día del domingo, que, por lo general, pasan fuera de las ciudades, disfrutando de las excelencias de la vida al aire libre.

Copiosísimos aguaceros cayeron en distintas áreas de este país, los que en el interior fueron causa de inundaciones.

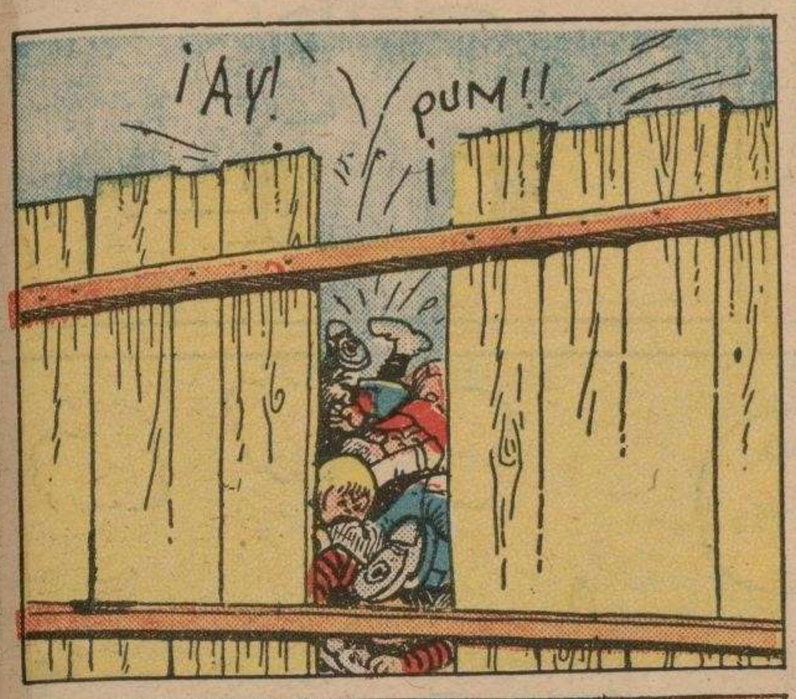
En Leicester y Northampton, el tráfico está desorganizado y muchos sótanos se han anegado de agua. Un teerrible temporal de agua, acompañado de truenos y rayos, se desencadenó en los pueblos de la costa del norte de Norfolk, y Boston, en Lincolnshire, quedó sumido en la oscuridad por haberse inundado la planta de energía eléctrica.

De distintos lugares del interior llegan noticias dando cuenta de los daños causados por el temporal, pero hasta esta noche se habían registrado desgracias personales

M.E.C.D. 2016

DIARIO DE LA MARINA
SECCION COMICA DE LA EDICION DOMINICAL

ATILA y FAMILIA



DEMOSTENES

M.E.C.D. 2016

POLLOS en TOMATE

A LAS MUCHACHAS LES DA MIEDO EL MOJARSE... ....

NO CREAS... CUANDO VAN CONMIGO NADAN MUCHO

LA MEJOR CALIDAD DE HELADOS

EL VIEJO TIENE RAZÓN, PERO LILI TENDRÁ QUE MOJARSE LOS PIES DE TODOS MODOS

394

YA SÉ QUE VIENES POR LILÍ... TE ACONSEJO QUE TE SIENTES UN PAR DE HORAS

PARECE MENTIRA PERO CUANDO MENOS TIENEN LAS MUJERES QUE VESTIR MAS TARDAN

BIEN.. AHORA QUE TODO EL MUNDO HA VISTO TU ATAVÍO. ENTREMOS AL AGUA PUES SIENTO COSQUILLAS

¿CÓMO TE ATREVES?

AHORA POR ESO, NO TOCARÉ EL AGUA.... ¡DON JUAN!

¿VERDAD? PUES ¿YA VERÁS.... QUIEN ES QUIEN MANDA

OOUUU ME..... MALTRATAS ¡OUO!

OU OU

¡VEN ¡CONMIGO!

OOOOO OOOOO ¡SALVAJE! ME HAS MALTRATADO

PERDÓNAME LILÍ... NO LO HE HECHO INTENCIONALMENTE.

R-R-R-

SI ES VERDAD LO QUE DICES... BESÁ MI PERRO

UMP

Y AHORA LADRA COMO ÉL ¡BIEN LO IMITAS!

O..... GUAUU OUUU

GUAUU U... A.... OOUU

-NO ES QUE ELLA ME DOMINE... ¡NO SEÑOR! ¡LE TENGO LASTIMA! ¡ESO ES LO QUE ME PIERDE

394

M.E.C.D. 2016

Travesuras de PIRRIMPLIN

¿QUÉ DESEAS MUCHACHO?

QUE ME DEVUELVA MIS 5¢ PUES ESTE HELADO HA DESAPARECIDO

M-MM-M

SABE A DELICIOSO M-MM-M

¡CANASTOS AHÍ VIENE PIRRIMPLÍN! PERO ÉL NO COMERÁ DE MI HELADO....

¿PARA DONDE VAS ANASTASIO?

A NINGUNA PARTE

¿QUÉ HACES?

NADA

¿QUÉ SABES?

NADA

¿QUIERES JUGAR?

NO

¿QUE TE PASA?

NADA

DEMONIOS ¿PUEDES DECIR ALGO MAS QUE "NO"?

NO

¡QUE PERSONA TAN ESTÚPIDA!

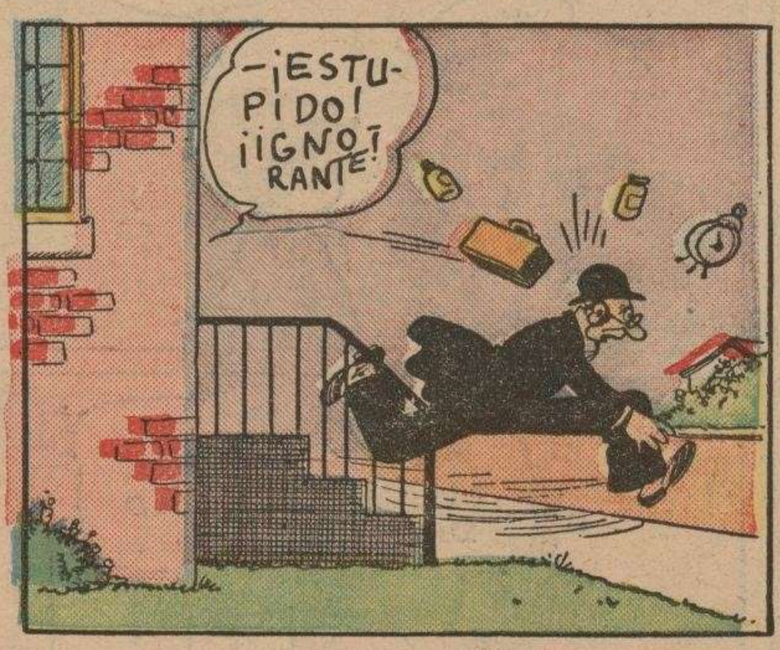
JE! JE!

JA-JA-JA NO COMIÓ DE MI HELADO... LO DISFRUTARÉ YO SOLO

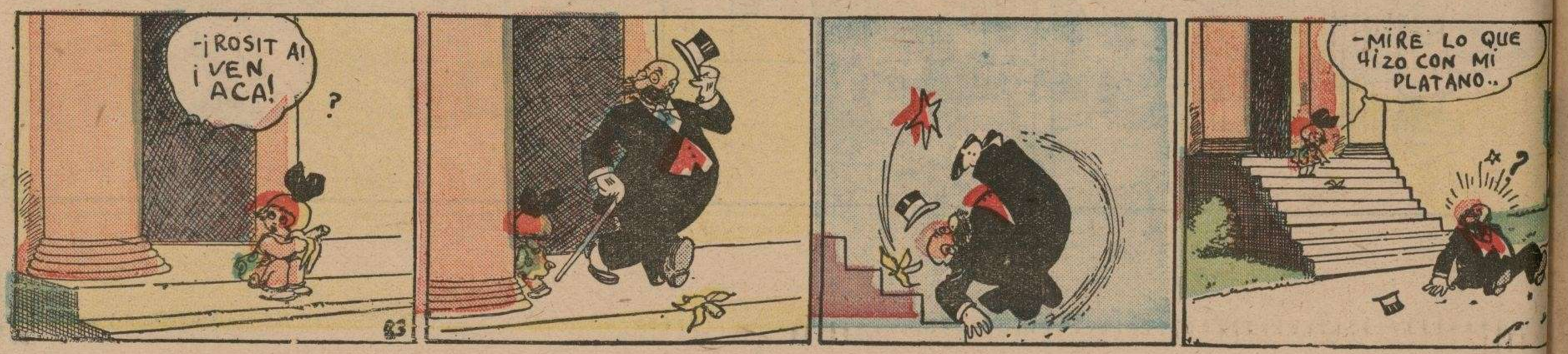
?

M.E.C.D. 2016

Sacachispas y Cía



ROSITA



M.E.C.D. 2016